





hochldbl. Eidg
der löbl. Reich
Freiheiten.

Bohn. 1768.

D. Anton Friderich Büschings,
k. preußl. Oberconsistorialraths, und Directors des
Gymnasii im grauen Kloster zu Berlin,

neue

Erdbeschreibung

Des fünften Theils

erste Abtheilung,

welche

unterschiedene Länder von Asia
begreift.



Mit Röm. Kais. und Churf. Sächs. wie auch der hochlöbl. Eidgenossensch. Zürich, Glarus, Basel, Appenzell und der löbl. Reichsstädte Gallen, Mühlhausen und Viel Freyheiten.

Hamburg, bey Johann Carl Bohn. 1768.

G

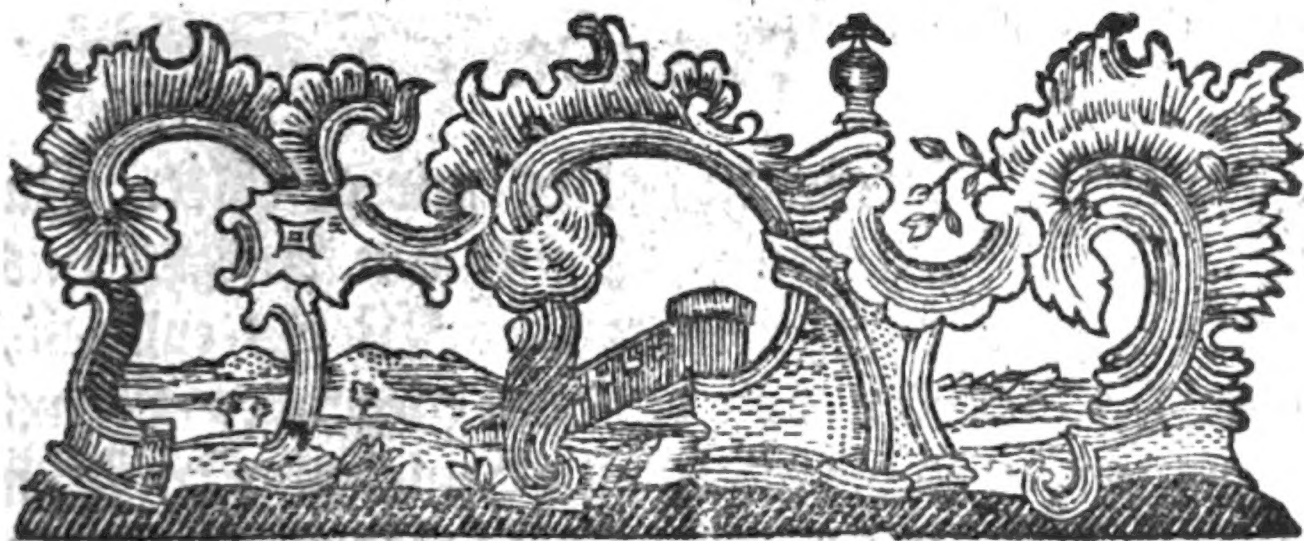
114

B964

1771

v.1

pt.5



Vorrede.

An mir liegt nicht die Schuld, daß seit 1760 keine Fortsetzung meiner Erdbeschreibung ans Licht getreten ist. Meine Neigung zu dieser Arbeit ist sehr groß; und mein Verlangen, sie zu endigen, und alsdenn immer mehr zu verbessern, ist noch größer. Seitdem ich aber den vierten Theil zum erstenmal auszugeben habe, sind meine äußern Umstände so stark und oft verändert worden, und dieser Arbeit so wenig günstig gewesen, daß ich sie zu meiner Betrübnis habe liegen lassen müssen. Es müssen bey dieser Arbeit überaus viele Bücher in vielerley Sprachen zur Hand seyn, durchgelesen, und critisch miteinander verglichen werden. Dazu gehöret Gelegenheit, Muße, Bequemlichkeit und zusammenhangende Zeit. An
* 2 allen

Vorrede.

allen diesen Vortheilen hat es mir gefehlet. Zu St. Petersburg konnte ich nur den Auszug aus den ersten vier Theilen meines Werks endigen, gute Nachrichten von einigen Gegenden Asiens sammeln, und die allgemeine Einleitung zu Asien ausarbeiten, welche schon 1763 gedruckt worden ist. Mehr verstattete die ungeheure und mich betäubende Menge und Mannichfaltigkeit meiner dasigen Geschäfte nicht. Als ich 1765 wieder in Deutschland und zu Altona ankam, griff ich die Arbeit von neuem begierig und muthig an: es kostete mir aber ein jeder gedruckter Bogen über acht volle Tage, und mancher Abschnitt, als, die Beschreibung des Gebirges Libanon, S. 244^r 256 über sechs volle Wochen, und Palästina einige volle Monate. Auf solche Weise konnte ich zu Altona nicht weiter, als bis zu dem Bogen C kommen. Hierauf hat die Arbeit wieder eine geraume Zeit ruhen müssen, und es ist unmöglich gewesen, daß ich hier zu Berlin im ersten Jahr meines Aufenthalts hätte Ruhe und Zeit dazu gewinnen können. Ich war bis an Arabien gekommen, und ich wünschte gar sehr, dieses unbekante Land bekannter zu machen. Wer mich aber in meinen täglichen Geschäften und Unruhen siehet, der muß mir bezeugen, daß mein hiesiger mir sonst angenehmer Zustand für die Geographie gar nicht vortheilhaft sey, weil er mir keine Zeit dazu verstattet. Es gehet mir dieses nahe, ich kann es aber nicht ändern, und muß also alle diejenigen, welche mich so oft öffentlich und

Vorrede.

und besonders an die Fortsetzung und Vollendung meiner Erdbeschreibung erinnert haben, inständig bitten, daß Sie eben dieselbe Geduld haben mögen, welche ich in Ansehung dieser vieljährigen Arbeit lernen muß.

Ich weiß wohl, daß ich mir dieselbige sehr leicht machen könnte, wenn ich dem Beispiel aller derjenigen folgen wollte, welche bis auf jetzige Zeit Geographien geschrieben haben. Dadurch aber würde nicht nur keiner meiner Leser, sondern auch mein eigenes Gemüth nicht befriediget werden. Auch diejenige allgemeine Geographie, welche mit der größten Mühe ausgearbeitet wird, ist ein fehler- und mangelhaftes Werk: was ist denn von einer solchen zu urtheilen, welche auf die leichteste Weise zu Stande gebracht wird? Ohne Zweifel halten viele dafür, daß es jetzt nicht schwer mehr sey, Asia, Africa und America zu beschreiben, nachdem die allgemeine Historie der Reisen zu Wasser und zu Lande, eine Sammlung aller Reisebeschreibungen gemacht, auch in der allgemeinen Welthistorie und des Abts Maissy neuern Geschichte der Chineser, Japanen, u. von vielen Ländern geographische Abhandlungen geliefert worden. Es ist aber das erst genannte große Werk für einen wahren und fleißigen Erdbeschreiber noch lange nicht hinlänglich, sondern er hat weit mehrere Hülfsmittel nöthig: und über die Brauchbarkeit des geographischen Theils der letztgenannten Werke, können

* 3

nen

Vorrede.

nen diejenigen, welchen daran gelegen ist, selbst urtheilen, wenn sie sich die Mühe geben wollen, meine Arbeit mit denselben zu vergleichen.

Die Wahrheit zu sagen, so sind alle vorhandene Hülfsmittel zur vollkommenen Beschreibung von Asia, Africa und America unzulänglich, so groß auch ihre Menge ist. Ich besitze selbst eine ganze Bibliothek von Reisebeschreibungen, und von Beschreibungen einzelner Länder und Oerter dieser drey Theile des Erdbodens, und sammle noch immer, um nach und nach alle Bücher zusammen zu bringen, welche davon vorhanden sind, der vielen hundert Landcharten, welche ich schon davon habe, nicht zu gedenken. Es reichen aber alle diese Bücher und Charten nicht zu, um eine richtige und hinlängliche Beschreibung von diesen Theilen der Erde zu liefern. Das erste Stück meiner Beschreibung von Asia, welches jetzt ans Licht tritt, zeigt zwar deutlich genug, wie unbekannt uns die Erdbeschreiber aller Völker die darinn beschriebenen Länder bisher gelassen haben: es ist aber keinesweges so beschaffen, wie ich wünsche, daß es seyn möchte. Ich habe die Fehler und Mängel meiner Hülfsmittel, und also auch meiner durch dieselben zu Stande gebrachten Arbeit, unaufhörlich empfunden, und offenherzig angezeigt, bin auch oft fast muthlos dabey geworden. Es tröstet und ermuntert mich aber nicht nur die Betrachtung, daß alle menschliche Werke unvollkommen sind und bleiben, sondern

Vorrede.

dern vermuthlich auch diese, daß meine mühselige Arbeit etwas merkliches zur Verbesserung und Vergrößerung unserer Kenntniß, dieser auswärtigen Länder beytragen könne und werde. Sie ist der Kern aus einer großen Anzahl Bücher, welche aufs mühsamste mit einander verglichen worden. Sie kann künftigen Reisenden viele Mühe ersparen, aber auch verursachen. Sie wird ihnen zum Beweiser dienen, sie wird sie aber auch zu unzähligen Untersuchungen veranlassen, auf welche sie sonst vielleicht nicht gekommen seyn würden. Und wenn sie denn auch auf jeder Seite vieles ausstreichen und vieles hinzusetzen werden, so hat doch meine Arbeit einen meiner Absicht gemäßen Nutzen gehabt. Sie dienet jetzt schon zur Beantwortung, oder doch wenigstens zur Erläuterung mancher von des Herrn Hofraths Michaelis gelehrten Fragen, an eine Gesellschaft gelehrter Männer, die auf Befehl des Königs von Dänemark nach Arabien geschicket worden. Der Urheber derselben, einer der größten Gelehrten unserer Zeit, hat in seiner Vorrede selbst gemuthmaßet, „daß die Antwort auf manche seiner Fragen hin und wieder in Büchern, „sonderlich in Reisebeschreibungen, versteckt liege: „ und so ist es auch. Eine völlige Beantwortung aller seiner Fragen, wird Herr Michaelis weder von mir, noch selbst von den Reisenden, für welche sie zunächst bestimmt gewesen, und also auch nicht von dem Herrn Ingenieur-Hauptmann Liebuhr erwarten. Für künftige Reisende

* 4

Vorrede.

sende ist eine jede Zeile meines Buchs eine Frage, und insonderheit wünsche ich, daß Reisende ihre Aufmerksamkeit auf dasjenige richten mögen, was ich ausdrücklich entweder als unbekannt, oder als ungewiß angegeben habe. Zunächst warte ich mit Sehnsucht auf des Herrn Niebuhrs Reisebeschreibung, welche gewiß eine der wichtigsten seyn wird.

Aufmerksame Leser, und vornehmlich diejenigen, welche meine Arbeit mit andern Geographien zu vergleichen belieben, werden bald gewahr werden, daß in diesem meinem Buch keine aus etnigen Büchern geschwind zusammen getragene, sondern vielmehr lauter sehr mühsam gesammelte und beurtheilte Nachrichten vorkommen. Damit sie die Quellen derselben wissen mögen, so habe ich sie fast bey allen Artikeln angegeben, wo solches aber, vornehmlich im Anfang, nicht geschehen ist, da kann die folgende Anzeige der gebrauchten Bücher, diesen Mangel ziemlich ersetzen. Ich habe bey dieser Arbeit auf folgende Weise gehandelt. Zuerst habe ich allen Reisebeschreibungen, von welchen ich gewußt, daß sie von einem Lande viele oder wenige Nachricht gäben, und welche ich entweder selbst besitze, oder geliehen bekommen können, in Ansehung der Länder, welche ich beschreiben wollen, in chronologischer Ordnung sehr aufmerksam durchgesehen, ihre Nachrichten unter einander verglichen, und diejenigen, welche zu meiner Absicht nöthig und

Correde.

und dienlich gewesen, erwählet. Hierauf habe ich die von einzelnen Ländern und Orten vorhandenen besondern Beschreibungen und Nachrichten zu gleichem Zwecke gebraucht. Als denn habe ich die morgenländischen geographischen Nachrichten, welche Herbelot, Asseman, Schulstens und andre gesammelt und heraus gegeben haben, insonderheit aber die gedruckten Schriften des Scherif Edrissi, und Abulfeda, gebraucht. Nachmals habe ich die alten griechischen Erdbeschreiber, und die besten neuern Schriftsteller von der alten Geographie, einen Bochart, einen Nesseland und einen Cellarium, nachgeschlagen, um die alte Geographie, so weit meine Absicht es verstattete, mit anzubringen. Wenn ich denn zuletzt noch neue Geographien und geographische Abhandlungen von denen Ländern, welche ich schon beschrieben hatte, angesehen, so habe ich in denselben niemals etwas gefunden, das mir nöthig und brauchbar gewesen wäre. So ist mein Verfahren im Großen beschaffen gewesen. Der kleinen Anmerkungen, welche mir vielerley Schriftsteller an die Hand gegeben haben, gedanke ich hier nicht: ich habe dergleichen aber oft genannt.

Die Rechtschreibung der Namen der Län-
der und Oerter, hat mir viele Schwierigkeit ver-
ursacht. Nicht nur die Reisebeschreiber und
überhaupt die Europäer, sondern auch die Mor-
genländer, sind in Ansehung derselben sehr von
einander unterschieden, und es ist mir oft recht
schwehr

Vorrede.

schwehr geworden, einen und eben denselben Ort unter den vielerley Namen, unter welchen er bey den Schriftstellern vorkommt, zu entdecken. Damit nun diese Schwierigkeit andere nicht aufhalte, so habe ich die mannichfaltige Schreibart einerley Namens, wenn sie gleich fehlerhaft ist, angeführet. Da ich mir zur Regel gemacht habe, die ausländischen Namen so zu schreiben, wie ein Deutscher sie aussprechen muß: (eine Regel, über deren Richtigkeit und Werth ich mich jetzt nicht erklären kann, auch mit niemand zu streiten verlange:) so habe ich auch bey allen Namen hierauf gesehen. Ich muß mich aber selbst anklagen, daß ich in dieser Absicht nicht einformig und übereinstimmig genug gehandelt habe, insonderheit im Anfang, welches billige Leser bey der großen Menge der Namen, gern entschuldigen werden. Ein Hauptunterschied meiner Schreibart, kommt auf den arabischen Buchstaben Dschim an, den die meisten durch ein g ausdrücken, aber verlangen, daß man dasselbige wie das französische g vor e und i aussprechen solle. Einige drücken ihn durch Dg, andere durch Sj, andere durch Gj, andere durch Tsch, andere durch Dsch, aus. Ich halte es mit den letzten. Es fehlet mir aber hier an Raum und Zeit, um von der Verschiedenheit der Schreibart der ausländischen, insonderheit der morgenländischen Namen, meine Meinung ausführlich vorzutragen: ich muß also diese Materie zu einer besondern Abhandlung aussetzen.

Wegen

Vorrede.

Wegen Kürze der Zeit, zeige ich so gleich, aber auch nur ganz allgemein, die gebrauchten Bücher an.

Ueberhaupt gebrauche ich von Asia die Bibliothèque orientale, — par Mr. *d'Herbelot*, die Bibliothecam orientalem Clementino-Vaticanam von *Josepho Sim. Assemano*, und *Alb. Schultens* Indicem geographicum in vitam Saladini. Bei allen jüdischen Ländern in Asia habe ich gebraucht, die Histoire de l'État présent de l'Empire Ottoman - par Mr. *Ricaut*. *Busbequii* legationis Turciae epistolam primam, *Smithi* Notitiam septem Asiae ecclesiarum, Voyage — du Levant par *Wheler*, Voyage — — du Levant par *Spon et Wheler*, P. della Valle Reisebeschreibung, *Thevenots* Reisen, Voyages de *Tavernier*, *Paul Lucas* Reisen, Voyages de *Corneille le Bruyn*, Relation d'un Voyage du Levant - par *Tournefort*, *Richard Pococks* Beschreibung des Morgenlands, Voyage en Turquie - par Mr. *Otter*, den Auszug aus den Reisen *Alexander Drummonds* im ersten Bande des berlinischen Auszugs aus den besten und neuesten Reisebeschreibungen, Extrait d'un Voyage par Mr. *des Mousseaux*, beim fünften Theil der Reisen von *le Bruyn*, *Schillingers* persianische und ostindianische Reise, *Joh. Cotovici* Itinerarium Hierosolymitanum, *Charles Thompson* Travels, Reisen en Opmerkingen van den Heer van *Boullaye de Gouz*, *Sasselquists* Reise nach Palästina, Nouveaux Memoires des Missions, Beschryving van gantsch Syrie en Palestyn — door
Dap-

Vorrede.

Dapper, Thomas Shaws Reisen, The Natural history of Aleppo by Alex. Russel, Relandi Palaestina, Willem Alb. Bachiene Heilige Geographie, Reys = Buch des heiligen Landes, zwey Theile, in welchem die Reisebeschreibungen von Alexander, Pfalzgrafen bey Rhein, Bernhard von Breitenbach, Felix Fabri, Albrecht Grafen zu Löwenstein, Wormser, Stephan von Gumpenberg, Melchior von Seydlitz, Johann von Ehrenberg, Johann Tucher, Joh. Helfrich, Rudolph, Bruder Brocard, enthalten sind, welche ich noch nicht besonders besitze: P. Angelicus Maria Myller Reiss-Beschreibungen, Breuning von und zu Brochenbach orientalische Reys, Reizen — gedaan door Joh. Aegidius van Egmond van der Nyenburg en Joh. Heyman, hierosolymitanische Reise und Wegfahrt des Fürsten Nic. Christ. Radzivil, Christoph Fürers von Hatnensdorf Reissbeschreibung, Siebenjährige — — Weltbeschauung des Georg Christoph von Meitzschitz, der christliche Ulysses — fürgestellt in der denkwürdigen Bereisung des heiligen Landes — — von Christoph Sarant Freyherrn von Pölschnitz, wahrhaftige Reisebeschreibung Hieronymi Welschens, Neue Hierosolymitanische Pilgerfahrt durch Ignatium von Rheinfelden, Leonharti Rauwolfs Beschreibung seiner Reise, Petri Belonii observationes, Le voyage de la Terre sainte par Doubdan, Le voyage de Hierusalem par Bernard, Relation journaliere du voyage

Vorrede.

voyage de Levant, faict et decrit par *Henry de Beauvau*, des Herrn von *Arvicur* merkwürdige Nachrichten, *Itinerarium Orientale Philippi a S. Trinitate*, auch die deutsche Ausgabe unter dem Titul, orientalische Reisebeschreibung, *Voyages de Monconys*, *Jonas Kortens* Reise nach dem gelobten Lande, *Franz Ferdinand von Troilo* orientalische Reisebeschreibung, *Otto Fridr. von der Gröben* orientalische Reisebeschreibung, *Sal. Schweggers* Reisßbuch nach *Constantinopel* und *Jerusalem*, *Cosmographie de Levant par Thevet*, *Sandys* Reise, *Het bereysde Oosten door Stochove*, *Voyage d'Alep à Jerusalem par Maundrel*, *Johannis de Montevilla* curieuse Reisebeschreibung, *Voyage nouveau de la Terre sainte par Nau*, *Voyage fait à la terre sainte par Ladoire*, *Henrich Myrike* Reise nach *Jerusalem* und dem Lande *Canaan*, *Voyage du Mont Liban par Dandini*, *Voyage de Syrie et du Mont Liban par de la Roque*, *Voyage dans la Palestine par de la Roque*, *Sicronymus Scheidt* Beschreibung der Reise nach dem gelobten Lande, *Voyages de Teixeira*, *Voyage des Indes orientales par Carré*.

Zur Beschreibung des Theils von *Armenien*, welchen die *Türken* besitzen, und *Georgiens*, habe ich noch besonders gebraucht, die *Relation de l'Armenie par le Monier*, *Mofis Chorenensis historiae armeniacae libros tres*, *Voyages du Chevalier Chardin en Perse*, *Noord en Oost Tartarye* — — door *Nicolas Witsen*, das allerseltenste Buch,
Mül.

Vorrede.

Müllers Sammlung russischer Geschichte,
Band 7. Essay sur les troubles actuels de Perse
et de Georgie par de *Peyssonel*.

Meine Abhandlung von Syrien und Pa-
lastina war schon gedruckt, als 1766 Herr Prof.
Köhler *Abulfedae Tabulam Syriae* ans Licht stelle-
te, ich habe auch bey angestellter Vergleichung
gesehen, daß aus derselben für meine Abhand-
lung zwar eine kleine, aber nicht sehr erhebliche
Nachlese angestellt werden könne.

Zur Beschreibung von Arabien, haben mir
außer den oben angeführten Werken von Herbe-
lot, *Asseman*, *Schultens*, und außer vielen
schon genannten Reisebeschreibungen, welche ich
in der Abhandlung fleißig anführe, annoch ge-
dienet, die eben angeführte *Abulfedae Tabula Sy-
riae*, Herrn Prof. *Reiskens* lateinische Ueberset-
zung von *Abulfedae Annalibus Moslemicis*, eini-
ge Reisen in denen von *Ramusio* gesammelten *Na-
vigationi et Viaggi*, *les voyages du Sieur le Blanc*,
de Zee-en Land - Reise van Lud. di Barthema,
*Journal van de Reylen ghethaen door Thomas
Roe*, *Jürgen Andersens* Reisebeschreibung,
*Thaten der Portugiesen unter dem Vice-Kö-
nig Almayda*, des *Soliman Pascha* Reise von
Gues nach *Indien*, Reisebeschreibungen von
Juan de Castro, *Keeling*, *Middleton*, *Scharpey*,
Downton und *Saris*, im ersten Bande der
Sammlung aller Reisebeschreibungen, vornehm-
lich

Vorrede.

lich aber die so genannte Geographia Nubiensis von *Scherif Edrifi*, die ich der eingeführten Gewohnheit gemäß immer den Nubischen Erdbeschreiber nenne, die Description generale de l'Arabie faite par *Abulfeda*, bey der voyage dans le Palestine par de la Roque, und die voyage de l'Arabie heureuse, welche auch *la Roque* herausgegeben hat. *Bocharts* Geographiam sacram habe ich fleißig verglichen, auch des Herrn Hofraths *Michaelis* Fragen an eine Gesellschaft gelehrter Männer, die nach Arabien reisen, beständig vor Augen gehabt.

Ich habe vermuthlich noch unterschiedene gebrauchte Bücher hier nicht genennet, weil ich mich so gleich nicht auf dieselben besinne; ihre Verfasser aber werden in meiner Abhandlung hin und wieder genannt. Weil ich alle Reisebeschreibungen sammle, so werde ich dereinst in meinem Magazin, ein vollständiges und kritisches Verzeichniß derselben liefern.

Ich gedachte zwar, der Beschreibung von Arabien eine umständliche Abhandlung von dem arabischen Meerbusen beizufügen: allein, die Nähe der Messe verstatet es nicht. Es ist auch allezeit mein Vorsatz gewesen, daß ich Asia auf einmal und in einem Bande liefern wolle: weil ich aber gar zu wenig Zeit zu dieser Arbeit habe, und es also noch sehr lange währen möchte, ehe ich den ganzen Band zum Stande brächte:
so

Vorrede.

so habe ich lieber das Stück desselben, welches jetzt fertig ist, und daran seit vier bis fünf Jahren gedrucket worden, ans Licht stellen wollen, damit es nicht ganz veralten möge.

In Ansehung der Fortsetzung kann ich wegen der oben angezeigten Ursachen, nichts versprechen. Könnte ich hinlängliche Zeit dazu erhalten, so sollte sie bald erfolgen. Ich bitte meine Leser zum Beschluß, daß Sie das vor dem Register hergehende Verzeichniß der vielen Druckfehler, und die unter denselben gelieferten Zusätze und Verbesserungen, ja nicht übersehen mögen. Da es mir unbeschreiblich sauer geworden ist, dieses Stück des fünften Theils meiner Erdbeschreibung zum Stande zu bringen, so danke ich Gott für die dazu verliehenen Kräfte, und empfehle die Fortsetzung und Vollendung dieser Arbeit, seiner Vorsehung. Berlin, am 21sten April 1768.



Alia.



Einleitung.

§. I.

Der Haupttheil der Erde, welchen wir **Asia** nennen, liegt unserm Europa gegen Morgen. Beide hängen zwar innerhalb des russischen Reichs in einem Strich, der einige hundert geographische Meilen beträgt; zusammen: sie werden aber weiter nach Süden zu durch unterschiedene Gewässer von einander getrennet; nämlich durch den untern Theil des Donstroms, den asowschen See, die Straße von Caffa, das schwarze Meer, die Meerenge bey Constantinopel, (welche vor alters der thracische Bosporus hieß), das Meer von Marmora, den Hellespont, und den Archipelagus. Auf eben dieser Abendseite gränzet Asia noch ferner an das mittelländische Meer, an Africa, mit welchem Haupttheil der Erde es durch die Landenge von Suez zusammenhängt, und an den arabischen Meerbusen, welcher fälschlich das rothe Meer genennet wird, wohl aber ein Busen des rothen Meers ist. Gegen Mittag gränzet Asia an das offene Weltmeer, welches die alten griechischen Erdbeschreiber, so weit es die mittäglichen Küsten von Asia bespült, das rothe Meer genennet haben, und zwar, wie Reland sehr wahr-

wahr.

wahrscheinlich muthmaſet, aus eben derſelben Urſache, wegen welcher der hiſige Erdgürtel oder Erdſtrich von griechiſchen und lateiniſchen Dichtern der rothe Erdgürtel genennet wird, nämlich wegen der ſtarken Sonnenhiße. Auf unſern heutigen Landcharten aber werden die nächſten Gegenden dieſes Weltmeers von den anliegenden Ländern benennet, als, das arabische Meer, das perſiſche Meer, und das indiſche Weltmeer, von welchem der bengaliſche Meerbuſen wieder ein Theil iſt. Gegen Morgen wird Aſien von dem Theil des offenen Weltmeers eingeſchloſſen, welchen man das Südmeer nennet, und der es von America ſcheidet. Die Gegend deſſelben, an welche China gränzet, wird überhaupt das chineſiſche Meer, ſonſt aber, in Anſehung dieſes Reichs, das ſüdliche Meer, das öſtliche Meer, und das gelbe Meer genennet. Die nördlicheren Gegenden des Südmeers heißen von denen daran liegenden Ländern das koreiſche Meer, das kamſchatkiſche Meer, und das anadiriſche Meer. In der Gegend der letzteren nähern ſich Aſia und America einander ſo ſehr, daß ſie endlich etwas weiter gegen Mitternacht oder um die Gegend des nördlichen Polarkreiſes nur durch eine Meerenge oder ſogenannte Straße getrennet werden, welche man ehedessen die Straße Anian nannte, und die das Südmeer mit dem Eismeer verbindet, von welchen Aſia gegen Mitternacht umgeben iſt. Ebengedachte Meerenge iſt nach dem Eismeer zu nicht breit; es liegt auch in derſelben eine Züſel, von welcher man bey klarem Wetter das feſte Land von America ſehen kann. Von den Iſchukotſchoi Noß kann

man in Rähnen von Seehundsfellen in einem halben Tage nach gedachter Insel, und von dieser in einem Tage nach dem angezeigten festen Lande rudern; mit dessen Einwohnern die Tsutschi öfters Krieg führen. Aus dem bisherigen erhellet, daß nur ein Theil der Abendseite von Asia mit festem Lande zusammenhängt, der größte Theil desselben aber mit Wasser umgeben ist.

§. 2. Es ist mehr als viermal größer wie Europa; denn seine Größe beträgt ungefähr 641,000 geographische Quadratmeilen, davon fast $\frac{3}{4}$ zum russischen Reich gehören.

§. 3. Die Herleitung und Bedeutung des Namens Asia, kann nicht zur Gewißheit gebracht werden: er ist aber zu unterschiedenen Zeiten bald einem Kleinern, bald einem größern Strich Landes bengelegt worden. In der eingeschränktesten und engsten Bedeutung ist in dem Theil des kleinen Asiens, welcher jetzt Natolien genennet wird, und zwar in dem alten Indien die Gegend am Fluß Caystro und Berge Emolo, vor Alters Asia genannt worden: ja es ist auch eine Stadt dieses Namens daselbst gewesen. Die Römer haben den Theil des kleinen Asiens, welcher zwischen dem 36 und 41sten Grad der Breite und zwischen dem 44 und 50sten Grad der Länge (von der Insel Ferro an zu rechnen) liegt, das eigentliche Asien genennet, und von demselben ist das lydische Asien, dessen Apostelgesch. 16, 6. gedacht wird, wieder ein Theil gewesen. Das Land zwischen dem Archipelago auf der einen, und dem Fluß Halys, und Gebirge Taurus, auf der andern Seite, hieß das dießseitige Asien, im Gegensatz des jenseitigen, darunter man das übrige bekannte Asien verstand.

End.

Endlich ist die ganze Halbinsel, welche gegen Norden vom schwarzen Meer, gegen Westen von der Meerenge bey Constantinopel, von dem See Marmora, Hellespont und Archipelago, and gegen Süden von dem mittelländischen Meer umgeben ist, Klein Asia, oder Anatolien, das ist, das Morgenland, nämlich in Ansehung Europa, und insonderheit der Stadt Constantinopel, und alles übrige zwischen Europa und Africa belegene, und den Römern bekannt gewesene Land, groß Asien genannt worden. Was heutiges Tages Asia heißt, und oben (S. 1.) nach seltenen Gränzen beschrieben worden, ist den Griechen und Römern kaum dem vierten Theil nach bekannt gewesen.

§. 4. Asia liegt größtentheils zwischen der Mittellinie (dem Aequator) und dem nördlichen Polarkreise; doch erstreckt sich in Ansehung der Inseln auf 10 Grade über die erste gen Süden, und über den letzten bis auf den 78sten Grad gegen den Nordpol. Es gehört also der größte Theil desselben zum gemäßigten, ein kleiner Theil zum hitzigen, und der kleinste Theil zum kalten Erdgürtel. Daß die nördliche Hälfte dieses Haupttheils der Erde im Winter sehr kalt ist, rühret nicht allein von ihrer nördlichen Lage, sondern auch daher, weil sie aus lauter zusammenhängendem Lande besteht, welches durch kein Meer unterbrochen, ja, seinen innern Gegenden nach, fern vom Meer ist. Asia hat viele und große Striche Landes, die, wo nicht ganz unfruchtbar, jedoch ungebauet sind. Nichts destoweniger ist es, wenn wir es im Ganzen betrachten, mit einer großen Menge und Mannichfaltigkeit wichti-

ger natürlicher Güter versehen. Aus dem Pflanzenreich will ich weder die große Menge der heilsamsten Kräuter, noch die Erd- und Baumfrüchte, welche allein zum Unterhalt und Vergnügen der Einwohner dienen, anführen; ich will auch dessen nicht gedenken, daß Europa seine edelsten Frucht-bäume und den Weinstock aus Asia bekommen habe; sondern ich will nur solche Producten nennen, welche die Asianer an die Europäer in Menge verkaufen, als: 1) Gewürze, nämlich Canel oder Zimmer, Cordamomen, Cubeben, Gewürznägelein, Ingber, Muscatennüsse, Muscatenblüten, Pfeffer, Distazien. 2) Apothekerwaaren, als: Aloe, Balsame, Chinawurzel, Galanga oder Galgant, Galäpfel, Gummi, Kampfer, Kasia, Manna, Myrrhen, Opium, Rhazbarbara, Weihrauch, und viele andere. 3) Farbematerialien, als: Indig, Curcume, Gummi Gutta, Drachenblut, u. a. m. 4) Zur Speise und zu Getränken, als: Sago, Caffe und Thee, deren eigentliches Vaterland Asien ist. 5) Zu Manufacturen, Baumwolle. 6) An vorzüglichen Holzarten, als: Ebenholz, Sandelholz, Sapanholz. Aus dem Mineralreich führet Asia aus: russisch Marienglas, schöne Halbedelgesteine, und die vortrefflichsten Edelgesteine, von welchen einige, als die Diamanten, Rubine, Sapphire, und Smaragde, alle andere dieser Arten an Härte übertreffen, Salpeter, Tinkal, oder natürlicher Borax, Salmiac, Ambra, Gold, Kupfer, Zinn, Zink, und Quecksilber. In Ansehung des Thierreichs hat Asia nicht nur die Geschlechter der Thiere,

Thiere, welche man in Europa findet, sondern auch viele besondere und vorzügliche Geschlechter und Arten. 3. E. 1) an vierfüßigen Thieren: die Argati, welche den Hirschen ähnlicher, als den Schafen, sind, aber zu keinem von diesen beyden Geschlechtern gehören; die weiße Kâmelziege um Angora und Begbazar, von welcher das ungemein weiße und feine Kâmelhaar kömmt; den Muskusbock, der am Nabel eine kleine Tasche, und in derselben einen flebrichten Saft von gutem Geruch hat; den Bezoarbock, in dessen Magen sich der Bezoarstein erzeuget; das Barbiroesa, das Nasenhorn, den Elephanten, das Kameel, die Panzerthiere, unter welchen der schönste Armobillo ist; die schwarzen, silberfarbigen, schneeweißen, und fliegenden Eichhörnner, das Hermelin, den Zobel, das Stachelschwein mit hangenden Schweinsohren und den längsten Stacheln; den schwarzen Fuchs, das Zibetthier, den Hyâna, den Parder oder das Panterthier, den Tieger, den Löwen, Affen, die Seeotter, den Seebär, und den Seelöwen. 2) An Vögeln: den Straus, den Kasuar, Paspagaien, u. a. m. An schalichten Thieren: Austern und Schnecken von ungeheurer Größe, und Muscheln. In Austern und Muscheln finden sich vortreffliche Perlen. Der Seidenbau ist in Asia sehr ansehnlich.

§. 5. Wahrscheinlicher Weise enthält alles gegen Norden von Persien, Hindistan und China gelegene Land, welches über die Hälfte von Asia ausmacht, nicht 10 Millionen Menschen. China und Japan sind zwar sehr volkreiche Staaten: allein, die übrigen Län-

Einleitung.

Der des südlichen Asiens, sind entweder nur mäßig oder gar schlecht bewohnt. Da nun die südliche Hälfte von Asia etwa noch einmal so groß, als Europa ist; so glaube ich, daß sie auch nur noch einmal so viel Menschen, als Europa, enthalte, und daß man die Zahl aller Menschen in Asia höchstens auf 300 Millionen schätzen könne.

In Ansehung der Farbe der Asianer ist zu merken, daß die, so unter der Linie wohnen, schwarz sind; je weiter aber von der Linie ab gegen Norden und Süden, je mehr steigt die Farbe aus dem Schwarzen ins Gelbe, und endlich ins Weiße.

S. 6. Die Völker, welche Asia bewohnen, sind mannichfaltig. Ich will sie in ein alphabetisches Verzeichniß bringen, damit man sie auf einmal übersehen könne.

Abalar, s. Tataren.

Abinzi, s. Tataren.

Abdollar, in Persien, werden für einen Stamm der Awanen gehalten.

Agem, Agemi, oder Agiami, heißen in der arabischen Sprache alle Völker, die nicht Araber sind. in einer engeren Bedeutung werden die Perser also genannt. Es wird auch von gemeinen und unwissenden Leuten gebraucht.

Akuschinzi, s. Lesgi.

Alanen, wohnen bey den Arochasi in den nächsten Gebirgen.

Andamaner, auf den Andamanischen Inseln, sind wilde Heiden.

Araber, haben sich aus Arabien, ihrem Vaterlande, auch in andere Länder ausgebreitet. Sie leben entweder in Städten oder im Felde, bloß in Zelten.

zelten. Die letzteren werden Bedawi, oder Bedewi, oder Beduinen genennet, und halten sich für die edelsten. Die arabische Sprache ist die Landessprache in Arabien, Syrien, Mesopotamien, am arabischen und persischen Meerbusen, und in unterschiedenen afrikanischen Ländern, und die gelehrte und gottesdienstliche Sprache unter allen Völkern, die sich zu der muhamedanischen Religion bekennen. Es ist aber die neue arabische Sprache von der alten merklich unterschieden.

Arinzi oder Aralar, am Jenisei im krasnojarskischen Gebiete, sind meistens ausgestorben, oder haben die tatarische Sprache angenommen. Ihre eigene Sprache wird noch geredet von den Kostowzi am Fluß Kan, von den Assanen am Fluß Ussolka im Jeniseiskischen Gebiete, von den Inbaskischen Ostiaken am Jenisei, und von den Pumpokolischen Ostiaken am Fluß Ket. Es machen also diese hin und her zerstreueten Völker in der That nur ein Volk aus.

Armenier, sind nicht allein in Armenien, sondern auch in vielen andern asiatischen und europäischen Ländern anzutreffen. Ihre jetzige Sprache weicht von der alten armenischen, die mit der alten ägyptischen verwandt ist, sehr ab. Sie sind theils der armenischen, theils der römischkatholischen Kirche zugethan.

Assanen, s. Arinzi.

Awari, zwischen dem schwarzen und caspischen See, haben ihre eigene Sprache und sind sunnische Muhamedaner.

Awchaszi, oder Awchasi, nicht Abasgi, auch nicht

Abkassen, Abassen, wohnten neben den Tscherkassen, haben eine besondre Sprache, und sind ehedessen Christen gewesen. Es sind noch Christen unter ihnen, welche georgianisch reden.

Awgani, haben vor alters insgesamt in Persien in dem District Muschkur zwischen Verbent und Baku gewohnet, und sind armenische Christen gewesen: sie sind aber größtentheils von dannen weggezogen, haben sich bey Candahar an der Gränze von Hindistan niedergelassen und sind Muhammedaner. Die Abdollier, Baluscher, und Cligier, sollen Stämme derselben seyn.

Awsharen, in Persien, in der Provinz Chorasän.

Atschani, am Fluß Amur, s. Nattani.

Bactiarier, in Persien, sind in 2 Stämme getheilet, welche heißen Tschaharling und Rschling.

Badagus oder Badagas, die Einwohner von Karnata, auf der diesseitigen Halbinsel Indiens. Ihre Sprache ist eine Mundart der Tamulischen. Sie sind Heiden.

Bajoren, in Churestan in Persien.

Baluscher, in Persien, und Hindistan, sollen ein Stamm der Awganer seyn.

Barabinzen. s. Tataren.

Barmer, in Pegu und Ava.

Baschkiren, siehe Tataren. Sie gehören heutiges Tages zu den Tataren, werden aber von einigen für Nachkommen der alten Bulgaren gehalten.

Beddas auf Ceylon, sind Heiden.

Beduinen, s. Araber.

Begdeleer, s. Turkomannen.

Bogdoien, und **Bogdoitsen**, s. Mansuren.

Borneo

Bornesen, Einwohner der Insel Borneo, sind theils Muhamedaner, theils Heiden. Die mitten im Lande wohnen heißen **Byayo**.

Brazki, s. Kalmücken.

Bucharen, sind die Einwohner der Städte in der großen und kleinen Bucharen und in Chiwa. Sie nennen sich selbst **Sarti**, das ist, Bürger, werden auch von den Tataren und Persern **Tadsiken**, das ist, Bürger, genennet. Ihre Sprache ist **Tatarisch**. Sie sind sunnische Muhamedaner.

Buruten, s. Kirgisen.

Byayo, s. Bornesen.

Calinger, auf der diesseitigen Halbinsel Indiens, haben ihre eigene Sprache.

Canarinen, s. Kanarinen.

Chaitaki, an der caspischen See, und die über ihnen im Gebirge wohnenden **Kara-Chaitaki**, oder schwarze, das ist, schlechte Chaitaki, reden ihre eigene Sprache, die aber etwas mit der kumükischen übereinkommt, und sind sunnische Muhamedaner.

Chaldäer, oder **Mendai**, **Jabia**, welche grobes Chaldäisch oder Syrisch sprechen und schreiben, sonst aber auch die arabische Sprache reden, in der persischen Provinz **Eurdistan**, in der Stadt **Bassora**, in dem kleinen Lande **Kiumalava**, und in andern unter persischer und türkischer Bothmäßigkeit stehenden Orten. Sie werden auch **Sancr Jozhannis Christen** und **Sabäer** genennet: ihre Religion aber ist ein Mischmasch vom Heidenthum und Christenthum.

Chassu-Kumüki, s. Dagestaner.

Chazaren,

Chazaren, Einwohner der persischen Provinz Astrabad.

Chineser, in der mansurischen, daurischen und tungulischen Sprache *Nikaner* genannt, sind nicht allein in China, sondern auch die Einwohner in Kchin-China, Tongking, auf Java und den philippinischen Inseln, stammen aus China her.

Choschot, s. Kalmücken.

Cingalesen, s. Singalesen.

Cligier, s. Awgani.

Conganer, Einwohner von Cuncan, auf der diesseitigen Halbinsel Jubiens, haben ihre besondere Sprache.

Cosaken, nämlich die sibirischen, jaitischen, grebenstischen und semeinischen, im sibirischen, orenburgischen und astrachanischen Gouvernement des russischen Reichs, stammen ursprünglich von den donnischen Cosaken ab.

Curden, in der persischen Landschaft Curdistan und in Syrien, sollen ursprünglich Araber seyn. Ihre Sprache kommt der groben persischen am nächsten: sie reden auch türkisch. Sie sind Muhamedaner.

Dagestaner, welche auch Kumißen genennet werden, in Dagestan, reden eine aus der tatarischen und türkischen vermischte Sprache, und sind sunnische Muhamedaner.

Dargussier, in Persien.

Dauern, welche auch Solonen genennet werden, und unter chinesischer Hoheit stehen, sind so, wie die Mansuren, Abkömmlinge von den Tungusen, wie die Verwandtschaft der Sprache lehret. Unter diesem Namen werden auch die Dutscheri, Natti und Giljaki begriffen. Des

Decaner oder **Dacaner**, in **Decan** oder **Dacan**, auf der diesseitigen Halbinsel Indiens, deren Sprache eine Hauptmundart der hindistanischen Sprache ist.

Dilemiten in Persien an der mittäglichen Seite des caspischen Sees oder in Gilan.

Drusen, **Durzi**, **Truscen**, in Syrien, sind schon vor den Kreuzzügen der Christen vorhanden gewesen: es haben sich aber nachher Franzosen von denen, welche Gottfried Bouillon nach Asien geföhret, mit ihnen vereiniget. Sie sind Heiden.

Dschari oder **Dschartali**, s. **Lesgi**.

Dsongari, s. **Kalmücken**.

Pluten, s. **Kalmücken**.

Eschling, s. **Bactiarier**.

Franken, ist der allgemeine Name, mit welchem alle Europäer, die sich in Asien aufhalten, belegt werden.

Sarsi, s. **Parfi**.

Ganimen, s. **Maradtier**.

Gauren oder **Gebren**, in Persien und Indien, nennen sich selbst **Behendin**, sind Heiden und haben eine besondere Sprache.

Georgianer, oder **Grusiner**, in Georgien oder Gurdistan, sind theils Christen, theils Muhamedaner, und reden eine besondere Sprache.

Giljaki, von den Chinesern **Xupitalse** genannt, in den untersten Gegenden des Flusses Amur.

Gnay, in der jenseitigen Halbinsel Indiens.

Goguli, am Fluß Amur.

Grasiaer, in Hindistan.

Grusiner,

Grusiner, s. Georgianer.

Gassaraier, in Persien.

Hinduer, **Hindower**, **Indower**, **Hindi**, **Indianer**, die alten und ursprünglichen Einwohner in Indien oder Hindistan, sind auch in Persien. Ihre Sprache hat viele persische, und in gottesdienstlichen Sachen auch arabische Wörter aufgenommen: sonst aber hat sie 3 Hauptmundarten, nämlich die pädtanische, dachnische und hochmogulsche.

Jakuten, s. Tataren.

Jangomas, auf der jenseitigen Halbinsel Indiens, sollen einerley seyn, mit den Lanjeyanen.

Japaner, stammen vielleicht von den Tataren ab; wie es denn scheint, daß ihre Sprache mit der tatarischen einige Verwandtschaft habe. Sie sind Heiden.

Jasades, in Syrien, sind Heiden.

Javaner, auf der Insel Java, haben eine besondere Sprache.

Inbaki, oder **Inbazkische Ostiaken**, s. Arinzi.

Indianer, s. Hinduer.

Juden, sind in Asia weit und breit zerstreuet, und reden die Sprachen der Länder, in denen sie sich aufhalten.

Jukagiri, in der nordöstlichen Gegend von Asia, oder Sibirien, nach dem Eismeer zu, haben ihre eigene Sprache.

Kacheti, zwischen der schwarzen und caspischen See, sprechen georgianisch, auch eine aus der türkischen und tatarischen vermischte Sprache, und sind größtentheils Muhamedaner, zum Theil aber Christen.

Kalisha,

Kalifcha, ober Kalifchaner, f. Tataren.

Kalkas, f. Mongolen.

Kalmücken, eigentlich Kalmack, ist der von einem Theil der Tataren aufgebrachte Name eines zahlreichen und mit den Mogolen der Herkunft und Sprache nach verwandten Volks, welches sich selbst nicht also, sondern nach seinem vornehmsten Stamm Welöt nennet, sonst auch die Namen Uirät und der schwarzen Kalmücken bekömmt. Es besteht aus 4 Hauptstämmen, welche sind:

- 1) Die Welöt oder Bluten, die von den Russen Senigorzi oder die dsongarischen Kalmücken von dem ehemals regierenden Geschlecht genennet werden, auch eine Zeitlang die contaishischen Kalmücken geheißen haben.
- 2) Die Bürät, von den Russen Brazki genannt, welche russische Unterthanen sind. Auf beyden Seiten des Sees Baikal in Sibirien.
- 3) Die Choschor, in Tangut und an der chinesischen Gränze in der Gegend des Sees Kokonor, wovon auch viele unter den dsongarischen und törgötischen Kalmücken wohnen.
- 4) Die Törgöt, unter russischer Bothmäßigkeit im astrachanschen Gouvernement. Sie werden von den Chinesern To : eul : gut genennet.

Kamaschinzi, f. Samojeden.

Kambojer, auf der jenseitigen Halbinsel Indiens.

Kamtschedalen, welche sich selbst Itelmen nennen, von den beständigen Korjaki Nümylaha, von den herumstreifenden aber Chontschála, und von den Kurilen Arutarunkur genennet werden, wohnen auf der Halbinsel Kamtschatka, sind Heiden,

den, und haben ihre besondere Sprache von
zwoen stark unterschiedenen Mundarten, welche sie
Kschaagschi und Tschupiagschi nennen.

Kara-Chaitaki, s. Chaitaki.

Karagassi, s. Samojeden.

Karakalpakten,

Kasatschia-Orda,

Kaschtar oder Kaschtar

Katschinzi,

Kien, s. Mansuren.

Kirgisen

Kirgis-Kasaken

} s. Tataren.

Kochin-Chineser, auf der jenseitigen Halbinsel
Indiens, stammen aus China her, und haben
mit den Chinesern einerley Sprache und Religion.

Korjaki, oder Koraki, wohnen um den penschins-
kischen Meerbusen, und bey'm Anfang der Halb-
insel Kamtschatka. Ein Theil hat feste Wohn-
sitze, und heißt Tschautschu, ein Theil aber zie-
het umher, und nennet sich Tumuhutu. Ihre
Sprache hat zwo Hauptmundarten. Von den Ru-
rilen werden sie Tauchliuan genennet. Die
umherziehenden Korjaki nennen den Theil der er-
sten, welche am Fluß Ulutora wohnen, Pluterat.

Kotowzi, s. Urinzi.

Kowlier, in der Provinz Gusurat in der dießseitigen
Halbinsel Indiens.

Kubeschaner, zu Kubescha in Ober-Dagestan, de-
ren Vorfahren vermuthlich Europäer gewesen sind,
haben ihre eigene Sprache und sind sunnische
Muhamedaner.

Kumiken, s. Dagestaner.

Kurdi

Kurái und Kuráli, s. Lesgi.

Kurilen, welche sich selbst *Uivut Peké* nennen, von den Koráken *Kuinala*, und von den Kamtschedalen *Kuschin* genennet werden, wohnen theils auf dem festen Lande von Asia, den Kamtschedalen gegen Süden, theils auf den Inseln zwischen Kamtschatka und Japan. Diese letzteren werden von den Kamtschedalen *Sych: Kuschin*, das ist, wahre Kurilen, und von den erstern *Kurilena Jaunkur* genennet. Sie haben ihre eigene Sprache, die aber mehrere Mundarten hat, und sind Heiden.

Lanjeyannen, oder *Lenjeyanen* oder *Lanjanen*, oder *Lahos* oder *Laos*, in der jenseitigen Halbinsel Indiens, sind Heiden und Sprachverwandte der Siamenser.

Lesgi, oder *Lesginzi*, ist der gemeinschaftliche Name aller Völker in *Lesgistan*: die besondern Namen derselben aber sind, *Aluschinzi*, *Tabassaraner*, *Dschari* oder *Dschartali*, *Chassus*, *Kumúki*, *Kuráli*, *Kurái*, und *Schaki*. Sie reden alle die lesgische Sprache, aber auch zum theil vermischt türkisch und tatarisch, und *kumúkisch*. Sie sind sunnische Muhammedaner.

Loys oder *Loyer*, im Lande *Tschampa* auf der jenseitigen Halbinsel Indiens. Unter ihnen sind die *Moys* oder *Moyer* begriffen.

Lutoren, s. *Olutorzi*.

Malabaren, s. *Tamuler*.

Maldivier, auf den maldivischen Inseln, sollen ursprünglich Araber seyn.

Malaiier, auf der Halbinsel *Malaka*. Die malaische

sche Sprache wird nicht nur in Malaka, sondern auch auf den südlichen asiatischen Inseln geredet. Maleiamer, im gadischen Gebirge, auf der Halbinsel diesseits des Ganges. Ihre Sprache ist eine Mundart der tamulischen.

Mankat, s. Tataren.

Mansuren, Mandsjuren, Mantscheu, in den neuern Zeiten von den Russen nach dem Bogdo Chan oder Kaiser in China, dem sie unterthänig gewesen, Bogdoien oder Bogdoitsen, sonst auch Niochtere, Nuten oder Nuki, Dschurtsi und Kin genannt, wohnen in der sogenannten chinesischen Tataren, und stammen von den Tungusen her, welches die Aehnlichkeit der Sprache zeigt, ihre Schrift aber ist der mongolischen oder kalmükischen gleich. Sie sind Heiden.

Maradtier, Maratten, Marasten, auf der diesseitigen Halbinsel Indiens, heißen auch Ganimen. Sie haben ihre eigene Sprache, und sind Heiden.

Maroniten, in Syrien auf dem Gebirge Libanon, reden arabisch.

Mari, s. Tscheremissen.

Mendai Jahia, s. Chaldäer.

Moganzi, in Persien, am Fluß Aras, wohnen in Zelten, haben von der moganischen Heide den Namen.

Moguln, s. Mongolen.

Mohren, werden alle Muhammedaner in Asia genennet, sie mögen übrigens Indianer, oder Tataren, oder Türken, oder Persier u. s. w. seyn.

Die

Die Portugiesen haben diese Benennung derselben aufgebracht, und die andern Europäer haben sie von denselben angenommen.

Monakobos, auf der Halbinsel Malaka.

Mongolen, Mungalen, Moguln, unter chinesischer Hoheit, sind ursprünglich einerley Volk mit den Tataren, mit welchen sie auch einerley Sprache geredet haben, jetzt aber verstehen beyde die alte mongolische Sprache nicht mehr, und sind in der Sprache unterschieden. Sie sind Heiden, von der Dalai-lamischen Religion. Zu denselben gehören die Kalkas. Die Hindistan beherrschenden Moguln, stammen von den Mongolen ab.

Moy, oder Moyer, s. Loys.

Natkani, Natki, Arschani, unterschiedene Namen einerley Völker, am Fluß Amur.

Nestorianer, ist heutiges Tages mehr der Name eines Volks, als einer christlichen Partey in Syrien.

Nicobaren, auf den nicobarischen Inseln, sind Heiden, und reden eine besondere Sprache nach unterschiedenen Mundarten.

Nikaner, s. Chineser.

Niochtere, s. Mansuren.

Noceres, in Syrien, sind Heiden.

Nogaïsche Tataren, s. Tataren.

Nuki, s. Mansuren.

Oelst, s. Kalmücken.

Oerwön, s. Tungusen.

Olutorzi, sind Koräken, die am Fluß Olutora wohnen. Wirsen nennt sie Lutoren.

Ostriaken, auf tatarisch Ischriäk, ist ein gemeinschaftlicher Name, welcher unterschiedenen Völkern

in Sibirien bengelegt wird. Die sogenannten Ostiaken im tobolskischen, berefowschen und surgutischen Gebiet, haben vieles, vornehmlich in der Sprache, mit den Permiern und Finnen gemein, hingegen sind die sogenannten Ostiaken im tomskischen und narimischen Gebiet, von jenen ganz unterschieden, und können vielmehr zu den Samojeden gerechnet werden. Zwischen jenen Ostiaken und den Mogulen, ist zwar in der Sprache einiger Unterscheid in der Mundart, letztere aber werden doch an einigen Orten mit unter dem Namen der Ostiaken begriffen, und haben auch der Hauptsache nach einerley Sprache mit denselben. Die mogulisch-ostiakische Sprache hat neun Mundarten.

Padtanen, in Hindistan, stammen von den Türken, Persern und Arabern ab, welche ums Jahr 1000 Dehli und Multan erobert haben. Ihre Sprache ist eine Hauptmundart in Hindistan. Sie sind Muhammedaner. Die Safier sind ein Stamm derselben.

Paraganen, in Hindistan, in der Provinz Gusurat. Parsi oder Farfi, in Hindistan, stammen von den alten Persern ab, welche das Feuer verehren.

Paratas, das ist, Nord-Tataren, ein bey den Chinesern gewöhnlicher Name.

Peguaner, in Pegu und Siam, haben eine eigene Sprache.

Perser, in Persien. Ihre jetzige Sprache ist ein Mischmasch von der alten persischen Sprache, von der arabischen, türkischen, tatarischen, indianischen, u. s. w. Sie sind Muhammedaner von Ali Secte.

Portu:

Portugiesen, heißen nicht allein die eigentlichen europäischen Portugiesen, welche die rechte portugiesische Sprache reden, sondern auch alle diejenigen, welche verdorben portugiesisch sprechen. Diese werden in schwarze und blanke eingetheilet. Unter jenen versteht man die schwarzen Malabaren; welche portugiesisch reden können, zu Soldaten gemacht worden sind, und portugiesische Kleidung tragen. Unter diesen versteht man solche, die von europäischen Vätern, als Portugiesen, Franzosen, Engländern, Holländern, und Dänen, mit schwarzen Müttern, welche verdorben portugiesisch reden, gezeuget werden. Diese letzteren sind in dem ganzen südlichen Asia weit und breit anzutreffen.

Pumpokolsche Ostiaken, s. Arinzi.

Rasbuten, in Hindistan, und zwar in Kaschmir. Die Tzaaten und Ahierer sind Stämme derselben.

Ruschowans, in Syrien.

Russen, in der nördlichen Hälfte von Asia. Von den Kamtschedalen, am Fluß Bolschala, werden sie Brychtatyn, von den Korjaken Melgytansgy, von den Kurilen Süsian, von den Tataren Oruß oder Uruß, von den Tschumaschen Wüßreß, von den Chinesern Olossen, genennet.

Safier, s. Padranen.

Samariter, auf arabisch Semri, sind heutiges Tages nicht zahlreich mehr, man trifft aber doch noch welche in Palästina, Syrien und Aegypten an. Sie reden nicht mehr die samaritanische, sondern die arabische Sprache.

Samojad, Samojeden, in Sibirien am Eismeer, werden in den russischen Kanzleyen **Sirojedzi**, das ist, Leute, die rohe Sachen essen, genennet. Sie selbst nennen sich **Ninez** und **Chasowo**, und sind Heiden. Die **Juraki**, die **Tawgi**, und die sogenannten **Ostiaken** im tomskischen und narimischen Gebiete, wie auch einige Völker im krasnojarskischen Gebiete, als die **Kasmaschinzi**, **Karagassi**, und **Taiginzi**, können ihrer Sprache wegen auch zu den Samojeden gerechnet werden.

Sanganen oder Zinganen, in der hindistanischen Provinz **Gusurat**.

Sarti, s. **Bucharen**.

Saytatas, das ist, **West-Tataren**, ein bey den Chinesern gewöhnlicher Name.

Schassuanzi, in Persien am Fluß **Kur**.

Schelagi, s. **Tschuktschi**.

Sengorzi, s. **Kalmüken**.

Siamer, in **Siam**. Ihre heutige Sprache ist von der alten unterschieden.

Siddier, in **Hindistan**.

Si-fan, s. **Tanguten**.

Sindier, in **Hindistan**.

Singalesen oder Cingalesen oder Cingalers, auf der Insel **Ceylon**, leiten ihren Ursprung aus China her, haben aber ihre eigene Sprache, und sind Heiden.

Sioner, s. **Tay-yay**.

Sochalar, s. **Jakuten**.

Sojeti, s. **Tataren**.

Solonen, s. **Dauren und Tungusen**.

Sonti

Sonti oder Sondi, in Lawlistan, haben ihre eigene Sprache, und sind Heiden.

Tadsiten, s. Bulgaren.

Taiginzi, s. Samoseden. Sie haben ihren Namen daher, weil sie in dicken Wäldern wohnen, dergleichen in Sibirien Taiga genennet werden.

Tamuler, welche auch Malabaren, Pandies und von den Warugern Arawaru genennet werden, eine große Nation auf der diesseitigen Halbinsel Indiens, und auf der Insel Ceylon. Sie haben ihre besondere Sprache, welche von der Sprache Maleiam nicht viel unterschieden, auch mit der warugischen verwandt ist. Viele von den Heiden sind Christen geworden.

Tanguten, sonst Si-fan oder Tuszfan genannt, in Tangut oder Groß-Libet.

Tarcha, ein mongolisches Volk am Fluß Selenga.

Tataren, (ein Name, den die Völker, welche man mit denselben belegt, nicht lieben;) sind zwar mit den Mongolen ursprünglich einerley Volk, ich will sie aber hier von denselben unterscheiden, und abtheilen,
1. in diejenigen, welche unter russischer Bothmäßigkeit stehen, und zwar

- 1) in Sibirien, woselbst die Tataren das vornehmste Volk sind, und die südlichen Gegenden der Flüsse Tobol, Irtysh, Ob, Tom, und Jenisei, nebst denen dazwischen liegenden Steppen bewohnen. Die meisten haben den Zunamen von den Flüssen, Städten und Gegenden, die sie bewohnen. Sie sind entweder Muhammedaner, oder Heiden: es sind aber auch viele von ihnen getauft worden. Man kann sie nach den Mundarten ihrer Sprache abtheilen,

- (1) in diejenigen, welche im werchoturischen und catharinenburgischen Gebiet am Fluß Bifert wohnen. Mit denselben kommen auch die Baschkiren in der isettischen und uffischen Provinz des orenburgischen Gouvernements überein.
- (2) in diejenigen, welche um Turinsk und Tumen am Fluß Tura wohnen. Die tumenschen und tobolskischen Tataren, werden von den Baschkiren Turali genennet.
- (3) in diejenigen, welche um Tobolsk und Tara am Irtysh wohnen. Die Mundart derselben haben auch die Barabinzen, (von den Chinesen Pa-seul-pat genannt,) eigentlich Baraba, oder Barama, und andere Geschlechter eben dieses Volks, als Luba, Tesrenja, Turus, ic. Die an der Mündung des Flusses Tara wohnenden jalinischen Tataren, heißen eigentlich Agali.
- (4) in die bey Tomsk wohnenden tscharkischen und jekustinischen Tataren.
- (5) in die tomiskischen Tribut bezahlenden Tataren, am Ob und Tschulim.
- (6) in die unter russischer Bothmäßigkeit stehenden Telenguten oder Teleuten, im tomiskischen und kusnezkischen Gebiet, die nur eine kleine Anzahl ausmachen, und in den russischen Kanzleyschriften mehrentheils weiße Kalmücken genennet werden, weil sie ehedessen mit den Kalmücken zusammen gewohnt haben, und weißer sind, als dieselben.

(7 bis 9)

7 bis 9) in die abinzischen (eigentlich Abalar,) Katschinzischen (eigentlich Kaschar, oder Kashtar) Kabalischen, sagayischen, beltirischen, und turuberdschen oder tuluberdischen Tataren, die Kangaten, und die Maderen oder Matorzi, am Fluß Tuba. Alle diese Tataren wohnen im Kusnezkischen und krasnojarskischen Gebiete, und haben dreyerley Mundarten. Die Sozjeti in der Gegend von Tunkinskoj Ostrog, in der Provinz Irkutsk, haben einerley Mundart mit den krasnojarskischen Tataren.

(10) in die jakutischen. Die Jakuten, welche sich selbst Socha, in der vielfachen Zahl Sochalar nennen, wohnen zwar jetzt in den untern Gegenden des Lenastroms, und ihre Sprache hat viel mongolisches, und der Mundart der Büräten ähnliches, sie stammen aber von den Tataren ab.

2) im casanischen Gouvernement, welche Tataren muhammedanischer Religion sind.

3) im astrachanischen Gouvernement ist ein Theil der Mankat oder nogaiischen Tataren. Diese sind im Anfange des 17ten Jahrhunderts aus ihren alten Wohnungen zwischen dem Jaik und Irtysh, von den Kalmycken verjaget worden, worauf ein Theil sich ins astrachanische Gouvernement begeben hat, und bey Astrachan und Kistlar sich aufhält; ein anderer Theil aber ist an der Westseite des caspischen Sees zwischen den Flüssen Sulak und Akai, und ein

Theil hat sich mit den cubanischen und crimi-
schen Tataren vereinigt.

4) im orenburgischen Gouvernement, woselbst

(1) die ıffischen Tataren,

(2) die vorhingenannten Baschkiren,

(3) die mittlere und kleine Horde der Kirgis Kas-
saken, welche sich von 1733 bis 42 unter rus-
sische Bothmäßigkeit gegeben haben. Die
mittlere Horde, welche auch die Kasatz-
schia-Orda genennet wird, besteht aus
unterschiedenen kleinern Horden, unter wel-
chen die vornehmsten sind: Naimanskoi,
Argynskoi, und Kiptschazkoi. Die klei-
nere Horde begreift vornehmlich folgende
kleine Horden: Altschinskoi, Adanskoi,
Moschkorskoi, Tuminskoi, Tabynskoi,
Kitginskoi, Kara-Kitaiskoi, Tschus-
manzkoi, Tschiklinskoi, und Dsagal-
bailinskoi.

2. in die freyen Tataren. Dergleichen sind

1) die Kirgisen, von den Chinesen Kereul-Kiß
genannt, welche aus dem krasnoiarssischen Ge-
biet und Sibirien weggezogen sind, sich seit-
dem unter den dsongarischen Kalmüken aufhal-
ten, und Burutten genennet werden. Mit
ihnen haben sich einige andere tatarische Ge-
schlechter vereinigt, nämlich die Tubinzi, Jes-
sari, oder Dsjesari, und Altirzi.

2) die größere Horde der Kirgis-Kassaken,
zu welcher vornehmlich folgende kleine Horden
gehören: Janyshskoi, Sykymnskoi, Tschys-
marskoi, Siunskoi, Kalynskoi, Tschas-
nytschiz

nytschilynskoi, Alman Siunskoi, und Slynskoi.

- 3) die obere Horde der Karakalpakten, am aralischen See.
- 4) die Kuraminzen.
- 5) die Schibanzzen, oder Ak-Jalowzi, von welchen der ehemalige sibirische Chan Kutschum abstammt.
- 6) die Sarsebidi.
- 7) die Allatau-Kirgisen, welche das Gebirge Allatau bewohnen, und nach den unterschiedenen Höhen desselben Bachalschi und Kurlur genennet werden.
- 8) die Turkomannen, von den Russen Truchmenzi genannt, an der östlichen Seite des caspischen Sees, und in vielen Ländern des türkischen und persischen Reichs. Ein Theil von denen, welche in Syrien sind, wird Begdeleer genannt. Sie reden die türkische Sprache, und sind wahrscheinlicher Weise ursprünglich Türken.
- 9) Uesbekzen, die Bewohner des platten Landes in Chiwa, Kral, und in der Bucharen. Sie halten sich in Zelten auf, und sind sunnische Muhammedaner.
- 10) Kalischa oder Kalischaner, in der Gegend der persischen Provinz Candahar.
- 11) die Cubaner Tataren.

Tawlinzi oder Tawlintai, in Tawlistan, ist der gemeinschaftliche Name unterschiedener Völker von unterschiedenen Sprachen, dergleichen die Ossi, Swanidziki, Tuschki u. a. m. Sie sind sunnische Muhammedaner.

Tayzay,

Taysay, das ist, die großen Grenzleute, auf der jenseitigen Halbinsel Indiens, gegen Norden von Siam, sind vermuthlich einerley mit den sogenannten Sionern.

Telenger, in der Provinz Telenga, im Königreich Decan auf der diesseitigen Halbinsel Indiens, haben eine besondere Sprache, welche von einigen mit der canarischen für einerley gehalten wird.

Telenguten, oder **Teleuten**, s. **Tataren**.

Tibetenser in Tibet.

Tongkineser, oder **Tonquineser**, in Tongking oder Tunquin auf der jenseitigen Halbinsel Indiens. Ihre Sprache ist mit der chinesischen verwandt, sie haben auch mit den Chinesern einerley Religion.

Törgöt, s. **Kalmücken**.

Truchmenzi, s. **Turkomanen**.

Tschaharlin, s. **Bactiarier**.

Tscheremissen, welche sich selbst **Mari** nennen, wohnen im Gebiet der Stadt Casan. Ihre Sprache ist mit der Finnischen verwandt; es sind auch tatarische Wörter in dieselbe aufgenommen worden. Sie hat 2 besondere Mundarten. Sie sind größtentheils Muhammedaner, zum theil aber Heiden, und zum theil von den Russen getauft.

Tschetschenzi, in Dagestan, reden tatarisch und sind sunnische Muhammedaner.

Tscherkassen, oder **Tscherkassen**, welche von den Russen **Tschirkassen**, und von den Arabern **Mesmalik** (**Mamelucken**) genennet werden, besitzen das Land Cabarda zwischen dem schwarzen und caspischen See. Sie haben ihre eigene Sprache,
redere

reden auch die türkisch-tatarische. Einige sind sunnische Muhammedaner, andere Heiden.

Tschutschi, von den Korjaken **Tanginjaku** genannt, wohnen in der nordöstlichen Ecke von Sibirien. Ein besonderes Geschlecht derselben sind die **Schelagi**.

Tschurwaschen, von den Morduanen **Wjedke** genannt, wohnen im Gebiet der Stadt Casan. Ihre Sprache hat mit der tatarischen viele Gemeinschaft, und 2 besondere Mundarten. Sie sind Heiden, viele aber sind von den Russen getauft.

Tu-fan, s. **Tanguten**.

Tuluter, ist ein Name, welchen die Malabaren benennen aus Hindistan auf die Küste Coromandel kommanden so genannten Mohren beylegen, die aber diesen Namen nicht leiden können, sondern sich lieber **Padtanigöl** nennen. Sie reden die daenische Sprache, und sind sunnische Muhammedaner.

Tungusen, auf chinesisches **Solon** oder **Solon**, eines der vornehmsten sibirischen Völker, welches vom Jenisei bis ans östliche Weltmeer wohnet, und seine eigene Sprache, diese aber 8 besondere Mundarten hat. Sie sind Heiden, und nennen sich selbst **Uewön**. Der Name **Tungus** kömmt nicht von dem tatarischen **Tongus**, ein Schwein, her, sondern ist aus der Sprache der oben am Ket wohnenden und mit den Tungusen zusammengrenzenden pumpokolschen Ostiaken angenommen. Diejenigen von ihnen, welche am Meer wohnen, heißen **Lamuten**, weil das Meer in ihrer Sprache **lamu** heißt. Von den Tungusen stammen die **Dauren** und **Mansuren** ab.

Türken,

Türken, sind sunnische Muhammedaner. Ihre Sprache wird in vielen Ländern geredet.

Turkomanen, s. Tataren.

Uesbeken, s. Tataren.

Ud, oder **Udmurt**, s. Wotiaken.

Warreln, in der Provinz Gusrat in Hindistan.

Waruger oder **Warduger**, auf der Küste Coromandel, nennen sich selbst Teluguwandlu, haben ihre eigene Sprache, welche auch die gentovische und telugische genennet wird, und mit der malabarischen verwandt ist, und sind Heiden.

Wjedke, s. Tschuwaschen.

Wogulen oder **Wogulitschi**, in der Provinz Tobolsk, haben in der Sprache vieles mit den Permianern und Finnen gemein. Man rechnet sie mit zu den Ostiaken. Sie sind Heiden, viele aber sind von den Russen getauft worden. Vielleicht stammen sie aus Permien her.

Wotiaken, welche sich selbst **Udmurt**, oder eigentlich **Ud** nennen, und von den Tataren **Ar** genennet werden, wohnen im Gebiete der Stadt Casan. Ihre Sprache kommt viel mit der tscheremissischen, am meisten aber mit der permischen überein, hat aber 2 besondere Mundarten. Sie sind Heiden, viele aber sind von den Russen getauft.

§. 7. Die älteste und ursprüngliche Sprache in Asia, welche auch die älteste und erste Sprache der Menschen ist, können wir nicht benennen, wohl aber behaupten, daß die hebräische, arabische, chaldäische und syrische, und die samaritanische Sprache, Mundarten derselben sind. Alle diese Sprachen sind, bis auf die arabische nach, ausgestorben,

stoben, außer daß von den oben genannten Chaldäern noch ein schlechtes chaldäisch oder syrisch geredet wird. Daß, und wo die arabische Sprache, entweder als eine Landessprache geredet, oder als die gelehrte und gottesdienstliche Sprache gebraucht wird? habe ich oben (§. 6.) angeführet. Die persische Sprache ist nicht allein die Landessprache in Persien, sondern auch die Sprache des Hofes des großen Moguls, und der vornehmen Leute in Hindistan, in welcher auch daselbst die Briefe, und nicht in der gemeinen Landessprache, geschrieben werden. Sie ist auch, wie in Witsens Noord en Ost Tartarye gemeldet wird, die Sprache der Muhammedaner in China. Die nahe verwandte tatarische und türkische Sprache, und ein Mischmasch aus beyden, wird von mehreren Völkern und in mehreren Ländern gesprochen. Die neue mongolische und Kalmükische Sprache ist auch die Landessprache mehrerer Völker. Die chinesische Sprache wird nicht allein in China, sondern auch in Kuchinchina, Tongking, und auf einigen Inseln geredet, und die siamische Sprache kömmt mit derselben in unterschiedenen Stücken überein. Die tamulische oder malabarische Sprache wird nicht nur auf den Küsten Coromandel und Malabar, sondern in einem Strich Landes, der über 400 geographische Meilen beträgt, und weil die malabarischen Kaufleute auf eigenen Schiffen weit und breit reisen, fast auf allen Seeküsten in Ostindien geredet. Sie hat aber vielerley Mundarten, die als besondere Sprachen angesehen und benannt werden. Die malaische Sprache wird nicht nur von den Malayen auf der Halbinsel Malaka, sondern auch
auf

auf allen südlichen asiatischen Inseln, und auf einigen in dem Südmeer belegenen Inseln, von den Gelehrten und Kaufleuten, ja auf den erstgedachten Inseln fast wie eine Landessprache geredet, hat aber auch unterschiedene Mundarten. Die russische Sprache erstreckt sich durch den ganzen nördlichen zum russischen Reich gehörigen Theil von Asia. Die verdorbene portugiesische Sprache ist weit und breit im südlichen Asia bekannt und gewöhnlich. Diese genannten Sprachen sind heutiges Tages die Hauptsprachen in Asien.

§. 8. Die Einwohner in Asia sind in Ansehung der Religion, theils Heiden, theils Juden, theils Muhammedaner. Heiden sind alle diejenigen, welche weder Juden, noch Muhammedaner, noch Christen sind. Unter denselben giebt's zwar solche, z. E. die Bramanen unter den Indianern, welche durchaus nicht für Heiden angesehen seyn wollen, sondern behaupten, dieser Name komme nur denen zu, welche keine Gottheiten verehrten, und ein ruchloses Leben führten: wir schränken aber auf diese den Namen Heiden nicht ein. Ueberhaupt sind die Heiden von dreyerley Art:

1. Ein Theil verehret ein allerhöchstes Wesen ohne Bilder, durch Gebeth, und Opfer, wiewohl nicht auf einerley Art. Dahin gehören
 - 1) diejenigen Tscheremissen, Tschurwaschen, Wotiaken, Wogulen, und tatarischen Völker, in Nordasia, welche weder getauft noch Muhammedaner sind. Man kann
 - 2) die Behenden (das ist) Anhänger des wahren Glaubens, welche schimpfweise
- Gahren**

Gauren oder Gebren, (das ist, Ungläubige) genennet werden, und in Persien und Indien sich aufhalten, hieher rechnen: denn sie verabscheuen die Abgötterey, und versichern, daß sie sich gegen das Feuer und die Sonne bloß als gegen Bilder und Werkzeuge des höchsten und unbegreiflichen Gottes, ehrerbietig beweisen.

3) Es können auch die Anhänger der ältesten Religion in China hier angeführt werden. Diese Religion befiehlt die Ehrerbietung gegen das höchste Wesen Tien oder Tschang-Ti, (welche Namen aber auch von dem körperlichen Himmel gebraucht werden,) und die Verehrung gewisser demselben unterworfenen Götter, welche dem Erdboden vorstehen, und verdienet verstorbener Personen. Der berühmte Weltweise Cum-fu-zu oder Confuzius hat dieselbe erneuert, und verbessert; und im Jahr 1400 ist sie von einer Anzahl Gelehrten unter gewissen Veränderungen solchergestalt wieder hergestellt worden, daß sie in den Verdacht der Atheistey gerathen. Nichts destoweniger bekennen sich der Kaiser nebst den Hofleuten, Staatspersonen und Gelehrten zu dieser Religion, welche Jukiao genennet wird, und von der die Religion Schinto oder Siuto in Japan und Corea, wenig unterschieden ist. Sie hat auch Anhänger in Kochin-china.

2. Ein Theil der Heiden nimmt zwar nur ein allerhöchstes Wesen an, füget aber demselben verschiedene Untergötter bey, und verehret dieselben
 5 Th. C zusam-

zusammen unter sichtbaren Zeichen, die entweder natürliche, oder durch Kunst verfertigte Dinge sind, und für belebte Werkzeuge und Wohnungen der Gottheit angesehen werden. Dahin gehören

- 1) im nördlichen Asia die Samojeden und vermuthlich auch die Tungusen, Jakuten, u. a. m.
- 2) die neuern Sabäer, oder Sabaiten oder Sabier oder Chaldäer, welche sich selbst Mendai Jahia, das ist, Schüler Johannis nennen, und sonst auch Sanct Johannischristen genennet werden. Ihr Gottesdienst ist ein Mischmasch vom Christenthum, und von dem alten sabischen Gözen- und Bilderdienst.
- 3) Diejenigen, welche dem Gözendienst der Bramaner anhangen, die außer einem höchsten Wesen oder Wesen aller Wesen, noch drey Hauptgötter haben, nämlich (1) Isuren oder Ispuren, oder Moiuser, Ruttiren oder Siwen oder Tschirwen, bey den Kalmücken oder Mongolen Abida, anderer seiner Namen zu geschweigen. Man vermuthet, er sey der Osiris der alten Aegyptier, und es stamme also diese Religion aus Aegypten her. (2) Wischtsnu, welcher auch die Namen Rânier, Pesrumâl, Schawri, und a. m. hat, und bey den Mongolen Aijakâ heißt. Diese Gottheit stammet vermuthlich aus Persien her. (3) Bruma oder Biruma, oder Bramha, bey den Mongolen Aijuschâ, welchem aber kein öffentlicher Gottesdienst geleistet wird, sondern

bern er wird nur in der Person der Bramaner verehret, die von ihm abzustammen, und also göttlichen Geschlechts zu seyn vorgeben, und deren Sprache Kirendum oder Grändum oder Grendam und Samscrudan genennet wird. Hiernächst haben sie auch Feld- und Schußgötter, und eine unzählige Menge geringerer Götter. Von dem höchsten Wesen machen sie gar kein Bild; hingegen die andern Götter verehren sie in Bildern. Dieser Abgötterei sind die Malabaren ergeben; sie erstreckt sich auch, wiewohl unter gewissen Veränderungen, weit in Indien hinein.

- 4) Die Anhänger einer unter vielen Völkern ausgebreiteten Abgötterei, die mehr als einerley Form hat. Ihr Erfinder wird von den Kalmücken Tschakamuni, von den Mongolen Schiginamuni, auf tangutisch Schak; dschadomsba oder nur Domsba, in China, Japan, Corea, Kichiu-china, Laos, Tongking und in andern benachbarten Ländern, Tschekia oder Tschiafa, oder Tschaka, wie auch So oder Sze, in Japan auch Buds, in Siam Sommona; Codom genennet, und auf der diesseitigen Halbinsel Indiens ist er ehedessen unter dem Namen Budda oder Butta verehret worden, welcher Namen noch bey den Siamern in dem Namen Putis Sat, das ist, Herr Puti, vorkommt. Die Kalmücken erzählen, daß ein Sohn dieser Gottheit, (deren unterschiedene Namen ich angeführet habe,) den sie Fremdsur nennen, wegen seiner vielfältigen Wunder den Namen oder Titel Dalais Lama,
- C 2

Lama, das ist, der große oder hohe oder Oberpriester, bekommen habe. Noch jetzt wird der im Lande Butan auf dem Berge Putala wohnende Dalai : Lama von einem großen Theile der Anhänger dieser Religion als das Oberhaupt derselben, ja als ein Gott verehret, und um deswillen für unsterblich gehalten, weil man glaubet, daß bey seinem Tode seine Seele aus einem Körper in einen andern gehe. Ein anderes Haupt dieser Religion ist der Oberpriester der Mongolen, welcher nach allen seinen Ehrentiteln Dsip : Dsun : Domba : Kutuchtu : Gegen, auch kürzer Gegen : Kutuchtu, oder Kutuchta genennet wird. Ueberhaupt werden alle Arten der Geistlichen dieser Religion bey den Kalmücken und Mongolen Lamas, und die Vornehmsten derselben Chübülkans (Wiedergeborene) genennet: in China aber heißen die Priester dieser Religion Choschang, in Laos, Pegu und Siam Talapoinen, in Laos auch Se, in Japan Tundes und Bonzen, welchen letztern Namen die Jesuiten auch von den Priestern in China gebrauchen.

- 5) Die Anhänger der Abgötterey Finto oder Sinto in Japan, deren Haupt Mikaddo heißt. Sie besteht in der Verehrung des höchsten Wesens Amida, und unzähliger geringerer Gottheiten.
- 3 Ein Theil der Heiden verehret viele Götter, die einander gleich, und von einander unabhängig seyn sollen, z. E. die Tao : see, oder Anhänger des Lao : Kiun in China, u. a. m.

§. 9. Die Juden in Asia, haben sich aus Palästina, ihrem Vaterlande, weit ausgebreitet, und sind gegen Süden bis auf die Küsten Malabar und Coromandel, und gegen Osten bis in China gekommen. Sie sind größtentheils Karäer oder Karaiten, das ist, sie verwerfen alle durch mündliche Erzählung fortgepflanzte Sagen, und unterscheiden sich dadurch von den Rabbaniten oder Talmudisten. In China verehren sie auch den Confuzius, und zu Golconda und weiter hin im mogulschen Gebieth verheirathen sie sich wohl mit Indianerinnen.

§. 10. Die Muhammedaner haben ihren Namen und Lehrbegriff von dem Araber Muhammed, der sich in den ersten Jahren des 7ten Jahrhunderts für einen Propheten und Bevollmächtigten Gottes, und seine Lehre für eine Offenbarung Gottes ausgegeben hat. Sie sind durch ganz Asia ausgebreitet, theilen sich aber in 2 gegen einander sehr feindselige Hauptsecten, nämlich

1. in sunnische Muhammedaner oder Sonniten, welche die Sonna oder das Buch der Traditionen ihres Propheten als ein canonisches Buch in Ehren, und den Abubekr, Omar, und Othman für wahre Nachfolger Muhammeds halten, und denenselben den Ali nachsetzen. Sie meinen die rechtgläubigen Muhammedaner zu seyn, und wallfahrten nach Mecca zur Caaba, theilen sich aber doch nach 4 ihren vornehmsten Gelehrten und Lehrern in 4 Partheyen, nämlich
 - 1) in die Anhänger des Abuttanifa, eines Auslegers des Koran, dazu vornehmlich die Türken und Tataren gehören.

- 2) in die Anhänger des Malec, welcher entweder Haushofmeister, oder Marschall oder Kammerherr Muhammeds gewesen ist. Er hat in Africa mehr Anhänger, als in Asia.
 - 3) in die Anhänger von Al Schafei. Sie sind heutiges Tages fast nur in Arabien anzutreffen.
 - 4) in die Anhänger des Ebn Hanbal, welche auch fast nur in Arabien angetroffen werden.
2. in die Adeliab, das ist, die Parthey der Gerechten, welchen Namen sich die Anhänger des Kaliphen Ali Ebn Abutaleb beilegen, aber von ihren Feinden, den Sunniten, mit dem Schimpfnamen der Schiiten, das ist, Sectirer oder Anhänger (nämlich des Ali) belegt werden, den sie ihnen aber zurück geben. Sie achten es für einen Grundartikel der muhammedanischen Religion, zu bestimmen, wer der eigentliche Imām oder Nachfolger des Muhammeds in der höchsten Macht in geist- und weltlichen Dingen sey? und erkennen allein den Ali und seine Nachkommen dafür. Weil sie von der Besuchung der Caaba zu Mecca ausgeschlossen sind, so besuchen sie verschiedene Gräber der Imams. Sie theilen sich in 5 Hauptpartheyen, und diese wieder in kleinere. Jene sind die Kassabianer, Ghoslaier, Mosairianer, (Mazaräer) Isakianer, und Zerdianer. Zu dieser 2ten Hauptsecte der Muhammedaner bekennen sich viele Perser und Indianer.

§. II. Die Christen in Asia sind

- I. Die eigentlichen morgenländischen Christen, zu welchen gehören

1. Die

die griechischen Christen, welche sich die rechtgläubigen morgenländischen Christen nennen, und sich von andern Christen darinnen überhaupt unterscheiden, daß sie die Aussprüche der 7 ersten allgemeinen Kirchenversammlungen annehmen, und die Gerichtbarkeit des römischen Papstes nicht erkennen. Zu denselben gehören

1) Diejenigen, welche unter den 4 Patriarchen zu Constantinopel, Alexandrien, Antiochien, Jerusalem stehen, unter denen der zu Constantinopel der vornehmste ist, von welchem die übrigen abhängen, und der sich einen Erzbischof von Constantinopel und allgemeinen Patriarchen nennet.

Unter dem Patriarchen zu Alexandria in Aegypten, welcher aber mehrentheils zu Cairo wohnt, steht, außer einigen africanischen Ländern, auch ein Theil von Arabien.

Unter dem griechischen Patriarchen zu Antiochien, der mehrentheils zu Damesch oder Scham im Lande Scham oder Syrien wohnt, stehen die sogenannten Melchiten in Syrien, Mesopotamien und andern Ländern, welche von ihren Feinden schimpfweise Melchiten, das ist, Königliche, genennet werden; weil sie sich dem Befehl des Kaisers Marcian die Schlüsse der chalcidonischen Kirchenversammlung anzunehmen, unterworfen haben. Sie halten die Messe in arabischer Sprache.

Unter dem griechischen Patriarchen zu Jerusalem stehen, laut seines Titels, viele Länder, aber wenig Christen.

2) Die Russen, Cosaken und neuen Christen im nördlichen Theil von Asia, welche durch russische Priester getauft worden sind. Diejenigen, welche sich den Veränderungen in Kirchengebräuchen, die der ehemalige russische Patriarch Nikon vorgenommen hat, widersetzen, nennen sich selbst Starowerzki, das ist, Altgläubige, werden aber von der herrschenden Kirche Koskohniki oder Koskolschtschiki, das ist, Abtrünnige, genannt.

2) Die Georgianer, welche von den Russen Grusiner genennet werden, sich selbst aber Melitenser nennen. Ihre gottesdienstliche Verfassung ist jetzt sehr schlecht.

2. Die Nestorianer, welche von Nestorio, der im 5ten Jahrh. Bischof zu Constantinopel gewesen, benennet werden. Er lehrete, daß Christus nicht nur aus 2 Naturen, sondern auch aus 2 Personen bestehe, welche Personen und Naturen aber so genau mit einander vereinigt wären, daß sie nur einen Barsopa oder Anblick ausmachten. Er nennete also das Anblick, was bey uns Person heißt, und Personen, was bey uns Naturen heißt. Die Nestorianer haben sich in Asia weit ausgebreitet, und stehen unter 2 Patriarchen. Der vornehmste hat seinen Sitz zu Mosul oder Mussal, in der Provinz Diarbek, und heißt allezeit Elias. Der andere wohnet zu Ormia in Persien, und heißt allezeit Simeon. Zu den Nestorianern gehören auch die so genannten Thomaschristen auf der Küste Malabar, welche ihren Namen von Mar Thomas, einem Arme-

Armenier, haben. Ein Theil derselben hat sich mit der römischen Kirche vereinigt.

3. Die Monophysiten oder Jacobiten in Syrie. Den ersten Namen führen sie deswegen, weil sie lehren, daß die göttliche und menschliche Natur Christi nur eine Natur ausmachten, doch wären sie nicht mit einander vermischt, sondern die einzige Natur Christi sey zugleich eine zwiefache und zusammengesetzte. Den zweiten Namen bekommen sie, weil Jacob Baradäus oder Zanzalus im 6ten Jahrh. ihre gottesdienstliche Verfassung in Ordnung gebracht hat. Ihr Haupt ist der Patriarch zu Antiochien, dessen Hauptsitz aber ein Kloster unweit der Stadt Marda ist, und unter welchem der Maphrian (d. i. Catholicus, primas) von Mesopotamien, zu Tagrit steht, der aber jetzt im Kloster des heil. Matthäi unweit Mosul wohnt. Viele von ihnen haben sich mit der römischen Kirche vereinigt.
4. Die Armenier kommen zwar darin mit den Monophysiten überein, daß sie nur eine Natur in Christo annehmen: sie sind aber übrigens von den Jacobiten in vielen Gebräuchen und Meinungen unterschieden, hingegen in verschiedenen Stücken mit den Griechen übereinstimmig. Sie stehen unter 4 Patriarchen. Der vornehmste, welcher ein Catholicus aller Armenier heißt, hat seinen Sitz in dem Kloster Etschmiadzin, welches ein paar Stunden von der Stadt Erivan (auf armenisch Balarschabat) entlegen ist; der zweite zu Sis, in der Provinz Carman; der dritte zu Gandsasar in der persischen

Provinz Schirwan, und der vierte auf der Insel Agthamar. Ihre Messe wird in der alten armenischen Sprache gehalten. Zu Jerusalem ist ein armenischer Titularpatriarch, und unter dem Titularpatriarchen zu Constantinopel stehen auch die benachbarten Kirchen in Klein-Asia. Sonst haben die Armenier Erzbischöfe und Bischöfe. Viele Armenier haben sich mit der römischen Kirche vereinigt, und stehen unter dem Erzbischof zu Nachdschewan, welcher allemal aus dem Dominicaner Orden ist.

5. Die Maroniten, welche sich in Syrien um den Berg Libanon, und auf Cypern aufhalten, haben von ihrem ersten Patriarchen Maron den Namen, und mit ihnen haben sich die Mardaiten vereinigt. Die meisten haben sich zwar zu der römischen Kirche geschlagen, aber doch ihre alten Gebräuche und Meinungen behalten. Sie stehen unter einem Patriarchen, der sich von Antiochien nennet, sonst aber allezeit den Namen Petrus führet, und auf dem Berge Libanon in dem Kloster Canobine wohnet. Beym Gottesdienst gebrauchen sie die syrische Sprache.

II. Die römisch-katholischen Christen, sind in der südlichen Hälfte von Asia zahlreich geworden, nachdem sich seit langen Jahren viele Missionarien dieser Kirche, daselbst ausgebreitet haben. Die Jesuiten haben sich am meisten bemühet, doch sind nach Indien auch Theatiner- und Augustiner-Mönche, und nach Japan und China Dominicaner, Franciscaner, Kapuziner und andere gegangen. Auf der diesseitigen Halbinsel

Indiens

Indiens sind in allen Landschaften derselben Missionen der Jesuiten vorhanden, am zahlreichsten aber sind die römischkatholischen Christen im Königreich Madurei, und im Gebirge von Cochin Siam, Tonking, Kochinchina, Koc und Tibet sind die Jesuiten auch gegangen. In Japan sind die römischkatholischen Christen wider vertilget worden, in China aber sind noch viele vorhanden. In Syrien, zu Astrachan und in andern Landen und Orten giebt's auch katholische Gemeinden.

III. Die Holländer, Engländer, und Dänen haben sich gleichfalls mit gutem Erfolg bemühet, in den Gegenden des südlichen Asiens, wo sie ihre Colonien haben, die Lehre Jesu Christi auf eine würdige Weise bekannt zu machen, so, daß die Anzahl der reformirten und lutherischen Christen daselbst schon ansehnlich ist. Zu Astrachan ist auch eine lutherische Gemeinde, dergleichen es auch in Sibirien giebt. Der zerstreuten Lutheraner, Reformirten und Engländer nicht zu gedenken.

§. 12. Daß in der südlichen Hälfte von Asia kein Mangel an guten Handwerkern, Manufacturen und Fabriken sey, beweisen die daher kommenden Manufactur- und Fabrik-Waaren, als Baumwollenzeuge, insonderheit Cattun, Zige, Netztuch, und Schnupstücher, Decken, Tapeten, Kämelgarn, und Kämelotte, seidene und zum theil mit Gold und Silber durchwirkte Stoffen, Chagrin, Corduan, laquirte Geräthschaften, porcellane Geschirre, u. a. m. Die Völker in Asia handeln zwar mit ihren natürlichen Gütern

Gütern und Waaren der Kunst unter einander, nach Europa, Africa und America aber werden sie fast alle durch die Europäer gebracht. Unter den einheimischen Völkern reisen keine des Handels wegen so weit, breit umher, als die Armenier und Bucharen, welchen jene auch nach Europa und Africa gehen. Nächst denselben thun die malabarischen und chinesischen Kaufleute die größten Reisen, und zwar zur See, wiewohl die letztern doch nur nach den nächsten Inseln und nach Siam schiffen.

§. 13. Die Gelehrsamkeit in Asia, ist in Vergleichung mit der jetzigen europäischen, gering und unerheblich. Sie besteht hauptsächlich in der Dichtkunst, Moral, Arithmetik, Astronomie, oder vielmehr Astrologie, etwas Logik und Metaphysik, und Arzneykunst, bey welcher letzteren man sich aber nur eine Kenntniß und Anwendung heilsamer Kräuter gedenken muß. Die Hauptsitze der Gelehrsamkeit und vornehmsten hohen Schulen in Asia, sind zu Benares (oder Waranasi oder Kaschi) am Fluß Ganges in Hindistan, für die abgöttischen Indianer, und zu Samarkand in der Bucharen für die Muhammedaner.

§. 14. Unsere älteste Geschichte der Erde, das ist, ihrer Völker und Reiche, ist fast nur die Geschichte von Asia, weil Gott diesen Haupttheil der Erde zum Sitz der ersten Stammväter des menschlichen Geschlechts, Adam und Noah, erwählet hat. Er hat aber beyde in eine Gegend von Asia gesetzt, die ungefähr die Mitte der 3 zusammenhangenden Haupttheile der Erde ist, damit sich ihre Nachkommen desto leichter auf dem Erdboden ausbreiten könnten. Es haben
aber

aber die übrigen Haupttheile der Erde nicht nur ihre ersten Einwohner, sondern auch ihre Thiere, ja auch viele Gewächse, entweder mittelbar oder unmittelbar aus Asia bekommen. Eben daher ist auch die Erkenntniß des wahren Gottes, nebst den ersten Künsten und Wissenschaften in die andern Haupttheile der Erde gekommen.

Nach der allgemeinen Ueberschwemmung, durch welche die Erde im 1656sten Jahr der Welt verwüstet worden, sind die ersten Reiche in Asia entstanden, nämlich Babylonien, Assyrien, und China, doch hat in Africa zu gleicher Zeit das ägyptische Reich seinen Anfang genommen. Der Ursprung dieser Reiche fällt vermuthlich in den Anfang des 19ten Jahrhunderts. Das assyrische ward unter dem Könige Ninus vorzüglich mächtig, und breitete seine Herrschaft nicht allein über das babylonische Reich, sondern auch über einen noch größern Theil von Asia, und über Aegypten aus. Es bestand in dieser Größe unter seinen eigenen Monarchen bis auf den Anfang des 32sten Jahrhunderts der Welt, da unter dem Könige Sardanapal sich der medische Statthalter Arbaces, und der babylonische Statthalter Belesis gemeinschaftlich empörten, und jener die assyrische Oberherrschaft über einen großen Theil von Asia, an sich und Medien brachte. Allein, Arbaces Nachfolger blieben nicht lange bey derselben, sondern die Assyrer fielen zuerst, und nachmals auch die Babylonier ab, und machten wieder besondere Reiche aus. Nach einiger Zeit wurde zwar das neue babylonische Reich von dem neuen assyrischen Reich verschlungen: es währte aber die Vereinigung beider Reiche

Reiche nicht lange; denn im Jahr 3359 befreiete Nabopolassar sein Vaterland Babylonien von der assyrischen Oberherrschaft, und erhob es von neuem zu einem unabhängigen Reich, welches schon unter ihm, noch mehr aber unter seinem Sohn Nebucadnezar, seine Gränzen erweiterte. Es wurde auch das assyrische Reich ums Jahr 3388 dem medischen einverleibet. Im 35ten Jahrhundert der Welt that sich das persische Reich unter seinem König Cyrus hervor, der nicht nur 3425 das vereinigte medische und assyrische Reich, sondern auch hernach das lydische und letzte babylonische Reich eroberte. Seine Nachfolger breiteten ihre Oberherrschaft auch über einen ansehnlichen Theil von Indien, ja auch über einen Theil von Africa und Europa aus. Diese Herrlichkeit der Perser währte bis ins 37ste Jahrhundert der Welt, da der macedonische König Alexander sich Persien, mit allen unter desselben Herrschaft stehenden Ländern, unterwürfig machte. Allein, diese erste Herrschaft der Europäer über einen ansehnlichen Theil des südlichen Asiens währte nicht lange; denn nach Alexanders im 1653sten Jahr der Welt erfolgtem Tode, ward sein großes Reich wieder zertrümmert. Unter den besondern Reichen, die daraus entstanden, that sich das parthische, welches Arsaces 3734 stiftete, am meisten hervor, und wuchs zu einer ungemeinen Größe, insonderheit, nachdem es im 226sten Jahr nach Christi Geburt den Parthern von den Persern unter Artascheres Anführung war entrissen worden. Im 38ten Jahrhundert der Welt giengen die Celten, und nach ihnen die Scythen und Sarmatier aus Asia nach Europa, und bemächtigten sich dajelbst vieler Länder.

Hina

Hingegen machten sich die Römer vor und nach Jesu Geburt beträchtliche Stücke des süd-westlichen Asiens unterwürfig. Die im 3973sten Jahr der Welt in Asia erfolgte Geburt Jesu war der ganzen Welt nützlich, es hat sich auch die christliche Religion aus Asia nach und nach durch die ganze Welt ausgebreitet.

Die Wanderungen der Völker aus Asia nach Europa haben nach Jesu Geburt nicht aufgehört, sondern es sind aus dem nördlichen Asia im 4ten Jahrhundert die Hunnen, im 5ten Jahrhundert die Bulgaren, im 6ten Jahrh. die Awarren (eigentlich die Heugener,) und im 8 und 9ten Jahrh. die Ungaren nach Europa gekommen, und haben daselbst große Eroberungen gemacht. Ein gleiches geschah im 8 und 9ten Jahrh. von den Arabern oder Saracenen, im 9ten Jahrh. von den Russen, im 13ten von den Tataren, und im 14ten Jahrh. von den Türken. Allein in der folgenden Zeit hat sich umgekehrt; denn die Europäer sind nach Asia gegangen, und haben daselbst viele Länder erobert. Dieses ist vornehmlich von den Russen geschehen, welche vom 16ten Jahrhundert an nach und nach den nördlichen Theil von Asia, der ungefähr $\frac{2}{3}$ von ganz Asia ausmacht, unter ihre Bothmäßigkeit gebracht haben. Die Portugiesen haben im 16ten Jahrhundert im südlichen Asia große Gewalt und Ansehen erlangt. Sie beherrschten die Küsten des arabischen und persischen Meerbusens, und die Küsten der Halbinsel diesselts und jenseits des Ganges bis an China, ja sie brachten auch Ceylon, die sundischen, moluckischen und andere Inseln unter ihre Gewalt. Allein, die Holländer haben ihnen ihre meisten Besitzungen abge-

abgenommen, und es ist ihnen sehr wenig davon übrig geblieben. Es haben auch die Spanier die philippinischen Inseln, und die Engländer, Franzosen und Dänen unterschiedene Festungen und Orter auf den Küsten der Halbinsel diesseits des Ganges, in Besitz. Seit dem 16ten Jahrhundert, da sich die Europäer beschriebenermaßen in Asia niedergelassen, haben sie auch die christliche Religion daselbst wieder auszubreiten gesucht, wie aus §. II. erhellet.

Ich habe noch nicht alle große Regierungsveränderungen, welche die Völker in Asia erfahren haben, beschrieben, sondern es sind noch einige nachzuholen. Im 7ten Jahrhundert legte Muhammed in Arabien den Grund zu dem großen arabischen oder saracenischen Reich, welches sich unter den Khalifen nicht nur über einen ansehnlichen Theil des südlichen Asiens, sondern auch über einen Theil von Africa und Europa erstreckt hat. Es hat sich in Asia erst im 13ten Jahrhundert geendiget, da die Ueberbleibsel desselben von dem noch größern mongolischen Reich verschlungen wurden. Der Stifter dieses letztern war Tschingis Chan, ein Mongol, welcher im Anfang des 13ten Jahrhunderts lebte, und seinen Sitz im nördlichen Asia hatte. Unter demselben wurden die verwandten mächtigen Völker Mongolen und Tataren vereinigt, welche ihre Herrschaft über den allergrößten Theil von Asia ausgebreitet haben, und weit in Europa eingedrungen sind. Er starb 1227. Er hatte 4 Söhne, Tschutschi (Zuzi) Zagatai, Ugadai, und Taulai. Der letzte bekam kein Erbtheil. Tschutschi erhielt noch bey Lebzeiten seines Vaters die Gegend an den Strömen Wolga und Don, welche damals den tataris-

tatarischen Namen Daschte Kipschat oder Kapschat, das ist, die Ebene Kipschat, führete. Sie begriff die Reiche Astrachan und Casan, die ganze kleine Tataren, und einige andere benachbarte europäische Länder. Von diesem Eschutschis stammen noch die heutigen Chane der Crim ab. Zagatai, oder Jazgatai, bekam die Länder, welche jetzt die große und kleine Bucharen genennet werden, und seine Nachkommen starben noch zu der Zeit aus, als Timur Beg sein Reich stiftete, zu welchem diese Länder kamen. Ugdai ward von seinem Vater zum Regenten über die Mongolen und Tataren ernennet: allein, diese Völker und die ihnen unterwürfigen Länder, kamen nach Ugdai Sohns Chaiuf Tode, an des oben angeführten Taulai Söhne. Mangu oder Mengko, der älteste unter denselben, schickte seinen Bruder Zulagu mit einer Kriegsarmee nach Iran oder Persien, welcher auch die an dasselbe gegen Westen gränzenden Länder eroberte, und alle diese Länder seinen Nachkommen hinterließ. Mangu aber gieng nach China und machte daselbst Eroberungen. Ihm folgte sein Bruder Coblai Chan, welcher sich in China wohnhaft niederließ, und daselbst den neuen Regentenstamm, Yuan genannt, anfieng. Von der Zeit an, ward das Land der Mongolen als eine Provinz von China angesehen, und die chinesischen Chane vom mongolischen Stamme verordneten ihre getreuesten Anverwandten zu Statthaltern über dasselbe. Allein, die Mongolen wurden 1368 wieder aus China vertrieben, und sie sind endlich so, wie die zu ihnen gehörigen Kalkas, unter chinesische Oberherrschaft gerathen, ja die Chineser haben 1757 auch das Land der Delöts oder sengorischen Kalmücken größten Theils

s Th. D unter

unter ihre Bothmäßigkeit gebracht. Der Theil Sibiriens, welchen Tschingischan und der von ihm abstammende Kutschum Chan beherrscht hat, gehört nun zum russischen Reiche. Die Länder, welche Tschingischan und seine Nachkommen im südlichen Asia erobert hatten, geriethen im 14ten Jahrhundert unter das Reich, welches Timur Beg oder der sogenannte Tamerlan (eigentlich Timur leng, der lahme Timur) 1370 zu stiften anfieng. Er hatte seinen Sitz zu Samarkand in der Bucharen, eroberte aber Asia vom Archipelago an bis zum Ganges und an die Gränze von China, und vom persischen Meere an bis Sibirien, ja er drang weit in Rußland hinein. Allein, sein Reich wurde nach seinem Tode zerstückt, und seine Nachkommen in Chorasän wurden im Anfange des 16ten Jahrhunderts vertilget. Es ist aber noch eine Linie seiner Nachkommenschaft übrig, welche in Hindistan unter dem Namen der großen Mogoln regieret.

§. 15. Die Regierungs-Verfassung in den Staaten und Ländern Asiens, ist entweder despotisch monarchisch oder republikanisch. Die letztere findet sich nicht allein bey vielen kleinen Völkern, die sich entweder nur durch Ältesten regieren lassen, welche sie jährlich erwählen, oder durch Fürsten, denen sie nicht weiter gehorchen, als es ihnen gefällt, sondern auch in Reichen, die das Ansehen und den Namen monarchischer Staaten haben, in denen aber die Macht nicht sowohl in den Händen der Oberhäupter, als vielmehr der Fürsten oder Statthalter ist, welche die Provinzen regieren, und die Unterthanen wie Knechte halten. Ein solcher Staat ist vornehmlich Hindistan.

§. 16. Weil ich den nördlichen Theil von Asia, welcher

welcher zum russischen Reiche gehört, schon im ersten Theile der Erdbeschreibung abgehandelt habe, so übergehe ich ihn jetzt. Bey den morgenländischen Schriftstellern findet man eine gemeine Abtheilung eines grossen Theils von Asien in Iran und Turan. Die Gränze zwischen beyden Theilen machet der Fluß Amu oder Sihon, vor Alters Oxus genannt, welcher auf der Ostseite des caspischen Sees ehedessen die nordliche Gränze des persischen Reichs machte, und vor Alters in den caspischen See fiel, jetzt aber in den See Aral geht. Der Name Iran bezeichnet also die Länder des persischen Reichs, und der Name Turan die Länder der Turkomannen und Uesbeken. Ich will die genauere Beschreibung Asiens in Westen oder mit denen dem türkischen Reiche gehörigen Ländern anfangen, und aus diesen gegen Süden und Osten weiter fortrücken.

S. 17. Ich will aber vorher noch der allgemeinen Charten von Asia gedenken, welche mit Nutzen gebraucht werden können, ob sie gleich insgesamt einer großen Verbesserung bedürftig sind. Im gegenwärtigen 18ten Jahrhunderte haben Wilhelm de l'Isle und Hermann Moll zuerst beträchtliche Verbesserungen der allgemeinen Charte von Asia angebracht, Joh. Matthias Zase aber hat beyde übertroffen. Seine von ihm selbst nicht vollendete Charte ist vom M. Aug. Gottlieb Böhm völlig ausgearbeitet, und 1743 durch die homannische Werkstätte herausgegeben worden. Wenige Jahre hernach hat Robert die sansonische Charte von Asia verbessert geliefert, welche aber von derjenigen übertroffen wird, die D'Anville auf 3 Bogen von 1751 bis 1753 herausgegeben hat, an welcher viel zu loben, und viel zu verbessern ist.

I. Länder des türkischen Reichs.

Man erblickt sie am besten, obgleich klein, auf Johann Michael Franzens Charte de imperio Turcico, welche die homannische Werkstatt zu Nürnberg, 1734, ans Licht gestellet hat.

Klein Asia.

§. 1.

Die Halbinsel, welche gegen Mitternacht vom schwarzen Meere, gegen Abend von dem Kanal, (vor Alters Bosporus Thracius) von dem See Marmora, von den Dardanellen (vor Alters Hellespont genannt,) und von dem weißen Meere (oder Archipelago) und gegen Mittag von dem mittelländischen Meere umgeben ist, gegen Morgen aber an den Euphrat gränzet, und ungefähr 12000 geographische Quadratmeilen groß ist, wurde vor Alters Asia Minor, Klein Asia, benennet. Die Griechen nenneten sie: *ἀνατολική*, nämlich *ἑως*, das östliche Land, weil sie ihnen, und besonders der Stadt Constantinopel, gegen Morgen lag, und nach Anleitung dieses Namens, oder auch des griechischen Worts *ἀνατολή*, Osten oder Morgen, ist sowohl der türkische Name, Anadoli, als der lateinische Name Natolia gemacht worden, welchen letztern die europäischen Völker angenommen haben, und der einerley Bedeutung mit dem italiänischen Worte Levante hat, welches die Kaufleute und Schiffer von diesem Lande insonderheit gebrauchen.

§. 2. Von demselben hat der Professor Joh. Matth. Gase, mit unbeschreiblich großem und gelehr-

lehrtem Fleiß, eine Landcharte verfertigt, welche 1743 nach seinem Tode von den homannischen Erben zu Nürnberg ans Licht gestellet worden. Daß sie aber einer großen Verbesserung benöthiget sey, lehret unter andern ihre Vergleichung mit derjenigen, jedoch auch noch mangelhaften Charte, welche sich im dritten Theile von Richard Pococks Beschreibung des Morgenlandes befindet, deren sich Hase eben so wenig, als der von Otter herausgegebenen Beschreibung seiner Reise nach der Türken und nach Persien, bedienen können, weil beyde erst nach seinem Tode ans Licht getreten sind. Ungeachtet diese beyden Charten alle vorhergehende weit übertreffen, so sind sie doch der wahren Gestalt des Landes noch nicht recht gemäß, und mit seiner jetzigen politischen Verfassung gar nicht übereinstimmig.

§. 3. Das feste Land von Klein Asien hat sehr viele und hohe Berge, auch ansehnliche Gebirge, unter welchen letztern dasjenige, welches vor Alters Taurus genennet worden, beim chelidonischen Vorgebirge anfängt, und sich Anfangs gegen Norden, bald darauf aber gegen Osten weit in Asia hinein erstreckt, das vornehmste ist. Die höchsten Berge sind beständig mit Schnee bedeckt. Unter den Bergen sind auch feuerspenende gewesen. Unter den Ebenen sind unterschiedene von ansehnlicher Größe. Der Winter ist ziemlich strenge, aber kurz. Im Sommer ist die Hitze groß, wird aber in einigen Gegenden durch die daselbst gewöhnlichen Winde vermindert, und aus andern Gegenden, wo Moräste und Hitze die Luft ungesund machen, begeben sich die Einwohner auf die benachbarten Berge, um daselbst einer frischen und gesunden

sunden Luft zu genießen. Die Pest richtet zuweilen große Verwüstungen an. Am meisten ist die Luft in dem Striche des Landes, welcher am schwarzen Meere liegt, gemäßiget. Viele Gegenden haben einen schlechten, und unfruchtbaren, andere aber einen desto fruchtbareren Boden: es ist aber kaum die Hälfte der Felder angebauet. Die guten angebaueten Gegenden, bringen Getreide im Ueberfluß hervor. Man bauet auch Reis, der insonderheit bey Angora vortrefflich ist, und bey Nilles wächst Tabak, der nebst dem, welcher bey Iatichia gebauet wird, der beste in der Türkei ist. Der Safran dieses Landes ist von sonderbarer Güte und Wirkung, und unterschiedene Gegenden sind reich daran. Man hat eine Pflanze, die eine blaue Blume hervorbringt, aus deren Körnern eine blaue Farbe bereitet wird. Schöne Baumfrüchte, als Äpfel, Birnen, Nispeln, Feigen, Limonien, u. a. m. sind überflüssig vorhanden. Die Olivenbäume wachsen in Menge, die Maulbeerbäume werden zum Behuf des Seidenbaues häufig gepflanzt, und Baumwolle sammet man reichlich. Man bauet und hat mehr gemeinen und vorzüglichen entweder weißen, oder gelben und rothen Wein, als man im Lande verbraucht. Man hat Eichenbäume, die große Eichen tragen, welche zum Gerben brauchbar sind. Hingegen ist der Mangel an Brennholz in einigen Gegenden so groß, daß die geringen Leute daselbst getrockneten Rühmist brennen. Die Schafswolle ist grob, dagegen hat man um Angora die berühmten Kämclziegen, meistens von weißer, zum Theil auch von grauer, und zum geringsten Theil von schwarzer Farbe, deren Haar vortrefflich ist. Es

ist

Ist krauslockicht, und bisweilen 1 Fuß lang, und kömmt am feinsten von jungen Böcken, die 1 oder 2 Jahr alt sind. Das kurze und gemeine Ziegenhaar, welches unter den langen wächst, und von den Fellen abgenommen wird, wenn die Ziegen todt sind, wird nach Europa häufig ausgeführt, und zu Hüten gebraucht. Der Seidenbau ist stark. An Honig und Wachs fehlet es nicht. Man hat Salpeter, Meersalz und Salz aus dem größten hiesigen Landsee. Am Fuße des Berges, welcher in alten Zeiten Ida genennet wurde, sind Silber, Bley, Kupfer, Eisen und Alaun-Gruben, die aber geringen Nutzen bringen. Es sind viele heilsame entweder warme oder heiße Bäder, und unter denselben auch schweflichte Salzquellen vorhanden. Nicht weit von Tynid quillt ein Alaunwasser, welches wider den Stein und die rothe Ruhr gebraucht wird. Die Erdbeben haben in Klein Asia von alten Zeiten her öftere u. große Verwüstungen angerichtet. Die vornehmsten Flüsse des Landes ergießen sich ins schwarze Meer, als der Fluß Ava oder Alyala, von den Türken Sakari oder Sakaria, vor Alters aber Sagaris oder Sangarius, genannt, der Bartin, vor Alters Parthenius, der Rizil-Jernak, vor Alters Halys, und der, welcher vor Alters Iris hieß. Ins mittelländische Meer ergießen sich die Flüsse, Seihan, vor Alters Sarus, welcher bey Kaiserie oder Kaisariah auf dem Berge Kormez entsteht, sich mit dem Flusse Dscheihan, vor Alters Pyramus, vereinigt, und alsdann ins Meer fällt. Ins weiße Meer fließt der Mäander nebst andern kleinern Flüssen.

Unter den Inseln, die zu Klein Asien gehören, sind fruchtbare und unfruchtbare. Zene haben Zu-

fuhrer von Getreide nöthig. Auf einigen Inseln wächst guter Wein, darunter ein starker rother, und ein weißer Muscatwein ist. Sie bringen auch Baumwolle hervor. Auf Scio sind Mastix- und Terpentin-Bäume, auch sehr harzichte Tannen und Fichten, die Theer und Pech geben. Der Seidenbau ist auf den Inseln beträchtlich. Auf Samos und Milo hat man eine gute weiße Erde, die zum Waschen gebraucht wird. Auf Lesbos sind heiße Bäder.

§. 4. Die Einwohner des Landes bestehen aus Türken, Turkomannen, zu welchen die Uruken gehören, Juden, Griechen, Armeniern, und Franken oder Europäern, welche letztern in den Handelsstädten des Handels wegen wohnen, und sich wie die Türken kleiden. Die Menge dieser Einwohner ist nicht so groß, als sie nach Maaßgebung der Größe und Beschaffenheit des Landes seyn könnte, und überall sieht man dem Lande den großen Verfall, dar- ein es gerathen ist, an. Seine alten, berühmten und besten Städte und Schlösser, sind entweder ganz verfallen und verwüstet, oder doch größtentheils in geringem und schlechtem Zustande. Die Anzahl der Dörfer ist klein. Die Landstraßen sind wegen der Menge der Räuber, dazu insonderheit die Turkoman- nen gehören, so unsicher, daß die Reisenden zu ihrer Sicherheit in Gesellschaften oder Kiervans (man schreibt gemeiniglich, aber unrichtig, Caravanen,) reisen. Aus der Benennung der unterschiedenen hier wohnenden Nationen, erhellet auch der Unterschied ih- rer Religion. Von Gelehrsamkeit weis man hier zu Lande wenig, und dieses Wenige ist auch nur bey den Griechen zu finden, deren beste Schule in einem Kloster

Kloster auf der Insel Patmos ist, in welcher die alte griechische Sprache, die Physik, Metaphysik, und Theologie, gelehret werden, und dahin junge Leute aus unterschiedenen Ländern kommen. Sonst reisen auch unterschiedene Griechen, insonderheit Insulaner, aus Klein Asia nach Padua in Italien, um daselbst die Arzneygelehrsamkeit zu erlernen, unternehmen auch gelehrte Reisen durch andere europäische Länder, und lassen sich zum Theil in denselben wohnhaft nieder.

§. 5. Die hiesigen Manufacturen, bestehen vornehmlich in folgenden Arten. Die Baumwolle wird zu Garn gesponnen, und dieses auf unterschiedene Weise verwebet. Es werden seidene Decken oder Teppiche von unterschiedener Art, gefertigt. Die so genannten turkomanischen Teppiche sind glatt, und haben breite Streifen und Figuren. Man macht halb-seidene und halb-leinene Zeuge zu Hemden, vielerley, meistens aber gestreifte, Saltine, zu Unterkleidern für die Türken, einen dünnen seidenen Zeug, den man Brunlucke nennet, zu Unterkleidern für das Frauenzimmer, Damaste, und andere seidene Zeuge, sammetene Küssen oder Polster von mancherley Art und Schönheit. Das feine Kämehaar wird nicht allein zu Garn gesponnen, sondern auch verwebet. Man fertigt daraus theils einen zwendrätigen Zeug, welcher den feinsten Sarschen ähnlich, und entweder glatt oder gestreift ist, theils einen feinen Kämelot, der drey- bis vierdrätig ist, und zuweilen gewässert wird, (welche 2 Arten von Stoffen die Türken zu Sommerkleidern tragen,) theils dreyzehndrätige Kämelotte, welche nach Europa geführt werden, und ihres gleichen an Vortreflichkeit nicht haben, theils andere

Stoffen und Plüſche. Sonſt wird hier zu Lande gutes rothes Leder bereitet. Auf Lesbos bauet man ſowohl große Schiffe als Boote aus Tannenholz, die ſehr leicht ſind, und doch 10 bis 12 Jahre dauern, weil das Holz voll Harz iſt.

§. 6. Der Handel blühet noch ziemlich an den Seeküſten, und beſteht in Anſehung der Ausfuhr darin, daß entweder nach Conſtantinopel, oder nach andern europäiſchen Orten und Ländern, Getreide, Tabak, Baumfrüchte, Baumöl, Wein, Roſinen, Apothekerwaaren, große Eichen zum Färben, rohe Baumwolle, grobe Schafwolle, türkiſch Garn, gemeines Ziegenhaar, geſpinnenes Kämehaar (denn ganz roh darf es nicht ausgeführt werden,) und daraus verfertigte Kämelotte und andere Stoffen, Seide, ſeidene türkiſche Decken oder Teppiche, ſammete ne Küſſen oder Polſter, Wachs, Häute von Büffelochſen, Corduan-Leder und Alaun, ausgeführt werden. Die vornehmſte Handelsſtadt iſt Smyrna. Der Handel, den die Europäer nach und nach mit klein Aſia treiben, heißt im engſten Sinne, der Handel nach und mit der Levante, (§. 1.) und die Handelsplätze auf der Küſte werden gemeinlich les Echelles du Levant genennet.

§. 7. Vor Alters war dieſes Land in lauter kleine Königreiche und Landſchaften vertheilet. In dem weſtlichen Theile waren die Landſchaften und Reiche groß und klein Phrygien, Myſien, Aeolien, Jonien, Lydien, Carien und Doris, welche das nachmals von den Römern alſo benannte eigentliche Aſia (Aſia propria) ausmachten. Um das Gebirge Taurus und jenseits deſſelben, lagen Lycien, Piſis dien,

dien, Pamphylien, Lycaonien, Cappadocien, und Cilicien. Gegen Norden waren Bithynien, Galatien, Paphlagonien, und Pontus. Die Landschaften Aeolien, Jonien und Doris waren von griechischen Völkern bewohnt. Alle diese Landschaften und Reiche geriethen nach und nach unter die Herrschaft des persischen Reichs, und mit diesem, unter die Herrschaft des macedonischen Reichs. Als das letztere nach Alexanders des Großen Tode zerstücket ward, kam klein Asia größtentheils unter die Gewalt der syrischen Könige, und endlich unter die Bothmäßigkeit der Römer. Diese verwandelten es in eine Provinz, welche von Prätores regieret wurde. Kaiser August nahm die Veränderung vor, daß er einen Theil desselben von einem Proconsul verwalten ließ, daher er das Proconsular-Asien genennet ward, den übrigen Theil aber von einem Prätor, daher er das prätorianische Asien hieß. Zu und nach der Zeit Kaisers Constantins des Großen, theilte man klein Asien in das Proconsular-Asien, und in die asiatische Diöces ab: jenem stand ein Proconsul, diesem ein Vicarius vor. Als das römische Reich in das Abend- und Morgenländische abgetheilet ward, wurde klein Asien ein Theil des letztern, und blieb unter der Herrschaft der morgenländischen, römischen, oder der griechischen Kaiser, bis ihnen der östliche Theil desselben von den Arabern entrissen ward, denen sie ihn aber wieder abnahmen. Allein, in der zweiten Hälfte des 11ten Jahrhunderts nahmen diejenigen Türken, welche von der dritten Linie der selgjußischen Sultane regieret wurden, einen Einfall in klein Asia, oder das damals sogenannte Land Rum

Rum (das ist, Land der Römer) vor, und eroberten den größten Theil desselben, also, daß die griechischen Kaiser nur in dem westlichen Theile einen Strich übrig behielten. Jene nennete man die Seltsuken von Rum, deren 15 Sultane in diesem Lande von 1074 bis 1300 regieret haben. Hierauf gerieth ganz klein Asia nach einander unter die Bothmäßigkeit des mongolischen Reichs, welches Tschingis Chan stiftete, des Reichs des Timur Beg, und des türkischen Reichs, unter welchem letztern es noch steht.

§. 8. Die Türken haben das alte klein Asia in 7 Landschaften abgetheilet, welche heißen, Anadoli oder Natolien, Konia, Itschil, Adana, Meisassen und Siwas, welche letztere im engsten Verstande das Land Rum genennet wird.

I. Anadoli.

Das Land, welches die Türken heutiges Tages Anadoli oder Natolien nennen, hat mit dem oben (§. 1.) beschriebenen Natolien oder klein Asia, gegen Mitternacht, Abend und Mittag, einerley Gränzen, gegen Morgen aber erstreckt es sich nur bis an das Land der Karamans und an die Landschaft Siwas. Es begreift die alten Landschaften Bithynien, Paphlagonien, Galatien, Phrygien, Mysien, Aesolien, Jonien, Lydien, Carien, Doris, Pysidien, Lycien, und Pamphylien. Der Statthalter desselben, welcher der Begjlerbegi von Anadoli genennet wird, ist unter den Statthaltern in klein Asia der vornehmste, und hat seinen Sitz zu Riutahna. Das Land ist in 14 Sandschackschaften oder Districte abgetheilet, welche sind, Angora, Nisidin,

in, Boli, Samid, Karahissar, Karasi, Kastemus
ni, Rhudavendfiar, Kianguiri, Kiutahya, Mens
tesche, Sarufhan, Sultan Eugni, Tefie. So
werden sie von Ricaut und Otter angegeben, der
letztere aber beschreibt auch den District Kodja-Ili,
ohne zu melden, ob derselbige einer von den vorherge-
nannten sey? und welcher? Es sind aber auch Dörter
vorhanden, die nicht zu den vorher angeführten Dis-
tricten, sondern der Valide Sultana, das ist, des
türkischen Kaisers Mutter gehören, welche die Ein-
künfte aus denselben zieht, und ihnen besondere Be-
fehlshaber vorsetzt, z. E. Smyrna. Ob Kodja-Ili von
dieser Art sey, weiß ich nicht. Es sind auch die
Gränzen der Sandschackschaften unbekannt, und ich
weiß nur von einigen die dazu gehörigen Gerichtsbarkei-
ten. Ich wage es also nicht, die Gränzen und Zugehörun-
gen der Districte zu bestimmen, sondern lasse es bloß bey
der Anführung der merkwürdigsten Dörter bewenden.
Ich will bey der Hauptstadt anfangen.

1. Kiutahya, auf den Landcharten Cutaye, vor Alters
Cotyæum, die Hauptstadt von ganz Anadolu, und dem Dis-
trict Kiutahya, und der Sitz des Begilerbegi von Anadolu.
Sie liegt am Fuße eines Berges, gegen Nordosten derselben
aber ist eine schöne Ebene, durch welche der Fluß Puriak
fließt, der sich unterhalb Esfi Scheher mit dem Flusse Sakar-
ia, vereinigt. Außer vielen türkischen Moscheen, sind hier
auch 3 armenische Kirchen. Ueber derselben liegt ein al-
tes Schloß auf einem hohen Felsen. Sowohl nahe bey
der Stadt, als 3 Stunden von derselben gegen Westen in
der Ebene Mundgalu, sind warme Bäder.

2. Kusalak, ein Dorf am Fuße des hohen Berges Do-
malia, welcher mit sehr hohen Tannenbäumen bewach-
sen ist.

3. Seguta, vor Alters Synaus, eine kleine Stadt.

4. Vezir-Bhani, das ist, die Herberge des Bezirs,
vor

vor Alters Agrilium, ein Flecken, dessen Einwohner fast lauter Griechen sind.

5. Khandek, ein Flecken, welcher der Hauptort der Gerichtsbarkeit At-Nazi, im District Kodja-Ili, ist.

6. Gueivè, vor Alters Protomacre, nicht weit vom östlichen Ufer des Flusses Sakaria, im District Kodja-Ili.

7. Schile, Scieli, ein Kasteel, am schwarzen Meere, im District Kodja-Ili.

8. Das Kasteel Anadoli Kara dingi Hissar, liegt am Kanal gegen dem Rumili Kara dingi Hissar über, nicht weit vom schwarzen Meere, und beyde Kasteele, welche von den Franken die neuen Kasteele gennet werden, hat Amurath IV. erbauen lassen. In der Gegend des ersten stand vor Alters der Tempel des Jupiter Urius.

9. Anadoli Eski Hissar, das ist, das asiatische alte Kasteel, welches gegen dem Rumili Eski Hissar, oder europäischen alten Kasteel über liegt. In dieser Gegend soll der Kanal am schmalsten seyn. Beyde Kasteele werden von den Franken schlechthin die alten Kasteele genennet. Das erste hat Bajazet I. erbauen lassen, als er Constantinopel belagert. Es werden daselbst alle Schiffe durchsucht, die nach dem schwarzen Meere gehen.

10. Eskiudar, Escodar, Istodar, von den Europäern gemeiniglich Scutari, oder Scutaret genannt, vor Alters Chrysopolis, eine große Stadt am Kanal gegen Constantinopel über, im District Kodja-Ili. Ihre Lage ist sehr schön, und von dem Hügel, der gegen Nordosten über der Stadt liegt, hat man eine vortreffliche Aussicht. Unweit der Stadt, nach Kadhi-Kioi zu, ist ein Sarai oder Palast des türkischen Kaisers, in welchem derselbe gemeiniglich einige Tage im Anfange des Sommers zubringt.

Gegen dieser Stadt über, liegt im Kanal eine kleine Insel oder ein Felsen, worauf ein Thurm steht, den die Türken Biskula, das ist, den Jungfern-Thurm, die Franken aber Leanders-Thurm nennen: außer welchem noch ein kleinerer mit einer Laterne, welche des Nachts den Schiffen zum Wegweiser dienet, vorhanden ist.

11. Kadhi-Kioi Kadikui, (das ist, Dorf, eines Kadhi oder Richters,) ein Ort an der Westseite des Vorgebirges, auf welchen vor Alters die Stadt Chalcedon gestanden hat, welchen Namen die Griechen von diesem Orte noch gebrauchen. Einer nennet ihn ein großes Dorf, ein anderer eine kleine Stadt. Der davon benannte griechische Erzbischof ist unter den 12 vornehmsten dem Range nach der sechste. Hier ist 451 die vierte allgemeine Kirchenversammlung gehalten worden.

12. Kartal, oder Kortal, ein Ort am Meere, den einer ein Dorf, ein anderer aber eine Stadt nennet.

13. Pantik oder Pendik, vor Alters Pantichio, ein Ort am Meere, den einer ein Dorf, ein anderer aber eine Stadt nennet.

14. Gebse, auch Gebise und Gegnebize genannt, ein Ort, welchen einer einen Flecken, ein anderer ein Dorf nennet, auf einer Anhöhe, nicht weit vom ismidischen Meerbusen. Entweder an der Stelle desselben, oder näher am Meere, hat vor Alters die Stadt Libysa gestanden, in welcher, oder in deren Nachbarschaft, der berühmte cartaginensische Feldherr Hannibal, sich selbst vergiftet hat, und begraben ist.

15. Mahollom, ein kleiner Hafen am ismidischen Meerbusen.

16. Corfan, ein geringer Ort, auf der Straße nach Scutari, bey welchem auf einem Hügel Trümmer von Mauern gefunden werden, die vermuthlich Ueberbleibsel der ehemaligen Stadt Astacus sind.

17. Chaiesu, ein Ort, woselbst Alaunwasser aus der Erde quillt, welches in großer Menge nach Constantinopel geschickt, und für ein heilsames Mittel wider den Stein, ja auch wider die rothe Ruhr, geachtet wird.

18. Izmid, oder Ismid, eigentlich Iznimid, oder Iznikmid, vor Alters Nicomedia, die Hauptstadt des Districts Kodja-Ili, und der Sitz des demselben vorgesetzten Pascha, ungeachtet einige Reisebeschreiber sie nur ein Dorf nennen. Sie liegt am Ende eines von ihr benannten Meerbusens, der vor Alters Sinus Astacenus und Olbianus hieß. Ihre Lage ist schön, denn sie ist am Abhänge

Abhänge eines Berges oder zweener Hügel erbauet, von welchen sie sich bis an den Strand des Meeres erstreckt, und alle Häuser, insonderheit diejenigen, welche an den Hügeln liegen, haben kleine mit Bäumen und Weinstöcken bepflanzte Gärten oder Höfe, und die kleinen Hügel auf den Seiten, sind auch mit Gärten und Weinbergen versehen. Hier endigen die aus Asia kommenden Kiervans ihre Reisen, und von hier nach Constantinopel ist eine starke Schiffahrt. Die Stadt handelt auch mit Schiffen, und verkauft viel Bauholz, welches aus den benachbarten Wäldern kommt, und Salz. Sowohl die Armenier als Griechen haben hier jede eine Kirche, und einen Erzbischof. Auf dem armenischen Kirchhofe liegt der berühmte Fürst Emericus Tokoly von Resmark, begraben, welcher hier 1705 gestorben ist. Der griechische Erzbischof ist unter denen 12 vornehmsten nach dem Patriarchen, dem Range nach, der zweyte. Auf der Spitze des höchsten Hügel, daran die Stadt liegt, sind die vornehmsten Ueberbleibsel der alten Stadt Nicomedia zu sehen, welche zuerst Olbia geheißen, wo nicht Olbia in der Nähe von Nicomedia gelegen hat. Sie war die Hauptstadt in Bithynien, groß und schön, es hielten sich auch die römischen Kaiser bisweilen daselbst auf.

19. Karamusal und Debrendeh, zween Hafen am ismidischen Meerbusen.

20. Zu Turai, Talowey und ben dem Hafen Armokui, am Meerbusen von Montagna, sind heiße mineralische Quellen.

21. Dschemblic, vor Alters Cius, nachmals Prusias, eine Stadt am Meerbusen von Montagna, woselbst auf 600 griechische, und etwa 60 türkische Familien sind, und der Erzbischof von Trak einen Wohnsitz hat. Von hier führet man Korn, weißen Wein, und allerhand Früchte nach Constantinopel.

22. Sapandje, Sabaniab, Chabangi, ein Flecken an einem davon benannten fischreichen See, in einer überaus angenehmen Gegend, im District Rodje-Mi. Hier laufen alle Straßen, die nach Constantinopel führen, zusammen, und die Durchfahrt der Reisenden, giebt diesem Orte die meiste Nahrung.

An=

Anmerkung. Im Jahre 1503 that der Pascha Sinan den nützlichen Vorschlag, daß man den Fluß Safaria mit dem See des Sapandje durch einen Canal vereinigen, und durch einen andern Canal diesen See mit dem ismidischen Meerbusen verbinden solle, um die Fortbringung des Holzes, welches zu den kaiserl. Galeren gebraucht wird, zu erleichtern. Er ist aber nicht vollzogen.

23. Ak-Sissar (das ist, das neue Schloß,) ein wohlbewohnter Flecken, im District Rodja-Ili.

24. Iznik, vor Alters Antigonía, nachher Nicza, eine Stadt, im District Rodja-Ili, an der Ostseite eines fischreichen Sees, der vor Alters Ascanius hieß, und einen Abfluß in den Meerbusen von Montagna hat. Die Mauern der Stadt haben zwar einen großen Umfang: sie hat aber jetzt nicht über 300 Häuser, und eine sehr ungesunde Luft. Sie handelt mit Seide, und mit unächtem Porzellan, welches hier verfertigt wird. Im Jahre 325 ist hier die erste allgemeine Kirchenversammlung gehalten worden. Der von dieser Stadt benannte griechische Erzbischof, ist unter den 12 vornehmsten der fünfte. Er hält sich gemeinlich zu Constantinopel auf, hat aber zu Dschemblic einen Wohnsitz.

25. Jeni- oder Regni-Scheher, (das ist, Neu-Stadt,) eine kleine Stadt gegen Biledgik über, welche ihren Namen davon hat, weil Sultan Osman Bazi sie im Anfang seiner Regierung erbauen lassen, und zu seinem Sitz erwählet hat, bevor Bursa seine Residenzstadt ward. In derselben wohnen mehrentheils Türken, und nur wenige Armenier.

26. Chioslec und Lestie, Flecken

27. Bursa, Bursia, Brusa, Brüssa, Prusia, eine Stadt, von welcher alle diese Namen, insonderheit aber der erste und dritte, gebraucht werden. Vor Alters hieß sie Prusa. Sie liegt am Fuße des Berges Olympus, auf und an einem kleinen abgesonderten Berge, und hat gegen Norden eine große und angenehme Ebene. Sie ist mit Quellwasser reichlich versehen, insonderheit ist gegen Süden eine sehr starke Quelle, deren Wasser sich in einem mit Marmor ausgelegten Canal ergießt, und hierauf in der Stadt also vertheilet wird, daß die meisten Häuser da-

5 Tb. durch

durch versorget werden. Der kleine Fluß Nilufar, welcher neben der Stadt fließt, kommt von dem Berge Negni-Dag, welcher ein Arm des Berges Olympus ist. Er hat seinen Namen von Orkhan's Gemahlinn Nilufar, welche über denselben eine Brücke erbauen lassen, und ergießt sich nach Oters Bericht in den See Ulubad, nach Tournesorts Bericht aber bey Montagna in den dasigen Meerbusen. Am höchsten liegt das alte bemauerte Kasteel, welches einen großen Umfang, und aus welchem man eine sehr schöne Aussicht hat. In demselben ist außer den Ueberbleibseln von einem alten, auch ein neuerer Pallast, (Sarai), und in einer Moschee, welche vor Alters eine griechische Kirche gewesen ist, liegt Sultan Orkhan, der Eroberer dieses Orts, begraben. Die Stadt ist die größte und schönste in klein Asia, und der Sitz eines Pascha. In der eigentlichen Stadt wohnen nur Türken, und sie hat eine Menge Moscheen und Mescheds. In den Vorstädten wohnen Juden, Griechen und Armenier. Die Juden haben 4 Synagogen. Die Griechen haben 3 Kirchen, und einen Metropolitan, der unter den 12 vornehmsten griechischen Erzbischöfen und Metropolitnen dem Rang nach der erste ist. Die Armenier haben auch einen Erzbischof, aber nur eine Kirche. In dieser Stadt werden die schönsten türkischen seidenen Tapeten, Gold- und Silber-Stoffen, auch schöne sammetene Küssen oder Polster, vielerley Arten, meistens aber gestreifte, Sattine, welche die Türken zu Unterkleidern tragen, viele halbseidene, und halb leinene Zeuge, welche vornehmlich zu Hemdern gebraucht werden, und ein dünner seidener Zeug, Brunkuke genannt, den die Frauenspersonen zu Unterkleidern tragen, verfertiget; es wird auch viele rohe Seide von hier aus nach Constantinopel und Smyrna geführt. Man führt auch den in der Gegend dieser Stadt wachsenden Safran aus. Außerdem ist diese Stadt der Versammlungsort für die Kervans, welche von Aleppo oder Smyrna nach Constantinopel gehen. Außerhalb der Stadt, auf dem Wege nach den Bädern, sind die Gräber unterschiedener Sultane zu sehen, welche wie Kapellen

len erbauet, und mit Marmor und Jasplß ausgelegt sind. Die berühmten warmen Bäder, sind eine französische Meile weit von der Stadt gegen Nord-Nord-Westen entlegen, und werden von langer Zeit her stark besucht. Man nennet sie Jeni Capliza, die Neuen Bäder, im Gegensatz der Esti Capliza oder Alten Bäder, welche 2 französische Meilen weit von Bursa entfernet sind. Prusa, König von Bithynien, hat diese Stadt zuerst erbauet, und von ihm hat sie den Namen. Geisfeddulat, ein Prinz aus dem arabischen Geschlecht Hamadan, eroberte sie im Jahre 947, die Griechen aber bemächtigten sich ihrer wieder und blieben im Besiz derselben, bis 1356 Sultan Orthan, Sohn Osmans II, sie eroberte, und sie zur Haupt- und Residenzstadt seines Reichs machte, welches sie so lange gewesen ist, bis Constantinopel von den Türken erobert worden.

Anmerkung. Der oben genannie Berg, welcher vor Alters Olympus Myriorum hieß, wird heutiges Tages von den Türken Anadolli Dag, auch Rieschische Dagui, das ist, der Mönchenberg, von einem darauf belegenen griechischen Kloster genennet. Er ist einer der höchsten Berge in Asia, hat viele Aehnlichkeit mit den Pyrenäen und Alpen, und auf seinem Gipfel liegt beständig Schnee.

28. Philadar, bey dem Wheler und Spon, oder Phisidar bey dem Tournefort, ein großer Flecken, eine halbe geographische Meile von Bursa, woselbst lauter Griechen wohnen, welche die Kopfsteuer doppelt bezahlen, um nicht mit den Türken vermischt zu wohnen.

29. Montagna, auch Montania, Montagniat, Mudania, eine Stadt, an einem von derselben benannten Meerbusen, woselbst der griechische Erzbischof von Bursa einen Palast hat, und mehr Griechen und Juden, als Türken wohnen. Es ist dieser Ort der Hafen von Bursa, und treibt starken Handel mit Korn, Seide, den bursischen Manufacturen, Salpeter, gemeinen weißen Wein, und allerhand Früchten, die nach Constantinopel geführt werden, von dannen man für die Stadt Bursa und die umliegende Gegend allerhand Waaren zurück bringt. In dieser Gegend südostwärts hat vor Alters die Stadt

Myrlea gestanden, welche König Philipp zerstört, König Prusa aber wieder aufgebauet, und nach seiner Gemahlinn Apamea genannt hat. Nach der Zeit hat sie Apamea Myrlea, und Apamea in Bithynien, geheissen.

30. Mebullitsch, eine Stadt am Flusse gleiches Namens, welcher der Rhyndacus der Alten ist, der die Gränze zwischen Bithynien und Mysien machte. Vier englische Meilen unterhalb derselben ist ihr Hafen, der auch vier englische Meilen von dem See Marmora entfernt ist. Es wohnen hier Griechen und Armenier. Von hier werden viele Seide, grobe Schafswolle, Korn und Früchte, größtentheils nach Constantinopel, zum Theil auch nach Smyrna ausgeführt.

31. Abellionte, oder Abullonia, von den Griechen Apollonia genannt, eine hohe Insel und darauf stehende Stadt im gleichnamigen See, welcher vor Alters Apoloniatis geheissen hat, von den Türken aber, so wie der vorhin genannte Ort, Ulubad genennet wird. Insel und Stadt liegen auf der Nordseite und nahe am östlichen Ende des Sees, und zwar so nahe am Lande, daß man beständig zu Pferde, und im Sommer meistens trocken dahin kommen kann. Der See ist von Osten nach Westen etwa 12 englische Meilen lang, und an einigen Stellen 3 bis 4 breit, und begreift unterschiedene Inseln. Südwärts erstreckt er sich bis an den Fuß des Berges Olympus. Er trägt Boote, die durch den tiefen Fluß Lubat und Rhyndacus in den See Marmora und nach Constantinopel gehen, dahin von hier Essig und Seide geführt werden.

32. Mendjalitsche, ein von Oter also genannter Ort, welcher vom Lucas Minalaiche, von Tournesort Michallicie, von Pocock, Mihalasha geschrieben wird. Er ist von Ulubad nur eine französische Meile entfernt.

33. Ulubad, (welches der türkische Name ist,) von den Franken Lubat oder Lupat, von den Griechen Lopadion, und von einigen Reisebeschreibern Lopadi genannt, ein geringer Ort, von ungefähr 200 schlechten Häusern, der ehemals eine bemauerte Stadt gewesen ist. Er liegt am Flusse gleiches Namens, der 1 bis 2 französische Meilen

oberhalb demselben aus dem See Abellonte kömme, und nach einiger Reisebeschreiber Meinung vor Alters Rhindacus geheissen hat, Pocock aber, welcher den See abgezeichnet hat, berichtet, daß der Fluß Eubat in den Fluß Rhindacus falle.

34. Dylakui, ein Flecken, in dessen Gegend, nach Pococks Muthmaßung, die Stadt Miletopolis gestanden hat.

35. Panormo, eine kleine Stadt am See Marmora, mit einem Hafen für kleine Schiffe, aus welchem Korn, Früchte und Wein nach Constantinopel geführt werden.

36. Artakui, vor Alters Artace, eine Stadt auf einer Halbinsel, welche in alten Zeiten eine Insel war, und Cyzicus hieß, auf welcher auch eine gleichnamige Stadt befindlich gewesen ist, von der noch Trümmer vorhanden sind. Von hier wird guter weißer Wein nach Constantinopel gebracht. Der von dieser Stadt benannte griechische Erzbischof, ist unter den 12 vornehmsten, dem Range nach der 7te, und hält sich gemeiniglich zu Constantinopel auf.

An und zwischen den Flüssen, welche vor Alters Aescopus und Granicus hießen, am Gebirge Ida entspringen, und sich beyde in das Meer Marmora ergießen, liegen heutiges Tages keine merkwürdige Dörter, es gehen auch keine Kiervans durch diese Gegend. Unterdessen ist der zweyte Fluß wegen der Schlacht berühmt, die Alexander an demselben über die Perser erfochten hat.

Den Anfang der Dardanellen, das ist, der Meerenge oder des Kanals, welcher in alten Zeiten der Hellespont genennet wurde, und jetzt von den Türken Bogaz, (d. i. die Mündung und der Kanal,) genennet wird, rechnet man von dem asiatischen Wachtthurm, der keine ganze geographische Meile von Lepsef gegen Norden entfernt ist. Das Land ist auf beyden Seiten, insonderheit auf der Westseite, sehr bergicht. Pocock schäzet die ganze Länge der Meerenge auf 26 englische Meilen, und die größte Breite nicht höher als 4 englische Meilen. An derselben liegen außer vielen geringen Dörtern, die 6 ersten von den folgenden.

37. Schardak, ein guter Flecken, gegen Gallipoli über, dahin man von hier überfährt. Es werden von hier Melonen und andere Früchte in großer Menge nach Constantinopel gebracht.

38. Lepsek, von den Griechen Lampsaco genannt, vor Alters Lampacus, eine kleine Stadt, die mit Weinbergen und Fruchtbäumen reichlich umgeben ist. Ihr Wein war vor Alters berühmt, aber ihre heidnischen Einwohner waren ihrer Heppigkeit und Laster wegen sehr verächtet.

39. Borgas, ein sehr angenehmer Flecken.

40. Mussakui, ein Flecken am Flusse gleiches Namens. Hier hat vermuthlich vor Alters Arisba gelegen, wo Alexander sein Heer versammelt hat, nachdem es über den Hellespont gegangen war. Eine bis 2 geographische Meilen weiter die Meerenge hinab, ist die engste Gegend derselben, welche etwa drey Viertel einer geographischen Meile lang ist, und nach Herodoti und Plinii Schätzung nur 7 Stadla oder Feldweges breit ist. In derselben hat vermuthlich die ehemalige Stadt Abydos gelegen, in deren Gegend der persische König Xerxes eine berühmte Brücke über den Hellespont erbauet, und über dieselbe sein großes Kriegsheer nach Europa geführt hat, woselbst auch des macedonischen Königs Alexanders Kriegsheer an das feste Land von Asia getreten. Cornelius le Brünyn berichtet, die Türken nenneten das gleich anzuführende alte Dardanellen-Schloß noch heutiges Tages Abydos; Herbelot aber meldet, sie nenneten es Aidos oder Aidus, und dieser Name sey aus Abydos zusammen gezogen. Er bemerkt auch, daß der umliegende District von den Türken Aidin-schik, d. i. Klein Aidin, genennet werde, hält auch dafür, es sey am wahrscheinlichsten, daß er diesen Namen vom Aidin Beg habe.

Ungefähr eine geographische Meile weiter gegen Süden steht

41. Das asiatische alte Dardanellen-Schloß, dem europäischen gegen über. An der Südseite desselben ergießt sich ein kleiner Fluß in die Meerenge, welcher vermuthlich
der

der Rhodius der Alten ist. Das Schloß ist ein hohes viereckiges steinernes Gebäude, mit einer Mauer und Thürmen umgeben, auch mit den nöthigen Kanonen versehen. Hier werden die von Constantinopel kommenden Schiffe durchsucht. Bey demselben an der Nordseite, liegt ein großer Flecken, oder eine Stadt von etwa 1200 Häusern, darinnen Türken, Griechen, Armenier und Juden wohnen. Man verfertiget hieselbst baumwollen Zeug, Seegeltuch, und unächtes Porzellan, führet auch Wachs, Del, Wolle, Baumwolle, und Baumwollengarn aus.

Eine Stunde Weges von hier weiter gegen Süden, ist ein Vorgebirge, welches die Türken Bornu, die Europäer aber Herhier nennen, und welches wahrscheinlich für das Vorgebirge Dardanium gehalten wird, bey welchem vor Alters die Stadt Dardanus gelegen hat, nach welcher man vermuthlich die vorhin genannten Dardanellen benannt hat.

42. Das asiatische neue Dardanellen-Schloß, liegt an der Mündung der Meerenge, dem europäischen gegen über. Beyde hat Muhamed IV im 1659ten Jahre erbauen lassen, und sie sind von den alten Dardanellen-Schlössern ungefähr 4 Stunden entfernt. Sie bestehen aus bloßem Mauerwerk. Das asiatische Schloß, welches mit Kanonen wohl versehen ist, liegt auf einer Ebene, an der Südseite der Mündung des Flusses, welcher vor Alters Scamander oder Xanthus hieß, und vom Gebirge Ida kommt. Um das Schloß stehen Häuser her, und neben demselben ist ein Städtchen.

Nicht weit davon gegen Süden, noch bey dem Eingange in die Meerenge, ist ein Vorgebirge, welches vor Alters von einer daselbst gelegenen Stadt Sigeum hieß, und wegen des darauf befindlichen Grabes des Achilles berühmt war, jetzt aber von einem daselbst gelegenen Flecken Jeni Scheher, (das ist, Neustadt,) benennet wird. Der Flecken heißt auch Jaurkui.

43. Gerade gegen der Insel Tenedo über findet man die Trümmer einer Stadt, welche wahrscheinlicher für das neue, als für das alte Troja oder Ilium gehalten wird,

wird; denn das letztere hat weiter hinein ins Land, nach dem Gebirge Ida zu, noch jenseits des Fleckens Bujet gestanden; ja Pocock hält gar dafür, daß das neue Troja, welches zuerst vom König Alexander, und hernach von den Römern wieder hergestellt worden, in der Gegend des Begräbnißplatzes von Bujet gestanden habe, welcher etwa drey Viertel Stunde von diesem Flecken weiter gegen Osten entfernt ist, und meldet, Alt Troja solle der Sage nach auf den Höhen oder Hügeln über diesem Ort gelegen haben. In dieser Gegend vereinigt sich der Simois mit dem Scamander. Noch weiter gegen Osten am Fuße des fruchtbaren Gebirges Ida, ist der Flecken Estiupiee, wo es Silber, Blei, Kupfer, Eisen und Alaun-Gruben giebt; diesen aber gegen Nordwesten liegt die Stadt Enai.

43. Estistambol, vor Alters Antigonia, nachmals Alexandria, und hierauf Troas, auch Troas Alexandria, eine Stadt auf einer Anhöhe, die sich mit hohen Klippen am Meere gegen der Insel Tenedo über endiget. Ihre wird unter dem Namen Troas, Apostelg. 20, 6. und 2 Tim. 4, 13. gedacht. Ostwärts derselben ist ein Thal, in welchem ein salziger Fluß Namens Ayehsu fließt, an dessen Westseite heiße schwefelichte Salzquellen sind.

44. Adramit, vor Alters Adramyttium, ein Flecken, welcher ungefähr eine französische Meile von dem davon benannten Meerbusen entfernt ist.

45. Nismati, (so nennet ihn Pocock in seiner Charte,) vor Alters Atarnea oder Atarneus, ein Ort am Meere. Des Rouceaur giebt in dieser Gegend ein großes Dorf, Namens Comara, an, und meldet, daß daselbst viele Trümmer gefunden wurden. Er irret aber darinnen, daß er meynet, hier habe die Stadt Antandrus gestanden: denn diese hat zwischen Adramyttium und Afflus gelegen.

46. Demir Capi, das ist, Eisern Thor, ist der türkische Name eines engen Passes im Gebirge, den ehedessen auch ein Schloß beschützet hat, welches aber längst verfallen ist. Die Türken geben diesen Namen einem jeden engen Passe in Gebirgen.

47. Be-

47. Belicasar, oder Belicaiffer, eine Stadt, in deren Gegend der Fluß Mesopus entspringt.

48. Caruguli, ein Dorf am Fuße eines Berges. In dessen Gegenden man Straßen, die mit Marmor gepflastert sind, und ansehnliche Trümmer von ehemaligen Städten findet.

49. Quelembo bey'm Lucas, Bas kelambai bey'm Tournesort, Basculambai bey'm Wheler, ein Flecken von einigen 100 Häusern in einer wohl angebaueten Ebene, woselbst stark mit Baumwolle gehandelt wird. In demselben und desselben Nachbarschaft giebt es viele Trümmer von einer ehemaligen Stadt.

50. Pergamo, vor Alters Pergamum, eine auf einer Ebene, am Fuße und zum Theil auch am Abhange zweyer hohen und steilen Berge, auf deren einem ein verfallenes Schloß steht. An ihrer mittäglichen Seite fließt ein Fluß, welcher in alten Zeiten Caicus hieß, und hier den Bach Selinus aufnimmt. Sie ist 6 bis 7 französische Meilen vom Meere entfernt, an welchem sie einen Hafen hat. Ihr östlicher Theil liegt wüste. Es wohnen hier fast lauter Türken, und nur wenige und armselige griechische Christen, die eine Kirche haben. Einige 100 Jahre vor Christi Geburt war diese Stadt der Sitz der davon benannten Könige, unter welchen der berühmte Eumenes ist, der den damaligen riesigen Büchersaal, welcher 200,000 außerlesene Bücher enthalten, am stärksten vermehret hat, zu dessen Behuf das Pergamen hier zuerst erfunden, und von dieser Stadt benennet worden ist. Die köstlichen Tapeten, auf lateinisch aulæa genannt, sind auch hieselbst zuerst verfertiget worden, und haben zuerst den Saal (aula) ihres Erfinders, des Königs Attalus, geziert. Auch ist hier eine von den 7 Gemeinen gewesen, deren in der Offenbarung Johannis Kap. 2. gedacht wird.

51. Akhessar, oder Akhissar, oder Akсарai, das ist, weiß Schloß, von den Griechen verkürzt Akсар oder Akar, vor Alters Pelopia, nachmals Thyatira, eine Stadt in einer angenehmen Ebene, ungefähr in der Mitte zwischen Pergamo und Sardes. Den jetzigen Namen

der Stadt, hat zuerst ein im Anfange der Ebene auf einer Höhe erbauet gewesenes aber verfallenes Schloß geführt. Als aber die Türken dasselbe verlassen, und sich auf dem Platz der ehemaligen Stadt Thyatira angebauet, haben sie diesem neuen Orte den Namen des Schlosses begelegt. Von der Stadt Thyatira sind noch Ueberbleibsel sind besonders auch Inschriften vorhanden. Die jetzige Stadt ist schlecht gebauet, und unrein: denn sie wird fast bloß von Türken bewohnet, und die wenigen und armen Christen, welche sich hier aufhalten, haben keine Kirche. Der ersten christlichen Gemeinde, welche hier gewesen ist, wird in der Offenbarung Johannis Kap. 2. gedacht.

52. Sotea, Soggia, Soya, war vor Alters, unter dem Namen Phokxa, eine der besten Städte in Klein Asia, und am smyrnischen Meerbusen nicht weit von der Mündung des Flusses Hermus gelegen: es ist aber die ehemalige Stadt, welche von den Griechen heutiges Tages Paläa Soya, (Alt Soya) genennet wird, bis auf einige Trümmer nach, eingegangen; unweit derselben aber ist eine kleine bemauerte Stadt Neu-Soya gelegen. Das ehemalige griechische Bisthum ist mit dem Erzbisthume Smyrna vereinigt.

53. Menamen, oder Menimen, vor Alters vermuthlich Temnos, ein Flecken auf der andern Seite des Flusses Hermus, auf einer Höhe am smyrnischen Meerbusen, treibt guten Handel mit seinen Manufacturen.

54. Manissa, vom Lucas Manachie genannt, vor Alters Magnesia ad Sipylum, eine Stadt, welche der Sitz eines Befehlshabers ist, der den Titel Musselem führt. Sie liegt am Fuße eines Berges, der vor Alters Sipylus hieß, und auf welchem man das ganze Jahr über Schnee findet, eine halbe französische Meile von dem Flusse, welcher ehedessen Hermus genannt wurde, und an einer großen Ebene, auf welcher unterschiedene Schlachten gehalten worden, unter denen die erste, welche die Römer in Asia erfochten haben, und darinnen Scipio den Antiochus überwunden, die berühmteste ist. Ueber der Stadt auf einem Hügel, liegt ein verfallenes Kastell.

steel. Die Stadt ist groß und volkreich. Der größte Theil ihrer Einwohner besteht aus Türken, und die Juden sind zahlreicher als die Griechen und Armenier. Es haben hier einige türkische Sultane gewohnt. In der Gegend dieser Stadt wächst viel Safran.

55. Sart, oder Sardis, vor Alters Sardes, ein geringes Dorf am Fuße des Berges Bozdag, (das ist, Kreuzenberg), vor Alters Tmolus, und an einem Flusse, welcher in alten Zeiten Pactolus hieß, und sich mit dem Herkules vermischet. Vor Alters war dieser Ort die Hauptstadt des Königreichs Lydien, und die Residenz des berühmten Königs Crösus. Sie ward durch ein Erdbeben verwüstet, Kaiser Tiberius aber ließ sie wieder aufbauen. Die alte hiesige christliche Gemeinde kommt in der Offenbarung Johannis Kap. 3. vor. Heutiges Tage wird dieser Ort von geringen Türken, die fast insgesammt Viehhirten sind, und von armfeligen Griechen, die keine Kirche und keinen Priester haben, bewohnt. Von der alten Stadt sind noch ansehnliche Trümmer übrig.

56. Allah-Scheher, das ist, Gottes Stadt, vor Alters Philadelphia, welchen alten Namen die Griechen noch gebrauchen, eine Stadt am Fuße des Berges Bozdag, welcher in alten Zeiten Tmolus hieß. Aus derselben hat man in die darunter liegende Ebene gegen Mitternacht und Morgen eine angenehme Aussicht. Die Stadt hat einen ziemlichen großen Umfang, und wird außer den Türken auch von ein paar hundert griechischen Familien bewohnt, welche 4 Kirchen und einen Bischof haben. Vor Alters war diese Stadt die zweite in Lydien. Unter den griechischen Kaisern war sie noch ganz beträchtlich, und den Türken widerstand sie unter allen Städten in klein Asia am längsten, und unterwarf sich ihnen nicht anders, als unter guten Bedingungen. Der ersten hiesigen christlichen Gemeinde ist in der Offenbarung Johannis Kap. 3. gedacht worden.

57. Durgut, eine kleine Stadt, Casabas, ein großer Flecken, Targos, von den Griechen noch jetzt Trigonium genannt, und Nis, ein Städtchen, welches theils auf, theils unter einem Berge liegt, sind Dörfer zwischen Sart und Smyrna.

58. Ismir, ist der türkische Name der Stadt Smyrna, welche am Ende eines Meerbusens, in welchen hier der kleine Fluß Meles fällt, und am Fuße des demselben auf 3 Seiten einschließenden Berges, liegt, auf dessen obersten Höhe ein altes verfallenes Kasteel mit einigen Kanonen steht. Am Hafen steht auch ein altes Kasteel, und bey der Mündung des Meerbusens am Ende einer Erdspeize, zwei starke Stunden von der Stadt, ist noch eines. Die Stadt, nebst der dazu geschlagenen Landschaft, gehört der Valide Sultana, das ist, des Sultans Mutter, welche zur Hebung der Einkünfte einen Musselim beilegt, ein Rhadi aber ist der oberste Befehlshaber. Sie ist groß, und fällt, wenn man sie von der Wasserseite ansieht, sehr gut ins Auge: allein, die Straßen sind enge, und die Gebäude sind mehrentheils gering. Le Bruyn meldet, daß man die Anzahl der Einwohner auf 40000 Seelen rechne; Tournesort schätzt sie nur auf 27200, Tavernier auf 90000, Pocock auf 100,000, Demsen wie ihm wolle, so machen die Türken die größte Anzahl aus, und haben nach Smiths und Whelers Bericht 13, nach Tournesorts Bericht aber 19 Moscheen. Nach ihnen sind die Griechen die zahlreichsten, welche einen Metropolitens und 2 Kirchen haben. Auf diese folgen die Juden, welche unterschiedene Synagogen haben. Nach ihnen kommen die Armenier, welche zwar einen Erzbischof, aber nur eine Kirche haben. Die Franken oder die Europäer machen die kleinste Anzahl aus, und bewohnen eine besondere Straße, welche am Hafen belegen ist. Die Katholiken haben hier Ordensleute und Klöster, nämlich Franciscaner, Kapuziner, und Jesuiten. Die Engländer und Holländer haben Kapellen und Prediger; und nunmehr ist auch eine evangelisch-lutherische Gemeinde vorhanden, die ihren eigenen Prediger hat. Die Engländer, Franzosen, Holländer, Schweden und Venediger haben hieselbst ihre Consuls. Smyrna ist die vornehmste Handelsstadt in der so genannten Levante, man mag auf die Einfuhre oder Ausfuhre sehen. Die letztere besteht in roher Seide, türkischen Teppichen oder Decken,

Decken, gesponnenem Kämelgarn und Kämelotten, baumwollenen Garn und baumwollenen Zeugen, Schafwolle, Leder, Wachs, etwas Muscatenwein, Rosinen, und allerhand Apothekerwaaren. Die ältesten Smyrner wußten sich viel damit, daß Homer hieselbst nahe am Ufer des Flusses Meles geboren sey. Strabo beschreibt die Stadt Smyrna, so wie sie zu seiner Zeit war, als die schönste in Asien. Unter den römischen Kaisern, besonders unter August, war sie in ihrem größten Flor, und von den damaligen prächtigen öffentlichen Gebäuden, sind noch einige Ueberbleibsel vorhanden. Es ist hier zeitig eine christliche Gemeinde entstanden, deren in der Offenbarung Johannis Kap. 2 gedacht wird. Im Jahr Christi 177 ward die Stadt durch ein Erdbeben verwüstet: allein, der römische Kaiser Marcus Aurelius ließ sie schöner wieder aufbauen, als sie gewesen war, sie ist aber nachmals oft vom Erdbeben heimgesucht worden. Durch Feuersbrünste ist sie auch oft sehr verwüstet worden. 1763 verzehrte das Feuer beynahe den ganzen Theil der Stadt, welchen die Europäer bewohnen, nebst ungemein vielen Waaren. Seit 1428 ist die Stadt in der Gewalt der Türken.

Gegen Südosten von Smyrna sind heiße Bäder. In den benachbarten Flecken Bujaw, Segitui, Morletui, und Hadieelar haben die Europäer, welche zu Smyrna wohnen, Landhäuser, und bey dem Flecken Bonavre ist ein großer türkischer Begräbniß-Platz, auf welchem man viele Steine von alten Gebäuden findet.

59. Vurla, ein Ort an 2 Anhöhen, deren eine von Griechen, und die andere von Türken bewohnt wird. Er liegt über eine halbe geographische Meile von einem von ihm benannten Meerbusen. Einer nennet ihn eine Stadt, ein anderer nur ein Dorf.

60. Kelisman, vor Alters Clazomenæ, ein Flecken an der Ostseite des vurlaischen Meerbusens, war vor Alters eine von den 12 jonischen Städten, und ein berühmter Ort. Von hier ist nach der benachbarten Sanct Johannis Insel in alten Zeiten ein Damm geführt worden,

worden, von welchem noch Ueberbleibsel vorhanden sind.

Das Vorgebirge Karaburun entsteht von Bergen, unter welchen der Mimas der Alten ist, den die Dichter so oft anführen.

61. Erythra, ein uralter Ort, am Meer, welcher seinen Namen bis jetzt behalten hat, und der Geburtsort der erythraïschen Sibylle gewesen ist. Zwischen diesem Orte und Schuma, woselbst man nach der Insel Scio übersetzt, sind heiße Quellen am Meer.

62. Gesme, vor Alters Calistes, ein Hafen. Zwischen diesem Orte und Kelisman ist eine heiße Quelle.

63. Serrihissar, eine Stadt, welche auf 3 Anhöhen angeleget ist, und in welcher wenige Christen wohnen.

64. Sedschidschiek, vor Alters Cheroidæ, ein Flecken, der vorhergehenden Stadt gegen Südwesten, an einem kleinen Meerbusen, welcher einen guten Hafen macht. In dem Flecken ist ein Kasteel.

65. Bodrum, vor Alters Teos, eine zerstörte Stadt an einem Meerbusen.

66. Tiria, vor Alters Metropolis, eine der größten und volkreichsten Städte in klein Asia, am Fuße eines Berges, und beym Anfange einer großen Ebene. Die meisten Einwohner sind Türken, der Christen und Juden aber sind wenige. Die hiesigen Manufacturen an Tapesen, u. s. w. sind mehrentheils in der großen Vorstadt. Der Fluß Kutschuk Minder, d. i. der kleine Minder oder Mäander, welchen die Türken auch Karasu, d. i. schwarz Wasser, nennen, und der vor Alters Cayster hieß, fließt ungefähr 2 französische Meilen gegen Norden von dieser Stadt.

67. Aja = Soluk, oder Aja = Juni, ein Kasteel und Dorf nicht weit vom Flusse klein Minder oder Cayster, der in dieser Gegend sich schlangenmäßig krümmt, und ins Meer ergießt. Es liegt ostwärts der alten Stadt Ephesus, und scheint wegen der vielen umher liegenden Moscheen eine ansehnliche muhammedanische Stadt gewesen zu seyn. Vermuthlich haben die Türken den ersten Namen aus den griechischen Worten Hagios Theologos, welche

welche die neuen Griechen Agios Seologos aussprechen, und den zweiten aus Hagios oder Agios Joannes gemacht, weil die Griechen glauben, daß der heilige Apostel und Evangelist Johannes, welchen sie den Thcolos gus nennen, hier begraben sey. Heutiges Tages ist in diesem Dorfe, ja eine geographische Meile um dasselbige her, kein einziger Christ, und also niemand mehr, welcher des Apostels Pauli Brief an die Epheser versteht, welches eine merkwürdige Erfüllung der Drohung in der Offenbarung Johannis Kap. 2. ist. Von der Stadt Ephesus, welche die Hauptstadt von klein Asia und ihres Dianas-Tempels und anderer Merkwürdigkeit wegen berühmte war, sind noch viele Trümmer vorhanden.

68. Rhodasi, von den Europäern Scala nuova genannt, vor Alters Neapolis, eine Stadt, oder wie man sagt, ein Kastel mit einer großen Vorstadt, 3 französische Meilen westsüdwestwärts von Miasalut oder Ephesus, auf einer Anhöhe über dem Meerbusen von Ephesus, mit einem Hafen, den eine kleine Insel, auf welcher ein Thurm steht, vor dem Westwinde beschützt. Um die Stadt her sind viele Weinberge. Die meisten Einwohner sind Türken. Die Griechen haben eine Kirche, bey welcher der Erzbischof von Ephesus wohnt, der unter den 12 vornehmsten griechischen Erzbischöfen und Metropolitnen dem Range nach der dritte ist, und ehemals 32 Bischöfe unter sich gehabt hat, jetzt aber keinen einzigen. Die hiesigen Armenier haben keine Kirche, die Juden aber haben eine Synagoge. Die Ausfuhr des Orts besteht nur in rothen und weißen Wein, Rosinen und Getreide; es werden aber allerley Waaren, als Reis, Kasse, Glachs, ägyptischer Hanf, grobes wollenes Tuch, Baumwolle, indianische Leinwand u. d. g. m. hieher gebracht, um benachbarte Dörter und Länder damit zu versehen.

69. Changlee, war vor Alters, unter dem Namen Panionium, eine Stadt, in welcher die jonischen Städte ihre Versammlung in gemeinschaftlichen Angelegenheiten anstellten, ist aber jetzt ein geringes Dorf am Fuße eines Berges, welches von Griechen bewohnt wird.

70. Palatschia, ein Ort von einigen wenigen Schäferhütten, bey der Mündung des Mäanders, welcher seinen Namen von den dasigen Steinhausen ehemaliger Paläste hat, die Ueberbleibsel der ehemaligen Stadt Miletus sind, in welcher Thales geboren ist.

71. Gazelbissar, (d. i. das schöne Schloß) vor Alters Magnesia ad Mæandrum, eine Stadt an dem wegen seiner vielen Krümmungen berühmten Flusse Mäander, welchen die Türken entweder Kinder schlechtlin, oder Bojuz Kinder, den großen Kinder, nennen. Sie liegt am Fuße eines mit Schnee bedeckten Berges, welcher vor Alters Thorax hieß, und hat eine angenehme Aussicht auf die schöne Ebene am Flusse Mäander, und in die See. Die Stadt ist groß, ihre Straßen sind breiter und besser gepflastert, als man gemeintlich in den türkischen Städten findet, unterschiedene Straßen sind mit Bäumen gepflanzt, und bey den Häusern sind Höfe und Gärten, die mit Cypressen- und Pomeranzen-Bäumen besetzt sind; daher es scheint, als ob die Stadt in einem Walde läge. Sie ist auch der Sitz eines Pascha, hat Türken, Griechen, Armenier, (die einen Bischof haben,) und Juden zu Einwohnern, und treibt mit roher und gesponnener Baumwolle, welche nach Smyrna und Europa geschickt wird, mit hier gewebter gröber indianischer Leinwand von Wolle, und mit auswärtigen Waaren, die zum Gebrauch des Landes eingeführt werden, beträchtlichen Handel. Um aller dieser Ursachen willen, ist sie eine der vornehmsten Städte in Klein Asien. Daß sie aber vor Alters viel ansehnlicher gewesen sey, als sie jetzt ist, zeigen die vielen innerhalb und außerhalb befindlichen Trümmer von verfallenen Gebäuden.

72. Sultanbissar, ein Flecken, nahe bey welchem auf einer Anhöhe am Fuße eines Berges die Stadt Tralles gestanden hat, welche ein bischöflicher Sitz gewesen.

73. Nassalee, Naslee, vor Alters Nysa oder Nyssa, eine Stadt, welche aus 2 Theilen besteht, die eine halbe englische Meile von einander entfernt sind.

74. Mastaura und Jach-Kui, Flecken; jener liegt nahe bey Nassalee, dieser weiter gegen Osten.

75. Carura, ein Flecken, am Flusse Mäander, woselbst helße Quellen sind, aus denen ein Dampf aufsteigt. Dieser Ort und die Gegend umher, war vor Alters und ist noch beständig den Erdbeben ausgesetzt.

76. Ostraven, vor Alters Tripolis, am Mäander, ein Flecken.

77. Milles bey den Türcken, Melasso bey den Griechen, vor Alters Mylasa, eine kleine Stadt von schlechten Häusern, woselbst aber noch viele Ueberbleibsel der alten Stadt zu sehen sind, unter denen sich insonderheit der Tempel des Augustus und Roms hervorthut, welcher von vorzüglicher Baukunst ist. Sie liegt ungefähr 10 englische Meilen vom Meere, an welchem sie den Hafen Cassideh hat. Der Taback, welcher in der Gegend der Stadt wächst, gehöret zu den besten in der Türkei, und mit demselben, wie auch mit Baumwolle und Wachs, wird hier Handel getrieben.

78. Die Gegend Carpuslay, welche aus einer fruchtbaren Ebene besteht, und nicht weit von Melasso liegt, gehöret der Valide Sultana, und der ihr vorgesezte Aga steht unter dem Befehlshaber zu Smyrna. In derselben sind 5 oder 6 Dörfer belegen. An der Südseite derselben sieht man die Trümmer der ehemaligen Stadt Alabanda.

79. Astemkalesi, (d. i. die Festung Astem,) vor Alters Jassus, ein wüster Ort am Meere, der in Pococks Charte Joran genennet wird, jenen Namen aber beyh Wheler und Epon führet.

80. Mentese, oder Mentese, vor Alters Myndus, ist jetzt ein geringer Ort am Meere.

81. Bodru, auch Budron, ein festes Rasteel auf einem Felsen am Meere, mit einem Hafen, an der Mündung des Meerbusens von Stanchio und gegen der Insel Stanchio über, war vor Alters unter dem Namen Halicarnassus eine berühmte Stadt, die mit dem Grabmaale prangete, welches die Königin Artemisia ihrem Gemahle Mausolus zum Andenken hatte erbauen lassen. Sie war auch der Geburtsort der Geschichtschreiber Herodotus und Dionysius.

82. Die geringen Dörfer Strosia, vor Alters Ceraunus, Cavaliere, vor Alters Cressa, Marmora, vor Alters Physcus, Copi, vor Alters Caunus, Macari, vor Alters Pisilis, liegen am Meerbusen Macari, oder Macri.

83. Paitschin und Arabibissar, vor Alters vermuthlich Alinda, an der Südseite des Flusses Schina, verwüstete Städte, eine jede einige geographische Meilen von Mitleß.

84. Nulla, ein Flecken, woselbst ein Pascha seinen Sitz hat.

85. Estibissar, (d. i. das alte Schloß) ein geringer Flecken, an dem Orte, wo vor Alters die Stadt Stratonice gestanden.

86. Karajesu, vor Alters Trapezopolis, ein Flecken, welchem die tiefen Flüsse, die aus den Bergen kommen, und ihn umgeben, eine Festigkeit verschaffen.

87. Arpastalesi, ein zerstörter Ort, gerade gegen Massalee über, auf einem Hügel, welcher in alten Zeiten vermuthlich entweder der Ort Coscinia, oder Orthopia gewesen ist.

Etwas weiter gegen Morgen, da wo ein Bach, welcher vermuthlich der Orsinus ist, in den Mäander fällt, ist ein Hügel, welcher Zenischeher genannt wird, auf welchem Trümmer von Stadtmauern, und viele unterirdische Gewölbe sind, die Pocock für Ueberbleibsel der ehemaligen Stadt Antiochia am Mäander hält. Bey diesem Orte wurde 1739 der aufrührische Soley Begi mit 4000 Anhängern niedergemetzelt.

88. Geyra, ein Flecken, welcher aus den Trümmern der alten Stadt Aphrodisias erbauet ist.

89. Denizley, eine Stadt, an einem sandigen Hügel, welche im ersten Viertel des 18ten Jahrhunderts durch ein Erdbeben verwüstet worden, wobey viel tausend Menschen umgekommen, von den übrigen Einwohnern aber einigermaßen wieder angebauet worden. Um dieselbe her wird viel Wein gebauet. Aus den Trauben macht man theils Rosinen, theils eine Art von Syrup, dessen man sich anstatt des Zuckers bedienet. Süd- und Ostwärts der Stadt sind hohe mit Schnee bedeckte Ber-

ge, welche in der Nachbarschaft von Geyra anfangen, und sich gegen Norden und Osten erstrecken.

90. Estihissar, (d. i. alt Schloß,) vor Alters Laodicea, am Lycus, eine ganz verwüstete und unbewohnte Stadt, von welcher man Ueberbleibsel großer Gebäude auf einem Hügel findet, davon der Fluß Lycus etwa eine halbe engländische Meile entfernt ist, in welchen gegen Osten und Westen der ehemaligen Stadt, ein Bach fließt, jener ist vermuthlich der Isopus, dieser der Caprus. Der ersten hier gewesenen christlichen Gemeinde ist in der Offenbarung Johannis Kap. 3. gedacht worden, die Stadt kommt auch in dem Briefe Pauli an die Christen der nahegelegenen gewesenen Stadt Colossa vor.

91. Pambukkalesi, (d. i. Baumwollen-Festung, wegen der dafigen weißen Felsen,) vor Alters Hierapolis, eine ehemalige Stadt, die völlig zerstört und unbewohnt ist, gegen dem alten Laodicea über, nordwärts dem Flusse Lycus, am Fuße eines Berges. Es sind hier warme sehr heile Quellen, welche wie das Pyrmonter Wasser schmecken, aber nicht so stark sind.

92. Chonos, oder Konus, vor Alters Colossæ oder Colassæ, ein Kasteel auf einem Felsen, mit einem darunter liegenden Flecken am Flusse Lycus, war vor Alters eine Stadt, einige geographische Meilen von Laodicea. An ihre christlichen Einwohner hat der Apostel Paulus einen Brief geschrieben, heutiges Tages aber sind hier nur einige wenige und armselige griechische Christen, welche keine Kirche haben. Zwischen diesem Orte und dem folgenden sind heiße Quellen an Hügeln.

93. Dinglar, ein Flecken beim Ursprunge des Flusses Mäander, welcher von einem Hügel aus einem See, der auf dem Gipfel desselben ist, herabfallen soll.

94. Ischeleh, vor Alters Apamea Cibotus, eine Stadt am Fuße eines Berges bey dem Ursprunge eines Flusses, welcher der Marsyas seyn muß. Er kommt aus dem Fuße des Berges in 8 oder 9 Bächen, welche sich bald in einen Fluß vereinigen, der sich in den Mäander ergießt. Sein Wasser ist sehr klar. Hier soll, wie die Fabel erzählt, der Ort seyn, wo Apollo und Marsyas über

den Vorzug in der Tonkunst mit einander gestritten haben.

95. Sandacleh, eine Stadt an der nordöstlichen Ecke einer großen Ebene, in welcher nach Pocock's Muthmaßung die ehemalige Stadt Synnada gelegen hat. Ungefähr eine geographische Meile von Sandacleh, sind heiße Quellen und Bäder.

96. Karabissar, oder mit einem Zusatze, Aphiom Karabissar, weil hier das Opium, welches die Türken Aphiom nennen, in großer Menge bereitet wird, vor Alters Prymnesium, wie Pocock aus einer Inschrift ersehen hat, eine Stadt am Fuße eines sehr hohen Felsen, rund um welchen her sie gebauet ist, und auf dessen Gipfel ein Kasteel steht. Der Felsen besteht aus einem falschen braunen Granit, der stark ins Schwarze fällt, daher ist das Kasteel Karabissar, das schwarze Kasteel, von demselben aber die Stadt benannt worden. Diese ist ziemlich groß, die Hauptstadt der davon benannten Sandschakschaft, und der Sitz eines Pascha. Durch dieselbige gehen viele Kiervans, und sie treibt beträchtlichen Handel, weil das umliegende Land einen Ueberfluß an guten Producten hat. Man rechnet, daß sie sowohl von Smyrna, als Angora, 7 Tagereisen entfernt sey, nach Meilen aber rechnet man sie weiter von Smyrna, als Angora. Die Türken haben hier 10 Moscheen, und die Armenier 2 Kirchen und einen Metropolit. Griechen und Juden wohnen hier nicht. In der Gegend dieser Stadt werden viele türkische Teppiche verfertiget.

97. Bilezuran, oder Belawoden, oder Bulvadin, vor Alters Dioclia, eine große Stadt.

98. Seleuctier, ein Ort, den man für das alte Seleucia, oder Saglassus hält. Das umliegende Land hat an Äpfeln, Birnen und andern Früchten einen größern Ueberfluß, als irgend ein Land in der Türkei.

99. Herjan, ein Ort, woselbst vermuthlich vor Alters die Stadt Amorium gestanden hat.

100. Jeldutsch, ein Flecken, von welchem der Ort Esti-Jeldutsch nicht weit gegen Westen entfernt ist, woselbst man viele zerbrochene Marmorstücke findet.

101. Alekiam, ein Flecken.

102. Sevrihissar, vermuthlich das alte Abrostola, eine schlecht gebauete Stadt, am Fuße eines langen felsichten Hügels, und an der Nordseite einer Ebene. Die hiesigen Armenier haben eine Kirche. Die Stadt wird von einem Muselim regieret, welchen der Kizlar Agast (das Haupt der Verschnittenen am Hofe des türkischen Kaisers) hieher schicket, dem die Stadt und ihr District gehöret.

Anmerkung. In diesen Gegenden, nahe bey und an dem Flusse Salaria, haben die ehemaligen berühmten Städte Pessinus, woselbst die Göttinn Anagedestis oder Cybele, verehret wurde, und Gordium oder Juliopolis, woselbst Alexander der Große den berühmten Knoten zerhieb, gelegen, sind aber ganz eingegangen. Unterdessen wird noch von der Stadt Pessinus ein griechischer unter dem Patriarchen zu Constantinopel stehender Metropolit benannt, dessen Sitz ich nicht gefunden habe.

103. Rhostew Pascha, vor Alters Tricomia, ein großer Flecken, nahe bey welchem ein Khan liegt.

104. Seid-Gazi, vor Alters Mideium oder Mideum, ein wohlbewohnter Flecken in einer Ebene, der seinen Namen von einer unter den Türken ehrwürdigen Person hat, welche neben demselben auf einer Höhe begraben ist, und bey deren Grabe die Türken ihr Gebeth verrichten. Es ist daselbst ein großes türkisches Kloster.

105. Angur, ein Ort, woselbst man Trümmer von Gebäuden und Aufschriften findet, die von der ehemaligen Stadt Ancyra Phrygiae zu seyn scheinen.

106. Esti-Scheher, (d. i. Altstadt) vor Alters Dorylaeum, eine große Stadt, die Hauptstadt des Districts Sultan Eugni, liegt am Flusse Pursak in einer großen Ebene, welche mit Wein- und andern Gärten erfüllet ist, besteht aus 2 Theilen, die eine französische Meile weit von einander entfernt liegen. Sie hat viele Springbrunnen von warmem Wasser, welches man kalt werden läßt, bevor man es trinkt und sonst gebrauchet. Es sind auch hieselbst 5 warme Bäder, und 2 französische Meilen von der Stadt findet man heiße Quellen, auf deren Oberfläche eine oblichte Materie fließt.

107. In Eugni, eine Gerichtsbarkeit des Districts Sultan Eugni, und ein Berg, in dessen einer Seite Hölen zu Wohnungen eingerichtet sind.

108. Bozavie und Biledgik, große Flecken und Gerichtsbarkeiten des Districts Sultan Eugni, gegen Jeni-Scheher über.

109. Beybazar, eine Stadt, die auf unterschiedenen Hügeln erbauet ist.

110. Aias, vor Alters Therma, eine Stadt, nahe bey welcher ein sehr helles Bad ist, welches vornehmlich wider Geschwüre und Verhärtungen gebraucht wird.

III. Angura, von den Türken Angora, Antaria und Anteriah, und von dem gemeinen Volke Enguri genannt, vor Alters Ancyra in Galatien, die Hauptstadt des Districts von Angora, und der Sitz eines Pascha, liegt an einem Hügel, auf dessen Spitze ein Kasteel steht, welches einer kleinen Stadt ähnlich ist, und sowohl von Christen als Türken bewohnet wird. Bey dem Kasteel fließt ein Bach, welcher westwärts der Stadt in einen Fluß, Namens Schibuk Su fällt, der nicht weit von dem armenischen Kloster fließt, und sich endlich, wie Pocock meldet, mit dem Flusse Sakaria vereinigt. Die hiesige Luft ist trocken. Die ganze Gegend dieser Stadt ist ohne Wald, daher ist das Brennholz sehr theuer, und die gemeinen Leute müssen gedörrten Rübmist brennen. Alle Häuser sind von ungebrannten Backsteinen erbauet, die Straßen sind schmal, und die Stadt ist unregelmäßig angeleget. Es giebt hier noch Ueberbleibsel alter Gebäude, ja auch noch ein ganzes altes Gebäude, welches man für einen Tempel des Augustus hält, und in dessen Hauptthore man an der inwendigen Seite auf 6 Säulen, von denen 3 auf jeder Seite des Thores stehen, die berühmte Aufschrift erblicket, die das zweyte Volumen war, welches Augustus in den Händen der vestalischen Jungfrauen ließ, damit es in zweyen Tafeln von Erz gehauen und vor dem Mausoleo in Rom aufgestellt werden sollte, und welches eine Erzählung seiner Thaten enthielte. Auf einer andern Säule stehen 50 bis 60 Zeilen, und in jeder Zeile sind etwa 60 Buchstaben. Pocock muthmaßet, daß das ganze Werk ungefähr aus 20 Säulen bestanden habe. Es ist auf einer Seite griechisch, und auf der andern Seite lateinisch. Die Stadt ist sehr volkreich, ja

Pocock meldet, daß einige die Anzahl ihrer Einwohner auf 100000 rechneten, von denen neun Theile Türken, die übrigen aber Christen seyn sollen. Unter den letztern sind die Armenier die zahlreichsten, von welchen aber die meisten zu der römischkatholischen Kirche getreten sind, und 4 Kirchen haben, die übrigen aber haben nur 3 Kirchen, jedoch eine französische Meile von der Stadt, an einem Orte, der Waine genennet wird, ein Kloster, darinnen ihr Erzbischof von Angora nebst seinem Weihbischöfe wohnet. Die Griechen zu Angora haben auch einen Metropolit, der sich den Primas von Galatien nennet; er steht aber unter dem Patriarchen zu Constantinopel. Es halten sich hier auch Europäer des Handels wegen auf, welche in der heißen Jahreszeit sich nach Scha Samam begeben. Um die Stadt her wächst guter rother Wein, und vortrefflicher Reis: am vortheilhaftesten aber ist dieser Stadt das außerordentliche feine und schöne Haar, der ihr und ihrer umliegenden Gegend ganz eigenen Ziegenböcke, welches nicht anders, als entweder zu Kâmelotten verarbeitet, oder wenigstens zu Garn gesponnen, ausgeführt werden darf, dessen Ausfuhr in europäische Länder aber sehr beträchtlich ist. Die kurzen und gemeinen Haare, welche unter den langen wachsen, werden ausgeführt und zu Hüten gebraucht. In den obigen allgemeinen Begriff von klein Asia ist ein mehreres von der Kâmelziege, ihrem Haare und desselben Verarbeitung gemeldet worden. Man berichtet, daß diese Ziegen einem Bezirke von 30 engländischen Meilen, wie Pocock schreibt, oder nur von 6 französischen Meilen wie Lucas meldet, also eigen wären, daß sie ausarteten, wenn sie weiter gebracht würden; nichts desto weniger hat man sie nach Schweden gebracht, und daselbst fortzupflanzen gesucht.

112. Zwanzig bis 36 engländische Meilen gegen Nordent von Angora sind die warmen Bäder Kisdjee-Samam, und Scha-Samam, und in der Nachbarschaft des letzteren kühl liegenden Orts, ist der Flecken Klesikui, (d. i. Kirchdorf) welcher seinen Namen von einer zerstörten Kirche hat.

113. Kianguir, der Hauptort des Districts dieses Namens, ist ein großer Flecken mit einem Kasteel, auf der Südseite des Berges Kius. Das Kasteel liegt auf einem steilen Felsen. Gegen Südwesten ist eine große Ebene. In derselben, zwey französische Meilen unterhalb Kianguir, vereinigen sich die kleinen Flüsse Karasu (Schwarzwasser) und Adschisu (bitter Wasser) und einige Stundenweges weiter ergießen sie sich in den Fluß Rixil-Irmak.

Anmerkung. Der Berg Kius, welcher sich von Osten nach Westen erstreckt, theilet den District Kianguir in 2 Theile; und gegen Norden hat er den Berg Elkas zur Gränze.

114. Tusia, oder Tucia, oder Tossia, eine Stadt im Districte Kianguir, in einem großen Thale, an der Nordseite des Berges Kius, und beym Flusse Duris. Tavernier nennet sie eine große, Otter aber eine kleine Stadt. Es sind hieselbst Bäder. Hase hält diesen Ort für das alte Tavium, Pocock aber für Pompejopolis in Paphlagonien, dessen Lage Hase in seiner Charte weiter gegen Norden rückt.

115. Kodje-Hissar, ein großer Flecken im Districte Kianguir, mit einem Kasteel. Es sind hier warme Bäder. Nahe bey diesem Orte fließt der Fluß Duris, welcher am Berge Kius bey Kari-Bazari entspringt, und sich bey Hadschi Hamzé mit dem Rixil-Irmak vereinigt.

116. Karadjalar, ein Flecken im Districte Kianguir.

117. Tscherkiesche, ein Flecken in einer großen Ebene, im Districte Kianguir. Er hat ein kleines Kasteel.

118. Sinob oder Sinop, vor Alters Sinope, eine Stadt am schwarzen Meere, im Districte Kastemuni. Sie liegt auf einer Landenge, welche eine Halbinsel mit dem festen Lande verbindet. Die Halbinsel aber, welche ungefähr 6 französische Meilen im Umkreise hat, endiget sich mit einem Vorgebirge. Die Stadt hat 2 Hafen, und ein verfallenes Kasteel. Sie wird nur von Türken bewohnt, die Griechen aber bewohnen eine große Vorstadt, und haben einen Metropolit, der unter dem Patriarchen von Constantinopel steht. Ich habe bis 1765 zu St. Petersburg einen alten, erfahrenen und beliebten

Nest gekannt, welcher aus dieser Stadt gebürtig war, und von derselben Sinopeus hieß.

119. Stephanio, oder Stifan, ein Dorf am schwarzen Meere, woselbst vor Alters wahrscheinlicher Weise die Stadt Stephane gestanden hat.

120. Abono, Ineboli, vor Alters Abonitichos, Jonopolis, ein geringer Ort am schwarzen Meere, woselbst viele Taue für die Schiffe und Galeeren des Großsultans verfertigt werden.

121. Changreh, vor Alters Gangra und Gangræ, eine geringe Stadt.

122. Cherkes, nach Pocock's Muthmaßung vor Alters Anedynata, eine Stadt, in welcher ein Pascha seinen Sitz hat. Sie liegt an einem kleinen gleichnamigen Flusse, der sich mit dem Flusse Geredesu vereinigt.

123. Bander, nach Pocock's Muthmaßung vor Alters Flaviopolis, ein großer Flecken, welcher allem Ansehen nach eben der Ort ist, den Boullaye de Bouz Banderlu und eine Stadt nennet.

124. Wiran-Scheher, (das ist, die zerstörte Stadt,) ein Ort, von welchem eine Gegend den Namen hat, welche der Valide Sultana, oder des Sultans Mutter zugehört.

125. Geredè, von Boullaye de Bouz Guerrada genannt, ein Flecken, auf beyden Seiten des Flusses gleiches Namens, welcher vom Berge Ala kommt, in einer Ebene, im Districte Boli. Es wird hier sehr gutes Corduanleder bereitet. In demselben ist ein Bad. In der Nähe dieses Ortes sind 2 kleine Landseen, welche Karagueul (der schwarze See) und Tuzlugueul (der salzige See) genannt werden; jener ist gegen Westen, dieser gegen Osten. Die angorischen Ziegen werden bis hieher nord- und westwärts getrieben, und das Haar wird hier aufgekauft, und nach Angora geschicket, weil es hier keine Spinner giebt.

Der Fluß Geredesu, ist der Parthenius der Alten, und wird noch jetzt von den Griechen Martin, von den Türken Dolap genennet. An der Mündung desselben, und also am schwarzen Meere, liegt

126. Amastro, welches heutiges Tages ein schlechtes Dorf ist, vor Alters aber eine Stadt unter dem Namen Amastris war. Es liegt auf der Landenge, welche eine Halbinsel mit dem festen Lande verbindet, und hat 2 Hafen.

127. Eregri oder Penderaschi, vor Alters Heraclea, eine kleine Stadt an einem Busen des schwarzen Meeres, im Districte Boli. Von der alten Stadt sind noch Ueberbleibsel vorhanden. Den ersten Namen hat die Stadt von den Türken bekommen, nachdem dieselbigen sie den Genuesern abgenommen; den zweiten hat sie unter der Regierung der griechischen Kaiser bekommen.

128. Tilioz oder Tios, oder Neapolis, vor Alters Tion, ein geringer Ort am schwarzen Meere, woselbst Schiffe und Galeeren für den Großsultan gebauet werden.

129. Boli, die Hauptstadt des davon benannten Districtes, dessen Berge an Höhe alle andere in Asatolien übertreffen, und unter welchen Ala-Dag der höchste ist. Die Stadt liegt an einem kleinen Flusse, welcher von den Bergen Mudreni kömmt, und zwischen Gueul-Bazar und Hissar-Eugul ins schwarze Meer fällt. In der Stadt sind warme Bäder, und bey denselben ist ein See, in welchem es 2 Quellen giebt, deren eine versteinert, die andere aber den Stein auflöset. Von der Stadt hängen 32 Dörfer ab. Pocock nennet diese Stadt Borla, und hält sie für das alte Bithynium, nachher Claudianopolis, und endlich Antiniopolis genannt: allein, allem Ansehen nach ist weder jenes noch dieses richtig. Tavernier nennet diese Stadt Polia und Polis, Boullaye de Gouz schreibt ihren Namen Pogli, und meldet, daß sie von den Europäern Ponto genennet würde.

Anmerkung. Herbelot meldet, daß die Türken den Theil von Klein Asia, welcher am schwarzen Meere liegt, Boli Vilaieti nennen, gleichwie die Alten einen Theil desselben Pontus, nach dem Meere genannt hätten, welches letztere aber nicht ausgemachet ist.

130. Lasiah, ein Flecken.

II. Das Land der Karamans.

Das Wort Karaman bedeutet eine schwarze Familie. Es ist aber das Volk der Karamans nicht

nicht schwärzer von Farbe, als die übrigen Einwohner Klein-Asiens: daher hält Otter für wahrscheinlich, daß es daher seinen Namen bekommen habe, weil es ursprünglich in schwarzen Gezelten gewohnet. Wenigstens hat er auf seiner Reise die Karamans hin und wieder in schwarzen Gezelten gesehen, welche mit schwarzen Fellen bedeckte Hütten sind, darinnen sie auch des Winters wohnen. Das Land der Karamans begreift ungefähr die alten an und nach dem mittelländischen Meere zu belegenen Landschaften Cilicien, Cappadocien zum Theil, Lycaonien, Isaurien, Pamphylien, Lycien, Pisidien, und einen Theil von Groß-Phrygien. Unter den Landseen, welche dazu gehören, ist derjenige der merkwürdigste, und zugleich der größte in ganz Klein-Asia, welchen Strabo Tatta nennet, der aber von unsern Schriftstellern auf unterschiedene Weise benannt wird. Paul Lucas nennet ihn an einem Orte Benischer, und an einem andern Orte Beyschari; und beyde Namen hat Hase in seine Landcharte von Klein-Asia gesetzt. Pocock meldet, man nenne ihn Cadun Tusler, in der seiner Reisebeschreibung einverleibten Chartre aber heißt er Beiger, (Beidscher) welcher Name dem vorher angeführten zweyten ähnlich ist, und in eben derselben ist aus Cadun Tusler ein Ort gemacht worden. Lucas berichtet, er habe 200 italiänische Meilen im Umfange, und man fange ungeheure große Fische darinnen. Er ist von Alters her wegen der Salzigkeit seines Wassers berühmt, welche so groß ist, daß die hineingeworfenen Körper gar bald mit einer Salzirinde überzogen werden, dergleichen Salzirinde sich auch auf der Oberfläche des Wassers ansetzt, herausgezogen, es durch die Sonne

Sonne getrocknet und verhärtet wird. Es verschaffet dieser See der ganzen umliegenden Gegend das nöthige Salz.

Was die einzelnen Theile dieses Landes der Karamans anbetrifft, so giebt Ricaut folgende Sandschaften an: Iconium, Nigède, Kaisari, Jenis chehri, Kirschehri, Ascheri, und Akserai. Meine folgende Abtheilung wird verhoffentlich damit übereinstimmen.

I. Der District Konia, welcher der Sultannin Mutter zuständig ist. Man hat anzumerken:

1. Konia, von andern Cogni und Cogne genannt, vor Alters Iconium, die Hauptstadt dieses Districtes, und der Sitz eines Pascha. Sie liegt in einer großen Ebene, die reich an Gärten und Weingärten ist. Die vielen Bäche, welche von denen der Stadt gegen Westen belegenen Bergen kommen, begeben sich nach der Stadt, nachdem sie die umliegenden Gärten und Felder gewässert haben, und machen hernach einen Landsee aus. Die Stadt ist mit einer Mauer und einem Graben umgeben, hat auch ein Kasteel, und ist groß und wohlbewohnt. Sowohl die hiesigen Armenier, als Griechen, haben jede eine Kirche; es ist auch noch bey der Stadt ein kleines griechisches Kloster, Kyll genannt. Der hiesige griechische Metropolit steht unter dem Patriarchen von Constantinopel. Die umliegende Gegend bringt Baumwolle und vielerley Früchte hervor, zu welchen eine vortrefliche Art von Apricosen gehöret, die Kamereddinkaisi genannt werden. Man bauet hier auch eine Pflanze, die eine blaue Blume trägt, mit deren Körnern das hier zubereitete Corduanleder blau gefärbet wird. Die Stadt war ehedessen der Sitz der seljukischen Sultane von Ram.

2. Die von Konia abhängenden Gerichtsbarkeiten, welche sind:

1) Die Gerichtsbarkeit Ladikië, die von dem Flecken Ladikië den Namen hat, welcher für die alte Stadt Laodicea combusta gehalten wird. Des Mouceaux hat hier eine

eine Inschrift, und auf derselben den Namen Laodicea gefunden. Die Karaman nennen ihn Ladik.

2) Die Gerichtsbarkeit Erekli, von POCOß Fraglia genannt. Sie hat von einem großen Marktflecken den Namen, dieser aber ist aus Heraclea entstanden. In diesem Orte giebt es noch allerley Alterthümer. Von Konia bis Erekli erstreckt sich eine große Ebene, die zu Zeiten unter Wasser steht.

Ob die auf derselben und zwischen den genannten beyden Orten befindlichen Flecken Kara-Bignar, (d. i. schwarze Quelle,) woselbst es schöne Herbergen, und eine vom Sultan Soliman erbaute Moschee giebt, und welcher gerade gegen den Bergen Buz-Uglan und Bulgar über liegt, und Ismil, zu dieser oder einer andern Gerichtsbarkeit gehören? kann ich nicht mit Gewißheit melden.

3) Die Gerichtsbarkeit Esti-Il.

4) Die Gerichtsbarkeit Ak-Scheher, zu welcher gehören:

(1) Ak-Scheher, d. i. weiße Stadt, eine Stadt am mittäglichen Ende einer großen von Bergen eingeschlossenen Ebene. Hier sind viele griechische und lateinische Inschriften, und andere Alterthümer. POCOß hält diese Stadt für die alte Eumenia in Großphrygien, und berichtet, daß hier ein Pascha wohne.

(2) Isbaklu bey dem POCOß Seleuctier genannt, ein Flecken in einer Gegend, die an Baumfrüchten einen vorzüglichen Ueberfluß hat. Man hält diesen Ort entweder für Seleucia oder Saglassus.

(3) Bulvadin, bey dem POCOß Belawoden und Bilezugan genannt, ein großer Flecken.

(4) Ilguin, von andern Ulgun und Elghand genannt, vor Alters Tiberiopolis, ein Flecken, in dessen Gegend warme Bäder sind.

(5) Dogan-Hisar.

5) Die Gerichtsbarkeit Ala-Dag.

6) Die Gerichtsbarkeit Berlugand.

7) Die Gerichtsbarkeit Bel-Viran.

8) Die Gerichtsbarkeit Katan Serai.

9) Die Gerichtsbarkeit Torgud.

10) Die

10) Die Gerichtsbarkeit Gaserijad.

11) Die Gerichtsbarkeit Kariche.

12) Die Gerichtsbarkeit Berendi.

13) Die Gerichtsbarkeit Larenda, deren Hauptort Larenda, ein in einer fruchtbaren Ebene belegener Flecken, und altes Kasteel ist.

II. Der District Kaiserie, in welchem

1. Kaiserie, vor Alters Cæsarea Cappadociæ, eine Stadt in einer schönen Ebene auf der mitternächtlichen Seite des Berges Erdgische oder Erdjasib, vor Alters Argæus genannt, den man sehr weit sehen kann, dessen Gipfel auch beständig mit Schnee bedeckt ist, und dessen nach Kaiserie zugekehrte Seite nicht allein voller Dörfer, sondern auch voller in dem welchen Stein ausgehauener Grotten ist, die vor Alters entweder Todtengrüfte, oder Wohnungen der Einsiedler gewesen sind. Die alte Stadt Cæsarea hat vermuthlich recht am Fuße des Berges gestanden, wo noch viele alte Gebäude von Quadersteinen mit Inschriften stehen, die in persischer Sprache abgefaßt seyn sollen: die neue Stadt aber ist etwa eine halbe Stunde von dem Berge entfernt. Man hat 2 Stunden nöthig, um sie zu umgehen. Ihre mit Thürmen versehenen Mauern sind von großen Quadersteinen, und inwendig wie Schwibbögen gemacht. Die Stadt hat ein Kasteel, ist volkreich, und in 180 muhammedanische Kirchspiele getheilt, in deren jedem entweder eine Moschee, oder eine Kapelle ist. Die Griechen haben hieselbst eine Kirche, und einen Metropolit, der unter denen 12 vornehmsten, die unter dem Patriarchen zu Constantinopel stehen, der erste ist. Die Armenier haben 3 Kirchen. In der Gegend dieser Stadt, am Berge Kormez, entsteht der Fluß Seihan, der nach Adana läuft.

2. Ingesu, vor Alters Campæ, eine große Stadt, deren verfallener Theil noch anzeigt, was sie ehedessen gewesen sey. Sie hat ein auf einem Hügel stehendes Kasteel.

3. Urkup, oder Vurkup-Estant, ein Ort, den die erstaunlichgroße Menge aus Felsen ausgehauener Pyramiden, welche wie ein Amphitheater da stehen, merkwürdig

big machet. Sie sind von unterschiedener Höhe, und in denselben einige Zimmer über einander, haben auch jede eine Thüre zum Eingang, eine Treppe und Fenster. Auf einer jeden steht ein gewisses Bild. Dieser Pyramidenhäuser sollen über 200000 seyn. Außer Paul Lucas hat kein Reisender etwas davon gemeldet, er hat aber dasjenige, was er in seiner ersten Reisebeschreibung davon angeführet, in der zweyten bestätigt, und sich auf die von anderen Personen angestellte Untersuchung berufen.

4. Hadji Bestasche oder Bektasche, ein großes Dorf, welches ehemals eine große Stadt gewesen ist, wie die noch vorhandenen weitläufigen Ueberbleibsel derselben anzeigen. Es ist hier eine große und wohleingerichtete Herberge zur freyen Bewirthung der Reisenden, und hinter derselben steht eine Moschee, in welcher des Canton Begräbniß und ansehnliche Bibliothek zu finden.

5. Curangi, ein großer Flecken.

III. Der District Kirscheher, hat seinen Namen von Kirscheher, (d. i. graue Stadt,) welche Lucas Quicher, und Pocock Kersaer nennet. Diese Stadt, welche nicht weit vom Flusse Kizil-Irmak liegt, hieß vor Alters Diocæsarea, und war ehemals sehr ansehnlich, wie die allenthalben um dieselbige her befindlichen Trümmer anzeigen.

IV. Der District Nifdè, zu welchem gehören:

1. Nifdè, nach Pococks Charte vor Alters Dratz, eine bemauerte Stadt mit einem dreyfachen Kasteel, vielen Moscheen und guten Gebäuden. Die hiesigen Griechen und Armenier haben Kirchen. Die Stadt ist mit angenehmen Gärten und Weingärten umgeben, hat aber ihren ehemaligen Wohlstand verloren.

2. Karabissar, (d. i. die schwarze Festung) nach Pococks Meynung vor Alters Tetrapyrgia, eine ehemals ansehnlich gewesene Stadt, wie die versunkenen Tempel und Palläste beweisen. Außerhalb derselben steht auf einem steilen Felsen ein Kasteel.

3. Die übrigen Gerichtsbarkelten sind, Schudja-Eddin, Endugui, Orkiub, Burttscham, Erdi, Dedelu, Kai, Develu und Menend.

V. Des

V. Der District Akserai, wird von dem Orte dieses Namens benannt, der zwischen Nikde und Konla liegt, und entweder ein Flecken oder eine Stadt ist.

Ob die Stadt Bur oder Bore, 4 geographische Meilen von Nikde entlegen, zu diesem oder einem andern Districte gehöre? kann ich nicht mit Gewißheit melden. Auf Pocock's Charte heißt sie Borne, und wird für Casbia der alten Zeit gehalten; Hase aber hält diesen Ort für Archelais, welcher Ort am Flusse Halys, jetzt Kizil-Irmak genannt, gelegen hat, an welchen aber D'Anville in seiner Charte zu Otters Reisebeschreibung, den Ort Bur nicht setzt.

VI. Der District Isbarteş, zu welchem muthmaßlich folgende Dörter gehören:

1. Isbarteş oder Sparta, nach Pocock's Meynung vor Alters Philomelium, eine offene und geringe Stadt, welche der Sitz eines Pascha ist. Sie liegt in einer schönen Ebene am Fuße des großen Gebirges, welches vor Alters Taurus hieß. Die hiesigen griechischen Christen haben 4 Kirchen.

2. Burdur oder Burderu, ein kleines Dorf, nahe bey welchem die weitläufigen Trümmer einer vormaligen ansehnlichen Stadt zu finden sind, die vielleicht Antiochien in Pisidien gewesen ist.

3. Igridi, eine Stadt an einem großen Landsee gleiches Namens.

4. Jazli oder Jasei, ein Dorf an einem Landsee.

5. Bondur, eine geringe Stadt, die aber ehedessen ansehnlicher gewesen. Von derselben wird ein Landsee benannt, dessen Wasser so bitter ist, daß keine Fische darin leben können. Sie liegt an einem Berge.

Ob folgende gegen Süden von Isbarteş nach dem Meere zu belegene Dörter zu diesem Districte gehören, oder einen besonderen District ausmachen? kann ich nicht mit Gewißheit melden.

1) Aglasan, ein großes Dorf mit ungemein vielen Quellen. Es liegt am Fuße eines Berges, der sich in unter-

unterschiedene Arme vertheilet, auf welchen eine Menge kostbarer Trümmer von verfallenen Schlössern und Städten sind.

2) Schenet, ist der Name, welcher den ansehnlichen Trümmern einer auf dem Berge Istenz oder Ustanaasi belegen gewesenen großen Stadt, gegeben wird.

3) Antalia oder Satalia, eine ziemlich große und befestigte Stadt, an einem von derselben benannten Meerbusen des mittelländischen Meeres, in einer sehr fruchtbaren Gegend, in welcher schöne Citronen- und Pomeranzenbäume wild wachsen, auch viel Storar wächst, woselbst aber die Hitze im Sommer so unerträglich ist, daß die meisten Einwohner alsdann auf die benachbarten Berge ziehen. Der bliesige Hafen kann nur kleine Fahrzeuge einnehmen. Die Stadt besteht aus 3 von einander durch Mauern abgesonderten Theilen.

Anmerkung.

Der District Itschil, welcher zu dem Gouvernement von Cypern gehöret, ist ein Stück vom alten Cilicien, und gränzet, nach Otters Bericht, gegen Westen an Antalia, gegen Norden an das Land der Karamanen, und an das Land Adana, gegen Osten an das Land Aintab, gegen Süden an das Gouvernement Seleffie und das mittelländische Meer. Der Beg, welcher demselben vorgesetzt ist, hat seinen Sitz zu Seleffie. Die merkwürdigsten Derter, welche dazu gehören, sind:

1) Manieh, eine Stadt am Meerbusen von Antalia.

2) Antiokeia, vor Alters Antiochia super Cargo, ein geringer Ort am Meere.

3) Carreu, ein geringer Ort am Meere, in dessen Gegend vor Alters die Stadt Soli oder Solö, nachmals Pompejopolis genannt, gestanden hat, deren Einwohner durch ihre ungeschickte Aussprache und unrichtigen Ausdrücke das Wort Soloecismus veranlassen haben sollen, welches aber anders von der Stadt Soli in Cypern herleiten.

4) Tarsus, eine arme Stadt, die von Türken, Griechen und Armeniern bewohnt wird. In der alten Stadt

ist der Apostel Paulus geboren, und sie war ein Sitz der Wissenschaften. Die neue Stadt gehörte ehedessen nebst ihrem Districte zu dem Gouvernement Albana, ist aber unter das cypriſche Gouvernement geſetzt worden. Die Jacobiten haben hier Biſchöfe, und die Reſtorianer Erzbischofe, gehabt. Der Fluß, daran ſie ſteht, hieß vor Alters Cydnus, wird aber von den Türken Kara-Su, das iſt, ſchwarz Wasser, genennet, weil er tief iſt. Er wird auch Baradan genennet.

5) Ayas, von den Reiſebeschreibern auch Niazzo, Niasſo, Jaſſo, l'Nias und Lajassa genannt, eine Stadt an dem davon benannten Meerbuſen, der ſich biß Alexandrette erſtrecket, und vor Alters Sinus Iſlicus von der Stadt Iſſus hieß, in deren Gegend Alexander den Darius in einer berühmten Schlacht überwand. Vermuthlich iſt Ayas die alte Stadt Iſſus. Cotwyl berichtet, daß von hieraus Alexandrette mit Eſwaaren verſehen werde. Profeſſor Haſe hat in ſeiner Charte von klein Aſien, die Stadt Niazzo zwischen Payas und Alexandrette geſetzt, welches ein Fehler iſt.

6) Payas oder Bajas, vor Alters Bayæ, eine Stadt am Meerbuſen von Ayas, welche unterſchiedene Gelehrte für die alte Stadt Iſſus halten. Die noch vorhandenen Trümmer zeigen, daß dieſer Ort in alten Zeiten viel anſehnlicher geweſen ſey. Es wachſen hier viel ſchöne Früchte, allein die Luft iſt ungeſund, daher ſich die Einwohner des Sommers auf den benachbarten Berg begeben, welcher vor Alters Amanus hieß, und in welchem in dieſer Gegend ein Paß iſt.

Von hier kömmt man in 4 Stunden nach Alexandrette. Auf dieſem Wege erblicket man zur linken Hand nach dem Gebirge zu, an einigen Orten die Trümmer von verwüſteten Dörfern, auch auf der Hälfte des Weges ein verwüſtetes Schloß am Meere. Noch vorher, und nur eine franzöſiſche Meile von Payas, kömmt man unter einem Kaſteel weg, welches Des Mouceaux Markas, Lucas Marquez, Otter aber Merkiez nennet. Es liegt zur linken des Weges auf einer Höhe, u. beherrscht den Weg. Unter demſelben ſind Trümmer einer ehemaligen ziemlich großen Stadt zu ſehen.

Anmerkung. In den mittlern Zeiten gehörte der Diſtrict vom alten Cilicien, darinnen die Dörfer Tarſus, Ayas und Payas liegen, mit zu dem Königreiche klein Armenien, davon unten S. 153. 154 ein mehreres.

Das

Das Gouvernement Selestie.

Otter berichtet, daß Selestie heutiges Tages ein besonderes Gouvernement ausmache, welches von einem Pascha regieret werde. Weil ich aber die eigentliche Beschaffenheit desselben nicht weis, setze ich es hier also, daß es in Verbindung mit dem Districte Tschil bleibt.

Die Stadt Selestie, vor Alters Seleucia Trachea, oder Aspera, sonst auch Selestria, Saleph und Sapheth genannt, liegt an einem Flusse, der in alten Zeiten Calycadnus, nachmals aber, eben wie die Stadt, Saleph oder Sapheth hieß, und deswegen merkwürdig ist, weil Kaiser Friderich der erste 1190 in demselben vom Pferde gefallen, und hierauf in der Stadt Selestie gestorben ist. Der Beg, welcher dem Districte Tschil vorgesetzt ist, hat hier seinen Sitz.

III. Das Gouvernement Adana.

Dieses kleine Gouvernement war schon klein, als es von dem Gouvernement Haleb abgesondert wurde, und aus den Districten Sis und Tarsus bestand; es ist aber noch viel kleiner geworden, nachdem Tarsus zu dem Gouvernement von Cyprien geschlagen worden. In den mittleren Zeiten gehörte dieses Land mit zu dem Königreiche Klein-Armenien, davon unten S. 153. und 154 ein mehreres.

Adana, liegt an dem Strome Seihan, vor Alters Sarus genannt, der hier sehr breit, und über welchen eine schöne steinerne Brücke erbauet ist. Das ziemlich feste aber kleine Schloß steht auf einem Felsen. Die Stadt ist der Sitz eines Pascha. Die Luft ist hier im Winter gut, allein, im Sommer, vom Monate April an, ist die Hitze so groß, daß die Einwohner alldenn die Stadt verlassen, und nach dem 2 Tagereisen davon entlegenen Gebirge Taurus ziehen, dessen dasige Strecke Ramadan uglu Nailaklari (d. i. Sommerwohnungen des Sohnes Ramadan,) genant wird.

Misis oder Masisa oder Massifat, imgleichen Mamista, auf arabisch Messisa, vor Alters u. noch von den Syrern Mopsvestia, genannt; war ehemals eine beträchtliche Stadt, auch anfänglich die Hauptstadt des Königreichs Klein-Armenien, ist aber jetzt nur ein Flecken, und liegt an dem Flusse Dscheiban, vor Alters Piramus, mit welchem sich der Fluß Seiban vereinigt, der vereinigte Strom aber fällt zwischen Uyas und Tarsus ins Meer. Er wird von Turkomanen bewohnt. Innerhalb seiner Mauern liegt ein Kasteel auf einer Höhe. Der berühmte Bischof Theodor von Mopsuest, ein Zeitverwandter und vertrauter Freund Johannis Chrysostomi, hat diesen Ort merkwürdig gemacht. Als der Khalif Al Mansor die Stadt einnehmen und befestigen ließ, gab er ihr den Namen Mamuriab. Bey derselben war ein jacobitisches Kloster, Namens Gavicath, und auf der andern Seite des Flusses lag, wie Abulpheda meldet, der Flecken Eapharnab. Das umliegende Land ist sehr fruchtbar.

Nabe dabey liegt ein Berg, Dgebel ul nur genannt, welcher sich von diesem Flecken bis ans Meer erstreckt. Zwo Stunden von Misis gegen Südosten endiget sich die sich bis dahin erstreckende Ebene bey einem Passe, durch welchen man zu einer andern Ebene kömmt. Durch dieselbige gelanget man zu einem Dorfe, welches Des Moutaux Kortaklak, und Lucas Kurtekalla nennet, in Pococks Reisen aber Kartkula und Kurkala genennet wird, vermuthlich aber der Ort ist, den Ptolemäus Castabala, Curtius aber Castabalum nennet. Eine und eine Viertelstunde weiter ist im Gebirge ein holer Weg, und in desselben Mitte ein Triumpfbogen von grober Arbeit und ohne Inschrift, den die Türken Karalikapi, das ist, das schwarze Thor, nennen, weil er aus schwarzen Steinen erbauet ist.

Ich gehe von hier zurück nach Norden.

Sis, auch Sisia; war in mittlern Zeiten die Hauptstadt des Königreichs Klein-Armenien, welches auch davon benannt wurde, und lag auf einem Berge, an dessen Fuße ein kleiner Fluß fließt. Leo, König von Armenien, hat sie erbauet, und 1307 ist hier eine Kirchenversammlung gehalten worden. Heutiges Tages ist sie in geringen Umständen,

aber

aber doch noch der Sitz eines armenischen Patriarchen. Die Könige Livo (Leo) und Robin, welche am Ende des 12ten und im Anfange des 13ten Jahrhunderts gelebet haben, nenneten sich von Gottes und des römischen Reichs Gnade, Könige von Armenien.

Ainzerbeh oder Ainzarba, wie auch Nazerza, auf arabisch, von den Syrern aber bald Anazarba bald Indarbe, von den neuern Griechen Anabarya, vor Alters Anazarbus, und zu Plinii Zeit auch Caesarea, genannt, war ehemals eine Stadt, in welcher die Jacobiten und Nestorianer Bischöfe hatten, ist aber jetzt ein Flecken, und liegt am Flusse Dscheihan.

IV. Das Land und Gouvernement Merasche.

Es gränzt an den Euphrat, die Provinz Siwas, das Land der Karamanen, das Land Adana und das Land Aintab. Wo ich nicht irre, so ist es einerley mit Dulgadir Ili, oder, dem Lande Dulgadir, welches auch Aladulat Ili oder das Land des Aladzulat, von einem turkomanischen Prinzen und Kriegsbefehlshaber Demans, dem es zu Theil geworden, heißt. Es begreift 4 Districte. Die merkwürdigsten Derter sind:

1. Merasche oder Marascha, auch Marhas, sonst auch Germanicia genannt, die Hauptstadt, welche der Sitz eines Pascha ist, und am Gebirge Amanus liegt. In derselben ist das Merwanische Kasteel, und die Vorstadt wird Garunia genannt. Sie ist ein bischöflicher Sitz der Jacobiten gewesen.

2. Malatia, vor Alters Melita oder Melitene, von den Syrern Militini genannt, eine große, sehr alte, und in der morgenländischen Geschichte hochberühmte Stadt, auf der Westseite des Euphrats, und an der Nordseite einer großen Ebene, welche von Bergen umgeben ist. Gegen Westen erblicket man am Abhange eines dieser Berge, eine große Menge Gärten, in denen die Einwohner des

Commers wohnen. Diese Stadt ist der Sitz eines jacobitischen und eines nestorianischen Bischofums gewesen.

3. Claudia oder Arcludia, ein Kasteel in der Nähe von Malatia.

Anmerkung. Vor Alters lagen um Malatia 7 bischöfliche Sitze der Jacobiten her, welche hießen Arca, Claudia, Gargar oder Carcar, Guba, Kalisura, Localin, und Semcha oder Semaha, sie sind aber insgesamt verwüstet, so daß nur noch das eben genannte Kasteel vorhanden ist.

Zwischen Malatia und Mansur, von jeder Stadt gleich weit entfernt, hat das Kasteel Zabatra oder Zabæ, auf einer mit Bergen und Wäldern umgebenen Ebene gestanden, welches schon zu Abulphes da Zeit so verwüstet war, daß man kaum noch einiges Mauerwerk von demselben erblickte.

V. Das Land und Gouvernement Siwas.

Es begreift die alte Provinz Pontus, und gränzet gegen Osten an einige Districte der Gouvernements von Arzerum und Diarbekir; gegen Süden an das Land Merasche und an das Land der Karamanen, gegen Westen auch an das Land der Karamanen und an Anadolı, gegen Norden an das schwarze Meer. Man nennet es auch das Land Rum, nämlich im allerengsten Verstande; denn sonst hat das Land Rum, welches die Sultane der Seldschuken von Rum beherrschet haben, einen größern Umfang gehabt. Die Turkomannen sind in dieser Provinz sehr zahlreich: außer denselben aber wohnen Türken, Juden und Armenier in derselben. Der vornehmste Fluß dieses Landes, ist der Kizil-İrmak, vor Alters Halys, welcher gegen Osten von Siwas in der Gegend Kodsche-Hisar auf einer Ebene entsteht, und hierauf seinen Lauf von Osten gegen Westen nimmt. Er geht bey Siwas, Kir-Scheher und Osmandschik vorbei, nach Hadschi-Hamse, Zeitun, und Tschai-Mahal, fließt hierauf zwischen 2 Felsen durch, und bey Basıra ins schwarze

schwarze Meer. Nach demselben ist derjenige Fluß der größte, welcher vor Alters Iris hieß. Er entsteht gegen Osten von Karahissar, geht bey Tocat und Amasia vorüber, an welchem letztern Orte er den Fluß Tschentrek aufnimmt, nach Dschanik und Tschar-Schenbè, von welchem letztern Orte er zu Dschanik das Wasser von Tschar-Schenbè genannt wird, und hierauf ins schwarze Meer. Von Amasia bis in die Gegend von Tarabosan erstreckt sich ein sehr hohes und steiles Gebirge, dessen Wasser an der Seite von Dschanik, Amasia und Niksar, vortrefflich, und die dasige Luft rein ist. Insonderheit ist die Gegend Tschemen-Mailasi sehr schön, und dahin begeben sich die Turkomannen im Sommer zu wohnen. Alsdenn ist das Gebirge so bewohnet, als wenn es mit vielen Städten besetzt wäre. Das ganze Land wird durch einen Pascha regiret, und ist in 7 Districte abgetheilet, welche sind:

1. Der District Siwas, in welchem:

1) Siwas, vor Alters Sebaste oder Sebastopolis, die Hauptstadt dieses Landes, und der Sitz des Pascha. Sie liegt nicht weit vom Flusse Rızil-Tzemat in einer Ebene, ist bemauert, von mittelmäßiger Größe, und hat ein kleines Kastel. Die türkischen Geschichtschreiber melden, daß Alaeddin Kaikobad, Sultan der Seldschuken von Rum, diese Stadt erbauet habe: allein, sie ist viel älter; sie kann also von diesem Sultan nur wiederhergestellt u. verbessert seyn.

2) Artik-Abad, ist ein Flecken auf einer Ebene zwischen Siwas und Tocat. Sein Name zeigt an, daß er dem Beg Artik zugehöret habe.

3) Tocat, auch Tobac genannt, eine große und wohlbewohnte Stadt, in einer Tiefs, welche die rothen Berge, von denen sie umgeben ist, verursachen. Sie ist zwar offen, hat aber ein Kastel zum Schutze, welches auf einem hohen und steilen Felsen liegt. Die Luft ist hier gut. In der Stadt sind viele Moscheen, Herbergen, Bäder, Gärten

ten und Weinberge. Man verarbeitet hieselbst viel Kupfer und blaues Corduanleder, und treibt starken Handel mit indianischer Leinwand, die zu Basra aufgekauft, und nach Constantinopel und andern Orten von Tocat aus verschickt wird. Mit dem hier in Menge wachsenden Safran wird nach Indien starker Handel getrieben. Tavernier meldet, es wären hier 12 christliche Kirchen, 2 Mönchen- und 2 Nonnenklöster, und ein Erzbischof. Pocock berichtet aus anderer Erzählung, daß die Armenier 7 Kirchen und einen Erzbischof, die Griechen aber nur eine Kirche hätten, und daß hier viele Juden wohnten. Die Stadt wird stark von Klerikern besucht, und diejenigen, welche aus Persien kommen, theilen sich hieselbst, und gehen entweder nach Constantinopel oder Smirna. Hase hält diese Stadt für Comana pontica, Pocock aber für Neocæsarea der Alten, von welcher Stadt ein griechischer Metropolit benennet wird.

4) Terhal, beym Tavernier Turcal, ein großer Flecken an der großen Landstraße, in einer Ebene. Von seinem auf einem Felsen liegenden Kasteel, wird er auch Balai-Kieschan genannt.

5) Zile, vor Alters Zela, ein angenehmer Flecken gegen Südwesten von Tocat.

2. Der District Amasia, in welchem

1) Amasia, eine Stadt, welche ihren alten Namen bis jetzt behalten hat, doch wird sie von den Alten mehrentheils Amasea genennet. Sie liegt auf beyden Seiten des Flusses, der vor Alters Iris hieß, in einem Thale zwischen hohen Bergen, von welchen sie solchergestalt eingeschlossen ist, daß sie nur einen Aus- und Eingang hat. Sie ist ziemlich groß, hat Mauern, und auf einem Hügel ein Kasteel, welches der Selschuk Kiei-Kubad hat wieder erbauen lassen. Sie ist oftmals der Sitz des ältesten Sohns des türkischen Kaisers gewesen, bis er zum Throne gelangte, und ist der Geburtsort des berühmten Erdbeschreibers Strabo. Es ist hier ein griechischer Metropolit. Man hat hier sehr viele Gärten, und vortreffliche Früchte, insonderheit sehr edle Weintrauben, aus welchen auch ein guter Wein gemacht wird. Außerhalb der Stadt ist ein langer durch Felsen gehauener Weg.

2) Mar

2) Marsivan oder Merzivan, ein Flecken, 1 Tagesreise gegen Norden von Amasia, an der Westseite des Berges Taschan.

3. Der District Dschanik, durch welchen der Fluß, welcher vor Alters Iris hieß, nach dem schwarzen Meere fließt, und davon der vorher angeführte Berg Dschebel-Dschanik genannt, den Namen hat.

4. Der District Bozavik.

5. Der District Tschurum, in welchem

1) Tschurum, der Hauptort desselben.

2) Usmandschik, ein Flecken, woselbst über den Fluß Kizil-Irmat eine schöne steinerne Brücke erbauet ist. Er hat ein Kasteel, welches auf einem Berge mitten in der Stadt liegt. Nach Pococks Meynung hat hier Androsia gelegen.

3) Die Flecken Gadschi-Kieni (d. i. Dorf des Pilgrims,) welcher ehedessen eine große Stadt gewesen ist, und Gumische. Dieser liegt 3 Tagereisen von Usmandschik gegen Südosten, und jener südwestlich von Gumische.

4) Gadschi-Gamze, ein Dorf, von welchem man nach Tusia über den gefährlichen Berg Kiepril-beli kommt.

5) Bogaz-Kala, ein Kasteel am schwarzen Meere, bey Basira, woselbst der Fluß Kizil-Irmat sich ins schwarze Meer ergießt.

6. Der District Divrigui, welcher 2 Tagereisen gegen Osten von Simas entlegen ist, und gegen Osten an den Berg Tschitscheß, gegen Süden aber an den Berg Hasen und den District von Malatia, gränzet. Man bemerke:

1) Divrigui, eine Stadt am Ende eines großen Thaies, welches zwischen hohen und unfruchtbaren Bergen liegt, auf deren einem ein Kasteel ist. Das Thal ist 2 Stunden lang, und mit Gärten angefüllet, es fließt auch ein Bach durch sie, welcher sich nach dem Berge Hasen zu lenket, und an der Nordseite von Egin mit einem andern Bache vermischet; der vereinte Fluß aber ergießt sich in den Euphrat.

2) Kiesmè, ein Dorf von Christen bewohnet, wo-

selbst ergiebige Eisengruben sind. Gerade derselben gegen über, gegen Nordwesten, findet man vortreffliche Magneten.

3) Arzendschan oder Erzendschan, eine Stadt am Euphrat, welche die Türken 1242 denen Mongolen abnahmen. Sie liegt zwischen Siras und Arzerum.

4) Kientatthe, ein großer Flecken am Euphrat. In diese Gegend kommt im Frühjahr ein Heer kleiner Vögel, von der Größe der Sperlinge, welches die Luft verdunkelt, und sich hier niederläßt. Die Einwohner des Landes essen die Jungen, ehe sie fliegen können, und finden ihren Geschmack sehr angenehm. Einige halten dafür, daß die Salvin, welche die Israeliten in der Wüste gegessen haben, von dieser Art Vögel gewesen.

5) Terendè, ein Flecken, 2 Tagereisen von Divrigui gegen Süden an der Gränze des Districts Malattia. Auf einem Felsen steht ein Kasteel, und nahe bey diesem Flecken ist ein hoher Felsen, der durch Kunst der Menschen in 2 Theile getheilet zu seyn scheint, um dem Bache Ak-Su den Durchgang zu eröffnen, der durch diese Oeffnung nach dem Flecken fließt.

7. Der District Areb-kir, zu welchem gehören:

1) Areb-kir, ein großer und wohlbewohnter Flecken, in einer schönen Gegend, die bloß aus Gärten, Weinbergen und Lusthäusern besteht. Er liegt zwischen den Provinzen Diarbekir und Siras, der letzten Stadt in Nordosten, ungefähr 3 französische Meilen gegen Westen vom Euphrat, 2 Tagereisen gegen Osten von Divrigui, und eine Tagereise gegen Süden von Egin.

2) Die Gerichtsbarkeit Egin, welche von einem Flecken den Namen hat, der am Fuße eines Berges liegt, von welchem die Güter und Weinberge des Fleckens sich gegen Osten bis an den Euphrat erstrecken. Die Häuser sind wie ein Amphitheater am Abhange des Berges erbauet, von welchem ein Bach herab, und durch den Flecken nach dem Euphrat zu läuft.

3) Die Gerichtsbarkeit Schadi.

Anhang

Anhang

von

denen zu Klein Asia gehörigen Inseln.

I. Die Inseln, welche im Meere Marmora liegen. Die Türken nennen dieses Meer die weiße See.

1. Papas Adassi, Papadonisia, Fürsten-Insel, Insula principis, eine Insel im Eingange des ismidischen Meerbusens, dahin man von Constantinopel in anderthalb bis 2 Stunden schiffen kann. Der erste Name ist der türkische, welcher aber aus dem zweyten oder griechischen gemacht ist, und beyde bedeuten die Priester- oder Mönchen-Insel. Dieser Name ist unterschiedenen bey einander liegenden Inseln gemein, ob er gleich eigentlich der größten von denselben zukommt, welche nahe beym festen Lande unweit Kartal liegt. Es sind diese Inseln an sich fruchtbar und angenehm, aber doch wenig angebauet. Ihre Einwohner sind Griechen, welche sich vornehmlich vom Fischfange ernähren. Die Einwohner der Stadt Constantinopel fahren öfters zum Vergnügen dahin. Auf der größten Insel sind eine kleine Stadt und 2 Klöster. Auf der Insel Libeli, von den Griechen Chalke genannt, ist auch ein Städtchen, und über demselben auf einem Hügel ein Kloster. Das Städtchen gehöret einem andern vom heil. Georg benannten Kloster, und dieses dem Metropolit von Chalcedon.

2. Marmora oder Marmara, nach der Aussprache der Einwohner Mermerè, eine Insel, von welcher der Propontis der See Marmora genennet wird. Sie ist 3 geographische Meilen lang, und fast eine Meile breit, hoch und felsicht, und hat schönen weißen Marmor. Sie ist aller Wahrscheinlichkeit nach die neue Insel Proconnesus, oder Proconnesus der Alten, welche wegen ihres weißen Marmors berühmt war. Ihre meisten Einwohner sind Christen. Auf derselben sind an der See 6 kleine Dörfer, unter welchen das Städtchen Marmora, der vornehmste ist, woselbst vortrefflicher Wein wächst. Von 6 Klöstern sind

sind 2 verfallen, die übrigen aber werden nur von 2 oder 3 Kaloyers oder Mönchen bewohnt. Sie wird jährlich für 5 Beutel, das ist, für 2500 Rthlr. verpachtet.

3. Alonia, vermuthlich die alte Insel Proconnesus oder Proconnesus der Alten, hat einen fruchtbaren Boden, und bringt insonderheit einen starken weißen Wein hervor, der zu Constantinopel beliebt ist. Sie hat nordwestwärts einen vortrefflichen Hafen. Die Insel wird jährlich für 9 Beutel, das ist, für 4500 Rthlr. verpachtet, ob sie gleich viel kleiner ist, als Marmora. Die meisten Einwohner sind Christen. Die Stadt Alonia ist der Sitz eines Metropolitens, der unter dem Patriarchen zu Constantinopel steht. Er hat diese, die vorhergehende, und die 2 folgenden Inseln unter seiner Aufsicht. Man nennet ihn den alonischen Metropolitens, er heißt aber eigentlich der von Proconnesus. Noch sind 4 Flecken auf dieser Insel.

4. Ampedes, von den Griechen Aphsia genannt, eine kleine Insel südwärts von Marmora, auf welcher etwas Wein gebauet, und die jährlich für ungefähr 600 Thaler verpachtet wird. An der Westseite derselben ist ein kleiner Flecken, den Christen und Türken bewohnen, und an der Ostseite ist ein türkischer Flecken.

5. Kuzalli, eine Insel, die noch kleiner als die vorhergehende ist, und nur einen einzigen kleinen Flecken enthält, der von Christen bewohnt wird. Ehedessen war sie voller Weingärten, jetzt aber legen sich die Einwohner mehr auf den Fischhandel. Sie wird jährlich für 4 bis 500 Thaler verpachtet.

II. Die Inseln im Archipelago, welcher von den Türken auch das weiße Meer genennet wird.

1. Bothischa Adassi, Tenedos, in den ältesten Zeiten Calydria und Leucophrys, eine Insel ungefähr anderthalb geographische Meilen vom festen Lande, dem alten Troja gegen über. Den Namen Tenedos hat sie von einem gewissen Brinzen Tenes oder Tennes, der von dem festen Lande Colonisten dahin gebracht hat. Nach Pocock's Meynung ist sie über eine geographische Meile lang, aber keine Meile breit. Ihr Muskatellerwein ist der
schmack-

schmachhafteste in der Levante, und macht nebst ihrem Brauntewein, die vornehmste Ausfuhr der Insel aus. Bey den Alten kommen einige Redensarten und Sprüchwörter von dieser Insel vor. Ein Mensch, oder ein Advocat von Tenedos, zeigte einen strengen Richter an. Ein Flötenspieler von Tenedos, bedeutete einen falschen Zeugen, und die Art von Tenedos, zeigte einen geschwinden Entschluß an. Es ist nur eine Stadt auf der Insel, welche auf der nordöstlichen Ecke derselben steht, und von ungefähr 200 griechischen und 300 türkischen Familien bewohnet wird. Jene haben eine Kirche, 3 arme Klöster, und stehen unter dem Metropolit von Mytilene. Das Kloster steht auf einem kleinen felsichten Vorgebirge, zwischen den 2 Hafen. Vermuthlich ist es ein Ueberbleibsel des großen Kornhauses, welches Justinian erbauen ließ, um darinnen das Getreide aufzuschütten, welches von Alexandrien nach Constantinopel gebracht wurde. Das Land um die Stadt ist felsicht und unbebauet.

2. Mytilene auch Mitylene, vom Tournefort Metelin genannt, vor Alters Lesbos oder Lesbus, noch älterer und mehrerer Namen derselben zu geschweigen, ist eine der ansehnlichsten Inseln im Archipelago, und vom festen Lande durch eine Meerenge abgesondert, die ungefähr 3 geographische Meilen breit ist. Strabo schäzt ihre Länge von Sigrim, heutiges Tages Sigri, dem nördlichen Vorgebirge, bis Malia, dem südlichen Vorgebirge, auf 560 Stadien, das ist, auf 14 geographische Meilen, und ihren Umfang auf 1500 Stadien oder 35 geographische Meilen. Sie ist sehr bergicht. Eine Kette meist felsichter und größtentheils aus Marmor bestehender Berge, geht fast durch die ganze Insel, und eine andere Kette durchschneidet sie gegen das westliche Ende zu. Ihr Boden ist zwar gut, aber so wenig angebauet, daß die Einwohner nicht einmal hinlängliches Getreide haben. Sie sind aber auch sehr faul, insonderheit die Griechen, und ernähren sich vornehmlich von dem Baumöl, welches nur eine geringe Arbeit zu einer gewissen Jahreszeit erfordert. Dieses Baumöl ist von sehr

sehr guter Art, und wird nach Frankreich und unterschiedenen Orten der Levante geführt. Die hiesigen Felgen sind die besten im Archipelago. Die Weine, welche hier wachsen, sind von Alters her berühmt, und haben noch nichts von ihrem Werthe verloren. An den Bergen wachsen Fichtenbäume, die gutes Pech geben, davon für die türkische Flotte eine große Menge geliefert wird. Es giebt hier viele warme und heiße Bäder, die entweder fast gar keinen Geschmack haben, oder schwefelicht, oder salzlicht sind. Die alten Lesbier waren allerley Arten der Heppigkeit und Schwelgerey also ergeben, daß man, um einen recht ausschweifenden Menschen zu beschreiben, von ihm sagte, er lebe wie ein Lesbier. Die hiesigen Weiber sind heutiges Tages nicht keuscher, und die Männer nicht mäßiger, als vor Alters. Vom festen Lande kommen des Sommers oftmals Räuber in kleinen Böten hieher, welche den Einwohnern sehr beschwerlich fallen. Die Christen bezahlen von dem, was die Insel hervorbringt, den 5ten Theil, die Türken aber nur den 7ten. Man hat Tournefort berichtet, daß 120 Dörfer auf dieser Insel waren. Sie steht unter dem Capudan Pascha oder General-Gouverneur von den Inseln im weißen Meere. Die merkwürdigsten Orter sind folgende:

1) Castro, vor Alters Mytilene, die Hauptstadt der Insel auf ihrer nördlichen Seite, mit 2 Hafen, von denen der südliche jetzt bloß von großen Schiffen besucht wird. Von der alten viel größern Stadt, die sich weit gegen Westen erstreckt hat, finden sich noch viele Ueberbleibsel vom grauem Marmor. Die jetzige Stadt liegt auf dem Striche Landes, welcher nach der Halbinsel geht, auf deren beyden Seiten sie am Strande, und auch gegen Süden den Hügel hinauf erbauet ist. Ihr altes und neues Kasteel stehen auf dem Gipfel der hohen felsichten Halbinsel, und stoßen dicht an einander, es hat aber doch ein jedes seinen eigenen Commandanten und seine eigene Besatzung. In dieselben darf kein Franke gehen, sondern sie werden bloß von Türken bewohnt. In der Stadt sind viele Griechen, die 4 Kirchen und einen Metropolitzen haben, aber nur wenige Armenter. Es werden hier große Schiffe sowohl als Bote

von

von Tannenholz gehauet, welches vom festen Lande hieher geführt wird. Sie sind sehr leicht, dauern aber doch 10 bis 12 Jahre, weil das Holz voller Harz ist.

2) Manoneia, ein Flecken an einem Hügel bey einem Meerbusen, welcher einem großen Vorgebirge gegen Osten liegt.

3) Molivo, vor Alters Methymna, eine Stadt auf der Seite des Hügel an dem hohen Vorgebirge, welches die nordwestliche Ecke der Insel ausmachet, mit einem auf dem Gipfel des Hügel gelegenen Kastel, welches von Türken bewohnet wird. Auf dem Vorgebirge selbst ist eine kleine Ebene, auf welcher sich einige wenige Spuren von der alten Stadt Methymna befinden, insonderheit der Grund der Stadtmauern, und die Ueberbleibsel eines großen Thurms. In der Stadt sind nur ein Paar Hundert griechische Christen. Der von derselben benannte griechische Metropolit wohnet zu Caloni. Der Hafen der Stadt kann große Schiffe einnehmen, die hier oft mit Del beladen werden. Er wird auch der Hafen von Petra, von

4) Petra, einem daran liegenden Flecken, genennet; dieser aber hat, wie es scheint, seinen Namen von einem in seiner Mitte liegenden Felsen, der auf allen Seiten, die Nordseite ausgenommen, unerstetlich, und dessen Gipfel mit einer Mauer eingefasset ist. Auf denselben bringen die Einwohner ihre besten Sachen, wenn sie einen Ueberfall von Räubern befürchten. In dem Flecken wohnen viele Christen, die auch eine Kirche haben.

Weiter gegen Süden nach Telonia zu, ist eine kleine Halbinsel, auf welcher viele Trümmer, insonderheit eine Mauer zu sehen, woselbst vielleicht die Stadt Antissa gestanden hat.

5) Telonia, ein türkischer Flecken.

6) Kresso, ein großer Flecken, dem Capo Sigri gegen Osten, der mehrentheils von Christen bewohnet wird.

Von hier geht man in eine Ebene an der See auf der Südseite der Insel; und trifft auf der südwestlichen Ecke dieser Ebene einen kleinen Hügel, auf demselben aber die Ueberbleibsel der alten Stadt Eressus an.

7) Caloni,

7) Caloni, eine kleine Stadt an einem davon benannten Meerbusen. Bey derselben ist ein Mönchen- und ein Nonnenkloster. Der Metropolit von Methymna, hat hier seinen Wohnsitz.

Vermuthlich hat die alte Stadt Pyrrha an dem calonischen Meerbusen gelegen, denn ein großer Strich Landes auf der Ostseite desselben führet den Namen Pera.

Das Land, welches diesem Meerbusen gegen Osten nach dem Gebirge zu liegt, hat einen Ueberfluß an Korn, und wird Basilika genannt. In demselben liegen 5 oder 6 Flecken, die größtentheils von Türken bewohnt werden. Es sind auch daselbst einige heiße Bäder, die auch zum Trinken gebraucht werden, obgleich das Wasser salzlicht ist; es führet aber stark ab.

8) Die Flecken Jera, deren 7 oder 8 sind, liegen an der Südseite eines sehr schönen Hafens, welchen die Schiffer Port Oliviere nennen. Er ist von Hügeln, die mit Buschwerke bewachsen sind, umgeben, sehr tief, und sieht wie ein großer See aus. In demselben kommen oft Schiffe an, die mit Del beladen werden. Die Flecken haben den Namen Jera von der alten Stadt Hiera behalten.

9) Acasso, ein großer Flecken, an Hügeln südwärts der eben genannten Flecken und des Hafens. Er hat starke Einkünfte vom Olivendöl; denn es wachsen hier an den Bergen viele Olivenbäume.

3. Die Toctmackischen Inseln, deren 3 oder 4 sind, liegen nahe bey der Insel Mytilene, und haben ihren Namen vermuthlich von dem Flecken Toctmack auf Mytilene, welcher ihnen der nächste, und nicht weit von Caloni entfernet ist. Sie sind sehr klein.

4. Die Inseln Musconisi oder Miosconisi, vor Alters Hecatonnesi, das ist, die Inseln des Apollo, welcher auch Hecatus genennet wurde, liegen in dem adramittischen Meerbusen. Einige setzen die Anzahl derselben auf 20, andere aber auf 40. Ihr angeführter Name wird insonderheit einer derselben beygelegt, auf welcher eine von Griechen bewohnte Stadt steht, und welche nach Pococks Muthmaßung die vom Strabo genannte

nannte Insel Porodosolene oder Poroselene ist. Die andern Inseln sind unbewohnt.

5. Scio, von den Türken Saki Adassi, (d. i. die Mastix-Insel,) von den jetzigen Griechen Chio, vor Alters aber Chios, auch Aethalia, Macris, und noch auf andere Weise genannt, ist eine Insel, welche der Halbinsel des festen Landes, auf welcher die Dertter Eruthra, Schuma und Gesme sind, gegen über liegt, und da, wo sie dem festen Lande am nächsten ist, etwa nur 2 geographische Meilen davon entfernt liegt. Ihre Länge beträgt ungefähr 8, und ihre Breite 4 geographische Meilen. Sie besteht größtentheils aus felsichten Hügeln und Bergen, insonderheit ist der nördliche Theil ganz bergicht, und wird daher von den andern Theilen der Insel durch den Namen Epanemeria, d. i. das obere Viertel, unterschieden, er hat aber doch einige kleine und schöne Thäler. Das Gebirge erstreckt sich von Norden gegen Südwesten, und endiget sich gegen Mittag mit niedrigen Hügeln, auf welchen die meisten Mastix-Dörfer stehen. Die Berge bestehen mehrentheils aus einem bleifarbenen Marmor, der weiße Streifen hat. Die Luft ist gesund. Erdbeben haben sich hier oft eingestellt. Auch der ebene Boden der Insel ist mager, und von Natur nur für Bäume bequem, er wird aber durch den großen Fleiß der Einwohner verbessert. Unterdessen haben sie Zufuhr von Getreide nöthig. Die Weide ist fürs Vieh so wenig zulänglich, daß man dasselbige auch mit den Blättern des Baumwollenbaums und der Weinstöcke füttert. Man hat allerhand Fruchtbäume angepflanzt. Der Maulbeerbaum wird um der Seidenwürmer willen gezogen. Die Baumwolle und den Flachs, welche hier wachsen, und den guten Wein, welchen die Insel hervorbringt, brauchen die Einwohner selbst. Der Terpentibaum, aus dessen aufgeschnittener Rinde man den Terpent in laufen läßt, wächst wild. Der Mastixbaum aber ist entweder wild, oder er wird gezogen. Man fängt nach Thevenots und Tourneforts Bericht am 1sten August, nach Pococks Bericht aber, schon am 9ten Jun. an, die Rinde der Bäume aufzuschneiden. Sie fließen noch im

5 Th. 5 Septe.

September: allein, der letzte Gummi ist nicht so gut, als der erste. Daß die gezogenen Bäume bessern Mastix geben, als die wilden, kommt vermuthlich daher, weil man jene keine Früchte tragen läßt, sondern ihnen die Blumen abnimmt. Die gezogenen sind eigentlich Stauden, die bis 15 Schuhe hoch wachsen. Diejenigen, welche weiblichen Geschlechtes sind, haben größere Blätter, sind hellgrüner, und geben den besten Mastix. Der Mastix darf sonst nirgends in des türkischen Kaisers Ländern, als auf dieser Insel, gemacht werden. Die Dörfer, welche ihn bauen, müssen jährlich eine gewisse Menge, die 5020 Ocken, jeden zu 400 Quentlein gerechnet, betragen soll, dem türkischen Kaiser liefern. Wenn die Einwohner derselben, die lauter Christen sind, mehr sammeln, dürfen sie solches verkaufen. Er wird jetzt nur nach Constantinopel und Smyrna ausgeführt. Pocock meldet, daß von dem feinsten und besten, welcher Gliscari genannt werde, ein Ocke 2 Thaler, von dem schlechteren aber einen bis anderthalb Thaler koste. Die Türken, insonderheit aber die Türkinnen, kauen ihn, nicht nur zum Zeitvertreib, sondern auch, um die Zähne weiß zu machen, und den Othem zu verbessern. Man streicht ihn auch auf Brodt, und er soll sehr gut schmecken. Der weißeste und klarste ist der beste, er wird aber nach einem Jahre gelb, doch soll er nichts von seiner Kraft verlieren. Die Einwohner der Mastix-Dörfer haben vor den andern unterschiedene Freyheiten, nämlich sie bezahlen nur die halbe Kopfsteuer, sie stehen nur unter ihrem Aga, sie dürfen bey ihren Kirchen Glocken haben, und dürfen, wie die Türken, weiße seidene Binden um ihre Turbane tragen.

Außer Füchsen und Hasen sind auf dieser Insel keine wilde Thiere. Der Mangel an Weide verursacht, daß die Viehzucht gering, und alles Fleisch, ausgenommen das Ziegenfleisch, sehr theuer ist. Die Ziegen sind auf den Bergen, die Schafe aber sehr selten.

Die Insel ist wohlbevölkert. Nach Pocock's Bericht rechnet man die Einwohner auf 100000, Tournefort aber rechnet allein so viele Griechen, und außerdem

dem 10000 Türken, und 3000 römisch-katholische. Dazu kommen noch die Juden. Die römisch-katholischen Einwohner sind lauter Genueser, und nennen sich selbst Itallaner. Alle Vornehme unter denselben sprechen itallänisch. Sie haben einen Bischof. Die Griechen haben einen Metropolit. Das Landvolk spricht das Griechische reiner, als das Stadtvolk. Die Scioten sind fleißig, schlaue, und geschickt zu Geschäften. Die Männer sind wohlgebildet, und die Weiber schön. Die Ausfuhr der Insel besteht vornehmlich in Damasten und andern seidenen Zeugen, die hier verfertiget werden, dazu aber die hier gebauete Seide nicht zureicht, daher viele eingeführet wird. Hiernächst werden viele Citronen und chinesische Pomeranzen ausgeführet. Die öffentlichen Einkünfte kommen von den Zöllen und der Kopfsteuer. Die Insel steht unter dem Capudan Pascha oder General-Gouverneur der Inseln des weißen Meeres. Der Statthalter, welcher ehedessen ein Pascha war, jetzt aber nur ein Musellim ist, bezahlet jährlich etwa 300 Beutel, und hebet 400. Alle 7 oder 8 Monate wird ein neuer Cadi oder Richter aus Constantinopel hieher geschicket, dessen Gerichtsbarkeit sich bis nach Sesme auf dem festen Lande, erstrecket. Die Insel gehörte ehedessen, seit des griechischen Kaisers Cantacuzeni Zeit, der Familie Justiniani zu Genova unter dem Titel eines Fürstenthums, sie wurde aber 1565 von den Türken erobert.

Man hat zu bemerken:

1) Scio, die einzige Stadt auf der Insel, welche von den Einwohnern nur *η χωρη*, das ist, der Ort, oder vielmehr nach dem gemeinen Griechischen, die Stadt, genennet wird. Sie liegt an der Ostseite der Insel, um die Mitte eines seichten Meerbusens, ist ziemlich groß, und hat zwar enge Gassen, auch ein beschwerliches Pflaster von Kieselsteinen, aber viele schöne Häuser von Quadersteinen, die entweder von den Genuesern, oder von den Scioten nach genuesischer Art erbauet worden. Sie werden entweder von denen hier gebliebenen genuesischen Familien, die Justiniani und Grimaldi heißen, oder von

reichen Griechen bewohnet. Die Lateiner oder Römisch-katholischen haben 5 Kirchen und einen Bischof. Die neue Stadt liegt nach ihrem vornehmsten Theile an der Westseite des Hafens, und ist von der alten Stadt, welche meistens von gemeinem Pöbel bewohnet wird, durch Gärten abgesondert. Die Griechen haben in der Stadt viele Kirchen, davon eine ein schönes Gebäude ist, und einen Metropolit. Das alte Kasteel ist am Meerbusen von den Genuesern erbauet, und wird von Türken und Juden bewohnet. Das neue Kasteel bedeutet nicht viel. Demselben gegen Mitternacht, steht Poliocastro, oder die alte Burg. Es hat gerade und breite Straßen und gute steinerne Häuser. In den hiesigen Hafen laufen die Schiffe ein, welche nach Constantinopel segeln, und von daher kommen, und nach Syrien und Aegypten zu geben; er ist aber nicht einer der besten, und hat insonderheit einen engen und gefährlichen Eingang.

Die südwärts der Stadt liegende schöne Ebene, welche Campo genennet wird, besteht aus lauter Gärten mit Lusthäusern. Die Gärten sind mit Mauern umgeben, und größtentheils kleine Wälder von Orangen- und Limonienbäumen. Die Häuser stehen so nahe an einander, daß sie wie eine Vorstadt aussehen.

Die nordwärts der Stadt befindliche Ebene, welche Livadia heißt, enthält Gärten von Maulbeerbäumen für die Seidenwürmer, in welchen Spaziergänge angeleget sind.

In diesen Gegenden halten sich die Einwohner der Stadt des Sommers auf.

2) Die Dörfer der Insel, deren Anzahl von einem auf 60, und von einem andern auf 82 geschäzet wird. Sie sind den Städten ähnlich, weil sie schmale Straßen haben, die Häuser neben einander stehen, und sie durch Thore verschlossen werden. Viele, insonderheit die Mastix-Dörfer, haben in ihrer Mitte ein Kasteel, allem Ansehen nach zum Schutze wider die Räuber. Man theilet die Dörfer in 3 Klassen, nämlich erstlich in diejenigen, welche auf den Ebenen bey der Stadt stehen, zweytens in diejenigen, welche in dem nordlichen bergichten Districte Epanemeria sind, und drittens in die Mastix-Dörfer.

Elnige

Einige der merkwürdigsten Orter sind folgende:

(1) Die Schule des Homers, ist ein Platz am Ende der Ebene Livadia, unweit der See, auf der Oberfläche eines Felsen, welche zu einem runden Sitze ausgehauen ist, und woselbst man einige Figuren sieht. Hier soll der große Dichter Homerus gelehret und seine Gedichte versfertigt haben; es behaupten auch die Scioten, daß er auf ihrer Insel geboren sey. Vielleicht haben sie zur Unterstützung dieser Meynung, diesen Ort ausbauen lassen.

(2) Neamone, Niamoni, ein Ort, etwa 2 geographische Meilen westwärts der Stadt, mitten auf dem Gebirge und auf einem Hügel. Hier ist ein großes griechisches Mönchenkloster für 200 Personen, welches Kaiser Constantinus Dmonomilos gestiftet, oder die Kirche erbauet hat, welche für eine der schönsten auf dem Archipelago gehalten wird.

(3) Melano, ein Dorf am Vorgebirge gleiches Namens, welches vor Alters Melana hieß. Hier mag die Stadt dieses Namens gestanden haben, doch sind kleine Ueberbleibsel davon zu sehen.

(4) Volisso, ein Dorf, in dessen Districte, der viele kleine Hügel hat, guter Wein wächst, auch viele Seide zubereitet, und eine große Menge Feigen eingemacht wird. Es liegt dieser District dem Eliasberge gegen Westen, welcher vor Alters Pellinæus hieß, der höchste auf der Insel ist, und auf welchem eine dem heiligen Elias gewidmete Kirche steht. In dieser Gegend muß man verimuthlich, den bey den alten Schriftstellern berühmten District Ariusa oder Arvisia suchen, dessen Wein so hoch gepriesen, und von dem Dichter Virgilio arvisischer Nectar genennet wird. Der Ort Volisso soll von dem berühmten Feldherrn Belisario oder Belisario seinen Namen erhalten, derselbige auch das Kastel erbauet haben, welches hier gestanden hat.

6. Ipsara, vor Alters Psyra, eine kleine Insel, die etwan anderthalb geographische Meilen lang, und halb so breit ist. Ihre nordöstliche Ecke ist von dem Vorgebirge Melano auf Scio, etwa 5 geographische Meilen entfernt. Sie ist an der Nord- und Ostseite hoch und

felsicht. An der Südseite sind 2 Meerbusen. Außer einem geringen Städtchen, sollen 30 Kirchen auf derselben seyn. Es wohnen hier lauter Griechen, und keine Türken. Das vornehmste, das sie hervorbringt, ist sehr starker rother Wein, der nach Scio gebracht wird. Sie steht unter der Gerichtsbarkeit des Cadi zu Scio, gehöret aber übrigens dem Capudan Pascha oder Generalgouverneur der Inseln des weißen Meeres, dem sie jährlich 2 Beutel, das ist 1000 Rthlr. bezahlet.

7. Nixaria, vor Alters Ikaria oder Ikarus, die etwa 5 geographische Meilen westwärts von Samos liegt. Man hält dafür, daß sie ihren Namen von Dädali Sohn Ikaro habe, der nahe bey derselben ertrunken sey. Das benachbarte Meer ist davon das ikarische Meer genennet worden, und hat sich, wie Plinius berichtet, bis Mykone erstreckt. Die Insel ist schmal, und der Länge nach von einem Gebirge durchschnitten, welches mit Holze bewachsen ist, und der ganzen Insel ihre Quellen verschaffet. Die Einwohner, deren etwa 1000 Seelen seyn mögen, sind insgesammt Griechen, und arme Leute, die sich bloß vom Holzhandel ernähren. Auf der Insel sind 2 geringe Städtchen oder vielmehr Flecken, Namens Messeria, und Peramare, jedes etwa von 100 Häusern, und 6 ganz kleine Dörfer von 2 bis 7 Häusern.

8. Samos, eine Insel, welche auch vor Alters also hieß, ehe sie aber diesen Namen bekam, einige andere geführt hatte. Von den Türken wird sie Sussam-Adassi genennet. Sie liegt ungefähr 1000 Schritte vom festen Lande, und hat etwa 16 geographische Meilen im Umfange. In Tourneforts Reisebeschreibung findet man eine kleine Landcharte von dieser Insel. Sie ist ein bergichtes und sehr felsichtes Land: es bestehen aber alle Berge aus weißem Marmor, und sind mit Waldungen stark bewachsen. Es ist auch die Insel bey den Alten wegen ihrer Fruchtbarkeit berühmt, und bringt noch heutiges Tages allerley nützliche und schöne Früchte hervor, hat auch viel Wildpret, und die Einwohner stehen unter einer gelinden Regierung. Nichts destoweniger sind die Einwohner, welche insgesammt Griechen sind, und deren

Anzahl Tournesfort auf 12000 schäget, sehr arme Leute, vermuthlich aber deswegen, weil sie, wie Pocock meldet, den Lustbarkeiten und der Trunkenheit ergeben sind. In alten Zeiten war die Insel weit besser angebauet, und viel volkreicher. Zu den merkwürdigsten natürlichen Producten, gehören der vortreffliche Muscatwein, die weiße Erde, welche zum Waschen gebraucht, und daher Guma Saboni, d. i. Seifenerde genennet, auch von Weibern und Kindern, jedoch vermuthlich zum Schaden ihrer Gesundheit, gegessen wird, und die vortreffliche Seide. Das Wichtigste, was die Insel ausführet, ist Wein, rohe Seide, und Bauholz. Man schiffet zwar etwas Korn aus: allein, es ist wider die Geseze, weil nachher gemeinlich wieder etwas eingeführet werden muß. Die jährlichen Abgaben von den Ländereyen, welche die Moschee Tophana Jamesi zu Constantinopel bekommt, betragen ungefähr 12000 Rthlr. Die Kopfsteuer mag etwa 10000 Rthlr. betragen. Es sind hier nur 2 türkische Befehlshaber, nämlich ein Uga oder Wazwode zur Hebung der Einkünfte, welcher auch einen Unter-Uga hat, und ein Cadi oder Richter. Auf der Insel sind nur 18 Dörter. Die merkwürdigsten sind

1) Cora, oder besser Chora, die Hauptstadt der Insel, an der Seite eines feisichten Berges, 2 Stunden vom Meere, und in der Nähe der Trümmern der alten Stadt Samos, welche sich bis an den jetzigen Hafen Tigani erstreckt hat. Sie ist ein schlecht gebaueter Ort, und sieht einem Dorfe ähnlicher, als einer Stadt. Tournesfort meldet, sie habe ungefähr 600 Häuser, Pocock aber schreibt, sie habe nur 250. Vermuthlich sind in der Zwischenzeit, da diese beyden Männer zu Cora gewesen, die meisten Häuser eingegangen, weil Tournesfort meldet, daß die meisten verlassen und unbewohnt wären, seitdem das Land von dem venetianischen General Morosini verwüestet worden. Es sind hier aber doch auf 12 kleine griechische Kirchen, und ein Erzbischof, unter welchem auch die Insel Mikaria steht, der sich auch von Patmos benennt.

2) Metellinus, ein Dorf, welches ursprünglich von

Einwohnern der Insel Mytilene erbauet worden, die man umß Jahr 1550 hieher versetzt hat, daher es seinen Namen bekommen. Nicht weit davon gegen Westen ist der höchste Berg der Insel, Karabunieh, d. i. der schwarze Berg, genannt.

3) Vati, eine geringe Stadt, nicht weit von einem Meerbusen, in welchem der beste Hafen dieser Insel ist. Sie ernähret sich von der Fischerei, führet auch Wein aus.

4) Vurlotes und Albaniticori sind Dörfer, die umß Jahr 1550 angeleget worden, jenes von Lenten, die von der Insel Burla im smyrnischen Meerbusen hieher gebracht worden, und dieses von Albanern. Daher rühren auch ihre Namen.

9. Patino und Palmosa, vor Alters Patmos oder Pathmos, eine kleine Insel, von welcher Tourneforts Reisebeschreibung eine Charte enthält. Nach der Angabe der heutigen Griechen, hat sie über 10, nach der Alten Rechnung aber nur 7 bis 8 geographische Meilen im Umfange. Auf der östlichen Seite hat sie einen tiefen Meerbusen, und auf der Westseite 2 kleinere, und diese Busen theilen den nördlichen und südlichen Theil der Insel also, daß beyde nur durch einen schmalen Strich Landes verbunden sind. Die Insel ist ein unfruchtbarer Felsen, ohne Hölzungen und sehr trocken, aber sehr gesund. Sie bringt nichts, als ein wenig Korn und Gerste hervor, welches Getreide aber für die Einwohner unzulänglich ist. Diese, deren Anzahl gering ist, sind insgesammt griechische Christen, und entweder Schiffer oder Schiffzimmerleute. Sie schiffen bis nach Venedig, und bringen baumwollene Strümpfe dahin, welche das einzige sind, was das Land ausführet. Hingegen muß das Meiste, was die Einwohner nöthig haben, von andern Orten hieher gebracht werden. Die Römer gebrauchten diese Insel zum Verbannungsorte, und der Apostel Johannes ist hieher verwiesen worden. Sonst ist die Insel wegen ihrer sehr guten Hafen beträchtlich. Sie erleget jährlich etwa 800 Rthlr. Kopfsteuer, und 200 Rthlr. andere Abgaben, die Geschenke ungerechnet, welche sie dem Capudan Pascha und seinen Officiers geben muß.

Die

Die Stadt liegt auf einem Berge, dessen Gipfel ein großes dem heil. Johannes gewidmetes Kloster einnimmt. Sie hatte zu Pococks Zeit 700 Häuser, aber nur 160 Personen, welche Kopfsteuer erlegten; denn diejenigen, welche zu dem Kloster gehören, gaben nichts, und die meisten Einwohner waren von andern Orten gebürtig. Das große Kloster sieht einem unregelmäßig gebaueten Kasteel ähnlich. Es hat 200 Mitglieder, es wohnen aber nur 20 Priester und etwa 40 Kaloyers oder Mönche daselbst. Zu dem Kloster gehören noch einige Einsiedeleyen und die ganze Insel sowohl, als die kleinen Inseln ostwärts derselben, gehören ihm zu. In der Stadt ist ein Nonnenkloster, welches von diesem Kloster abhängt. Man kann aus diesem Kloster die meisten Inseln des Archipelagi erblicken.

Wenn man aus der Stadt den Berg halb herunter geht, trifft man ein kleineres Kloster an, welches Apokalypse genennet wird. In demselben ist eine ehemalige Grotte und nunmehrige Kirche, darinnen der Apostel Johannes, als er auf diese Insel verbannet worden, gelebet und geschrieben haben soll. Das Kloster ist wie ein Seminarium des vorhingedachten großen Klosters anzusehen, unter welchem es steht. Es wird durch einen Professor, der Didascalos genennet wird, und einen Lehrmeister unter sich hat, regieret. Sie lehren die alte griechische Sprache, Physik, Philosophie, und Theologie. Diese Schule wird für die beste im Oriente gehalten, und die Schüler kommen aus unterschiedenen Ländern dahin.

10. Stanchio, Stingo, Lango oder Wola Longa, sind Namen einer und eben derselbigen Insel, welche in alten Zeiten Cos genennet ward, auch noch andere Namen hatte. Die Namen Stingo und Stanchio sind aus den Worten *αἰ τῆς κω* entstanden. Sie hat ungefähr 17 geographische Meilen im Umfange, ist vor Alters ihres Weins wegen berühmt gewesen, und hat große Männer hervorgebracht. Am Hafen steht ein Kasteel, und hinter demselben ein Städtchen, welches eine sehr angenehme Lage hat, und ganz mit Pomeranzen

und Citronenbäumen umgeben ist. Es wird auch hieselbst guter Muscatwein gebauet. Die Stelle eines Hafens vertritt der Meerbusen, den die Insel und das feste Land machen, darinnen aber die Schiffe nicht sicher genug liegen. Hasselquist meldet, daß der griechische Bischof dieser Insel jährlich 5000 Piaster gewisser Einkünfte habe. Die Insel hat eine Zeitlang den Genuesern und nachmals den Johanniterrittern, so lange sie Rhodus besessen haben, zugehöret.

II. Rodos, auch Rhodis, vor Alters Rhodus und Rhodes, noch 13 anderer älterer Namen nicht zu gedenken, eine Insel, die nur 2 geographische Meilen vom festen Lande des kleinen Asiens entfernt ist, einige 30 Meilen aber im Umfange hat. Sie ist zwar bergicht, aber doch fruchtbar, und hat daher einen großen Ueberfluß an Lebensmitteln, doch wird der jetzige Wein nicht ausgeführt, wie der alte, wenigstens schreibt Pocock, daß er schlecht sey. Aegypten wird größtentheils von hier aus mit Brennholz versehen; es werden auch hieselbst die meisten türkischen Kriegsschiffe von constantinopolitanischen Kaufleuten erbauet, welche dieselben so lange zum Handel gebrauchen, bis eine Gelegenheit vorkömmt, sie zum allgemeinen Nutzen anzuwenden. Alsdann müssen sie dieselben wieder hergeben, und es werden ihm alle Baukosten wieder ersetzt. Das Lignum Rhodium, welches auch Lignum cyprinum heißt, welches auf diesen Inseln wächst, wird wegen seines Geruches auch das Rosenholz genennet, und wächst wie der Ahorn oder Maholderbaum. Diese Insel wurde den Griechen durch die Türken, diesen aber 1309 von den Johanniterrittern abgenommen, welche von dieser Zeit an die Rhodiseritter genennet wurden. 1522 bemächtigte sich der türkische Kaiser Soliman der ganzen Insel, welche seitdem dem osmanischen Reiche einverleibt gewesen ist. Sie steht unter dem Capudan Pascha oder Generaigouverneur der Inseln des weißen Meers, und wird durch einen Pascha regieret: allein, diese Stelle wird so gering geschäzet, daß man oft solche Personen in dieselbige gesetzt hat, denen eine schimpfliche Todesstrafe zugebracht gewesen.

gewesen. Die Insel wird von griechischen Christen bewohnt, und außerhalb der Stadt findet man sehr wenig Türken. Ihre Dörfer sind,

1) Rodos, auch Rhodis, vor Alters Rhodos und Rhoddes, die Hauptstadt der Insel, welche an der Seite eines Berges und auf der Ebene steht, und mit einer dreysfachen Mauer umgeben ist. Sie ist mittelmäßig groß, hat breite, gerade und wohlgepflasterte Straßen, und Häuser nach italienischer Bauart, ist auch wohl bewohnt. Ihr vornehmster Hafen ist sicher, bequem und gut befestiget. Der Galeerenhafen ist auch gut, und kann viele Galeeren einnehmen, hat aber einen engen Eingang. Hier liegen allezeit einige türkische Kriegeschiffe. In der Stadt wohnen nur Türken und Juden, die Christen aber, welche ihre Läden darinnen haben, dürfen sich nur bey Tage daselbst aufhalten, des Nachts aber müssen sie in den Vorstädten seyn. Das Schloß in der Stadt dienet zu einem Staatsgefängnisse. Die alte Stadt Rhodus war wegen der Pracht ihrer Gebäude, Vortrefflichkeit ihrer Geseze, und als ein Siz der Wissenschaften, den auch die Römer besuchten, insonderheit aber auch wegen ihrer ungeheuren Bildsäule berühmt. Diese war der Sonne oder dem Apollo, als dem Schutzgotte der Insel, gewidmet, und aus Erz gemacht. Chares von Lindus, ein Schüler Lysippi, hatte sie angefangen, und Laches völlig zum Stande gebracht. Ihre Höhe wird von den alten Schriftstellern auf unterschiedene Weise, nämlich von 70, 80 und 90 Ellen, angegeben. Sie stand beym Eingange des Hafens auf 2 Felsen, die 50 Schuhe von einander entfernet waren, und zwischen ihren Beinen giengen die Schiffe durch. Die Finger waren größer als die meisten Bildsäulen, und der Daum an jeder Hand hatte eine Klafter im Umfange. Der Colossus war hohl, und hatte inwendig große Steine, zur Erhaltung des Gleichgewichtes. Er hatte aber nach Plinii Bericht nur 56 Jahre gestanden, als er durch ein Erdbeben umgeworfen ward, doch war er noch dazumal, als er auf der Erde lag, ein Wunder, und blieb 869 oder 870 Jahre liegen, bis der arabische Kaba-

life

lise Moawiah ums Jahr Christi 651 die Stadt und Insel Rhodus eroberte, und das Erz der Bildsäule an einen Juden verkaufte, der 900 Kameele damit belud. Rechnet man die Last eines Kameels zu 800 Pfund, so hat das Erz 720000 Pfunde betragen. Dieser Colossus hat veranlaßt, daß man den Rhodiern den Namen der Colosser beygelegt.

2) Lindo, vor Alters Lindus, ehedessen eine Stadt, jetzt ein kleines Kastel an der östlichen Küste der Insel, bey welchem Griechen wohnen, die insgesammt Seeleute sind. Die vormalige Stadt war in alten Zeiten wegen eines der Minerva geweihten Tempels berühmt, von welchem diese Göttinn den Zunamen Lindia bekam.

12. Castello Rosso, eine hohe und felsichte Insel, ganz nahe beym festen Lande. Sie ist etwan eine halbe geographische Meile lang. Pocock muthmaßet, daß sie die Insel Rhoge sey, deren Plinius gedenket. Auf ihrem höchsten Gipfel liegt ein Kastel, und unter demselben ein Ort, den einer ein Dorf, und ein anderer eine Stadt nennet, und auf der Nordseite hat sie einen sichern Hafen. Sie wird von Griechen bewohnet.

13. Cypern, Cyprus, ihrer älteren Namen zu geschweigen, eine ansehnliche Insel, über deren Größe weder die alten noch neuen Schriftsteller einig sind. Auf dem Charte von derselben, welches Pococks Reisebeschreibung enthält, ist sie in ihrer größten Ausdehnung 33 geographische Meilen lang, und 11, ja in einem Striche bis 16 Meilen breit. Hiermit stimmt Thompson am besten überein, der sie für 150 englische Meilen lang, und 70 breit ausgiebt, nämlich in ihrer größten Ausdehnung. Ihr mittlernächtlicher Theil ist vom festen Lande etwa 12 Meilen entfernt. Wegen ihrer vielen Vorgebirge, die sich wie Hörner in die See erstrecken, ward sie in alten Zeiten auch Cerastis genennet. Zwo Ketten von Bergen gehen an derselben her; die eine nimmt bey dem östlichen Vorgebirge ihren Anfang, und erstrecket sich gegen Westen durch zwey Drittel der Insel; die andere fängt bey dem Vorgebirge Pyla an, und erstrecket sich gegen die nordwestliche Ecke der Insel. Es ist wenigstens die Hälfte der Insel

Insel bergicht. Die angeführten beyden Ketten von Bergen schließen eine große Ebene ein, die bey Tama-
gusta anfängt, und sich gegen Westen 7 bis 8 gedra-
phische Meilen erstreckt. Die Winde, welche im Win-
ter von den gegenüber liegenden hohen Gebirgen des
festen Landes kommen, und der Schnee, mit welchem
unterschiedene Berge der Insel den ganzen Winter durch
bedeckt sind, machen diese Insel, insonderheit ihre nord-
lichen Gegenden, so kalt, daß die Einwohner des Wint-
ters sich Feuer zur Erwärmung machen müssen, wel-
ches sonst nirgends in der Levante geschieht. Hingegen
des Sommers ist die Hitze ungemein groß. Da nun
auch viele Sümpfe und Moräste vorhanden sind, so ist
die Insel sehr ungesund, insonderheit für Fremde, welche
gar leicht vom hitzigen Fieber angefallen werden, davon
sie entweder sterben, oder doch lange krank liegen. Das
Wasser der Insel beruhet fast gänzlich auf dem Regen;
denn dieser giebt ihren Flüssen oder vielmehr Bächen,
das Wasser, dahingegen sie bey großer Hitze austrock-
nen, einen einzigen ausgenommen, der beständig Was-
ser hat. Das Wasser, welches aus Brunnen geschöpft
wird, hat fast durchgängig einen salzichten Geschmack,
welchen der häufige Salpeter, der in der Erde ist
verursachet. Unter den Mineralien, sind besonders
der Amianth oder Asbest, welcher in einem Berge in
der Gegend von Solea häufig gefunden wird, der söge-
nannte bafische Diamant, welcher bey Bassa auf einem
Berge angetroffen wird und sehr hart ist, unterschiedene
Farbenerden, darunter eine sehr feine himmelblaue ist, und
das Eisenerz, welches aber jetzt nicht aufgesuchet wird, die
merkwürdigsten. Die Insel mag ihren Namen von den
Cypressenbäumen erhalten haben oder nicht, so ist sie
doch mit denselben überflüssig versehen, vornehmlich an
dem östlichen Vorgebirge und in den nordlichen Gegend-
en. Aus den Fichtenbäumen wird Theer gemacht. Die
Frucht des Johannesbaums, welcher auf griechisch Ke-
raka genennet, und für den Heuschreckenbaum gehalten
wird, wächst wie eine platte Bohne, übertrifft diejenig-
e, welche in anderen Ländern wächst, und wird nach
Syrien

Syrien und Aegypten geführt. Die meisten Bäume der Insel grünen beständig: am berühmtesten aber ist ihr Baum, den die Einwohner Xylon Effendi (das Holz des Herrn) die Naturkündiger aber Lignum Cyprinum und Lignum Rhodium nennen, weil er auf beyden Inseln wächst, der auch seines Geruches wegen Rosenholz genennet wird. Er ist der morgenländische Alhornbaum, und giebt vortreflichen weißen Terpentin. Aus einer sehr kleinen balsamischen wohlriechenden Staude, welche Ladanu, von den Kräuterkennern aber Cistus Ledon oder Cistus Ladanifera genennet wird, machet man das Labdanum oder Ladanum. Es wächst auch hieselbst Baumwolle, eine Wurzel, Namens Fuy, welche von den Rothfärbern gebraucht wird, und um Limesol der vortrefliche und berühmte cyprische Wein. Der rothe Wein, welcher in andern Gegenden gemacht wird, ist nicht so gut, und der gemeine Wein ist schlecht. Der Ziegenkäse, welcher hier gemacht wird, ist in der Levante berühmt. Die hiesigen Maulesel werden für die besten in der Levante gehalten, auch nach Syrien verkauft. Man führt auch von hier vortrefliche Schweineschinken aus. Cypern ist voll von Schlangen, doch ist nur eine kleine Art derselben giftig. Diese Insel wird sowohl wegen ihrer Lage, als weil allerley Lebensmittel auf derselben wohlfeil sind, fast von allen Schiffen, welche durch die Gegend derselben gehen, besucht. Es machet auch der Verkauf der Lebensmittel an die Schiffe, einen großen Theil ihres Handels aus. Außerdem führt sie aus, etwas Korn, (welches aber verbothen ist,) Baumwolle, welche, nach Hasselquists Bericht, die vornehmste Waare der Insel, und die beste in der ganzen Levante ist, daher sie insonderheit von den Franzosen und Venetianern gesucht wird, Schafswolle, Färberröthe, mit welcher man Baumwolle roth färbet, Altermeskörner, Coloquintensamen, rohe Seide, die stark ist, und davon jährlich auf 100000 Pfund ausgeschifft werden, viel gelbes, rothes und schwarzes türkisches Leder, vielen feinen und glatten Parchent von Baumwolle, und auch andere Landesgüter und Waaren. Wäre die Insel stärker bevölkert,

fert, und besser angebauet, so müßte sie erstaunlich viel eintragen. Es ist aber ein großer Theil derselben, welcher an der See liegt, wegen der Corsaren, unbewohnt, und auf der ganzen Insel sind nach Pocock's Bericht höchstens 80000 Seelen. Vor Alters war sie weit stärker bevölkert; denn unter der Regierung Kaisers Trajans erschlugen die Juden in einem Aufstande 250000 Einwohner: sie wurden aber auch bald hernach sowohl von den übrig gebliebenen Einwohnern, als von den römischen Soldaten, insgesamt niedergehauen, und es ward der jüdischen Nation bey Todesstrafe verbothen, jemals wieder einen Fuß auf diese Insel zu setzen. Die Cyprier sind die listigsten Leute in der ganzen Levante, aber auch wenig zuverlässig. Zwey Drittel derselben sind Christen, und 12000 von ihnen, bezahlen Kopfsteuer. Die meisten sind Griechen, doch sind bey Nicosia einige maronitische Dörfer, und in Nicosia wohnet eine kleine Anzahl armer Armenier, die jedoch einen Erzbischof, und im Lande ein Kloster haben. Die Griechen haben zu Nicosia einen Metropolit, zu Larnica, Gerines und Bassa Bischöfe, allenthalben Kirchen, und an vielen Orten Klöster, darunter aber nur ein Nonnenkloster ist. Die griechische Sprache ist hier verdorbener, als auf andern Inseln; denn die Einwohner haben von den Benedictigern viele Wörter angenommen. Die Muhammedaner verheyrathen sich oft mit Christinnen. Die Insel ward den griechischen Kaisern von den Saracenen, diesen aber im Jahre Christi 965 vom Kaiser Basilio II wieder weggenommen. 1191 wurde sie von Richard I König von England erobert, der sie dem Könige von Jerusalem, Guido Zeit von Lusignan, einräumete, dessen Familie sie bis 1423 behielt, da sie von einem ägyptischen Sultan erobert ward. Dieser verstattete der Insel ihre eigenen Könige, die ihm und seinen Nachfolgern Tribut bezahlen mußten. Einer dieser Könige überließ die Insel 1473 der Republik Venedig, welche nach Aegypten den Tribut bezahlete, und die Insel bis 1570 behielt, da Sultan Selim II sie eroberte, seit welcher Zeit sie unter der Bothmäßigkeit des osmanischen Reiches verblieben ist. Die Insel machet mit dem

dem gegen ihr über liegenden Striche des festen Landes von Klein Asia, ein besonderes Gouvernement aus, und wurde ehedessen durch einen Pascha regieret; 1738 aber, als Pocock, und 1743 als Drummond auf dieser Insel war, stund ihr nur ein Musellim vor. Sie soll jährlich 500 Beutel oder 250000 Thaler eintragen, jedoch 1743, da sie dem Großwesir zugehörte, der die Statthalterschaft alle Jahre verpachtete, brachtesie, nach Drummonds Bericht, jährlich 310000 Piaster ein. Sie ist in 16 Districte abgetheilet, die von 16 Dörtern den Namen haben, und deren jeder einen Aga und Cadi hat. Die merkwürdigsten Dörter sind folgende:

1) Nicosia, die Hauptstadt der Insel, in welcher der Gouverneur seinen Sitz hat, und der Hauptort eines Districts. Man hält dafür, daß sie an dem Orte der alten Stadt Tremithus oder Trimethus stehe. Sie liegt in einer Ebene, hat große Wälle, die mit Quadersteinen eingefasset sind, aber keine Gräben. Von den Mauern der alten Stadt sieht man noch rund umher Merkmale. Sie hat noch einige alte ansehnliche Häuser, welche ihre ehemalige alte Pracht bezeugen. Die vormalige griechische Kathedralkirche ist in eine Moschee verwandelt worden. Die Griechen haben hier unterschiedene in neuern Zeiten erbaute Kirchen, und einen Metropolit, und die Armenier haben eine alte Kirche und einen Erzbischof. Das hiesige Wasser ist das beste auf Cypern, und wird vom Gebirge durch eine Wasserleitung hieher geleitet. Es ist hieselbst eine Manufactur von baumwollenen Zeugen, insonderheit von sehr feinem Parchent; und werden hier auch grobe Sattine verfertigt.

2) Samagusta, eine befestigte Stadt auf der östlichen Seite der Insel, beym Meere, welche an den Landseiten einen Graben hat, der in den Felsen gehauen ist. Bey derselben fängt die große Ebene an, die sich gegen Westen mitten in die Insel hinein erstreckt. Innerhalb der Mauern darf kein Christ wohnen. Es ist heutiges Tages nicht die Hälfte des Raums, den die Stadtmauern umschließen, bewohnt, und nach Hasselquists Bericht, hat man

man 1751 die Anzahl ihrer Einwohner nicht über 300 geschätzt, welche mehrentheils Türken sind. Das gute Wasser wird durch eine Wasserleitung in die Stadt geführt. Den Hafen beschützt ein Kasteel. Der Handel, welcher hieselbst getrieben wird, ist schlecht. Die Festungswerke verfallen, weil sie nicht verbessert werden. Die Stadt ist der Hauptort eines Districts.

Nicht weit von hier gegen Süden liegt der Flecken *Measch*, in welchem die Christen wohnen, die sich nicht in der Stadt aufhalten dürfen.

Gegen Norden der Stadt, und etwa eine Stundewege von derselben, fließt ein Fluß in die See, welcher ohne Zweifel eben derselbige ist, der vor Alters *Pedius* hieß. Jenseits desselben sind die Ueberbleibsel der ehemaligen Stadt *Salamis* zu sehen, welche *Teucer* erbauet hat, die Juden aber zur Zeit Kaisers *Trajan*s zerstöret haben, und die nachmals *Constantia*, vermuthlich nach dem Kaiser *Constantius*, genennet worden. Unter dem Kaiser *Heraclius* ward sie abermals von den *Saracenen* zerstöret, und wie es scheint, nicht wieder aufgebaut. Bey dem ehemaligen nun fast ganz verstopften Hafen derselben, hat eine neuere Stadt gestanden, die etwa halb so groß gewesen, als das alte *Salamis*, wie die Ueberbleibsel derselben anzeigen. Man nennet diesen Platz *Alt-Samagusta*, und er ist von der jetzigen Stadt ungefähr eine geographische Meile entfernt.

3) *Carpas*, ein Flecken, der Hauptort eines Districts, auf der östlichen Spitze der Insel, welche hier kaum eine geographische Meile breit ist. Gegen Norden ist *Alt-Carpas*, woselbst vor Alters die Stadt *Carpasia* gestanden hat.

4) *Antiphonese*, ein Kloster, welches des *ligni cyprini* oder morgenländischen Ahornbaumes wegen berühmt ist, davon es 1738, als *Pocock* hier war, hieselbst nur noch 7 Bäume, und sonst keine mehr auf der Insel, gab.

5) *Agathon*, ein sehr angenehmes Dorf auf der Nordseite der Insel, an der See, und beym Anfange einer schmalen Ebene, die sich von hieraus längst der See gegen Westen über 7 geographische Meilen erstreckt. In der Gegend

dieses Ortes giebt es eine große Menge Cypressen und Orangebäume, und Pocock hält dafür, daß nahe dabei die Stadt Macaria gelegen habe.

6) Chertes, eine Stadt in einem Thale zwischen Hügeln, woselbst es viele Maulbeergärten für die Seidenwürmer giebt. Sie ist der Hauptort eines Districts.

7) Gerines, oder Sarignia, vor Alters Ceronia, oder Cyrenia, eine besetzte Stadt auf der Nordseite der Insel am Meere, mit einem verdorbenen Hafen, und einem Kasteel. Sie handelt am meisten mit Seeskie im Lande der Karamanen, ist der Hauptort eines Districts, und Sitz eines griechischen Bischofs.

8) Lapta oder Lapida, ein Dorf, in dessen Gegend in alten Zeiten die Stadt Lapathus, oder Lapithus, oder Lapethus, gestanden hat.

9) Morgho, eine kleine Stadt, woselbst vor Alters vermuthlich die Stadt Limenia gestanden hat. Es ist hier ein ansehnliches Kloster der heil. Mamma, und sie ist der Hauptort eines Districts.

10) Aligora, (d. i. der Seemarkt,) ein Ort an einem großen Meerbusen, in welchen sich hier ein Fluß ergießt. Vermuthlich hat hier vor Alters die Stadt Soli oder Solö, und nicht etwas weiter nordwärts bey Lefca, gestanden. Sie hat ihren Namen zur Ehre Solons, des berühmten Gesetzgebers der Athener, bekommen. Einige Gelehrte behaupten, daß das Wort Solöcismus von dieser Stadt, und nicht von Soli in Cilicien, den Ursprung habe.

11) Lefca, eine kleine Stadt, bey welcher ein Kloster ist, darinnen der Bischof von Gerines gemeinlich wohnt. Sie ist der Hauptort eines Districts.

Gegen Süden ist das angenehme Thal Solea, welches wasserreiche Quellen und Bäche hat, und darinnen Gärten und Gebäude angelegt sind. In einem daselbst belegenen Kloster wohnt der Bischof von Gerines gemeinlich. Es liegt dasselbe an Hügeln, in welchem reiche Eisenerzwerke sind, die aber heutiges Tages nicht gebaut werden. In diesen Gegenden findet man auch den cyprißchen Asbest.

12) Pariaia, Cheque oder Madonna Cheque, oder Madonna di Cheffa, ein Mönchenkloster, dahin die Griechen zu einem Bilde von der Jungfrau Maria und dem Herrn Jesu, starke Wallfahrten anstellen.

13) Agama, ein Hafen am Meerbusen des heiligen Nicolaus, woselbst vermuthlich die alte Stadt Arsinoe gestanden hat. Der Meerbusen hat seinen Namen von einer kleinen Insel, welche ehedessen Stiria geheissen hat.

14) Bole, ein Dorf, woselbst es Eisengruben, und heißes mineralisches Wasser giebt.

15) Baffa oder Neu Baffa, eine Stadt auf einer felsichten Anhöhe in einer schmalen Ebene an der See. Sie ist der Hauptort eines Districtes.

16) Alt-Baffa, vor Alters Nea Paphos, das ist, Neu-Paphos, ein kleiner Ort, den wenige Christen bewohnen, mit einem Kasteel, darinnen eine türkische Besatzung liegt, und welches den Hafen beschützt. Dieser Ort ist dem vorübergehenden gegen Süden.

17) Cucleh oder Cuglia, ein Flecken auf einem Hügel, wo die Stadt Palä-Paphos, das ist, Alt-Paphos gestanden hat, davon auch Ueberbleibsel zu sehen sind.

18) Afdim oder Audimo, oder Aicimo, ein türkischer Flecken, der Hauptort eines Districtes.

19) Chrusofa oder Chrisofe, der Hauptort eines Districtes.

20) Episcopi oder Bisschopia, ein Flecken, der Hauptort eines Districtes.

21) Colosse, ein Flecken, in dessen Gegend vermuthlich die Stadt Curium gestanden hat.

22) Limesol, ein Flecken an einem offenen Meerbusen, der Hauptort eines Districtes, hat von Maulbeeren und Weingärten einen Ueberfluß. In den letztern wächst der köstliche cypriische Wein, der allein bey diesem Orte gebauet wird. Es ist hier ein Kasteel.

Nicht weit davon gegen Osten ist Alt-Limesol, wo der allgemeinen Meynung nach die Stadt Amathus gestanden hat.

Etwa 3 bis 4 geographische Meilen gegen Nordosten
3 2
von

von diesem Orte, und um die Mitte der Insel, ist der höchste Berg der Insel, welchen die Europäer Monte Croce, und die Griechen Gros Staveros nennen, der aber vor Alters Mons Olympus hieß. Seine jetzigen Namen hat er von einer kleinen Ansiedleren und Kirche, welche auf seinem Gipfel steht, und dem heiligen Kreuze gewidmet ist, bekommen. Lust und Aussicht sind auf demselben sehr angenehm. Man muß ihn mit einem andern Berge Olympus im östlichen Theile der Insel, nicht verwechseln.

23) Larnica, von Cotwyk Arnica, von andern auch Larnacho genannt, ein Flecken, etwa ein Viertel einer geographischen Meile von der See, woselbst ein Hafen, bey demselben aber ein kleiner Ort, Namens Marine, ist. Zwischen Larnica und Marine hat die alte Stadt Citium gestanden, wie die noch vorhandenen Trümmer anzeigen, welche heutiges Tages, Chiti oder Chitty genennet werden. Larnica ist der Hauptort eines Districtes, und Sitz der europäischen Kaufleute und ihrer Consuls, ungeachtet er, wegen der Nachbarschaft der Salzteiche, der ungesundeste Ort auf der ganzen Insel, und schlecht gebauet ist.

Die eben erwähnten Salzteiche, sind gegen Südwesten von diesem Orte, in einem Thale, und haben nach Dandini Bericht auch 10 (italianische) Meilen im Umfange. Sie werden des Winters von einem Bache, der von Monte croce kömmt, und vom Regenwasser angefüllet, und geben, weil das Erdreich voll Salpeter ist, wenn das Wasser im Sommer ausdünstet, das Salz. Dieses setzt sich in den Monaten May, Junius und Julius als ein Eis auf dem Wasser an, im August aber ist es steinhart, und wird mit eisernen Haken zerschlagen, und herausgezogen, hierauf aber in Säcke gethan, und durch Esel auf die hohen Gegenden des Thals getragen, woselbst es in Haufen aufgeschütet wird. Gegen das Ende des Septembers ist kein Salz mehr im Wasser. Als die Insel noch unter der Christen Nothmäßigkeit war, säuberten dieselben den Grund der Salzteiche oftmals vom Sande, ließen das süße Wasser, wenn desselben zu viel war, aus, und brachten, wenn es am Wasser fehlte, Seewasser hinein. Das bisherige erzähle

zählet Cotwyf. Drummond berichtet, die Venetianer hätten bey diesem Salze jährlich wenigstens 100000 Piaster oder 12500 Pfund Sterling gewonnen, jezt (1743) aber betrügen die Pachtgelder nicht über 200 Pfund Sterling.

24) Messaria, der Hauptort eines Districtes.

Das Gouvernement Tarabosan.

Es gränzet an das schwarze Meer, an die Gouvernemenst Siwas, Arzerum, Kars und Tschildir, und an Giürdschistan oder Georgien. Vor Alters wurde dieses Land der cappadocische Pontus genennet. Es ist nicht nur von hohen Bergen eingeschlossen, sondern auch größtentheils bergicht; doch sind die Berge nicht unfruchtbar, und der ebene Theil des Landes trägt allerley Getreide. Von 1204 bis 1462 ist es ein Theil des trapezuntischen Reichs gewesen. Der Stifter desselben war Alexius, aus dem alten und ansehnlichen Geschlechte der Comnenes, von welchen einige den kaiserlichen Thron zu Constantinopel besessen haben. Unter diesen war Andronicus der letzte, und der vorhingenannte Alexius war desselben Enkel, und im Jahre 1204, als Constantinopel von den Lateinern erobert wurde, Statthalter zu Trapezont. Er bemächtigte sich damals dieser Stadt und der benachbarten Länder: sein Bruder David aber nahm die Stadt Heraclea und ganz Paphlagonien in Besitz. Beyde beherrschten ihre Länder zwar nur als Despoten: es scheint aber doch, daß Alexius, welcher den Zunamen des Großen bekommen, sich schon von 1204 an einen Kaiser und Selbstherrscher genennet habe; wenigstens führet er diese Titel in einer griechischen Aufschrift, die Tournesort in einem Kloster zu Tarabosan gefunden, und es ist gewiß, daß Alexius von 1204 an von den Kaisern zu Constantinopel nicht

mehr abhängig gewesen ist. Seine Nachfolger sind auch von anderen griechischen Landesfürsten für Kaiser von Trapezunt erkannt worden. Der letzte von diesen Kaisern ist David gewesen, welchen der türkische Kaiser Muhammed der 2te im Jahre 1462 seines Kaiserthums beraubte, und dasselbige, nachdem es 257 oder 258 Jahre gedauert hatte, seinem Reiche einverleibte. Die trapezuntischen Kaiser waren von der griechischen Kirche, und hatten ihren eigenen Patriarchen. Nachdem aber dieses Reich unter türkische Bothmäßigkeit gekommen, ist endlich anstatt der Patriarchen ein unter dem Patriarchen zu Constantinopel stehender Metropolit gekommen. Unter dem Pascha von Tarabosan stehen keine Sandschaks. Ich kann von diesem Gouvernement keine so genaue Beschreibung liefern, als ich wünschte, folgende Dörter aber gehören vermuthlich dazu.

1. Tarabosan, eine Stadt, welche auch Trabisun, Treabisond und Trapezunt, und von den Franzosen Trebisonde genennet wird, in alten Zeiten aber Trapezus hieß. Sie liegt am schwarzen Meere, und am Fuße eines Hügel. Sie ist wie ein länglichtes Viereck angeleget, und daher rühret vielleicht ihr griechischer Name Trapezus, d. i. ein Tisch, eine Tafel. Ihre Mauern sind hoch, sie ist auch groß, aber schlecht bewohnet. Man erblicket in ihrem Umfange mehr Bäume und Gärten, als Häuser, und diese sind nur ganz niedrig. Ueber der Stadt liegt ein Kasteel auf einem Felsen, in welchem auch die Graben ausgehauen sind. Der Hafen der Stadt, Platana genannt, liegt derselben gegen Morgen, es können aber jetzt nur kleine Schiffe in denselben einlaufen; es ist auch das, zum Schutze desselben, angelegte Bollwerk verfallen. Der hiesige griechische Metropolit steht unter dem Patriarchen zu Constantinopel.

2. Rize oder Trissa, vor Alters Rhizium, eine Stadt am schwarzen Meere, mit einem Hafen.

3. Das Sanct Johannis-Kloster, welches unaegefähr 40 griechische Einsiedler bewohnen, liegt 6 geographische Mei-

len gegen Südosten von Tarabosan in einer der schönsten Waldungen und Einöde.

4. Tripoli, vormalß eine Stadt, jetzt ein Dorf, am schwarzen Meere.

5. Cerasonte, von den Griechen Kirisontbo genannt, vor Alters Cerasus, eine Stadt beym schwarzen Meere, am Fuße eines Hügelß, zwischen 2 steilen Felsen, auf deren einem ein verfallenes Rasteel liegt, mit einem Hafen für kleine Schiffe. Aus dieser Stadt hat Lucullus die ersten Kirschen nach Italien gebracht, daher sie Cerasa genannt worden. Der bliesige griechische Metropolit steht unter dem Patriarchen von Constantinopel.

6. Samischkana, eine Stadt am Abhange eines hohen und unfruchtbaren Bergeß, 2 Tagereisen von Tarabosan, woselbst die Griechen 600 Häuser und 7 Kirchen, die Türken aber 400 Häuser und 2 Moscheen haben. Die ersten bearbeiten die bliesigen Bergwerke, welche Gold, Silber, Kupfer und Bley geben. Der Jesuit Monier, beschreibt diese Stadt, in welcher er 1711 gewesen, in den Nouveaux Memoires des Missions.

Von Georgien überhaupt.

Georgien oder Giürdschistan, liegt auf und an den hohen, felsichten, und auf seinen höchsten Gipfeln beständig mit Schnee bedeckten, sonst aber mit Tannen bewachsenem Gebirge Caucasus, und gränzet gegen Osten an den District von Derbent, und an das Land Schirwan, beyde zu Persien gehörig, gegen Süden an das persische Gouvernement Erivan oder Revan, und an die türkischen Gouvernements Arzerum, Kars, Eschildir und Tarabosan, gegen Westen an das schwarze Meer, gegen Norden an Archasja und Ober-Cabarda. Es besteht aus den alten Landschaften Iberia und Colchis. Man weiß nicht, wie es den Namen Georgien bekommen hat. Die iberischen Könige der neuern Zeit, leiten ihre Abstammung von

David, dem Könige der Israeliten, also her, daß sie vorgeben, Joseph, der Pflegevater Jesu, habe einen Bruder, (richtiger einen Schwager) Namens Kleophas, gehabt, dessen 26ster Nachkomme, Namens Salomon, 7 Söhne gehabt habe, die als Slaven nach Iberien gebracht, und zu Elecees verkauft, auch daselbst getauft worden wären. Es scheint mir, daß die Stadt Ecelees heißen soll, u. daß die Stadt dieses Namens, welche der Hauptort eines Districts von des alten Groß-Armeniens Provinz Hoch-Armenien gewesen, gemeinet sey. Dem sey wie ihm wolle, die iberische Königin Rachiel soll diese Gefangenen gekauft, und nach dem Tode ihres Gemals Artschil, mit welchem der Stamm der alten iberischen Könige ausgegangen; den ältesten der obgedachten 7 Brüder, welcher in der Taufe den Namen Bakas bekommen, geheurathet haben, nachdem er vorher schon ihr Liebling gewesen, und von den Iberiern zum Könige erwählt worden, welches nach iberischer Rechnung um das Jahr der Welt 6123, das ist, um das Jahr Christi 614, geschehen seyn soll. Dieser Bakar wird als der nächste Stammvater der neuern iberischen Könige angesehen. Unter seinen Nachkommen ist vornehmlich König Alexander zu bemerken, welcher die iberische Monarchie unter seine 3 Söhne in 3 Theile vertheilte. Der älteste, Namens Georg, bekam das Reich Imirette, nebst den Herrschaften Awchassa (die heutiges Tages nicht mehr dazu gehöret,) Odissi, (das eigentliche alte Colchis, jetzige Mingrelien,) Guria, Swanetia, (Swaneti,) Osetia, (Oseti) und die besten Gegenden nach Osten zu bis Atan. Der zweite Sohn Alexander, erhielt das Reich Kachet, nebst dem Gebiete von Scadiiz, Schirwan, Derbent, und denen noch weiter hinab

belege-

belegenen Landschaften. (Es hat also ehedessen auch die alte Landschaft Albania zu dem iberischen Könige ge-
höret.) Der dritte Sohn Constantin erhielt das Reich
Carduel, nebst Samcheri, Santabahotere
(Samsgesatabago) und Somcheri, doch regierte
der Vater in Carduel bis an seinen Tod, da Constantin
erst zum Besitze desselben kam. Seit dieser Zeit, dauret
die Vertheilung der iberischen Monarchie in 3 Haupt-
theile, fort. Ich will dieselben, um das folgende desto
deutlicher zu machen, auch genauer beschreiben.

I. Imirette besteht wieder aus 3 Theilen, die
insgesammt unter türkischem Schutze oder vielmehr un-
ter türkischer Oberherrschaft stehen.

1. Imirette im eingeschränkten Verstande, wel-
ches ein Königreich ist.

2. Mengrelien, und

3. Guria oder Guriel, welcher Provinzen Statt-
halter sich von Imirette losgerissen haben, und besondere
Fürsten geworden sind, die solche Fürstenthümer auf ihre
Nachkommen gebracht.

II. Cardwel, nach der Aussprache der Europäer
Carduel oder Kartuel, von den Russen Kartalinis-
en genannt, welches das östliche Georgien ge-
nennet wird, richtiger zu reden aber das eigentliche
Georgien ist. Dieses Königreich besteht wieder aus
4 Theilen, davon der erste, dritte und vierte unter per-
sischer Hoheit stehen.

1. Carduel im eingeschränkten Verstande.

2. Satabago, welcher Theil unter türkischer Both-
mäßigkeit steht.

3. Lautai.

3 5

4. Sonst:

4. Sonkwiti, welcher Theil, wie es scheint, mit dem vorhingenannten Districte Somcheti einerley ist.

III. Racheti oder Gaketti, oder Cafet, welches Königreich auch unter persischer Hoheit steht.

Die Linie der imirettischen Könige starb im 17ten Jahrhunderte mit dem geblendeten Bakar, K. Alexanders Sohn, aus.

Die Linie der Könige von Carduel, wird in der Nachricht, welche Artschil dem russischen Senat überliefert hat, und im 7ten Bande der Müllerischen Sammlung russischer Geschichte S. 140. f. abgedruckt ist, ganz anders beschrieben, als Chardin sie in seiner Reisebeschreibung abhandelt, den der franz. Consul zu Smirna Peyssonel im ersten Theile seines 1754 gedruckten Essai sur les troubles actuels de Perse & de Georgie hinwieder ausgeschrieben und in seinem Buche nichts neues, als die Geschichte des Prinzen Heraclii, geliefert hat. Witsen hat zwar in seiner Noord en Oost Tartarye viele und mancherley Nachrichten von Georgien und seinen Königen mitgetheilet, sie reichen aber nicht zu, um die erwähnten von einander abgehenden Nachrichten zu verbinden. Nach des Königs Artschil Bericht, hat des oben genannten Königes von Carduel Constantins Sohn David, einen Sohn Namens Luarsab, und dieser hinwieder 4 Söhne, Namens Simon, Bakar, Taimuras und Coichorus gehabt, die nach einander regieret haben. Nach des letztern Tode, hat der König von Persien den Prinzen Rustan zum Könige von Carduel verordnet, den aber das Land, weil er ein Muhammedaner gewesen, nicht angenommen, sondern vielmehr des eben genannten Taimuras Sohn Bachtang (welcher auch Schach) Navas, Chanarzfhan und Niaszfhan genennet

net wird,) zum Könige erwählet. Chardin und aus ihm Peyssonel fängt die Geschichte der Könige von Carduel mit einem Namens Luarsab an, dessen Söhne Simon und David oder Daudkhan nacheinander regieret, und zwar der jüngere eher, als der ältere, und die beyde Muhammedaner geworden. Simon, welcher ums Jahr 1585 gestorben, habe 4 Söhne, davon aber nur 2 zur Regierung gekommen, und eine Tochter, Namens Darejan, mit dem Zunamen Pheri, Taimuras Königs von Kacheti Gemalin, gehabt. Der älteste Sohn Luarsab habe zuerst, und nach ihm Simon regieret, (welcher von den Persern Bakrat Mirza genennet worden.) Dem letzten sey auf des persischen Schach Sefi Verordnung sein Sohn Rustan Khan in der Regierung gefolget, der auch Kacheti erobert habe, und 1640 gestorben sey. Weil er keine Kinder gehabt, habe er mit des Königs von Persien Bewilligung den Schach Navas, Vetter des Königs Taimuras von Kacheti, und Prinzen aus dem Hause Kacheti, zum Sohne und Nachfolger angenommen und erwählet. Und dieser ist, wie schon vorhin angemerket worden, einerley Person mit dem Prinzen Wachtang oder Chanvarzhan, der oben des Königs von Carduel Taimuras Sohn genennet ward. Beyde Berichte sind darinnen übereinstimmig, daß er auch Kacheti in Besiz genommen, und 3 merkwürdige Söhne gehabt habe, Leon, (oder levan) Artschil, (oder Chanazarkhan) und Georg. Den mittlern, dessen Bildniß Witsen geliefert hat, machte sein Vater zum Könige von Smirette, als er dieses Reich eroberte, und desselben Königs, den oben genannten geblendeten Bakar, gefangen genommen hatte; er ward aber 1659 von den Türken verjaget. Hierauf wurde er nach Taimuras, des letzten Königs

nigs von Kacheti, Tode, erst Statthalter, und als er eben gedachten Königs Tochter Sistan Darejan geheuerathet hatte, und ein Muhammedaner geworden war, auch Fürst von Kacheti: allein, die Perser verjagten ihn, und er nahm 1686 zum ersten, und 1699 zum zweitenmal seine Zuflucht nach Rußland, woselbst er 1714 nach seinem Sohne Alexander starb, nachdem er in seinem Testamente den Zar Peter den ersten zum Erben seiner Lande eingesetzt hatte. Sein jüngerer Bruder Georg, folgte dem Vater Wachtang in der Regierung zu Carduel, wurde aber 1709 von Mir Beis umgebracht. Der älteste Bruder Leon oder Levan, welcher anfänglich nicht regieren wollte, nachmals vom Prinzen Heraclio nach Imirette vertrieben, hiernächst aber auf kurze Zeit König von Carduel wurde, und endlich in Persien starb, hat 3 merkwürdige Söhne gehabt. Rhusref, der älteste, ward nach seines Vaters des Fürsten Georg Tode, vom Schach Hussein befehligt, die Georgianer und ihr Haupt Mir Beis zum Gehorsam zu bringen, kam aber 1711 um. Sein Bruder Wachtang, der ein Christ ward, wollte anfangs nicht Regent von Carduel werden, sondern überließ diese Würde seinem jüngern Bruder Jassi, der ein Muhammedaner ward: allein, 1719 nahm er diesen gefangen, und Besiz von Carduel. Als der russische Kaiser, Peter der Große 1722 Persien mit Krieg überzog, begab er sich in desselben Schuß, und war ihm zur Eroberung der Provinz Gilan behülflich. Allein, der damalige Fürst von Kacheti Constantin oder Muhammed Ruli Khan, griff ihn, mit des jungen persischen Schachs Tachmasib Erlaubniß, 1723 an, und verjagte ihn. Die Türken halfen ihm zwar, verjagten ihn aber auch wieder, und er gieng mit seiner Familie nach Rußland. Als die Türken 1724 in Georgien einrückten,

untero

unterwarf sich ihnen Muhammed Kuli Khan, räumete Carduel, dahin ein türkischer Pascha gesetzt wurde, und ließ sich mit Racheti begnügen. Der russische Kaiser konnte dieses nicht hindern, nahm aber den Wachtang auf, und seine Gemalinn und Nachfolgerinn Cathrina, gab demselben eine Pension. Die Türken beherrschten hierauf ganz Georgien, und weil die Russen zu eben derselbigen Zeit die an der Westseite des caspischen Sees belegenen Provinzen von Persien besaßen, wurde 1727 zwischen beyden eine Gränzseidung festgesetzt, worüber die Tractaten am 12ten December ausgewechselt wurden. Vermöge derselben hätten die Türken auch über unterschiedene an Carduel und Racheti gegen Osten gränzende Landschaften, nämlich über 4 Districte von Nieder-Dagestan, und über einige Districte von Iesgistan, die Oberherrschaft haben sollen: allein, die darinnen wohnenden Völker wollten sich ihnen nicht unterwerfen.

In dem Kriege, den die russische Kaiserinn Anna mit den Türken führte, wäre zwar der Fürst Wachtang durch russische Hülfe gern wieder zum Besitze des Landes Carduel gelanget; es geschah ihm auch einiger Vor-schub: allein, Tahmas Kuli Kan, nachmaliger Schwach Nadir, kam ihm zuvor, indem er 1735 ganz Georgien eroberte, und die Russen ließen die von Persien eroberten Provinzen fahren. In dem 1736 zu Arzerum zwischen den Türken und Persern geschlossenen Frieden, begaben sich jene aller ihrer Eroberungen, und also kamen auch die Landschaften Carduel und Racheti wieder unter persische Oberherrschaft.

Fürst Wachtang starb 1737 zu Astrachan, und sein ältester Sohn Bakar gieng 1750 mit Tode ab, desselben Söhne Ieo und Alexander aber, und desselben Bruder Georg

Georg leben noch jetzt (1765) in Rußland, und werden daselbst die grusinischen Zaremische genennet. Wach-
tangs Tochter heurathete den Fürsten Taimuras zu
Kacheti.

Die Linie der Könige und Fürsten zu Kas-
cheti ist noch daselbst vorhanden. Von den Kindern
König Alexanders, der zwischen 1577 und 1585 gestorben
ist, bemerke ich seine Tochter Darejan, welche Königs
Alexanders von Zmirette Gemalinn geworden, und sel-
nen Sohn David, von den Persern Taimuras genannt,
welcher der letzte König von Kacheti gewesen, die cardue-
lische Prinzessin Darejan, genannt Pheri, zur Gema-
linn, auch Carduel eine Zeitlang in Besiz gehabt hat.
Er starb 1659 in Persien. Von seinen Kindern ist, außer
der Tochter Sistan Darejan, welche K. Artschil von
Zmirette und Kacheti, zur Gemalinn hatte, insonder-
heit der Sohn Fürst Heraclius anzumerken, welcher
eben derjenige ist, der beim Witsen Nicolaus heißt, und
daselbst abgebildet ist. Er wurde von seinem Vater nach
Rußland geschicket, um Hülfe wider die Perser zu su-
chen, woselbst er zur griechischen Kirche trat, hielt sich
nachmals bey seinem Schwager dem Könige Artschil
auf, den er aber aus Kacheti ver-rängete, auch Carduel
einnahm, welches er jedoch dem Prinzen Leon einräumen
mußte. Seine 3 Prinzen Zmam Kuli Khan, Constan-
tin genannt Muhammed Kuli Khan, und Taimurus,
haben nach einander zu Kacheti regieret. Der letzte lebte
noch 1753, war Fürst und Regent über Carduel und Ka-
cheti, und unterstützte seinen Sohn, den Prinzen Hera-
clius, der sich in den großen Unruhen, die nach Schach
Nadirs Tode in Persien entstanden, sehr hervorgethan
und berühmt gemacht hat.

Die

Die jetzigen Fürsten der zu Giurdschistan gehörigen Länder besitzen zwar ihre Fürstenthümer erblich, stehen aber unter der Oberherrschaft der Türken und Perser, von denen sie nur als Statthalter angesehen werden. Die Russen nennen die Fürsten von Carduel und Kacheti, cartalinische und grusinische Zaren, die imirettischen Länder und Fürsten aber nennen sie melitensische.

Die Sprache, welche in den imirettischen Ländern geredet wird, ist von der eigentlichen iberischen, die in Carduel und Kacheti gesprochen wird, unterschieden, wie aus denen Wörtern beider Sprachen erhellet, welche Witsen gesammelt und geliefert hat.

Die Einwohner aller 5 Fürstenthümer sind griechische Christen, und zwar von der sogenannten rechtgläubigen Parthen, gewesen: allein, sie sind nicht nur heutiges Tages sehr verwildert, sondern auch größtentheils entweder aus Leichtsinne, oder durch Zwang, Muhammedaner geworden. Ehemals stunden die griechischen Christen dieser Länder unter dem Patriarchen von Antiochien, jetzt erkennen sie den Patriarchen von Constantinopel, jedoch nur insofern, daß sie dem Priester, welchen er abschicket, Almosen geben. Uebrigens haben sie 2 eigene Patriarchen, deren jeder Katojaikos, das ist, Catholicus, genennet wird. Unter dem carduelischen stehen die Provinzen Carduel und Kacheti, unter dem odischischen, die Provinzen Odische, Imirette und Guriel.

Ich beschreibe nun die unter türkischer sowohl Oberherrschaft als völliger Nothmâßigkeit stehenden Landschaften, genauer; die unter persischer Oberherrschaft stehenden Fürstenthümer aber, werde ich bey Persien beschreiben.

Das giürdistanische Gouvernement.

I. Die unter völliger und alleiniger türkischer Vorthmässigkeit stehende Landschaft Satabago, welche ein Theil von Carduel oder dem eigentlichen Georgien ist. Sie besteht aus einer von Bergen eingeschlossenen Ebene, durch welche der Fluß Kür oder Gür, vor Alters Cyrus, fließt. Ich will hier desselben Ursprung mit Otters Worten beschreiben. Er saget, dieser Fluß komme aus den Bergen von Kalikan, fließe von Westen gegen Osten, und gehe bey Luri und Akhesika vorbei. Einige sagten, er entstehe aus einem Berge zwischen der Festung Gueule und Kars, in der Nähe der ersten. Man habe in den Felsen, wo er hervorkomme, die Gestalt eines Ochsenkopfes eingehauen, und das Wasser komme aus dem Maule (gueule) und den Naselöchern. Anfänglich fließe er schnell, und breite sich in der Ebene von Gueule aus, wo er eine Gegend antreffe, die verhindere, daß er nicht diese ganze Ebene überschwemme, welche von Bergen eingeschlossen ist, und einen See mache. Man behaupte auch, daß ihm in alten Zeiten dieser Weg durch die Felsen eröffnet worden sey, um gedachtes Uebel zu verhüten. Er gehe ferner nach Kara. Ejedehan, Erdjufe, der Festung Khartus, woselbst er das Wasser von Akheliklik aufnehme, und nach den Festungen Ejbür und Khadscherek, wo er das Wasser von Akhiska aufnehme. Jenseits der Festung Azgur, nachdem er durch die Enge von Bedre gegangen, breite er sich wie ein See aus. Hierauf gehe er nach Tiflis, u. s. w.

Auf die Landschaft Satabago wieder zu kommen, so gehören die hiesigen Berge zu dem Gebirge Caucasus, sind ziemlich fruchtbar, und wohl bewohnt. Die Einwohner

wohner bauen sehr guten Wein, u. Honig, haben auch gute Viehzucht. An merkwürdigen Orten finde ich folgende.

1. Akalzike oder Akelska, eine auf dem Gebirge Caucasus zwischen vielen Hügeln belegene, und mit einer zwiefachen Mauer umgebene Festung, unweit welcher der Fluß Kür fließt. Neben derselben ist ein großes Kasteel, darinnen etliche 100 Häuser, in welchen Türken, Armenier, Georgier, Griechen und Juden wohnen. Der Pascha, welcher dem türkischen Antheile an Georgien vorgesetzt ist, hat hier in der Festung seinen Sitz, welche die Türken am Ende des 16ten Jahrhunderts erobert haben.

2. Üsker, eine kleine Stadt mit einem Schlosse, am Flusse Kür. Das Schloß steht auf einem Felsen, um dessen Fuße die bemauerte Stadt gebauet ist.

3. Ulisi, Atskweri und Artasi, Städte.

II. Die unter türkischer Oberherrschaft stehenden Fürstenthümer.

1. Das Fürstenthum Imirette, auch Imeretti und Emeretti, sonst auch Bassaschiuk, oder Baschakuk und Baschalik, genannt. Es gehöret mit zu dem alten Iberien, und war ehedessen ein Königreich, dessen Zugehör ich oben beschrieben habe. Es liegt zwischen Satabago, Carduel, Ober-Cabarda, Mingrelien und Gurien. Chardin schätzt seine Länge auf 120, und seine Breite auf 60, vermuthlich französische Meilen, deren 20 so viel, als 15 geographische Meilen ausmachen. Es ist ein bergichtes und waldichtes Land, und ob es gleich angenehme Thäler, auch gute Wiesen und kleine Ebenen hat, so bedeutet doch sein Ackerbau wenig und das Land ist arm, ob es gleich ziemlich gute Viehzucht und Eisenbergwerke hat. Die Lesgi oder Lazii sollen dieses Land vor Ältern bewohnt haben, durch die Cardueli aber daraus vertrieben worden seyn. Die ehemaligen Könige dieses Landes, prah-

leten mit einem schwülstigen Titel. Imirette konnte ehedessen wohl 20000 Mann aufbringen, welche meistens in Fußvolk bestanden: es ist aber jetzt sehr von Einwohnern entblößt. Chardin berichtet, daß der König oder Fürst von Imirette dem türkischen Kaiser jährlich 80 Knaben und Mädchen von 10 bis 20 Jahren anstatt des Tributs liefern müsse, die an den Pascha zu Akalzike geschickt wurden. Der Fluß Rione, von den Türken Fachs, ehedessen Phasis genannt, läuft durch dieses Land. Von denen dazu gehörigen Orten finde ich folgende:

1) Cotatis, eine offene Stadt von ein Paar 100 Häusern am Flusse Fachs. Nahe dabey und rings um dieselbe her, liegen die Residenz des Landesfürsten und die Häuser seiner vornehmsten Hofbedienten, auf der andern Seite des Stroms aber, der Stadt gegen über, ist eine Festung, deren Festigkeit aber bloß in einer hohen und dicken Mauer, einigen Thürmen und einem Außenwerke besteht. Sie hat eine türkische Besatzung.

2) Schicaris, eine sogenannte Stadt, die aber in der That nur ein Dorf von etwa 50 Häusern ist. Um's Jahr 1672 ist bey diesem Orte zwischen den Imirettern und Mingreliern eine große Schlacht vorgefallen.

3) Scander oder Eskender, vom Landvolke Scanda genannt, eine sogenannte Festung, die nur aus 2 viereckichten Thürmen besteht. Der macedonische König Alexander soll sie zuerst angeleget haben.

4) Sesaris, ein Dorf, in einem tiefen, großen, breiten, fruchtbaren und sehr angenehmen Thale, welches sich bis an Mingrelien erstreckt, und die schönste Gegend in Imirette ist. Die umherliegenden Berge sind angebauet, mit Weinstöcken bepflanzt, und mit Dörfern besetzt.

5) Colbore, ein Dorf von ein Paar hundert Häusern, die aber sehr weit von einander liegen.

6) Katschia oder Regia, und Georgia, Festungen auf dem Gebirge Caucasus an beyden Seiten des Flusses Fachs. Es ist mir wahrscheinlich, daß die beyden ersten Namen nur einerley Orte zukommen, aber gewiß weiß ich es nicht.

7) Savasso-Pelli, Tschari und Ketugite, Städte, nach imirettischer Art. 2. Daß

2. Das Fürstenthum Mingrelien, von den Einwohnern selbst Odische genannt, vor Alters Colchis, liegt am schwarzen Meere, und ist von den Landschaften Awchasja, Zmirette und Guriel umgeben. Chardin, der es ganz durchgereiset hat, schähet desselben Länge auf 110, und die Breite auf 60 französische Meilen. Vor Alters sollen es die Lesgi oder Lazii bewohnt haben, und von den Carduelis daraus vertrieben worden seyn. Der Fluß Coddors, vor Alters Corax, scheidet es von Awchasja, der Fluß Rione oder Sachs von Zmirette und Guriel. Es hatte vor Alters gegen die Awchaszi eine Mauer mit Thürmen zum Schutze, welche 60 (französische) Meilen lang war, sie ist aber vorlängst verfallen. Das Gebirge Caucasus, von welchem es gegen Nordosten umgeben ist, verschafft ihm viele Quellen u. Flüsse, welche sich insgesammt in das schwarze Meer ergießen. In der Mündung des Flusses Sachs, sind unterschiedene kleine Inseln. Auf der größten legten die Türken 1578 eine Festung an, die nachmals zerstöret ist. Mingrelien ist ein sehr unebenes bergichtes Land, welches vom schwarzen Meere an immer höher wird, mit dicken Wäldern bedeckt, hat einen sehr feuchten, weichen und wenig fruchtbaren Boden, und gar zu viel Regen, also auch eine ungesunde Luft. Der Boden trägt wenig Roggen und Gerste, aber Reis und Hirse, vornehmlich eine hirsenartige Frucht, welche Gom genennet wird, und so klein wie der Coriander ist, welche bey den Mingreliern und den benachbarten Völkern die Stelle des Brotes vertritt. Die hiesigen Melonen sind groß, aber wenig süß. Der Wein, welcher hier wächst, ist sehr stark und von gutem Geschmack. Pferde, Rindvieh, Schweine, und allerley Wildpret hat man in Menge. An wilden Thie-

ren sind Tiger, Leoparden, braune und weiße Bäre und Wölfe vorhanden, insonderheit aber sind die gefräßigen Tschakals, hier Turra genannt, sehr zahlreich. In den Mündungen der Flüsse Fachs und Engür, fängt man vom April bis in die Mitte des Augusts dreierley Arten von Stören, aus deren Rogen man Caviar macht. Biber sind auch vorhanden. Von Gold- und Silberbergwerken und von Goldkörnern unter dem Sande der Flüsse, weis man heutiges Tages nichts, und es fehlet also an Gelegenheit, die berühmte Fabel vom goldenen Fließe, welches die Argonauten aus hiesigem Lande abgeholt haben sollen, zu erneuern, auch einen neuen Ritterorden vom goldenen Fließe zu stiften. Unterdessen ist doch vor Alters in diesen Gegenden Gold in Bergwerken und Flüssen gefunden worden. Es giebt unter den Mingreliern sehr viele wohlgestaltete Personen, insonderheit von weiblichem Geschlechte: allein, sie werden als eine sehr übel gesittete, unartige und schmutzige Nation beschrieben. Die Bauern sind Leibeigene der Edelleute, welche mit ihnen nach Belieben schalten und walten. Insonderheit ist hier zu Lande sehr gemein, Menschen beyderley Geschlechts an Auswärtige zu verkaufen. Dadurch aber, und durch die vielen Kriege ist das Land von Einwohnern gar sehr entblößet worden. Ehedessen konnte es wohl 40000 Mann zum Kriege aufbringen, jetzt sollen, nach Chardins Anschlag, kaum 20000 Menschen im Lande seyn, und höchstens 4000 wehrhafte Leute aufgebracht werden können, die mehrentheils in Reuterey bestehen. Die Mingrelier sind der sogenannten rechtgläubigen griechischen Kirche zugethan, haben aber wenig Erkenntniß von der christlichen Lehre. Die 6 Bischöfe des Landes stehen unter dem Kotajaisos oder

Catho-

Catholico von Odische, den auch die Griechen in den benachbarten Landen für das Haupt der Kirchen erkennen. Die Messen werden, nach Lamberti und Zampi Bericht, in alter georgischer, nach Chardins Bericht, aber in griechischer Sprache gehalten, und doch meldet der letzte, daß das Missale in georgischer Sprache geschrieben sey. Es verstehen aber wenige Priester die alte georgische Sprache, und der gemeine Mann gar nicht. Sie ist von der gemeinen Landessprache sehr unterschieden. Die Bibel ist nur in der alten georgischen oder iberischen Sprache vorhanden, welche wenige verstehen. Die Theatiner, welche 1627 hicher gekommen sind, und sich noch hieselbst aufhalten, haben nicht viele Mingrelier zu Mitgliedern der römisch-katholischen Kirche machen können. Das meiste, was sie thun, ist, daß sie Kinder taufen.

Ich habe oben schon angeführet, daß dieses Land ehedessen eine Provinz des Königreichs Imirette gewesen sey, die durch einen Statthalter regieret worden, daß sie sich aber davon losgerissen, und seitdem von eigenen erblichen Fürsten unter türkischer Beschützung und Oberherrschaft regieret worden. Diese führen den Zunamen oder Titel Dadian, (welcher das Haupt der Gerechtigkeit bedeuten soll,) daher Mingrellen auch wohl das Land Dadian genennet wird. Der jährliche Tribut, den der Fürst der osmannischen Pforte entrichtet, besteht, nach Chardins Bericht, in 60000 Klastern hier verfertigter Leinwand. Eben derselbige versichert, daß Mingrellen weder Städte noch Flecken, auch nur 2 am schwarzen Meere belegene Dörfer, sonst aber lauter einzelne zerstreuet stehende Häuser und 9 oder 10 Schlösser habe. Ich bemerke

1) Kuchi oder Kuchs, das vornehmste Schloß und der Wohnsitz des Fürsten, auf einem Berge, nicht weit vom

Flusse Engür. Seine ganze Festigkeit beruhet auf einer dünnen Mauer, nahe dabey aber ist in einem dicken Gehölze ein starker Thurm, in welchem die kostbarsten Dinge des Fürsten verwahrt werden.

2) Savatopoli soll ein Ort am schwarzen Meere, an der Gränze von Anchasia seyn, woselbst vor Alters die Stadt Moscurias gestanden, die ein großer Handelsort gewesen, dahin aus weit entlegenen Ländern Kaufleute gekommen, daher auch daselbst ungemein viele Sprachen geredet werden. Auf der Charte von Mingrelieu, im 7ten Theile des Recueil de voyages au Nord, steht dieser Ort nicht.

3) Ingaur, eine Gegend am schwarzen Meere, woselbst alle nach Mingrelieu kommende Kauffarthenschiffe vor Anker geben. Diese Gegend ist mit dicker Waldung bedeckt, man hat aber einen Platz, der etwa 100 Schritte vom Ufer entfernt, 250 Schritte lang und 50 breit ist, eben machen lassen, welcher der große Markt von Mingrelieu genant wird. Es ist daselbst eine Straße, auf deren beyden Seiten Hütten von Zweigen geflochten stehen, dahin die Kaufleute ihre Waaren bringen.

4) Anarghia, ein Dorf am Flusse Engür, der vor Alters Astelphus hieß, 2 Meilen vom Meere, welches wohl 100, aber sehr weit von einander erbauete Häuser hat, und die vornehmste Gegend der Landschaft ist. Hier sind allezeit Türken, welche Sklaven einkaufen, und in kleinen Barken wegführen. Ehedessen soll hier eine große Stadt, Namens Heraclea, gestanden haben.

5) Sipias, ein Ort, 15 geographische Meilen von Anarghia, welcher aus 2 kleinen Kirchen, davon eine mingrelisch ist, und die andere den Theatinern gehört, und einigen hölzernen Häusern besteht.

3. Das Fürstenthum Gurriel oder Guria, ist eine kleine Landschaft am schwarzen Meere, von Mingrelieu, Imirette, und Satabago umgeben. Es ist dem Fürstenthum Mingrelieu in Ansehung der natürlichen Beschaffenheit und der Einwohner, ganz ähnlich.

lich. Ehedessen konnte es wohl 12000 Mann aufbringen, heutiges Tages aber nicht. Das arme Land hat seinen eigenen, unter türkischer Beschützung und Oberherrschaft stehenden erblichen Fürsten, seitdem es sich von Imirette, dazu es vor Alters gehöret, losgerissen hat. Chardin berichtet, daß der Fürst den türkischen Kaiser anstatt des Tributs, jährlich 46 Kinder, Knaben und Mädchen von 10 bis 20 Jahren, liefern müsse. An Dertern, die dazu gehören, sind folgende zu bemerken.

1) Gonia, auch Guni und Kune genannt, ein großes von starken Sandsteinen erbauetes Schloß am schwarzen Meere, welches aber weder Graben noch Außenwerke hat, sondern nur in 4 Mauern besteht, und mit einer kleinen türkischen Besatzung von Janitscharen versehen ist. Die Einwohner sind fast lauter Lezi, das ist, Schiffer oder Seeleute, muhammedanischer Religion. Es ist hier ein Zollhaus. Nicht weit davon liegt ein kleines Dorf.

2) Copolette, ein Hafen am schwarzen Meere.

3) Auzurgetti, der Hauptort des Landes.

4) Sebastopoli, ein Ort, welcher in der Charte von Mingrelieu, die sich im 7ten Theile des Recueil de voyages au Nord befindet, an den Fluß Mione oder Fachs bey einem Orte Puti gesetzt ist. Ob hier Sebastopolis des Plinius gestanden habe? ist zu untersuchen.

Von Armenien.

Armenien, dessen Name in Asia gemeiniglich Irmunia ausgesprochen wird, und welches die Syrer und Perser Armenick nennen, soll seinen Namen von einem gewissen Aram, der um Abrahams Zeit gelebet habe, und ein Sohn Harams gewesen sey, haben. Die Armenier selbst nennen ihr Vaterland lieber Haikia, von Haik, den sie für ihren ersten König halten, sich selbst Haikanen, und ihre Sprache

die haikanische Sprache. Abulfeda meldet, daß Armenien von einem in 3, von einem andern aber in 4 Theile abgetheilet werde. Es giebt aber eine bey den Griechen und Lateinern, ja selbst bey den Armeniern, gewöhnlichere Abtheilung, in ein Groß- und Klein-Armenien.

Groß-Armenien bestund zu des armenischen Geschichtschreibers Mosis Choronensis Zeit, (das ist im 5ten Jahrhunderte) wie desselben Epitome Geographiae lehret, aus 15 Provinzen, welche sind Hoch-Armenien, das vierte Armenien, Alznia, Turuberania, Moca, Corzää, das persische Armenien, Vaspuracania, Synia, Arsacha, Phastacarana, Utia, Gugaria, Taia, Araratia. Die meisten dieser Provinzen gehören heutiges Tages zum persischen Reiche. Zum türkischen Reiche gehören folgende.

1. **Hoch-Armenien**, welches auch das dritte Armenien und die carinische Provinz heißt, welche sich vom Gebirge Caucasus an, bis zum Euphrat erstrecket, und unter allen Provinzen am höchsten liegt, daher sie auch gegen alle 4 Welttheile Flüsse ausläßt. Sie hat warme Bäder und Salzquellen, und bestund aus 9 Districten, welche sind der darasnalische, aryzische, menzurische, ecelesische, mananalische, derzanische, sperische, satgomische und carinische District.

2. **Die Provinz Taja**, welche neben der vorhergehenden gegen Osten liegt, Feigen, Granatäpfel, Mandeln, und andere Früchte trägt. Sie gehöret vermuthlich nur dem kleinern Theile nach zum türkischen, und dem größern Theile nach zum persischen Reiche.

Reiche. Ihre 7 Districte waren, der colbische, berdaphorische, partizaphorische, zacaistische, ochalische, azordische und caphorische District.

3. Die turuberanische Provinz, von 16 Districten, welche waren, der choetische, aspacunische, taronische, asmunische, mardalische, dasnavorische, tovarazataphische, dalarhische, harkhische (welchem der König Haik den Namen gegeben, und darinnen gewohnet haben soll,) varzunische, beznunische, (davon ein ausgerottetes Volk den Namen geführet hat,) erevarische, aliovitische, apahunische, tecorische und chorchorunische District.

4. Das vierte Armenien, welches zwischen der vorhergehenden und der nächstfolgenden Provinz, Hoch-Armenien und dem Euphrat liegt, und aus 9 Districten bestund. Diese waren der chorzenische, hastianische oder hastenische, balnatunische, balaovtrische, zophische, sadachische, hanzithische, gorechische, und degicische District.

5. Die alzunische Provinz, welche am Flusse Tiger, dem Gebirge Taurus und dem vierten Armenien, liegt. Ihre 9 Districte waren, der arznische, nephercertische, chelische, cethecische, taticische, aznovazorische, cherbetische, gezechische, salnozorische und sasunische District.

Die zum persischen Reiche gehörigen Provinzen von Armenien, werden in der Beschreibung desselben vorkommen, und eben daselbst werde ich ausführlicher von Armenien handeln.

Klein-Armenien ist das Stück von Kleinasia, oder genauer, von Cappadocia und Cilicia, welches

längst der Westseite von Groß-Armenien, und also auch auf der Westseite des Euphrats liegt. Es macht die Provinzen aus, welche das erste und zweyte Armenien genennet werden. Moses Choronensis erzählt, daß der erste armenische König Haik einen Feldzug in die ihm gegen Abend gelegenen Länder (oder nach Cappadocia) vorgenommen habe, und bis an den Ort, welcher jetzt (nämlich im 5ten Jahrhunderte) Cäsarea heiße, gekommen sey, daselbst er einen seiner Auserwählten, Namens Nischak, zum Befehlshaber hinterlassen, auch den Einwohnern dasiger Gegend befohlen habe, die haikanische Sprache zu erlernen. Daher werde diese Gegend von den Griechen das erste Armenien genennet. Nischak habe eine Stadt erbauet und nach seinem Namen genennet, deren Namen aber die Einwohner dieser Gegend nicht recht aussprechen können, und daher Maschak genennet hätten. (Ptolemäus schreibt ihren Namen Masaca, und Strabo Mazaca.) Diese sey eben diejenige Stadt, welche nachmals den Namen Cäsarea bekommen habe. Eben derselbige habe noch andere wüste Gegenden anbauen lassen, welche von den Griechen das zweyte, dritte und vierte Armenien genennet wurden. Schultens in seinem *Indice geographico in vitam Saladini*, führet aus dem Abulfeda an, daß Cilicia und ein Theil von Cappadocia die Länder der Armenier genennet würden. Sie machten in der mittlern Zeit ein besonderes Königreich aus, dessen Hauptstadt anfänglich Massissat oder Masisa, nachmals aber Sis war, und welches auf arabisch Belad Lion, das ist, das Land Lions, Königs von Armenien, auch Belad Beni Lion, das Land der Nachkommen Lions, auch wohl Belad Sis, das Land Sis, genennet wurde.

Das

Das Gouvernement Tschildir oder Tscheldir.

Es ist ungefähr in der Gegend von Groß-Armenien, welche ehedessen die Provinzen Hoch-Armenien und Taja ausmachten, und hat seinen Namen dem Anscheine nach von einem Berge, welcher sich nach dem Gebirge Caucasus erstreckt, und zu dem moschischen Gebirge der Alten gehöret. Ricaut nennet die dazu gehörigen Sandschackschaften oder Districte: allein, an einem Orte giebt er 9, und an einem andern 15 an; man findet auch nicht nur auf der Landcharte nichts davon, sondern sie sind auch vermuthlich fehlerhaft geschrieben. Ich führe also ihre Namen an, ohne für die Richtigkeit derselben zu stehen. Sie heißen Ulri, Sartus, Ardnug, Erdebamburek, Sagrek, Pusenbas oder Pusenbal, Nachgik, (Madschik) Penbek, Pertekrek, dazu Ricaut an einem andern Orte noch sezet, noch eine Namens Penbek, ferner Tarchir, Luri, Ustucha, Abankiulk, Achtala und Asib oder Asin. Mehr kann ich von diesem Gouvernement und denen dazu gehörigen Orten, nicht melden.

Das Gouvernement Kars.

Es ist auch ein Theil von Groß-Armenien, und liegt vermuthlich auch in dem Umfange der vorhingenannten alten Provinzen Hoch-Armenien und Taja, insonderheit der letztern. Es gränzet an die unter persischer Bothmäßigkeit stehende Landschaft Erivan, und an die Gouvernements Tschildir und Arzerum. In demselben haben einige Gelehrte das Land Eden gesucht, in welchem das Paradies gewesen. Ricaut schreibt,

schreibt, es habe 6 Districte oder Sandschakschaften, welche er nennet Erdebantuschuk, Güngöran, Zaruschan, Ghegran, Gughizman und Pasin. Der Pascha, welcher demselben vorgesetzt ist, steht unter dem Beglerbeggi von Arzerum. Es gehören dazu

1. Kars, von griechischen Schriftstellern Kartse genannt, die Hauptstadt, welche an einer Anhöhe, über derselben aber auf einem steilen Felsen ein Kasteel liegt. In dem hiesigen tiefen Thale fließt ein Fluß, der sich nicht weit von hier mit dem Flusse Arpagi, dieser aber endlich mit dem Flusse Aras oder Eres, vereinigt. Sie ist ziemlich groß, aber nicht volkreich. Es ist hier ein armenischer Bischof. Timur Beg belagerte diese Stadt eine lange Zeit, und als er sie durch Accord eingenommen hatte, verwüstete er sie. Als die Türken sich ihrer bemächtigt hatten, befestigten sie dieselbige durch Mauern und Graben im Jahre 1580. In den Jahren 1735 und 1744 fielen in dieser Gegend zwischen den Türken und Persern Schlachten vor.

Das Land nahe um Kars ist fruchtbar und angenehm. Wenn man sich aber etwas weiter von der Stadt nach Arzerum zu entfernt, kommt man 4 Tagereisen lang über lauter mit Waldung besetzte Berge, und trifft auf dieser Reise nur ein einziges Dorf an.

2. Anikagä, das ist, Stadt Ani, eine große verfallene Stadt, in einem Moraste, durch welchen man nur auf 2 Dämmen dahin kommen können, die noch vorhanden sind. Neben derselben fließt ein schneller Fluß, der aus dem mingrelischen Gebirge kommt, und sich mit dem Flusse von Kars vereinigt. In Moses Choroneniss armenischen Historie kommt dieser Ort oft unter dem Namen des Kasteels Ani vor, woselbst wegen seiner Festigkeit der königlich-armenische Schatz verwahrt worden.

Das Gouvernement Arzerum.

Auch dieses Gouvernement ist ein Stück von Groß-Armenien, und nimmt den südlichen Theil von Hoch-Armenien oder der carinischen Provinz ein, gehöret aber

aber auch, wie es scheint, zu dem vierten Armenien und zu der turuberanischen Provinz. Es gränzet an die Gouvernements Kars, Tschildir, Tarabosan, Siwas, Diarbefir und Wan, und an das persische Gebiet. In demselben entsteht der Fluß Forat, oder Frat, Phrat, welchen die Griechen Euphrat genennet haben, und der von den Arabern auch Nahar al Kiusa, d. i. der Fluß von Kiusa, und von den Türken Morad Sui, das ist, Wasser des Verlangens, genennet wird. Abulfeda meldet, er entspringe gegen Nordosten von Arzerum, unter dem 64ten Grade der Länge, und $42\frac{1}{2}$ Grad der Breite. Tournefort berichtet, er habe 2 Quellen, deren eine, eine Tagereise, die andere aber $1\frac{1}{2}$ oder 2 Tagereisen von Arzerum entfernt wären: beide aber vereinigten sich 3 Tagereisen von Arzerum bey einem Orte, Namens Mommacotum. Diese beyden Quellen, deren jede den Namen Forat oder Phrat führe, schlossen eine Ebene ein, und machten dieselbige zu einer Halbinsel, und auf derselben stehe Arzerum. Tavernier schreibt, aus dem Berge Mingol, (dessen Lage ich hernach anzeigen werde,) entspringe eine Menge Quellen, die auf einer Seite den Fluß Euphrat, und auf der andern Seite den Fluß Kars verursachen. Otter beschreibt den Ursprung des Euphrats aus des Ibrahim Effendi türkischen Erdbeschreibung, folgendermaßen. Er entsteht aus 2 vereinigten Flüssen, nämlich aus dem Mürad und eigentlichen Euphrat. Dieser entspringt im Thale Schugni zwischen den Bergen von Kalikala, geht nach Terdschan, Arzendschan, Kiemahe, Kuru Tschai, Ekin und Nischewan, woselbst er sich mit dem

Flusse

Flusse Mürad vereinigt. Dieser hat 2 Quellen, eine im Berge Ala, welche nach Tscharmur fließt, die andere zu Bingegueul-Mailaki, die den Arm ausmachet, welchen man das Wasser von Melazgerd nennet. Beide Quellen oder Arme vereinigen sich bey der Brücke von Dschudamin-Schah, und der Mürad, nachdem er im Thale Musche den Fluß Karasu (Schwarzwasser) aufgenommen hat, geht nach Gendsche, Tschaktschur und Palu, und vereinigt sich hierauf bey Nischewan mit dem Euphrat. Dieser läuft fort nach Haikim-Khani, Schemifat, Kalai-Kum, Biraidgik oder Bire, Kacca, u. s. w.

Die 10 Sandschakschaften oder Districte, in welche dieses Gouvernement abgetheilet ist, werden von Ricaut zu fehlerhaft genennet, als daß ich sie anführen könnte. Der Pascha, welcher dasselbige regieret, hat den Titel eines Begjlerbegji. Zu Tourneforts Zeit schätzte man die Anzahl der Menschen in demselben auf 50000 Türken, 60000 Armenier, und 10000 Griechen, die jährlichen Einkünfte des Begjlerbegji auf 150000 Rthlr. und des türkischen Kaisers Einkünfte, auf 300000 Rthlr.

1. Arzerum oder Arzerrum, arabisch Arzan oder Arzen, syrisch Arzan, die Hauptstadt, welche die Europäer gemeiniglich Erzerum oder Erzeron nennen, deren Name aber aus Arzan al Rum, das ist, Stadt der Römer oder Griechen, deren Gränzort sie war, entstanden ist. Sie hat auch Kalik-la geheissen, und man hält sie für Theodosiopolis oder Carina der alten Zeit. Die umliegende Gegend hat davon den Namen Arzanene geführt. Sie liegt in einer schönen und fruchtbaren Ebene, am Fuße einer Reihe von Bergen, welche Tournefort noch mitten im Monate Junius mit Schnee bedeckt antraf. Der Winter ist hier strenge, und desto beschwerlicher, je seltener und theurer hier das Holz ist, indem man das Fichtenholz 2 bis 3 Tage

Tagereisen weit herholen muß, sonst aber in der ganzen Gegend weder Baum noch Busch findet. Daher wird gemeiniglich getrockneter Kuhmist gebrannt, welcher die Häuser mit Gestanke erfüllt. An gutem Quellsasser hat man Ueberfluß. Die Stadt ist mit gedoppelten Mauern und mit Thürmen umgeben, der Graben aber ist verfallen. Der Beglerbegi wohnet in einem alten Kasteel, der Janitscharen-Ala aber in einer Schanze. Die Häuser der Stadt sind schlecht. Die Christen wohnen in der Vorstadt, welche die ganze Stadt umgiebt. Tournefort berichtet, daß man die Anzahl der Menschen zu Arzerum auf 18000 Türken, (darunter allein auf 12000 Janitscharen wären,) 6000 Armenier und 400 Griechen schätze. Die Armenier haben einen Erzbischof und 2 Kirchen, und stehen unter dem Patriarchen zu Erivan. Die Griechen haben zwar einen Bischof, aber nur eine schlechte Kirche, und sind fast insgesammt Kupferschmiede, die das Kupfer verarbeiten, welches aus einer Gegend, die 3 bis 4 Tagereisen von hier entfernt ist, hergebracht wird. Die Gefäße, welche sie daraus verfertigen, werden weit und breit verschickt, und machen nebst dem Pelzwerke, welches als eine Art von Marbelfellen beschrieben wird, die vornehmsten Waaren aus, mit welchen hieselbst Handel getrieben wird. Es ist aber auch hier die Niederlage der indianischen Waaren, insonderheit alsdann, wenn die Araber um Haless und Bagdad streifen. Sie bestehen vornehmlich in persischer Seide, Baumwolle, Spezerereyen und gemalter Leinwand, und werden von hier nach Armenien geführt. Unter den Spezerereyen sind auch Farberrothe aus Persien, Rhabarbar aus der Bucharen, und Wurmsamen aus Hindistan. Diese Stadt soll die letzte gewesen seyn, welche die Araber in diesen Gegenden den Griechen entrissen haben. 1241 wurde sie von den Mongolen erobert, und heutiges Tages machet sie eine Gränzfestung des türkischen Reiches gegen Persien aus. 1735 wurde hieselbst zwischen beyden Reichen ein Friede geschlossen.

In den Gegenden derselben sind Silberbergwerke.

2. Elija, ein Dorf, etwa 2 Meilen von Arzerum, woselbst ein warmes Bad ist.

3. Hassan

3. Hassan Kala, (d. i. Hassans Kasteel,) eine Festung auf einem sehr hohen und steilen Felsen, unter welcher eine bemauerte Stadt gleiches Namens liegt.

4. Choban Kimpri, ein Dorf, bey einer steinernen Brücke, welche über die hier zusammenstoßenden Flüsse, Kars und Binge gueul, welche sich mit dem Uras vereinigen, führet.

Tavernier schreibt, 2 (französische) Meilen von dieser Brücke sehe man zur rechten Hand gegen Mittag einen großen Berg, den die Landeseinwohner Mingol nenneten. Ich habe seiner schon oben gedacht: ich weiß aber nicht, ob man die ersten Worte so verstehen solle, daß der Berg 2 Meilen von der Brücke entfernt sey, oder daß man ihn zur rechten Hand habe, wenn man 2 Meilen von der Brücke auf dem Wege nach Cumasus von der Brücke sich entfernt hat? Es kommt aber fast auf eins hinaus.

5. Cumasus, ein Dorf an der Straße, die nach Erivan führet.

6. Halicarcara, ein großes Dorf an eben dieser Landstraße, von lauter Christen bewohnt, die Häuser aber sind alle unter der Erde, wie Keller angelegt. Dieses Dorfs erwähnt Tavernier: aus Boullaye le Bouz Reisen aber erhellet, daß es zwischen Hassan Kala und der persischen Gränze noch mehrere solche Dörfer gebe, deren Häuser in der Erde angelegt sind, und keine andere Fenster, als die Löcher, durch welche der Rauch hinaus zieht, haben. Dieser Reisebeschreiber saget, sie wären von georgianischen Christen bewohnt.

7. Kagisgan, ein Kasteel auf einem Berge, ist in dieser Gegend der letzte Platz der Türken gegen die persische Gränze. Die Gränze zwischen den beyden Staaten machet der Fluß Kars.

8. Melazgerd, ein Städtchen 2 bis 3 Tagereisen von Azerum, und anderthalb Tagereise von Bidlis. Von demselben hat ein Arm des Flusses Murad seinen Namen. Ricaut giebt es als den Hauptort eines Districts im Gouvernement Azerum an.

9. Traibut, auch Bayburt und Bayburtz genannt, eine
kleine

kleine Stadt auf einem steilen Felsen, welche vermuthlich zu diesem Gouvernement gehöret. Sie liegt nach der Seite des Gouvernements von Tarabosan, und ist, wie es scheint, eben derselbige Ort, welcher in der Historie von Armenien das Kasteel Baerberda genennet wird.

10. Warzuban, ein Dorf, welches ehedessen eine Stadt gewesen seyn muß, wie die Ueberbleibsel ansehnlicher Gebäude zeigen, die der Jesuit Monier in den Nouveaux Memoires des Missions beschrieben hat.

11. Spire, Spera, eine noch vorhandene alte Stadt, von welcher der sperische District der alten carinischen Provinz den Namen hat.

Das Gouvernement Wan.

Es gehöret zu Groß-Armenien, und liegt in der Gegend der alten Provinzen Alznia und Turuberania. Seine Gränzen sind gegen Osten die persische Landschaft Abserbeisjan, gegen Süden Kiurdistan und der persische District Sultania, gegen Westen das Gouvernement Diarbefir, gegen Norden die Gouvernements Tschildir und Kars. Zu demselben gehöret der See Wan, welcher in Mosis Choronenfis armenischen Historie den Namen Lacus Beznunius führet, der auch von der daran liegenden Stadt Arschis benennet wird. Seine Länge wird auf 100000, und seine Breite auf 60000 Schritte gerechnet; man schäzet auch seinen Umfang auf 30 geographische Meilen. Er ist also einer der größten Landseen in Asia, und hat salzichtes Wasser. Von den Inseln in demselben, sind vornehmlich 2 zu bemerken, eine heißt Adaketons, auf welcher die 2 armenischen Klöster Surpange und Surp Kara stehen; die andere heißt Limadasi, und auf derselben ist ein Kloster Namens Limquiliasi, dessen Mönche ein sehr hartes Leben führen. In den See

5 Th. 1 ergieße

ergießt sich ein starker Fluß, Namens Bendimahi, etwa eine Meile von Wan, in welchem ein starker Fischfang ist. In dieser Gegend muß der beznunische District der alten turuberanischen Provinz gewesen seyn, von welchem ein ausgerottetes Volk den Namen gehabt. Ricaut giebt an einem Orte 14, am andern aber nur 9 Sandschackschaften oder Districte dieses Gouvernements an. Es gehören folgende Dörter dazu.

1. Wan oder Van, vor Alters Semiramocerta, das ist, Semiramis-Stadt, genannt, die Hauptstadt von diesem Gouvernement, und der Sitz des Pascha. Sie liegt am See Wan unter einem Berge, auf welchem ein Kasteel steht, ist groß und volkreich, und wird größtentheils von Armeniern bewohnet. Ihre erste Erbauung wird der Königin Semiramis zugeschrieben. Weil sie an der Gränze von Persien liegt, ist sie oft, bald von den Persern, bald von den Türken erobert worden. Soliman nahm sie 1548 ein.

2. Arschis, eine Stadt am See Wan.

3. Chalat, Kbalath, Achlat, Akblath, eine in der Geschichte berühmte Stadt, die oft erobert worden. Entweder liegt sie auch am See Wan, oder an einem andern See, in welchem ein gewisser Fisch, der sonst nirgends zu finden seyn soll, in großer Menge gefangen, eingesalzen und weit und breit ausgeführt wird. Die Kälte ist hier im Winter so stark, daß sie zum Sprüchworte geworden. Die Stadt liegt 7 Parasangen von Melazgerd.

4. Anazeta, auf syrisch Anazit oder Zanazit, eine Stadt in der Gegend des Berges Taurus, gehöret auch vielleicht bleher, weil sie in Armenien liegt.

5. Tadian, ein Dorf, nicht weit vom See Wan, bey welchem ein sicherer Hafen ist, den von allen Seiten hohe Felsen vor dem Winde beschützen, der aber einen sehr schmalen Eingang hat. Er kann 20 bis 30 große Schiffe fassen. Wenn der Wind gut ist, kann man von hier bis nach der Stadt Wan in 24 Stunden kommen,
dahin

dahin man von Laduan zu Lande 8 Tage lang zu Pferde reisen muß. Wenn man aus Persien kommt, kann man auch von Wan nach Laduan zu Schiffe gehen.

Im Umfange von diesem Gouvernement liegt Bidlis oder Betlis, ein Ort, welcher von einem ein Flecken, von einem andern aber eine Stadt genennet wird. Dieser wegen seiner Lage zwischen engen Pässen sehr feste Ort, liegt in einem Thale, zwischen 2 Bergen, die nur einen Schuß weit von einander stehen. Die Häuser stehen auf beyden Seiten eines durch das Thal laufenden Flusses, in welchen sich einige von den Bergen kommende Bäche ergießen, und der zuweilen austritt und den Ort unter Wasser setzt, selbst aber sich mit dem Tigerströme vermischt. Mitten in diesem Orte, auf einem hohen und steilen Hügel, ist ein festes Schloß, auf welchem ein Beg wohnt, den Tavernier als einen unabhängigen kurdischen Fürsten beschreibt, dessen Freundschaft der türkische und persische Monarch suchen und unterhalten mußten, weil er denen, die von Haleb nach Tauris, und von Tauris nach Haleb reisen, den Paß versperren könne. Er kann die engen Pässe, welche zu seinem Gebiete führen, besetzen, (in denen sich einer gegen 10 wehren kann,) und doch noch 20 bis 25000 Reuter, und noch eine gute Anzahl Fußvolf, welches aus Hirten besteht, ins Feld stellen.

In eben diesem Gouvernement, in der Nachbarschaft von Khavi, wohnen die Sekmannen. Scheref Khan berichtet, daß sie vor Alters Unterthanen eines Herrn von Syrien, Namens Isa, gewesen, von dannen aber ausgegangen wären, und sich in Dienste eines persischen Königes begeben hätten, der ihnen die Gegend Sekmanabad, im Districte Khavi, eingeräumt habe: es hätten sich aber noch andere Stämme zu ihnen geschlagen, und ihre Anzahl beträchtlich vermehret, und hierauf wären sie unter dem Namen Denbelis bekannt gewesen. Sie waren ursprünglich Wezdis, das ist, Anhänger des Scheik Hadi, die aber in der That weder Muhammedaner, noch Christen, noch Juden, noch Heiden sind. Die meisten Sek-

manen aber sind Moslemim geworden. Anderer Bericht zu Folge, sind sie ein Zweig des Stammes Nahia, der sich hieher zu wohnen begeben hat. Man giebt ihren Herren den Titel Ysa Beglu, und einige derselben haben Khavi besessen. Das Thal Rütur, Ibkä und der District von Dwaſſchik, der von Naktſchiwan abhängt, haben ihnen zugehört. Andere haben die Hälfte von Ibkä, den District Guleiman-Seraï, und das Thal Ala-kis, unter Naktſchiwan und Schürur gehörig, besessen, welche Gegenden die Könige von Persien ihnen eingeräumt, nachdem sie von den türkischen Kriegesheeren waren verwüstet worden. Die osmanischen Kaiser haben ihnen nachmals diese Besigungen bestätigt, und den District Tschaldiran hinzugehan. Als Sultan Murad IV Erivan 1635 einnahm, bathen ihn 500 Familien, vom Stamme der Denbelis, um Ländereien, während der Zeit da er am Flusse Eres sein Lager hatte, und nach Tavrisk gehen wollte. Er schickte sie nach dem Districte von Arzendschan, woselbst er ihnen die verlassenen Dörfer und wüsten Ländereien einräumete.

Das Gouvernement Schehrezur.

Es macht einen Theil vom alten Assyrien, und dem jetzigen Kiurdistan, aus, und liegt zwischen Aderbaisjan, dem persischen Irak, und den Landschaften Bagdad, Mosul, Amadia und Haktari. Den größten Theil desselben bewohnen Kiurden oder Curden, (eigentlich Acrad, als welches die vielfache Zahl von Kiurd ist,) welches Volk einige von den alten Chaldäern, andere von den alten Persern, andere von den Arabern ableiten. Es giebt eine Meinung, nach welcher sie ihren Namen von dem Gordiänschen Gebirge haben, und eine andere, nach welcher derselbige von dem arabischen Zeitworte Carada, er hat vertrieben, abgeleitet wird, um Flüchtlinge anzuzeigen, die aus Persien sich nach diesem rauhen Gebirge begeben haben

haben sollen. P. della Valle schreibt, Kiurdistan, das ist, das Land der Kiurden, scheide das türkische und persische Reich, sey von Osten gen Westen 10 bis 12 Tagereisen breit, von Süden gen Norden aber erstrecke es sich fast vom persischen Meere an bis gegen das schwarze Meer. Otter schreibt, die Kiurden wohnten von Hurmuz bis Malatia und Mera-sche, und ihr Land gränze gegen Norden an Iran, gegen Süden an das Land Mosul und Irak Arabe. Es ist ganz bergicht, und daher von Natur fest. Der höchste Berg des Landes Kiurdistan ist der Kiare, welcher beständig mit Schnee bedeckt ist, und davon der Berg Tschudi ein Theil ist. Dieser letzte ist etwa 2 Stunden gegen Osten von Dschezirai Ibnu Ümer entfernt. Er wird auch Tschud und Tschuda genannt. Seiner Beschaffenheit nach, ist er ganz steinicht, voller Salpeter, ohne alle Bäume und Sträucher, und nur mit Poley und einigen andern aromatischen Kräutern bewachsen. Die tiefen Derter seiner mitternächtlichen Seite, sind beständig mit Schnee angefüllet. Auf seinem Gipfel, den man zu Mosul sehen kann, und auf welchem nach der hier zu Lande herrschenden Meynung, sich das Schiff Noah niedergelassen haben soll, ist eine Moschee erbauet worden, und am Fuße des Berges liegt ein Dorf, genannt Karye Tsemanin, das ist, das Dorf der acht, (nicht achtzig, wie Herbelot und Otter schreiben,) welches der Ort seyn soll, woselbst sich Noah mit seiner Familie, nach seinem Ausgange aus dem Schiffe, zuerst aufgehalten. In einigen Gegenden dieses Berges findet man eine Art großer Fliegen, welche sich wie die Ameisen in der Erde verkriechen, und daselbst

vortrefflichen Honig niederlegen. Das Wachs, welches aus dem Honigseime kommt, hat einen Geruch von Bernstein. Auf den benachbarten Bergen sammlet man Manna. Dasjenige, welches im Frühjahr gesammelt wird, wenn man die Eichenbäume schüttelt, ist trocken, und wird Kiezengiui genennet, und hält sich ohne Zubereitung: dasjenige aber, welches man im Herbst sammlet, ist flüßig, läßt sich mit Wasser vermischen, und wird so lange gekocht, bis es dicke wird. Die Kiurden nennen das letzte Dschezek. Auf dem Berge Tschudi hat ehedessen ein Dorf, Namens Kardy, gestanden, welches mich erinnert, wieder auf die Kiurden zu kommen. Ihre Sprache ist weder arabisch, noch persisch, noch türkisch, kommt aber der platten persischen Sprache näher, als irgend einer andern. Gleichwie aber die Kiurden in unterschiedene Stämme abgetheilet sind, die eine unterschiedene Lebensart führen, also sind sie auch in der Sprache unterschieden. Sie gehen theils türkisch, theils persisch gekleidet, überhaupt aber sehr schlecht. Der Religion nach sind sie entweder Moslemim oder Nejidis, von welchen letztern ich kurz vorher bey den Sekmannen geredet habe. Sie sind lebhafteste und muthige Leute, legen sich aber stark auf das Rauben. Ein Theil derselben wohnet in Gezelten, die sie von den Haaren ihrer schwarzen Ziegen machen, und zieht mit seinem Viehe von einem Orte zum andern, die meisten aber wohnen in den Städten und Flecken. Ihre Fürsten sind erbliche Herren, und entweder ganz unabhängig, oder stehen entweder unter türkischem oder persischem Schutze, oder sind gar türkische oder persische Vasallen. Diese letztern sind die schwächsten, und bedingen sich

sich von ihren Lehnsherren ihre Herrschaften nur auf Lebenslang aus. Kiurdistan, insofern es unter kiurdischen Fürsten steht, ist in 18 Districte vertheilet.

Die Kiurden, welche den größten Theil vom Gouvernement Schehrezur einnehmen, sind kiuranische, und ihr Hauptort ist Pelenkian, ein großer Flecken im Districte Kizitsche, welcher ein wegen seiner Lage auf einem hohen Berge sehr festes Schloß hat. Kizitsche ist ein anderes Kasteel, auf der Seite von Persien. Diese kiuranischen Kiurden kommen von den erdilanischen her, welche sich ehedessen nach und nach der Herrschaft der Türken entzogen, und unter persische Bothmäßigkeit begaben. Daher bemächtigten sich die Türken ihres Landes, und schlugen es zu dem Gouvernement Schehrezur. Von dieser Zeit an, haben sie den Flecken Hasenzabad, in der Nachbarschaft von der persischen Stadt Hemedan, zu ihrem Hauptorte erwählet. Die schranischen Kiurden bewohnen das Land Harir, welches ein District in diesem Gouvernement ist, der unterschiedene durch Kasteele beschützte Gegenden in sich fasset. Dieses ganze Land ist eben, und liegt zwischen 2 Bergen, ein dritter aber, Namens Semaklu, verschließt den Zugang. Der Flecken Harir liegt am Fuße eines dieser Berge. Es führet dahin ein sehr rauher Weg, welcher Tschardivar, d. i. die vier Mauern, genennet wird, weil er auf sehr breiten Mauern angeleget ist, welche die Thäler durchschneiden, die man beim Uebergange über den Berg antrifft. In desselben Nachbarschaft ist das Kasteel Belban, an einem See, dessen Wasser sich in den Fluß Altun Kieupri ergießt.

Otter meldet, daß das Gouvernement Schehrezur

in 32 Districte abgetheilet sey, Ricaut aber giebt nur 20, oder vielmehr 21 an, die er aber so fehlerhaft nennet, daß ich sie nicht anführe. Vielleicht sind unter der von Otter angeführten Anzahl, die kurdischen Districte, welche dieses Gouvernement einschließt, mit begriffen. Der Pascha von Schehrezur hat die Würde von 3 Roßschweifern, nichts destoweniger betrachtet man den hieher gesetzten Pascha als einen ins Elend verwiesenen.

1. Amadia, eine Stadt und Kasteel auf einem sehr hohen Felsen, den zu ersteigen fast eine Stunde Zeit nöthig ist. Etwa auf dem halben Wege dahin, entspringen einige Quellen, aus welchen die Einwohner das Wasser in Schläuchen hinauf in die Stadt holen. Hieher werden aus dem größten Theile von Kirdistan die gesammelten Galäpfel und Taback zum Verkauf gebracht, und von hier aus weiter verführet. Der Herr dieses Ortes und seines großen Districtes, welcher fast ganz bergicht ist, und darinnen der Fluß Zab, welcher in den Tigris fließt, entsteht, ist ein kurdischer Beg. Otter schreibt, dieser District stehe heutiges Tages unter dem Gouvernement von Bagdad.

Anmerkung. Von hier bis Dischezirat Beni Omar sind 2 Tagereisen. Das dazwischen liegende Land hat keine Dörfer, sondern lauter einzelne, von einander etwa einen Büchschuß entfernte, Häuser. Die Berge tragen Galäpfel, und das ebene Land trägt Taback, der in großer Menge gebauet und ausgeführt wird.

2. Siarkieui, vom Raewolf Caruschey genannt, ein großer Flecken, bloß von Armeniern bewohnet, eine kleine Tagereise von Mosul.

3. Arbel oder Erbil, nach der verdorbenen Aussprache Irbil, von Raewolf Zarpel, und von Lucas gar Arville genannt, vor Alters Arbela, eine Stadt in einer Ebene, zwischen den Flüssen, welche der große und kleine Zab heißen. mit einem auf einem hohen Hügel belegenem Kasteel. Die Stadt ist unterschiedene Jahrhunderte lang der Sitz eines nestorianischen Metropolitens gewesen. Sonst ist dieser Ort und desselben Gegend wegen des Sieges berühmt, den Alexander daselbst über den Darius erhalten hat.

hat. Ehedessen hatte diese Stadt ihre besonderen Prinzen. Ihre Gegend hat den Namen Arbelitis geführt.

Zwischen dem großen und kleinen Flusse Zab, welche Gegend von den Syrern Zabā, von den Arabern Zuabia genennet worden, wohnen die padgilanischen Kiurden in Gezelten, und bauen das Land. Ihr Getreide verwahren sie in Gruben in der Erde. Die Felder, welche sie anbauen, sind am Fuße des Berges Karadsche.

4. Alrun-Kieupri, das ist, goldene Brücke, ein Flecken am Flusse gleiches Namens, über welchem eine steinerne Brücke erbauet ist, deren Benennung von dem Zolle herührt, welcher bey derselben erlegt werden muß.

5. Kierkiuk, von Hanwan Kerkud, von Rauwolf Carsuck genannt, ist heutiges Tages die Hauptstadt von diesem Gouvernement, und der Sitz des demselben vorgesetzten Pascha. Sie ist mittelmäßig groß, hat Mauern, und ein Kasteel auf einer steilen Höhe, an deren Fuß ein Bach fließt, welcher Rhasse-Su, das ist, vortrefflich Wasser, genennet wird. Die Stadt liegt in einer Ebene, die viele Hügel hat. 1733 erfochten die Türken in der Nachbarschaft derselben einen Sieg über die Perser.

6. Schirkzul, eine kleine Stadt auf einer Höhe, nicht weit vom größern Flusse Zab, über welchem in dieser Gegend eine lange Brücke von Quadersteinen erbauet ist.

7. Schehrezur, von den Syrern Sciabarzul und Sciabarzur, von den Türken Schehrezul, oder nach einer andern Schreibart Sjahrezul genannt, eine Stadt, an einem Felsen, in welchem die Häuser als Löcher ausgehauen sind. In der Gegend derselben entsteht der Fluß Diala, welcher, nachdem er durch einige andere Flüsse verstärkt worden, sich zwischen Bagdad und Takisira mit dem Tigris vermischt. Sie war ehedessen die Hauptstadt der Kiurden.

Nabe bey dieser Stadt ist ein Ort, welcher das Grab Alexanders des Großen genennet wird. Das Kasteel Gulamber ist darunter in einer großen Ebene.

8. Kiurkiur-Baba, ein Hügel, ungefähr 2 Stunden von Kierkiuk, welcher deswegen merkwürdig ist, weil man

berichtet, daß, wenn man auf dem Gipfel desselben nur ein wenig tief grabe, sich eine Flamme zeige, die sich an der Luft entzündet, aber gleich wieder verschwinde, wenn die Grube wieder zugeworfen worden. Nicht weit davon, gegen Abend, sind 3 Naphtaquellen, die einen Bach verursachen. Wenn man in dieselben ein wenig brennende Baumwolle oder Leinwand wirft, so entsteht ein schreckliches Geräusch, und gleich darauf eine hochsteigende Flamme: es bleibt auch die Quelle so lange mit Dampf bedeckt, bis die Materie ganz verzehret ist; alsdann hört das Feuer auf.

9. Dakuß, auch Lascium, und vom Raunwolf, wie es scheint, Turß genannt, ehemals eine bischöfliche Stadt, jetzt ein Flecken, 8 Stunden von dem vorhergehenden Orte gegen Bagdad zu, an einem Flusse gleiches Namens, woselbst es auch Naphtaquellen giebt. Dieser Ort gehöret mit zu einem Districte, welcher ehedessen auf syrisch Garne und Beth-Garne, und auf arabisch Bogerma hieß. Zwischen diesem Orte und Urbel, wird eines festen Platzes, Namens Kirchyni, Erwähnung gethan.

10. Tuz-Khurma, ein großer Flecken, 6 Stunden von dem vorhergehenden, welcher seinen Namen von Salz und Datteln hat, weil daselbst viele Datteln wachsen, und man aus einem bittern Wasser ein Salz macht. Dieses Wasser kömmt unter einem Gewölbe hervor, und läuft in Gräben, woselbst man es 2 bis 3 Tage stehen läßt, damit es sein Wasser niederlege. Es enthält auch viel Naphta, welches man von der Oberfläche sammlet, wenn es einige Zeit in Gefäßen gestanden hat. Der kleine Fluß, welcher bey diesem Flecken fließt, heißt das Wasser von Tasche Kieupri, das ist, der steinernen Brücke.

Das Gouvernement Bagdad.

Es ist von der Wüste Medschef, von dem Gouvernement Basra, von Khuzistan und Kiurdistan, von den Landschaften Mosul und Urfa, und von der syrischen Wüste umgeben, und begreift den größern Theil von Irak arabe oder Irak Arabi, das ist, von dem

dem arabischen Irak oder Erak, welches auch Erak Babeli, das ist, das babylonische Erak, oder auch schlechthin und ohne Zusatz Irak, genennet wird, und die alten Landschaften Chaldäa und Babylo-
nien, auch noch ein Stück von Assyrien begreift, denen die Araber den Namen Irak oder Erak gegeben, diesen aber, wie Herbelot meynet, von dem hebräischen Namen der Stadt Erek, im Lande der Geschdim oder Chaldäer, entlehnet haben. Irak Arabe gränzet gegen Westen an das Land Dschezira, und an das wüste Arabien, gegen Süden an das wüste Arabien, den persischen Meerbusen und Schuzistan, gegen Osten an das Land Dschebel bis Halevan, gegen Norden an das Land Dschezira. Seine Länge beträgt von Tekrit bis Abadan 90, und die größte Breite von Halwan bis Radisie in der Wüste, 60 geographische Meilen, wie Otter rechnet. Auf der von der humanischen Officin ans Licht gestellten Charte vom türkischen Reiche, beträgt jene Länge 120 geographische Meilen, die Breite aber kömmt überein. In diesem Lande sind zwar viele wüste Districte, aber auch sehr fruchtbare, so, daß es für eines der besten Länder des türkischen Reichs gehalten wird. Allenthalben, wo es nicht an Wasser fehlet, bringt die Erde Getreide, Früchte und Baumwolle hervor. Es giebt hier schöne Pferde, Kameele, Büffelochsen und Büffelfühe, (welche letzteren in Gegenden, wo gute Weide ist, so viel Milch, als die besten Marschfühe an der Nordsee, geben,) gemeine Ochsen und Schafe in großer Menge. In einigen Gegenden der Wüste, trifft man bey den Flüssen Löwen und wilde Schweine an, in anderen, Gamsen, Gazellen und Hasen, und auf der Seite der

Kurdia.

kiurdistanischen Gebirge, Hirsche, Lieger, Parther, Bären, Wölfe, Füchse und Eschakals. An Geflügel hat man Straußen, Gänse, wilde Enten, Kraniche, Rebhühner, Haselhühner, Wachteln, Wasserhühner, und andere Arten von Wassergeflügel, die man zwar nicht essen kann, aber wegen ihrer Gestalt und Federn merkwürdig sind. Die Flüsse sind fischreich. Die Hauptflüsse, welche das Land seiner Länge nach durchströmen, sind der Euphrat und Tigris. Der Euphrat, von dessen Ursprunge ich schon beym Gouvernement Arzerum gehandelt habe, kommt aus Dschezira in dieses Land, nimmt in demselben unterschiedene Kanäle auf, als, denjenigen, welchen Sultan Soliman hat zu Kierbela ausgraben lassen, den von Akerkuf, den Kanal Mehri-Schahi, und die von Kumahie und Semavat, läßt auch andere Kanäle oder Arme wieder aus, die sich in den Tigrisstrom ergießen, nämlich 1) den Kanal Usa, der sich in der Gegend von Dehma, gegen Kiufa über, oder, wie andere berichten, bey Enbar, unterhalb der Brücke von Dehma, absondert, gegen Bagdad zu fließt, und nachdem er zu Muhawel unterschiedene kleinere Kanäle gemacht hat, gegen Abend von Bagdad sich mit dem Tigrisstrom vermischen: 2) den Kanal von Sarfar, der sich von dem Euphrat viel niedriger, als der vorhergehende, absondert, zwischen Bagdad und Kiufa läuft, nach Sarfar fließt, und endlich zwischen Bagdad und Medain sich mit dem Tigris vereinigt: 3) Nehrül Melik, oder der Kanal des Königs, welcher unter Sarfar aus dem Euphrat kommt, und weit unter Medain in den Tigris tritt: 4) der Kanal von Kievsi, welcher unter Melik sich vom Euphrat absondert, und

weiter

weiter abwärts mit dem Tiger vermischt. Etwa 5 geographische Meilen unter diesem letztern, theilet sich der Euphrat in 2 Arme, einer fließt nach Süden, geht nach Kiufa, und verliert sich in den Morästen; der andere, welcher viel stärker ist, geht bey Kasr Zbni-Hubeire vorbey, nimmt den Namen Fluß Suzra an, fließt gegen Süden, und bey der alten Babel vorbey, theilet sich in unterschiedene kleine Arme, und vereinigt sich nahe bey dem Lande Dschevasir, mit dem Tigerströme.

Der Fluß Tiger oder Tigris, (dessen Name einen Pfeil und Wurffspies bedeutet, und seinen geschwinden Lauf anzeigt,) welchen die Araber Didschele oder Didschelat, und nach der Stadt Bagdad, Nahar al Saloon, das ist, Fluß des Friedens, die Syrer Diglito, und die Hebräer Chiddekel nennen, und welcher viel größer als der Euphrat ist, kömmt zunächst aus dem Gouvernement Schehrezur. Er läßt einige Kanäle oder Arme aus, nämlich 1) Den großen Katul, welcher bey dem Schlosse Mutevekkil oder Kasrul Djaferi anfängt, unter dem Dorfe Suli den Namen Mehrevan annimmt, und unterhalb Dscherdscheraya sich wieder mit dem Tiger auf derselben Ostseite vereinigt. Es giebt noch 3 andere Arme, Namens Katul, die eine halbe geographische Meile unter Sürmen-Rei sich vom Tiger absondern. 2) Den Arm Dudscheil, der über Bagdad und unter Sürmen-Rei vom Tiger ausgeht. Er bewässert einen großen Strich Landes, und von demselben gehen auf der Ost- und Westseite viele andere Arme aus, unter denen diejenigen, welche Merre und Deir genennet werden, die merkwürdigsten sind. 3) Den Arm Tsiba
 Eis

Kis-Schirin, etwa 5 geographische Meilen unter dem vorhergehenden. Er ist heutiges Tages vertrocknet. Der Tigrisstrom nimmt auch Flüsse auf, vornehmlich den Fluß Diala, durch den er merklich verstärkt wird: allein, im Sommer nimmt sein Wasser sehr ab, sowohl wegen der trockenen und heißen Witterung, als wegen der vielen daraus abgeleiteten und vorhin beschriebenen Arme, die zur Bewässerung der Ländereyen dienen. Alsdenn ist die Schifffahrt auf diesem Strome schwer. Ueberhaupt ist von der Schifffahrt auf diesem Strome zu bemerken, daß sie, wegen der vielen Krümmungen, Inseln und steinichten Sandbänke, beschwerlich sey, und den Strom abwärts auf viereckichten Flößen geschehe, die aus dicken viereckichten hölzernen Stangen mit Stricken zusammen gebunden, unter welchen aber, anstatt des Bodens, viele Schläuche von Bockshäuten auch mit Stricken angebunden sind, die Morgens und Abends durch Stücke von Schilfrohr aufgeblasen, auch von oben oft angefeuchtet werden und dazu dienen, daß die Flöße an seichten Orten desto leichter durchkommen. Solcher Schläuche sind, nach Unterschied der Größe der Flöße und ihrer Ladung, 150 bis 300, die Flöße aber sind gedoppelt, indem über der untersten eine andere 2 bis 3 Schuhe hoch erhöht ist, auf welche die Güter gelegt werden, um sie vor der Nässe zu bewahren, die Personen aber setzen sich auf ihre Päckereyen. Eine solche Flöße wird ein Riesleß genennet. Drey oder vier Leute regieren dieselbige. Weil man aber mit diesen Fahrzeugen nicht wider den Strom schiffen kann, so ist man gewohnt, nach vollbrachter Reise den Wind aus den Schläuchen zu lassen, und sie hierauf von einander zu lösen, und entweder

zu andernweiligen Gebrauch zu verkaufen, oder auf Lastthieren zurückzuführen.

Der Euphrat und Tiger treten, wiewohl nicht alle Jahre, im Winter so stark aus, daß ihr Wasser in der Gegend von Bagdad zusammenfließt. Im Augustmonat treten sie allezeit aus, und überschwemmen das nächst umliegende Land. Ihre erste rechte Vereinigung geschieht bey dem Lande Dschevasir, und der vereinigte Strom, welcher Schat ül Arab, das ist, der Fluß der Araber, genennet wird, theilet sich bald darauf in viele Arme, die unterschiedene Inseln machen, welche die Inseln des Flusses der Araber heißen. Diese Arme werden durch die Flüsse Khurremabad, welcher vom Berge Elvend kömmt, und gegen Dchemase über einfließt, und Tüster, der aus Khuzistan kömmt, und bey Elvas einfließt, verstärkt, vereinigen sich wieder bey Korna, und der ganze Strom geht hierauf nach Basra, von dannen aber in den persischen Meerbusen.

Vom Euphrat und Tiger ist noch anzumerken, daß, wenn die Araber, sowohl Weiber als Männer, über dieselben schwimmen wollen, sie gemeiniglich einen aufgeblasenen Schlauch unter die Brust oder Achseln nehmen, ohne doch sich dieselben anzubinden.

An diesen Strömen und ihren Armen ziehen Araber, als die alten Einwohner dieses Landes, umher, welche in Zelten leben, und sich von der Viehzucht ernähren, und in benachbarten Gegenden, wo Getreide wächst, Brodt eintauschen. Sie geben niemand Schatzung. Ein jedes Lager, oder ein jeder Stamm, hat einen Scheikh zum Oberhaupte, welcher sie, nach der Meynung der Alten, regieret. Ihre Kleidung be-
steht

steht gemeinlich in einem Mantel nach ihrer Art, darunter die meisten ein Hemd tragen. Die Frauen sind mit großen violetsfarbichten Hemdern bekleidet, über welche sie, wenn es kalt ist, ein grobes Ueberkleid ohne Ermeln, *Abä* genannt, anziehen. Sie färben sich an den Armen und andern bloßen Theilen des Leibes, mit einer violet- oder dunkelbraunen Farbe, welche sie *Usci-* am nennen, und tragen goldene und silberne Ringe, die im Durchschnitte 3 Finger breit sind, in der Nase. Die Zelte dieser Araber sind mit dickem Luche von schwarzen Ziegenhaaren bedeckt. Diejenigen, welche P. della Valle unterhalb Bagdad gesehen hat, waren nicht rund, und mit einer langen Stange unterstützt, sondern nach der Länge auf der Erde ebenso aufgespannet, wie die Zelte auf den Galeeren. *Thevenot* sah, unterhalb Mosul der Araber Sommerwohnungen von Stangen 2 Klastern ins Gevierte gemacht, und mit Laubwerk bedeckt. Des Winters wohnen sie in gedachten Zelten, von schwarzen Ziegenhaaren. Ein jeder Stamm lebet von dem andern abgesondert. In Ansehung der Religion, sind sie sunnische Muhammedaner. Es sind unterschiedene Dörfer in Irak Arabé, deren Einwohner *Nabathi* genennet, und von den Arabern für unwissende und dumme Leute gehalten werden. Sie legen sich bloß auf den Ackerbau. Sie sollen ursprünglich *Kiurden* seyn; wiewohl es auch Schriftsteller giebt, welche den Ursprung der *Kiurden* von den *Nabathi* herleiten wollen.

Der Pascha von Bagdad ist einer von denenjenigen, welche ihre Besoldung vom türkischen Kaiser bekommen. *Ricaut* meldet, daß er 22 Sandschackschaf-ten unter sich habe, welche er nennet, aber allem Ansehen

sehen nach so fehlerhaft, daß ich die Namen nicht hier setzen mag, weil ich sie nicht alle verbessern kann. Von denen dazu gehörigen Orten kenne ich folgende.

I. Bagdad, vom gemeinen Manne auch Bagdet, von einigen alten Reisebeschreibern Baldach oder Baldac, und von andern irrthümlich Babylon genannt, die Hauptstadt von diesem Gouvernement und ganzen Lande Irak Arabi, liegt an der Ostseite des Tigrisstroms, längst welchem sie sich ungefähr eine halbe geographische Meile erstreckt, und überhaupt länger, als breit ist. Tavernier und Thevenot melden, man könne sie, sowohl zu Wasser als Lande, in 2 Stunden umgehen, und Otter schätzt den Umfang ihrer Mauern auf 12300 ordentliche Ellenbogen. Sie hat Mauern von Backsteinen, an einigen Orten Wälle, auch 163 große Thürme, wie Bollwerke, die mit Kanonen versehen sind, auch breite und tiefe Gräben, welche trocken sind, aber aus dem Strome mit Wasser angefüllt werden können, wenn man will. Ihre vier Hauptthore heißen, das Thor von Imam Azem, Atkapi, Karanlikapi, und das Brückenthor, welches letztere an der Seite des Stromes ist, und zu der Schiffbrücke führet, die über den breiten, tiefen und schnellen Strom angelegt ist. Das Schloß oder Kassteel ist in der Stadt, hat einen guten Graben, erstreckt sich vom Strome bis an das Thor von Imam Azem, und hat Janitscharen zur Besatzung. Das Haus, welches der Pascha bewohnet, liegt am Strome, und hat 2 schöne Gärten. Unter dem Pascha stehen gemeiniglich 12000 Mann. Die Stadt ist nicht schön. Ihre Häuser sind entweder von gebrannten oder von ungebraunten Backsteinen. Die öffentlichen sowohl gottesdienstlichen als anderen Gebäude, sind zahlreich. P. Della Valle meldet, die Stadt habe in ihrem Umfange viel ungebauetes Land, und viele unbewohnte Plätze. Tavernier und Thevenot schreiben, sie sey, in Ansehung ihrer Größe, nicht volkreich, sondern habe, wie der erste hinzusetzt, seit dem sie von den Türken beherrscht worden, niemals über 15000 Einwohner gehabt. Hingegen Otter beschreibt sie als volkreich. Die hiesigen Muhammedaner sind theils Meslemim, theils Anhänger des Ali, welche letztere schimpf-

weise Kafedhi, oder Kafazi, d. i. Keger, genennet werden. Die hier wohnenden Christen sind theils nestorianische Syrer, welche, wie Tavernier versichert, eine eigene Kirche haben, theils Armenier, theils jacobitische Syrer. Die hiesige römischkatholische Mission hat viele dieser Christen zur römischen Kirche gebracht, und zu diesem Ende sind hier ein Bischof, Capuciner- und Carmeliter-Mönche. Juden sind auch in dieser Stadt. Sie treibt, wegen ihrer Gemeinschaft mit Basra, starken Handel. Der umliegende Boden bringt gute Datteln, Citronen, Pomeranzen, Reis, Getreide und andere Früchte, aber nicht in großer Menge. Daher läßt man noch Datteln von Basra kommen, Getreide von Haske, Aepfel, Rosinen und Citronen von Wasit, vortreffliche Granatäpfel von Eschbrehan, und Zuckerrohr und Reis aus dem Districte Bataib oder der Morast genannt. Die Hitze ist hier des Sommers sehr groß. Thevenot meldet, man brenne hier mehr Naphthaöl als Licht, und man brauche hier Tauben zu Boshen. Abu Giasar Almansor, zweyter Khalif vom Geschlechte der Abbassiden, ist der Stifter und Erbauer dieser Stadt, zu welcher er im 762sten Jahre Christi den Grund geleget, und sie Dor al Salam, d. i. Wohnung des Friedens, oder Medinat al Salam, d. i. Stadt des Friedens, genennet hat, daher sie bey den Syrern Medinat Salama, und bey den Griechen Pirenopolis heißt. Den Namen Bagdad hat sie von dem Felde bekommen, auf welchem sie erbauet worden. Sie war bis 1258 der Sitz der abassischen Khalifen, 2 oder 3 ausgenommen, und die Hauptstadt des saracenischen Reichs. In gedachtem Jahre ward sie von den Tataren oder Mongolen, unter Anführung ihres Königs Holagk, erobert und verwüstet, welcher hierauf auch Mosul und ganz Mesopotamien einnahm. Die Tataren machten zu Bagdad erstaunlich große Beute, denn diese Stadt war damals eine der reichsten und mächtigsten. Sie blieb unter der Herrschaft der Tataren, bis 1392, da Timur Beg sie zum erstenmal einnahm. Er eroberte sie 1400 zum zweytenmal, gab sie aber zurück. Der folgenden Eroberungen nicht zu gedenken, so wurde sie 1470 von dem turkomanischen Prinzen Hassan, mit dem Zunamen

Zunamen Uzun, erobert, dessen Nachfolger sie bis 1508 besaßen, da Schach Ismael, mit dem Zunamen Soffi, König von Persien, sie eroberte. Nachmals war sie ein Sankapfel zwischen den Persern und Türken, bis Amurat III sie 1638 einnahm, seit welcher Zeit sie unter des osmannischen Reichs Bothmäßigkeit geblieben ist. 1733 und 1743 wurde sie von den Persern vergebens belagert.

Sie hat an beyden Seiten des Tigers weitläufige Vorstädte. In der an der Westseite desselben belegenen Vorstadt, welche Karth, Al Corch und Mahuza heißt, haben einige Khalifen gewohnt.

Die türkische Sprache, welche zu Bagdad und in dieser Gegend geredet wird, ist von der, welche zu Constantinopel gesprochen wird, merklich unterschieden.

2. Imam Musa, ein berühmtes Dorf, welches ein Wallfahrtsort ist, der seinen Namen von dem hier begrabenen Musa, einem der 12 Imams, hat. Es werden von entfernten Orten Wallfahrten dahin angestellt, und die Weiber zu Bagdad gehen alle Freytage dahin, weil dieses Dorf nur eine Stunde davon liegt.

Imam Azem, auch ein Dorf, dahin gewallfahrtet wird, liegt nicht weit vom Vorhergehenden.

3. Mengidsche, ein Dorf am Tigerstrom, zwischen welchem und Bagdad es viele Dörfer und Gärten giebt. In diesem Orte tragen die Gärten gute Feigen, Granatäpfel, auch lange und sehr dicke Weintrauben.

4. Schehreban, eine Stadt, oder nach eines andern Benennung, ein großer Flecken auf der Ostseite des Flusses Diala.

5. Haruni oder Haronia, ein Ort, welchen der Khalif Harun erbauet hat. Einer nennet ihn eine Stadt, ein anderer ein Dorf.

6. Kizil Kubat oder Kabat, ein Flecken am Flusse Diala, der Hauptort eines Districtes, zu welchem Bedrai, Kieschab, und andere Flecken gehören. Es hat hier ein Beg der Kiurden seinen Sitz. Bey diesem Orte nimmt der Fluß Diala die kleinern Flüsse Derne, Derentek und Tuz-Kharma, auf. Wenn man aus diesem Districte kommt, trifft man zwischen dem türkischen und

persischen Gebiethe eine Gegend an, die ehedessen fruchtbar und von Türken bewohnt gewesen, von den Persern aber gänzlich verwüstet worden, nach dem Grundsatz, daß eine Wüste besser, als eine Festung, vor feindlichem Anfälle beschütze.

7. Khanikin, ein großer Flecken, an dem Flusse, der von Halwan kömmt.

8. Halwan, oder Sulwan, syrisch Zulun, sonst auch auf syrisch Chalach und Salach, eine Stadt an einem davon benannten Flusse. Sie ist die letzte Stadt in Irak Urbe nach Persien zu, und man fängt daselbst an, die hohen beständig mit Schnee bedeckten Berge zu besteigen, welche das türkische und persische Gebiet in dieser Gegend scheiden. Die Khalifen von Bagdad pflegten sich hier in der heißesten Sommerzeit aufzuhalten.

9. Kasri Schirin, eine Festung am Flusse Halwan, 4 geographische Meilen von der vorhergehenden Stadt. Sie hat 1000 Schritte im Umfange. Die dasige Luft ist ungesund, und der berühmte Wind Semum, welchen die Türken Sam Yeli nennen, bläst hier bisweilen.

Nicht weit von hier, ist ein hohes Gebirge, von den Griechen Zagros genannt, welches das türkische und persische Gebiet scheidet, und auf welchem die Perser unterschiedene feste Plätze zur Beschützung der Gränze angeleget haben, von welchen Dertent am nächsten bey Kasri-Schirin ist.

10. Samara, eine türkische Moschee, nicht weit vom Tigris, dahin gewallfahrtet wird. In dieser Gegend hat ehedessen eine Stadt gleiches Namens gestanden, von welcher noch viele Ueberbleibsel zu sehen sind, und welche Motâssim VIII, Khalif vom abassischen Geschlechte, erbauen lassen, und zum Wohnsitz erwählet hat. Sie hat auch Sürmenrei oder Sermenrai (richtiger Sermenraa oder Serramenraa) und Afer geheißen, und nach dem letztern Namen, den sie von dem Lager der türkischen Soldaten bekommen, sind die Imams, vom Geschlechte des Ali, Aferi genennet worden. Die Anhänger des Ali glauben, daß der 12te und letzte Imam, Muhammed

med, mit dem Zunamen Mahadi, am Ende der Zeit hieselbst wieder zum Vorschein kommen werde.

11. Gegen Tikrit über, an der Ostseite des Tigers, sieht man die Trümmer einer Stadt, welche Kati Bagdad, das ist, alt Bagdad, genennet werden.

Nachfolgende Orter liegen von Bagdad gegen Südost, zwischen dem Tiger und Persien.

12. Mendeli, ein großer Flecken mit einer Schanze an der Gränze von Persien, und an einem kleinen Flusse, der aus Persien kommt, dessen Wasser aber nicht hinlänglich ist, die hiesigen Ländereyen und Gärten zu bewässern, welche noch fruchtbarer seyn würden, als sie schon sind, wenn hier mehr Wasser wäre. Es giebt hier viel Datteln und andere Früchte.

Zwischen diesem Orte, und dem folgenden, giebt es einen Naphra-Bach, dessen Quelle auf einem benachbarten Berge ist.

13. Bladerus, ein großer Flecken, dahin man durch einen Kanal aus dem Flusse Diala Wasser kommen läßt, um den Boden fruchtbar zu machen.

14. Selman oder Soliman Pak, eine Moschee und Andachtsort der Muhammedaner, nahe bey dem Tiger. Der Name bedeutet so viel, als Selman oder Soliman der reine.

15. Madain oder Medain, ein Dorf, ehemals aber eine Stadt, die nahe bey dem vorhergehenden Orte, eine Tagereise von Bagdad, auf beyden Seiten des Tigers gestanden, und einen großen Umfang gehabt hat, wie die noch vorhandenen Ueberbleibsel anzeigen. Der angeführte arabische Name, welcher richtiger Modain heißt, und aus dem syrischen Namen gemacht worden ist, bedeutet Städte oder zwey Städte, ist er aber dieser Stadt um deswillen bengelegt worden, weil sie auf beyden Seiten des Stroms gelegen hat? oder haben die Araber mit diesem Namen 2 gegen einander über gelegen gewesene Städte, nämlich Ctesiphon und Seleucia belegt? Beyde Meynungen haben Wahrscheinlichkeit und Vertheidiger. Der zweyten sind, außer Assmann und andern, die Reise-

beschreiber P. della Valle und Otter zugethan, und beyde halten dafür, daß auf der Ostseite des Stroms Ctesiphon, auf der Westseite aber Seleucia gestanden habe. Abulfeda meldet, daß der Stadt Tisbon (ist Ctesiphon) gegen über, auf der Westseite des Stroms, eine Stadt, Namens Sabat, und neben derselben eine andere, Namens Nebri-Schir, gestanden habe. Eine von diesen beyden mußte also Seleucia, in ältern Zeiten Coche, gewesen seyn. Raunwolf irret, wenn er die Stadt Bagdad für Ctesiphon, und ihre Vorstadt auf der Westseite des Stroms für Seleucia hält. Herbelot ist nicht der Meynung, daß Madain die Stadt Ctesiphon sey, sondern schreibt, die persischen Geschichtschreiber meldeten, Schabur oder Sapor habe die Stadt Madain unter eben diesem Namen angeleget, und Khosru oder Khosroes habe sie ansehnlich vergrößert, insonderheit aber mit einem ansehnlichen Pallaste gezieret, der sehr berühmt gewesen, und auf arabisch Thak-Kesra, auf persisch aber Thak-Khosru, das ist, das Gewölbe des Khosroes, genennet worden. Vermuthlich ist der noch jetzt fast eine Meile vom Strome stehende Ueberrest eines großen Gebäudes, welches, wie P. della Valle, der es gesehen und beschrieben hat, berichtet, Alban Kesra, genennet wird, ein Ueberrest dieses Pallastes. Eben dieser Reisebeschreiber übersetzet diesen Namen durch Cäsars Pallast: allein, man kann ihn eben sowohl durch Khosroes Pallast übersetzen. Otter, der dieses Gebäude auch gesehen hat, sagt, es sey ein Ueberrest von dem Pallaste der alten persischen Könige, genannt Tahitiskra, das ist, der Thron des Kaisers. Eben derselbige erzählt, Tahmuris habe den Grund zu Madain geleyet, und Dschemschid habe die Stadt vollendet. Sonst ist noch anzumerken, daß diese Gegend noch zu Assyrien gehöret habe.

Nabe bey Madain, war Rumid, eine Stadt, welche Khosroes, genannt Anuschirwan, nach der Eroberung von Antiochien, u. dieser Stadt ganz ähnlich, erbauen lassen, auch die von dannen weggeführten Einwohner hieher versetzet hat.

Zwischen Bagdad und Wasit hat man die alte Stadt Nabarwan zu suchen, 3 geographische Meilen gegen Osten
voni

vom Tiger. Von derselben hat ein District den Namen, dazu auch die kleine Stadt Assaf gehöret.

Die ehemaligen Städte Wasit, (das ist, die mittlere, weil sie in der Mitte zwischen Bagdad, Kufa und Basra gelegen,) an der Ostseite des Tigris, oder, wie Abulfeda berichtet, auf beyden Selten desselben, welche auf der Gränze der Gebiete von Bagdad und Basra, im Gebiete der Stadt Eascar, lag, und bey welcher das Dorf Scheemegan, in welchem unterschiedene berühmte Leute geboren sind, gelegen war, Dscherdscheraya, Dschebel, Numanie oder Romania und Hum-ulsilb, welche 4 Städte zwischen Bagdad und Wasit gelegen haben, sind nicht mehr vorhanden. Unter Wasit ist ein Ort, Namens Hilla, mit dem Zunamen Beni Kabile.

16. Amarat oder Amara ein Dorf mit einer Schanze, welches von Arabern bewohnet wird. Unter demselben theilet sich der Tigris in 2 Arme; der, welcher zur Rechten fließt, vereinigt sich mit dem Euphrat, eher als derjenige, welcher zur Linken fließt: denn dieser vereinigt sich mit dem Euphrat erst bey Korna, und machet mit demselben eine große Insel, welche die Araber Dschezaïr (d. i. die Inseln,) nennen, die reich an Getreide, Weide und Vieh ist, und von den Arabern, welche Beni Lame genennet werden, bewohnet wird.

17. Dschamide, der Hauptort des Districtes, welcher der Morast (Bataib) von Wasit und Basra genennet, und von den Armen des Tigris gemacht wird, und unterschiedene Flecken und Dörfer begreift. Die Einwohner sind Chaldaer oder Sabier.

18. Asra Ibni Harun, d. i. das Grab Asra, ein Ort, für welchen die Muhammedaner große Ehrerbietung haben. Die Juden haben daselbst eine Kapelle von Backsteinen, die mit einer Mauer umgeben ist, erbauen lassen, und stellen jährlich eine Wallfahrt dahin an. Das Grab ist mitten in der Kapelle, und mit einem eisernen Gitter umgeben, an welchem eine vergoldete Inschrift in hebräischer Sprache zu lesen.

19. Korna, bey'm Tavernier Corno, eine sogenannte Stadt, nebst einer Schanze und einem Zollhause, bey'm

Zusammenflusse des Euphrats und Tigris, gegen Kamanie über. Die Fluth erstreckt sich aus dem persischen Meerbusen bis hieher, ja noch etwas höher hinauf.

20. Gegen Korna über, an der Ostseite des Tigris, ist das Land Dschewasir, welches den Türken gehört, die Perser aber haben daselbst eine kleine Festung mit 200 Mann Besatzung, welche alle Jahre abgelöst werden.

21. Dschessan, ein anderer District auf eben dieser Seite, an der persischen Gränze, zwischen Dschevasir und Dertent. Es ist daselbst eine Festung, zwischen den Festungen Bedrai und Mugul-Khani. Der Fluß Asitab fließt bey Dschessan und Bedrai vorüber.

An und um den Euphrat, diesen Strom abwärts, liegen folgende Orter.

22. Sir, von den Syrern Saita, vom Raumolf Idt genannt, eine Stadt jenseits des Euphrats, auf einem hohen Ufer, mit einem Kasteel. Sie ist theils wegen des Grabes eines muhammedanischen Heiligen, Namens Abdalla, Sohn des Mobarek, theils wegen der in ihrer Nachbarschaft befindlichen sehr reichen Harzquellen, bekannt.

23. Anbar, auch Pheroz-Sapor, und von den Rabbinen Peruz Sciabbur genannt, eine Stadt am Euphrat, welche Abul Abbas Gaffah, erster Khalif vom abassischen Geschlechte, im Jahre Christi 751 von neuem erbauet, und daselbst so lange gewohnet hat, bis er eine andere benachbarte Stadt, Namens Gaschemiab, zu seinem Wohnsitz erwählet, welche Herbelot an einem Orte für einerley mit Anbar hält, an einem andern aber davon unterscheidet, wie Alfemann wohl angemerket hat. Es ist hier ein nestorianisches Bisthum gewesen.

Anmerkung. In der Gegend von Anbar hat die Stadt Cenisapor, von den Syrern auch Beth Vazich, auf arabisch aber Ba-Vazich oder Ba-Vazig genannt, gelegen. Es ist aber noch eine andere Stadt gleiches Namens zwischen Tefrit und Erbil vorhanden gewesen. Ob von beyden noch etwas übrig sey? weiß ich nicht.

24. Feludsche, von Raumolf Felugo genannt, ein großes Dorf, auf der Ostseite des Euphrats, welches berühmte

rühmt ist, weil daselbst die Fahrzeuge anlanden, die von Biraidschik herabkommen. Hier sondert sich vom Euphrat ein Arm ab, der sich zwischen Imam Musa und Ranschelar-Kalasi mit dem Tigris vereinigt. Es ist hier vor Alters eine steinerne Brücke über den Euphrat gewesen, deren Ueberbleibsel Rauwolf beschreibt, nach dessen Meynung hier die Stadt Babel gestanden hat.

Nicht weit von Feludsche muß das große Dorf Kuswanja liegen, dessen P. della Valle und Thevenot Erwähnung thun. Jener meldet, es sey nach seinem Besitzer auch Kusmudie und von andern Gedida, d. i. neu, genennet worden. Nach seiner Erzählung liegt es nicht am Euphrat, sondern von demselben gegen Osten wohl eine Tagereise entfernt. Hingegen Thevenot beschreibt es als einen Ort am Euphrat, wo zu seiner Zeit die von Biraidschik herabgekommenen Barken angelandet, und die Waaren auf Kamcele geladen worden, um nach Bagdad gebracht zu werden.

Rauwolf hat auf dem Wege von Feludsche nach Bagdad eine Stadt, welche er Traxt nennet, und viele Steinhäusen von Gebäuden, angetroffen.

25. Akertuf, ein Hügel, gegen Osten vom Euphrat, welcher deswegen berühmt ist, weil die alten Landesfürsten daselbst begraben sind. Dieses berichtet Otter. Tavernier meldet, dieser Hügel, dessen Namen er Agarcuf schreibt, sey zwischen den Flüssen Euphrat und Tigris und von jedem gleich weit entfernt. Es sey daselbst ein verfallenes steinernes Gebäude, welches für ein Ueberbleibsel des babylonischen Thurms gehalten werde. Telkeira nennet diesen Hügel Kartuf.

26. Kiuci, ein Dorf, in der Nähe des vorhergenannten Hügel. Man behauptet in dieser Gegend, hier sey Abraham geboren.

27. Sarsar, eine Stadt. Zwen geographische Meilen über derselben, an einem Arme des Euphrats, hat die Stadt Nehrül Melik oder Nahar Melek gelegen. Sie hatte ihren Namen von gedachtem Arme des Euphrats, welcher von den griechischen Geschichtschreibern Basilikos Potamos genennet wird. Alle diese Namen bedeuten des Königs Kanal oder Fluß.

28. Meschehed Hüßain oder Hüßein, oder der Ort des Märtyrers Hüßain, heißt der Ort auf der Ebene von Kierbela, woselbst Hüßain, Sohn des Ali, begraben worden, nachdem er auf eben dieser Ebene überwunden und gestorben war. Die Muhammedaner wallfahrten dahin.

29. Kasr Ibni Hubeire, oder nach einer andern Schreibart, Kasr Ben Hobeirah, (das ist, Wallast des Entels Hubeire,) eine Stadt, 2 Meilen vom Euphrat, aus welchem sie das Wasser durch kleine Kanäle bekommt.

30. Kierbela oder Kerbela, ein Dorf, der vorübergehenden Stadt gerade gegen über, nach der Seite der von diesem Orte benannten Ebene oder Wüste.

31. Babel, von den Morgenländern Babeli, von den Lateinern Babil, und von den Griechen Babylon genannt, eine vor Alters sehr große, ansehnliche und hochberühmte Stadt am Euphrat, ist dergestalt eingegangen, daß man ihre Lage heutiges Tages nur mutmaßlich bestimmen kann. Nach einiger Meynung hat sie unweit der Stadt Hella, derselben gegen Norden, gestanden. Man findet daselbst mitten in einer wüsten Ebene, nicht weit vom Euphrat, einen viereckichten hohen Steinhaufen, der, nach P della Valle Abmessung, ungefähr 1134 seiner Schritte im Umfange hat, und theils aus sehr großen in der Sonne gedörrten Steinen, theils aus ordentlichen Backsteinen, besteht. Man nennet diesen Haufen, der von einem eingefallenen Thurme zu seyn scheint, Eski Nimrod, das ist, alt Nimrod, in der Meynung, daß er der Ueberrest vom Thurme zu Babel sey.

32. Hilla oder Hella, vor Alters Dschamiein, eine Stadt nicht weit von dem vorübergehenden Steinhaufen, in einem ebenen Lande, auf beyden Seiten des Euphrats, über welchem eine Schiffbrücke erbauet ist, die beyde Theile der Stadt verbindet; doch liegt die eigentliche Stadt auf der Westseite des Stroms. Es scheint, daß sie aus den Trümmern der Stadt Babel erbauet sey. Sadaka, der Sohn Debls, hat sie im Jahre 1101 vergrößert, und mit einer Mauer umgeben, die aber jetzt verfallen ist. Sie wird durch ein kleines Kasteel beschützt, ist ziemlich groß, und die Häuser sind von guten al-

ten Backsteinen erbauet, aber nur ein Stockwerk hoch. Die Menge der Frucht, insonderheit Palmbäume, ist in den hiesigen Gärten so groß, daß es von ferne scheint, als ob die Stadt in einem Walde liege. Man verfertigt hier wollene Gürtel, seidene Schleier, schöne Pferdezügel, und schöne Foyance, die aber etwas schwer ist. Zwischen Basra und Wasit, auch zwischen Basra und Chwas, und bey Mosul, giebt's noch 3 Dörter Namens Hilla.

Das Land, welches von hietaus den Strom hinab, auf beyden Seiten desselben liegt, ist gut, hat auch viele Dörfer.

33. Nebi Kiub, d. i. der Prophet Hiob, eine Kapelle, an der Westseite des Euphrats, die man für den Begräbniskort Hiobs ausgiebt.

34. Sil-Kiesel, ein Dorf, etwa 3 geographische Meilen von Riufa, woselbst das Grab des Propheten Ezechiel seyn soll, dahin die Juden eben sowohl, als die Muhammedaner, wallfahrten. Der Fluß, daran es liegt, und welcher sich in den Euphrat ergießt, soll, nach der Araber Meynung, der Fluß Tebar, nach ihrer Aussprache Chebar oder Ebar seyn, daran Ezechiel seine Gesichte gesehen hat.

35. Sermelaba, ein Ort, in der Nachbarschaft des vorhergehenden, woselbst auch Gebäude zu sehen sind, welche die Könige von der Familie des Schirh Saffi mit großen Unkosten erbauen lassen. Man verwahret daselbst die Opfer der Pilgrime, welche von beträchtlichem Werthe sind. Mansor Dwaniki vollendete einen Flecken, den Ali hieselbst angefangen hatte, und verband denselben mit Riufa durch eine Mauer.

36. Meschehed Ali, ein großer und bemauerter Flecken, dahin zu Ali's Grabe gewallfahrtet wird. Schach Tahmasib hat diesem Imam ein prächtiges viereckichtes Grabmaal erbauen lassen. Dieser Flecken liegt in einem ebenen Lande, welches zum Districte Nedschef gehört.

Ungefähr eine Meile davon, oder 2 Tagereisen von Hilla, gegen Westen, hat die berühmte Stadt Riufa oder Cufa, von den Syrern Acula genannt, am westlichen Ufer eines Arms des Euphrats gestanden, woselbst

211. orn
und
Die
Giedt,
die älteste
von den
(Berat)

brats ve
Krauber

ten d
la erst

diese
berüh

n ad
me

diese
ar

e

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

Außer dem Hause desselben
nichts mehr davon übrig.
v. Von dieser ehemaligen
e Schule gewesen, haben
in ihren Namen, welche
en sind. Der Morast
ch das Wasser des Eu-
ren bewohnt, die groß-
indische Schriften be-
n sich vor Alters bis

ernak, der prächt-
königes Roman
or dem Anfan
sem Lande
oman der
irah, o

18

als geringem Wert
wahrt werden kö

39. Elmenain
seite des Euphrat
Läkie.

40. Zuweit
über dem Flu

41. Divan
Euphrats.
in Arabien.

42. Lem
Alters ein
viele Im
Dorf, d

43.
rätie d
Saur
es r

ist sicher hingesezt, und ver-
schlossen zu seyn.

rendeliè, Kanäle an der Ost-
tern steht das Dorf Daub ul

Festung am Euphrat, etwas

er Flecken auf der Ostseite des
Segend ist eine der fruchtbarsten

rt in den Morästen, woselbst vor
Schlacht vorgefallen ist. Darinnen
men sind. Gleich darneben ist ein
lische Araber wohnen.

Haschietie kömmt man in die Mo-
welche die Araber wohnenden heute
sch des Euphrats, wenn

n auf der Ostseite des
hoch, und wird von den
it, bewohnet, die theils in
en leben.

auf der Ostseite des Euphrats,
Die Türken haben dieselbige
im Zaume zu halten; weil sie
innen unterhalten, ist sie von den
edenen Orten eingerissen.

W. della Valle Argia genannt, ein
bewohnter Flecken am Euphrat.

en Nordwesten, und über eine geo-
on, hat W. della Valle 1625 auf einem
Büste, einige eingefallene Häuser ge-
gebachten und sehr großen Steinen
dem Harze, als man hier in der Wüste
salpetrichen Felde auftritt, zusam-
daher dieser Berg von den Arabern
mit Pech angefüllt, genennet wird.
sowohl, als auf andern schönen schwar-
er uralte und unbekannte Buchstaben
oder

Ali ermordet worden ist. Außer dem Hause desselben und einem alten Tempel, ist nichts mehr davon übrig. Die Gegend ist sehr fruchtbar. Von dieser ehemaligen Stadt, in welcher eine berühmte Schule gewesen, haben die ältesten arabischen Buchstaben ihren Namen, welche von den neuern sehr unterschieden sind. Der Morast (Bataih) von Kiufa, wird durch das Wasser des Euphrats verursacht, und von Arabern bewohnt, die große Räuber sind. Einige morgenländische Schriften berichten, daß der persische Meerbusen sich vor Alters bis Kiufa erstreckt habe.

In dieser Gegend hat auch Khavernak, der prächtige und berühmte Palast des großen Königes Roman oder Numan gestanden, dessen Familie vor dem Anfange der muhammedanischen Religion in diesem Lande regieret hat. Diese Fürsten, unter welchen Roman der 10te war, hatten ihren Wohnsitz zu Sirè oder Sirah, auf syrisch Sirra, welche ansehnliche Stadt etwa eine Meile von Kiufa gelegen hat, und im Jahre Christi 638 zerstört worden ist. Der ganze District um Kiufa mit allen darinnen belegenen Flecken und Dörfern, führet den Namen Suad.

37. Kadisie oder Cadessia, eine kleine Stadt in der Wüste, etwa 12 geographische Meilen von Kiufa, auf dem Wege nach Mecca, welche wegen einer Schlacht berühmt ist, die daselbst im 636ten Jahre Christi zwischen den Arabern und Persern vorgefallen ist, und in welcher die ersten einen wichtigen Sieg erfochten haben. Man muß sie mit einem Orte gleiches Namens, in der Nachbarschaft von Samir, nicht verwechseln. Auf den Landcharten ist sie unrichtig viel weiter gegen Norden gesetzt worden; denn sie liegt unter den 31 Gr. und 10, oder wie ein anderer will, 40 Min. der Breite.

Wir gehen nach dem Euphrat zurück.

38. Mekam ul Kidre, das ist, die Gegend, wo sich der Prophet Elias aufgehalten hat, eine kleine Kapelle auf der Westseite des Euphrats, welche bey den Arabern ein so heiliger Ort ist, daß eben sowohl Sachen von großem
als

als geringem Werthe daselbst sicher hingesezt, und verwahrt werden können, ohne verschlossen zu seyn.

39. Elmenaine und Elgerendelië, Kanäle an der Ostseite des Euphrats. Am letztern steht das Dorf Daub ul Laikie.

40. Zuverta, eine kleine Festung am Euphrat, etwas über dem Flusse Rumahie.

41. Divanië, ein großer Flecken auf der Ostseite des Euphrats. Die hiesige Gegend ist eine der fruchtbarsten in Arabien.

42. Lembum, ein Ort in den Morästen, woselbst vor Alters eine merkwürdige Schlacht vorgefallen ist, darinnen viele Imams umgekommen sind. Gleich darneben ist ein Dorf, darinnen khasailische Araber wohnen.

43. Durch das Land Gaschetië kömmt man in die Moräste der Mūdānen, welche die daselbst wohnenden Leute Saur nennen, und durch das Wasser des Euphrats, wenn es austritt, gemacht werden.

44. Semavat, ein großer Flecken auf der Ostseite des Euphrats. Die hiesige Gegend ist hoch, und wird von den Arabern Beni Kielb genannt, bewohnt, die theils in Dörfern, theils unter Zelten leben.

45. Grein, eine Schanze auf der Ostseite des Euphrats, neben einem großen Kanal. Die Türken haben dieselbige angeleget, um die Araber im Zaume zu halten; weil sie aber keine Besatzung darinnen unterhalten, ist sie von den Mūdānen an unterschiedenen Orten eingerissen.

46. Urdsche, vom P. della Valle Argia genannt, ein großer von Arabern bewohnter Flecken am Euphrat.

Diesem Orte gegen Nordwesten, und über eine geographische Meile davon, hat P. della Valle 1625 auf einem kleinen Berge in der Wüste, einige eingefallene Häuser gesehen. Die von guten gebackenen und sehr großen Steinen erbauet, und mit solchem Harze, als man hier in der Wüste auf dem salzichten und salpetrichen Felde auftritt, zusammengefüget gewesen, daher dieser Berg von den Arabern Muqueijer, das ist, mit Pech angefüllet, genennet wird. Auf diesen Steinen sowohl, als auf andern schönen schwarzen Marmor, sah er uralte und unbekannte Buchstaben
oder.

oder Zeichen. Tavernier hat ungefähr in dieser Gegend, auf beyden Seiten des Weges, große Mauern von zerstörten Häusern angetroffen.

Das Gouvernement Basra.

Es ist ein Theil von Irak Arabie, und gränzet gegen Norden und Westen an das Gouvernement Bagdad, gegen Süden an das Land Lahsa, gegen Osten an den persischen Meerbusen und an Persien. Es liegt auf beyden Seiten des Flusses Schat ul Arab, und an dem untersten Theile des Euphrats. Die Fluth erstrecket sich in jenem Strome bis Korna, ja man kann sie bis Umm ul Dschemel verspüren. Das Land ist aber so niedrig, daß die Ströme und Kanäle mit Deichen oder Dämmen haben eingefasset werden müssen, um ihre Ueberschwemmung zu verhüten. Diese Deiche werden aber doch bisweilen von der Gewalt des Wassers zerrissen, da alsdenn die große Ebene weit und breit unter Wasser steht: es haben auch wohl die Araber die Deiche am Euphrat durchstoßen, um sie durch die dadurch entstandene Ueberschwemmung vor dem Angriffe der Türken zu schützen. Das Land bringt allerlei Getreide, Reis, Hülsenfrüchte und eßbare Kräuter hervor. An Früchten hat es Weintrauben, Feigen, Apricosen, Pfirsiche, und insonderheit eine unglaublich große Menge Datteln. Die Dattelnbäume sind nirgends häufiger, als hier, und bringen den Arabern mannichfaltigen Nutzen: denn der Stamm, wenn er der Länge nach in 2 Theile getheilet ist, dienet zu Balken, welche das platte Dach der Häuser unterstützen; man schneidet auch Bretter zum Schiffbaue daraus, und braucht ihn zu Brennholz. Man macht auch aus dem Holze dieses Baums Thüren, Bettstellen, Stüh.

Stühle und andere Geräthschaften. Die Blätter dienen zu Säcken und Körben. Der Kern der Datteln ist zwar steinhart und ohne Mandel, man zerstößt ihn aber und macht einen Teig daraus, mit welchem man die Kameele füttert, wenn man in den Wüsten reiset. Die Datteln sind das vornehmste Nahrungsmittel der Araber, welche auch getrocknete Alsen dazu essen. Diese Datteln wachsen hier so häufig, daß man davon ganze Schiffladungen voll nach Bagdad, dem persischen Meerbusen, und andern Gegenden schickt. Baumwolle wächst auch in diesem Lande. Die hiesigen Hammel sind vortreflich, und man sieht auf ihre Abstammung eben so sorgfältig, als auf das Geschlechterregister der Pferde. Tavernier berichtet, daß die Heuschrecken jährlich 4 bis 5 mal heermäße über diese Gegend ziehen. Otter erkläret die Luft zu Basra für sehr rein: allein, es wütheten doch daselbst zuweilen böse Fieber, welche vermuthlich von den faulen Dünsten entstehen, welche der Wind aus der Wüste hinführt, wenn dieselbige überschwemmt gewesen ist. Zur Zeit der größten Hitze wehet gemeinlich der Nordwind, welcher die Nächte abkühlet; kömmt aber der Wind von Süden, und hält ein paarmal 24 Stunden an, so entkräftet er die Menschen fast ganz und gar. Auch der berühmte Wind Samum wehet hier zuweilen, und hat, wie Thevenot erzählet, 1665 im Monate Julio zu Basra 4000 Menschen gedödet. Wenn der Wind über den höchsten Sand der Wüste wehet, bringt er vom Morgen bis auf den Abend einen höchst beschwerlichen Staub, der die Luft verdunkelt, und die Augen beschädigt. Die Luft wird alsdann nur erst des Abends klar und schön. Des Sommers sieht man

man keine Wolken, es fällt auch kein Regen, und des Winters regnet es wenig: es fällt auch kein Schnee, gefriert es aber Eis von der Dicke eines Thalers, so heißt das ein sehr strenger Winter. Von Insecten wird man zu Basra nicht wenig geplaget.

Unterschiedene Gelehrte von Ansehen, haben die Gegend Eden, in welcher das Paradies gewesen, zwischen Korna und Basra, auf beyden Seiten des Stroms Schat ul Arab, gesetzt, und um die 4 Flüsse oder Arme, in welche sich, laut Mosıs Beschreibung, der Strom, welcher das Paradies bewässerte, daselbst getheilet hat, herauszubringen, erinnern sie, daß der Schat ul Arab aus den Flüssen Euphrat und Tiger, (welcher letztere der Chiddefel ist,) oberwärts Eden entstanden sey, unter Basra aber sich in 2 Arme theile, davon der, welcher zur Rechten oder auf der arabischen Seite fließt, für den Pison, und der, welcher zur Linken, oder auf der persischen Seite fließt, für den Gihon zu halten sey. Es ist wahr, daß der Schat ul Arab in der Gegend, wo er den Kanal Haffar, der ihn mit dem Flusse Tister verbindet, aufnimmt, nach der arabischen Seite zu, einen Arm ausläßt, welcher sehr breit und über 8 Klastern ist, und die kleine Insel Chader macht, welche also zwischen dem Hauptstrome, und diesem Arme desselben liegt: allein, alles dieses passet doch nicht zu der Beschreibung, welche Mosıs von den Flüssen Pison und Gihon, und überhaupt von Eden giebt.

Aus dem Schat ul Arab gehen einige Kanäle oder Arme aus. Der Makil ist einer der großen Kanäle von Basra. Er geht etwa 2 geographische Meilen unter dem beym Gouvernement Bagdad angeführ-

geführten Kanal Tsibki-Schirin, aus, und anfänglich gegen Westen, krümmt sich aber hernach wie ein Bogen gegen Süden, bis er unweit Basra ankömmt, wo er sich in der Gegend Mina (das ist, Thor,) mit dem Kanal von Übile vereinigt. Dieser, welcher bey dem Dorfe Übile aus dem Schat ul Arab kömmt, wendet sich erst nach Westen, und alsdenn nach Norden, bis er sich in der Gegend von Basra mit dem Kanal Makil vereinigt, in welchen er zur Zeit der Fluth das Wasser schüttet, so wie er aus demselben zur Zeit der Ebbe Wasser zurück bekömmt. Beyde Kanäle machen einen halben Bogen, von welchem der Schat ul Arab als die Senne angesehen werden kann, und das Land, welches sie einschließen, heißt die große Insel. Die Arme Rehudi, Ebul, Khasib, und Emit sind größtentheils durch Sand verstopfet, und der Arm von Kirdui hat gar kein Wasser mehr.

Die Araber, welche in diesem Gouvernement und desselben Gegend sich aufhalten, sind die Riaben, Khulden, Müntefiken, die von Dschezar, die BenizMalik, Müdanen und BenizLame. Unter denselben sind die Müdanen die schlimmsten und sehr räuberisch, die Riaben aber die tapfersten.

Der Name Suad wird eben sowohl von den Flecken und Dörfern eines Districtes in der Gegend von Basra, als vorhin angeführtermäßen von einem Districte um Riufa, gebraucht.

Die Türken haben die Stadt Basra und ihren District von den Arabern erobert. Erst von 1666 an ist sie zu einem Paschalik, das ist, zu einem Gouvernement, dem ein Pascha vorgesetzt wird, gemacht worden. Eines solchen Pascha Einkünfte sollen jährlich

auf 800000 Piaſter ſteigen, wie man Thevenot verſichert hat. Otter ſchätzt ſie ungefähr auf 500000 Thaler. Dieſer Unterſchied aber kann daher entſtehen, daß ein Paſcha mehr Geld zu erwerben ſuchet und weiſt, als der andere. Unterſchiedene Paſchen haben es gar leicht dahin gebracht, daß der Hof zu Conſtantinopel ihre Söhne zu ihren Nachfolgern verordnet hat, alſo, daß dieſe Würde bey einer Familie eine geraume Zeit wie erblich verblieben. An merkwürdigen Orten ſind folgende vorhanden.

1. **Basra**, auch **Bosra** und **Bassora**, unrichtig aber **Balsora** und **Balsara**, griechiſch **Boſtra**, und von den Syrern auch **Perath Maſſan**, das iſt, **Mefene** am **Euphrat**, genannt, die Hauptſtadt in dieſem Gouvernement, liegt in einer zu der Wüſte gehörigen Ebene, etwa eine halbe Meile vom weſtlichen Ufer des **Schat ül Areb**, mit dem ſie durch einen breiten und ſchiffbaren Kanal verbunden iſt, aus welchem wieder viele andere, zur Bequemlichkeit der Stadt, und zur Bewäſſerung der Gärten und Ländereyen, abgeleitet ſind. Ihren Abſtand vom perſiſchen Meerbuſen ſchätzt **Tavernier** auf 15, **Thevenot** aber auf 18 franzöſiſche Meilen. Die Stadt iſt mit leimernen Mauern umgeben, welche einen großen Umfang haben, der aber auch viele Gärten und Ländereyen enthält. Die Luſt iſt rein. Die Häuſer ſind ſchlecht, und nur von Backſteinen, die an der Sonne getrocknet ſind, erbauet. Unter den hieſigen Marktplätzen iſt derjenige, welcher **Mierbad** geneunet wird, um deßwillen berühmt, weil ſich die Araber ehemals auf demſelben von allen umliegenden Gegenden nicht nur zum Handel, ſondern auch zur öffentlichen Bekanntmachung ihrer Werke der Beredſamkeit und Dichtkunſt, verſammelten. Es gab hier vor Alters vorzügliche arabische Gelehrte, welche mit denen Gelehrten zu **Riufa** fleißig über Religionſachen diſputirten. Die großen Unruhen, welche in neuern Zeiten in Perſien geweſen ſind, haben den Handel zu **Bagdad** in Aufnahme gebracht. Um deſſelben willen kommen Araber, Türken, Perſer, Arme-

Armenier, Griechen, Juden und Indianer hieher, und die Holländer, Franzosen und Engländer haben hieselbst ihre Consuls, und ihre Schiffe kommen aus Indien, mit Waaren beladen hieher. Aus Bengalen kommen sie, vom Märzmonate an, bis zum Ende des Junius, und von Surat in den letzten Monaten des Jahres. Von Bengalen bringen sie allerley weiße Leinwände, seidene Stoffen, halb seidene und halb baumwollene Zeuge, brodirte Mousselines, Zucker, eingemachten und trockenen Ingwer, unächten Safran, Sandel- und ander Holz, Benzoin, Lack, Reiß, europäisches Zinn, Blei und Eisen. Von der Küste Coromandel bringen sie grobe blaue und weiße Leinwand, davon die Araber Kleider und Hemden machen. Von der Küste Malabar Cardamomen, Pfeffer, u. s. w. Von Surat allerley schöne Gold- und Silberstoffen, Turbane, wollene Gürtel, blaue Leinwände, Indigo, und Stahl, welchen die Perser zu Säbeln kaufen. Die Holländer bringen vornehmlich Specereyen hieher, und Caffee von Java. Die von Surat herkommenden Schiffe, welche muhammedanischen Kaufleuten gehören, sind nicht so zahlreich, als die europäischen. Die Araber von Mesket und Sahar, welche mit ihren eigenen Schiffen hieher kommen, bringen aus dem arabischen Meerbusen Caffee von Mokha, Negern männlichen und weiblichen Geschlechtes von Sevabil. Die arabischen Stämme der Hulen und Bent Urbe, und die Einwohner von Bahrein, bringen Perlen hieher, welche zu Katis und an anderen Orten im persischen Meerbusen gefischt, und größtentheils nach Surat geführet werden. Diese Waaren werden für baar Geld verkauft. Das Land um Basra liefert wenige erhebliche Waaren zur Rückfuhr nach Indien. Die gewöhnlichsten sind, alt Kupfer aus Persien, Getreide, (wenn die Statthalter die Ausfuhr desselben erlauben,) Datteln, Wein, Rosenwasser, trockene persische Früchte, und Runias, das ist, eine gewisse Wurzel zum Rothfärben. So war der hiesige Handel ums Jahr 1739 beschaffen. Die Briefe, welche aus Indien zu Lande nach den Niederlanden geschicket werden, gehen über Basra.

Es wohnen zu Basra weit mehr Araber, als Türken, daher auch die arabische Sprache mehr als die türkische geredet wird. Außer diesen Muhammedanern, welche theils Sunniten, theils Anhänger des Ali sind, giebt's hier auch jacobitische und nestorianische Syrer, auch einige römischkatholische Ordensleute. Von den neuern Sabaern, welche sich hieselbst Mendai Jahia, das ist, Schüler Johannis nennen, und sonst mit dem Namen der Johannischriften belegt werden, giebt's hier unterschiedene, noch mehrere aber in der umliegenden Gegend. Sie reden arabisch; unter einander aber ein grobes chaldäisch, welches sie mit alten, bey ihnen allein gebräuchlichen, Buchstaben schreiben.

Die Stadt Basra ist zuerst von Omar, zweyten Khalifen, im Jahre Christi 636 angeleget worden.

Etwa 2 Meilen von Basra, nach der Wüste zu, und in derselben, sind Ueberbleibsel einer großen Stadt zu finden, welche man von der alten Stadt Toredon zu seyn glaubet, welche die Hauptstadt des Landes Mesene war.

2. Menavi, ein Dorf, eine halbe Stunde von Basra, am Schat ul Areb, woselbst sich die Europäer zuweilen im Sommer Landhäuser mietzen, um eine Zeitlang darin zu wohnen. Man findet hier Sabaer. Ehedessen konnten die aus Indien kommenden Schiffe im Strom hieher hinauf kommen.

3. Abila, Ubile, Obolla, ein Dorf, welches ehedessen eine kleine Stadt war. Es liegt am Schat ul Areb, da, wo der davon benannte Kanal anfängt, der sich bis Basra erstreckt, woselbst er sich mit dem Kanale von Matil vereinigt. Längst dem Kanal von Ubile sind lauter Gärten, ja die von diesen beyden Kanälen und dem Schat ul Areb eingeschlossene Insel, besteht aus lauter fruchtbarem Lande und Gärten. Daher ist auch diese Gegend eines von den 4 Paradiesen, welche die Araber in Asia angeben.

4. Zaffar, ein Ort am Schat ul Areb, 5 bis 6 Stundenweges unter Basra, bis dahin die indianischen Schiffe
heut's

heutiges Tages nur kommen können, nachdem sich etwas höher hinauf eine Sandbank angeseket hat.

5. Mukhetar, ein Flecken am Schat ul Aneb, eine Tagereise von Basra, in der Nähe des folgenden Ortes.

6. Abadan, eine Stadt, da, wo sich der Schat ul Aneb in den persischen Meerbusen ergießt, an der Nordwestseite seiner Mündung, anderthalb Tagereisen gegen Südost von Basra.

7. Zeini, eine Schanze gerade gegen Abadan über, und nahe dabey, auf einer Insel in der Mündung des Stroms.

8. Sede, eine andere Schanze in der Mündung des Stroms, gegen dem großen Flecken Mekam-ali über, zwischen welchem und dem Flecken Rahmanie, in der Nachbarschaft von Basra, ein wüster Strich Landes ist.

9. Die Schanze von Kabban, ist auf der Gränze der persischen Landschaft Khuzistan, auch an der Mündung des Schat ul Aneb.

Das Land oder die Insel, welche zwischen dem Hauptstrome des Schat ul Aneb, dem Kanal Haffar, dem Flusse Züster und dem persischen Meerbusen liegt, wird Cheban oder Gaban genennet.

Die untersten Gegenden des Euphrats gehören zu diesem Gouvernement. Wenn man von Korna in den Euphrat und diesen Fluß aufwärts schiffet, so trifft man den Kanal Nebranteri an, durch welchen aus dem Euphrat Wasser ins Land hinein geführt wird. In der Gegend desselben und noch höher am Euphrat hinauf, in einer fruchtbaren und angenehmen Gegend, halten sich des Sommers die münzefischen Araber auf, deren Scheiß sich von Durchreisenden einen Zoll erlegen läßt.

10. Mansurie, ist ein großer Flecken, gerade gegen welchem über ein Arm des Tigers sich mit dem Euphrat vereinigt. Wenn diese Ströme hoch anlaufen, überschwemmen sie einen großen Strich Landes.

11. Um-ul-abbas, ein großer Flecken am Euphrat, auf der Westseite desselben.

12. Kiuri-Müammer, ein Dorf auf der Westseite des Euphrats, woselbst sich das Gouvernement Basra endiget.

Von dem Dorfe Sura, welches, wie es scheint, zum Gouvernement Basra gehört, wird der Euphrat, an welchem es liegt, schon von Kasr Ibni Hubaire an, der Fluß von Sura genennet. Es war vor Alters eine Stadt.

Mesopotamia, Al Dschezira.

Mesopotamia hat diesen griechischen Namen von seiner Lage zwischen den Flüssen Euphrat und Tigris bekommen. Eben dieser Ursache wegen ist es von den Arabern Al oder El Dschezira, die Insel oder die Halbinsel, genennet worden, womit der halb arabische und halb syrische Name Dschezirat Beit Naharain, übereinkömmt. In der hebräischen Sprache heißt es eben sowohl, als Syrien, Aram, aber auch mit Zusätzen, Aram Naharain, das ist, Syrien der Flüsse, oder zwischen den Flüssen, und Paddan Aram. Die Araber haben dieses Land in 4 Diar, das ist, Landschaften oder Quartiere abgetheilet, und die 3 ersten von den Stämmen der Araber, welche sich daselbst niedergelassen, benennet. Sie heißen Diar Bekir, Diar Modhar (Mudar) sonst auch Diar Rakat genannt, Diar Rabiha oder Rabia, (Rebia,) und Diar al Dschezira. Das letzte führet also den Namen Al Dschezira im eingeschränkten Verstande, es wird aber auch von seiner Hauptstadt, Diar Mussal oder Mosul, genennet. Die Syrer nennen Mesopotamien und Syrien den Occident, sowie hingegen Assyrien und Chaldäa den Orient.

Dschezira hat in seinem nördlichen Theile das Gebirge Taurus, dadurch es, der gemeinen Vorstellung nach, von Groß-Armenien getrennet wird, und welches sich vom Euphrat nach Urfa und Diarbekr gegen Osten, von hier bis in die Gegend von Rizilken nach Süd-

Südwesten, alsdenn bis Misibin gegen Norden, und von dannen wieder gegen Südwesten bis 2 Tagereisen von Mosul, erstreckt. Das Gebirge bey Sindschar erstreckt sich von Nordosten gegen Südwesten. Das Gebirge Taurus bekömmt auch in diesen Gegenden von den Anwohnern unterschiedene Namen, als, Torad Coros, d. i. der Berg Cyri, Tura Zahoio, d. i. der dürre Berg, lateinisch Mons Saju. Ungefähr in der untern Gegend des Flusses Khabur, der sich in den Euphrat bey Karkisia ergießt, hören die Berge auf, und jenseits dieses Flusses fängt eine Ebene an, die bis an das Gebirge Hamre reicht. Diese Ebene ist eben so unfruchtbar, und mit eben solchen Kräutern bewachsen, als das wüste Arabien. Man findet darinnen keine Bäume außer Süßholz, welches häufig wächst, und wenn es in das Wasser gethan wird, dasselbige gesunder und zur Beförderung einer starken Ausdünstung geschickt macht. Man findet auch in der Ebene weder Lebensmittel, noch gutes Wasser; denn das wenige Wasser, welches man darinnen antrifft, ist entweder ganz bitter oder stinkend, und weder zum Trinken noch zum Kochen brauchbar. Wer daher nicht an oder auf den Strömen Euphrat und Tigris reiset, muß viel Ungemach und Plage ausstehen, der Gefahr von Räubern nicht zu gedenken. Das schon genannte Gebirge Hamre, fängt jenseits des Euphrats in der Gegend von Dschemase an, läßt den Euphrat durch, erstreckt sich längst der Wüste von Dschezira bis an den Tigris bey Aschif und Maschuf gegen Esti Bagdad über, läßt den Tigris durch, und geht durch die bagdadische Wüste nach Kizil-Rubat, woselbst es den Fluß Diala durchläßt, geht ferner durch die Gegend von Wasit

und Bazife, oder längs der Gränze von Persien, wo es Samrin genennet wird, bis an den persischen Meerbusen. Es ist eine Kette von niedrigen unfruchtbaren Bergen, die mit röthlicher Erde bedeckt sind. In einigen Gegenden desselben, als auf der Seite von Mosul und Schehrezur, findet man ein schwarzes Mineral, (vermuthlich ein Erdharz,) welches wie Wachslicht brennt, und von den Einwohnern dieser Gegenden, mineralische Mumie genennet wird. Der Euphrat, dessen Ursprung ich im Gouvernement Arzerum beschrieben habe, tritt aus diesem und dem Gouvernement Simas, in Dschezira, und nimmt hier unter Kaca den Fluß Belikhe, der von Harran kömmt, und bey Karfisia den Fluß Khabur, dieser aber vorher den Fluß Hermas auf. Der Tiger, oder wie die Araber ihn nennen, der Didschele, welcher gegen Norden von Diarbekir bey einem alten verfallenen Kasteel mit großem Geräusch aus einer Höle entspringt, wird schon auf dem Wege nach Diarbekir durch unterschiedene Bäche verstärkt. Ich übergehe hier die kleinern Flüsse, welche er auf der Ostseite aufnimmt, und führe nur an, daß ein Arm des vorhin genannten Flusses Hermas, Namens Tsertsar, durch die Wüste Sindshar fließe, und sich bey Tefrit mit dem Tiger vereine.

Der Euphrat hat beständig trübes Wasser. Er fließt in der Gegend von Bir sehr langsam, ist auch bis dahin, wo er sich mit dem Tiger vereiniget, für kleine Fahrzeuge, für größere aber nur bis Teludsche oder Kuswania schiffbar, weil weiter abwärts einige Klippen die Fahrt verhindern, die von den kleinen Schiffen vermieden werden. Er theilet sich auch oft in

in Arme ab, welche kleine Inseln einschließen. In der Gegend von Ana fließt er schnell.

Der Tiger ist bey Mosul tief und schnell: allein, er fängt bald an, sich ungemein oft zu krümmen, macht viele Inseln, und hat nicht wenig steinichte Sandbänke. Ungefähr $1\frac{1}{2}$ Tagereisen unterhalb Mosul, bey einem Orte Asiguir genannt, wird die Schifffahrt durch etwas gehemmet, welches Tavernier einen 200 Schuhe breiten Damm von großen Steinen nennet, der in den Strom einen Wasserfall bey 20 Klaftern tief mache, Thevenot aber nennet es Ueberbleibsel von dem Grunde einer Brücke, über welche das Wasser mit großem Geräusch wegfließe. Nicht nur die Personen steigen hier von den Kileks ab, sondern es werden auch die Waaren abgeladen, und unterhalb dieses Ortes beladet man erst die Kileks wieder. Etwa 2 Tagereisen über Bagdad, oder in der Gegend des Landes Didaschel, hören die Sandbänke auf, und der Strom wird sehr breit, fließt aber so langsam, daß man seinen Fluß kaum wahrnehmen kann.

Der berühmte Wind, welchen die Araber Samum oder Semum, die Türken Samzyeli und Regne, die Perser Baadi Sammur, und die Hindistaner Omsghiar nennen, will ich so beschreiben, wie er, nach dem Berichte der Reisebeschreiber, in Oschezira und Irak Arabie empfunden wird. Denn Boullange le Gouz, Thevenot und Otter berichten, daß er zwischen Mosul und Bagdad, in der Gegend von Kasri Schirin, welcher Ort im Gouvernement Bagdad unweit der persischen Gränze liegt, und zu Basra wehe: es führet aber keiner von ihnen an, ob er aus Osten, oder Süden, oder wo er sonst herkomme? Man ver-

spüret ihn in den heißen Sommermonaten Junius, Julius und August. Thevenot, welcher versichert, daß er sich zu Mosul aufs genaueste nach der Beschaffenheit dieses Windes erkundiget, und die glaubwürdigsten Personen darum befraget habe, die alle mit einander übereingestimmt, berichtet, daß dieser Wind zwischen Mosul und Bagad nur auf dem Lande, aber nicht allenthalben, sondern (wie er dafür hält,) nur in der Gegend des Tigerstroms wehe, von denen aber, die auf dem Strome schiffen, nicht empfunden werde. Alles dieses bestätigte im Augustmonat seine eigene Erfahrung: denn im Anfange desselben gieng ein Kiervan von Mosul zu Lande durch Kiürdistan nach Bagdad ab, und am 2ten Tage nach ihrer Abreise erfuhr man schon zu Mosul, daß unterschiedene von denselben durch den Samum getödtet worden. Thevenot hingegen, welcher am 8ten August die Wasserreise antrat, verspürete auf dem Strome nichts davon: als aber am 13ten einige seiner Reisegefährten bey Esfi Bagdad vom Fahrzeuge ans Land stiegen, hatten sie kaum einen Schritt auf demselben gethan, als sie den Samum wie eine feurige Luft verspürten, daher sie sogleich wieder nach dem Fahrzeuge eilten. Er berichtet auch, daß dieser Wind 1665 im Julio zu Basra innerhalb 20 Tagen 4000 Menschen getödtet habe. Man hat ihm einstimmig erzählt, daß derjenige, welcher diesen Wind an sich ziehe, gleich todt zur Erde falle; doch hätten einige noch so viel Zeit, zu sagen, daß sie inwendig brenneten. Boullane le Gouz aber meldet, daß die Personen, welche diesen Wind an sich zögen, mit offenem Munde lägen, und halbrasend stürben. Thevenot berichtet ferner aus dem Munde solcher Zeu-

gen,

gen, die dergleichen erstickte Menschen selbst gesehen, und mit ihren Händen betastet, daß sie so schwarz wie Dinte würden, und wenn man sie angreife, so gehe das Fleisch von den Knochen ab, und man behalte es in der Hand. Es soll in dem Winde ein Feuer wie ein Haar dünne seyn, und diejenigen sollen eigentlich sterben, welche dieses Feuer in sich ziehen, andere aber nicht. Thevenot muthmaßet ganz gründlich, daß dieses fliegende Feuer von entzündeten Schwefeldünsten entstehe, und Otter schreibt ausdrücklich, der Wind sey zuweilen mit Schwefeldünsten vermischt. An Schwefel ist in diesen Gegenden kein Mangel; denn wenige Stunden unterhalb Mosul fangen in Dschezira nicht weit vom Tiger Schwefelberge an, die sich unterschiedene Meilen weit erstrecken, davon man den Geruch auf dem Tigerstrome stark verspüret, die auch in dieser Gegend warme Bäder verursachen. Es giebt dergleichen Schwefelberge auch in Kiürdistan. Merkwürdig ist, daß Thevenot selbst in der Nacht, welche die erste nach seiner Abreise von Mosul war, auf dem Tigerstrome einen sehr heißen Wind (der aber doch bisweilen kalt war,) verspüret habe, der ihn auf die sorglichen Gedanken gebracht, daß er der Samum seyn möchte, weil er von der Seite des obgedachten ersten Schwefelberges hergekommen. Dieser Wind ist also, wie ich aus der Lage schließe, ein Nordwestwind gewesen, und um eben diese Gegend sind allem Ansehen nach auf dem Lande in Kiürdistan die oben angeführten von Mosul abgereiseten Leute durch den Samum getödtet worden, der ihnen auch vielleicht die Schwefeldünste von den Schwefelbergen zugeführt hat. Wenn Otter anmerket, daß der Samum zuweilen bey

Kasr

Kasri Schirin wehe, so sehet er hinzu, er wehe vornehmlich in der Wüste, komme wie ein Wirbelwind, und dauere nicht lange. Wenn die Araber ihn von weitem verspüreten, fielen sie sogleich auf den Bauch zur Erde, stecketen das Gesicht in den Sand, und deckten sich wohl zu. Es ist merkwürdig, daß, wie Otter berichtet, der Samum die haarichten Thiere nicht tödte, sondern ihnen nur Zittern und starken Schweiß verursacht. Ben Persien und Arabien wird ein Mehreres von diesem tödtenden Winde vorkommen.

In den Wüsten des Landes Dschezira ziehen und streifen Araber, Kuirden und Turkomannen umher, und geben gelegentlich Räuber ab. Die Araber, welche sich an den Strömen Euphrat und Tigris aufhalten, bauen Hirse, backen Brodt daraus, und essen kein anderes Brodt aus Korn gebacken. Die Dörfer des Landes sind volkreich, desto seltener aber trifft man außer denselben Menschen an.

Die Syrer in Mesopotamien, sprechen die armenische Mundart, welche unter den 3 Hauptmundarten der syrischen Sprache, die zierlichste ist: doch ist die Mundart der Syrer, die auf den Dörfern in der Gegend von Urfa wohnen, eine der unreinsten und schlechtesten, und eben diejenige, welche auf den assyrischen Gebirgen von denen daselbst wohnenden Syrn geredet wird.

Das Gouvernement Diarbekir

liegt auf beyden Seiten des Tigris, und gränzet gegen Osten an das Gouvernement Wan, gegen Norden an das Gouvernement Arzerum, gegen Westen an das Gouvernement Sinas, und gegen Süden an
die

die Gouvernements Raca und Mosu. In diesem Gouvernement, und zwar, wie ich vermüthe, in der Gegend von Hasni Kiefa, ist ein merkwürdiger District, welcher auf syrisch Tur Abdin, das ist, der Berg Abdin, auch schlechtthin Tur oder Tor, das ist, der Berg, sonst auch der Berg der Therapeuten, und Haitam, genennet wird, und viele Flecken, Dörfer, Mönchen- und Nonnenklöster enthält, die mit jacobitischen Syrern angefüllet sind, welche syrisch oder chaldäisch reden, und unter den Kiurden wohnen. Vor Alters stand ihnen nur ein einziger Bischof vor, welcher der Tur-abdinische genennet wurde, nachmals wurden an mehreren Orten, als zu Salach, Berha Manaëm, Modiad, Haa, und im Kloster des heil. Malchi, (welche Orter insgesammt in diesem Districte liegen,) Bischöfe verordnet, ja der salachische Bischof Saba ward gar 1364 zum Patriarchen dieses Districtes, dem rechtmäßigen jacobitischen Patriarchen Ignatio VI zuwider, erwählet, und von dem Sultan zu Hasni Kiefa bestätigt. Diese Spaltung unter den Jacobiten, dauerte bis 1494 fort, und bis dahin hatten die turabdinischen Patriarchen ihren Sitz in dem Flecken Salach, im Kloster des heil. Jacobs.

Das Gouvernement Diarbekir ist in 19 Sandschakschaften, und 5 andere Districte, welche, wie Ricaut schreibt, auf türkisch Zukinnet, das ist, freye Gebieth, genennet werden, abgetheilet. Von den 19 Sandschakschaften gehören 11 dem türkischen Kaiser, 8 aber Kiurdischen Begs, welche sich von dem türkischen Kaiser weder ein- noch absetzen lassen, sondern die Regierung ihrer Districte ben ihren Familien erblich erhalten. Von den Kiurdischen Stämmen dieser Gegend

Gegend sind mir 2 bekannt, welche Millis und Gergis heißen. Ricaut giebt zwar die Namen der obgedachten Sandschackschäften an: allein, ich bemerke, daß sie größtentheils unrichtig sind, daher ich sie auch nicht hieher setze. Aus Otters Reisebeschreibung können nur einige Namen verbessert werden. Von merkwürdigen Orten finde ich folgende.

1. Diarbekir, oder Diarbekr, oder verkürzt, Diarbek, eine Stadt an der Westseite des Tigers, welche ehedessen die Festung Amid oder Amed oder Amida hieß, und von den Türken Kara Amid oder Karaemit, das ist, schwarz Amid, genennet wird. Den ersten Namen hat sie von dem Araber Bekir, der hier seinen Diar oder seine Wohnung aufgeschlagen. Sie hat einen großen Umfang, und ungemein hohe Mauern von grauen Steinen. Tavernier und Lucas schreiben, sie habe eine gedoppelte Mauer. Das Kasteel liegt am nordlichen Ende auf einem kleinen Berge, welcher die Ebene jenseits des Flusses beherrscht. In demselben hat der Statthalter einen Palast. Auf dieser Seite sind längs dem Flusse Gärten, in welchen die Einwohner sich während der schönsten Jahreszeit zum Vergnügen aufhalten. Die Stadt ist volkreich, und die Christen sind zahlreich. Die meisten von den letztern sind Armenier, die übrigen aber theils nestorianische, theils jacobitische Syrer. Der hiesige nestorianische Metropolit Joseph unterwarf sich 1681 dem römischen Pabste, und erhielt von demselben für sich und seine Nachfolger die Würde eines Patriarchen. Die Jacobiten haben hier einen Metropolit. Man bereitet hier schönen rothen Cassian. Ueber den Tiaer schiffet man in Fahrzeugen, eine Viertelstunde unterhalb der Stadt aber ist eine steinerne Brücke über den Fluß erbauet. Selim, der erste Sultan der osmannischen Türken, hat die Stadt 1515 erobert. Nach einiger Meinung hat hier vor Alters die Stadt Tigrano certa gestanden, welche andere am Tiaer weiter hinauf setzen.

Der Stadt gegen Süden, zwischen derselben und dem District Siverik, liegt ein Berg, Karadsche Dag genannt.

Von

Von demselben kommt ein Fluß gleiches Namens, der sich unterhalb der vorhin genannten Brücke, in den Tiger ergießt. Von eben diesem Berge kommt noch ein Wasser, Namens Güeutsche Su, in 2 Armen, die sich nicht weit von ihrer Quelle vereinigen, und einen beträchtlichen Fluß ausmachen, der sich, nachdem er unter einer steinernen Brücke durchgegangen, etwas unterhalb des eben genannten Flusses, auch in den Tiger ergießt.

Der von dieser Stadt benannte District Amid ist der vornehmste unter allen Districten, welche zu diesem Gouvernement gehören, und besteht gegen Westen, aus einer großen offenen Ebene. Man spricht in demselben arabisch, chaldäisch, türkisch, persisch, kurdisch und armenisch.

2. Mesarikin, Meisarikin, Maiapharetin, Miafarekin, von den Syrern Maipherchin, Maiphercat und Maipheracta genannt, nach einiger Meynung vor Alters Martyropolis, die eigentliche Hauptstadt dieser Landschaft, welche einlge in Armenien, andere zwischen Armenien und Mesopotamien, und noch andere in Mesopotamien setzen, liegt an der Mittagsseite eines Berges, und ist mit einer steinernen Mauer umgeben. Ihre Gärten wässert ein Fluß, der nicht weit von der Stadt gegen Südwesten aus einer Quelle, Namens Min-hauz kommt. Von hier reiset man nach Mosul über Mardin in 8, über Hasni Kiefa aber in 6 Tagen.

Nicht weit von hier sind die Städte Gattach, auf syrisch Gatacha, und Hizan, die ganz von Bergen umgeben, und bey welcher der District Maadan war, gewesen, von denen ich nicht weiß, ob sie noch vorhanden sind?

3. Seert oder Eseerd, auf syrisch Seered und Moba-dra genannt, eine Stadt im Diar Rabiab, nicht weit vom Tigerflusse, anderthalb Tagereisen von Mesarikin. Es ist hier ein nestorianischer Metropolit.

4. Hasni Kiefa oder Hesn-Kipha, von den Syrern Hesen-Kepha, das ist, das Schloß Kepha, auch schlecht-hin Hesna genannt, eine große Stadt am Tiger. Gegen Norden hat sie am Flusse ein Kasteel auf einem Berge, und mit demselben, vermittelst einer über den Tiger erbaueten Brücke, Gemeinschaft.

5. Kardu oder Zabde, sonst auch Dschezirai Ibni oder Ibn Umer, oder Dschezirat Beni oder Ben Omar, d. i. die Insel der Kinder oder des Sohnes Omars, auch oft schlechtthin Dschezire, und auf syrisch Gozarta oder Gazarta, (Insul) auch mit einem Zusätze Gozarta Kardu, und Gozarta Zebedäa, wie auch Beth-Zabde, aus welchen Namen die Araber Ba-Kerda und Ba-Zebda gemacht haben, vom Ammiano Bezabde genannt, eine kleine Stadt auf einer Insel im Tigerflusse, im Diar Rabiab. Ein hier Geborener wird Dschezeri genennet, welches Wort also nicht überhaupt einen in Dschezire oder Mesopotamien Geborenen anzeigt; denn, wer in einer andern Stadt von Mesopotamien geboren ist, wird auch von denselben genannt, z. E. Al Diarbekri, Al Mussall, u. s. w.

6. Sadir, ein Flecken und Kasteel am Tiger, 2 Tagesreisen von Diarbekir, auf der Ostseite eines Berges, Namens Sultan Nailaki, von welchem ein Bach kömmt, der mitten durch den Flecken, und alsdenn in den Tiger fließt. In dieser Gegend findet man keine andere, als Pflaumenbäume.

7. Saura, ein Städtchen zwischen Diarbekir und Mardin, welches wegen eines jacobitischen Bisthums bekannt ist.

8. Mardin, Maridin, Merdin, auch Marde, ein berühmtes Kasteel im Diar Rabiab, ungefähr um die Mitte der Seite eines hohen Berges, welches seiner Lage und in dem Felsen ausgehauener Werke wegen, ein sehr fester Platz ist, zu welchem ein sich sehr krümmender Weg führet. Man hat zwar Quellwasser daselbst, trinkt aber gemeinlich Cisternenwasser. Unter demselben liegt eine große Vorstadt, in welcher ein Erzbischof wohnet, der unter dem Patriarchen zu Antiochien von der syrischen Nation, steht. Herbelot irret, wenn er schreibt, dieser Ort liege am Tiger. Timur-Beg hat das Schloß nach einer langen Belagerung nicht einnehmen können. Die hiesigen Pflaumen sind berühmt. Zu dem von diesem Orte benannten Districte gehört die Stadt Miskin.

Unweit der Stadt ist das Kloster des heiligen Ananias, welches das zapharanische Kloster genennet wird, und der Sitz des monophysitischen oder jacobitischen Patriarchen von Antiochien ist. Unter

Unter dem mardinischen Berge hat ein Städtchen, Namens Duneisir, gelegen, und nicht weit von Mardin u das Städtchen Eaphartuta zu suchen.

9. Nasibin oder Nesibin, auf alten Münzen Nesibia sonst Nisibis, von den neuen Syrern auch Zambo oder Zoba, oder Soba, vom Raumwolf unrichtig Zibin, vor Alters Achar oder Achad, und Antiochia Mygdonia genannt, eine kleine und dorfmäßige Stadt, welche aber doch der Hauptort vom Dlär Kabilah ist, und ehedessen weit ansehnlicher war. Derselben gegen Norden ist ein hoher Berg, ehedessen Masius genannt, von welchem der Fluß gleiches Namens oder Hermas herabkömmt, der bey der Stadt wegläuft, und über welchen eine Brücke erbauet ist. Ehe er nach der Stadt kömmt, theilet er sich in unterschiedene Kanäle, welche die mit Baumwolle, Reiß und andern Gewächsen versehenen Felder wässern. Es wohnen in dieser Stadt viele armenische und nestorianische, aber wenige jacobitische Christen. Ehedessen war sie der Siz eines jacobitischen Bischofs und nestorianischen Metropolitens.

Anmerkung. Zwischen dieser Stadt und Mosul, welches ein Weg von 4 bis 5 Tagereisen, ist eine Wüste, darinn man vom Dorfe Kandschi an, weder Stadt noch Dorf, und also auch keine Lebensmittel, auch selten und wenig gutes Wasser antrifft, und den getrockneten Roth von Thieren brennet. In derselben ziehen Araber, Kuirden und Rezidis umher, die keine Gelegenheit zu rauben verabsäumen, und sonst niemanden als ihrer Scheikhen gehorsamen.

10. Dara, ein Ort nicht weit von Nesibin, der im Jahr Christi 506 zu einer Stadt gemacht worden, und vor Alters ein fester Gränzplatz gegen Persien, auch der Siz eines jacobitischen Bisthums war.

11. Kotsche-Gisar, ein Flecken in einer Ebene, mit einem Kasteel auf einer Höhe, von welcher ein Bach herabkömmt, der sich mit dem vorhin genannten Flusse Hermas vermischt. Dieser Ort, der nur 4 Stunden von Mardin, und 10 von Nesibin entlegen ist, u. in welchem viele Christen wohnen, ist ehedessen eine große Stadt gewesen, wie die noch vorhandenen Gebäude derselben bezeugen.

12. Bizilken, ein Dorf, ungefähr 6 Stunden von dem vorhergehenden Orte, von lauter Syrern bewohnet.

13. Tela, (welcher syrische Name einen Berg bedeutet.)

tet,) oder zum Unterschiede von andern Orten dieses Namens, Tela Mauzalat, sonst vor Alters Antipolis, Anthemusia, Anthemusiada, und Constantina genannt, eine Stadt gegen Westen von Residin.

14. Severik oder Siverik, eine Stadt an einem kleinen Flusse, der sich in den Euphrat ergießt, ungefähr in der Mitte zwischen Urfa und Diarbekir. Von derselben hat ein District den Namen. Gegen Morgen ist der Weg, welcher nach Diarbekir führet, einige Meilen lang in einem Felsen ausgehauen. Vielleicht ist diese Stadt der Ort Sibabarch, dessen Lage Usseman nicht ausfindig machen können.

Gegen Norden und Nordwesten von Diarbekir, liegen folgende Orter.

15. Schilbe, ein Dorf von Armeniern bewohnt, 1 Stunde von Diarbekir.

16. Argana, ein Flecken auf einem Berge, an dessen Fuße der See Gueultschik ist. Er ist der Hauptort eines Fürstenthums, welches mit Weinbergen angefüllt ist, die sehr guten Wein geben, der nach Diarbekir und andern Orten geführet, und auch von den Türken häufig getrunken wird.

17. Khartobirt, Khürtbürt, Chartbart, Haretbaret, Kharpurt, gemeiniglich Kharput sonst auch Hizinziad oder Hisi-Syad oder Zaid genannt, ein Flecken und Kasteel auf einem Berge, am Flusse Schemisat, der sich mit dem Euphrat vereinigt, 2 Tagereisen von Malatia. Man übersieht hier eine große Ebene, welche an die Districte Pertek und Tschemische-gezik, gränzet. Von diesem Flecken hängt der District Ulubad ab.

Anmerkungen.

1) In der obersten Gegend des Tigers, welche muthmaßlich zu der alten alznischen Provinz von Groß-Armenien (S. 153) gehört hat, da, wo der Fluß noch sehr klein, und von hohen Bergen eingeschränkt ist, giebt es ein Gold- und Silberbergwerk, welches von Griechen bearbeitet wird, aber 1743, als Otter dasselbige besah, nicht sehr ergiebig war. Einige Tagereisen weiter, und am Euphrat, zu Kiebban, ist ein anderes Bergwerk, aber in noch schlechterem Zustande. Von hier kann man über den Euphrat in 5 Stunden nach Arbekir im Gouvernement Siras kommen. Daß sich das Gouvernement Diarbekir bis Kiebban am Euphrat

Euphrat erstrecke, ersehe ich daraus, weil Otter meldet, daß der Flecken Arbekir zwischen den Provinzen Diarbekir und Sinwas liege.

2. Palu, vom Lucas Palude genannt, Stadt und Schloß auf einem steilen Berge am Flusse Mürad, der sich unweit dieser Stadt bey Rischeivan mit dem Euphrat vereinigt. Dieser Ort ist sehr nahe wegen ungemein fest, und wird von einem unabhängigen Fürsten regieret. In der Stadt wohnen mehr armenische Christen, als Türken. Zu dem Schlosse führet nur ein einziger und enger Weg, und oben auf dem Felsen, auf welchem es steht, ist so viel fruchtbares Erdreich, als nöthig ist, um einer nöthigen Besatzung ihren Unterhalt zu verschaffen. Ich sehe diesen Ort hieher, weil ich keine andere Stelle für ihn weiß.

Das Gouvernement Urfa oder Raca.

Es begreift den vorhin (S. 198) genannten Diar Modhar (Müdar) oder Raca, auch ein Stück vom Diar Rabiab, (Rebia) und gränzet gegen Norden an das Gouvernement Diarbekir, gegen Westen an den Euphrat, gegen Süden an die Wüste Sindschar, gegen Osten an das Gouvernement Mosul. - Es giebt hier große Wüstenenen, in welchen man auf 4 bis 5 Tagereisen weder Stadt noch Dorf antrifft, und in welchen räuberische Kuirden, die sich weder vor den Paschen, noch selbst vor dem türkischen Kaiser fürchten, Araber von gleicher Art, und auch Turkomanen, mit ihrem Vieh umherziehen. Das Gouvernement besteht aus 7 Sandschakschaften, wie Ricaut meldet, welcher aber die Namen derselben fast insgesammt unrichtig schreibt. Der nordlichste Theil desselben, in welchem die ersten gleich anzuführenden Orter liegen, ist vermuthlich ein Stück der alten alznischen Provinz von Groß-Armenien. (S. 153.) An merkwürdigen Ortern finde ich folgende:

1. Schemisat, ein Flecken, an einem davon benannten Flusse, welcher sich mit dem Euphrat vereinigt, nicht weit von Kharpurt, und im Lande Modhar oder Müdar, wie Otter meldet. Diesen Ort nennet Abulpheda Semsat, und schreibt, daß er in Mesopotamia liege. Man muß diesen Ort Samosata mit der berühmten Stadt

Schemisat oder Samosata in Syrien, an der Westseite des Euphrats, nicht verwechseln. Ich vermuthete, daß der Flecken Schemisat oder Samosata, davon ich jetzt rede, der Ort Arsamosata oder Armosata sey, den Polybius zwischen dem Euphrat und Tigris, Ptolemäus und Tacitus in Armenien setzen. Vielleicht hat Polybius das Stück von Groß-Armenien, welches zwischen den Flüssen Euphrat und Tigris, obgleich dem Gebirge Taurus gegen Norden liegt, eben dieser seiner Lage wegen mit zu Mesopotamien gerechnet, dazu es auch nach der Bedeutung des Wortes gehört.

2. Mansur, eine zerstörte Stadt, die ein festes Schloß gehabt hat, und ein bischöflicher Sitz gewesen ist, und Caicum oder Chisum, Cessunium, auch eine ehemalige Stadt, zwischen welchen der Fluß Sendscha fließt, wegen zwar auf der Westseite des Euphrats, unweit dem syrischen Samosata, werden aber doch zum Diar Modhar, und also zu Mesopotamien, gerechnet.

3. Urfa oder Orpha, vor Alters Edessa und Antiochia, und von ihrem berühmten Brunnen Callirroe genannt, welchen letzten Namen allem Ansehen nach die Syrer in Orrhoa und Orach, und die Araber in Errohe oder Raha, Roha und Raha, verwandelt haben, wiewohl die Araber den Namen Orpha auch gebrauchen. Unterschiedene halten diese Stadt auch für Ur der Chaldäer, welches in der Bibel vorkommt. Sie ist die Hauptstadt in diesem Gouvernement, und der Sitz des Pascha, groß, mit Mauern und Graben, und mit einem Kasteel versehen, welches lezte der Stadt südwärts auf einem kleinen Berge liegt, mit welchem sich eine ganze Reihe felsichter Hügel anfängt, in denen viele Gräber ausgehauen sind. Man hat von diesem Kasteel eine schöne Aussicht über die Stadt, auf das Wasser, welches hier hervorquillt, und ein Paar große Teiche macht, in die Gärten, und auf die schöne Ebene gegen Norden. Die armenischen Christen sind hieselbst zahlreich, und haben sowohl innerhalb als außerhalb der Stadt eine Kirche. Es wird hier guter Cassian, insonderheit gelber, bereitet, und es ist durch diese Stadt eine starke Durchfahrt. Der armenische König

König Abgarus hat diese Stadt wiederhergestellt, und zu seinem Siege erwählet, die römischen Statthalter haben hieselbst die Kasse für die aus Armenien und Assyrien gehobenen Gelder angelegt, und der römische Kaiser Caracalla ist hier gestorben. Die Stadt ist von Alters her ein bischöflicher Sitz gewesen, und noch heutiges Tages ist hier ein monophysitischer oder jacobitischer Bischof. Vor Alters war auch hieselbst eine berühmte persische Schule, aus der einige Häupter der Nestorianer gekommen sind.

Zwischen dieser Stadt und dem folgenden Orte hat ehemals eine Stadt, Namens Nogonbul, gestanden, deren Steinhaufen Thevehot gesehen hat.

4. Tscharmelik, ein geringes Dorf, welches ein großer Flecken gewesen, in dessen Nachbarschaft auf einem Hügel ein Kasteel gestanden hat.

5. Charran, Harran, Haran, Carrac, eine verfallene Stadt, auf einem rothen Boden, welche 1 Mos. 11 und 15 vorkommt, ein Hauptsitz der Sabaer gewesen, und dieserwegen von den Syrern Medinath Samphé, von den Griechen Hellenopolis, das ist, Heidenstadt genannt worden, auch deswegen berühmt ist, weil der römische Feldherr Crassus mit seinem Kriegesheere bey derselben von den Parthern gänzlich geschlagen worden. Das ehemalige Bisthum der monophysitischen Syrer, ist mit einigen andern verbunden worden.

6. Kees ul Ain, oder Kasolaina und Kas-Ain, welche die arabischen Namen sind, von den Syrern Resaina, Resaena, Resina, Rhesina und Rhisinia genannt, war ehemals eine große Stadt im Diar Rablah, die ihren Namen, welcher das Haupt der Quelle bedeutet, daher hat, weil hier der Fluß Rhabur oder Chaboras aus vielen Quellen entsteht, die 2 Bäche, diese aber durch ihre Vereinigung den Fluß machen, der sich bey Kartisia in den Euphrat ergießt. Otter schreibt, die Quelle des Flusses Rhabur sey zu Kierk, und er laufe längs einem Berge, der sich von Kees ul Ain bis an den Euphrat erstrecke, und auf welchem 2 Kastele Namens Rhabur waren. In dieser ehemaligen Stadt ist ein Bisthum gewesen,

wesen, es hat auch in der Gegend derselben der römische Kaiser Gordian die Perser geschlagen.

Es halten sich in dieser Gegend die Araber, Beni-Rishe, genannt Mewali, des Sommers auf, des Winters aber in der Gegend von Selmie.

7. Araban, ein Städtchen am Flusse Rhabur, an welchem auch weiter hinab das Städtchen Machisin liegt.

8. Serndsche, auf syrisch Sarng, und vorher Batnan, Batnae, war eine große Stadt, von Harran, Urfa und Bir gleich weit entfernert, im Lande Diar Modhar, die wegen ihres Ueberflusses an Wasser, ihrer schönen Gärten, vortrefflichen Baumfrüchte, und unvergleichlichen Weintrauben berühmt, auch ein bischöflicher Sitz war. Abulpheda berichtet, daß sie zu seiner Zeit (also entweder am Ende des 13ten oder im Anfange des 14ten Jahrhunderts,) zerstört worden sey.

Am Euphrat sind folgende Vörter:

9. Meschin, ein merkwürdiges Kasteel an der Ostseite des Euphrats, auf einem hohen Berge, unter welchem an der Brücke, welche über den Strom nach Manbege führe, und davon benannt wird, eine Vorstadt liegt.

10. Raca oder Racca, Rakka, mit dem Zunamen Bei, das ist, die weiße, nach einer verdorbenen Aussprache Aracta, vorher Kalonikos, Callinicum, Callinopolis, und Leontopolis, genannt, eine zerstörte Stadt an der Ostseite des Euphrats, welcher unter derselben den Fluß Belikhe, Balichus, aufnimmt. Sie war vor Alters die Hauptstadt vom Diar Modhar, in welcher Al Battani im Jahre Christi 912 seine astronomischen Beobachtungen angestellt, und der Khalif Harun Raschid ein Schloß erbauet, und dasselbige Kasr al Salam genennet hat. Sie hatte eine Vorstadt, Namens Rakfa. Gegen ihr über auf der Westseite des Flusses war eine Stadt, Namens Racca Wasit, und unterhalb der Stadt war ein großer Flecken, Schwarz Racca genannt. Es ist hier ein monophysitisches Bisthum gewesen. Jetzt ist die alte Stadt ein Steinhaufen, es ist aber oberhalb derselben eine neue aber schlechte Stadt vorhanden, und zwischen

zwischen derselben und der alten Stadt ein Kasteel, wie aus Raunwolf erhellet.

11. Deir, eine kleine Stadt auf einer Höhe an der Westseite des Euphrats.

12. Kartisia, in der heiligen Schrift Carcemisch, bey den Syrern Kar'asin und Kartesion, bey den Griechen Circesium, Circessus, Circeium und Cercusium, eine Stadt bey dem Einflusse des Rhabur oder Chaboras in den Euphrat, an der Ostseite dieses Stromes.

13. Khababa, ein Dorf an der Ostseite des Euphrats, ehemals aber eine Stadt, von welcher noch Ueberbleibsel vorhanden sind, und welche ein bischöflicher Sitz gewesen ist. Jenseits des Euphrats oder an der Westseite desselben, aber wohl eine Stundewege davon, ist ein neuer Ort gleiches Namens mit einem Kasteel, angeleget worden, der sein Wasser aus einem aus dem Euphrat abgeleiteten Flusse, Namens Said, vermittelst eines Kanals bekommt, und woselbst die aus Irak und Syrien kommenden Kierwanen stille liegen.

14. Dschemase, ein Ort und District am Euphrat.

15. Sura, von den Juden Sora und Soria genannt, eine Stadt am Euphrat, woselbst eine berühmte Judenthule gewesen ist. Die Lage dieses Ortes läßt sich nicht ganz gewiß bestimmen.

16. Ana oder Anna, eine Stadt, auf beyden Seiten des Euphrats, über welchen man mit Böten fährt. Der Theil oder die Stadt auf der Ostseite, unter türkische Bothmäßigkeit gehörig, ist nicht so groß, als der Theil oder die Stadt auf der Westseite des Stromes, zum wüsten Arabien gehörig. In dem Euphrat sind unterschiedene kleine Inseln, auf deren einer ein Kasteel angeleget worden. Die Gegend ober- und unterhalb der Stadt ist fruchtbar, und bringet Dattelbäume in Menge, auch Oliven = Citronen = Pomeranzen = und Granatbäume, Baumwolle, Getreide und Hirse (arabisch Dora, daraus Brodt gebacken wird,) hervor.

17. Hadith oder Hadice, zum Unterschied von dem Orte gleiches Namens am Tigris, Hadicet ul Nur genannt, eine große Stadt auf beyden Seiten des Euphrats.

Der größere Theil derselben liegt in Mesopotamien. Kauswolf rechnet sie zum wüsten Arabien.

18. Jubba, Juppe, eine Stadt, welche aus 2 von einander abgesonderten Theilen besteht, ein Theil liegt auf einer Insel im Euphrat an einer Höhe, auf deren Gipfel ein Kasteel steht, und der andere auf der Ostseite des Euphrats. Datteln, Mandeln, Feigen und andere Fruchtbaume, wachsen hier in Menge.

Anmerkung. Nach Herbelots Beschreibung im Artikel Beztah, heißt Mesopotamia oder Dschezira erst unter Anbar auf, und diese Stadt ist noch mit dazu zu rechnen. Weil er aber in eben diesem Artikel darinnen irret, daß er schreibt, Mesopotamien läßt darauf, wo der Euphrat die beiden Flüsse Zab aufnehme, (denn diese Flüsse vereinigen sich nicht mit dem Euphrat, sondern mit dem Tigris,) auch Anbar, in dem besonders davon handelnden Artikel, zu Irak Arabe rechnet, dazu es auch andere arabische Schriftsteller (s. eine Stelle in Assemans bibl. orient. T. 3. P. 2. p. 867.) zählen: so habe ichs auch dazu gezählet.

Das Gouvernement Mosul.

Es wird, wie oben (S. 198) schon angemerkt worden, Al Dschezira, im eingeschränkten Verstande, oder Diâr al Dschezira, und von seiner Hauptstadt Diâr Mosul genennet. Es gränzet an die Gouvernements Diarbekir, Kaca, Wan, Schehre zur und Bagdad. Ricaut schreibt, es gehörten 5 Sandschaktschaften dazu, er rechnet aber Tikrit hieher, welches doch zu Irak Arabe gehört. Nachfolgende Derter sind die merkwürdigsten:

1. Mosul, (welches die gemeine Benennung ist,) von den Arabern Mausil, oder richtiger Mausil, sonst auch Musfal, Mussol, Mosol und Mozal genannt, die Hauptstadt von diesem Gouvernement, liegt am westlichen Ufer des Tigris, in einer Ebene. Sie ist mit Mauern und Gräben umgeben, hat auch am Flusse ein Schloß oder Kasteel, und manche ganz feine steinerne Gebäude. Ueber die Tigris, welche hier tief und schnell ist, ist eine Schiffbrücke angeleget, welche aber des Winters, da der Strom aus seinen Ufern tritt, abgenommen wird. Im
Früh-

Frühjahre ist hler die Luft gut, im Sommer aber ist die Hitze groß, im Herbst herrschen die Fieber, und im Winter ist die Kälte beschwerlich. Man redet hier 4 Sprachen, arabisch, türkisch, persisch und türdisch. Die Muhammedaner ehren hier das Grabmaal eines Georgs, (Dscherdschis) den sie für einen Propheten halten. Der Patriarch der nestorianischen Syrer hat hier seinen Sig. Es sind hier auch armenische, griechische und maronitische Christen. Mit der weißen und schwarzen Baumwollen-Leinwand, welche hier versertiget wird, treibt man starken Handel. Indianische Waaren werden von Basra, und europäische von Haleb hieher gebracht. Mosul ward 1260 von den Mongolen erobert, und sehr verwüstet, 1393 aber von Timur Beg eingenommen, und so verwüstet, daß sie seit dieser Zeit nicht wieder zu ihrem alten Anscheen gekommen ist.

Unweit Mosul, am Tigris, hat vor Alters eine Stadt, Namens Athur oder Attur und Assur, gestanden, deren Name auch wohl der Stadt Mosul und ganzen umliegenden Gegend Aturia, oder Atyria, oder Assyria, bengelegt worden. Diese Gegend war das eigentliche Assyrien. Gleichwie Assur von den Chaldäern und Syrern Athur genennet wird, also heißen die Assyrier auch Atyrier, daher auch die Griechen und Lateiner anstatt Assyria die Namen Atyria und Aturia gebrauchen.

Das Kloster des heiligen Matthäus, auf dem Berge Elpheph bey Mosul, ehedessen das Kloster Chuchta genannt, ist merkwürdig, weil es ehemals der Sig des monophysitischen Metropolitens von Ninive gewesen, welcher nach dem Maphrian den Rang hatte; nachmals aber hat der Maphrian seinen Sig daselbst genommen. Dieser Maphrian der monophysitischen oder jacobitischen Syrer, ist der nächste nach dem Patriarchen, und mehr als ein Metropolit, daher man ihn am besten mit einem Primas vergleichen kann. Er hat unter dem Patriarchen, die Aufsicht über die monophysitischen Gemeinden in Chaldäa, Assyria, und einen Theil von Mesopotamia.

Gerade gegen Mosul über, auf der Ostseite des Tigrisstroms ist eine Naphtaquelle, und noch weiter gegen

Osten ist eine andere Quelle, welche Keés ul Naura genannt wird, aus der man einen Leinen bekommt, mit welchem man blau färben kann. Gegen Süden, nach Bagdad zu, quillt viel Harz aus der Erde, aus welchem Pech gemacht wird. Eine Tagereise von Mosul, auf eben derselben Seite, ist in der Wüste am Tiger eine warme Quelle, aus welcher eine Art Mastix von gutem Geruch und Geschmacke kommt.

Gemeiniglich hält man dafür, daß gerade gegen dem jetzigen Mosul über, auf der Ostseite des Tigers, Ninive, die Hauptstadt von Assyrien, gestanden habe, woselbst man aber gar keine Ueberbleibsel derselben findet. Allein, obgleich auch Abulfeda dieser Meynung ist, so ist sie doch nicht gewiß, wie aus dem Artikel von Esti-Mosul erhellet.

2. Balad oder Beled, eine Stadt am Tigerstrome, nach Abulfeda Bestimmung ungefähr 6 Parasangen über Mosul, ist ehedessen der Sitz eines nestorianischen Bisthums gewesen. Gegen derselben über ist das Kloster des heil. Sergii auf dem Tura Jahoiu, lat. Mons Saju, der ein Theil des Gebirges Taurus ist.

3. Esti-Mosul, das ist, alt Mosul, ein Steinhau- sen auf der Westseite des Tigers, 7 bis 8 französische Meilen höher hinauf, als die jetzige Stadt Mosul. Dem Ansehen nach, hat die alte Stadt Mosul, von deren Zerstörung ich im vorhergehenden Artikel geredet habe, hier gestanden. Die Landeseinwohner dieser Gegend behaupten, daß hier Ninive, die Hauptstadt von Assyrien, gestanden habe, und Plinius in seiner Naturhistorie B. 6. Kap. 13 setzt Ninive an der Abendseite des Tigers. Ein anderer, und wie es scheint älterer Name dieser vom Könige Ninus vergrößerten und benannten Stadt, war Telana. Nahe bey diesem Orte ist eine Kapelle, auf deren Stelle der Prophet Jonas gewohnet haben soll, welche die Landeseinwohner andächtig besuchen.

4. Beth-Ebino oder Beth-Ebionia, und Beth-Raman, ehedessen Beth-Razich, sind Städte in den Gegenden von Mosul.

5. Sindjhar, syrisch Sigar, griechisch und lateinisch Sin-

Singara, eine Stadt, 3 Tagereisen von Mosul gegen Westen, der Stadt Residin aber gegen Süden, in der Wüste des Landes Kabiab, am Fuße eines sehr fruchtbaren Berges, der ihr gegen Norden liegt, und bey dem Flusse Hermas. Sie ist wohl gebauet, hat ein Kasteel, viele Gärten und viel Wasser. Unterschiedene Gelehrte halten nicht unwahrscheinlich dafür, daß die Ebene von Sinear, 1 Mos. 10, in dieser Gegend zu suchen sey, und sich bis Babylon erstreckt habe. Hinter dem benachbarten Berge Tschatalgeduk ist ein See, Namens Bhatonnie, und in diesem eine bewohnte Insel. Diese Gegend bewohnen die räuberischen Rezidis.

Aus dem vorhin genannten Flusse Hermas geht ein Arm Namens Tsertsar aus, der sich durch die von Sindschar benannte Wüste, bey der zerstörten sehr alten Stadt Hadre vorbey, und bis Tekrit erstreckt, woselbst er sich mit dem Tigris vereinigt.

6. Gulmarg, eine Stadt in der Gegend von Sindschar.

7. Hadice, oder Hadith, auf syrisch Hadeth und Hadath, eine Stadt an der Ostseite des Tigris, 2 Tagereisen unter Mosul. Unterhalb derselben vereinigt sich der größere Fluß Zab, welcher wegen seines schnellen Laufs Medschenun, das ist, der wüthende, genannt wird, mit dem Tigrisstrom. In dieser Stadt war ehemals ein Bischof.

8. Senn, syrisch Seng, eine Stadt am Tigrisstrom, da, wo er den Fluß Alkun Su oder den kleinern Zab aufnimmt.

9. Tekrit, in der gemeinen Aussprache Tikrit, von den Syrern Tagrit genannt, ist die letzte Stadt in Mesopotamien, auf der Gränze von Irak Arabi, dazu sie auch von einigen, wiewohl mit Unrechte, gerechnet wird. Sie liegt auf einem hohen Felsen an der Westseite des Tigrisstromes, welcher hier den Fluß Tsertsar aufnimmt, hingegen auch an der Südostseite der Stadt den Kanal Tschakt ausläßt. Sie ist an der Landseite mit tiefen Gräben, welche mit Steinen gefüttert sind, versehen, und soll vor Alters der festeste Ort in dieser Gegend gewesen seyn. Ibez
venot,

venot, der aber nicht darinnen gewesen, sondern nur vorbeygeschifft, schreibt, dieser Ort könne jetzt kaum für ein tüchtiges Dorf angesehen werden. Schapur, Sohn des Ardeschir Babek, hat hier eine Festung anlegen lassen, die aber nicht mehr vorhanden ist. Ebedessen hatte hier der Maphrion der Jacobiten seinen Sitz, der nun unweit Mosul wohnet. Nahe bey der Stadt ist eine Naphsaquelle.

Im Districte dieser Stadt war die Gegend, welche die Araber Hassassin nennen, davon die Assassinen oder Assissinen oder Assassininen den Namen haben, die theils Muhammedaner, theils jacobitische Christen waren.

Anmerkung. In dieser untersten Gegend von Mesopotamien, am Flusse Euphrat, muß auch die Stadt Rühadra, auch Berh Rühadra, auf arabisch Benthudra, von den neuern Juden Nahardeha, vor Aliterts Naarda und Nearda, genannt, gelegen haben, oder vielleicht noch liegen, in welcher die Juden vor Aliters eine berühmte Schule gehabt haben. Die Lage der Stadt Euphemia oder Phamia weiß ich nicht anzugeben, sie gehört aber zu Mesopotamien.

Von Syrien überhaupt.

Der Name Syrien ist vermuthlich durch eine Abkürzung aus dem Namen Assyrien entstanden, daher es auch rühret, daß viele alte Schriftsteller die Namen Syrien und Assyrien, Syrer und Assyrer, als gleichgültige gebrauchen, und mit einander verwechseln. Einige morgenländische Völker nennen dieses Land Soristan, das ist, das Land Syrien. Sein erster und rechter Name ist Aram, den es in der Bibel führet und von Sems jüngstem Sohne bekommen hat. Die Araber nennen es Scham, oder mit dem Artikel Al Scham, oder noch deutlicher Schamali Alard, das ist, die linke oder der zur linken Hand liegende Theil der Erde, weil es ihnen zur Linken liegt, dahingegen sie Jemen oder Jaman mit diesem Namen beleget haben, weil es ihnen zur Rechten liegt.

Die

Die alten Schriftsteller belegen mit dem Namen Syrien bald einen größern, bald einen kleinern Strich Landes. Eigentlich kommt er nur demjenigen zu, welcher von den Gebirgen Amanus und Taurus, vom Flusse Euphrat, von dem wüsten Arabien, Palästina, Phönicien und dem mittelländischen Meere eingeschlossen wird. Die Araber rechnen auch Palästina und Phönicien zu Scham, und Abulfeda theilet es in 5 Theile ab, welche er Sjund oder Schund nennet, und welche sind Kennasserin oder Kinnesrin, Zimis, Damas, Arden (das Land am Jordan,) und Galasthin oder Palästina. Die Türken haben es unter 3 Gouvernements vertheilet, welche von den Hauptstädten Haleb, Larablus oder Tripoli und Damas benennet werden. Bevor ich dieselben abhandle, will ich noch ein Paar Anmerkungen machen. Die Syrer nennen Mesopotamien und Syrien den Occident, Assyrien und Chaldäa aber den Orient, und also auch sich und die Mesopotamier die Abendländer, die Assyrer und Chaldäer aber die Morgenländer. Auch die Mundart der syrischen Sprache, welche in Syrien geredet wird, ist nicht so rein und gut, als diejenige, welche in Mesopotamien gesprochen wird, doch ist sie besser, als die dritte Haupt-Mundart der syrischen Sprache, welche auf den assyrischen Gebirgen gewöhnlich ist. Die gemeinste Sprache in Syrien, ist heutiges Tages die arabische, doch wird in den Städten, insonderheit von den Türken, auch die türkische Sprache geredet.

Das Gouvernement Haleb.

Zu diesem Gouvernement gehört der Schund Kennasserin oder Kinnesrin, dessen vorhin Erwähnung

nung geschehen ist; und die alten Landschaften Comagene oder Euphratesie, Tyrhastica, Seleucis oder Antiochene, Chalcidene und Chalybonisris, muß man auch hieselbst suchen. Das Gouvernement bestund ehedessen aus 7 Sandschakschaften oder Districten, welche hießen, Adana, Balis, Biraidzschik, Haleb, Azir, Kilis und Maarra. Allein, Adana, welches zu dem alten Cilicien gehöret, ist zu einem besondern Gouvernement erhoben, und als ein solches oben bey Klein Asia beschrieben worden. Nach Otters Bericht sollen noch ein Paar Districte zu besondern Gouvernements gemacht worden seyn, er nennet sie aber nicht, doch meynet er vermuthlich Kilis und Bir, davon hernach ein mehreres vorkommen wird. Ricaut meldet, daß außer den oben angeführten, noch 2 Districte in diesem Gouvernement lägen, welche er Matix und Turkman nennet, denen aber kein Sandschak, sondern ein Agalik, vorstehe. Ich kann von diesen Umständen die zu wünschende Gewißheit nicht verschaffen. Arvieux berichtet, daß man die jährlichen Einkünfte des Pascha von Haleb auf 80000 Piafter schätze, davon er 30 bis 35000 auf die Unterhaltung seiner Truppen verwenden müsse, deren 5 bis 600 Mann wären. Er habe aber Gelegenheit genug, durch Geldauslagen, Geschenke und andere Mittel jährlich über 200000 Piafter zusammen zu bringen. Unter seinem Gouvernement stünden 1200 Dörfer, davon aber 300 zerstöret und verlassen wären, aus den übrigen ziehe er große Einkünfte. Es gäbe noch andere Dörfer, welche dem türkischen Monarchen unmittelbar zugehörten, und von demselben an privat Agas verpachtet würden.

Bevor

Bevor ich die zu diesem Gouvernement gehörigen Orter beschreibe, will ich erst von desselben natürlichen Beschaffenheit handeln.

Es hat, so wie ganz Syrien, längs der Seeküste eine Reihe hoher Berge, welche mit Pflanzen, Scauden und Bäumen bedeckt sind. Von denselben kommen viele Bäche und Flüsse, welche die hinter diesen Bergen liegenden Ebenen bewässern. Diese werden gegen Osten von dürrer felsichten Hügeln eingeschlossen, hinter welchen andere große Ebenen folgen, die zwar kein anderes, als das im Winter fallende Regenwasser haben, aber doch sehr fruchtbar sind. Nach dieser Abwechselung zwischen felsichten Hügeln und Ebenen, folgt eine beständige Ebene, welche das wüste Arabien genennet wird, und sich bis Basra erstreckt. Unter allen Flüssen in diesem Gouvernement, ja in Syrien, ist der Orontes, von den Arabern Orond und Asi genannt, der einzige, welcher in das mittelländische Meer fließt, die übrigen verlieren sich oder vertrocknen in den dürrer Ebenen. Die Luft ist gesund, und insonderheit zu Haleb so rein und leer von allen Dünsten, daß die Einwohner vom Ende des Maymonats, bis in die Mitte des Septembers, ohne Schaden auf den platten Dächern ihrer Häuser unter frehem Himmel schlafen: aber auch zu Haleb und in derselben umliegenden Gegenden so dünne, daß die Schwindfüchtigen nicht lange darinnen leben können. Von der Küste des mittelländischen Meeres wird fast alle 10 Jahre die Pest hieher gebracht, welche im Winter ganz mäßig, im Frühjahr stärker, und am heftigsten im Junio wüthet, in der größten Hitze des Julii aber nachläßt, und im August ganz aufhört. Der
eigent.

und in
daß die
können.
Lohnen
daß die
nur in
die Kirche

und in

1966

eigentliche strenge Winter währet nur 40 Tage, nämlich vom 12ten Dec. bis 20sten Jänner, während welcher Zeit die Luft sehr durchdringend ist, doch friert es selten starkes Eis, und der Schnee bleibt selten länger als einen Tag liegen, und diese Zeit über blühen Narcissen. Im Hornung werden die Felder völlig grün, und die Bäume fangen schon am Ende desselben an zu blühen. Allein, der Frühling währet nur eine kurze Zeit; denn ehe der May sich endiget, sind die Felder schon vertrocknet und verbrannt, und es bleiben nur einige wenige starke Pflanzen, welche der großen Hitze widerstehen können, übrig. Von dieser Zeit an regnet es nicht, ja es zeigt kaum bisweilen sich eine Wolke: wenigstens ist es etwas sehr seltenes, wenn sich in den Sommermonaten Wolken zeigen, und noch mehr, wenn es regnet; welches sich unter andern 1664, als Thevenot in den Monaten May und Junius zu Haleb war, daselbst zugetragen. Um die Mitte des Septembers aber pflüget ein kleiner Regen die Luft zu erfrischen, welche alsdenn 20 bis 30 Tage lang ganz gemäßiget und doch heiter ist; wenn aber der zweyte Regen kömmt, wird das Wetter ganz veränderlich, und der Winter nähert sich nach und nach. Diese Nachricht ertheilet Rüssel von den Herbstregen: hingegen Korte berichtet, daß, als während seines Aufenthalts zu Haleb am 19ten Sept. der erste Herbstregen gefallen, jedermann solches für sehr frühzeitig erkläret habe, weil er sonst gemeiniglich erst um die Mitte des Octobers, oder wohl erst am Ende desselben falle. Wenn nicht im Sommer ein kühler Westwind wehete, würde diese Gegend kaum wohnbar seyn. Zuweilen bläst im Sommer 4 bis 5 Tage lang ein Ostwind, der zwar
nicht

nicht der berühmte Samum, aber doch so heiß ist, als ob er aus einem Ofen käme. Alsdenn werden sogar in den Häusern die Metalle so heiß, als ob sie eine lange Zeit an der Sonne gelegen hätten, wiewohl das Wasser zu dieser Zeit kühler ist, als wenn der Westwind bläst. Das beste Vermahrungsmittel gegen denselben ist, wenn man alle Fenster und Thüren zumacht. Er mättet ungemein ab. Man bauet nicht viel Hafer. Gerste und Weizen werden am Ende des Aprils und im May eingeerntet, und das Getreide wird in Höhlen unter der Erde verwahrt. Taback wird stark gebauet. Die Baumwolle wird erst im October gesammelt. Außer dem Olivenöle hat man auch ein Del aus dem Samen des Ricinus, welches von dem gemeinen Volke in Lampen gebrannt wird, und ein anderes aus dem Samen des Sessamum, dessen sich die Juden insonderheit bedienen. Der hiesige weiße Wein ist wohlschmeckend, aber sehr schwach, und hält sich kaum über ein Jahr; der rothe ist schwer, und macht schläfrig. Die besten Weintrauben sind in dem Dorfe Raissy, etwa 8 geographische Meilen von Haleb. Der verdickte Weinrebensaft wird stark gebraucht. Obstbäume von mannichfaltiger und schöner Art, Pistacienbäume, und Gartengewächse, sind häufig. An Brennholz ist hin und wieder Mangel, und an solchen Orten wird der getrocknete Mist von Kameelen und andern Thieren, gebrannt; wiewohl auch an andern Orten, wo das Holz so selten nicht ist, das Brodt, (welches in dünnen Kuchen besteht,) bloß der Gewohnheit wegen bey Mist gebacken wird, der unter den kupfernen Platten, auf welche die Kuchen geleet werden, angezündet wird. Etwa 6 Stunden

von Haleb findet man eine Art Walkererde, welche in den Bädern anstatt der Seife gebraucht wird. Ungefähr 5 geographische Meilen von Haleb ein großes mit felsichten Hügeln umgebenes Thal, welches im Winter dadurch, daß man einen durchfließenden Bach aufhält, ganz unter Wasser gesetzt wird, nach dessen Verdunstung eine Salzrinde zurück bleibt, die an einigen Orten einen halben Zoll dick ist. Es ist aber dieses Salz nicht so scharf, als das Meersalz. Vermuthlich ist der Boden dieses Thals sehr salpetrich. Rindvieh ist nur in mäßiger Zahl vorhanden, und wird fast bloß von den Europäern gegessen. Die Büffelkühe werden in Syrien, und auch in diesem Gouvernement, der Milch wegen gehalten. Man brauchet nach alter Weise die Ochsen zum Dreschen des Korns, und läßt sie so viel davon fressen, als sie wollen. Die meisten Schafe sind von der Art dererjenigen, welche außerordentliche große Schwänze haben. Ein solcher Schwanz macht fast ein Drittel der Schwere des ganzen Schafs aus, und wiegt bey größern und gemästeten Schafen bisweilen bis 50 Pfund. Man muß dieses von dem Fette verstehen, welches den Schafen anfänglich als ein Klumpen, 8 bis 10 Pfund schwer, oben am Schwanze wächst, wenn es aber größer wird, mit dem Hintertheile zusammenwächst, und als ein Dach über dem Hintern steht, wie Korte es beschreibt. Es giebt hier Ziegen, deren Ohren zum Theil, nach Raupwolfs Bericht, eine Elle, nach Rüssels Erzählung aber einen Schuh lang sind, und eine dieser Länge gemäße Breite haben. Gazellen sind von zweyerley Art vorhanden, eine Art hält sich auf den Bergen, und die andere in den Ebenen auf. Man hat vier Arten

von

von Kameelen, den turkomanischen, welcher größer und stärker ist, auch mehr trägt, als die übrigen, nämlich auf 800 Pfund, aber die Hitze nicht gut aushalten kann; den arabischen, der kleiner als jener ist, höchstens 500 Pfund fortbringt, aber Hitze und Durst besser, und den letztern im Nothfall wohl 15 Tage lang verträgt, und mit Disteln und andern in der Wüste wachsenden Pflanzen vorlieb nimmt; den Dromedar, der noch schneller als der arabische Kameel geht, und in einem Tage einen eben so großen Weg zurücklegt, als die andern in 3 Tagen, und denjenigen, welcher 2 Höcker auf dem Rücken hat. Entweder der Tschakal oder die Hyäna ist es, davon Rüssel meldet, daß er nur beim größten Hunger die Menschen anfalle, aber desto begieriger nach Schafen und begrabenem Leichnamen sei. Die Heuschrecken suchen Syrien oft heim, und richten große Verwüstung an, werden aber auch, wie Rüssel versichert, theils frisch, theils eingesalzen, als eine angenehme Speise gegessen. Außer Türken, Juden und Christen, (nämlich Griechen, Armeniern, Syrern, von denen aber wenige syrisch verstehen, Maroniten und Franken,) giebt es in diesem Gouvernement, auch Araber, Kurden, Turkomanen, Ruschowanen und Tschinganen. Fast alle Araber, und auch auf einigen Dörfern die Frauen, tragen einen entweder goldenen oder silbernen Ring, bisweilen von $1\frac{1}{2}$ Zoll im Durchschnitte, in der Nase. Die Araber sind von 2 Stämmen, nämlich Benikalab, welche sich in der Nachbarschaft von Jmk aufhalten, und ihren eigenen Begs nicht gehorchen, und Alyesar, welche die Gegenden von Zurda und von Kasteel Kiehla bewohnen. Nordwärts von Haleb giebt's keine

Araber, sondern die Kurden besitzen das Land, und haben ein großes Stück vom Gebirge Taurus inne. Sie reden zwar ihre eigene Sprache, aber auch die türkische, und sind entweder Sümüis oder Rezidis. Die Turkomannen leben entweder in Dörfern und treiben Ackerbau und Viehzucht, oder unter Zelten, und legen sich auf Räuberey. Sie reden die türkische Sprache. Die Ruschowanen ziehen nur im Winter mit ihrem Vieh im nördlichen Theile von Syrien und in dem alten Cappadocien umher. Die Tschinganen oder Zigäuner sind im nördlichen Syrien häufig, und werden für Muhammedaner gehalten. Sie wohnen entweder in Zelten oder in Höhlen unter der Erde. Sie verfertigen, so wie die Turkomannen, grobe Teppiche oder Decken. Die Abgaben, welche diese beyden Nationen entrichten, gehören unmittelbar dem türkischen Kaiser. Sie stehen nicht unter dem Emir des wüsten Arabiens, sondern unter Haleb. Die gemeine Landessprache ist die jetzt gewöhnliche arabische.

Es folgen die merkwürdigsten Dörter in diesem Gouvernement.

1. Haleb oder Halab, von einigen europäischen Nationen nach der Italiäner Weise Aleppo genannt, vor Alters nach der gemeinsten und wahrscheinlichsten Meinung Beroea oder Berrhaa, die Hauptstadt von diesem Gouvernement, und eine der größten, vornehmsten und besten Städte im ganzen türkischen Reich. Sie liegt an einem kleinen Flusse, welcher Kowaic oder Kawiik genannt, nicht unwahrscheinlich für den Belus der Alten gehalten wird, und der die daran liegenden vielen Gärten wässert. Sie steht theils auf der Ebene, theils an und auf einigen Hügeln, deren höchster die Gestalt eines Zuckerhuths hat, fast mitten in der Stadt liegt, und entweder ganz von Menschenhänden gemacht worden, wie

W. della Valle meynet, oder wenigstens mit großen Steinen eingefasset und bekleidet ist, also, daß er einem Felsen ähnlich sieht, wie le Brūyn schreibt. Auf eben diesem Hügel steht ein Kasteel, welches die ganze Stadt beherrscht, und darinnen der Pascha von Haleb seinen Sitz hat. Die eigentliche Stadt, ist mit sehr verfallenen Mauern und Thürmen von Quadersteinen, umgeben, außerhalb denselben aber sind noch 12 Vorstädte, in welchen die meisten Christen wohnen. Wenn Ludwig von Barthema schreibt, die Stadt sey von lauter Muhammedanern bewohnt, so redet er vermuthlich von der eigentlichen Stadt, und nicht von den Vorstädten. Wer gut zu Fuße ist, kann die eigentliche Stadt in einer Stunde, die Stadt und ihre Vorstädte aber in 3 Stunden umgehen. Unter der Stadt geht ein Kanal oder eine Wasserleitung weg, deren gutes Wasser in die öffentlichen und besondern Brunnen vertheilet wird. Sie kömmt vom Dorfe Hailam fast 2 geographische Meilen weit hieher, und wässert auch die Gärten, welche nicht an dem oben angeführten Flusse liegen. Die schönsten Gebäude der Stadt sind die Moscheen, nach diesen die Khane oder Wohnungen der fremden Kaufleute, und Basare oder Kaufhäuser, darinnen die Buden der Kaufleute sind. Die Häuser in der Stadt, und die meisten in den Vorstädten, sind von Quadersteinen erbauet, und bestehen gemeinlich aus einem Untergebäude, und einem darüber erbaueten Stockwerke. Die flachen Dächer sind entweder mit Steinen gepflastert, oder mit einer Kütte, darunter kleine Steine gemischt sind, überzogen, und mit einer kleinen Mauer, die etwa 3 Schuhe hoch ist, anstatt des Geländers umgeben, darinnen gemeinlich Oeffnungen gelassen werden, damit man von einem Hause auf das andere gehen könne. Auf diesen Dächern schläft man des Sommers um der kühlen Luft willen. Weil aber die Häuser ihre Fenster nach den Höfen zu haben, also, daß man auf den Straßen nichts, als die steinernen Mauern der Häuser erblicket: so sehen die Straßen traurig aus. Die Stadt ist in 22, und die Vorstädte sind in 50 Gegenden abgetheilet, davon jede ihren Vor-

fteher hat, der Imam genennet wird, und für alle Einwohner seines Districtes steht. Arvieux liefert die Namen dieser 72 Beenden, und die Anzahl derer in einer jeden befindlichen öffentlichen Gebäude und Häuser, deren Summa 14137 ist. Texeira hat also einen viel zu großen Anschlag gemacht, wenn er die Häuser auf 26000 geschätzt. Die Straßen sind enge, aber wohl gepflastert und rein. Die Anzahl der Einwohner, wird von den Reisenden nur nach Muthmaßungen, und also sehr unterschieden geschätzt. Tavernier schreibt, es würden 250000 Christenseelen gezählt: da nun nach aller anderer Reisenden Erzählung, die Christen nur eine kleine Zahl in Ansehung der Muhammedaner, das ist, der Türken und Araber, ausmachen, so müßte die Summe aller Einwohner sehr hoch steigen. Allein, es muß im Texte beym Tavernier ein Schreibfehler seyn, und die von ihm genannte Summe von allen Seelen der Einwohner zu Haleb verstanden werden, wie das, was er von der Anzahl der Christen einzelner Parthenen meldet, uns lehret. Arvieux, der hier einige Jahre französischer Consul gewesen, schätzt die Anzahl aller Einwohner auf 280 bis 290000. Russel, der hieselbst von 1742 bis 1753 Arzt bey der engländischen Factoren gewesen, schätzt sie nur auf 235000. Korte meynet, die Stadt möchte ungefähr so volkreich seyn, als Hamburg. Nach Tavernier Anschlag sind hier etwan 15 bis 16000 griechische, 12000 armenische, 10000 jacobitische, und 1200 maronitische Christen, zusammen ungefähr 39000. Arvieux und Russel rechnen 30 bis 35000, und Monconys rechnet gar nur 12 bis 13000 Christen, welches zu wenig. Hingegen weiß ich nicht, was ich von des P. Anton Macchi Versicherung in den Nouveaux Memoires des Missions T. 4. urtheilen soll, nach welcher die römisch-katholischen Missionarien, zu Haleb 50000 Christen an Maroniten, Armeniern und Griechen, zu besorgen haben sollen. Die rechtgläubigen griechischen Christen haben einen Patriarchen, und eine Kirche, die Armenier einen Bischof und 2 Kirchen, die Jacobiten und Maroniten jede einen Bischof und eine Kirche. Es sind hier auch

einige

einige nestorianische Familien. Die Römischkatholischen haben 3 Kirchen, welche von Capucinern, Baarfüßern und Jesuiten bedienet werden: es ist auch hieselbst ein griechischer Patriarch, der sich dem römischen Stuhle unterworfen hat, welches auch die meisten hiesigen Griechen gethan. Der Juden sind, nach Arvieux Meynung, nur 2000, nach Russels Anschlag aber 5000. Vielleicht haben sie sich seit des erstern Zeit vermehret. Die hier lebenden Europäer, sind vornehmlich Franzosen und Engländer; jene sind die zahlreichsten. Beyde Nationen, wie auch die holländische und die Venetianer, haben hier des Handels wegen einen Consul. Nirgends sind die Türken so leutselig und höflich gegen die Europäer, als hier. Die gemeine Sprache, ist die jetzt gewöhnliche arabische, die vornehmen Türken aber reden auch türkisch. Die meisten Armenier können armenisch sprechen, wenige Syrer aber verstehen syrisch; und die Griechen weder alt noch neu griechisch. Haleb hat den Handel, den ehedessen Antakia getrieben, an sich gezogen, ungeachtet es dazu bey weitem keine so bequeme Lage hat, als dieser letzte Ort. Am meisten blühte hier der Handel, bevor die Schifffahrt um das südliche Ende von Africa gewöhnlich ward. Unterdessen wird hier doch noch großer Handel mit Asia, Africa und Europa getrieben. Von den persischen Waaren ist hier die größte Niederlage, insonderheit von Seide. Von Basra kömmt jährlich einmal eine große Kierwane mit indianischen Waaren, welche gemeiniglich einen Monat auf der Reise zubringt. Nach Hasselquists ums Jahr 1751 aufgesetzten Bericht, setzen die Engländer zu Haleb jährlich 8 bis 900 Ballen Zucker, und die Franzosen eben so viel ab; die engländischen gehen nach Persien, die französischen werden von den Türken getragen. Die große gottesdienstliche türkische Kierwane, welche jährlich nach Mecca geht, ulmmt von hler ihren Weg nach Damaschk, woselbst sie durch eine andere verstärkt wird. Ehedessen war gewöhnlich, daß man Tauben, die hier Junge hatten, nach Alexandrette, am mittelländischen Meere, welcher 15 geographische Meilen von hler entfernet ist, brachte, und von

dannen mit einem unter ihre Flügel gebundenen kleinen beschriebenen Stückchen Papier nach Haleb in ihren Taubenschlag zurückfliegen ließ, wenn man dahin eiligst berichten wollte, daß zu Alexandrette ein Schiff angekommen sey. Man tauchte die Füße der Taube in Eßig ein, um sie frisch zu erhalten, und zu verhindern, daß sie sich nicht zum Baden niedersetzen möchte. Eine solche Taube vollendete ihre Reise in 4 bis 5, wenigstens innerhalb 6 Stunden. Allein, diese Taubenpost ist abgeschafft worden. Es werden hier viele baumwollene und seidene Stoffen, und nirgends in den türkischen Landen so gute Selte, als hier, gefertigt. Die Pistaciennüsse, welche hieselbst wachsen, sind besser als die wilden, weil sie in den Gärten gebauet werden. Man führet sie in großer Menge aus.

Nabe bey Haleb stehen 2 ansehnliche Derwischklöster, Namens Mula Kamee und Scheikh Abubekir; jenes hat 20 bis 25, dieses bis 40 Derwische oder muhammedanische Mönche, und das letztere steht auf einem Hügel, von welchem man die ganze Stadt übersehen kann.

Das sogenannte Uebel von Haleb, welches den Ausländern, die sich hier aufhalten, widerfährt, und welches le Bruyn eine Art der Krätze, Russel aber eine Art Blattern nennet, ist eine häßliche eiternde Blatter, welche ein ganzes Jahr dauert.

Der Boden um Haleb ist felsicht, und nur dünne mit Erde bedeckt. Gegen Osten ist der Berg Büzaga, gegen Westen der Berg Babege ganz nahe.

2. Khan Tuman, ungefähr drittehalb geographische Meilen von Haleb, ist ein Kastell mit einer kleinen Besatzung, zum Widerstande gegen die Streifereyen der Araber, die sonst diese Gegend, aus welcher Haleb sein meistes Getreide bekommt, verwüsten würden.

3. Kennasserin oder Kinezrin, Alt-Haleb, vor Alters Chalcis, viertehalb geographische Meilen von Haleb gegen Süden, nicht weit vom Flusse Kowalk, und nahe bey dem Berge Sem-Aan oder Schahalon Nako, war ehedessen eine Stadt, ist aber jetzt ein Steinhaufen. Zwischen diesem Orte und Haleb ist eine Reihe von Bergen.

Der

Der Fluß Kowak oder Kawik ergießt und verliert sich von Kennasserin gegen Südosten in dem See Sülhe. In Hafens Charte von Klein-Asia, wird er in das oben in der allgemeinen Nachricht von der natürlichen Beschaffenheit des Gouvernements Haleb erwähnte Salzthal, geleitet, als wenn er sich in demselben verlöre: allein, dieses ist unrichtig, doch scheint es, daß der See Sülhe und das Salzthal nicht weit von einander entfernt sind.

Nicht weit von Kennasserin hat die Stadt Seleucia Beli oder Seleucobelus gestanden.

4. Keah, ein großer Flecken am nördlichen Fuße einer Reihe Berge, die sich von hier bis Hama erstreckt. In dieser Gegend werden sehr viele Olivenbäume gezogen, und aus dem Oele wird Seife verfertigt, und nach Persien verschickt. Diesem Orte gegen Süden, trifft man an unterschiedenen Orten die zum Theil ansehnlichen Trümmer unterschiedener Städte und Flecken an, als, zu Kupf, Frihay, und insonderheit zu Kuiah, (welchen Ort die Franken alt Keah nennen,) wo noch ganze Paläste und Kirchen stehen.

5. Sermin, Sarmin, ein Städtchen oder Flecken.

6. Maarra, oder von einem gewissen Roman, Maaret ul Numan, vor Alters Arra, auch vielleicht Maronias des Ptolemäi, eine kleine und sehr schlechte Stadt, welche Cotwyk nur ein Dorf nennet, die aber der Hauptort eines Districtes ist, dessen Uga nicht von dem Pascha zu Haleb abhängt. Dieser Ort war ehedessen volkreich. Die umliegende Gegend hat einen Ueberfluß an Getreide und Früchten.

Anmerkung. Dieser Stadt gegen Osten, weiter in die ganz unfruchtbare Wüste hinein, darinnen Araber umherziehen, findet man die ansehnlichen Trümmer einer großen Stadt, welche die Araber Siria oder Seria nennen, und sagen, daß sie von Christen bewohnt gewesen sey. Sie hieß vor Alters Seriane. D. della Valle traf hier noch marmorne Säulen, und ganze stolze Gebäude an.

7. Schogel, eine Stadt am Flusse Orontes, über welche hier eine steinerne Brücke führt.

8. Kistin, ein großes Dorf, von welchem eine große und fruchtbare Ebene benennet wird.

9. Daina oder Dana, ein großes Dorf auf einer Höhe in einer großen Ebene, an der Landstraße, die von Haleb nach Antakia führt, eine Tagereise vom ersten Orte. Hier muß vor Alters eine ansehnliche Stadt, vielleicht Timna des Ptolemäi, gestanden haben, welches die noch vorhandenen Alterthümer, insonderheit die vielen Grabböhlen in den Felsen, bezeugen. An einigen liest man noch christliche Inschriften in griechischer Sprache. Zwischen diesem Orte und dem folgenden, trifft man die Trümmer von anderen zerstörten Dörfern an.

10. Tisin, ein Dorf auf einer Höhe über einer großen Ebene, durch welche der Orontes fließt. Hier wächst das beste Olivenöl des ganzen Landes. Es sind hier viele Trümmer von Gebäuden zu sehen.

11. Dschisrül-hadid, (das ist, eiserne Brücke,) heißt die Brücke von 9 Bogen, welche über den Fluß Orontes erbauet ist, da wo er durch das Gebirge Litiam fließt, und dasselbige zertheilet. Die Brücke hat 2 Thürme, und die Thore zu denselben sind mit Eisenblech beschlagen. Das Gebirge Litiam gränzet an das Gebirge Libanon, und erstreckt sich auch nach der Seite von Meraſche. Man kann Meraſche, Min-Zerbe, Harunia und Kadikla, davon erblicken. Von Dschisrül-hadid bis Hims, wird es Dschebel ül Nehre, das ist, das Gebirge des Flusses genannt. Es ist wohl bewohnet, und hat einen Ueberfluß an Früchten. Hase ſetzt in seiner Charte von Kleinasia diese Brücke zu weit aufwärts, oder gegen Süden, und die Stadt Schogel derselben gegen Norden, da doch Schogel unterschiedene Meilen von dieser Brücke aufwärts am Orontes, und die Brücke nur ein Paar Meilen von Antakia ist.

Wenn man über die Brücke, und also über den Orontes gekommen ist, und nach Antakia geht, kommt man etwa anderthalbe Stunden von dieser Stadt bey den Trümmern der ehemaligen Stadt Antigonia vorbei, welche der syrische König Antigonus erbauete, desselben Ueber-

Uebersinder Seleucus aber wieder zerstörete, und von ihren Materialien die Stadt Antiochia aufführte.

12. Antakia, (welches der arabische Name ist,) oder Antiochia, eine Stadt am Flusse Orontes und am Fuße eines Berges, auf dessen Gipfel ein verfallenes Kasteel steht, übrigens aber um die Mitte einer großen und fruchtbaren Ebene, von der ich hernach ein Mehreres melden will. Die alte Stadt hat sowohl auf und an den eben genannten Berge, als auf und an einander neben dem vorigen liegenden niedrigeren Berge, und auf der am Fuße derselben liegenden Ebene gestanden, und also einen weit größern Umfang gehabt, als die jetzige Stadt, wie die noch vorhandenen Mauern bezeugen. Sie hat aus 4 nach einander erbaueten Städten oder Theilen bestanden, daher sie Tetrapolis genennet worden, auch jenseits des Orontes eine Vorstadt gehabt. Die erste Stadt hat der syrische König Seleucus Nicator erbauet, und entweder nach seinem Vater oder nach seinem Sohne, Antiochus, benannt. Zur Zeit Kaisers Justinians nennete man die Stadt Theopolis, bey Strabo und Plinius aber hat sie den Zunamen Epidaphnes, weil unweit derselben der Wald Daphne, und in demselben ein dem Apollo und der Diana geweihter Tempel war, dahin sich die Antiochier zur Lust begaben, aber so wollüstig und ausschweifend aufführten, daß das Sprüchwort *Daphnicis moribus vivere*, entstand. Die Mauern der alten Stadt sind größtentheils durch die vielen und starken Erdbeben, welche sich hier von Zeit zu Zeit geäußert haben, umgestürzt. Durch eben diese Erdbeben sowohl, als durch Belagerungen und Eroberungen, ist auch die alte Stadt vermüset worden, zu deren Ueberbleibseln vornehmlich die Wasserleitungen gehören. Die jetzige Stadt ist klein, und schlecht gebaut, die Häuser sind niedrig, und die meistens flachen Dächer nur mit leichten Balken und dünnen Dielen bedeckt. Der hiesige Befehlshaber ist ein Raywode, der unter dem Pascha von Haleb steht, aber von Constantinopel aus ernennet wird. Vor Alters war Antiochia eine der vornehmsten Städte im Orient, die Hauptstadt

von

von Syrien, die Residenz der syrischen Könige, und nach denselben, der römischen Statthalter, welche den morgenländischen Provinzen des römischen Reichs, oder der Oides des Orients, dazu 15 Provinzen gehörten, vorstanden. Hier ist der Name der Christen (eigentlich Christen) zuerst aufgetreten, Ap. Gesch. XI, 26 und in der folgenden Zeit ist hier eine große Anzahl christlicher Kirchen, und der Sitz eines griechischen Patriarchen gewesen; es haben auch die abendländischen Christen die Stadt 1097 erobert, und einen christlichen Prinzen hierher gesetzt, dessen Nachkommen nicht allein Fürsten von Antiochien, sondern auch Könige von (klein) Armenien gewesen sind, und der Handel hat hier geblühet. Allein, der ägyptische Sultan hat die schönen Kirchen entweder 1267 oder 1270 zerstört, der griechische patriarchalische Sitz ist nach Damaskus verlegt worden, das christliche Fürstenthum hat aufgehört, der Handel hat sich nach Haleb gewendet, und es sind hier eine geraume Zeit gar keine Christen gewesen, jetzt aber nur wenige griechische, und noch wenigere armenische Christen vorhanden, welche sich der beyden noch übrigen Kirchen zum Gottesdienste bedienen, deren eine, oder die Johannis-Kirche, im Felsen ausgehauen, und eine Art von Grotte ist. Der monophysitische oder jacobitische Patriarch von Antiochien, wohnet unweit Mardin, und der maronitische Patriarch von Antiochien wohnet zu Cannoble auf dem Libanon.

13. Kapse, Süweida, Spadik, sind die Namen, welche die Reisebeschreiber einem Orte beylegen, an dessen Stelle vor Alters die Stadt Seleucia Pierla, gestanden hat. Er ist ein armenischer Flecken, nicht weit von dem mitteländischen Meere, und wegen seiner Lage und durch Kunst ein fester Ort, hat auch bey dem Hafen eine wohlbesetzte Vorstadt, in welcher man der Bequemlichkeit wegen die Märkte hält.

Etwa 2 geographische Meilen von hier gegen Süden, ist die Mündung des Flusses Orontes, welcher von den Arabern Orond, imgleichen Asi, genennet wird, und in seiner untersten Gegend tief, aber nicht breit ist. Aus dem

dem

dem Meere kommen nur Bote, mit Salz von Tripoli und ägyptischen Reiß, beladen, in diese Mündung; der Fluß aber ist jetzt für größere Schiffe bis Antakia nicht schiffbar. In der ganzen fruchtbaren und durch Schlachten in den Kreuzzügen berühmt gewordenen Ebene, durch welche der Orontes von Antakia aus, fließt, wird arabisch, auf denen an beyden Seiten liegenden Bergen aber türkisch geredet, und die armenischen Christen sprechen armenisch. Diese ganze Gegend ist stark mit Maulbeerbäumen für die Seidenwürmer bepflanzt; denn es wird hier viele Seide gebauet. Man bauet auch viel Taback, welcher zu dem besten in Syrien gehöret.

Jenseits oder auf der Südseite des Orontes, ist der Dschebel Ukrab, d. i. der kahle Berg, vor Alters Mons Cassius genannt, welcher zwar hoch, aber nicht so hoch ist, als ihn Plinius beschreibt.

Gegen Norden von Kapse, ist ein kleiner feuerspeyender Berg, welcher beständig Rauch, zuweilen auch Flammen, ausstößt. Von den Leuten, welche in diesen Gegenden wohnen, schreibt Pocock, sie würden für Anbether des Teufels gehalten.

14. Jonelat und Alschaphah, armenische Flecken, gegen Norden von Kapse.

Diesen Orten gegen Westen und Nordosten nach dem Meere zu, liegen die Berge, welche vor Alters Pteria und Rhossus hießen; der letzte, auf welchem eine Stadt gleiches Namens gestanden, wird jetzt Dschebel Torose, und von den Schiffen Capo Hog, genennet, und ist das südliche Ende des Landes, welches den Meerbusen von Ajasso und Scanderona macht. An diesen Berg stößt die große Ebene Arsus, deren Länge Pocock auf 10, und ihre Breite auf 3 englische Meilen schätzet.

15. Estienderun oder Estanderunah, von den Europäern Scanderona und Alexandrette, von den Syrern Klein-Alexandria genannt, nicht weit von dem Orte, wo vor Alters Alexandria ad Issicum sinum, gestanden hat, ist jetzt ein geringer Ort am Meerbusen von Ayas, mit einem mittelmäßigen Hafen. Weil er auf einem morastigen Boden liegt, und die See, wenn sie un-
stünd

stüm ist, die niedrigen Gegenden desselben mit Wasser anfüllet, so ist hier die Lust im Sommer sehr ungesund, daher sich alsdenn die hier wohnenden Europäer auf dem benachbarten Gebirge zu Bailan aufhalten. Es ist auch das umliegende Land unfruchtbar, ungebaut, und unbewohnt, und man hat hier keine andere Erwaaren, als Fische, die übrigen aber werden von Ahas in Cilicien, hieher gebracht. Nichtsdestoweniger ist dieser Ort des Handels wegen beträchtlich, und es haben die handelnden europäischen Nationen hieselbst ihre Unterconsuls oder Factoris. Die über die See ankommenden Waaren, werden auf Kameele geladen, und so nach Haleb geführt. Cellarius rechnet diesen Ort noch zu Cilicien; weil aber der Befehlshaber desselben zu Haleb wohnet, und hier seinen Lieutenant hat, so schließe ich daraus, daß er unter das Gouvernement Haleb gehöre.

16. Bailan, ein Ort an einem davon benannten hohen Berge, (welcher zu dem Gebirge Amanus gehöret, und von den Italianern Monte negre, d. i. der schwarze Berg, genennet wird,) über einem Thale. Er besteht in einer großen steinernen Herberge, in welcher die Reisenden 3 Tage lang frey gehalten werden, und vielen kleinen Häusern. Ehedessen hielten sich hier die in dieser Stadt Haleb wohnhaften Europäer, während eines Theils des Sommers, in gemieteten Häusern auf: jetzt besuchen diesen Ort die zu Eskenderun oder Alexandrette wohnhaften Europäer zur heißen und ungesunden Sommerzeit, um der hiesigen kühlen und gesunden Lust zu genießen. Der Berg ist hier mit Weinstöcken, Oliven und andern Fruchtbaumen bepflanzt, und die Aussicht von demselben ist angenehm.

Wenn man von hier den Berg abwärts nach Antakia und Haleb geht, kommt man durch einen langen in den Felsen gehauenen Weg, zu Ueberbleibseln dicker Mauern, die von einem Thore zu seyn scheinen. Diese Gegend ist eine von den Pässen, die nach Cilicien führen und wird von den alten Schriftstellern die Thore oder die Thore Syriens, und die Thore von Cilicien, genennet.

Heutiges

Heutiges Tages gehen die Kierwanen von hier gerade zu nach Haleb, und nicht mehr über Antakia.

17. Pagras, Bagras, Begras, ein großer Flecken mit einem Kasteel auf einem Berge, genannt Dschebel el heini Musa. Sultana Soliman hat diesen Ort 1551 in einer Gegend, welche Begras Beli genennet wurde, zuerst als ein Dorf anlegen lassen, und dasselbige von allen Auflagen befreyet, woraus in kurzer Zeit ein Flecken geworden.

Auf eben diesem Berge, gegen Norden von Begras, liegen die Dörter Gessan, Derbesak, und das Kasteel Awasim. Die Hiacinthen dieser Gegend sind berühmt, und auch gelbe darunter.

18. Der antiochische See, welcher auch der weiße See, von der Farbe seines Wassers, genennet wird, erstreckt sich von Südsüdost nach Nordnordwest, und ist nach Pocock's Rechnung etwa drittehalb geographische Meilen lang, und halb so breit. Otter schreibt, er habe ungefähr eine Tagereise im Umfange. Die großen Nale, welche man in demselben fischet, werden eingesalzen, und weit und breit verführet. Er nimmt die Flüsse Ifrin, Esued oder Sawad, (nach welchem er auch wohl benennet wird,) Bagra, und noch einige kleinere auf, läßt aber auch wieder einen Fluß aus, der einige kleinere empfängt, und sich mit dem Drontas oberhalb Antakia vereinigt. Ueber alle diese Flüsse sind steinerne Brücken erbauet: insonderheit aber sind die Brücken Keser Abead (so schreibt Pocock ihren Namen,) über den Fluß Esued oder Sawad, und Morad Pascha über den Fluß Ifrin, zu bemerken, weil die gerade Landstraße zwischen Alexandrette und Haleb darüber geht, die aber doch heutiges Tages, wegen der Streifereyen der Kiurden, nicht viel gegangen wird.

19. Harim, von anderen Heirim genannt, ein Flecken mit einem Kasteel. Die hiesigen Granatäpfel sind sehr gut und ohne Kerne. Zwischen diesem Orte und dem folgenden, findet man auf beyden Seiten des Weges viel Trümmer von verwüsteten Dörfern.

20. Ktarib, ein Dorf in einem mit Olivenbäumen bepflanz-

Beplanteten Thale. Die hiesigen Trauben sind beliebt. Diesem Orte gegen Norden, sind die hohen Berge Scheikh Baraket, die von einem türkischen Heiligen den Namen haben, welcher in einer auf denselben erbauten Moschee begraben liegt.

21. Maarra, mit dem Zunamen Mesryn oder Mesryn, ein Flecken, oder nur ein Dorf, in einem Thale, 5 Stunden von Haleb. Der Zuname unterscheidet diesen Ort von der oben angeführten Stadt gleiches Namens.

22. Das Kloster des heiligen Simeons des Styliten, 6 Stunden von Haleb, ist zwar zerstört, die Ueberbleibsel desselben aber zeugen von seiner ehemaligen Größe und Pracht. Es war im 6ten und 7ten Jahrhunderte sehr berühmt, und hatte seinen Namen von dem syrischen Hirten Simeon, der ein Mönch ward, und nachdem er unterschiedene einsiedlerische Versuche gemacht, ums Jahr 423 auf Seulen zu wohnen anfieng, (daher er ein Stylit genennet worden,) die 6, 12, 22, 36, und endlich 40 Ellen hoch, und 2 breit gewesen, auf welchen er wöchentlich einmal aß, und unter großem Zulaufe des Volkes, welches ihn für einen Heiligen hielt, bis nach dem Jahre 460 lebte, da ihm die Füße verfauleten, und er starb. Er hat in Syrien und Palästina bis ins 12te Jahrhundert viele Nachahmer gefunden, und ist also der Anführer der thörichtesten Styliten geworden.

23. Asface, bey dem Pocock, ist dem Ansehen nach eben derselbige Ort, welchen Otter den Flecken Azaz nennet.

24. Kilis, von andern Khillis und Kilisa genannt, eine kleine wohlbewohnte Stadt, in welcher auf einem Jahrmarkte viele Baumwolle verkauft wird. 1734 war hier ein Pascha, welchen die osmannische Pforte hieher setzte, um die Kurden im Zaume zu halten, sie brachten ihn aber um.

Einige geographische Meilen von hier gegen Norden und Nordwesten, sind in den Bergen 3 oder 4 Pässe, welche durch Kastele beschützt werden.

25. Korus, oder Kuris, vor Alters Cyrrhus und Cyrus genannt, ein verfallenes Städtchen, von welchem die alte Landschaft Cyrrhestia den Namen hat, dessen Haupt

Hauptstadt es war. Es ist hier ein bischöflicher Sitz gewesen.

26. Geshur, ein Flecken am Fuße eines Hügel, in einer Ebene, durch welche ein Fluß fließt. Die Ebene und der Fluß haben gleichen Namen.

Ungefähr zwischen diesem Orte und Mintab entspringt der Fluß Rowait oder Rowik, daran Haleb liegt.

27. Mintab, vom Raunwolf Andeb genannt, vor Alters Antiochia ad Taurum; in der Landschaft Commagene, eine Stadt an der Landstraße, die nach Urzerum führt, in einem Thale zwischen 2 Bergen, durch welche der Fluß Geshur läuft. Die Häuser sind von unten hinauf an den Hügeln erbauet, und haben platte Dächer, daher kann man bequem auf dieselben und auf die bedeckten Straßen, welche zwischen denselben sind, und durch Löcher Licht bekommen, hinab steigen. Auf einem runden Hügel steht ein altes Kasteel, welches einen tiefen in den Felsen gehauenen Graben hat. Otter berichtet, daß hier Äpfel, die drittheil Pfund schwer sind, und vortreffliche Apricosen wüchsen. Aus Raunwolfs Reisebeschreibung ist zu ersehen, daß hier noch andere schöne Baumfrüchte und Wein, wachsen. Die blässigen Christen sind insgesamt von der armenischen Kirche, und reden türkisch.

Nicht weit von dieser Stadt hat das nun zerstörte Kasteel Deluk, oder Doluche, vor Alters Doliche, Dulichium, Dulichia, gestanden.

Anmerkung. Alle Christen, die gegen Norden von Haleb wohnen, sind Armenier. Fast in allen Dörfern und Flecken zwischen Haleb und Mintab wird türkisch, aber kein arabisch gesprochen.

28. Perzhi, Perre, bey den Syrern Parin oder Phazin, eine ehemalige Stadt.

29. Schemisat oder Sumeifat, vor Alters Samosatum, oder auch in der vielfachen Zahl Samofata, war ehedessen eine Stadt am westlichen Ufer des Euphrats, die Hauptstadt von Commagene, und eine Zeitlang eine königliche Residenz, wie auch der Sitz eines Bischofs, heutiges Tages aber ist es ein ganz geringer Ort. Nahe dabey waren ehedessen einige berühmte jacobitische Klöster, als

5 Eb.

Q

Herbas,

Herbaz, Mar-Ab-Hai am Euphrat, darinnen der jacobitische Bischof von Samosatun eine Zeitlang seinen Wohnsitz gehabt hat, und Pheschin am Euphrat.

Neben Chemifat am Euphrat hat auch das Kasteel Urim gestanden.

30. Kalai Kum, ober Kalat al Kum, oder Errum, oder Kumkala, von den Syrern Hesna Kumoje genannt, welche Namen insgesamt das Schloß der Römer oder Griechen bedeuten, war ehedessen ein berühmtes und festes Kasteel, am westlichen Ufer des Euphrats, welches eine Zeitlang unter der Bothmäßigkeit der Armenier gestanden hat, und der Sitz ihres Patriarchen gewesen ist. Es liegt auf einem niedrigen Berge an der Nordseite einer ganzen Reihe von Bergen, und ist zwar größtentheils verfallen, aber doch noch zum Theil wohnbar. Es werden bisweilen vornehme Türken hieher in die Gefangenschaft geschicket, auch ist hier noch eine Kirche von gothischer Bauart, die von den benachbarten Christen an gewissen Tagen häufig besucht wird. Es scheint, daß der Fluß, welcher hieselbst in den Euphrat fällt, der Singus der Alten sey.

31. Zima, Zeugma, ein ehemaliges Städtchen am Euphrat, über welchen hier eine Brücke erbauet war, davon der Ort den Namen bekam. Es ist hier ein Bisthum gewesen.

32. Bir oder Biraidshik, eine kleine Stadt auf der Ostseite des Euphrats, und also in Mesopotamien: sie hat aber allezeit unter dem Gouvernement von Haleb gestanden. Otter berichtet zwar, daß sie 1734 einen besondern Gouverneur gehabt habe: an einem andern Orte aber rechnet er sie noch zum Gouvernement Haleb. Der Euphrat ist hier, wenn das Wasser klein ist, etwa 200 gemeine Schritte breit, wenn er aber angelaufen ist, viel breiter, und hier ist über denselben die gewöhnliche Uebersahrt für diejenigen, welche von Haleb nach Urfa, Diarbekir und Persien, auch rückwärts reisen. Die Stadt liegt an einem Berge, und auf dem höchsten Orte desselben ist ein altes festes Kasteel, und in demselben eine Sammlung von alten Schilden und Waffen, deren

deren man sich vor Erfindung des Schießpulvers bedient hat. Die Mauern der Stadt und des Rasteels sind stark verfallen. Schultens im indice geogr. in vitam Salad. meynet, diese Stadt sey das im vorhergehenden Artifel angeführte Zeugma.

33. Jerabis, vor Alters Gerrha, eine verwüstete Stadt auf der Westseite des Euphrats, welche nach Pococks Muthmaßung den Namen von dem Dienste des syrischen Götzen Jachbol oder Jerabolus gehabt hat. Sie liegt schon in der syrischen Wüste, in welcher Araber umherziehen.

34. Chisum, Cessunium, eine ehemalige bischöfliche Stadt, liegt, wie es scheint, in dieser Gegend. Vielleicht ist sie der von Pocock genannte Ort Sumata. Nahe dabey hat die bischöfliche Stadt Roaban gestanden.

35. Bambych oder Bambuch, vor Alters Hieropolis und Bambyce, von den Syrern Mabog oder Mabug, (nicht Magog, wie Plinius schreibt,) von den Arabern Manbe und Manbeg oder Manbig (Manbisch) genannt, eine verfallene Stadt auf einer Anhöhe, 3 bis 4 Stunden vom Euphrat und dem an demselben belegenen Rasteel Nedschem oder Nedschim, unter welchem eine Brücke über den Euphrat erbauet ist, welche die manbegische Brücke genennet wird, weil sie nach Manbeg führet. Pocock irret in Ansehung des syrischen Namens dieser Stadt, weiß auch ihren arabischen Namen nicht, beschreibt aber ihre Trümmer umständlich, und besser, als Drummond. In derselben war vor Alters ein sehr berühmter Tempel, darinnen die syrische Göttinn Atargatis verehret wurde, welche die Phönicier, insonderheit die Sidonier, Astaroth oder Astarte, und die Römer Cybele nenneten. Sie hieß eigentlich Tarata oder Targata, woraus der Name Atargatis, und vermuthlich auch der griechische Name Derceto, entstanden ist. Nach und nach ward hier ein Pantheon angeleget. Es ist hier ein Bisthum der jacobitischen Syrer gewesen. Jetzt ist hier nur ein Dorf, und der Ort liegt auch schon in der syrischen Wüste.

36. Carseno, eine ehemalige bischöfliche Stadt bey Mabug.

37. Saruch, vor Alters Sura, ein Ort am westlichen Ufer des Euphrats, etwa eine Tagereise unterhalb Zerabl, und 3 Tagereisen von Haleb, in der syrischen Wüste.

38. Balis, ein Städtchen am westlichen Ufer des Euphrats, und in der syrischen Wüste. Es trieb ehedessen starken Handel, und hatte reiche Kaufleute. Wo ich nicht irre, so ist es eben derselbige Ort, welchen Rauiwolf den Flecken und das Schloß Cala nennet.

39. Bab, ein großer Flecken unter einem Berge, etwa 5 geographische Meilen gegen Westen von Saruch. Es wohnen hier zwar nur wenige Juden, allein zu gewissen Jahreszeiten ist in der alten hiesigen Synagoge eine große Versammlung von Juden. Drummond lobet die Aussicht, welche man von dem Gipfel eines darneben liegenden Hügel hat.

40. Tedif, ein angenehmer Flecken, etwa 9 geographische Meilen ostwärts von Haleb. Die hiesige jüdische Synagoge hat ehedessen in großem Ansehen gestanden, wird auch noch von den Juden stark besucht. Das Land ist in dieser Gegend, auf Anleitung eines französischen Kaufmannes, sehr artig mit Maulbeerbäumen bepflanzt.

Etwa 6 Stunden von hier, gegen Süden, ist das Salzthal, dessen in der allgemeinen Nachricht vom Gouvernement Haleb, Erwähnung geschehen ist.

Das Gouvernement Zarablus.

Es gränzet gegen Abend an das mittelländische Meer, gegen Mitternacht an das Gouvernement Haleb, gegen Morgen an die syrische Wüste, gegen Mittag an das Gouvernement Damask. In Ansehung seiner natürlichen Beschaffenheit ist vornehmlich das Gebirge Libanon und der Fluß Orontes zu beschreiben.

Das Gebirge Libanon oder Lebanon, lat. Libanus, hat seinen Namen von der Weiße seiner Gipfel,

pfel, auf welchen zum Theil das ganze Jahr hindurch Schnee liegt. Man muß den Libanon und Antilibanon von einander unterscheiden, ob gleich die hebräische Bibel keinen Unterschied unter ihnen macht, den aber die griechische Uebersetzung derselben, beobachtet. Ptolemäus und Strabo schreiben, der Libanon und Antilibanon erstreckten sich von Westen gen Osten, oder fiengen nicht weit vom mittelländischen Meere an, und erstreckten sich bis an die arabischen Gebirge über Damascus. Ptolemäus sehet hinzu, beyde Gebirge dehneten sich zugleich von Norden gen Süden aus; und Strabo füget hinzu, der Libanon fange um Tripolis, und der Antilibanon um Sidon an, mitten zwischen beyden aber, welche parallel mit einander liefen, sey eine hohle Ebene, (Côle Syria, das hohle Syrien, genannt,) die sich vom Meere ins Land hinein erstreckte, und bey dem Meere 200 Stadien breit sey, ihre Länge aber betrage ungefähr noch einmal so viel. Nach Plinii Beschreibung, nimmt der Libanon hinter Sidon (d. i. gegen Norden von Sidon,) seinen Anfang, und erstrecket sich 1500 Stadien bis Simyra, (also von Süden gen Norden,) worauf, nach dazwischen liegenden flachen Feldern, der Berg Bargylus anfängt. Diesem (Libanon) gleich, jenseits des dazwischen liegenden Thales, dehnet sich ein anderer Berg gegen über aus, darunter Plinius vermuthlich den Antilibanon versteht, der nach seiner Beschreibung dem Libanon gegen Süden liegt; denn er schreibt, daß hinter demselben das Land der 10 Städte, die Vierfürstenthümer und Palästina belegen wären. Strabo und Plinius kommen mit einander überein, wenn man den ersten so versteht, daß der Antilibanon

2 3

gegen

gegen Süden von Sidon sey, daß aber das Gebirge, welches zwischen Sidon und Tripolis, oder wie Plinius mit einem nicht großen Unterschiede schreibt, zwischen Sidon und Simyra, liegt, der Libanon sey. Hieraus folget, daß der Antilibanon eben sowohl, als der Libanon, am mittelländischen Meere liege. So wie ich diese alten Erdbeschreiber verstehe, eben so versteht sie auch (welches ich, nachdem ich meine Untersuchung vollendet, mit Vergnügen bemerke,) de la Roque, welcher zugleich berichtet, daß, wenn man auf dem mittelländischen Meere schiffe, oder längs dem Strande desselben reise, man fast keine Absonderung des Libanons und Antilibanons bemerke, sondern beyde Gebirge hätten das Ansehen eines einzigen, welches sich in der Gegend von Tarablus anfange, und jenseits Sur endige, folglich von Norden gen Süden erstrecke. So gewiß aber auch die Streckung dieser Gebirge von der Seeseite ist, so ungewiß ist sie hingegen nach der Landseite. Vermöge der oben angeführten alten Erdbeschreiber, erstrecken sich beyde von Westen gen Osten bis an die arabischen Berge über Damascus. Wenn man dieses von der Breite dieser Gebirge versteht, so ist kein Widerspruch vorhanden: allein, man versteht es gemeinlich von der Länge, und da widerspricht es Maundrels Zeichnung von diesen Gebirgen welche Keland in die Hände bekommen, und in seinem Palästina mitgetheilet hat. Diese bildet den Libanon also ab, als ob er sich seiner Länge nach von Süden gen Norden, und der Antilibanon demselben fast parallel eben so ausdehne, zwischen beyden aber ein breites und gegen Norden sich immer etwas mehr erweiterndes, auch ein wenig gegen Osten wendendes

des Thals sey. Man kann sich aber, meiner Meinung nach, auf diese Zeichnung nicht verlassen; denn sie ist unvollkommen, und Maundrels eigener Reisebeschreibung nicht recht gemäß: dieserwegen hat sie auch, wie es mir scheint, Maundrel seiner Reisebeschreibung nicht selbst einverleibet. Auf Pococks Charte von Palästina und Syrien, sind diese Gebirge merklich anders, aber nicht deutlich und zuverlässig genug, abgebildet. Weder diese, noch andere Reisebeschreiber, haben den Libanon und Antilibanon ganz durchreiset; keiner hat die höchsten Gipfel derselben bestiegen, um von denselben die Streckung der Berge zu untersuchen und wahrzunehmen: es hat auch keiner alle dazu gehörigen Berge nach ihrer Lage und Ausdehnung genau abgezeichnet, die dazwischen befindlichen Thäler und Ebenen abgemessen, und ihre Streckung sorgfältig bestimmt. Selbst de la Roque und Pocock, welche diese Gebirge mit vorzüglicher Aufmerksamkeit und Gelehrsamkeit bereiset und besehen, haben nur zu errathen gesucht, und also auch nur muthmaßlich angegeben, ob dieser oder jener von den innern Bergen und Hügeln, zum Libanon oder zum Antilibanon gehöre? Wir wissen unterdessen, aus ihren und anderer Reisebeschreiber Berichten, daß diese Gebirge in die Länge und Breite von großen und kleinen Thälern und Ebenen durchschnitten sind. Die größte Ebene, welche die Araber Al Bkaa, die Europäer aber Bka, Beka, Bucca, Bocca, nennen, erstreckt sich von Norden gen Süden, oder richtiger von Nordosten gen Südwesten. Sie ist entweder eben dieselbige hohle Ebene, welche Strabo in den oben angeführten Worten beschreibt, und deren Länge er

ungefähr auf 400 Stadien, oder 10 geographische Meilen schäset, oder sie hängt doch mit derselbigen zusammen. Die Stadt Balbek liegt darinnen, von welcher man nach Damaschk ost-südostwärts, und meistens zwischen hohen Hügeln durchgeht; denn es sind zwischen beiden Orten drei hintereinander liegende, und durch schmale Thäler getrennete Reihen von Bergen, durch und über welche man der Breite nach in etwa 16 Stunden kommt. Pocock ist geneigt, die dritte Reihe von Bergen, welche am meisten gegen Osten, und zunächst bei Damaschk liegt, schon für die arabischen Berge zu halten, an welche, wie Strabo schreibt, der Antilibanon gränzet: hingegen Eusebius schreibt in seinem Namenbuche, daß die Berge in der Gegend von Damaschk, der Antilibanon wären.

Die ansehnliche Höhe dieser Gebirge, erhellet nicht nur daraus, daß man sie in der See, um die Gegend der Insel Cypern und von derselben schon erblicken kann, wie Raupwolf und de la Roque anmerken, sondern auch daraus, weil sie, überhaupt genommen, einen großen Theil des Jahres, mit Schnee bedeckt sind, und weil auf ihren höchsten Gipfeln beständig gefrorener Schnee gefunden wird. Zwar erzählt de la Roque, daß, als er den Libanon in den letzten Tagen des Octobermonats 1689 besah, er nirgends Schnee angetroffen, und, ohne Frost zu empfinden, des Nachts unter den Cedern geschlafen habe; ja, daß ihm die Maroniten berichtet, der Schnee falle gemeinlich im December, und schmelze vom Aprilmonate bis in den Julius: allein, er berichtet doch auch, daß es tiefe Orter auf dem Libanon gebe, dahin die Sonnenstrahlen nicht kämen, und die beständig mit

Schnee

Schnee angefüllet wären, den man des Sommers hinab in die syrischen Städte zum Verkaufe bringe. Dieses und ein Mehreres berichten auch andere Reisende. Raunwolf, der den Libanon, wie es scheint, im Augustmonate bestiegen hat, (denn er reisete wenige Tage nach seiner Zurückkunft von demselben, am 7ten Sept. von Tripoli ab,) sah über den Cedern eine ganz mit Schnee bedeckte Höhe, und es fror ihn; er meldet auch, daß man auf diesem Gebirge den ganzen Sommer durch Schnee finde, welcher hinabgebracht, verkauft, und in den Hundestagen ins Getränk, zur Abkühlung desselben, geworfen werde. Radzivil, der im Junius das Gebirge bestiegen hat, versichert, der Schnee zerschmelze niemals völlig auf demselben. Cotwyt erzählt, daß auf dem Libanon immer, und selbst in den Hundestagen, gefrorener Schnee liege. Von der Gröben schreibt, er sey im Winter und Sommer an vielen Orten mit Schnee bedeckt. Monconys fand am 25sten Dec. oben auf dem Libanon Schnee, von welchem er glaubte, daß er vom vorigen Jahre sey. Roger schreibt, der Gipfel des Libanons sey beständig mit Schnee bedeckt. Arvieux, der 1660 im Junius auf diesem Gebirge war, legte, als er zu den Cedern kam, seinen Pelz an, weil, wie er sagt, das allezeit mit Schnee bedeckte Gebirge die Luft so kalt macht, daß er Ungemächlichkeit davon empfand; und kurz vorher hatte er angemerkt, daß die hohen Gipfel der Berge, welche die Ebene, darauf die Cedern stehen, umgeben, allezeit mit Schnee bedeckt wären. Daß le Brunn im Jänner auf dem Libanon Schnee gefunden hat, ist nicht zu verwundern: aber er sagt auch, daß die hohen Gipfel desselben beständig mit Schnee

bedeckt wären. Es ist aber auch seine Anmerkung erheblich, daß im Jänner der Schnee, welcher des Morgens eishart war, um Mittag durch die Sonnenstrahlen so erweicht wurde, daß er bisweilen bis auf die Hälfte seines Körpers darinnen versank, und daß in eben diesem Monate, der durch die Sonnenhitze zerschmolzene Schnee in den Gegenden von Canobin die schönsten Wasserfälle verursachte. Als Pocock am 13 Jun. den allerhöchsten Gipfel des Libanons hinaufstieg, gieng er über hart gefrorenen Schnee. Als Korte sich am 18ten August vergeblich bemühte, den höchsten Gipfel des Gebirges zu besteigen, kam er an einen Ort, wo noch Schnee lag, welchen er schon aus dem Carmeliterkloster gesehen hatte: er merket auch an, daß die Quellen, welche dem starken Flusse Radischa sein Wasser verschaffen, den ganzen Sommer über, da es nicht regnet, durch den Schnee, welcher hin und her auf den höchsten Gipfeln liege, unterhalten würden. Als der Jesuit, Petit Queux, am 16ten October die Cedern besah, bemerkete er, daß die hohen Berge, welche dieselben umgaben, mit Schnee bedeckt waren. (Nouveaux Memoires des Millions T. 4. p. 259.) Mich dünket, diese Zeugnisse reichen zu, um uns zu überzeugen, daß beständig Schnee auf dem Libanon sey. Wenn also ein Reisender, z. E. Herr Stephan Schulze, das Gegentheil versichert, so beweist solches nur, daß er nicht an die Orter gekommen sey, wo der Schnee liegt.

Der Schnee, welcher auf diese Gebirge sehr stark herabfällt, also, daß die Cedern zuweilen darinnen vergraben stehen würden, wenn der Wind ihn nicht zerstreute, verursacht, daß sie sehr wasserreich sind;
denn

denn alle diejenigen, welche dieselben gesehen haben, berichten, daß die Anzahl der Quellen groß sey, es auch unterschiedene angenehme Wasserfälle auf denselben gebe, deren vorhin schon Erwähnung geschehen ist. Es entstehen auch einige Flüsse auf denselben, von denen sich der Nahar Ribir, oder der große Fluß, vor Alters, nach einiger Meynung, Eleutherus, welcher Syrien von Phönicien schied, Nahar Accar, der Nahar Arca, und Alma al Barid, das kalte Wasser, gegen Norden von Tarablüs, ins mittelländische Meer ergießen. Der Nahar Radischa, das ist, der heilige Fluß, fließt, nachdem er durch unterschiedene Bäche, insonderheit den Ras Min, (Haupt der Quelle,) verstärkt worden, unter Tarablüs in das Meer. Der Nahar Ebrahim, oder Fluß Abrahams, vor Alters Adonis, vermischt sich, etwa 2 französische Meilen von Tschebail, mit dem Meere. Er macht die Gränze des Gouvernements von Tarablüs auf dieser Seite aus. Der Nahar Kalb oder Kelb, das ist, Hundfluß, vor Alters Lycus, theilet das Land Keeroan in 2 Theile, und seine Mündung ist nicht weit von dem Anfange des Weges, den die Römer durch einen Felsen gehauen haben. Er stürzet sich mit großer Schnelligkeit in die See, weil er von 2 Bergen eingeschränket ist, und diesermwegen auch eine große Tiefe hat. Der Nahar Bairuth wird von der Stadt dieses Namens benennet. Der Nahar Damer, aus welchem die Franzosen eine riviere d'Amour gemacht haben, ist der alte Jamyras. Der Fluß, den die um Salda wohnenden Landleute Awle nennen, wird von den Franken Sünriere genennet. Der Fluß Kasemiesch nimmt den Fluß Litani oder Letanie auf, welcher das

Thal

Thal Bfa seiner Länge nach durchläuft, und ergießt sich eine franz. Meile, gegen Norden von Sur, so wie alle vorhergehende Flüsse, in das mittelländische Meer.

In alten Zeiten waren diese Gebirge der vielen und ansehnlichen Cedern wegen berühmt, mit denen sie bewachsen waren: allein, diese Waldungen sind solchergestalt verwüstet worden, insonderheit durch die Saracenen, daß nur wenige uralte und dicke Cedern übrig geblieben sind. Diese stehen auf einer Ebene, die 2 Stundenweges von dem Carmeliterkloster liegt, und von den höchsten Spitzen des Libanons umgeben ist. Man findet auf der nordöstlichen Ecke derselben einen kleinen Wald, der aus einer kleinen Anzahl alter und sehr großer Cedern, die nahe bey einander stehen, vielen jungen Cedern, und wenigen Fichten besteht. 1550 zählte Bellonius 28 uralte und große Cedern, 1556 Fischnier 25, 1575 Raunwolf 24, außer 2 anderen, deren Aeste von Alters fast ganz abgefallen waren, 1579 Jacobi 23 grüne, und 3 vertrocknete, 1583 Radzivil 24, 1590 Billamont auch 24, 1598 Harant auch 24, 1599 Dandini nur 23, 1609 Litgem 24, 1632 Rogger 22, 1647 Monconys 25 bis 30, (so hoch schätzte er die Anzahl ohne genaue Zählung,) 1650 Boullaye le Gouz 22, Thevenot im Jahre 1658, Luzzu und Quaresmius jeder 23, 1660 Arvicur 23, 1680 von der Gröben an die 18, 1682 le Brunn 35 oder 36, 1688 de la Roque 20, 1696 Maundrel 16 alte und sehr große, 1721 der Jesuit Petit Duceux nur ein Duzend von außerordentlicher Größe, 1738 Korte 18 überaus alte und dicke, 1739 Pocock 15, und eine, die vom Winde umgeworfen war, und 1755 Stephan Schulze 20. Aus diesem Verzeichnisse erhellet, daß die Anzahl der alten

alten und vorzüglich großen Cedern klein ist: daß aber die Reisebeschreiber in Ansehung derselben nicht übereinstimmen, rühret daher, daß einer genauer und also richtiger gezählet hat, als der andere, daß einer zu den großen Bäumen mehr oder weniger als der andere gerechnet, und daß einige der größten Bäume in spätern Jahren nicht mehr vorhanden gewesen, die in den vorhergehenden annoch gestanden haben, und mitgezählet worden. Die ältesten und dicksten Cedern unterscheiden sich von den jüngern vornehmlich darinnen, daß diese letzten gerade in die Höhe gewachsen sind, ihre Aeste aber von dem Stamme horizontal ausgehen, jedoch etwas herabhängen, und in diesen beyden Stücken sowohl, als überhaupt in ihrer ganzen Gestalt, unsern europäischen Tannen und Fichten ganz ähnlich sehen: hingegen die uralten Cedern einen kurzen, aber sehr dicken Stamm haben, der sich bald unten in 3, 4 bis 5 große Aeste zertheilet, die gerade in die Höhe gewachsen, und auch sehr dicke, einige derselben auch etwa 10 Fuß zusammen gewachsen sind. Die Höhe der dicken Stämme von der Erde bis an die Aeste, beträgt, nach der verschiedenen Bestimmung der Reisebeschreiber, und vermuthlich auch nach dem Unterschied der Bäume, 6 bis 7, 15 bis 18, 10 bis 20, und 24 Fuß. Das Maasß der Dicke dieser größten Bäume wird von den Reisebeschreibern ziemlich übereinstimmig angegeben. Roger versichert, daß eine Ceder $8\frac{1}{2}$ Klafter, ($49\frac{1}{2}$ Fuß) die übrigen aber 5 oder 6 Klaftern im Umkreise hätten. Arvieux schreibt, 6 Menschen könnten eine Ceder nicht umklastern, welchen Umfang er auf 36 Fuß berechnet. Maundrel hat eine der größten gemessen, und gefunden, daß sie 36 Fuß

und

und 6 Zoll im Umkreise gehabt. Petit Quere maaß die größte, und fand, daß sie 6 Klaftern, (d. i. 36 Fuß,) im Umfange hatte. Korte umklafferte mit seinen ausgestreckten Armen zwey, eine hatte 7 Klaftern und 4 gute Spannen, die andere 7 Klaftern weniger 3 Spannen, im Umkreise. Die größten unter den übrigen waren 2 bis 3 Klaftern dick. Pocock maaß eine der rundesten, die aber nicht den größten Stamm hatte, und befand ihren Umfang von 24 Fuß; er maaß auch eine dreneckichte, deren Stamm aus 3 zusammengewachsenen Stämmen bestand, und befand jede Seite 12 Fuß breit, es hatten also 3 Seiten 36 Fuß im Umfange. In de la Roque Reisebeschreibung ist gewiß ein Druckfehler, wenn sie meldet, die größte Ceder habe um die Mitte ihres Stammes sieben Fuß weniger 2 Zoll, und der Fehler steckt entweder in der Zahl sieben, an deren statt sieben und dreyßig stehen sollte, oder in dem Worte Fuß, (pieds) an dessen statt das Wort Klafter (brasses) gesetzt werden sollte. Von den ganzen Bäumen schreibt Kaunolf, sie wären so hoch, als unsere Tannen immer seyn mögen. Da die jungen Cedern sehr hohe gerade Stämme haben, so halte ich dafür, daß die noch vorhandenen uralten Cedern, deren Stämme so kurz sind, nicht zu den besten und schönsten, sondern vielmehr zu denen in ihrer Jugend im Wuchse schlecht gerathenen Cedern gehören, die eben deswegen nicht so, wie die bessern, umgehauen und zum Baumwesen und zu Masten gebraucht worden, sondern stehen geblieben sind, daher ihr kürzer Stamm innerhalb ein Paar tausend Jahren so ungeheuer dicke geworden. Der Stamm der dicksten Cedern, welche Pocock gemessen hat, bestand aus

3 zusam-

3 zusammengewachsenen Stämmen, daher er drehekfigt war. So unförmlich aber auch diese Bäume sind, so sind sie doch in den neuern Jahrhunderten als Heiligtümer angesehen und verschonet worden. Raupwolf versichert, er sey da, wo die alten und großen Cedern stehn, herumgegangen, und habe sich nach jungen Cedern, die erst heranwüchsen, umgesehen, aber keine finden können. Es sind aber nach der Zeit welche vorhanden gewesen; denn Arvieux, der 85 Jahre nach Raupwolf auf dem Libanon war, le Brunn, de la Roque, Maundrel, Petit Queur, Korte, Pocock und Schulze haben viele junge und zum Theil noch sehr kleine Cedern neben den alten gesehen, und Schulze schätzt die Höhe unterschiedener der jungen auf 80 Fuß. Petit Queur versichert, daß außer der obgedachten Ebene, auf welcher die bisher beschriebenen Cedern stehen, noch auf einem andern Berge nahe ben Cannobin welche stünden, und ein Carmelitermönch hat Korten erzählt, daß außer der Ebene, noch an 2 andern Orten auf dem Libanon einige Cedern stünden, die aber weder so alt, noch so dick, als die oben genannten wären. Es hat sie aber kein Reisebeschreiber gesehen.

Die Cedern sind den Lerchen-Tannen- und Fichtenbäumen so ähnlich, daß sie von vielen zu einer dieser Arten von Bäumen gerechnet werden; sie machen aber doch eine besondere Art aus, welches vornehmlich ihre Zapfen (coni) beweisen. Aus den jungen Bäumen fließt in großer Sonnenhitze von selbst, und also ohne Einschnitt, ein flares, durchsichtiges und ins Weiße fallendes Harz, das sich verhärtet, und auf lateinisch Cedria genennet wird. Es ist besser, als

das,

dasjenige, welches durch Einschnitte in die Rinde der alten und jungen Bäume, erlangt wird.

Da, wo die Cedern wachsen, stehen auch, aber nur wenige, Eichen und Cypressen, die aber hier nicht recht fortkommen. Sonst wachsen am Libanon auch Kiefern mit sehr langen Nadeln, und die rechten Ahornbäume, welche groß, hoch und dick sind, und sich mit ihren Aesten weit ausbreiten.

Es wächst auf dem Libanon an unterschiedenen Orten Getreide, auch Baumöl, rother und weißer Wein von guter Art, insonderheit aber ist der goldfarbichte weiße Wein vortreflich. Baumwolle, Seide, Honig und Wachs hat man häufig. Man sammlet viel und sehr gutes Manna, welches, nach Cotwyls Zeugniß, das calabrische übertrifft. Eben derselbige versichert auch, daß der Libanon noch jetzt Weihrauch hervorbringe.

Auf diesen Gebirgen giebt es sehr fette Hämme, an wilden Thieren aber wilde Schweine, Bären und Tiger, vornehmlich aber eine große Menge Adler.

Zum Beschlusse merke ich noch an, daß, wenn des Winters der Wind aus Osten, und also über das mit Schnee bedeckte Gebirge Libanon kömmt, er auf der ganzen Küste, von Tarablus bis Saida, eine sehr scharfe Kälte verursacht: hingegen die an der See und mitten im Lande belegenen Dörfer, nord- und südwärts von diesem Gebirge, haben eine gelindere Luft und Bitterung.

Der Fluß, welchen die Alten Orontes, und die Araber auch noch Orond, sonst aber auch den Fluß von Sama, und El Asi, das ist, den widerspännigen, weil er das Land nicht anders, als durch Schöpfträder

Gegen Norden von Tarablus sind folgende
Orter anzumerken.

5. Die Lage der ehemaligen Stadt Orthosia, ist streifig. Nach dem Ptolemäus folgen von Tripoli gegen Norden, Orthosia, alsdenn Simyra, hernach der Fluß Eleutherus. Mit demselben stimmt Plinius überein, als welcher auch zunächst von Tripoli nordwärts, die Stadt Orthosia, und alsdenn den Fluß Eleutherus setzt. Hingegen Strabo setzt nach Tripoli den Fluß Eleutherus, und alsdenn Orthosia, den Fluß nordwärts. Nach den beyden ersten, gehöret Orthosia noch zu Phœnice, und wenn man ihnen folget, so ist de la Roque und Pocock's Vermuthung wahrscheinlich, daß der jetzige Nahr Ribir oder der große Fluß, welcher sehr tief ist, der Eleutherus der Alten sey, welcher Phœnice von Syria schied. Nach dem Strabo liegt Orthosia außerhalb Phœnice, und der Eleutherus kann das sogenannte kalte Wasser, 2 bis 3 französische Meilen gegen Norden von Tarablus seyn, welches Shaw dadurch wahrscheinlich zu machen sucht, daß an dem nördlichen Ufer dieses Baches, welcher im Sommer vom geschmolzenen Schnee stark aufschwillt, die Trümmer einer ansehnlichen Stadt lägen, deren umliegende Gegend dem Pascha von Tarablus jährlich einen Tribut von 50 Thalern unter dem Namen Ortosa, zahle. Dem ungeachtet halte ich diese zweyte Meynung nicht für so wahrscheinlich, als die erste. Vielleicht hat Orthosia auf der Nordseite des Flusses Arka gelegen.

6. Arka, eine verwüstete Stadt, deren Trümmer noch vorhanden sind. Sie lag dem nördlichen Ende des Gebirges Libanon gegen über, in einer angenehmen Gegend am Flusse gleiches Namens. Von derselben sind die Arki I Mos. 10, 17. I Chron. 1, 15. benannt.

7. Von der alten Stadt Simyra oder Taximyra, davon die Zemari I Mos. 10, 18. I Chron. 1, 16 den Namen haben, sind, wie Maundrel und Shaw berichten, noch ansehnliche Steinhaufen unter dem Namen Sumrah vorhanden, inner- und außerhalb welchen es vor-
treffliche Pflanzgärten von Maulbeer- und anderen Frucht-
bäumen giebt.

Bei derselben endiget sich die Ebene, welche sich gegen Norden längs der See etwa 5 geographische Meilen lang erstreckt, und wie Shaw schreibt, von den Arabern *Jenne*, von den Franken aber, wie Pocock meldet, *Junia* genennet wird. Maundrel saget, den letzten Namen legten ihn die Landeseinwohner bey, und er bedente die Ebene.

8. Accar, eine Stadt auf dem Gebirge *Bargylus* am Flusse gleiches Namens. Ihre Apricosen, Pfirsiche und andere Baumfrüchte, sind berühmte.

9. Von der alten Stadt *Marathus*, meynet Pocock in der vorhin (nach Num. 10) genannten Ebene, Trümmer angetroffen zu haben.

10. Tortosa, vor Alters *Antaradus*, auch eine Zeitlang *Constantia*, nicht aber *Orthosia*, wie einige meynen, eine Stadt an der See, unweit welcher gegen Norden der Ort, vor Alters *Caranus* genannt, ist, wo die Schiffe von der Insel *Aradus* anlanden.

11. Die Insel und Stadt *Aradus*, in der heil. Schrift *Arpad* und *Arstad* genannt, soll nach Maundrels und Pococks Bericht jetzt *Kuad*, nach Shaws Bericht aber *Kouwadde* heißen. Diese kleine felsichte Insel liegt nur 20 Stadia vom festen Lande, gegen Tortosa über, von der Stadt aber, die auf derselbigen gewesen, sind nur 2 Häuser und 2 Kastele übrig, wie Pocock meldet. Shaw redet nur von einem Kasteel.

Anmerkung. Gegen Osten von Tortosa und gegen Norden von Arfa, ist eine Ebene, deren Länge auf 12, die Breite aber auf 6 französische Meilen geschätzt wird, von welcher die vorhin genannte Ebene *Jeune* vermuthlich ein Theil ist, und welche auf ihrer Ostseite eine Reihe niedriger Berge hat, die bey Arfa anfangen. Auf denselben wohnte vor Alters das sehr berühmte Volk der *Arsaciden*, oder der *Arsassiner*, oder *Arsassiner*, oder *Arsassiniten*. Den ersten Namen leiteten sie von dem Stifter des parthischen Reichs *Arsace* her, der zweyte aber muß nicht aus der französischen Sprache hergeleitet werden, in welcher er *Meuchelmörder* bedeutet; (denn es könnte das französische Wort *Arsassin* eher von diesem Volke abgeleitet werden,) sondern, es ist *Affmanns* Meinung wahrscheinlich, daß er von dem Districte *Affassa* oder *Arsassinitis*, welcher zum Gebiete von *Tagerit* oder *Tekrit* in Mesopotamien gehöret, entstanden sey. Man muß aber dieses muhammedanische Volk mit denen jacobitischen Christen

sten

sten gleiches Namens, welche auch von diesem Districte benennet werden, nicht verwechseln. Im 7ten Jahrhunderte begab sich ein Theil desselben (denn auf den Gebirgen der persischen Landschaft Irak, sind Assassiner, welche auch Ismaeliter oder Ismaeliter geheißen, und auch Mōhedun, d. i. Gottlose, genennet werden, vorhanden gewesen, welche des Tschingis chan Enkel Holagu ausgerottet hat,) in diese Gegend von Syrien, woselbst es 10 Kastele auf steilen Felsen, und bey oder unter denselben Vorstädte erbaute. Ihr Oberhaupt hieß der Scheikh oder Herr oder Fürst des Gebirges. Sie thaten den Tempelherren den Antrag, daß sie sich taufen lassen wollten, wenn sie ihnen den jährlichen Tribut, den sie ihnen bis dahin entrichten müssen, erlassen wollten: allein, die Tempelherren wollten diese Bedingung nicht eingehen, daher die Assassiner nachmals zu ihrer Vertreibung aus Palästina nicht wenig bestrugen. Man höret heutiges Tages den Namen Assassiner nicht mehr: es wäre denn, daß Drummonds Erzählung ihre Richtigkeit hätte, nach welcher auf dem Gebirge in der Nachbarschaft der Stadt Haleb, Assassiner wohnen sollen. Hingegen wohnen in der oben beschriebenen Gegend, heutiges Tages Resbiner und Nassarier, nämlich jene auf den Bergen, im Districte Resbie, diese aber in der darunter liegenden Ebene. Der letzte gedachte Maundrel und Pocock, die meisten Nachrichten von ihnen aber kommen im sechsten Bande der Nouveaux Mēmoires des Missions de la Compagnie de Jesus, vor, in welchen sie als Leute beschrieben werden, deren Religion ein Mischmasch von der muhammedanischen und christlichen Religion sey, und berichtet wird, daß die Bemühungen der Jesuiten, einige von ihnen zur römisch-katholischen Kirche zu bringen, vergeblich gewesen sey. Maundrel sagt, sie hätten keine gewisse Religion, sondern richteten sich nach der Religion eines jeden, mit dem sie umgingen. Pocock schreibt, sie würden von den Türken sehr verachtet. Asseman bemerkt, daß sie den Drusen als ein wildes, und gegen dieselben feindselig gesinntes Volk, sehr verhaßt wären. Der in den Mēmoires genannte kleine Distriet Cadmus, muß in der Nachbarschaft der vorhin beschriebenen Gegend liegen, und seine Einwohner, die Ismaeliter, welche als ein sehr wildes und wildes Volk beschrieben werden, sind, wie es mir wahrscheinlich ist, die vorhin genannten Assassiner, welche, laut meiner obigen Anmerkung, auch Ismaeliter heißen. Nachdem ich dieses schon geschrieben, erblickte ich in Schultens indice geogr. in vīam Saladinj, im Artikel Mafara, eine Bestätigung desselben; denn er schreibt, daß diese Ismaeliter die berühmtesten Assassiner wären, auch Batiniten hießen. Er führet ferner aus dem Abulpheda an, daß sie den Bero Affichyn bewohnten, und auf demselben die festen Kastele Masiat, welches das vornehmste, Chebf und Chawab, besäßen.

12. Merkab, von Korte nicht richtig Marab genannt, ein Kasteel auf einem Berge, auf welchem viele Maro-

niten wohnen. Es ist von starkem Mauerwerk, und ebendessen von den Franken erbauet. Boullaye le Bouz nennet es Franskalaci.

13. Baneas, vor Alters Balanea, eine verwüstete Stadt auf einer Anhöhe, an deren Fuße ein kleiner Meerbusen, und ein Kasteel ist, woselbst Zoll von denen daselbst einkommenden Waaren gehoben wird.

14. Boldo, vor Alters Paltus, eine ganz verwüstete Stadt.

15. Dschebile oder Dschibla und Dschabla, von le Brünn Jebelin, vom Rorte Gibola genannt, vor Alters Gabala, eine kleine und geringe Stadt zwischen Balanea und Ladikia, mit einem Hafen, und unterschiedenen Grabhölen, die in dem felsichten Ufer an der See ausgehauen sind. Sie kömmt in der Bibel Ezech. 27, 9, 1 Kön. 5, 18 vor. Nordwärts derselben, ist eine Moischee, in welcher man das Grabmaal eines Sultans, Namens Ibrahim Ibn Abdham, zeigt.

Von hier kömmt man über einen Fluß, welcher auch, wie ein anderer oben genannter, der vom Libanon kömmt, Nabar Kibir, der große Fluß heißt, nach

16. Ladikia, vor Alters Laodicea ad mare, einer Stadt in einer Ebene, an der See, mit einem Hafen, bey dessen Einfahrt an der Nordseite, ein Kasteel auf einer Insel ist. Der Hafen ist aber von der jetzigen Stadt, die an der östlichen Seite der alten Stadt liegt, ziemlich weit entfernt. Der Handel, welcher hier getrieben wird, besteht, in Ansehung der Ausfuhr, in Baumwolle und Seide; in Ansehung der Einfuhr aber, in Tabak, Reis und Caffee. Es wohnen hier viele Griechen, die einen Bischof haben, und etwa 30 Familien Eyprioten, die eine besondere Gegend der Stadt einnehmen. Die Römisch-Katholischen haben ein Kloster, darinnen nur ein Mönch wohnet. Die Stadt ist oft durch Erdbeben verwüstet worden. Der syrische König Seleucus hat sie zuerst angeleget. Die Hügel, welche der Stadt gegen Morgen liegen, sind mit Weinbergen wohl besetzt. Man hat in dieser Gegend Schafe mit 4 Hörnern, davon 2 aufwärts, und 2 abwärts gehen.

Weiter

räder und Mühlen wässert, und den verkehrten, weil er von Süden gen Norden fließt, nennen: hat allem Ansehen nach zuerst Axius geheissen, und es scheint, daß der jetzige arabische Name Asi aus oder nach diesem ältesten Namen gemacht worden sey. Er soll nach de la Roque Beschreibung, welcher seine Quelle in Gesellschaft eines verständigen Maroniten aufgesucht hat, etwa 4 französische Meilen vom Libanon zwischen Osten und Süden, ungefähr eine halbe Meile von einem Dorfe, Namens Dschinnische, und 12 französische Meilen von Hems, entspringen. Abulfeda nennet zu seiner Zeit das Dorf, bey welchem er entsteht, Kas oder Kees, und sagt, es sey ungefähr eine Tagereise gegen Norden von Balbek. Er sey anfänglich ein kleiner Bach, der aber zu Kaïm ül Hermel, zwischen Dschusia und Kees, in einem Thale, durch eine starke Quelle, die aus der sogenannten Mönchshöle hervorkomme, vergrößert werde. Dieses, und was Abulfeda ferner von seinem Laufe schreibt, wiederholet Otter. Der Fluß nimmt seinen Lauf von Süden nach Norden, und ergießt sich in den durch Kunst gemachten See Kades, aus welchem er nach Hims, Resten, Hama und Schizer geht, alsdenn den See von Esamia machet, aus diesem nach Derkiusche, und auf der Ostseite des Berges Lifiam, bis Dschisrülhadid (die eiserne Brücke) fließt, wo dieser Berg getheilet ist. Hierauf wendet er sich gen Südwesten, geht bey Anatia vorbei, und bey Süweidia ins mittelländische Meer. Er nimmt unterschiedene kleinere Flüsse auf, als, bey Esamia den Jarmuc, vor Alters Marsyas, ferner den Kiebir, Esued, u. a. m. Ueber demselben sind unterschiedene steinerne Brücken erbauet.

Ein Theil vom Gouvernement Tarablüs, nämlich der zwischen dem mittelländischen Meere und dem Libanon belegene Strich Landes, gehöret zu dem alten Phönicia, oder besser, Phönice, welches, wie ich schon angemerket habe, durch den Fluß Nahar Kibir, vor Alters Eleutherus, von Syrien geschieden wird. Es hat seinen Namen nicht von dem griechischen Worte Phönix, welches einen fruchttragenden Palmbaum bedeutet, und also von der Menge der Palmbäume; denn wenn dieser nützliche Baum in Phönice vor Alters gut fortgekommen wäre, so würden die Einwohner des Landes ihn bis auf den heutigen Tag fortgepflanzt und erhalten haben, wie in Aegypten, und in der Barbarey. Isaac Newtons Meinung, welche außer anderen, auch Shaw, Gesner und Michaelis bestätiget haben, und darinnen besteht, daß der hebräische Name Edom, der griechische Erythra, und der syrische Phönice, einerley Bedeutung haben, ist allen andern vorzuziehen. Es sind nämlich viele Edomiter oder Erythräer von dem arabischen Meerbusen weg, und nach der Küste des mittelländischen Meeres gegangen, und haben ihren bisherigen Namen auf syrisch durch Phönicier ausgedrückt, worauf die ganze Küste von ihnen Phönice genennet worden.

Das Gouvernement Tarablüs ist in 4 Sandschasschaften oder Districten vertheilet, welche von den Dörtern Dschebile, Lama, Liris und Salemya, benennet werden. An merkwürdigen Dörtern gehören folgende dazu:

1. Tarablüs oder Athrabolos, Tharabolos al Scharf, (d. i. im Orient,) Tharabolos al Schiam, (d. i. in Syrien,) sind die arabischen Namen und Zunamen der ehemaligen Stadt Tripolis, welche die Europäer gemeinlich

Ich Tripolis in Syrien, nennen. Ihr Name zeigt eine dreifache Stadt an, und dieses war sie auch; denn die Einwohner der Städte Tyrus, Sidon und Arad legten hier auf einem niedrigen Vorgebirge, 3 Städte an, deren jede einen Feldweges von der andern entfernt war, die aber, wie es scheint, nach und nach zu einer einzigen Stadt zusammen wuchsen. Die Saracenen nahmen sie den Christen weg; und unter ihrer Herrschaft war sie nicht allein groß, sondern auch mit muhammedanischen Gelehrten angefüllt. 1108 und 1109 wurde sie nach einer 7jährigen Belagerung, in welcher die meisten Einwohner umkamen, von den Franken erobert, und ein Graf dahin gesetzt, dazu 1187, nach Abgang der Grafen aus dem Hause Thoulouse, Boemund IV, des Fürsten Boemunds III von Antiochien Sohn, gelangte. Diese Grafschaft stand unter dem Könige von Jerusalem. 1289 nahm der ägyptische Sultan Kelau, mit dem Zunamen Malek al Mansur Salfeddin die Stadt ein, plünderte und zerstörte sie; und ließ nahe dabei eine neue Stadt aufbauen, welche noch jetzt am Flusse Kadischa, in einem Thale liegt, und ungefähr eine halbe Stundeweges vom mittelländischen Meere entfernt ist, in welches sich der Fluß Kadischa ergießt, nachdem er von Osten, oder dem Gebirge Libanon her, nach der Stadt, durch ein sehr angenehmes schmales Thal, gekommen. Ueber denselben geht eine Wasserleitung, welche die Stelle einer Brücke vertritt, 130 Schritte lang ist, und die Straßen und Häuser zu Tarablus mit Wasser versieht. Auf der südöstlichen Ecke der Stadt, und zwar auf einem Hügel, ist ein großes Kasteel. Die Stadt ist mittelmäßig groß, und der Sitz des Pascha, welcher dieses Gouvernement regieret, und dessen Amt es auch ist, dem Kierwan, welcher von Mecca zurückkommt, bis auf die Hälfte des Weges mit Proviant entgegen zu gehen. Die Einwohner sind Türken, Araber, Christen und Juden; und die gemeine Sprache ist die arabische. Außer einer Moschee in dem Kasteel, sind noch 5 oder 6 in der Stadt. Die Griechen sind hier zahlreich, und haben einen Bischof. Die Maroniten bewohnen außerhalb der Stadt ein Dorf, und haben auch eine

eine Kirche. Im 13ten Jahrhunderte war hier auch ein jacobitischer Bischof; jetzt aber stehen die wenigen Jacobiten unter dem Bischofe von Phönice, welcher meistens zu Damascus wohnet. An römisch-katholischen Ordensleuten sind hier nur Capuciner. Der hiesige Handel ist beträchtlich, und betrifft vornehmlich die Ausfuhr roher Seide und Baumwolle, und daraus verfertigter Stoffen, die zum Theil von Haleb und Damascus hieher gebracht werden; es werden auch Rosinen von Balbeck, Seife, und aus einem verbrannten Kraute erlangete Asche zu Glas und Seife, ausgeführt. Einige europäische Nationen haben hier Consuls. Die Stadt ist mit Gärten, welche mit weißen Maulbeer-Pomeranzen- und andern schönen Fruchtbäumen in großer Menge bepflanzt sind, umgeben. Es wächst auch bey derselben sehr gutes Baumöl, und sehr guter Wein. Die Schiffe können nicht bis an die Stadt kommen, sondern bleiben zwischen dem Strande und 2 kleinen Inseln, vor Anker liegen. Am Seestrande stehen kleine Thürme, mit Wächtern besetzt, und 6 große viereckichte mit Geschütz versehene Thürme beschützen den Hafen, an welchem und dem Seestrande viele Wohn- und Vorrathshäuser stehen. Etwa eine Viertelmile von der Stadt auf der Ostseite, steht an der abhängigen Seite eines Berges, an dessen Fuße der Fluß vorbeigeht, ein großes und schönes türkisches Kloster für Dervische. 1759 wurde die Stadt durch ein starkes Erdbeben beschädiget.

Gegen Süden von Tarablus sind an der Seeküste folgende Orter:

2. Auf einer Reihe Hügel, die sich längs und auf der Ostseite einer schmalen an der Seeküste belegenen Ebene erstreckt, stehen unterschiedene griechische Klöster, insonderheit Mar Jacob und Bellmont oder Belmonde.

3. Calamon oder Calmont, vor Alters Calamos, ein kleines aber angenehmes Dorf an der See.

4. Enty, ein kleiner Ort an der See, in dessen Gegend vermuthlich vor Alters Tricris gestanden hat.

Gegen

blicket man auf den Seiten desselben an den felsichten Bergen viele Grotten, Einsiedlereyen, Kapellen und Klöster, auch Ahorn- Fichten- Cypressen- und Eichenbäume, und geht 2 oder 3 mal über den Fluß Radischa. Wenn man aber zum letztenmale über denselben gegangen ist, hat man einen engen, krummen und steilen Weg hinauf nach

Cannobin zu steigen, dahin nur dieser einzige Weg führet, daher es ein desto sicherer Aufenthalt ist. Dieses berühmte Kloster liegt unter einem Felsen, ja es besteht hauptsächlich aus unterschiedenen in demselben ausgehauenen Grotten, dergleichen auch die Kirche ist. Unter demselben läuft der Fluß Radischa in einem engen Thale weg. Cannobin heißt und ist ein Kloster; denn dieser Name ist aus dem Worte Cœnobium entstanden. Es ist der Sitz des Patriarchen der Maroniten. Die Aussicht aus demselben ist eben so angenehm, als sonderbar. Der Boden ist in der Gegend desselben wohl angebauet, insonderheit aber mit Weinstöcken bepflanzt.

Bsciarrai, nach de la Roque, und Becharaye, nach Arvieux Schreibart, ein Flecken, von welchem dieser District seinen Namen hat, war ehedessen eine Stadt, befestiget, und der Sitz eines maronitischen Fürsten, dem dieses Land zugehörte, dessen Familie aber gestorben ist. Es wohnet hier ein Bischof der Maroniten, und der Befehlshaber dieses Ortes, welcher unter dem Pascha von Tarablus steht, ist allemal ein Maronit.

Shader, ein Flecken, war ehemals eine Stadt, deren Einwohner eine siebenjährige Belagerung der Saracenen aushielten.

Ban, auf arabisch Medinat el ras, das ist, Hauptstadt, ein Flecken, von welchem man die Meynung hat, daß er an dem Orte stehe, wo die allererste Stadt auf dem Erdboden gewesen sey.

2. Der District Draib, Danni und Accar, sind auch im nördlichen Theile des Libanons. Zwischen den beyden letzten fließt der Fluß Bered oder Barid, das ist, der Kalte, dessen oben schon Erwähnung geschehen ist, so wie auch des Flusses Accar. Sie enthalten nichts merk-

merkwürdiges. Das Land ist sandicht und steinicht, aber doch von vielen Maroniten bewohnt.

3. Dschiobbet-el Mineitka, liegt dem vorhergehenden Districte gegen Mittag, und hat den Namen von der verwüsteten Stadt Mineitra, welche der Hauptort dieses Districtes gewesen ist.

Atkura, eine Stadt, ungefähr 7 französische Meilen von den Cedern, soll sehr alt seyn, und ist der Sitz eines maronitischen Bischofs.

4. Der District Patron erstreckt sich vom Fuße des Libanons bis an das mittelländische Meer, ist wohl angebauet, und wird, nebst dem folgenden Districte, von einem Maroniten, unter dem Pascha von Tarablus, regieret. Es hat seinen Namen von

Patron oder Bathrun, vor Alters Botrus oder Botrys, welches eine verwüstete Stadt an der See ist. Derselben gegen Norden ist

Das Vorgebirge, welches vor Alters *Sea προσώπου* (das Angesicht Gottes) hieß, von den Reisebeschreibern auf unterschiedene Weise benennet wird, wiewohl ein jeder schreibt, daß er den jetzt gewöhnlichen Namen desselben angebe. De la Roque nennet es Cap Pouge und Capo Pagro. Der erste Name sollte Capouge heißen, denn so wird es nicht allein in dem Chärtchen, welches dem 5ten Bande der Nouveaux memoires des Missions de la Compagnie de Jesus dans le Levant, einverleibet ist, geschrieben, sondern es berichtet auch Arvieux, daß es auf arabisch Qüege al Hblar, d. i. das Angesicht von Steinen heiße, weil es auf der See so aussehe. Shaw sagt, es werde Capo Grigo genennet. Es steigt senkrecht in die Höhe, wie eine Mauer, oben aber ist es flach.

5. Der District Dschebail, welcher auch am Fuße des Libanons und am mittelländischen Meere liegt, und von einer Stadt benannt wird, deren Namen Pococke schreibt, aber auch meldet, daß er von den Franzosen Dschibele genennet würde. De la Roque nennet sie Dschibel und Dschebail, und den letzten Namen hat sie auch in den vorhin angeführten Memoires. Vor Alters hieß sie Byblus. Sie soll die erste, also auch die älteste

älteste Stadt in Phönice sey, und Cronus soll sie erbauet haben. Sie war wegen der Verehrung des Adonis berühmt. Heutiges Tages sind ihre Mauern, Thürme, Häuser und andere Gebäude verfallen, und die wenigen Einwohner sind Bauern. Sie steht am Meere, auf einer ziemlich fruchtbaren Erdzunge; ihr Hafen ist größtentheils verschlemmt, sie hat aber noch ein Kasteel mit 20 Mann Besatzung. Weder der heutige Name der Stadt, noch die griechische Uebersetzung der Stelle Ezechiel 27, 9. macht es wahrscheinlich, daß Byblus der daselbst im hebräischen Texte vorkommende Ort Gebal sey, als welcher wahrscheinlicher die oben Num. 18. beschriebene Stadt ist.

Paläbyblos, alt Byblus, hat vermuthlich am Flusse Nahar Ebrahim, vor Alters Adonis, gelegen, welcher die Gränze vom Gouvernement Tarablus ist.

Die Maroniten, deren schon oft Erwähnung geschehen ist, sind diejenige Partey der syrischen Christen, welche einen Einsiedler, Namens Maron, der im Anfange des 5ten Jahrhunderts gelebet, und sich sehr beliebt und berühmt gemacht habe, als ihren Lehrer anlebt. Seine Schüler und Anhänger haben in Syrien viele Klöster, insonderheit aber eines bey der Stadt Esamia, ehedessen Apamea, am Flusse Orontes, angeleget, welches von dem heiligen Maron benennet worden. Sie sind unter dem Namen der Maroniten von andern unter den syrischen Christen entstandenen Secten, unterschieden worden. Als ums Jahr 584 der Syrer Jacob, das Haupt der von ihm benannten Jacobiten wurde, widersezte sich ihm ein Mönch aus dem Kloster des heiligen Marone, Namens Johann, welcher Patriarch von Antiochia wurde, und den man, wegen seines Eifers für die rechtgläubige Lehre, den andern Maron nennete. Von den Jacobiten wurde er aus Spott ein Maroniner genennet, ja sie nenneten auch alle syrische Christen, welche es mit den Mönchen des Klosters des heil. Marons hielten, Maroniner, oder Maroniten, welches, wie die heutigen Maroniten sagen, der Name der Katholischen oder

Recht-

Rechtgläubigen war. Ungefähr um eben diese Zeit wurden sie von ihren Feinden auch Mardaiten, das ist, Rebellen, nämlich wider den Kaiser, durch folgende Veranlassung genennet. Als der Khalif Moawiah, nachdem er sich schon Meister von Damascus gemacht, auch den Libanon und Phönice angriff, erwählten sich die Maroniten ein Haupt unter dem Titel eines Fürsten, unter dessen Anführung sie ins Land Damascus einfielen, und dasselbige schrecklich verwüsteten. Diese eigenmächtige Unternehmung ward zu Constantinopel ungnädig aufgenommen, und der Kaiser ließ ihren Fürsten hinterlistig umbringen. Sie erwählten sich aber einen andern, nach dessen, und seines Nachfolgers Tode, sie 2 Feldherren erwählten, unter deren Anführung sie die Araber oder Saracenen angriffen und schlugen, die sich aber verstärkten, und die Stadt Hadet auf dem Libanon, nach einer 7jährigen Belagerung, einnahmen und verwüsteten. Die Maroniten sucheten zwar Hülfe zu Constantinopel, als sie ihnen aber nicht wiederfuhr, erwählten sie sich von neuem einen Fürsten, der zu Bsciarai seinen Sitz nehmen, und sich verpflichten mußte, niemals weder Saracenen noch Keger aufzunehmen, wo er nicht in den Bann gethan werden wollte. Nichtsdestoweniger verstattete desselben Sohn und Nachfolger einigen jacobitischen und griechischen Familien, (welche letzte von den sogenannten Melchiten waren.) sich auf dem Libanon niederzulassen. Darüber wurde er von dem Patriarchen in den Bann gethan, und viele Maroniten kündigten ihm den Gehorsam auf. Dieses verursachete eine Spaltung unter ihnen, von welcher die Saracenen Nutzen ziehen wollten. Allein, die Maroniten brachten ein Heer zusammen, griffen die Saracenen zwischen Patron und Dschibel an, und erfochten einen vollkommenen Sieg über dieselben. Der mit dem Bann belegte Fürst, um davon loszukommen, verjagte den Rest der Saracenen, welcher noch auf dem Libanon war, und die Jacobiten und Melchiten. Allein, mit dem Hofe zu Constantinopel wurden die Maroniten nicht so bald wieder ausgesöhnet, sondern Mardaiten oder Rebellen genannt,

Weiter gegen Norden hat die Stadt Heraclea, und noch weiter nordwärts, an der Mündung des Flusses Drontis, die Stadt Posidium oder Posidonium gestanden, von welcher letzten die noch vorhandenen Heberbleibsel Bosseda genennet werden, und auf einem erhabenen Boden an einem kleinen Vorgebirge liegt

17. Bedama, ein Flecken, eine halbe Tagereise vom Flusse Drontes. Maundrel schreibt, er gehöre zum Gouvernement Haleb. Von demselben hat ein Thal den Namen.

18. Efamia oder Samiah, vor Alters Apamea, ein Ort, von welchem ein See, den der Fluß Drontes macht, den Namen hat. Dieser See besteht aus Morästen, die mit Schilfe angefüllet sind. Von den beyden größten ist einer gegen Süden, und einer gegen Norden, und beyde haben durch einen Kanal Gemeinschaft mit einander. Der gegen Süden, ist der eigentliche See Efamia, eine halbe französische Meile breit, und 5 bis 6 Fuß tief. Der gegen Norden, gehöret zum Districte Hiani-Berzie, und wird der See der Christen genannt, weil die Anwohner auf der Nordseite desselben, welche darinnen fischen Christen sind. Sie fangen viele Aale. Die verwüstete Stadt Apamea, hat der syrische König Seleucus erbauet, und seine 500 Elephanten daselbst unterhalten lassen; daher man auf einer Münze, die hier geprägt worden, das Bild eines Elephanten findet. Ptolemaeus nennet ihren umliegenden District Apamene.

19. Schiban, ein Ort, der, nebst dem dazu gehörigen Lande, unter einem Aga steht, der keinem Pascha unterworfen ist.

20. Schizer oder Schairar, ein Ort am Flusse Drontes, woselbst vielleicht Larissa gelegen hat.

21. Samah oder Samath, nach der gemelnen Landesausprache Aman, vom Raubwolf unrichtig Damandt, vor Alters auch Epiphanea genannt, eine uralte in der heiligen Schrift vorkommende Stadt, auf beyden Seiten des Flusses Drontes, in einem schmalen Thale. Der Haupttheil der Stadt liegt an der Südseite des Flusses, auf desselben Nordseite aber ist eine Vorstadt. Das auf

einem Hügel liegende Kasteel ist verfallen. Man hält die hiesige Luft für ungesund. Einige Theile der Stadt liegen höher, als der Fluß, daher in demselben viele Räder mit Eimern angebracht sind, durch welche das Wasser zu unterschiedenen Wasserleitungen hinauf gezogen wird. Die Stadt steht nicht unter dem Pascha, sondern unter einem besondern Beg. 1157 wurde sie durch ein Erdbeben verwüstet. Sie ist jetzt in einem blühenden Zustande, weil sie die einzige Stadt ist, dahin die Araber der östlichen Wüste um Tadmor, kommen, und dasjenige, was sie nöthig haben, einkaufen dürfen. Die Scheikhs von Hamah, stehen in großem Ansehen, weil sie vom Muhammed abstammen. Sie werden Emirs genennet. Aus dem Geschlechte derselben war vermuthlich der arabische Geschicht- und Erdbeschreiber Abulfeda, welcher von 1342 bis 1345 Fürst von Hamah war, und den Titel Sultan führte. In dieser Gegend und nach Heleb zu giebt's, nach Rauwolfs, Cotwyls und V. della Valle Bericht, viele wilde Esel, (onagros.)

22. Salemya oder Salamyä, auch Salamias und Salaminias genannt, eine kleine Stadt an der Wüste, 2 Tagereisen von Hama, in einer mit Wasser, Baumfrüchten und anderen nützlichen Dingen reichlich versehenen Gegend.

23. Kesten, vom Cotwyl Rustem und Kestel, vom de la Roque Rustan genannt, vor Alters Arethusa, eine ganz wüste liegende Stadt am Flusse Orontes, über welchen hier eine steinerne Brücke von 10 Bogen erbauet ist.

24. Sims oder Hems, vor Alters Emesa oder Emissa, eine Stadt auf einer Ebene, die ihr Wasser durch einen Kanal aus dem Flusse Orontes bekommt. Die gegenwärtige Stadt nimmt nur etwa ein Viertel von dem Raume ein, den die Mauern umschließen, nämlich den nordwestlichen Theil. Gegen Mittag liegt auf einem hohen runden Berge ein großes Kasteel, welches aber verfallen ist. Es wird hier stark mit Seide gehandelt. Vor Alters wurde hier die Sonne unter dem Namen Elah gabalah verehret, und der davon benannte römische

Kaiser

Kaiser Heliogabalus, war aus dieser Stadt gebürtig. Kaiser Aurelianus überwand in der Gegend derselben die Königin Zenobia, nach einem langen und hartnäckigen Gefechte. 1098 wurde die Stadt von den Franken, eingenommen, aber 1157 durch ein schreckliches Erdbeben verwüstet. 1187 wurde sie vom Sultan Saladin erobert, 1258 von den Tataren geplündert, hierauf gerieth sie in die Hände der Mamluken, und endlich der Türken. Der hiesige Befehlshaber, welcher den Titel eines Aga hat, steht nicht unter dem Pascha von Tarablus.

25. Eine Tagereise gegen Abend von Hims, ist der See Kades, welcher auch der See von Hims genennet wird, und 3 Tagereisen von Norden gen Süden lang ist. Es macht denselben der Fluß Drontes, welcher auf der Nordseite durch einen steinernen Damm aufgehalten wird, der sich von Osten gen Westen erstreckt, 1287 Ellenbogen lang, und 18½ breit ist.

26. Die ehemalige Stadt Laodicea capiosa oder ad Libanum, davon die umliegende Gegend Laodicene hieß, hat vermuthlich am Fuße des Libanons gelegen.

27. Ras oder Rees, ein Dorf, bey welchem, wie Abulfeda berichtet, der Drontes entsteht. Vermuthlich liegt das Dorf Dschitanische, welches, nach de la Roque Bericht, der Quelle dieses Flusses am nächsten ist, auch in dieser Gegend.

28. Hasseliah, ein sehr kleiner und geringer Ort, am Ende einer Ebene, die sich nach Thadmor oder Palmyra erstreckt. Der hiesige Aga ist auch Befehlshaber des 8 Stunden von hier gen Süden auf einem Hügel belegenen Dorfes oder Fleckens Cara oder Caraw, und steht nicht unter dem Pascha.

Endlich muß ich noch den Theil vom Gebirge Libanon beschreiben, welcher zum Gouvernement von Tarablus, gehöret. Die natürliche Beschaffenheit desselben habe ich oben schon abgehandelt, beschreibe also hier nur seine Districte.

1. Der District Dschiobbet Bsciarrai, ist der Anfang des Gebirges Libanon, fängt gegen Osten von Tarablus an, hat einen ansehnlichen Umfang, und ist ein gutes, wohlbewässertes und angebautes, auch mit vielen Dörfern angefülltes Land, hat aber keine anderen Einwohner als Maroniten. Von Tarablus bis an den Fluß des Libanons hat man fast 3 Stunden zu reiten, alsdenn kann man den Libanon hinan reiten, und hat 4 bis 5 Stunden lang einen steilen, nachmals aber noch 3 bis 4 Stunden lang einen weniger steilen Weg, und kommt erst nach 10 bis 11 Stunden nach Marsertis zu dem römisch-katholischen Carmeliterkloster, welches am Abhänge eines hohen und steilen Berges, unter einem Felsen erbauet, und im Sommer ein höchstanmuthiger einsamer Ort ist. Die Mönche wohnen hier 6 Monate des Jahres, die übrigen aber, oder den Winter, bringen sie zu Tarablus zu. Wenn man von demselben nach der kleinen Ebene gehen will, auf welcher die Cedern stehen, hat man noch einen Weg von 2 Stunden zurückzulegen, und in der ersten Stunde immer bergan zu steigen, welches aber in der zweyten selten nöthig ist. Unterhalb dieses hohen Gipfels, ist die starke Quelle des Flusses Kadischa, welcher nach Tarablus fließt, und von welcher man bis zu dem vorhingenannten Carmeliterkloster eine gute Stunde zu gehen hat, der Fluß aber läuft unter diesem Kloster im tiefen Thale weg, und wird durch das Wasser vieler Quellen verstärkt. Sein ganzer Lauf beträgt nach der geraden Linie, nur einen Weg von etwa 12 Stunden, nach seinen Krümmungen aber wohl noch einmal so viel. Der nächste Ort bey dem vorhin genannten Carmeliterkloster, ist das Dorf Eden, welches, in Ansehung der Lage und Aussicht, des Wassers und des schönen Landbaues, für einen der angenehmsten Orter auf dem Erdboden gehalten wird. Daß aber hier das Paradies gewesen sey, wird kein verständiger Mensch glauben. Zu Eden ist ein maronitischer Bischof.

Wenn man nicht den vorher beschriebenen Weg, sondern den Weg durch das schattlichte und sehr schöne Thal nimmt, in welchem der Fluß Kadischa hinabläuft, erblicket

ja die Saracenen, welche dazumal mit dem griechischen Kaiser in Friede lebten, und demselben zinsbar waren, hingegen von den Maroniten beunruhiget wurden, brachten es dahin, daß der Kaiser Justinian ein Kriegerheer nach dem Libanon schickte, und von demselben 12000 sogenannte Mardaiten vertrieb, denen er aber doch nachher erlaubte, sich an den Gränzen von Cilicien und Armenien niederzulassen. Von diesen stammen die noch in solchen Gegenden, insonderheit zu Haleb und Baias, befindlichen Maroniten ab. Hierauf hörte der Name der Mardaiten nach und nach auf, und der alte Name der Maroniten blieb allein übrig.

Es brachte aber der jacobitische Erzbischof Thomas, zur Zeit der Kreuzzüge die Meynung der Monotheleten, welche er angenommen hatte, unter die Maroniten, als er auf den Libanon kam, und lenkte selbst den Patriarchen der Maroniten zu derselben, welcher darüber abgesetzt wurde. Unterdessen wurde doch der Lehrsatz von einem einzigen Willen in Jesu Christo, nicht von allen, sondern nur von einem Theile der Maroniten angenommen. So erzählen die neuern Maroniten, insonderheit Sauss Nalron, die Geschichte ihrer Nation, mit welcher aber andere nicht übereinstimmen, insonderheit aber dieses behaupten, daß Johannes Maro ein Monothelet gewesen sey. Es sind noch andere Häkerceyen und Spaltungen unter den Maroniten entstanden: allein, ich übergehe dieselben, weil sie von meinem Zwecke zu weit entfernt sind, und merke nur noch an, daß sich die Maroniten 1445 völlig dem römischen Papste unterworfen haben, und daß 1584 zu Rom ein Collegium gestiftet worden, in welchem junge Maroniten unterrichtet, und zu geistlichen Aemtern erzogen werden.

Das gottesdienstliche Haupt der Maroniten ist der schon oft genannte Patriarch, welcher seinen Sitz zu Cannobin hat, sich einen Patriarchen von Antiochien nennet, und von dem Tage seiner Erwählung an, zu seinem Taufnamen noch den Namen Peter füget, den alle maronitische Patriarchen führen. Er wird, nach Dandini Bericht, der einer solchen Wahl beygewohnet,

von dem Volke durch die meisten Stimmen erwählt. Der Patriarch, die Erzbischöfe und Bischöfe, sind aus dem Mönchenstande. Die Mönche leben von ihrer Hände Arbeit. Die Priester, Diaconi und Unter-Diaconi, welche keine Mönche sind, leben im Ehestande. Die Maroniten werden vor allen andern morgenländischen Christen als ehrliche und aufrichtige Leute gerühmet. Sie haben auch ein weltliches Oberhaupt, nämlich einen erblichen Fürsten, welcher den Titel eines Emirs führt, und mit Zuziehung der Vornehmsten aus der Nation, dieselben regieret, jedoch dem türkischen Pascha unterworfen ist. Sein Sitz ist im Lande Kesroan. Die arabishe Sprache ist heutiges Tages auch die gemeine Sprache der Maroniten, sie schreiben aber dieselbige mit syrischen Buchstaben. Unterdessen wird doch auch noch die syrische oder chaldäische Sprache von vielen Männern und Weibern in dem oben beschriebenen Districte, Dschibbet Bsciarrai genannt, zu Bsciarrai, Hefron, Ban und andern Orten, gesprochen, wie de la Roque versichert. Die meisten Maroniten verstehen aber die syrische Sprache nicht mehr, und also auch die Messe nicht, welche in dieser Sprache gehalten wird; ja selbst unter den Priestern sind sehr wenige, welche etwas von der Messe verstehen.

Sonst wohnen auf dem bisher beschriebenen Theile des Libanons, auch amadäische Araber, welche auch Turkomanen genennet werden, und Muhammedaner von Ali Secte sind. Arvieux schreibt von ihnen, sie würden von den Muhammedanern für Sonderlinge gehalten, und deswegen Metualin oder Metaovile, genannt; Dapper nennet sie Wannigers, und Korte schreibt, man nenne sie Samojeden. Alle diese Namen sind mir unverständlich.

Das Gouvernement Damaschk.

Es ist von einem großen Umfange, indem, außer dem südlichen Theile von Syrien, auch ganz Palästina

lâstina dazu gehöret. Ricaut schreibt, es gehörten
 10 Sandschafschasten dazu, er giebt aber die Namen
 derselben unrichtig an, und die Derter, welche zu einem
 jeden dieser Districte gehören, kann ich auch nicht ge-
 nau anzeigen. Ich will die Beschreibung dieses Gou-
 vernements so gut einrichten, als ich kann.

Damaschk, nach der gemeinen Aussprache Demeschk
 oder Dimeschk, sonst auch Damas und Scham, imglei-
 chen Scham el Demeschy (d. i. das blutrunkende Scham,
 weil Cain auf einem benachbarten Berge seinen Bruder
 Abel erschlagen haben soll,) und Scham Scherif, d. i.
 das edle Scham, in der hebräischen Bibel Dammesek,
 Dummiesek und Darmesek, von den Griechen Damascoß,
 von den Lateinern Damascus genannt, die Hauptstadt von
 diesem Gouvernement, und der Sitz des demselben vor-
 gesetzten Pascha. Der Fluß Barady, vor Alters Chry-
 sorrhoeas, in der heil. Schrift vermuthlich Abana genannt,
 welcher von dem Antilibanon kömmt, und einen andern
 auch in diesem Gebirge entstehenden Fluß, den Pocock
 Sege nennet, aufnimmt, vertheilet sich, so bald er in die
 Ebene tritt, in 3 Arme, von denen der vornehmste, nach-
 dem er die berühmte Ebene (Gota oder Guta) welche
 für das schönste unter den 4 Paradiesen in Asien gehal-
 ten wird, durchflossen, sich nach der Stadt begiebt, und
 in derselben in viele Kanäle vertheilet, welche die Stadt
 mit Wasser reichlich versehen: (wiewohl Pocock berichtet,
 daß man nicht dieses Flußwasser, sondern Brunnenwas-
 ser trinke;) die beyden anderen aber umgeben die genann-
 te schöne Ebene zur Rechten und Linken, und bewässern
 durch unzählige Kanäle, die darinnen befindlichen ange-
 nehmen Baumgärten, deren rother Boden nichts so gut,
 als Fruchtbäume trägt. Endlich vereinigen sich fast alle
 diese Kanäle wieder zu einem einzigen Strome, der eini-
 ge geographische Meilen von der Stadt gegen Osten;
 einen See macht, in welchem er sich verliert, und des-
 sen umliegender Boden ganz morastig ist. Der See ist
 10 bis 12 französische Meilen lang, und 5 bis 6 breit,
 S 2 und

und sehr fischreich. Die Stadt an sich selbst, ist ziemlich groß, und ihre Vorstädte sind noch größer. Ihre Gassen sind eng, und die Häuser, welche von ungebrannten Ziegelsteinen erbauet sind, haben von außen, insonderheit von den Gassen, gar keine Schönheit, inwendig aber sind viele vortreflich ausgezieret. Das alte Kasteel sieht inwendig einer kleinen Stadt gleich. Von den vielen Moscheen (deren Anzahl in den Memoires des Missions auf 200 geschäzet wird.) sind einige ehedessen christliche Kirchen gewesen. Die vornehmste unter denselben, welche ehedessen die Kathedralkirche, und Johanni dem Täufer gewidmet war, ist von einer sehr guten Bauart. Die Muhammedaner und die Christen haben jede außerhalb der Stadt ein Hospital für Aussätzige, welche darinnen verspfleget werden; denn Pocock berichtet, daß es in einigen Dörfern nicht weit von Damascus unterschiedene Aussätzige gebe, und Thevenot versichert, daß er hier so, wie zu Urfa, viele Aussätzige gesehen habe. Pocock beschreibt die Einwohner dieser Stadt überhaupt, als Leute, welche den Vergnügungen und der Faulheit sehr ergeben sind, insonderheit aber sind, nach seinem Bericht, die hiesigen Türken und Christen vorzüglich lasterhaft. Hingegen saget er auch, daß man das hiesige Frauenzimmer für das schönste in der Welt halte. In der großen Vorstadt, welche südwärts der Stadt liegt, wohnen vornehmlich Turkomannen. Es haben auch außerhalb der Stadt eine kleine Anzahl Samariter ihre Wohnungen und Synagoge. Pocock berichtet, man rechne die Zahl der Christen in dieser Stadt auf 20000, davon die meisten Griechen, der Maroniten aber ungefähr 1000, der jacobitischen Syrer auf 200, und der Armenier etwa 30 Familien wären. Unter den Griechen sind nach Pococks Anschlag, 8000, welche sich mit der römisch-katholischen Kirche vereinigt haben. Die übrigen Griechen erkennen den hier wohnenden rechtgläubigen griechischen Patriarchen von Antiochien, für ihr Oberhaupt, unter welchem, nach Pococks Bericht, noch 42 Erzbischöfe und Bischöfe stehen sollen. Mit dem hiesigen Bisthume der jacobitischen Syrer, sind auch

die

die ehemaligen Bischümer zu Baalbek, Cara, Sadad, Nabach, Zarablus, Hems und Esamia vereinigt worden, in jetzigem Jahrhunderte aber ist es an Bischöfe, die der römisch-katholischen Kirche zugethan sind, gekommen. Von römisch-katholischen Ordensleuten halten sich hier Jesuiten, Franciscaner und Capuciner auf. Es wachsen hier schöne Früchte, insonderheit Apricosen, davon man 5 bis 6 Arten hat, und davon sehr viele getrocknet und candirt, ausgeführt werden. Der Wein dieser Gegend ist gut und stark, und der meiste sieht wie Burgundier aus. Die Klingen, welche hier geschmiedet werden, sind berühmt. Man sagt, daß sie von alten Eisen verfertiget würden. Es werden hier auch baumwollene und unterschiedene Arten seidene Zeuge gemacht, und der Damast hat von dieser Stadt, in welcher er zuerst gemacht worden ist, seinen Namen bekommen. Mit dem mecca'schen Kierwan, kommen jährlich persianische und indlanische Waaren hieher, und die Waaren, welche die Europäer hieher schicken, kommen aus Saida, Bairut und Zarablus. Der Pascha von Damaschk begleitet den Kierwan, welcher jährlich von hier nach Mecca geht, bis dahin man 40 Tagereisen rechnet.

Damaschk ist eine uralte Stadt; denn sie war schon zu Abrahams Zeit vorhanden. König David eroberte dieselbe, als er den König von Zoba überwunden hatte: allein, unter seines Sohnes Salomons Regierung, bemächtigte sich Rezon der Stadt, und machte sie zum Hauptstze des Königreichs, dessen Stifter er war, welches aber der assyrische König Tiglath Pileser bezwang. In den folgenden Zeiten gehörte die Stadt zu dem syrischen Königreiche der Seleuciden, während dessen sie die Residenz Königs Antiochi Cyzicent ward. Sie gerleth zugleich mit Syrien unter die Herrschaft der Römer. Im Jahre 635 bemächtigten sich die Araber oder Saracenen der Stadt. Der Khalif Moawiah machte sie zum Sitze des Khalifats, welches sie so lange blieb, bis die abassidischen Khalifen die Residenz von hier nach Anbar verlegten. Nachmals war sie den ägyptischen Sultanen unterthan, während welcher Zeit sie von Timur Beg

zerstört ward, und endlich nahm sie der türkische Kaiser Selim 1517 ein, seit welcher Zeit sie unter türkischer Botmäßigkeit geblieben ist. 1759 litten die Stadt viel von einem starken Erdbeben, darinnen auch viele Menschen umkamen. Die dazu gehörige Landschaft hieß vor Alters Damascene.

Gegen Süden von Damaschk, an der Landstraße, die nach Jerusalem führet, sind keine merkwürdigen Dörfer. Die erste Tagereise endiget sich bey dem Khan Daza oder Sassa, und die zweyte auf der Ostseite des Jordans bey der steinernen Brücke, welche unterhalb dem See Samachonitis über diesen Fluß erbauet ist, und die Jacobsbrücke genennet wird. Auf dieser zweyten Tagereise, kömmt man von obgedachtem Khan an, zuerst durch eine ganz mit Steinen bedeckte Ebene, nachmals aber durch Wälder.

Gegen Norden von Damaschk, auf und an den Seiten der Straße nach Hems und Haleb, trifft man nachfolgende Dörfer an.

Jobar, ein Dorf, wo lauter Juden wohnen und eine Synagoge haben. Dieser Ort ist vielleicht der Ort Choba, dessen 1 Mos. 14, 15. Erwähnung geschieht.

Duma, ein Flecken.

Seidenaja, (d. i. klein Seida oder Sidon) von den Reisebeschreibern Sidonaia, Saidnaia, Sajednaja, Sardinaja und Sardanella genannt, ein Flecken, den Griechen bewohnen, die sich mit der römischen Kirche vereinigen haben. Er liegt auf einem felsichten Hügel, auf dessen Spitze ein Nonnenkloster steht, in dessen Kirche ein berühmtes Marienbild verehret wird. Es wächst hier starker und vortrefflicher rother Wein.

Sadra, ein Dorf in einer großen Ebene, bey welchem guter Weinwachs ist.

Coteife oder Kteiphe, ein angenehmes Dorf mit einem Khan, nach Pocock's Bericht der letzte Ort, welcher auf dieser Seite unter dem Pascha von Damaschk steht. Demselben gegen Osten ist ein See, dessen Wasser im Sommer ausdunstet, und Salz hinterläßt, welches aber ungesund ist.

Maluca,

Maluca, ein Flecken an der Seite eines steilen Hügels über einem Thale, der von griechischen Christen bewohnt ist, und 2 Kirchen hat. Gegen über, auf der Seite eines andern Hügels, ist das griechische Kloster der heiligen Thecla, welches eine große Grotte ist, darinnen eine kleine Kapelle steht.

Gegen Westen und Nordwesten von Damaschk, nach dem Gebirge Antilibanon zu, sind folgende Orter merkwürdig.

Salahaia, Salaia, Salabia, Sahalbie, Salheia und Salbie, sind unterschiedene Schreibarten des Namens eines großen Dorfes, eine Viertelmelle nordwestwärts von Damaschk, auf der abhängigen Seite eines Hügels, davon man die ganze schöne Ebene übersehen kann. Um dasselbige her liegen sehr viele Lusthäuser und Gärten mit schönen Wasserwerken. Der Weg von hier nach Damaschk, ist nach Art der Alten mit Quadersteinen gepflastert, an beyden Seiten desselben geht ein Kanal, und an den Gartenmauern ein Fußsteig her. Man nennet diesen Ort auch alt Damaschk.

Die Stadt Abila, von welcher die Landschaft Abilene den Namen gehabt, hat vermuthlich am Flusse Barady, und in der Nachbarschaft des Berges gestanden, auf dessen Gipfel eine verwüstete Kirche zu sehen ist, welche Nebi Abel, das ist, Prophet Abel, genennet wird, und in welcher Pocock einen Stein eingemauert gefunden, auf welchem er den Namen des Tetrarchen Eysanias von Abilene gelesen. Die Landeseinwohner haben von dem Namen Abila Gelegenheit genommen, zu erdichten, daß Cain an dem Orte, wo die eben genannte Kirche steht, seinen Bruder Abel begraben habe, so wie sie erdichten, daß Adam auf der oben beschriebenen schönen Ebene, westwärts von Damaschk, von Gott aus der dasigen rothen Erde erschaffen sey.

Sege, ein annehmliches Dorf, nahe bey dem Ursprun- ge des Flusses Sege, welcher vermuthlich der in der heiligen Sch. ist vorkommende Pharphar ist, und am Fuße eines Berges, aus einer Höhle, die auf 20 Fuß breit ist,

hervorkömmt. Er hat sehr klares Wasser. Nahe bey seinem Ursprunge steht ein uralter Tempel. Der Ort Kege ist wegen seiner Gärten sehr angenehm, daher viele Einwohner aus Damaskus sich hieselbst des Sommers aufhalten.

Zebdani, ein Dorf, um die Mitte des Weges zwischen Damaskus und Baalbek, welches vermuthlich die ehemalige offene Stadt Zabdani ist, deren Abulpheda Erwähnung thut.

Baalbek, auf syrisch Baalbach, auch Beth-Semes oder Medinat-Semsa, das ist, Sonnenstadt, von den Griechen Heliopolis genannt, eine Stadt auf einem Berge in der großen Ebene Bkaa, die zwischen dem Libanon und Antilibanon ist, und zu dem helen Syrien gerechnet wird. Die Stadt ist mit einer Mauer von Quadernsteinen umgeben, darunter viele alte Baustücke sind. Sie hat, nach de la Roque Anschlag, 6 bis 7000 Einwohner, die meistens Muhammedaner sind; doch wohnen hier auch griechische und maronitische Christen, und wenige Juden, welche eine Synagoge haben. Die Griechen haben hier einen Bischof, der von dieser Stadt benannte maronitische Bischof wohnet aber nicht hier. Der Scheich, welcher hier Befehlshaber ist, steht unter dem Pascha von Damaskus. Die neuern Gebäude der Stadt sind nicht erheblich, aber die heiligen Alterthümer sind desto wichtiger. Das vornehmste unter denselben, ist ein herrlicher Tempel, welches ganz außerlesene Stück der schönsten Baukunst, unter allen noch vorhandenen Alterthümern seines gleichen nicht hat. Er ist von feinen weißen Steinen erbauet. Allein, dieses prächtige Gebäude verfällt je länger je mehr. Das auch verfallene Kasteel besteht größtentheils aus denen Gebäuden, die zu einem nicht vollendeten andern prächtigen Tempel gehört haben. Die Mauern haben aus Steinen von einer ungeheuren Größe bestanden. Man findet hier unter andern noch 3, fast 20 Fuß über der Erde hervorragende Steine, von denen keiner unter 60 Fuß, der größte aber 62 Fuß 9 Zoll groß ist. Der wieder untergegangene griechische Name dieser Stadt, Heliopolis, ist ohne Zweifel eine Ueber-

Uebersetzung des syrischen Namens Beth-Semes gewesen, der Name Baalbek aber ist, wie es scheint, aus den Wörtern Baal, (Herr, ein Name der Sonne) und Bkaa, welches, wie ich schon angezeigt habe, das Thal, darinnen die Stadt steht, bezeichnet, zusammengesetzt worden. Daß die Sonne hieselbst verehret worden sey, erhellet aus dem Namen der Stadt, daß aber zur Zeit der Römer auch Jupiter hier verehret, ja demselben zu Ehren der oben beschriebene prächtige Tempel erbauet worden sey, beweist de la Roque durch Münzen Kaisers Philipps, auf welchen der Tempel mit der Umschrift: I. O. M. H. das ist, Jovi optimo maximo Heliopolitano, und COL I. HEL. das ist, Colonia Julia Heliopolis, angetroffen wird. Auch die Venus ist nicht nur in der benachbart gewesen Stadt Aphaa, sondern auch zu Baalbek selbst, aufs unflätigste verehret worden. Kaiser Constantin suchte zwar die Einwohner zum Christenthume zu bringen, ließ auch hieselbst eine Kirche bauen, und mit einem Bischofe versehen: sie blieben aber dem größten und vornehmsten Theile nach bey ihrer Abgötterey, und wurden nachmals grausame Verfolger der wenigen hiesigen Christen. Allein, vom 7ten Jahrhunderte an, sind hier jacobitische Bischöfe gewesen, unter welchen auch die Jacobiten in den Städten Sadad, Kara und Nabach gestanden haben. 1759 wurde die Stadt durch ein Erdbeben sehr beschädiget. Südostwärts der Stadt entspringt ein Wasser, welches durch die Stadt läuft, und hernach in die Gärten und Felder geht. Es ist auch der außerhalb der Stadt befindliche Steinbruch zu bemerken, in welchem man einen noch nicht losgehauenen Stein sieht, der 68 Fuß lang, 17 Fuß 8 Zoll breit, und 13 Fuß 6 Zoll dick ist.

Al Bkaa, oder die Ebene, darinnen Baalbek liegt, erstrecket sich von Norden gen Süden, und wird von dem in der Beschreibung des Libanons schon erwähnten Flusse Letane durchflossen. De la Roque beschreibt dieselbige als sehr angenehm, und saget, sie bringe insonderheit die vortreflichen Rosinen hervor, welche von Damaschk benennet, und weit und breit ausgeführet werden. Ποσειδών

will ihren rothen Boden nicht rühmen, sondern sagt, er sey unfruchtbar, werde auch wenig angebauet; denn das Getreide, welches darinnen wachse, gerathe so schlecht, daß es die Unkosten nicht bezahle. Beyde Nachrichten können wohl mit einander bestehen.

Von den Gebirgen Libanon und Anti-libanon gehören zu dem Gouvernement von Damaskus folgende Districte:

1. Der District Kesroan, welchen die Europäer Casstravan, die Araber aber nach de la Roque Schreilbare Galad Kharjah, das ist, den äußersten Libanon nennen, weil ein Theil davon sich nach dem mittelländischen Meere zu erstreckt. Der Nahar Kheib oder Hundesfluß, theilet diese schöne Gegend in 2 Theile, nämlich in den nördlichen und südlichen; jene wird Kesroan Gazir genennet, und hat lauter Maroniten zu Einwohnern, dieser heißt Kesroan Bekfaia, und ist theils von Maroniten, theils von den Griechen, die Melchiten genennet werden, bewohnet, und diese Einwohner sind Leute von sehr guter Art. Es ist dieser District mit Quellen und Bächen, Maulbeerbäumen zum Behufe des Seidenbaues, Weinbergen, die vortrefflichen Wein bringen, Oelbäumen von ungemeiner Größe, Wiesen, und Weiden, Getreide und schönen Früchten, zahmen Vieh und Wildpret, auß reichlichste versehen, er hat auch eine größere Anzahl von Flecken und Dörfern, als die anderen Districte des Libanons, und die meisten Dörfer haben auf Höhen eine angenehme Lage und Aussicht, insonderheit diejenigen, welche nach der See zu belegen sind. Die merkwürdigsten Dörfer sind:

1) Refond, ein Kloster, woselbst der maronitische Bischof von Patron gemeinlich wohnet.

2) Augusta, Nosta, ein Ort an einem Hügel, 3 französische Meilen vom Meere, woselbst der Fürst der Maroniten seinen Sitz hat, und auch der Patriarch eine Wohnung hat. Dieser ist Befehlshaber des Landes, steht aber unter dem Emir der Drusen.

3) Antura, (d. i. Quelle des Felsens) ein kleines Dorf, welches

welches von Dschebail und Bairut gleich weit, nämlich von jeder Stadt 5 französische Meilen entfernt ist, und in der schönsten Gegend des Districtes Kesroan liegt. Hier haben die Jesuiten einen überaus angenehmen Sitz, den ihnen 1656 Abünosel, ein vornehmer maronitischer Herr, eingeräumt hat. Etwa 400 Schritte davon kommt eine überaus klare Quelle aus einem felsichten Berge, und fließt durch dieses Dorf.

2. Das Land der Drusen, welches sich in seiner Ausdehnung von Norden gen Süden, von Bairut bis Sur, von Westen gen Osten aber von dem mittelländischen Meere bis gen Damaschk zu, erstreckt, ein Stück vom Libanon und fast den ganzen Antilibanon begreift

Die Drusen, Durzi oder Truscen, sind ein Volk, dessen Ursprung nicht ganz gewiß bekannt ist. Sie waren schon vorhanden, ehe die abendländischen Christen die Kreuzzüge vornahmen; es haben sich aber von denen Franzosen, welche Gottfried von Bouillon nach Asia geführt hat, viele mit ihnen vereinigt. Pocock berichtet, sie sagten, daß sie von den Engländern abstammten. Allein, sie wissen ihre Herkunft selbst nicht. Sie geben sich zuweilen für Christen, noch mehr aber, und wenn sie mit Türken umgehen, für Muhammedaner aus: allein, sie sind keines von beynen, sondern Heiden; man hat aber von ihrem Gottesdienste keine zuverlässige Nachricht. Sie reden die arabische Sprache. Man kann sie an der Gestalt ihres Kopfes kennen, welchen sie den Kindern von der Geburt an zusammen drücken, also, daß er länger wird, als sonst gewöhnlich ist. Weil sie in ihren Bergen bleiben, von der ersten Kindheit an zu den schwersten Arbeiten gewöhnet werden, und sehr mäßig leben, so haben sie eine starke Natur, und werden alt. Man rühmet sie nicht allein als tapfere, sondern auch als ehrliche Leute: als Feinde aber sind sie grausam und daher fürchterlich. Die Türken sind zwar ihre Oberherren, aber sie verabscheuen dieselben. Sie haben einen obersten Fürsten oder Emir, dem sie Abgaben entrichten, und der hinwieder dem türkischen Kaiser eine Summe für sein ganzes Land erlegt. Er ist allezeit aus dem Hause Maon.

Maon. Aus demselben war auch ihr berühmter Emir Sakhraddin oder Sekherdin, welcher sein Geschlecht aus dem Hause Rothringen herleitete, und sich im 17ten Jahrhunderte 5 Jahre lang in Italien, insonderheit zu Florenz aufhielt. Durch seine kriegerische Unruhe den Türken viel zu schaffen machte, aber sich endlich nach Constantinopel locken ließ, woselbst er 1633 oder 1635 enthauptet wurde. Ein jeder District des Landes der Drusen, hat seinen besondern Befehlshaber, die aber alle unter dem großen Emir der Nation stehen. Sonst theilen sich die drussischen Prinzen in die von der weißen und rothen Farbe ab, die beständig in Feindschaft gegen einander leben. Zu jenen gehöret die oben angeführte Familie Maon. Die Districte der Drusen sind:

1) Der District Sciuf oder Schuf, über Saïda, welcher seiner feinen Seide wegen berühmt ist. In demselben hat der große Emir der Drusen seinen Wohnsitz zu Dair al Samar oder Deir el Camar.

2) Die Districte Dschiod, Marn, und Sciehbar el Garb.

3. Der District Wadettein, gränzet an das Land der Drusen, und steht unmittelbar unter dem Pascha von Damascus. Er ist schon der Anfang der Landschaft, welche vor Alters Trachon oder Trachonitis hieß, weil sie ein raubes, bergichtes und felsichtes Land ist, daher sie auch heutiges Tages von den Arabern Sgîf genennet wird. Dazu gehöret der Dschebel Scheïth, vor Alters Panîus, in der Bibel Chermôn oder Hermon, welcher wegen seiner Höhe beständig mit Schnee bedeckt ist, daher er auch der Schneeberg genennet wird, auf dessen Gipfel aber vor Alters ein Tempel gestanden hat, der aller Wahrscheinlichkeit nach, dem Götzen Pan gewidmet gewesen, weil derselbige der Schuttgott der Stadt Paneas war, wie einige in derselben geprägte Schatzmünzen bezeugen. Der Berg machte die mitternächeliche Gränze des Landes der Israeliten aus. Die Stelle Ps. 133, 3. in welcher gesagt wird, daß der Thau des Berges Hermon auf den Berg Zion falle, erklärt Vocock also, daß der Nordwind die Wolken, welche auf dem

Her-

Hermion liegen, nach dem Berge Zion, darauf Jerusalem steht, führe, und daselbst einen starken Thau verursache. Am Fuße dieses Berges lag die Stadt Paneas, oder Panias, in welcher der jüdische König Herodes I, dem römischen Kaiser August zu Ehren, einen prächtigen Tempel erbaute, sein Sohn Fürst Philipp aber erweiterte und verbesserte dieselbige, und nennete sie zur Ehre Kaisers Tiberii, Cäsarea, und um sie von der Stadt gleiches Namens am mittelländischen Meere zu unterscheiden, mit einem von seinem Namen hergenommenen Zusatz, Cäsarea Philippi. An diesem Orte kömmt der Fluß Jordan, von den Arabern al Arden oder Flurdunno, und Scharya oder Scherialah genannt, aus der Erde hervor, der aber seinen eigentlichen Ursprung aus dem 4 Stundenweges nordostwärts von hier befindlichen See Phiala hat, welches Fürst Philipp dadurch entdeckte, daß er in diesen kleinen See Stroh werfen ließ, welches bey Paneas wieder zum Vorschein kam. Der Ort, wo Cäsarea Philippi gestanden hat, wird heutiges Tages nach seinem ältesten Namen, Paneas, genennet, oder wie man ihn fehlerhaft ausdrückt, Belinas, oder Belina, und ist, wie es scheint, ein Flecken.

4. Die Districte Mardschiam und Ghuran, welche auch zu der ehemaligen Landschaft Trachonitis gehören, und Drusen zu Befehlshabern haben, die unter dem großen Emir der Drusen stehen. Mit diesen Districten endiget sich der Antilibanon.

Am mittelländischen Meere sind folgende merkwürdige Oerter.

Ich habe oben angemerkt, daß der sogenannte Abrahams Fluß, vor Alters Adonis genannt, die Gränze vom Gouvernement Tarablus sey. Ueber denselben führet eine große steinerne Brücke. Zwischen derselben und dem Nahar Khelb oder Hundfluß, vor Alters Lycus, sind keine merkwürdigen Oerter. An der Mündung des letztern hat ehedessen das Bild eines großen Hundes gestanden, welches in dem Felsen eines ziemlich weit in der See hineingehenden Vorgebirges ausgehauen war, welches

ches aber die Türken abgehauen haben sollen. Der Fluß ist schnell und sehr tief. Die steinerne Brücke, welche über denselben führet, hat der oben erwähnte Emir Fakbreddin erbauen lassen. Gleich auf der Südseite derselben, geht der Weg an, der ehemals Via Antoniniana hieß; weil Marcus Aurelius Antoninus ihn durch einen Felsen hauen lassen, wie eine noch in diesem Felsen vorhandene römische Inschrift besaget. Er ist ungefähr 6 Fuß breit, und ein Viertel einer französischen Meile lang, wie de la Roque meynet, und am Strande der See. Man kömmt ferner, vermittelst einer steinernen Brücke von 6 oder 7 Bogen, welche auch der Emir Fakbreddin, wenigstens zum Theil, erbauen lassen, über den Fluß Bairut, vor Alters Magoras, und nach dem Orte, wo der heilige Georg den Drachen getödtet haben soll; welcher Ort Cappadocia genennet wird, hierauf aber nach

Bairut oder Beirut, vor Alters Berytus, und Colonia Felix Julia, einer Stadt auf einer Höhe an der See, in einer fruchtbaren und angenehmen Gegend; deren Schönheit vornehmlich die Gärten verursachen; welche zwischen der Stadt und dem weit in die See hinein sich erstreckenden Vorgebirge, und an demselben liegen; mit lebendigen Hecken, Frucht- und andern Bäumen umgeben sind. Vivieux meldet, die Stadt sey zweymal größer, als Saida, und in viel besserem Stande; alle Häuser wären von gebauenen Steinen, gewölbet, und mit flachen Dächern versehen; sie habe auch schöne Moscheen und viele Einwohner, aber enge Straßen. Korte nennet sie eine feine Stadt. Die Einwohner sind meistens griechische Christen, welche einen Erzbischof haben; der bey der Kirche des heil. Georgs steht, und Maroniten, die mit den Römisch-katholischen zugleich eine Kirche haben; die übrigen aber Muhammedaner und Juden. Alle ernähren sich von Manufacturen und Handel, insonderheit mit Seide, welche gelb und weißlich, und viel stärker ist, als diejenige, welche von Tarablus kömmt. Emir Fakbreddin, welcher diese Stadt besaß, verbesserte dieselbige ansehnlich; er bauete sich auch einen Pallast; der

der aber jetzt in einem schlechten Zustande ist: hingegen den Hafen ließ er zuwerfen, daher jetzt nur sehr kleine Fahrzeuge einlaufen können. Die Rhede aber ist gut, und hat einen guten Ankergrund. An der rechten Seite des Hafens steht ein alter Thurm, mit einem Duzend Mann zur Besatzung, und einem Paar eisernen Kanonen. Die Stadt steht unter dem Pascha von Said. Zur Zeit der Römer war hier eine berühmte Schule der Rechtsgelchrtheit, in welcher das bürgerliche Recht in griechischer Sprache gelehrt wurde. Man weiß nicht gewiß, wer sie gestiftet hat; sie hat aber lange vor dem Kaiser Diocletian geblühet. Im Jahre Christi 349 wurde die Stadt durch ein Erdbeben sehr verwüstet. 1109 ward sie von den Franken, 1187 aber wieder von dem Khalifen Saladin erobert, und obgleich die Franken sie 10 Jahre hernach wieder einnahmen, so konnten sie doch den Besiz derselben nicht beständig behaupten.

Schoniffet, ist der Name dreier Dörfer, welche den drussischen Prinzen von der weißen Fahne zugehören; die aber selbige von dem Befehlshaber zu Bairut pachten müssen.

Der Fluß Damer, vor Alters Tamyras, aus welchem die Franzosen eine Riviere d'amour gemacht haben, scheidet die Gebirge von Bairut und Said. Er hat jetzt nicht weit von seiner Mündung keine Brücke, sondern es ist daselbst ein einziger Ort, wo man durchwaten kann, wenn der Fluß nicht vom Regenwasser stark angelaufen ist. Zwei französische Meilen von der See, im Gebirge, hat er eine Brücke.

Man geht noch über einen tiefen und breiten Fluß, den die Landeseinwohner Awle, die Franzosen aber Sumiere nennen, und welcher aus dem Antilibanon kommt. Er hat eine steinerne Brücke.

Saida oder Seida, vor Alters Sidon, eine uralte Stadt am mittelländischen Meere, auf der Nordwestseite eines Hügel, auf einem fruchtbaren und angenehmen Boden. Sie ist heutiges Tages sehr klein, vor Alters aber war sie groß und ansehnlich, wie die noch vorhandenen Steinhausen von den ehemaligen Gebäuden anzei-

anzeigen, die sich eine gute halbe französische Meile weit, bis an das Dorf Estham, (d. i. Vorstadt) erstrecken, welches die Türken gemeiniglich Seidon, d. i. klein Saida, nennen. Die Mauern sind größtentheils verfallen. Die Stadt hat jetzt keinen Hafen mehr, sondern die Schiffe liegen hinter einem Felsen vor Anker, wo sie zwar vor dem Südwestwinde, der hier sehr heftig und gefährlich ist, aber nicht vor dem gefährlichen Nordwinde, sicher sind. Der Felsen raget an 3 französische Toisen über dem Wasser hervor, und erstreckt sich auf 100 geometrische Schritte in die Länge. Den ehemaligen vortreflichen Hafen hat Emir Fakhreddin mit Steinen und Erde ausfüllen lassen, um vor dem Ueberfalle der türkischen Galeeren sicher zu seyn, so daß jetzt nur Fischer mit ihren Bötten in denselben einlaufen können: jedoch ist die Einfahrt noch weit und tief genug, und unweit desselben liegt ein altes Kasteel, mit einer kleinen Anzahl Kanonen. Die Stadt wird von Türken, sogenannten Mohren, Maroniten, Griechen und Juden bewohnt. Die Griechen haben in derselben eine Kirche, bey welcher ein Bischof steht, die Maroniten aber besuchen entweder die Kirchen in den benachbarten Dörfern, oder die Kapellen der Franzosen. Diese treiben hieselbst den Handel allein, und bewohnen den großen Khan, haben auch hieselbst einen Consul. Sie führen nicht nur Seide, Baumwolle und Getreide, welche in dieser Gegend im Ueberflusse gebauet werden, und hiesige Galläpfel aus und nach Marseille, sondern zu Saida ist auch die Niederlage der Waaren, welche auf der ganzen Küste zu Rama, Acire, Bairut und Tarablus gesammlet werden. Die Seide, welche bey Saida gebauet wird, ist unter allen die größte und schlechteste, hingegen die gesponnene Baumwolle ist weißer, feiner und auch theurer, als diejenige, welche an andern Orten auf dieser Küste gesponnen wird. An guten Früchten hat dieser Ort auch einen Ueberfluß, insonderheit sind die hiesigen Feigen vortreflich, und der hier wachsende weiße Wein ist stark und wohlschmeckend zugleich. Der hiesige Pascha, welcher über das Land bis Acire, und über das ehemalige Galiläa

Galiläa zu befehlen hat, steht unter dem Pascha von Damaschk. Diese Stadt war die älteste in Phönice, und ihrer wird schon 1 Mos. 49, 3. gedacht. Die sidonische Arbeit oder Erfindung war sehr berühmt; insonderheit war auch das hiesige Glas sehr beliebt. Die Stadt hatte, bis zur Eroberung der Stadt Tyrus von dem macedonischen Könige Alexander, ihre eigenen Könige, deren einer eine Gesandtschaft an den jüdischen König Zedekia abschickte. Jer. 27, 3-11. Ich übergehe ihre übrige Geschichte; und merke nur noch an, daß der drusische Emir Fakhraddin diese Stadt, so wie alle übrige, vom Berge Carmel an bis Tarablus, besessen habe. Er erwählte Saida zu seinem Hauptsitz, und besetzte die Stadt. Er hatte aber an dem Pascha von Damaschk einen geschwornen Feind, der seinen Untergang suchte. Die Türken besagerten und eroberten Saida. Seines Bruders Sohn, Emir Melhem, bekam nachmals die Domainen von Alcre, Saida und Balrut, von dem Befehlshaber zu Saphet in Pacht, dessen Söhne zu Saida ihren Wohnsitz aufschlugen, aber von dannen verjaget wurden. Hierauf ward 166- ein Befehlshaber über Saida und Saphet, unter dem Titel eines Pascha, nach Saida gesetzt. 1759 ward die Stadt durch ein Erdbeben sehr verwüstet. Von hier nach Damaschk sind 2½ Tagereisen, und der Weg ist bequem und sicher.

Sarfund, von den Reisebeschreibern auch Sarphan und Serphant genannt, vor Alters Sarepta, ist jetzt nur ein großes Dorf auf einem Hügel, welches eine schöne Aussicht hat, und dessen Gärten mit Oliven- und Frucht-bäumen angefüllet sind.

Der Fluß Kasemiesch, hat seine Mündung 7 französische Meilen von Saida, und eine Meile von Sur. Er kommt vom Antilibanon, und wird durch den Fluß Letane oder Letani verstärkt. Nau und Arvieux sagen, sein Name bedeute eine Theilung (von dem arabischen Zeitworte Casama, er hat getheilet,) und der erste meynet, er theile die Gebiete der Städte Saida und Sur, der letzte aber schreibt, er scheide die Gebiete von Saida und Saphet. De la Roque widerspricht dem ersten;
5 Th. 3 und

und giebt die angeführte Bedeutung des Namens nicht zu. Andere nennen den Fluß Casmie, Cassimie, und Casimir. Es ist eben sowohl eine Fabel, daß Kaiser Friederich I in diesem Flusse umgekommen, als daß er der Eleutherus der Alten sey. Ueber diesen tiefen und schnellen Fluß geht, nach Pocock's Zeugniß, eine Brücke von 2 Bogen, die zu Arvieux und Maundrels Zeiten nicht vorhanden war.

Sar, in der hebräischen Bibel Zor, in den griechischen und lateinischen Schriftstellern Tyrus, und in den letzten auch Sara oder Sarra, vor Alters eine hochberühmte Stadt, ist jetzt ein Steinhaufen, auf einer Halbinsel, woselbst in den verfallenen Häusern eine sehr kleine Anzahl Menschen wohnt, die sich vornehmlich vom Fischfange ernähren, und in einem sehr schlechten Kastel sind einige Janitscharen zur Besatzung. Einige christliche Familien, welche hier wohnen, haben einen Theil der S. Thomaskirche zu ihrem Gottesdienste wiederhergestellt. Der noch vorhandene Hafen ist besser, als der zu Saïda und Ucre, und die französischen Handelsschiffe suchen gemeinlich im Winter ihre Sicherheit in demselben. Die Stadt ist jünger als Sidon gewesen. Man muß Alt-Tyrus, die Stadt auf der Insel, und die Stadt auf der Halbinsel, wohl von einander unterscheiden. Einige halten für wahrscheinlich, daß die Stadt auf der Insel die älteste sey, daß aber die Einwohner derselben, als sie ihnen zu enge geworden, die Stadt auf dem festen Lande angeleget hätten, dahin sich alle Pracht und Macht gezogen; als aber diese von Nebucadnezar belagert und erobert worden, hätten sie sich wieder in die Inselstadt begeben. Hingegen andere halten die Stadt auf dem festen Lande für die älteste. Dem sey wie ihm wolle; diese letztere, welche Palætyros, das ist, Alt-Tyrus genennet worden, und nicht weit von dem Orte, welcher jetzt Kas al Atin, (Haupt der Quellen) sonst auch auf eine fabelhafte Weise, der Brunnen Salomons, genennet wird. Es sind daselbst 3 ausgemauerte Brunnen, von welchen der vornehmste die Gestalt eines Achteckes, im Durchschnitte ungefähr 4 Toisen, und

und eine ungemeine Tiefe hat. Er ist beständig bis oben an voll Wasser, welches aus einer Oeffnung, die einen Fuß ins Gevierte hat, abläuft, und so stark ist, daß es einige Mühlen treibt, und hierauf in die See läuft. Ehedessen ist es nach der Stadt geleitet worden. Alt Tyrus wurde von dem babylonischen Könige Nebucadnezar, nach einer langen Belagerung endlich mit stürmender Hand eingenommen, und gänzlich zerstört. Während solcher Belagerung, zogen die Einwohner mit allen ihren Gütern nach und nach auf die Insel, also daß Nebucadnezar eine leere Stadt eroberte. Die Stadt auf der Insel hatte zwar einen sehr kleinen Umfang, aber desto höhere Häuser, und war mit einer 150 Fuß hohen Mauer von großen Werkstücken umgeben. König Alexander belagerte sie 7 Monate lang, und ließ während dieser Zeit, mit unbeschreiblicher Mühe, einen Damm vom festen Lande bis an die Insel anlegen. Als er die Stadt endlich mit stürmender Hand eingenommen hatte, ließ er sie bis auf den Grund verbrennen, und die Einwohner, welche nicht durch die Sidonier in Schiffen gerettet worden waren, entweder umbringen, oder zu Sklaven verkaufen. In den Damm trieb die See nach und nach von beyden Seiten so viel Sand, daß eine ordentliche Erdzunge daraus entstand, welche die Insel mit dem festen Lande so stark vereinigte, daß sie zu einer Halbinsel ward. Es ist zwar jetzt keine Spur mehr davon zu sehen, daß diese Halbinsel jemals eine Insel gewesen, unterdessen meynet doch Pocock, quer durch die Halbinsel einen hohlen Boden bemerkt zu haben. Auf dieser Halbinsel wurde wieder eine Stadt erbauet, die in gute Aufnahme kam. Der Christen, welche schon zur Zeit des Apostels hier gewesen sind, ist Apost. Gesch. 21, 4 5. gedacht worden. In den folgenden Jahrhunderten, wurde sie der Sitz eines Bischofs, ja eines Erzbischofs. Im Jahre Christi 636 wurde sie von den Saracenen erobert, 1112 von Balduin, König von Jerusalem, 5 Monate vergeblich belagert, 12 Jahre hernach aber von den Christen erobert, und also vertheilt, daß der König von Jerusalem zwey Drittel, die Republik Venedig aber ein Drittel derselben besaß.

saß. Es ward auch wieder ein Erzbisthum in derselben angeleget. 1187 konnte Saladin diese Stadt nicht erobern: allein, 1289 gelang es dem Sultan von Aegypten, sie einzunehmen, worauf sie zerstört ward. Sie ist zwar unter türkischer Herrschaft einigermaßen wiederhergestellt worden, und der drussische Emir Fakhreddin, welcher sie einige Jahre lang besaß, hat sich hier einen weitläufigen Pallast erbauet: allein, sie ist doch endlich in den völligen Verfall gerathen, darinnen sie jetzt liegt.

Von der ältesten Stadt Tyrus, ist noch etwas anzumerken. Sie hat den Namen Zor, welcher einen Felsen bedeutet, vermuthlich deswegen bekommen, weil, wie Arvieur bezeuget, die See rund um die Stadt voller Steinklippen ist, die mit ihren Spizen bis an die Oberfläche des Wassers hervorragen. Ihr Purpur war berühmt, und noch jetzt ist die Purpurmuschel auf dieser Seeküste häufig zu finden, wie Shaw versichert. Sie hatte ihre eigenen Könige, davon der älteste, welcher bekannt ist, zur Zeit Davids lebte. Als Nebucadnezar Alt-Tyrus zerstört hatte, unterwarfen sich ihm die Einwohner der Insel, denen er anfänglich einen ihm unterworfenen König, nach desselben Tode aber Suffeten, oder Richter vorsetzte, auf welche wieder Könige folgten.

Bana, ein Ort, den Pococks Wegweiser ihm genannt haben, bevor er von Süden nach den oben angeführten Brunnen Ras al Ain gekommen ist. Man hat ihm gesagt, er liege an den Hügeln.

Palästina.

Ich will diesen Theil vom Gouvernemente Damaschk ausführlicher, als den vorhergehenden, beschreiben, weil solches zur Erläuterung der Bibel dienen kann.

Je weniger Landcharten von denen bisher beschriebenen Ländern des türkischen Reichs in Asia vorhanden sind, desto mehrere sind von Palästina herausgegeben

gegeben worden, deren Beschreibung aber eine besondere und weitläufige Abhandlung erfordert. Ich führe nur das Wichtigste und Nothwendigste an. Christian Adrichomius, hat im sechzehnten Jahrhunderte die Bahn gebrochen, und seine Charten von Palästina, sind nachmals von anderen bald mit wenigen, bald mit vielen Veränderungen nachgestochen worden. Nic. Sanson und Ph. de la Rue haben zur Verbesserung derselben gearbeitet; allein, Hadrian Rezeland hat alle seine Vorgänger weit übertroffen, indem er eine ganz neue Zeichnung verfertigt hat, in welcher er keine andere Dörfer aufgenommen, als deren Lage er aus alten Schriftstellern, z. E. Josepho, Eusebio, (welche aber auch Fehler begehen,) u. a. m. bestimmen können. Daher übertrifft sie alle vorhergehenden Charten sehr weit an Richtigkeit und Gewißheit. Es ist aber diese schätzbare Arbeit nicht sowohl eine Landcharte von Palästina, als vielmehr nur ein Beitrag zu einer gewisseren und besseren Charte von diesem Lande. Ich will dasjenige, was Hase daran aussetzt, nicht anführen, sondern nur anmerken, daß sie wenige Dörfer, keine Grade der Länge, und keine Gränzlinien habe, auch das Ufer des mittelländischen Meeres ohne Gewißheit, (die man auch nicht hat,) und das todte Meer nicht nach seiner rechten Gestalt, abbilde. Joh. Matthias Hase hat in seinen Charten, auf welchen er das davidische und salomonische Reich vorstellet, die mathematische Vollkommenheit der Abbildung Palästina höher getrieben: es nimmt aber dieses Land auf solchen Charten nur einen ganz kleinen Raum ein. Joh. Christoph Harenbergs Palästina, insonderheit die 1750 von den homannischen Erben veranstaltete

tete neue Auflage, ist mit großem Fleiße verfertiget worden, aber auch mit vielen besonderen Nennungen angefüllet. Gottlieb Immanuel Steinfeld, hat in seiner kleinen Charte von Palästina, welche er für den 9ten Theil der deutschen Uebersetzung der allgemeinen Welthistorie verfertiget, die Charte des de la Rüe zum Grunde gelegt, und sich vornehmlich bemühet, dieselbige den Büchern Josephi gemäß einzurichten, und mit Orten anzufüllen, womit sie auch vollgestopft ist. Endlich hat Willem Albert Bachiene, Prediger zu Maastricht, und Mitglied der holländischen Gesellschaft der Wissenschaften zu Haarlem, in seinen Charten von Palästina, die relandische zum Grunde gelegt, aber mit mehr Orten und Flüssen angefüllet, auch Verbesserungen derselben vorgenommen: und gleichwie Reland zur Erläuterung seiner Charte sein vortreffliches Werk, Palästina genannt, geschrieben, also hat Bachiene eine sogenannte heilige Geographie in 2 Theilen, die in 6 Stücke oder Bände abgetheilt sind, herausgegeben, welche zur Erläuterung seiner Charten dienen, so wie diese, jene erläutert. Von seinen Landcharten von Palästina, deren 10 Stück versprochen worden, habe ich nur sieben. Die erste stellet die natürliche Beschaffenheit des Landes, in Ansehung seiner Seen, Flüsse, Bäche, Berge, Thäler, Ebenen und Wüsteneien vor: die zweite, den Zustand des Landes unter seinen ersten Besitzern: die dritte, die Vertheilung desselben unter die 12 Stämme: die vierte, das Königreich Israels, nebst desselben Eroberungen unter den Königen Saul, David und Salomo: die fünfte, die beyden Reiche Juda und Israel: Die 8te den nördlichen, und die 9te den südlichen

lichen Theil von ganz Palästina, so wie das Land zur Zeit des Herrn Jesu abgetheilet war. Alle diese Charten sind von D. Lindemann zu Almielo 1757, 1758 und 1763 gestochen. Sie haben augenscheinliche Vorzüge vor andern; aber, wie es auch nicht anders seyn kann, ihre Mängel und Fehler. Die unrichtige, aus Kclands Charte angenommene, Gestalt des todten Meeres, ist mir zuerst in die Augen gefallen.

Der Haupttheil des Landes, welcher zwischen dem mittelländischen Meere und Jordan liegt, hatte nach einer von Joh. Dav. Michaelis vorgetragenen sehr wahrscheinlichen Meinung, in den ersten Jahrhunderten nach der allgemeinen Ueberschwemmung der Erde, nur Hirten, die mit ihrem Vieh umherzogen, oder Sceniten, zu Einwohnern. Unter diesen ließen sich die Kanaaniter oder Phönicier, welche vom arabischen Meerbusen dahin kamen, nieder, trieben die alten Einwohner immer mehr in die Enge, und machten sich zu Herren des Landes; welches nach ihrem Stammvater Kanaan genennet wurde. Dieser Name aber kam nur dem zwischen dem mittelländischen Meere und Jordan belegenen Lande zu; hingegen das Land auf der Ostseite des Jordans, hieß dazumal Gilead. 4 Mos. 33, 51. 34, 11. 12. Jos. 22, 9. 13. Nachdem die Israeliten das Land auf beyden Seiten des Jordans erobert hatten, bekam es von ihnen den Namen des Landes Israels; es wurde auch vorzüglich das Land des Herrn, das gelobte oder verheißene Land, und das heilige Land, genennet. Diese Namen kommen in der Bibel vor. Bey andern Schriftstellern heißt es das Land der Hebräer, insonderheit aber Palästina. Dieser letzte

Name ist aus Philistene entstanden, und eigentlich der Küste des mittelländischen Meeres beygelegt worden, wo Gaza, Asdod und noch einige Städte gelegen, die von den Philistern, welche aus Aegypten und zwar aus der Gegend um Pelusium gekommen, bewohnet worden. Endlich aber ist dieser Name von dem ganzen Lande, zwischen dem mittelländischen Meere und Jordan, ja auch von dem auf der Ostseite des Jordans belegenen Lande der Juden, nicht allein von jüdischen, sondern auch von griechischen und römischen Schriftstellern gebraucht, und der gewöhnlichste Name geworden. Auch die Muhammedaner gebrauchen ihn, indem sie ihn Salasthin oder Salesthin schreiben. Einige alte Schriftsteller brauchen auch den Namen Syria Palästina.

Es gränzet gegen Westen an das mittelländische Meer, (welches auch das große Meer, das syrische Meer, das äußerste Meer, das Westmeer, das Meer der Philister u. s. w. genennet wird,) gegen Norden an Phönice im eingeschräncktern Verstande, und Syrien, gegen Osten an das wüste, und gegen Süden an das peträische Arabien. Zu der Zeit, als es von den Israeliten bewohnet war, lag es ungefähr in der Mitte der damals bekannten Erde und Völker. Die Länge des Landes zwischen dem mittelländischen Meere und Jordan, betrug ungefähr 53, und die Breite 10, 15, bis 20 Stundenweges, (deren 20 auf einen Grad gehen,) die Länge des auf der Ostseite liegenden Theils aber machte etwa 40, und die Breite 10 Stundenweges aus. Die Könige David und Salomo herrscheten über ein viel größeres Land,

ja die Israeliten weideten schon vor David ihr Vieh in dem wüsten Arabien bis an den Euphrat.

Palästina ist größtentheils bergicht, jedoch so, daß von dem Haupttheile desselben, welcher zwischen dem mittelländischen Meere und Jordan liegt, die Mitte aus abwechselnden Bergen, Hügeln und Thälern besteht, angenommen daß die breite und fruchtbare Ebene Mardasche Ebn Aamer, d. i. Weide des Sohns Aamer genannt, welche vor Alters die Ebene Jisreel oder Esdrelon hieß, und sich von dem Jordan quer durch das Land bis an den Berg Karmel erstreckt, die Reihe der Berge unterbricht. Hingegen hat dieser ganze bergichte Strich Landes, welcher sich von Süden gen Norden erstreckt, auf der West- und Ostseite eine ansehnliche Ebene. Auf der Westseite längst dem mittelländischen Meere, erstreckt sich eine Ebene von den südlichen Gränzen des Landes an, bis zum Berge Karmel, welche über 40 Stundenweges lang, und von unterschiedener Breite ist. Noch größer ist die Ebene auf der Ostseite, auf beyden Seiten des Jordans und des toten Meeres, vom galiläischen See an, bis zum peträischen Arabien, welche ungefähr 50 Stundenweges lang, und 5 breit ist. Ihr vornehmster Theil, welcher zwischen dem galiläischen und toten Meere liegt, wird von den Arabern Al Gaur genennet, ist gegen Osten und Westen von Bergen eingeschlossen, und meistens sandig, und wird daher im Sommer durch die große Hitze verbrannt. Man konnte daselbst im Monate August auch des Nachts die Hitze kaum ausstehen.

Die höchsten Berge des Landes sind, der Oelberg bey Jerusalem, der Berg Quarantania, welcher für den höchsten in Judäa gehalten wird, der

Z 5

Berg,

Berg, auf welchem Silo gestanden hat, der nach Cotwys Bericht der höchste in ganz Palästina seyn soll, und der Berg Thabor. Palästina gränzet zwar gegen Norden an den Antilibanon, und den dazu gehörigen Dschebel Scheich, in der Bibel Hermon, bey andern Schriftstellern Parnus genannt; ich habe aber davon schon oben gehandelt. Es muß aber dieser Hermon, weil er beständig mit Schnee bedeckt ist, höher, als alle Berge in Palästina, seyn.

Weil Palästina bergicht ist, und am mittelländischen Meere liegt, so ist es auch den Erdbeben unterworfen, dergleichen sich hier von Alters her sehr oft geäußert haben. Dererjenigen Erdbeben nicht zu gedenken, welche in der heiligen Schrift erzählt werden, so berichtet Josephus, daß im 7ten Jahre der Regierung Königs Herodis ein heftiges Erdbeben großen Schaden angerichtet habe. In neuern Zeiten hat es auch nicht daran gefehlet; insonderheit aber haben, wie die öffentlichen Nachrichten gemeldet, 1759 und 1762 entsetzliche Erdbeben dieses Land aufs heftigste erschüttert, und unterschiedene Dörfer verwüstet.

Luft und Witterung sind gemäßiget und gesund, wenn man die große Ebene um den Jordan ausnimmt, welche, wie ich schon angeführt habe, des Sommers durch die Sonne unerträglich erhitzt wird. Shaw berichtet, daß zu Jerusalem der Schnee gemeinlich im Februario falle, und andere Reisebeschreiber erzählen, daß des Winters auch in den ebenen Gegenden des Landes etwas, wiewohl nicht viel Schnee, falle. Des Sommers hat man eine heitere Luft, und selten Regen. Vermuthlich regnet nur mit West-Nordwest- und Südwest-Winde, denn diese Winde kommen

kommen aus dem mittelländischen Meere, hingegen die übrigen Winde kommen über Land, und der Süd- und Südostwind insonderheit ist sehr heiß, weil er aus der trockenen, und im Sommer sehr heißen arabischen Wüste kommt; daher es insonderheit in den Monaten Junius, Julius und Augustus brennend heiß seyn muß. Die ordentliche Regenzeit geht entweder am Ende des Octobers, oder im Anfange des Novembers, da die Saatzeit ist, an, und heißt der Frühregen, der letzte oder Spätregen aber erfolgt im April, auch noch wohl im Anfange des Maymonats, und also um die Zeit der Erndte, wie ich aus Kortens und Shaws Reisebeschreibungen angemerkt habe. Die Erndte fängt mit der Gerste, und zwar ordentlicher Weise im April an. Fürer von Haimendorf, fand das Getreide (vermuthlich die Gerste) am Ende des Janners, oder nach neuem Styl, im Anfange des Hornungs 1566 in den Gegenden von Gaza in demselben Zustande, darinnen es in seinem Vaterlande im May und Junio zu seyn pfleget. Raupwolf schreibt, die Erndte fange gleich im Eingange des Aprils an, und währe bis in den May. Als Schweigger 1581 am 18. May nach Bethlehem kam, war daselbst, und zu Bethania, die Erndte schon vorbei. Hingegen als Shaw 1722 in Palästina war, sieng in der südlichen Gegend des Landes die Gerste erst in der Mitte des Aprilmonats an, aelb zu werden. Bey Jericho war sie am Ende des Maymonats eben so weit heraus, als in den Ebenen bey Acre 14 Tage hernach. Allein, der Weizen hatte an beyden Orten noch wenig Aehren gewonnen, und bey Bethlehem und Jerusalem war der Halm nicht über einen Fuß hoch. Cotwyl meldet,

daß

daß das Getreide bey Jericho 2 Wochen eher reif werde, als bey Jerusalem. Schweigger fand 1551 am $\frac{1}{2}$ May bey dem galiläischen See das Getreide ganz reif, und die Erndte nahe. Hasselquist meldet, die Weizenerndte sey in Galiläa im Maymonate. Schmidt fand am 23ten May zwischen Acre und Nazareth ein Feld mit Weizen bewachsen. Aus diesen Berichten erhellet, daß wegen Verschiedenheit der Wärme und Kälte der Luft, oder der Witterung, das Getreide in Palästina weder alle Jahre, noch in allen Gegenden zu einerley Zeit reif und geerntet werde.

Der einzige große Fluß des Landes, ist der Jordan, von den Hebräern Jarden, von den Arabern al Arden oder El Urdunno, auch Scharya oder Scheriah genannt, dessen Ursprung ich oben bey dem zum Antilibanon gehörigen Districte Badettein, beschrieben habe. Er fließt von Norden gen Süden, nach gerader Linie gerechnet, 34. bis 35 Stundenweges. Nachdem er sich bey Paneas gebildet hat, läuft er durch ein Thal, wird, durch einige Bäche verstärket, und macht ungefähr 3 Stundenweges von seiner Quelle, einen kleinen morastigen See, welcher vor Alters das Wasser oder der See Merom, und Samochonitis hieß, heutiges Tages aber, nach de la Roque Bericht, der Morast des Jordans, nach Cotwyls Erzählung aber, das Wasser Maron, genennet wird. Abulfeda und Nau nennen ihn Zulet Pancas, d. i. den See von Paneas. Cotwyl meldet, ohne Zweifel aus dem Josepho, daß er, wenn er ganz voll Wasser sey, in der Länge 60, und in der Breite 30 Stadia ausmache: als er ihn aber am 20sten October a. St. sah, war er ganz rund, und

und sein Wasser betrug kaum 500 Schritte im Umfange. Cotwyl erkundigte sich beym Dolimetscher nach der Ursache, und erhielt zur Antwort, es trage sich dieses fast jährlich, insonderheit um diese Zeit zu, denn der See wachse am Ende des Winters, oder im Anfange des Frühlings von dem geschmolzenen Schnee des Libanons (Antilibanons) stark an, im Sommer und Herbst aber nehme er ab, und trockene zuweilen fast aus. De la Roque stimmt damit überein, denn er schreibt, der See habe, wenn der Schnee auf dem Gebirge schmelze, ungefähr 2 (französische) Meilen im Umfange, zur Zeit der großen Sonnenhitze aber sey er bisweilen trocken, welches aber ohne Zweifel von keiner völligen Trockenheit zu verstehen ist, denn der Jordan fließt beständig, wenn er gleich des Sommers in seiner obersten Gegend wenig Wasser hat. Beyde Schriftsteller melden auch, daß dieser See oder Morast mit dickem Buschwerke und Rohr umgeben sey, und de la Roque setzt hinzu, daß sich um denselben viele Tiger, Bären und auch Löwen aufhielten, welche von den benachbarten Bergen herabkamen. Das trübe und kothige Wasser des Sees oder Morastes, verdirbt das Wasser des Jordans: weil aber dieser, nachdem er aus dem See wieder herausgekommen, und dem galiläischen See zufließt, größtentheils über ein felsichtes Bett zwischen Hügeln läuft; so setzt sich der Koth, und sein Wasser wird klärer. Etwa 1000 Schritte unter mehrgedachtem See, ist eine steinerne Brücke über denselben erbauet, welche aus 3 Bogen besteht, 60 Schritte lang, und 16 Schritte breit ist, und Dschisr Jacob (Jacobs Brücke) genennet wird. Cotwyl fand hier, ungeachtet der Sa-

mochoniter See so klein war, den Fluß zwar nicht tief, also, daß man durchwaten konnte, aber doch 20 Schritte breit, und sehr schnell fließend. Beide Ufer sind mit Bäumen und starkem Rohr, davon die Araber Lanzen machen, bewachsen. Der Jordan läuft weiter, bis er den See erreicht, welcher in der Bibel das Meer Kinnereth oder Kinneroth, der See Gennesar oder Gennesaret, das galiläische Meer, und das Meer von Tiberias, genennet wird, und den letzteren Namen noch heutiges Tages führet. Er wird, eigentlich zu reden, von dem Jordan gemacht, ist auf der Ostseite von Bergen eingeschlossen, gegen Norden und Süden hat er ebenes Land, gegen Westen aber ist er theils von Ebenen, theils von Bergen umgeben, wie Pocock berichtet. Seine Länge wird auf 3 geographische Meilen, und seine Breite, da wo sie am größten ist, auf eine Meile gerechnet. Er nimmt sowohl auf der West- als Ostseite ein Paar kleine Flüsse auf. Er hat gutes süßes Wasser, es ist aber, wie Hasselquist versichert, nicht sonderlich klar. Daß er noch heutiges Tages fischreich sey, wird vom Chevenot, von der Gröben, von Reisch, le Brown und Pocock ausdrücklich bezeuget. Der letzte hat sich nebst seinen Reisegefährten zu Tiberias damit belustiget, daß sie mit dem Hamen gefischt, und Schweigger, P. della Valle und Hasselquist melden, daß sie Fische aus diesem See gegessen hätten. Der letzte hält auch für merkwürdig, daß er in diesem See eben solche Fische gefunden habe, wie im Nil. Man versichert, daß oft stürmische Witterung auf demselben sey. Das südliche Ende des Sees ist schmal, und verliert sich endlich im Jordan, welcher eigent-

lich

Ich auf der Südwestseite wieder herauströmmt. Müller schreibt, er sey daselbst auf 40 Schritte breit, und habe im Sommer nicht über 7 Schuhe Wasser. Es sey auch daselbst, 9 italienische Meilen von Tiberias gegen Süden, eine steinerne Brücke von 3 Bögen über den Jordan gewesen, nun aber (er war 1726 zu Tiberias) vorsehlich ganz verwüstet worden, um die Araber am Uebergange über den Fluß zu hindern. Von dieser Brücke hörte noch Pocock, man beschrieb sie ihm aber so, als ob sie weiter hinab, ungefähr in der Gegend von Elbensan wäre. Wenn der Jordan aus dem See von Tiberias kömmt, fließt er zuerst ungefähr ein Feldweges lang gegen Süden, hierauf aber wendet er sich gegen Westen, und alsdenn wieder gegen Süden, er krümmt sich aber bis zu seinem Einflusse ins todtte Meer, oftmals. Sein Lauf durch die große Ebene, welche auf arabisch Al Gaur genennet wird, beträgt 24 bis 25 Stundenweges. Auf seiner Ostseite nimmt er folgende Flüsse auf. Der erste wird auf arabisch Jarmoch oder Jarmuch, auf griechisch aber *ἱερὰμαχ* genennet, und fließt bey Gadara vorbey. Der zwente Fluß ist der Jabbock oder Jabok, dessen Ursprung und Lauf in den Landcharten auf eine sehr verschiedene Weise vorgestellt wird. Harenberg läßt ihn von Norden herkommen, und erst gen Süden, nachmals aber gen Westen laufen, und in den Jordan fallen. Er läßt ihn auch den Jarmoch aufnehmen, und diesen von Südosten her, keinesweges aber bey Gadara vorbeifließen. In den älteren Charten des de la Rüe, läuft er gerade von Osten gen Westen bis in den Jordan. Bachiene läßt ihn erst von Süden gen Norden, und hernach

von

- von Osten gen Westen bis in den Jordan, laufen. Pocock hält ihn für denjenigen Fluß, welchen man ihm Scheriabt Mussa, d. i. den Jordan Mosis, genannt, und erzählt hat, daß er 3 Tagereisen weit vom Jordan im Lande Lauran entspringe, wenn sein Wasser anlaufe, eben so breit sey, als der Jordan, und 4 Stunden unter dem See von Tiberias sich mit dem Jordan vereinige. Er glaubet auch, daß er einerley mit dem vorhin genannten Jarinoch sey. Es wird auch eines Flusses Namens Jaëzer gedacht, von welchem Meland muthmaßet, daß er vielleicht einerley mit dem Jabbof sey. Hingegen erwähnt Nau eines kleinen Flusses Namens Scheriabt Mandur, der das Land, welches vor Alters dem Stamm Gad zugehöret habe, und jetzt von den Arabern Beni Remané bewohnet werde, fast um die Mitte zertheile, und 3 französische Meilen von seiner Quelle in den Jordan falle. Nau hält für wahrscheinlich, daß diese seine Quelle der auf einigen Charten sogenannte See Jaëzer oder Jazer sey, an dessen Statt man aber viele kleine warme Quellen setzen müsse, deren eine so heiß sey, daß man die Hand nicht hineinstecken könne. Bachiene nimmt einen See Jaëzer an, und läßt den Fluß Arnon daraus entstehen. Welche Verschiedenheit der Meinungen und Muthmaßungen! Auf der Westseite nimmt der Jordan folgende kleine Flüsse auf. Der erste von oben an zu rechnen, ist ein kleiner Fluß, den Nau Elbise nennen, und schreibt, daß er bey dem Kasteel Elbensan vorbeinfließe. Nachher folget der Bach Krith, und endlich in der untersten Gegend des Jordans fließen noch ein Paar Bäche in denselben, welche aus dem ihm gegen Westen belegen

hien

nen Gebirge kommen, von den Reisebeschreibern aber dunkel und widersprechend beschrieben werden.

Korte schreibt, der Jordan fließe zwischen dem See von Tiberias und dem todtten Meere, sehr langsam und sacht: allein, er ist nicht am Jordan gewesen, sondern er hat ihn nur aus der Gegend von Tiberias von ferne gesehen. Es kann aber wohl seyn, daß der Jordan im Anfange, da er aus dem See von Tiberias kömmt, langsam fließt: es hat ihn auch Roger Boö Schritte gegen Süden von diesem See, im Sommer nur 6 bis 7 Fuß tief befunden, womit Myllers oben angeführte Nachricht übereinkömmt. Alle Reisebeschreiber, die ihn am Ende des März und im Anfange des Aprilmonates in der Gegend von Jericho, wo er sich krümmt, gesehen haben, berichten, daß er sehr schnell laufe, und sein Wasser sehr trübe sey, davon einige die Ursache darinnen suchen, weil sein Bett aus einer fetten leimichten Erde bestehe. Man kann diese Ursache nicht ausschließen, sie ist aber auch nicht die einzige. Seine gewöhnliche Breite in dieser seiner untersten Gegend, einige Stunden vom todtten Meere, schätzen Radzvil, Maundrel, Nau, P. Ignatius von Rheinfelden, und Shaw, auf 30 Ellen oder 60 Fuß, Myller auf 60 Schritte, Thompson aber auf 75 Fuß. Er ist daselbst sehr tief, und man kann gar nicht durchwaten. Solche Tiefe beträgt, wie Shaw versichert, selbst am westlichen Ufer, 3 Ellen, aber nur da, wo das Wasser hoch ist; denn an anderen Orten, etwas weiter hinauf, wo das Wasser am Ufer niedriger ist, baden sich die Pilgrimme, (so kalt es auch im April, da sie gemeiniglich dahin kommen, immer ist,) doch müssen sie sich an den Sträuchen und Zweigen der

5 Th.

U

Bäume,

Bäume, mit welchen das Ufer bewachsen ist, festhalten, um nicht von dem Strome fortgerissen zu werden: wiewohl alle Jahre viele Pilgrimme ersaufen, wie Troilo berichtet. Im Sommer, zur Zeit der großen Hitze, ist sein Wasser viel niedriger, als im April und May, zur Zeit der Erndte, da er aber nicht aus seinen Ufern tritt. Uebrigens versichern ehrsüchtige Reisebeschreiber, daß er sehr fischreich sey, es nimmt sich aber, sagt Arvieux, niemand die Mühe, darinnen zu fischen. Zuletzt will ich noch anmerken, daß der Jordan von seinem Ursprunge an, bis zum See bey Tiberias, der kleine, von diesem See an aber und bis zum todten Meere, der große Jordan genennet werde.

Er ergießt und verliert sich also endlich in den großen See, welcher in der Bibel der See der Ebene, der Salzsee, die Ostsee, das todte Meer, und Lacus Asphaltites, von den Türken Ula degnizi, d. i. das todte Meer, von den Arabern aber Bahar Loth oder Luth, das ist, der See Loths, die See Zogar und das Meer der Wüste, genennet wird. Er ist an dem Orte, wo in der ältesten Zeit das sehr schöne und fruchtbare Thal Siddim war, darinnen die 5 Städte, Sodom, Gomorra, Adama, Zeboim und Bela oder Zoar lagen, und welches, (wie Aegypten 1 Mos. 13, 10.) von unzähligen Kanälen und Gräben durchschnitten war, in denen sich das vertheilte Wasser des Jordans auf eine ähnliche Weise verlor, wie der Rhein sich in Holland in Kanälen, und zugleich seine Bewegung verliert, jedoch mit dem Unterschiede, daß das Wasser im Thale Siddim, wegen der dasigen heftigen Sonnenhitze im Sommer, stärker ausdünstete, vermuthlich auch vieles in die Erde hinab-

hinabsank, unter welcher, nach des Hofrath Michaelis Meinung, ein See war. Der Boden des Thals war voll von Asphalt (Judenpech, Erdpech) dessen Gruben 1 Mos. 34, 10. angeführet werden. Gott entzündete durch häufige Blitze diese Gruben eben sowohl, als alle verbrennliche Materien, welche in diesem Thale waren, die Städte versunken, und anstatt des schönen Thals, welches, wie Korte wahrscheinlich zu machen gesucht, und D. Luther auch geglaubet hat, das Paradies gewesen, entstand der noch vorhandene See. Ob von den versunkenen Städten noch Ueberbleibsel in dem See sind? darüber wird gestritten. Daß noch Ueberbleibsel von Gebäuden in demselben vorhanden sind, kann durch unverwerfliche Zeugnisse bestätigt werden: ob sie aber von Sodom sind, wie man vorgeht und glaubet? ist eine andere Frage. Es haben dem Maubrel der Pater Gardian und der Procurator des lateinischen Klosters zu Jerusalem, erzählt, daß sie Pfeiler und andere Ueberbleibsel von Gebäuden gesehen hätten, die nicht weit vom Ufer entfernt, und zu einer Zeit, da das Wasser des Sees niedrig war, sichtbar gewesen. Arvieux hat auch solche, oder vermuthlich die eben genannten Ueberbleibsel, gesehen, als er 1660 im Aprilmonate an diesem See war. Er bath die Araber, welche ihn begleiteten, daß sie ein wenig in den See hinein reiten, und die Tiefe desselben mit ihren Lanzen erforschen möchten. Sie thaten solches, und Arvieux nebst seinen Gefährten folgten ihnen, das Wasser gieng ihren Eseln nur bis an den Gurt, und sie ritten bis an einen großen Haufen von Trümmern, die damals ungefähr 3 Fuß hoch über der Oberfläche des Wassers hervorrageten. Sie hatten über

200 Schritte im Umfange, und Arvieux betrat dieselben. Sie bestanden aus Steinen, die wie Bimsstein verbrannt, leicht waren, und zerrieben werden konnten. Er bemerkte etwas, das ihm wie eine Reihe von Säulen zu seyn schien, die senkrecht versunken waren. Er konnte sein Messer in eine dieser Säulen leicht hineinstoßen, und ein Stück davon abbrechen, welches er mit sich nahm. Es war auswendig weiß, inwendig aber schwarz, und mürber, als Kohlen. Er fand daselbst auch Steine von schwarzer und schimmernder Gestalt, welche stunken, wenn man sie an einander rieb. Man berichtet, es sey ihm vorgekommen, als ob er noch Ueberbleibsel von den alten Städten gesehen habe, wenigstens sey in der Gegend, wo auf den Landcharten Segor stehe, (auf der Nordseite der Mündung des Kidrons,) nicht weit vom Ufer, eine ganz kleine Insel, woselbst diejenigen, welche darauf gewesen, viele gehauene Steine, und etwas, das ihren Ueberbleibseln von Häusern ähnlich gesehen, gefunden hätten. Diese sogenannte Insel, ist aller Vermuthung nach eben dieselbige, auf welcher Arvieux gewesen ist. Diese meynet auch Troilo, welcher erzählt, einen Steinwurf weit vom Lande, sehe man im Wasser ein Stück von einer Mauer, ungefähr 15 Klaftern lang, welches ganz schwarz und verbrannt aussehe. Weil es nicht sehr tief im Wasser, habe er sich unterstanden, bis dahin zu reiten, und etliche Steine zum Gedächtniß davon abzubrechen, welche am Feuer wie Kohlen gebrannt, und einen häßlichen Dampf und Gestank von sich gegeben, auch unangezündet übel gerochen hätten. Endlich so gedenket dieses Stückes von Mauerwerke

erwerke auch Myller, und saget gleichfalls, daß es 15 Klöstern groß sey. Er folget aber dem Troilo.

Die Gestalt des Sees ist auf einigen Landcharten, insonderheit derjenigen, welche de la Rue gezeichnet hat, besser, als auf den neuern, abgebildet worden. Er erstrecket sich nicht von Norden gen Süden gerade aus, läuft auch nicht an seinem südlichen Endespiz zu, sondern ob er sich gleich von Norden gen Süden erstrecket, so krümmet er sich doch also, daß er fast einen halben Zirkel ausmachet, dessen hohle oder innere Seite gegen Westen gekehret ist. So erblickte ihn nicht nur G. E. von Neischitz vom Delberge, sondern so hat auch der Jesuit Nau seine Gestalt von denen ihm gegen Westen liegenden Bergen selbst wahrgenommen, und Daniel, der Abt des Klosters des heiligen Saba, welcher viele Jahre in dieser Gegend gewesen, auch in Gesellschaft von Arabern rund um den See gereiset war, verwarf die Gestalt des Sees, welche ihm Nau auf einer Landcharte zeigte, und sagte, daß er an seinem südlichen Ende eine viel größere Mündung habe, auch gegen dieses Ende gleichsam zertheilet sey, indem sich quer durch denselben ein erhabener Grund erstreckt, über welchem das Wasser im Sommer so seicht sey, daß es einem Fußgänger nur bis an die Waden gehe; daher man den See daselbst durchwate; daß auch dieser erhabene Strich des Bodens, die Gränze eines andern kleinen runden und ein wenig euförmigen Sees sey, den Ebenen und Salzberge umgaben. Dieses seichten Striches oder erhabenen Bodens, welcher den See quer durchschneidet, gedenket auch Egmond van der Nienburg, und saget, daß die Araber über denselben mit ihren Pfer-

den und Kameelen giengen; nur geht er darinnen von der vorigen Erzählung, welche ich jedoch für die glaubwürdigste halte, ab, daß er schreibt, er sey um die Mitte des Sees, daher ihn auch Bachiene in seiner Charte um diese Gegend bezeichnet.

Die Länge des Sees schäzet Josephus auf 580 Stadien, und die Breite (nämlich ohne Zweifel da, wo sie am größten ist,) auf 150 Stadien. Plinius macht ihn viel größer, hingegen Diodorus Siculus schäzet ihn nur 500 Stadien lang, und 60 breit. Die neuern Reisebeschreiber gehen in der Bestimmung der Größe eben so sehr von einander ab. Ich will aber nur einen einzigen anführen. Nach Pococks Bericht, wird die Länge gemeiniglich auf 60, und die Breite auf 10 (römische) Meilen gerechnet, das ist, jene beträgt 480, diese 80 Stadien. Weil 600 Stadien auf einen Grad des Himmels oder 15 sogenannte deutsche Meilen gerechnet werden, so wird, nach Pococks Angabe, die Länge des Sees gemeiniglich auf 12, und die größte Breite auf 2 deutsche Meilen, geschäzet. Nach Diodors Rechnung wäre er eine halbe deutsche Meile länger, aber nur $1\frac{1}{2}$ Meile breit. Josephus könnte mit Diodoro und den neuern Schriftstellern vereinigt werden, wenn man annähme, daß jener die Länge nach der Größe des krummen Strandes von einem Ende bis zum andern, bestimme, diese aber die Länge nach der geraden Linie schätzten. Einige deutsche Reisebeschreiber, schätzen die Länge des Sees auf 13, und die Breite auf 4 sogenannte deutsche Meilen, als, von Froilo und Myller. Der erste aber meynet solchergestalt das Maasß Josephi zu bestimmen, und vielleicht schreibt ihm der andere nach.

Außer

Außer dem Jordan, nimmt dieser See noch andere Flüsse auf, nämlich auf der Westseite den Kidron und noch ein Paar andere, auf der Südseite den ziemlich starken Fluß Saphia, welcher aus der arabischen Wüste kommt, und ungefähr von Südosten gen Norden läuft, wie Nau aus dem Munde des griechischen Abtes aus dem Kloster des heiligen Saba, meldet, und auf der Ostseite einen um die Mitte, den man Jared und Jared nennet, weiter gen Norden aber den Arnon. Vermuthlich fallen von den umliegenden Bergen noch mehr Bäche hinein.

Von dem Wasser dieses Sees, erzählen von Troilo, von der Gröben und Cotronk, der letzte aber aus anderer Leute Berichte, daß es sehr trübe, dunkel oder schwarz sey: allein, diese zufällige Farbe oder Beschaffenheit desselben, welche aus optischen Gründen erklärt werden kann, ist nicht die gewöhnliche, sondern ordentlicher Weise ist das Wasser sehr klar, und durchsichtig, wie Arvieux, Chevenot, Nau, Maundrel, Thompson, und Pocock bezeugen, welcher letzte hinzusetzt, daß es die Farbe des Meerwassers habe, auch anmerket, daß es, wenn man es in der See ansehe, etwas glückliches bey sich zu führen scheine. Alle Reisebeschreiber versichern einstimmig, daß das Wasser ungemein salzig sey. Troilo saget insonderheit, kein Meerwasser sey so salzig, als dieses. Pocock meldet, es sey selbst nahe bey dem Einflusse des Jordans sehr salzig, es verhalte sich, nach glaubenswürdigem Berichte, seine Schwere zu frischem Wasser, wie 5 zu 4, und als er es in den Mund genommen, habe es denselben zusammengezogen, als wenn es starkes Alaunwasser wäre. Arvieux versichert, es sey so salzigt und heißend, daß man es nicht auf die Lippen bringen könne,

ohne Schmerzen davon zu empfinden, und hernach einen Geschwulst davon zu bekommen, es sey auch etwas bitter. Nau, Maundrel und Thompson beschreiben es auch als sehr bitter und ekelhaft. Es scheint aber, daß das Küchensalz, welches der See liefert, keine Bitterkeit habe, wenigstens giebt ihm kein Reisebeschreiber diese Eigenschaft Schuld. Nach Pococks Bericht machen die Araber an den Seiten des Sees Gräben, welche der See anfüllet, wenn er austritt, das ausgedunstete Wasser aber läßt eine Salzrinde zurück, die ungefähr einen Zoll dick ist. Es kann dieses seine Richtigkeit haben, aber auch das wahr seyn, was Arvieux, von der Gröben und Myller berichten, nämlich, daß sich ohne Bemühung der Araber zwischen den umliegenden Steinflippen und überhaupt am Ufer Salz finde, welches die Araber sammeln. Alle Reisebeschreiber sagen, es sey das Salz sehr weiß, ja Arvieux und Thevenot melden, es sey so klar und durchsichtig wie Kristall. Die Menge des Salzes, welche der See liefert, ist groß, und die Araber führen es durch ganz Palästina zum Verkaufe herum. Eben diese große Salzigkeit und also auch große Schwere des Wassers, ist die Ursache, daß ein Mensch ohne Mühe darauf schwimmen kann: denn es hebt ihn solchergestalt empor, daß er auf der Oberfläche stille liegen, hingegen, wenn er kunstmäßig schwimmen will, mit den Füßen nicht recht schlagen kann, indem sie immer also auf der Oberfläche bleiben, daß man sie kaum unter Wasser bringen kann. Dieses alles hat Nau mit Augen gesehen, als einige von seinen Reisegefährten sich in dem See badeten, und Egmond van der Myenburg und Pocock haben es persö-

persöna

persönlich erfahren; der letzte hat auch, als er aus dem Wasser wieder herausgekommen, empfunden, daß seine Haut mit einer dünnen Salzrinde überzogen sey. So gewiß alles dieses ist, so fabelhaft ist hingegen Johannis de Montevilla Erzählung, daß ein in diesen See gemorfenes Eisen, auf demselben schwimme, hingegen eine hineingeworfene Feder zu Grunde sinke: ob er gleich dieses eben sowohl gesehen zu haben vorgiebt, als er solches von andern abentheuerlichen Dingen, davon seine Reisebeschreibung voll ist, versichert. Von dem Boden der See steigt das Asphalt oder Erdspeck in die Höhe, von welchem der See benannt wird. Daniel, Abt des Klosters des heil. Saba, hat dem Jesuiten Nau erzählt, daß es nicht allezeit vorhanden sey, zu gewissen Zeiten aber komme es von unten auf die Oberfläche des Wassers, und sammle sich auf derselben zuweilen zu Stücken, die so groß als ein Schiff wären, und welche von dem Winde an das Ufer getrieben würden, wo sie sich bisweilen in viele Stücke zertheilten. Arvieux berichtet, daß, wenn das Wasser vom Winde stark bewegt werde, es das Erdspeck aus, und ans Ufer werfe. Dieses sey schwarz, zerbrechlich, und gleiche dem schwarzen Pech. Es sey voll von Schwefel, entzünde sich leicht, und gebe einen starken Geruch. Man glaube, es steige vom Grunde der See auf. Sham giebt eine noch genauere Nachricht davon. Man hat ihm erzählt, es werde dieses Asphalt zu gewissen Zeiten in Gestalt großer halber Kugeln von dem Boden der See aufgehoben; so bald sie auf die Oberfläche kämen, und die Luft unmittelbar darauf wirke, zerplakten sie mit großem Dampfe und Getöse, wie etwa der Pulvis Fulminans der Chymisten.

misten. Dieses aber trage sich nur nahe an dem Ufer zu. Das Pech sey mit Schwefel vermischt, der mit dem gemeinen natürlichen Schwefel ganz übereinkomme, hingegen das Pech lasse sich zerreiben, sey schwerer, als Wasser, dunkel und glänzend wie Agat, und stinke, wenn man es reibe oder aufs Feuer werfe. Maundrells und Thompsons Beschreibungen desselben, sind nicht so genau, als die obigen. Dieses Pech sammeln die Araber, liefern dem türkischen Befehlshaber zu Jerusalem einen Theil davon, und verkaufen das übrige, verpichen auch ihre Böte und Schiffe mit demselben, welches aber nicht von Fahrzeugen, die auf diesem See gebraucht würden, zu verstehen ist; denn Pocock und Hasselquist versichern, daß man auf diesem See gar nicht schiffe. Vor Alters hat man das Pech dieses Sees in Aegypten mit zur Einbalsamirung der Leichen gebraucht, und Arvieux schreibt, es sey gewiß, daß es der Fäulniß und den Würmern widerstehe. Hasselquist, welcher den Umstand berichtet, daß es im Herbst gesammelt werde, erzählt auch, es werde zu Damaskus verkauft, und zu den Wollensfärbereyen gebraucht, welches ich nicht verstehe. Pocock sagt, man brauche es zu Wachetüchern, mische es auch unter Arzneien. Eben derselbige hält für wahrscheinlich, daß dieses Pech bis auf den Boden der See durch unterirdisches Feuer gestossen werde, nachmals aber, wenn starke Winde das Wasser in Bewegung brächten, zergehe. Es sind noch andere Merkmale eines solchen unterirdischen Feuers vorhanden. Strabo hat schon berichtet, daß Leute, die in den See hinein (nämlich weit hinein) gegangen wären, bis an den Nabel verbrannt worden wären, und Pocock hält die

die gemeine Sage für wahr, daß, wer es wagen würde, über den See zu schwimmen, den Leib verbrennen würde. Von den schwarzen Steinen, welche der See auf sein Ufer auswirft, und die gleichfalls ein Erbpech, oder wie Hasselquist saget, aus dem Seepech entstandene Quarze sind, wird nicht nur berichtet, daß sie von den Arabern wie Holz gebrennet würden, aber einen großen Gestank verursachten, welches unter andern von der Gröben erzählt, und daß sie durch den Brand zwar ihr Gewicht, aber nicht ihre Größe verlore, welches Maundrel und Thompson versichern: sondern der Jesuit Meret saget auch, sie wären so heiß, daß man sie nicht angreifen könne, ohne sich zu verbrennen. Ist dieses wahr, so muß es doch nur von gewissen Zeiten, und von denen frisch ausgeworfenen Steinen gelten. Pocock muthmaßet, daß von solchen Steinen sich unter dem todten Meere eine Lage befinde, welche das unterirdische Feuer auflöse, da denn das Pech davon in die Höhe sprudele. Endlich kann man auch solchergestalt die großen Dampf- oder Rauchsäulen am besten erklären, welche nach Shaws Berichte zuweilen aus den tiefen Gegenden der See aufsteigen, denn sie sind wahrscheinlicher Weise starke Ausbrüche des unterirdischen Feuers. Diesen aus dem See aufsteigenden Dampf, haben unterschiedene in Zweifel gezogen oder gar geleugnet, aber ohne tüchtigen Grund: denn wenn ihn gleich einige Reisende nicht gesehen haben, so haben ihn doch andere gesehen. Man schreibt, gewisse Schriftsteller meldeten, dieser See sey beständig mit dicken Dämpfen bedeckt, er habe aber dergleichen auf keiner von seinen beyden Reisen nach Palästina gesehen. Es ist wahr, daß einige Reisebeschreiber,

z. E. von Troilo, von der Gröben, und Myller, von einem dicken und garstigen Dampfe, oder Rauch, oder Nebel, welcher beständig aus dem See aufsteige, reden. Ob nun gleich das letzte unrichtig ist, so ist doch gewiß, daß ein solcher Dampf aus der See aufsteige, und diese Erzähler, wenigstens einige derselben, haben ihn gesehen, (z. E. von Troilo sah ihn zu Bethlehem) sie hätten aber nicht schreiben sollen, daß er beständig vorhanden sey. Korte sah ihn auch, und zwar zu Jerusalem, als er am letzten April auf das Dach des römischkatholischen Klosters gieng; er merket auch an, daß er bey heiterm und klarem Wetter sehr hoch steige. Es halten auch diese Augenzeugen denselben mit Recht für schädlich, ich glaube auch wohl, daß er, wie Troilo meldet, in den nächstgelegenen Dörfern zuweilen große Krankheiten verursache: ob er aber die Pest in den Morgenländern wirke, wie von der Gröben meynet, ist eine andere Frage. Aus dem Plinio erhellet, daß man auch zu desselben Zeit die Luft um diesen See für ungesund gehalten habe: und Pocock erzählt, daß sowohl die Araber, als die Mönche zu Jerusalem, eben derselben Meinung wären; daher auch selbst jene die Schnupstücher vor den Mund hielten, und durch dieselben Othem holeten, wenn sie an dem See wären. Pocock selbst, empfand 2 Tage hernach, als er sich in dem See gebadet hatte, heftige Magenschmerzen und Schwindel, welche man den Ausdünstungen des todten Meeres zuschrieb, wogegen er auch nicht streitet. Eben deswegen ist auch die Erzählung einiger Reisebeschreiber, daß Vögel, welche über den See flogen, von den schädlichen Dünsten desselben getödtet wurden, nicht gänzlich zu verwerfen: denn

Denn wenn gleich Maundrel und Thompson gesehen haben, daß Vögel ohne Schaden über den See und um denselben geflogen sind: so können doch andere gesehen haben, daß zu der Zeit, da ein starker Dampf von dem See aufgestiegen, Vögel, die darüber fliegen wollen, in denselben todt hinabgefallen sind.

Die bisher beschriebene Beschaffenheit des Sees zeigt uns auch die Ursachen, weswegen keine Fische darinnen leben können, sondern sogleich sterben, wenn sie aus dem Jordan dahin kommen. Cotwyl, von der Gröben, Nau, Troilo und Myller versichern solches: insonderheit hat Troilo dergleichen todtte Fische, welche das Meer auf den Strand geworfen hatte, selbst von der Erde aufgehoben. Vermuthlich ist der See um deswillen das todte Meer genennet worden, weil nichts lebendiges darinnen ist. Unterdessen will ich nicht verschweigen, daß nicht allein Pocock, sondern auch Hasselquist, für wahrscheinlich halten, daß es doch lebendige Fische in dem See gebe, weil, wie der letzte saget, am Ufer desselben Schnecken und Muscheln häufig zu finden wären, dergleichen auch Maundrel gesehen hat. Es muß also dieses ferner untersucht werden.

Es ist wahr, dieser See bekommt durch den Jordan und andere Flüsse viel Wasser, und hat keinen Abfluß: allein, wegen seines vorhin wahrscheinlich gemachten hitzigen Bodens, und wegen der starken Sonnenhitze, die hier des Sommers ist, muß seine Ausdünstung ungemein groß seyn. Er tritt aber auch wohl, wenn der Zufluß vom Wasser größer, als die Ausdünstung, ist, über sein niedriges Ufer, davon Pocock am 4ten April deutliche Spuren gesehen. Dazumal aber war er schon wieder in seine Ufer zurückgetreten.

So merkwürdig diese Nachricht ist, so erheblich ist auch Arvieur Bericht, daß, als er am 5ten April 1660 an diesen See gekommen, das Wasser desselben sehr stark zurückgetreten sey: daher er auch, wie ich oben beschrieben habe, die Trümmer von Gebäuden sahe, welche Pocock nicht erblicket hat.

Zunächst um den See, wenigstens auf der Westseite desselben, welche alle unsere Reisebeschreiber allein, ja nur einen kleinen Strich von derselben gesehen haben, wachsen gar keine Pflanzen, welches Cotwyl aus fremder Personen Erzählung, Hasselquist aber aus eigener Erfahrung berichtet. Der letzte versichert auch, es sey gar kein Rohr um diesen See vorhanden: doch die älteren Reisebeschreiber, Eroilo und Myller, versichern das Gegentheil; denn sie melden, daß auf der Ostseite des Sees, buntes Rohr in großer Menge wachse, welches häufig nach Constantinopel geschicket würde. Die Türken machten insonderheit lange Tabaksröhren daraus, welche Myller in Candia und Aegypten gesehen zu haben bezeuget. Das Daseyn der sogenannten Sodomsäpfel ist von alten und neuen Schriftstellern behauptet, von andern aber bestritten worden. Ich halte es mit den ersten, und bin überzeugt, daß sie eine gewisse Frucht von der Art, als sie beschreiben, in der Gegend dieses Sees angetroffen haben, glaube aber, daß sie auf den Bäumen unter anderen Früchten nur einzeln gefunden, und daß an ihrer Beschaffenheit nichts wunderbares und dieser Gegend allein eigenes sey. Man beschreibt sie als eine Frucht, die von außen ein rothes und schönes Ansehen habe, wenn man sie aber angreife oder zerdrücke, in ein schwarzes Pulver zerfalle. Die Zeugnisse

nisse der alten Schriftsteller von dieser Frucht, sind bekannt. Von neuern aber führe ich den von Troilo an, der sie in Händen gehabt zu haben, versichert, und das Gewächs, worauf er diese Frucht gesehen, Apfelmäume nennt; den Nau, welcher das, was der Abt des Klosters des heil. Saba selbst erfahren hat, erzählt, und aus dem Meret seinen Bericht genommen hat. Pocock verwirft die Zeugnisse von dem Daseyn derselben nicht, glaubet aber, daß die Zeugen Granatäpfel gesehen haben, die eine zähe und harte Rinde gehabt, und wenn sie einige Jahre an den Bäumen gehangen, inwendig ganz vertrocknet und zu Staube geworden, auswendig aber von schöner Farbe geblieben. Nau schreibt, die Bäume, auf welchen diese Frucht gefunden werde, wären von der Größe der Feigenbäume, ihre Blätter aber den Blättern der Nußbäume ähnlich. Ganz anders, aber auch mit einem großen Unterschiede, reden Hans Jacob Amman (dessen Nachricht ich dem Pastor Jenischen zu danken habe,) und Hasselquist davon. Jener schreibt von dieser berühmten Frucht, sie wachse auf kleinen Bäumen oder Stauden, die viele Aeste hätten, und unsern weißen Heckenornen ähnlich wären. Die Frucht bestche aus kleinen Aepfeln von schöner Farbe, die aber weiße Kernen hätten, wie unzeitige Aepfelfernen. (Vermuthlich waren sie noch nicht reif, als Amman sie sah.) Unter denselben wären auch etliche durre und schwärzlich gewesen, und hätten inwendig Asche gehabt, als er sie zerbrochen. Hasselquist hält die sodomischen Aepfel nicht für die Frucht eines Baumes oder auch einer Staude, sondern nur einer Pflanze, nämlich des Solani Melongena. Er habe sie bey Jericho in den Thälern, nicht weit vom Jordan

und

und vom todtten Meere, häufig angetroffen. Zuweilen, aber nicht allezeit, wären sie inwendig voll Staub, nämlich, wenn sie von der Schlupfwespe (Tenthredo) gestochen worden, dadurch die ganze innere Substanz in Staub verwandelt werde, und nur die schöngefärbte Rinde ganz bleibe. Meinungen genug von dieser Frucht, aus welcher sich der Leser diejenige, welche er für die wahrscheinlichste hält, so lange aussuchen kann, bis neue Reisende uns völlige Gewißheit in dieser Sache verschaffen. Diese aber ist nur alsdenn zu erwarten, wenn diese Frucht heutiges Tages noch an diesem See wächst, und wenn Reisende das Ufer des Sees weiter bereisen können, als bisher, aus Furcht vor den Anfällen der Araber, möglich gewesen ist.

Der See ist auf seiner Ost- und Westseite von hohen und steilen Felsen umgeben, welche ganz unfruchtbar sind. Wenn man sich ihm von Jericho aus nähert, findet man den Boden der Ebene am Jordan allenthalben mit Salz bedeckt, trifft auch das Kraut Kali, daraus die Araber Asche zu den Glas- und Seifenfabriken brennen, häufig an. An dem mittlernächtlischen Ende des Sees, ist das Ufer sandig, eine Viertel-Elle unter dem weißen Sande aber ist eine kohlschwarze, zähe, stinkende und dem Pech ähnliche Materie, daher man einen Wegweiser haben muß, um diese Gegenden, wo man hineinsinken würde, zu vermeiden. Auf der Westseite, gegen den oben beschriebenen Trümmern über, ist nur Asche, in welcher die Pferde bis an die Knie gehen. So beschreibt Troilo diese Gegend, und Myller, der, wie man wahrnimmt, denselben vor Augen gehabt hat, auf eine übereinstimmige Weise: doch setzt er hinzu, die pechartige Materie sey etwas röthlich,

röthlich, werde von den Arabern Laimar genennet, und (sey) zur Einbalsamirung der Leichen gebraucht (worden.) Sie sey anfänglich ganz weich und ölicht, wenn sie aber trocken und hart geworden, sey sie das sogenannte Judenpech. Arvieux kam auch über ein verbranntes und an vielen Orten geborstenes Erdreich, welches zerstoßenen Kohlen ähnlich war. Hasselquist meldet nur, daß der Boden, über welchen er geritten, aus einem grauen sandichten Leimen bestanden, der so locker gewesen, daß die Pferde oft bis an die Knie hinabgesunken. Genauer hat er ihn nicht untersucht.

Ich beschleße diese ausführliche Abhandlung von dem todten Meere, mit einigen Anmerkungen von der sogenannten Salzsäule. Prof. Hermann von der Hardt hat den beifallswürdigen Gedanken gehabt, daß Loths Ehefrau nicht in eine sogenannte Salzsäule verwandelt, sondern daß zu ihrem Angedenken eine Säule errichtet worden sey. Past. Just. Heintz. Jenischen hat denselben bestätigt, und Hofrath Michaells verbessert. Loths Kinder oder Nachkommen haben zum Gedächtniß ihrer umgekommenen Mutter oder Stamm-mutter ein Denkmaal von Stücken Salz, etwa in Gestalt der alten Grabhausen, errichtet, welches von Zeit zu Zeit unterhalten worden, und, wie es scheint, von den Arabern noch unterhalten wird, indem sie solches allen Reisenden versichern, und sich anerbieten, sie zu demselben zu führen. Ueber den Ort, wo dieses Denkmaal ist, sind die Reisebeschreiber nicht einig; vielleicht ist er auch mehr als einmal verändert worden. Die merkwürdigste Erzählung von demselben ist, wie ich dafür halte, des Arvieux seine, welcher berichtet, daß sich ein Araber erbothen habe, ihn zu einer wun-

derbaren Salzsäule am todten See, zu führen, welche das Vieh des Tages belecke, und dadurch vermindere, die aber des Nachts von neuem wachse, und von welcher auf sie, (die Araber,) durch ihre Vorfahren die Nachricht fortgepflanzt sey, daß diese Salzsäule ein Mensch gewesen, den Gott wegen seines Unglaubens verwandelt habe. Die Fabel hat dieses Denkmaal bey den Arabern eben sowohl, als bey den Europäern, auf mancherley Weise gebildet und verändert.

Die Berge des Landes sind nur von einer mittleren Höhe, uneben, und nicht von der besten Art, fallen auch heutiges Tages, insonderheit um Jerusalem, und zwischen dieser Stadt und Sichem, als nackte Felsen schlecht in die Augen. Nichtsdestoweniger kann man noch deutlich genug wahrnehmen, daß sie vor Alters angebauet, und die jetzt kahlen Felsen mit Erde bedeckt gewesen sind. Diejenigen, welche kein Getreide hervorbrachten, gaben entweder gute Weiden ab, oder dienten zur Bienenzucht, oder waren mit Olivenbäumen und Weinstöcken bepflanzt, und was einer Gegend des Landes an Fruchtbarkeit und Producten abgieng, ersetzte die andere. Die Thäler und unterschiedene Ebenen sind zum Theil ungemein fruchtbar und angenehm, ob sie gleich heutiges Tages wenig angebauet, und welches merkwürdig ist, nicht so stark bewohnet sind, als die Hügel und Berge. Im Ganzen genommen, übertrifft der Boden des Landes an Güte den phönicischen und syrischen. Der Ruhm seiner Fruchtbarkeit ist selbst durch alte und noch vorhandene Münzen verewiget, welche die Sinnbilder derselben enthalten. Seinen Reichthum an Getreide beweist eine Münze vom K. Agrippa, welche 3 große

• Aehren

Nehren zeigt. Den Ueberfluß an Wein bestätigen ein Paar Münzen mit Trauben, deren eine man dem Fürsten Simon zuschreibt, die andere aber vom Könige Herodes ist, und deren jede eine Traube enthält. Wie häufig hieselbst die fruchtragenden Palmbäume oder die Dattelnbäume gewesen sind, beweisen einige Münzen von den Kaisern Vespasian, Titus, Domitian, und Trajan, auf welchen diese Bäume erscheinen. Seitdem aber dieses Land zu wiederholten Malen verwüstet, von Einwohnern stark entblödet, unter türkische Vöthmähigkeit gekommen ist, und die Araber, welche darinnen umherziehen, dasselbige nicht nur für die Einheimischen und Fremden unsicher machen, sondern auch unter einander in Feindschaft leben, hat der Anbau abgenommen, und das Land das jetzige wüste Ansehen bekommen, welches es insonderheit an den Landstraßen hat.

Unterdessen hat das Land doch noch beträchtliche Producten, die nicht nur zur Nothdurst der Einwohner dienen, sondern auch zum Theil ausgeführt werden. Getreide und Hülsenfrüchte sind von sehr guter Art, und von Jaffa wird Getreide nach Constantino-
pel ausgeschifft. Man bauet Tabak, insonderheit aber viele Baumwolle, die theils roh, theils gesponnen über Saïda ausgeht. Aus dem Kraute Kali, wird viele Asche zu den Glas- und Seifenfabriken gebrannt, die auch über Saïda ausgeht. Man hat sehr gute Baumfrüchte, als Äpfel, Birnen, Pflirsche, Apricosen, Pflaumen, Mispeln, Feigen, Citronen, Pomeranzen, Datteln, u. a. m. Von einigen Frucht-
bäumen muß ich besondere Anmerkungen machen. Der Olivenbaum ist häufig vorhanden.

Zwischen Jaffa und Rama sind einige kleine Wälder von vortrefflichen Olivenbäumen, wie Rauwolf, Monconys, Pocock und Hasselquist bezeugen. Der letzte hat auch zwischen Tiberias und Rama, und Cotwyk in einem Thale am galiläischen See, wie auch zwischen dem alten Sebaste und Chilin, eine Menge derselben gesehen. Daß die Thäler und Berge auf dem Wege von Jerusalem nach Sichem, an unterschiedenen Orten mit vielen Olivenbäumen besetzt sind, ersieht man aus Cotwyk, Monconys, Maundrel und Thevenot. Um Bethlehém sind Thäler, die viele Olivenbäume haben, wie Rauwolf meldet. Shaw zeuget auch von denen noch vorhandenen Delbäumen, welche er mit Recht für Ueberbleibsel von einer größern Zucht hält, und Hasselquist giebt den hiesigen Oliven den Ruhm, daß sie die besten gewesen, welche er in der Levante gegessen. Aus Olivenöl und Asche, wird viel Seife gemachet, und ausgeschifft. Die Datelnbäume sind hier heutiges Tages seltener, als vor Alters. Man findet zwar noch welche zu Jericho und Jerusalem, wie Shaw meldet, auf dem Delberge und auf dem Wege von Jerusalem nach Jaffa, wie Rauwolf anmerket, gegen Norden von dem ehemaligen Sebaste, wie Thevenot berichtet, und an einigen Orten beym galiläischen See, wie Cotwyk erzählt, vermuthlich auch noch an andern Orten, ihre Anzahl ist aber nicht groß. Feigenbäume sind auf dem Delberge, und im Thale bey demselben, bey dem Elisäbrunnen auf dem Wege von Jerusalem nach Jericho, bey Bethlehém, bey Jaffa, gegen Norden von Sebaste, am galiläischen See, und anderwärts zu finden, wie Rauwolf, Hasselquist, Thevenot und Cotwyk

wyß bezeugen. Auch der Sycomorus ist in dem südlichen Theile des Landes, nach Cotwys und Hasselquists Zeugniß, häufig vorhanden. Hasselquist leugnet, daß der Maulbeerbaum hieselbst wachse, Rauwolf und Cotwys aber haben den weißen, auf dem Wege von Jerusalem nach Jaffa, und zu Sichem, häufig gesehen. Weil die Muhammedaner den Wein aus Religion nicht bauen, so ist der Weinstock während ihrer Herrschaft über Palästina, sehr vernachlässiget worden, und wird nur noch zu Jerusalem und Hebron gebauet, woselbst auch die Menge der Trauben und Rosinen, welche verkauft wird, sehr groß ist. Meißschitz, versichert gegen das Ende des Augusts Trauben gesehen zu haben, welche eine halbe Elle lang, die Beeren aber 2 Glieder eines Fingers lang gewesen. P. Ignatius von Rheinfelden erzählt, daß er 1656 im October Trauben gesehen habe, die eine Elle lang gewesen. Shaw berichtet, daß aus den Weintrauben ein Honig oder Syrop gemacher, und Dibse genannt werde, welchen er für den **W** der Bibel hält. Er sagt, daß von Hebron allein jährlich 300 Kameelladungen, das ist, beynähe 2000 Centner davon nach Aegypten geschicket wurden. In der Gegend des Berges Quarantania, wächst der Baum Zacyum, welcher das sogenannte Zachäusöl bringt. Hasselquist beschreibt ihn also: *arbor magna spinosa, ramis rectis, teneriusculis, foliis parvis, ovatis, canis.* Maundrel schreibt, er trage eine kleine Nuß, deren Kern im Mörser zerstoßen, hierauf in heißes Wasser geschüttet, und ein Del herausgezogen werde, welches ein gutes Arzneymittel abgebe. Die Bäume, welche Mastix und Storax geben, hat Rauwolf zwischen Jaffa und

Kama gesehen. Das sogenannte Johannisbrodt wächst in Palästina so häufig, daß man es auch dem Viehe zu fressen giebt, wie Raunwolf bezeuget. Die Alraun (Mandragora) deren Frucht für die Daidaim der Bibel gehalten wird, wächst in dem nördlichen Theile des Landes, oder in dem alten Galiläa, sehr häufig, und Hasselquist fand, daß sie im Anfange des Maymonates schon reif war. Die sogenannten Rosen von Jericho, suchet man bey Jericho, und überhaupt in Palästina, vergeblich; daher ich nicht weis, weswegen man diese Blume, die von der Rose sehr unterschieden ist, von Jericho benennet. Sie wächst in dem wüsten Arabien, und am arabischen Meerbusen.

Die Viehzucht ist beträchtlich, und Hasselquist saget, daß die Ochsen und Rühе in dem alten Galiläa einen großen Theil der Reichthümer des Landes ausmachen. Sie sind aber insgesamt von kleiner Art. Raunwolf berichtet, daß aus dem Gebirge jährlich eine überaus große Menge Schafe nach Jerusalem gebracht werde, die von den kräftigen Kräutern, welche sie gefressen, ein sehr wohlschmeckendes Fleisch hätten, und deren Schwanz sehr fett, über eine halbe Spanne dick, auf $1\frac{1}{2}$ aber breit und lang wären. Es gäbe auch daselbst Ziegen, deren hangende Ohren fast einer Ellen lang wären. Pferde, Esel und Kameele sind auch vorhanden. Unter den wilden Thieren, sind die Tschakals vor andern merkwürdig, weil sie ohne Zweifel die sogenannten Füchse sind, von denen Simson einige 100 lebendig fangen ließ. Sie sind, wie ich sonst schon angemerkt habe, in Asia überhaupt sehr häufig, besonders aber auch in Palästina, welches

Troilo

Troilo und Hasselquist bezeugen, welcher letzte insonderheit berichtet, daß sie bey Jaffa, Gaza und in dem alten Galiläa in Menge angetroffen würden, und den Heerden der Araber großen Schaden zufügeten, daher diese ihnen stark nachstellten, und sie zuweilen in großer Anzahl tödteten und ins Meer würfen. Er nennet dieses Thier, den kleinen morgenländischen Wolf, rechnet es aber eigentlich zum Hundegeschlechte. Troilo, der ihr klägliches Heulen des Nachts hörte, als er von Rama nach der Ebene Esdrelon reisete, schreibt, die Türken, seine Gefährten, hätten sie Bahu oder wilde Hunde genennet. Sie sähen am Leibe wie die Wölfe aus, der Kopf wäre dem Dachskopfe ähnlich, an den Füßen hätten sie große und spizige Klauen, und wären übrigens von der Größe eines großen englischen Hundes. Hasselquist führet noch eine andere Art von wilden Hunden an, welche gemeiniglich Füchse genennet würden, von denen er saget, daß sie in Palästina auch häufig, jedoch nicht so zahlreich, als die Eschafals, wären. Sie hielten sich um Bethlehem häufig in den Felsen auf, und richteten zuweilen unter den Heerden Ziegen eine große Niederlage an. Bey dem S. Johanniskloster thaten sie auch den Weinbergen großen Schaden. Eben dieser Hasselquist behauptet auch, es gäbe so wenig in Palästina, als in Syrien, Löwen: ich habe aber oben aus de la Roque angeführet, daß sich in dem Buschwerke und Rohre, womit der See Samochonitis umgeben ist, so wie viele Lieger und Bären, also auch Löwen aufhielten, welche von den benachbarten Bergen herabkämen. Die Gazellen oder Antelopen sind in großer Anzahl vorhanden, und werden von den Arabern mit Falken gejaget.

Die Bienenzucht ist erheblich, es giebt auch viele wilde Bienenschwärme, welche den Honig in hohen Bäumen und Felsenröhren zusammentragen. Da die Heere von Heuschrecken, welche aus dem wüsten und peträischen Arabien von Süden gen Norden ziehen, ihren Zug über und durch Palästina nehmen, so suchen sie dasselbige bald mehr, bald weniger heim, wie Hasselquist bezeuget.

Von dem Asphalt und Salz, welches das tode Meer liefert, habe ich oben schon gehandelt, und die warmen Bäder zu Tiberias und Calliroe, werde ich unten beschreiben.

Die Einwohner des Landes sind, Türken, Araber, Juden, Samariter, und Christen. Die Türken unterhalten unter denen Stämmen der Araber beständige Streitigkeiten und Feindseligkeiten, damit sie sich nicht vereinigen, und weil sie sehr zahlreich sind, sich gänzlich zu Herren des Landes machen mögen. Die Araber machen durch ihre Streifereien und Räubereien die Landstraßen sehr unsicher. Die Lateiner oder römischkatholischen Mönche, die Griechen und Armenier haben zu Jerusalem und an einigen andern Orten Klöster.

Gott hatte das Land Kanaan, das ist, das zwischen dem Jordan und mittelländischen Meere belegene Land, den 12 Söhnen Jacobs und ihren Nachkommen verheißen. Jene waren nach der Ordnung ihrer Geburt, Ruben, Simeon, Levi, Juda, Dan, Naphthali, Gad, Aser, Issaschar, Zebulon, Joseph und Benjamin. Ihre Nachkommen wurden die 12 Stämme oder Geschlechter Israels genennet. Bei der Vertheilung des Landes, bekam der Stamm Levi kein beson-

besonderes Land, hingegen erhielten die Nachkommen der Söhne Josephs, Ephraim und Manasse, besondere Landesanttheile. Es wurde aber der göttliche Befehl, wie Kanaan vertheilet werden solle, 4 Mos. 26, 52-56. nicht befolget; denn eines Theils drungen die Stämme Ruben und Gad darauf, daß Moses ihnen das außerhalb der Gränze Kanaans, nämlich auf der Ostseite des Jordans, gelegene Land Gilead einräumen mußte, daran er auch dem halben Stamme Manasse ein Antheil gab, also, daß an dem eigentlichen Kanaan nur $9\frac{1}{2}$ Stämme Theil nahmen; und andern Theils gieng es, durch Schuld der Israeliten, mit der Eroberung und Vertheilung Kanaans, sehr langsam und unordentlich zu. Als sie aber vollendet war, wurden die Gränzen zwischen den 12 Stämmen festgesetzt. Ueber das ganze Land herrscheten die Könige Saul, David und Salomo, ja die beyden letzten waren auch Oberherren vieler benachbarten Königreiche und Länder. Diese Herrlichkeit gieng mit Salomo zu Grabe. Seinem Sohn und Nachfolger, Rehabeam, hiengen zwar die Stämme Juda und Benjamin getreulich an, hingegen die übrigen 10 Stämme rissen sich los, und machten ein besonderes Königreich aus. Das israelitische Reich wurde von den Assyriern, das jüdische Reich aber von den Babyloniern bezwungen, und beyde führten die meisten und vornehmsten Einwohner als Gefangene aus dem Lande weg. König Cyrus, der Stifter des großen persischen Reichs, erlaubte den gefangenen Juden, und wie es wahrscheinlich ist, auch vielen Israeliten, nach Palästina zurückzukehren, das Land aber blieb unter der Bothmäßigkeit der persischen Monarchen. Die Juden insonder-

heit richteten ihre bürgerliche und gottesdienstliche Verfassung wieder ein, und wurden anfänglich von eigenen Fürsten, hernach aber von ihren Hohenpriestern regieret. Nach dem Untergange des persischen Reichs, waren sie den griechischen Königen von Aegypten und Syrien, mit mancher Abwechselung, unterworfen. Als aber der syrische König, Antiochus Epiphanes, ihren Gottesdienst ausrotten wollte, reizte er sie dadurch zur äußersten Vertheidigung desselben, welche durch den gottesdienstlichen Eifer und Heldenmuth des priesterlichen Geschlechtes der Hasmonäer, auch ihre bürgerliche Freyheit nach sich zog. Insonderheit gelangeten sie durch die Tapferkeit ihres Fürsten Johann Hyrcans, in einen freyen, unabhängigen und mächtigen Zustand, traten auch mit dem Rath zu Rom in ein Bündniß, ja Hyrcans Sohn und Nachfolger, Aristobulus, nahm gar den Titel eines Königes an. Desselben Bruder, Alexander oder Jannäus, vergrößerte seinen Staat durch neue Eroberungen. Allein, die Streitigkeiten unter seinen Söhnen, Hyrcan und Aristobulus, brachten das jüdische Reich unter die Oberherrschaft der Römer, durch welche die Regierung von dem hasmonäischen Geschlechte auf Herodem kam, der von einer neu-jüdischen Familie war. Zu dieser Zeit war Palästina in Judäa, Samaria, Galiläa, und das jenseits des Jordans belegene Land, oder Peräa, vertheilet, und der Heiland der Welt wurde darinnen geboren, welches die größte Ehre des Landes ist. Im 70sten Jahre nach desselben Geburt, kam es, nach Eroberung und Zerstörung der Stadt Jerusalem, ganz unter unmittelbare römische Hochmäsigkeit. Sechs und sechzig Jahre hernach, wurde wegen

wegen eines von den Juden vorgenommenen Aufstandes, auf Kaisers Aelii Hadriani Befehl, die Stadt vollkommen geschleift, an ihrem Orte eine neue Stadt Namens Aelia Capitolina erbauet, und den Juden bey Todesstrafe verbothen, sich derselben und ihrer Gegend zu nähern. Ueberhaupt wurden in dem damaligen heftigen Kriege, in Palästina 50 feste Schlösser und haltbare Plätze, und 985 andere Dörfer zerstöret. Die Reise, welche Helena, Mutter Constantins, ersten christlichen römischen Kaisers, im Jahre 326 nach Palästina vorgenommen, hat Gelegenheit gegeben, daß in den folgenden Zeiten ein Paar hundert christliche Kirchen und Klöster ihr als der Erbauerinn zugeschrieben worden. Vom 5ten Jahrhunderte an, wurde Palästina in das erste, zweyte und Dritte abgetheilet; das erste nahm ungefähr den mittleren, das zweyte den nördlichen, Palästina tertia oder salutaris aber, den südlichsten Theil ein: zu dem letzten gehörte auch ein Theil vom peträischen Arabien; denn es erstreckte sich bis an den arabischen Meerbusen. Im Jahre 637 eroberten die Saracenen unter ihrem Khalifen, Omar dem ersten, Jerusalem und ganz Palästina. Im 11ten Jahrhunderte nahmen die sogenannten Kreuzzüge den Anfang, welche die Europäer zur Eroberung Palästina anstellten, und daran vornehmlich die Deutschen, Franzosen, Engländer, Niederländer, und Italiäner, Antheil nahmen. Der erste wurde auf päpstliche Vermahnung 1095 zu Clermont auf einer Kirchenversammlung beschloffen, und im folgenden Jahre angestellet. Die Christen eroberten 1099 Jerusalem, und richteten unter den Muhammedanern eine große Niederlage an. Hierauf ward ihr oberster Befehlshaber, Gottfried von Bouillon, Herzog

Herzog von Niederlothringen, zum Könige von Jerusalem ernannt. Dieses Königreich währte bis 1187, da unter dem letzten Könige, Guido von Lusignan, der ägyptische Sultan Salahaddin Jerusalem eroberte. Die europäischen Christen unternahmen zwar neue Kreuzzüge nach Palästina, zur Wiedereroberung des Landes, (wie sie denn überhaupt von 1096 bis 1254 fünf Kreuzzüge angestellet haben :) sie waren aber fruchtlos. Endlich ist Palästina 1517 von den Türken erobert worden, welche noch im Besitze desselben sind, denen Christen und Juden aber die Wallfahrten dahin verstaten.

Vermöge der Nachricht des Jesuiten Nau, besteht Palästina heutiges Tages aus folgenden Districten.

1. Der District El Kods, gränzet gegen Norden an den Jordan, gegen Mittag an den District El Khalil, gegen Abend endiget er sich mit Quadi Ali, das ist, dem Thale Ali, und gegen Mitternacht gränzet er an den District Naplus. Er begreift nur eine Stadt, nämlich Jerusalem, und ungefähr 200 Dörfer, davon aber die Hälfte verwüstet und verlassen ist.

Jerusalem, von den Syrern Ureslem, von den Arabern Uraskim, Beit al Mokaddas oder Makdas, (der Ort des Heiligthums, hebräisch בית המקדש) El Kods oder El Kuds, (das Heiligthum,) El Scherif, (die edle) oder Kods Scherif, (die heilige und edle) Kods Mobarez, (die heilige und gesegnete,) und Ilia, (lat. Aelia) auch wohl Schalam, nach dem ältesten in der Bibel vorkommenden Namen Salem, genannt, die Hauptstadt des Landes, im hohen Gebirge, auf einem felsichten Berge, welcher in der Bibel Zion genennet wird, der aber wieder 4 Hügel hat, die vor Alters Zion, Morijah, Akra, und Bezetha genennet worden. Der Berg ist von Norden
gen

den Süden etwas abhängig, daher das Wasser, welches sich auf demselben in der Regenzeit sammlet, gegen Süden beim Mithore hinabfließt, woselbst es auch keine Lücke in den Berg gemacht hat. Hier sind wahrscheinlich die Gärten der jüdischen Könige gewesen, und haben aus Terrassen bestanden, deren immer eine höher, als die andere, gelegen, und die von dem Wasser sehr gut gewässert werden können. Die Stadt steht mitten auf dem besten Plage der alten, von Tito und Aelio Hadriano zerstörten Stadt, nimmt aber nicht den ganzen Umfang derselben ein, sondern es ist gegen Süden und Norden ein Theil des Raums, den die alte Stadt erfüllte, außerhalb der Mauern der jetzigen Stadt gelassen worden, nämlich gegen Süden der Hügel Zion, gegen Norden aber ein viel größerer Theil, und darunter auch ein Theil des Hügel Bezeetha. Hingegen auf der Ost- und Westseite steht die jetzige Mauer auf der Stelle der alten, weil das Thal, welches den Berg auf diesen beyden Seiten, so wie auch auf der Südseite umgiebt, solches erfordert. Auf der Nordseite wird der Berg nach und nach abhängiger, und hier ist die alte Stadt auch immer bey Belagerungen angegriffen worden. Man kann um die jetzige Stadt sehr bequem in einer Stunde gehen. Die gemeine Meynung der Schriftsteller, daß das jetzige Jerusalem nicht auf der Stelle des alten stehe, wäre richtig, wenn sie nur darauf gienge, daß das erste nicht den ganzen Platz des zweiten einnehme: allein, sie geht auf eine solche Veränderung des Platzes, durch welche der vor Alters unstreitig außerhalb der Stadt gewesene Ort Golgatha, fast mitten in die Stadt gekommen seyn soll; denn daselbst zeigt man jetzt den sogenannten Calvarien-Berg. Allein, Korte hat diesen Irrthum oder vielmehr Betrug, deutlich aufgedeckt. Die jetzige Stadt hat schlechte Mauern, welche, laut der daran befindlichen Inschriften, 1534 erbauet sind, auf der Nordseite einen schlechten Graben, auf der Westseite ein verfallenes elendes Kasteel, welches der Davidsthurm genennet wird, und von den Pisanern erbauet seyn soll, enge, unebene, nur zum Theil gepflasterte und unebene Straßen,

Straßen, geringe, entweder steinerne oder leimerne Häuser, viele wüste Plätze, wenig Einwohner, kein anderes als Cisternenwasser, welches in der Regenzeit für das ganze Jahr gesammelt wird, und fast gar keinen Handel, daher sie arm ist. Die meisten Einwohner sind Türken, Araber und Juden, von Christen aber lebt es hier Franken, Griechen, Armenier, Maroniten, Georgianer, Copten, Abyssinier, und jacobitische Syrer. Das Merkwürdigste in dieser Stadt ist die Kirche des heiligen Grabes, zu welcher die Wallfahrten der römischkatholischen und der morgenländischen Christen geschehen. Die einzige Thüre derselben, wird allezeit von 2 Janisscharen bewacht. Alle Festtage wird sie ohnentgeltlich geöffnet, da denn jedermann hineingehen kann; außer diesen Zeiten, aber muß für ihre Eröffnung etwas bezahlt werden. Ueberhaupt ist diese Kirche von den Türken an die Christen verpachtet. Die Lateiner, (römischkatholischen) Griechen, Armenier und Copten, müssen für ihre Antheile an derselben, einen starken Tribut entrichten. Die jacobitischen Syrer und die Georgianer, haben wegen dieses schweren Tributs ihre Antheile fahren gelassen. Jede Partey hat auch Mönche in derselben wohnen, die darinnen vergeschlossen sind, und denen die Lebensmittel durch eine Oeffnung, welche in der Kirchthüre ist, hineingereicht werden, und durch 2 kleinere Oeffnungen in eben dieser Thüre, kann man mit ihnen sprechen. Derer Lateiner sind die meisten; denn in ihrem Kloster, welches keinen andern Zugang, als aus der Kirche hat, wohnen ungefähr 20 Mönche, die anderen angeführten christlichen Parteyen aber haben nur wenige. Das erdichtete heilige Grab, ist mitten unter der Kuppel oder dem rundgewölbten Thurme der Kirche, und über dasselbige ist eine Kapelle erbauet. Die Lateiner sind im Besitze derselben, und lesen also allein Messe darinnen; jedoch dürfen alle Christen ihre besondere Andacht darinnen verrichten: es zünden auch die morgenländischen Christen, nämlich die Griechen, Armenier und Copten, in derselben am Osterabende das sogenannte heilige Feuer an, von welchem man sich einbildet, daß es vom Himmel komme.

In eben diesem heiligen Grabe ertheilet auch der Vater Guardian des lateinischen Klosters des heil. Erlösers, den Ritterorden des heiligen Grabes. Die Griechen besitzen das Chor der Kirche, woselbst man etwas Fächerliches, nämlich den Mittelpunkt des Erdbodens, zeigt: sie haben auch den Ort, wo das Kreuz des Herrn Jesu gestanden haben soll, an welchem ein Altar errichtet ist, darauf sonst niemand, als sie, Messe lesen darf. Der so genannte Calvarienberg, auf welchem er steht, und auf welchen eine Treppe von 21 Stufen führt, ist ein holer Felsen, der, wie es scheint, auf Pfeilern ruhet, und ohne Zweifel durch Kunst gemacht worden ist. In der Kirche sind auch die Grabmäler der zweien ersten christlichen Könige von Jerusalem, Gottfrieds und Balduins. Die Lateiner haben einen großen Schatz von Kostbarkeiten in der Kirche, den sie aber nicht zeigen, und der durch die Feuchtigkeit des Ortes verdorben wird. Das lateinische Kloster, zum heil. Erlöser genannt, welches zwischen dem Damascus- und Bethlehemschore liegt, ist ein großes, in 3 Höfe abgetheiltes Gebäude, von dessen Terrassen man den größten Theil der Stadt übersehen kann. Es ist n. l. t. Franciscanermönchen von unterschiedenen Nationen besetzt: Der Guardian ist allezeit ein Italiener, sein Vicarius ist allezeit ein Franzos, und der Procurator (welcher die ganze Deconomie des Klosters und des heiligen Grabes, besorget, und durch dessen Hände, wie Hasselquist meynet, jährlich gewiß eine Million Livres geht,) ist allezeit ein Spanier; weil Spanien die meisten Almosen hieher liefert. Die Mönche sind von unterschiedenen Nationen. Der Guardian ist päpstlicher Commissarius im ganzen Oriente, und verwaltet desselben Macht in geist- und weltlichen Dingen. Er wird hochwürdigster genennet, und genießt, wenn er den Gottesdienst versieht, wie die infulirten Aebte, alle Ehre eines Bischofs. Alle 3 Jahre wird er abgelöst. Bey seinem Einzuge in die Stadt, muß er dem Sandschak 6000 Piaster baar erlegen, auch außerdem noch ansehnliche Geschenke geben. Die europäischen Pilgrime, von welcher Kirche sie auch seyn mögen, werden in diesem Kloster wohl verpflegt, dafür

dafür sie bey ihrem Abschiede ein Geschenk geben. Es ist für dieselben in dem Kloster ein besonderes Gebäude. Es halten sich aber auch zu Jerusalem allezeit viele morgenländische Christen auf, die sich mit der römischen Kirche vereinigt haben, als Maroniten, Copten, Griechen, und Armenier, und diese werden in einen besonders für sie gemietheten Hause umsonst unterhalten. Die Apotheke des Klosters wird von Hasselquist, in Ansehung der Simplicien und Präparaten, für die kostbarste in der ganzen Welt gehalten, und der ganze Vorrath auf 100000 Pfaster geschätzt. In derselben wird der berühmte Balsam von Jerusalem aus allen Arten von Balsamen und vielen in Weingeist aufgelöseten Gewürzen verfertigt, welcher zwar zum innerlichen Gebrauche zu häufig, für Wundschäden aber ein vortreffliches Heilmittel ist. Das armenische Kloster ist größer, als das lateinische; denn es hat über 1000 Zimmer für Pilgrimme, die Etselen der Mönche ungerechnet. Die dem heil. Jacob gewidmete Kirche in demselben, ist die schönste in der Stadt: denn sie ist mit reichen Tapeten, schönen Gemälden, und einer großen Anzahl silberner, zum Theil vergoldeter, Lampen gezieret; des sehr prächtigen und kostbaren Schmucks der Geistlichkeit, nicht zu gedenken. Die Griechen haben auf 20 Klöster, das beste ist dasjenige, welches an die Kirche des heiligen Grabes stößt, und darinnen der Patriarch seinen Sitz hat. Er benennet sich zwar von der heiligen Stadt Jerusalem und ganz Palästina, wie auch von Syrien, Arabien, Peräa, u. s. w. hat aber in der That heutiges Tages keinen großen Kirchsprengel. Unter ihm stehen die Bischöfe zu Bethlehem und Nazareth. Die Armenier, Copten, jacobitischen Syrer, und anderen Christen, haben auch Klöster und Kirchen. Der hiesige armenische Patriarch führet zwar diesen Titel, ist aber nur ein Erzbischof. Der Metropolit der jacobitischen Syrer zu Diarbekir, führet auch von Jerusalem den Titel. Auf der Stelle des ehemaligen jüdischen Tempels auf dem Berge Morijah, steht jetzt die türkische Hauptmoschee, welche achteckicht ist, und nächst denen zu Mecca und Medina, für die heiligste gehalten.

gehalten wird, weil sie den Stein Jacobs enthalten soll, zu welchem die Muhammedaner wallfahrten. Es sind noch mehrere Moscheen in der Stadt. Die Juden haben 7 schlechte Synagogen. Sie sind theils Karaiten, theils Rabbaniten. Ihre Anzahl ist groß, sie zeigen sich aber wenig auf den Straßen. Der sogenannte Pallast Pilati, ist das Wohnhaus des Sandschaks, welcher zu Jerusalem und in dem dazu gehörigen Districte, Oberbefehlshaber ist. Der Hügel Zion, ist heutiges Tages außerhalb der Mauer, wie ich schon angemerkt habe. Am südöstlichen Ende desselben, sind die Begräbnißplätze der Christen. In eine auf dem Hügel über dem sogenannten Grabe Davids erbaueten Moschee, welche ebedessen eine christliche Kirche gewesen ist, darf kein Christ gehen. Es stehen einige schlechte Häuserchen auf diesem Hügel, bey welchem Ackerland ist, darauf Weizen, Gerste und Hafer gebauet wird, wie Naumwolf, Nau und Korte bezeugen, und Micha 3, 12. Jer. 26, 18. geweissaget worden.

Diese Stadt hieß zu Abrahams Zeit Salem, nachmals Jebus, und endlich ward sie Jerusalem genannt. Titus zerstörte dieselbige im 70sten Jahre Christi, was aber davon übrig geblieben, auch wieder hergestellt worden war, ließ Kaiser Aelius Hadrianus im 136sten Jahre vollkommen schleifen, und auf dem Plage, wo die Stadt gestanden hatte, eine ganz neue Stadt erbauen, aus deren Mauern aber der Berg Zion ausgeschlossen war; und als Land bepflanzt und besäet wurde, wie Eusebius und Cyrillus von Jerusalem, als Augenzeugen berichten. Die neue Stadt wurde mit lauter römischen Bürgern und Soldaten besetzt, Aelia Capitolina genennet und den Juden bey Todesstrafe verboten, in diese Stadt zu kommen, ja auch nur derselben sich bis an einen Ort, von dannen sie gesehen werden könnte, zu nähern. Solcher Gestalt wurde der alte Name Jerusalem auf eine lange Zeit so unbekannt, daß, als ein Märtyrer, welcher zu Casarea in Palästina verhöret wurde, Jerusalem als seinen Geburtsort angab, niemand wußte, was für eine Stadt er meynte. Der Name Aelia, war nicht nur noch zu Chrysostomi Zeit, sondern noch lange hernach, in

5 Th. D allen

allen öffentlichen Urkunden und Registern gewöhnlich, ist auch den Arabern bekannt geworden, wie ich oben angeführt habe. Die Christen belegten aber doch die neue Stadt, mit dem Namen Jerusalem, insonderheit nach Constantins des Großen Zeit. Kaiser Julianus erlaubte den Juden, aus Haß gegen die Christen, die Wiederaufbauung des Tempels, welche aber von Gott gehindert wurde. Die nachfolgenden Kaiser erneuerten Hadrian's vorhin angeführtes Verbot. Im Jahre 615 nahm der persische König Khosroes Parviz Jerusalem ein, 629 kam sie wieder unter Kaisers Heraclii Nothmässigkeit, und 637 ward sie von den Arabern oder Saracenen erobert. Diese wurden von den seldschukischen Türken, und diese hinwieder 1098 von den Aegyptiern daraus vertrieben. Allein, in eben demselben Jahre eroberten die Europäer, auf ihrem ersten Kreuzzuge, die Stadt, in welcher sie eine ungemein große Beute machten, und ein schreckliches Blutbad unter den Muhammedanern und Juden anrichteten. Abulfeda beschreibt die große Bestürzung und Betrübniß, in welche die Muhammedaner darüber gerathen. Die Stadt ward hierauf der Wohnsitz christlicher Könige, es nahm auch schon 1099 in dem hiesigen Hospitale zu St. Johann, der Johanniterorden seinen ersten Anfang, und 1118 entstand hier die Gesellschaft der Tempelherren. 1187 bemächtigte sich Salahaddin, Sultan von Aegypten und Syrien, der Stadt, und das hiesige christliche Königreich nahm ein Ende. 1228 ward sie an Kaiser Friedrich I. abgetreten, 1239 aber vom Sultan Ismael erobert. Von dieser Zeit an, gerieth sie nach einander den Sultanen von Damask, von Bagdad, und von Aegypten, in die Hände, bis sie endlich 1517 von dem türkischen Sultan Selim I. erobert wurde. Seine Nachfolger nennen sich, wie Herbelot und Livieux anmerken, nicht Herren, sondern Hami, das ist, Beschützer der heiligen Stadt Jerusalem: allein, in dem kaiserlichen Titel steht eigentlich so: Der heiligen Stadt Jerusalem Diener und Herr.

Der Ölberg, welcher seinen Namen von den Olivenbäumen hat, mit denen er bewachsen war, und zum Theil noch

noch bewachsen ist, liegt eine Viertelsstunde von der Stadt gegen Osten, ist der höchste unter den Bergen, welche Jerusalem umgeben, und noch einmal so hoch, als der Berg Zion, auf welchem die Stadt steht. Man kann von demselben nicht nur die ganze Stadt übersehen, sondern auch gegen Norden die Berge Garizzim und Ebal, und Galiläa, gegen Westen die Gegend am mittelländischen Meere, und gegen Osten den Jordan und das todte Meer, und die jenseits des Flusses und Sees liegenden Berge und Gegenden erblicken, wie Raumwolf, Schweigger, Reischig, von der Guben, Maundrel, Nau, Potock, Korte und Hasselquist bezeugen. Er erstreckt sich von Süden gen Norden, und hat 3 oder 4 Spitzen. Die nördliche ist die höchste, und auf derselben hat ehemals ein Thurm oder Gebäude gestanden, welches von Galiläa benennet worden, vermuthlich, weil vor Alters die Galiläer; welche nach Jerusalem auf die hohen Feste gekommen, hieselbst ihre Herberge gehabt, und ihre Gezelte aufgeschlagen haben. Diese wahrscheinliche Meynung wird von Cotwyk, Raumwolf, Troilo, Nau und Potock angeführet. Auf der Spitze, von welcher der Herr Jesus gen Himmel gefahren seyn soll, steht eine kleine Kapelle von gothischer Bauart, welche jetzt zu einem türkischen Kloster gehöret, die Christen aber haben allezeit einen freyen Zutritt zu derselben. Alle Reisebeschreiber, Korte allein ausgenommen, glauben die gemeine Sage, daß die Himmelfahrt des Herrn Jesu, an diesem Orte geschehen sey; da doch aus Luc 24. 50 gewiß ist, daß sie bey Bethania geschehen. Von dem Orte Bethphage, welcher am Delberge auf der Ostseite desselben, zwischen seinem Gipfel und Bethania gelegen hat, sind entweder gar keine, oder doch keine gewisse, Merkmale mehr vorhanden.

Bethania, ein ehemaliger Flecken, auf der Ostseite des Delberges und am Fuße desselben, 15 Stadia, oder drey Viertels Stundeweges von Jerusalem, kann oben vom Delberge gesehen werden, ist aber jetzt ein sehr geringer Ort von einigen wenigen Häusern, die von Arabern bewohnet werden.

Zwischen dem Delberge und dem Berge, darauf Jerusalem steht, ist ein tiefes aber schmales Thal, vor Alters das Thal Josaphat genannt, durch welches der Bach Kidron fließt, der kein Wasser hat, als wenn es entweder stark oder lange regnet; da sich denn das von den umliegenden Bergen ablaufende Wasser in diesem Bache versammelt. Zur Zeit des jüdischen Tempels, wurde das Blut der Opfethiere und unreine Wasser aus dem Tempel, durch einen Kanal in denselben geleitet, ja überhaupt wurden die Unreinigkeiten des Tempels, und vermuthlich auch der Stadt, in denselben geworfen, und so übergestalt von dem Wasser fortgeführt. Sein Bett ist enge, aber tief. Bey dem Stephansthore, geht eine steinerne Brücke von einem Bogen darüber. Er läuft in das todte Meer.

Wenn man von Jerusalem nach Jericho reiset, geht man zum Stephansthore hinaus, über den Bach Kidron, bey Bethania vorüber, und kömmt in 5 Stunden nach

Der Wüste von Jericho oder von Quarantania, welche ganz wahrscheinlich für die Wüste gehalten wird, in welcher der Heiland der Welt versucht worden ist. Maundrel, Nau, Arvieux und Thompson, mahlen diese verglichte, steinichte, rauhe und unfruchtbare Gegend, als die traurigste und fürchterlichste Wildniß ab. Der sehr beschwerliche und unangenehme Weg durch dieselbige, dauert 2 bis 3 Stunden lang, und ist wegen der räuberischen Araber, die sich an demselben aufhalten, gefährlich. Er ist zum Theile durch einen Berg gehauen, der an den spizigen und hohen Berg

Quarantania stößt, welchem die Christen diesen Namen gegeben haben, weil sie gewiß geglaubet, der Herr Jesus habe auf demselben in einer natürlichen Grotte vierzig Tage gefastet. Es ist wahrscheinlich, daß er der Berg sey, auf dessen Gipfel der Teufel mit dem Herrn Jesu gegangen, um ihm von demselben die umliegenden Reiche zu zeigen. Es ist ein nackter Felsen. Troilo, Meisschitz und Thompson, beschreiben ihn als ausnehmend hoch; von der Gröben und Pocock sagen, er sey der höchste in ganz Judäa; Arvieux, Nau und Cham-
mel.

melden, man habe von demselben eine sehr weite Aussicht, in die jenseit des Jordans gelegenen Lande. Allein, der Ausgang ist so steil, gefährlich und fürchterlich, daß wenig Reisende es wagen, ihn zu besteigen. Von der Gröben, Arvleux, W. della Valle, Nau, Thevenot und Hasselquist haben ihn bestiegen: doch haben sich nur die beyden ersten auf den höchsten Gipfel gewaget. Um die Mitte des Berges, und auf seiner Spitze, ist eine verfallene Kapelle erbauet, es sind auch oben auf dem Berge viele Grotten, darinnen vor Alters Einsiedler gewohnet haben: heutiges Tages aber halten sich oft Araber darinnen auf, um von neugierigen Pilgrimen, welche den Berg besteigen, Geld zu erpressen, oder sie ganz zu berauben. Am Fuße dieses Berges, ist der sogenannte Elisäbrunn, welcher vortrefliches Wasser hat, und mit unterschiedenen guten Bäumen umgeben ist. Er fließt hinab in den Jordan, in welchen sich noch eine andere in dieser Gegend entstehende Quelle ergießt.

Jericho, eine ehemalige Stadt, 6 Stundenweges von Jerusalem, und 2 Stunden vom Jordan. Sie wurde vor Alters die Palmenstadt genannt, weil bey derselben viele fruchtertragende Palmbäume oder Dattelnbäume wuchsen, dergleichen hier noch sind, und ihre Gegend war fruchtbar und angenehm. Diese Stadt ist so verwüstet, daß man heutiges Tages an ihrem Orte nur wenige und elende Hütten, die von Arabern bewohnet werden, und einen viereckichten Thurm findet. Der Baum Zaccum, dessen Frucht das sogenannte Zachäusöl giebt, wächst in dieser Gegend häufig, hingegen die sogenannten Rosen von Jericho, sind hier nicht zu finden.

Gegen Norden und Nordwesten von Jerusalem liegen folgende Orter:

Unweit Jerusalem gegen Nordwesten, ist das Thal Crum, welches außer schönen Feldern, auch lustige Gärten hat, die mit Oliven-Felgen-Pricosen- und Mandelbäumen besetzt sind. Es ist die angenehmste Gegend um Jerusalem, und die Juden gehen am Sabbath häufig dahin, um sich zu vergnügen.

Samuele, wird nach Pocock's Bericht von den Arabern das Dorf genannt, welches man für die ehemalige Stadt Rama hält. Es liegt 2 Stunden gegen Norden von Jerusalem auf einem Berge, den Man für den höchsten in den Gegenden von Jerusalem, hält. Das von Arabern bewohnte Dorf ist klein, aber mit vielen Trümmern umgeben. In einer bleßigen Moschee, welche eine christliche Kirche gewesen, ist ein Grab, welches für des Propheten Samuels Grab ausgegeben wird. Die Stadt Rama kommt Matth. 2, 18. im N. T. aber häufiger vor, wird auch in der zwiefachen Zahl Ramathaim genannt, vermuthlich weil sie aus einer obern und untern Stadt bestanden, ingleichen Ramathaim Zophim. Hier ist Samuel geboren und gestorben. Josephus nennet sie Ramatha und Ramathen, in der chaldäischen Sprache, die man zur Zeit des Herrn Jesu in Judäa redete, hieß sie Armatha, und daraus ist vermutlich der griechische Name Arimathäa entstanden, welcher im N. T. als der Name des Geburtsortes des Rathsherrn Josephs vorkommt. Ganz oben auf dem Berge ist ein offenes Wasserbecken in dem Felsen, und an einem andern Orte eine Quelle in einer in den Felsen gehauenen Grotte, die sehr klares Wasser im Ueberflusse giebt.

Diesem Orte gegen Norden und Osten ist ein großes Thal oder Feld, in welches man von dem Berge eine angenehme Aussicht hat. Pocock hält dafür, daß es von Osten gen Westen wohl 10 englische (über 2 geographische) Meilen lang, und halb so breit sey. Die Reisebeschreiber melden, daß man es für das Thal Aialon dessen in der Bibel Erwähnung geschieht, ausgeben, welches auch ganz wahrscheinlich ist. In demselben liegt das Dorf Gib oder Dschib auf einem Berge, und ist von Arabern bewohnt. Man hält es für die in der Bibel vorkommende Stadt Gibeon, es ist mir aber wegen der Lage wahrscheinlicher, daß es entweder Geba oder Gibeon sey.

Bir oder El Bir, Elbire, ein kleines Dorf auf einem Hügel, von Arabern bewohnt, woselbst viele Trümmer einer ehemaligen Stadt sind. Der Ort heißt in der Bibel

bel Beer, das ist, eine Quelle: es ist auch hieselbst, nach Cotwyls, Maundrels und Thompsons Bericht, am Fuße des Hügels eine sehr ergiebige Quelle vom besten Wasser, und neben derselben, sind 2 große Teiche mit Quadersteinen ausgemauert. Die auf der Spitze des Hügels stehende Kirche, ist größtentheils eingefallen. Sonst ist hier noch eine große steinerne Herberge, (Kierwanserai) mit Mauern umgeben. Sultan Salahaddin hat diesen Ort von den Franken erobert, und hierauf zerstört.

Einige meinen, daß dieser Ort einerley mit Michmasch oder Michmas sey, dessen in der Bibel Erwähnung geschieht, welches aber nicht wahrscheinlich ist; denn dieser Ort hat nahe bey Rama, und etwa 3 Stunden von Jerusalem, gelegen.

Gegen Westen von Jerusalem.

Wadi Ali, d. i. das Thal Ali, 4 geographische Meilen gegen Westen von Jerusalem, endiget an dieser Seite den District dieser Stadt.

Latrun, ein Dorf auf einem ziemlich steilen Berge, soll vor Alters ein Städtchen gewesen seyn. Sein arabischer Name hat die Fabel veranlasset, daß ehier von den Mördern, die mit Jesu gekreuziget worden, aus diesem Orte gebürtig gewesen sey.

Lefca, ein Dorf auf einem Berge, davon ein Theil den Namen hat.

Gegen Süden, Südwesten und Südosten von Jerusalem.

Von Jerusalem nach Bethlehem führen 2 Wege: derjenige, dessen man sich jetzt bedienet, ist der kürzeste; der alte drehet sich mehr nach Westen zu. Beyde vereinigen sich bey einem Brunnen. Nicht weit von demselben, und ungefähr auf der Hälfte des Weges, ist das sogenannte

Eliaskloster, welches griechische Mönche bewohnen. Es liegt am Fuße einer Anhöhe, von welcher man eine Aussicht nach Jerusalem und Bethlehem hat.

Das sogenannte Grab der Rabel, ist ein von 4 Pfeilern und eben so viel Bogen unterstütztes Gewölbe. Um

dasselbige her sind unterschiedene Gräber; denn die Türken lassen sich gern hieselbst begraben.

Bethlehem, ein 3 Stundenweges oder eine starke sogenannte deutsche Meile von Jerusalem entlegenes, ziemlich großes und ziemlich volkreiches Dorf, auf einem felsichten Berge, welcher mit Thälern und Hügeln umgeben ist, die zum Theile Getreide, Wein, Del-Feigen- und andere vorzügliche Bäume tragen, zum Theile auch unangebauet sind, überhaupt aber den Augen eine angenehme Abwechslung geben. Eines von den Thälern erstreckt sich abwärts nach Jericho und dem Jordan. Von der höchsten Gegend des Berges, darauf Bethlehem erbauet ist, kann man die Gegend von Jericho, das todte Meer, und die arabischen Gebirge sehen. Dieser Ort, ein ehemaliges Städtchen, ist als der Geburtsort des Heilandes der Welt berühmt, zu dessen Zeit er nur ein Flecken genennet ward. Troilo schreibt, daß jegliche Dorf habe ungefähr 100 steinerne Häuserchen. Groben meynet, es wären nur halb so viel. Die Einwohner desselben, sind Christen und Muhammedaner, und mögen, wie Korte meynet, ein Paar hundert Familien ausmachen. Beide Arten derselben, verfertigen Rosenkränze, Crucifixe, Abbildungen der Kirche zum heil. Grabe zu Jerusalem, des heiligen Grabes, der Kirche zu Bethlehem, und der heiligen Grotte, die hier geweiht werden; und ob sie gleich diese Sachen nur aus Holz mit dem Messer schneiden, so gerathen sie doch so gut, als ob sie von geschickten Drechseln gemacht wären. Diese sogenannten Heiligthümer, werden in Menge nach den römisch-katholischen Ländern in Europa, insonderheit nach Portugal und Spanien, geschicket, und selbst die Türken handeln mit denselben. Nau berichtet, man habe ihm zu Bethlehem erzählt, daß davon jährlich für mehr als 3 bis 4000 Thaler verkauft würden, und Hasselquist erzählt, der Procurator des lateinischen Klosters zu Jerusalem habe ihm gesagt, im Klostermagazin wären gewiß für 15000 Piaster solcher Heiligthümer vorrätig. Die Bethlehemiten werden von Nau, Pocock und Hasselquist

selquist als sehr unruhige, streitsüchtige, und böhartige Leute beschrieben, und zwar die sogenannten Christen, eben sowohl als die Muhammedaner. Hasselquist schreibt, dieser Ort sey ein Vermächtniß an Mecca, und stehe also nicht unter dem Sandschat von Jerusalem, sondern unter dem Befehlshaber von Tassa, welcher Ort ebenfalls nach Mecca gehöre. Er ist der einzige, der dieses meldet, daher ich mehrere Gewißheit davon zu haben wünschte.

Außerhalb des Dorfes, am östlichen Ende desselben, ist die Kirche, welche über der Grotte, in welcher der Heiland der Welt geboren seyn soll, erbauet ist. Das Schiff der Kirche hat 50 hohe und schöne marmorne Säulen, deren jede aus einem Stücke ist. Das Chor ist durch eine Mauer davon geschieden, und unter demselben ist die Grotte, in welcher der Heiland geboren seyn soll. Diese Kirche ist, wie Nau anmerket, vom Kaiser Justinian erbauet, die mosaische Arbeit aber, mit welcher sie inwendig gezieret ist, hat der Künstler Ephrem 1278, laut einer Inschrift, vollendet. Sie hat ehedessen den Griechen gehört, denen auch, wie Nau berichtet, die Erlaubniß zu ihrer Verbesserung und solche Verbesserung selbst, ums Jahr 1600 und einige 70, an 100000 Thaler gekostet hat, welche ein einziger reicher Messger zu Constantinopel geschenkt: nichts destoweniger haben die Römischkatholischen Mittel und Wege gefunden, zum Besitze derselben, insonderheit des Chors und der Grotte unter demselben, zu gelangen, wie man aus Pococks, Kortens, Hasselquists und Egmond van der Nuenburgs Reisebeschreibungen ersieht. Bey der Kirche steht ein großes Kloster, welches mit einer starken Mauer umgeben, und in 3 Klöster abgetheilet ist, welche mit römischkatholischen Mönchen Franciscanervordens, mit griechischen und armenischen Mönchen besetzt sind. Von dem Dache des Klosters hat man eine schöne Aussicht über Berge und Thäler, nach dem Jordan und todten Meere, kann auch das letzte hier besser, als vom Delberge, sehen, weil man hier demselben 2 Stunden näher ist.

Als Schweigger 1581 am 8ten May nach Bethlehem kam, war daselbst die Erndte schon vorbey.

Wenn man von Jerusalem aus, von dem Wege, der nach Bethlehem führet, zur rechten Hand abweicht, kommt man zu dem Kloster des heil. Kreuzes, in der Landes- sprache Musallabe genannt, welches ein mit hohen Mauern versehenes, festes und großes Gebäude ist, und wie die meisten Reisebeschreiber sagen, den Griechen, hingegen nach Cornyts, Reisschitz und Nau. Versicherung, den Georgianern gehört. Die Gegend desselben ist mit Olivenbäumen bewachsen, auch fruchtbar an Getraide und Hülsenfrüchten. Ferner kommt man zu dem tiefen und weiten Terpentinthal, und dem daselbst befindlichen Dorfe Coloni, alsdenn zu dem Dorfe Zuba, welches irtig für Modin der Maccabäer gehalten wird, und hier auf zu

Dem Kloster des heiligen Johannis, welches 2 kleine Stundenweges von Bethlehem, auf einem niedrigen Hügel unter Bergen liegt, und mit Franciscanermönchen besetzt ist. Es ist ums Jahr 1673 von neuem erbauet, und hat eine schöne Kirche. Nau, welcher 1675 hieselbst war, hörte, daß die Baukosten desselben, schon damals 20000 Thaler betragen hätten. Auf dem Plage, wo sie steht, soll Johannes der Täufer geboren seyn. Das dabey gelegene Dorf, dessen arabischen Namen B. della Valle Ain ciareb, Nau aber Ain Karem schreibt, hat seinen Namen von der dabey befindlichen sehr wasserreichen Quelle, die sich in das Thal ergießt, und die dasigen Gärten wässert: und es ist wahrscheinlich, daß es der Ort Ain oder Menon der Bibel sey, in dessen Nachbarschaft die Städtchen Galim und Juda gewesen. Die sogenannte Wüste Johannis, darinnen das Kloster liegt, ist eine der angenehmsten Gegenden von Judäa. Alle Felder, welche dieselbige umgeben, sind noch heutiges Tages wohl angebauet, und tragen gutes Getraide, wie Nau bezeuget. Es giebt daselbst viele Weinberge. Die Grotte, darinnen Johannes der Täufer einsiedlerisch gewohnet haben soll, ist um die Mitte eines steilen Felsen, und wenn sie gleich Johannes nicht bewohnet hat, so ver-
diente

diente sie doch eine Einsiedlerey zu seyn. Man hat aus derselben eine schöne Aussicht: denn unterwärts sieht man in das tiefe Thal hinab, und gegen über sind Berge, auf deren einem, welchen man zur linken Hand sieht, ein Dorf Namens Seba, und um die Mitte eben dieses Berges ein anderes ist, welches viel Wasser hat. In der Gegend der Grotte stehen unterschiedene von denen in diesem Lande sehr gemeinen Bäumen, welche von den Landeseinwohnern Charnubi genennet werden, und das sogenannte Johannisbrodt tragen.

Man reiset von hier eine Stundewegeß gegen Süden über fruchtbare und hohe Berge, und kommt an den Bach, welcher in der Bibel Sorek heißt. Er entsteht und fließt in dem von ihm benannten Thale, welches auch für das Thal Eschol gehalten wird, aus welchem die große Weintraube gewesen, die von denen von Mose ausgesickten Rundschaftern ins Lager gebracht worden. So viel ist gewiß, daß die Berge, welche man zur Linken hat, wenn man von Jerusalem aus in dieses Thal kommt, gut angebauet sind, Getraide, Olivenbäume und auch Weinstöcke tragen. Arvieux und Nau melden, daß man ihnen erzählt, daß hier zur Zeit der Weinlese Trauben von 10 bis 12 Pfunden zu finden wären, und Reischitz versichert, in diesem Thale am 26 August Trauben gesehen und gegessen zu haben, die eine halbe Elle, und die Beeren 2 Glieder eines Fingers lang, getresen.

Auf der Südseite des Baches Sorek, und nahe bey einem Dorfe, ist eine Quelle, welche für diejenige ausgegeben wird, in welcher Philippus den Kämmerer der Königin Candace getauft haben soll. Bey derselben war ehedessen ein Kloster mit einer Kirche. Sie ist mit gebauenen Steinen eingefasset, und ihr Wasser läuft zuerst in ein Becken, aus diesem durch einen Canal in ein anderes Behältniß, und vermischet sich endlich mit dem Bache Sorek. Es ist zwar nahe bey der Quelle keine Landstraße, wohl aber auf der andern Seite des Thals, darinnen sie ist.

Das Dorf Beit Dschiala, eine kleine halbe deutsche Meile von Bethlehem, hat nur griechische Einwohner,
und

und wird von allen Reisebeschreibern angeführt. Das umliegende Land ist fruchtbar, und wird von den Griechen angebauet.

Der sogenannte versiegelte Brunn Salomons, (welchen Namen man aus Hobel. Sal. 3, 12. genommen hat,) ist eine in einer hohen Gegend befindliche wasserreiche Quelle, zu welcher man mit einem brennenden Lichte mühsam durch eine enge Oeffnung hinabsteigt, welche zu 2 gewölbten Kellern führt, in denen das beste Wasser aus eintagen Oeffnungen in solcher Menge hervorbricht, daß es nicht nur 3 große und tiefe in dem Felsen ausgehauene viereckichte Teiche, deren einer über den andern liegt, anfüllet, sondern auch, vermittelst einer Wasserleitung von irdenen Röhren, Jerusalem, und durch eine andere Wasserleitung, auch Bethlehem, mit Wasser versieht; des übrigen, als überflüssig weglaufernden Wassers, nicht zu gedenken. Diesen Brunnen, die Teiche und Wasserleitung soll König Salomo angeleget, (Pred. Sal. 2, 4. 5. 6.) auch hieselbst einen Lustgarten gehabt haben, welcher vielleicht den Teichen gegen Nordwesten und Norden am Abhange eines Hügel, und in einem von hohen Hügeln eingeschlossenen kleinen Thale gewesen ist. Von jenem Hügel hat man eine schöne Aussicht nach den Teichen, Bethlehem, und in die ganze umherliegende Landschaft. Das genannte kleine Thal, dessen Pocock gedenket, ist vermuthlich einerley mit demjenigen, von welchem Rau schreibt, daß es aus einem sehr guten Boden bestehe, und durch das Wasser einer Quelle gewässert werde, welche niedriger, als der unterste von denen vorhin beschriebenen 3 Teichen, sey. Nach Cotwyls Beschreibung ist es etwa 2 Stadia lang, und 500 (gemelne) Schritte breit, hat schwarzes fruchtbares Erdreich, ist mit allerley vorzüglichen Fruchtbaumen bewachsen, und überhaupt sehr angenehm. Troilo rühmet auch die dasigen Erd- und Baumfrüchte.

Ueber Berge und Thäler kömmt man von den Teichen innerhalb 2 Stunden zu dem Berge, auf welchem vor Alters Tefoa gestanden hat, woselbst man auch noch viele Trümmer sieht. Man erblicket von hier das rothe Meer

Meer in Südosten, Bethlehem in Nordwesten, und den Berg, welchen die Mönche Bethulia nennen, in Westen-nordwesten. Auf der Nordseite des Berges, sind fruchtbare Thäler und schöne Hügel, auf der Süd- und Ostseite aber große Felder. Die sogenannte Wüste von Tekoa soll auf der Ostseite gewesen seyn. Etwas unter dem Gipfel des Berges, gegen seine nordwestliche Ecke, ist eine Grotte mit einer Quelle, der es niemals an Wasser fehlt.

Ungefähr $1\frac{1}{2}$ französische Meilen von diesem Berge, und etwas mehr als eine Meile von Bethlehem, ist ein anderer hoher, steiler, und abgesonderter Berg, welchen man in der Landessprache Serdays oder Serdaus, das ist, das Paradies, nennet: die Franken aber nennen ihn Bethulia, auch den Berg der Franken. Auf demselben findet man die Trümmer eines ehemaligen Kastels, welches die Johanniterritter 40 Jahre lang vertheidiget haben sollen.

Etwa 2 französische Meilen gegen Osten von Bethlehem ist ein hoher Berg, und auf demselben sind die Trümmer einer alten Burg, welche, wie Pocock sagt, Creighton genennet wird, über einem Thale liegt, und eine in dem Felsen ausgehauene Cisterne hat. Nahe dabey ist eine Grotte, welche, nach Pocock's Beschreibung, sehr groß ist, einen sehr schmalen Zugang; und 2 Eingänge hat. Er gieng durch den hintersten hinein, und kam durch einen engen Gang, in eine geraume ganz trockene Höle; woselbst der Felsen auf großen natürlichen Pfeilern ruhet, von dannen aber kam er in einen sehr engen Gang, dessen Ende er nicht erreichen konnte. Er berichtet ferner, man erzähle, es sey das Landvolk, an 30000 Mann stark, in diese Höle geflüchtet, um sich vor einer bösen Luft zu verbergen, darunter, wie Pocock meynet, der heiße Wind zu verstehen, der in diesen Gegenden bläuelen sehr gefährlich ist. Man hält diese Grotte für die Höle, in welcher sich David verborgen, und von Sauls Mantel einen Zipfel abgeschnitten. Arviens nennet die Grotte, welche man dafür ansieht, eine große und dunkle Höle, und le Bruyn sagt bloß, sie sey sehr dunkel. Man beschreibt sie auch als niedrig und dunkel, und zugleich

Meer in Südosten, Bethleheim in Nordwesten, und der Berg, welchen die Mönche Bethulla nennen, in Westen und Nordwesten. Auf der Nordseite des Berges, sind fruchtbare Thäler und schöne Hügel, auf der Süd- und Ostseite aber große Felder. Die sogenannte Wüste von Tekoa soll auf der Ostseite gewesen seyn. Etwas unter dem Fuß des Berges, gegen seine nordwestliche Ecke, ist eine Brotte mit einer Quelle, der es niemals an Wasser fehlt.

Ungefähr 1½ französische Meilen von diesem Ort und etwas mehr als eine Meile von Bethlehem. Ist anderer hoher, steiler, und abgesonderter Berg, wiewol man in der Landessprache Serdays oder Serdais, ist, daß Paradies, nennet: die Franken aber nennen es Sethulia, auch den Berg der Franken. Auf demselben findet man die Trümmer eines ehemaligen Lustschlosses, welches die Johanniterritter 40 Jahre lang bewohnt haben sollen.

Etwa 2 französische Meilen gegen Osten von Hebron ist ein hoher Berg, und auf demselben stand zu Zeiten einer alten Burg, welche, wie Pocock sagt, auch jetzt noch genannt wird, über einem Thale liegt, auf dem Felsen ausgehauene Eisterne hat. Diese Eisterne ist, nach Pocock's Beschreibung, eine Grotte, welche, nach Pocock's Beschreibung, einen sehr schmalen Zugang, und 2 Eingänge hat. Er gieng durch den hintersten hinein, und kam zu einem engen Gang, in eine geräumige Grotte, woselbst der Felsen auf so großen natürlichen Säulen von dannen aber kein Ende er nicht ersehen konnte. Man erzähle, es sei sehr stark, in diese Grotte die Luft zu verberben, der heiße Wind zu len sehr gefährlich, in der Höle, in welcher Mantel eingelegt ist, Grotte, Hele Hebron, Hebron ist

In dem Berg
 sind die
 feigen
 und
 die
 Grä
 anme
 anstel
 Schrit
 er Berg,
 ie von 40
 wird, und
 n unterledi
 Gegend der
 der mehr mit
 en Osten ur
 handels weg
 an Gach
 3 franz
 hebron
 ebron jäh
 lie

gleich als klein; denn er berichtet, sie sey nur 52 Spannen oder Schuhe lang, und 24 breit, und könne nicht 30 Menschen fassen. Auf eben diesem Berge sey noch eine andere Grotte, von gleicher Größe. Troilo stimmt hiermit genau überein. Wenn man diese letztern Erzählungen mit der ersten vergleicht, findet man sie, in Ansehung der Größe der Grotte, so von einander unterschieden, daß man glauben muß, Troilo und Nau haben nur einen Theil der Grotte gesehen, welche Pocock beschreibt. Und doch sucht Nau den Zweifel unterschiedener Personen, ob die von ihm beschriebene kleine Grotte auch diejenige sey, in welcher sich David nach 1 Sam. 24, 1. verborgen? zu beantworten und zu heben.

Das Kloster des heiligen Saba, 3 französische Meilen von Bethlehem, und 4 bis 5 von Jerusalem, liegt auf einem hohen, steilen und felsichten Berge, der viele Grotten hat, und an dessen Fuße der Bach Kidron fließt, nämlich wenn es regnet; denn sonst ist er trocken. Wenn man einige hundert Schritte den Berg hinab geht, kommt man zu einer Quelle, welche in einer Höle ist. Aus dem Kloster steigt man durch einen unterirdischen beschwerlichen Weg sehr hoch zu einem Thurme hinauf, in welchem ein einsiedlerischer Mönch die Wache hält, um alle, die sich dem Kloster nähern, zu beobachten, und dem Kloster durch Anziehung einer Linie, welche an einer Glocke befestiget ist, Nachricht davon zu geben. Den Muhammedanern ist bey großer Geldstrafe verbothen, ins Kloster zu gehen. Es ist mit griechischen Mönchen besetzt, deren, wie Troilo meynet, nicht über 10 sind, und steht, nebst seinem Abte, unter dem griechischen Patriarchen zu Jerusalem. Vor Alters hat nicht nur das Kloster eine große Anzahl Mönche gehabt, sondern es haben auch in den benachbarten Grotten über 10000 Einsiedler gelebet.

II. Der District El Khalil oder Hebron, erstreckt sich gegen Norden bis an den versiegelten Brunnen, und gränzt also an den District El Kods, gegen Osten an das todte Meer, gegen Süden an die

die Wüste des Berges Sinai, gegen Westen an den District Gaza. Er begreift nur eine Stadt, und 15 oder 16 Dörfer. Wenn man von Bethlehém nach Hebron geht, nimmt man seinen Weg über die oben beschriebenen Teiche Salomons, kömmt hierauf über einen Berg und durch einen Wald, alsdenn durch ein angebauetes Thal, nachmals aber in eine Ebene, zu einem Dorfe, Namens Ain Salbul, und von dannen bis Hebron findet man nichts als Weinberge und Gärten mit allerley Arten von Früchten.

Hebron, welches die arabischen Ländeseinwohner El Khalil nennen, weil Abraham, von ihnen Khalil Allah, der Freund Gottes, genannt, daselbst begraben ist, ist eine Stadt, 5 deutsche Meilen von Jerusalem; die fast so groß als Jerusalem seyn soll; aber ohne Wälle und Mauern, und sehr verfallen. Ein Theil derselben steht auf einem kleinen Berge, und der andere auf der darunter liegenden Ebene. Die Einwohner sind alle Muhammedaner, doch dulden sie einige Juden unter sich. In der Mitte der großen und schönen Moschee, die von ungeheurer großen Quadersteinen erbauet, und eine christliche Kirche gewesen ist, zeigt man die erdichteten Gräber Abrahams und Sara, zu welchen die Muhammedaner eben sowohl, als die Christen, Wallfahrten anstellen. Es ist auch hieselbst ein Kasteel. Einige 100 Schritte von der Stadt gegen Westen, ist ein kleiner Berg, auf welchem eine verfallene Moschree steht, die von 40 Märtyrern, El Arbain Schehid genennet wird, und unter welcher eine tiefe Höle ist, aus der ein unterirdischer Gang nach Hebron führen soll. Die Gegend der Stadt ist bergicht, wie um Jerusalem, aber mehr mit Hölzung bewachsen. Jenseits derselben gegen Osten und Süden, wohnen nur Araber, welche des Handels wegen nach Hebron kommen, und dahin, außer andern Sachen, auch eine tiefelichte Erde bringen, die sie 7 oder 8 französische Meilen von da ausgraben, welche in Hebron zu Glasfabriken gebrauchet wird. Daß von Hebron jähr-

lich dreyhundert Kameelladungen voll, oder an 2000 Soutner Dipse, das ist, Syrop von Weintrauben gemacht, nach Aegypten verschicket werden, habe ich oben schon aus Shaw's Reisebeschreibung angemerkt. Es werden auch viele Weintrauben von hier nach Jerusalem geführt, und daselbst Wein daraus gemacht. Unterhalb der Stadt im Thale, ist ein großer Teich, in welchem sich das Regenwasser von den umliegenden Bergen sammlet, und dessen sich die Einwohner der Stadt, weil sie kein anderes haben, bedienen.

Das Thal oder die Ebene Mamre, nicht weit von Hebron, wird als fruchtbar und angenehm beschrieben; unter andern bringt es auch sehr gute Weintrauben hervor. Von der Kirche, welche in derselben, auf Kaiser Constantins Befehl, erbauet worden, ist noch Mauerwerk vorhanden, welches aus Quadersteinen besteht, die 3 Elle lang, eine Elle breit und eben so dick sind, und, ohne durch Kalk verbunden zu seyn, ganz dicht auf einander stehen, wie Trollo berichtet. In dieser Ebene hat Abraham eine Zeitlang gewohnet, ist auch in derselben mit seiner Frau Sara begraben, 1 Mos. 25, 9. 10. und nicht in Hebron. Jacob ist auch daselbst beerdigt worden. 1 Mos. 50, 13.

III. Der District oder das Land Gaza, gränzet gegen Westen an das mittelländische Meer, bis an den Khan Junus oder Jonas, (in Thevenots Reisebeschreibung unrichtig Cauntones genannt,) welcher eine öffentliche Herberge auf der Landstraße nach Cairo, und nebst dem dabey befindlichen Kasteel, der letzte zu Aegypten gehörige Ort ist, 6 Stunden von Gaza: gegen Süden an die arabische Wüste, durch welche man nach dem Berge Sinai geht: gegen Osten an Vadi Esserar (d. i. das Thal der Geheimnisse) und das Schloß oder Kasteel Dschebrin, und gegen Norden endiget es sich bey dem Kasteel Ras el Ain, welches bey der Quelle eines kleinen Flusses, Namens

Namens Plaugé ist, und mit der Stadt Ramla und ihrem Gebiete. P. della Valle, Trosslo und Nau melden, daß dieser District einen erblichen Emir zum Befehlshaber habe, welcher den Titel eines Pascha führe. Es ist fast gar kein Berg darinnen, sondern er besteht aus großen und fruchtbaren Ebenen, und kleinen Hügeln, und begreift 2 Städte, und ungefähr 300 Dörfer.

Gazza oder Gazzat, von den Hebräern Azza, von den Griechen und Lateinern Gaza, auch Ione und Minoa genannt, eine Stadt ohne Mauern, jedoch mit einem Erdwalle umgeben. Ein Theil derselben liegt auf einer Höhe, und besteht aus einem schlechten Kasteel, und aus den Quartieren der Christen und Juden. Die Christen sind Griechen und Armenier, jede haben eine Kirche, und die ersten auch einen Bischof. Der andere Theil der Stadt, liegt unter dem vorübergehenden, hat 3 oder 4 Moscheen, und einen besondern Namen, den Nau Haret el Segiayé, schreibt. Die ehemalige Pracht der Stadt, erkennet man noch an der Menge marmorner Trümmer. Sie hat kein anderes Wasser, als was aus sehr tiefen Brunnen geschöpft wird. Der Palast des Pascha ist groß, und hoch von harten Steinen erbauet, hat auch einen ganz artigen Garten. Es ist hier ein beständiger Durchzug von Kierwanen aus Egypten nach Aegypten, und aus Aegypten nach Syrien, und also auch guter Handel. Unter den Muhammedanern ist die Stadt nicht nur als des Imams Eschafel Geburtsort, sondern auch als Muhammeds Uelternvaters Hasischem Begräbnisort, berühmt. Von dem letztern führt das Geschlecht Muhammeds den Namen der Hasisemiten. Eine halbe französische Meile nach Arvieux, nach Thevenot aber eine Meile von der Stadt gegen Osten, ist ein kleiner Berg, der für denjenigen gehalten wird, auf welchen Simson die Stadthore getragen hat. Nau, der ihn bestiegen, hat die obere und untere Stadt davon übersehen. Eben derselbige meldet, daß er von

Ascalan nach Gaza beständig auf Sand gegangen sey, und daß er zwischen der Stadt und dem mittelländischen Meere einen sandichten Weg gehabt habe. Arvieux schreibt auch, es wären einige sandichte Gegenden um Gaza, auf welchen aber doch seines Gras für Schafe und Ziegen wachse, versichert aber, daß die übrigen Felder schön und lustig wären; und Troilo schreibt, das umliegende Land trage allerhand Getraide, habe schöne Weingärten, und Citronen, Pomeranzen, Datteln und andere gute Früchte, wüchsen hier in Menge.

Die Entfernung der Stadt von dem mittelländischen Meere, wird auf sehr unterschiedene Weise angegeben. Troilo bestimmt sie allem Anschein nach zu klein, wenn er sie kaum auf ein Achtel einer deutschen Meile schätzt, und Thevenot zu groß, wenn er ungefähr von 2 französischen Meilen spricht. Der Pascha von Gaza hat nahe bey dem Meere einen Garten, dessen Entfernung von der Stadt, Nau auf mehr als eine halbe, Arvieux aber auf eine ganze französische Meile schätzt.

Der Hafen am Meere ist von allen Seiten offen, und ohne Schutz. Er hieß vor Alters Majuma, Kaiser Constantin der Große aber nannte ihn Constancia, und gab ihm die Freyheiten und Vorrechte einer besondern Stadt, welche er aber unter K. Julian wieder verlor.

Gaza ist eine uralte Stadt, deren schon 1 Mos. 10, 19. Erwähnung geschieht. Sie war die ansehnlichste und berühmteste Stadt der Philister, welche hier einen Gözen, Namens Marnas, verehrten. Der macedonische König Alexander zerstörte dieselbige, worauf sie eine geraume Zeit wüste lag. zur Zeit der römischen Herrschaft aber wiederhergestellt wurde, wie sie denn unter des syrischen Statthalters Gabnii Regierung schon wieder volkreich war. Balduin III, König zu Jerusalem, fand sie in einem verwüsteten Zustande, und ließ die obere Stadt wieder erbauen.

Der gerade Weg von Gaza nach Mynd, geht durch ein ebenes angebauetes blumreiches und mit Bäumen reichlich versehenes Feld. Man kann aber auch über Ascalan gehen.

Von Gaza bis Ascalan reiset man längs der sandigen Küste des Meers in 6 Stunden.

Ascalan ist ein Dorf, bey den ansehnlichen und schönen Trümmern der ehemaligen Stadt Ascalon, welche am Meere auf einer Höhe gelegen, aber keinen Hafen gehabt hat. Die Ueberreste von ihren Mauern sind sehr dick. Das merkwürdigste hieselbst ist ein alter sehr großer und tiefer, jetzt aber schon halb verschütteter Brunnen, in welchem das Regenwasser zum Gebrauche der Stadt gesammelt worden. Man kann in denselben, vermittelst eines gewölbten Ganges, der 2 bis 3 Schritte breit ist, und rund umher geht, bis auf den Grund hinabreiten. Außer demselben ist noch ein anderer Brunnen vorhanden, aus welchem man Wasser schöpft. Sie war eine berühmte Stadt der Philister, und der Geburtsort der assyrischen Königin Semiramis. Es hat auch von derselben die Art Zwiebeln den Namen, welche auf lateinisch Ascalonia genannt wird, daraus die Franzosen ihr Echalote, die Engländer ihr Schalot, und die Deutschen ihre Schalotten gemacht haben. Die Stadt war auch vor Alters ihres Weins, ihrer starken Taubenzucht und ihrer Cypressen wegen, berühmt. Zur Zeit der Kreuzzüge ist sie wechselsweise von den Franken und Muhammedanern erobert, endlich aber von den letztern und von Erdbeben verwüstet worden.

Zwischen Ascalan und Azud ist ein Weg von 3 guten Stunden, zur rechten Hand desselben, etwa 3 Viertel einer französischen Meile von Ascalan, ist ein großes und volkreiches Dorf, welches mit guten Fruchtbäumen und Gärten angefüllt ist, und darinnen wöchentlich ein großer Markt gehalten wird. Wo ich nicht irre, so ist es das Dorf, welches Aroleux Magdel, und Thevenot Megdel nennet.

Azud oder Esdud, vor Alters Aschdod, von den Griechen Azotos, von den Lateinern Azotus genannt, ein geringes Dorf, bey den Trümmern der ehemaligen Stadt, unter welchen aber keine erhebliche sind. Der Platz, wo das Kasteel gestanden hat, ist jetzt ein Feld, welches bearbeitet wird. Ganz nahe bey dem Dorfe ist ein großer Khan oder öffentliche Herberge für die Reisenden. Vor

Alters war dieser Ort eine Stadt der Philister, und hatte einen Tempel, in welchem der Götze Dagon verehrt wurde. Herodotus erzählt, daß der ägyptische König Psammetichus, dieselbige 29 Jahre lang belagert habe.

Von hier nach Nebna, kommt man durch die schönste Ebene. Man meynet, daß an diesem Wege die ehemaligen Städte Ekron oder Accaron, und Bethschemesch, gestanden hätten.

Nebna, ein Dorf, auf einem Hügel, 3 französische Meilen von Ramla, welches man zur Zeit der Kreuzzüge Ibelin nennete und damals ein fester Platz war, ist vor Alters eine Stadt der Philister, Namens Jabne, gewesen, und von den griechischen und lateinischen Schriftstellern Jamnia genennet worden. Es liegt an der Südseite eines Baches, der gleichen Namen und eine Brücke hat. Als Man um Pfingsten darüber reiste, hatte es kein Wasser. Von diesem Orte wird ein Meerbusen benannt, den man auch noch den Castro Verendo und Castro di Beroldo nennet.

Etwa eine französische Meile von hier, an der Straße, die nach Ramla führt, und durch große und schöne Felder geht, ist ein großer Morast, und in der Mitte desselben ein Teich. Er ist ungefähr in der Gegend, wo einige Landcharten das Wasser Vercon hinsetzen. Ich will aber Jaffa eher, als Ramla, beschreiben.

Jafa oder Jaffa vor Alters Japho und Joppe, eine ehemalige Stadt, ist jetzt kaum für einen Flecken zu achten. Der Ort steht auf einem Hügel, von welchem man auf der einen Seite die Aussicht in die See, auf der andern aber in ein großes und fruchtbares Feld hat. In dieser letzten Seite sieht man noch um den Hügel her Ueberbleibsel von den ehemaligen starken Mauern und Thürmen. Der Ort hat schlechte Häuserchen, die von Türken, Arabern, auch wenigen Griechen und Armeniern bewohnet werden, am Seestrande aber stehen unterschiedene steinerne Häuser und Magazine, und auf einer Klippe ein kleines Kastell, zur Beschützung der Rhede. 1759 hat ein heftiges Erdbeben, so wie andere Dörfer in Palästina und Syrien, also auch diesen, sehr verwüstet.

Der ganze Strand ist felsicht. Der Hafen wurde ehedessen durch einen Damm beschützt, der aber verfallen ist: daher müssen die Schiffe auf der offenen Rhede liegen. Es ist auch das Wasser zunächst am Strande so seicht, daß selbst die etwas großen Boote nicht an denselben kommen können, sondern die Reisenden müssen sich bis an die steinerne Brücke durchs Wasser tragen lassen. Die Franken, Griechen und Armenier haben hier kleine Häuser, in welche die Mönche die Pilgrime von ihren Nationen aufnehmen. Die Waaren, welche von hier ausgeschifft werden, habe ich schon bey Rama genannt; es gehöret nur noch Getraide dazu. Zu den eingehenden, gehöret der ägyptische Reiß. Nach Troilo, Arvieux, Nau und Myller, steht dieser Ort unter dem Pascha von Gaza, dem auch der Zoll gehöret, welcher hier gehoben wird; Pocock aber saget, der Ort gehöre dem Kislar Ugasi zu Constantinopel, und Hasselquist, er sey ein Vermächtniß an Mecca. Es scheint, daß die beyden letzten Reisebeschreiber, nur von dem Gelde zu verstehen sind, welches die Pilgrime hieselbst bey ihrem Eintritt in Palästina, für die Erlaubniß, die sogenannten heiligen Dörter zu besuchen, bezahlen müssen, und welches vielleicht zum Theile nach Mecca kömmt, daran aber auch vielleicht der Kislar Ugasi Theil hat: und daß hingegen der Zoll von den ein- und ausgehenden Waaren, dem Pascha von Gaza gehöret, und der Ort überhaupt unter desselben Gerichtsbarkeit steht. Er war vor Alters eine feste und blühende Handelsstadt, ist aber in den Kreuzzügen verwüstet worden. Zu der Fabel, daß Perseus in dieser Gegend die Andromeda errettet habe, hat nach einiger Meynung, die Geschichte des Propheten Jonä, der hier auf seiner Flucht zu Schiffe gegangen ist, Gelegenheit gegeben. Monconys versichert, daß es hier viele gute Quellen gebe, insonderheit 2, die nur einige Schritte vom Meere wären.

Die Wege, welche zu diesem Orte führen, sind zwar breit und eben, aber wegen des vielen Sandes beschwerlich. In den hiesigen Gärten wachsen vorzüglichste Feigenbäume, und auch Sycomori. Die Tschakals hal-

ten sich hier herum sehr häufig auf, wie Hasselquist berichtet.

Der Weg von hier nach Jerusalem, beträgt nach P. Lucas Angabe, 15 Stunden. Bis Ramla, sind 4 Stunden, wie Raunwolf, le Bruyn, Gröben, P. Lucas, Troizlo, Nau, Thevenot, Myller und Korte berichten. Reiland hat ihn also zu kurz angegeben. Zwischen beyden Orten ist ein großes und schönes Feld, welches nach Hasselquists Bericht, aus einer losen rothartigen Sanderde besteht. Es hat viele kleine Hügel, bringt mancherley Pflanzen, auch wildwachsende Tulipauen und Wassermelonen von 10 Pfunden und darüber, hervor; man trifft auch auf dem Wege einige kleine Wälder von vortreflichen Olivenbäumen an: allein, das Feld ist nur zum Theile angebauet, hat auch Mangel an Wasser. Es gehöret zu der aus der heiligen Schrift bekannten Ebene Saron. Man trifft auf dem Wege nach Ramla, das große Dorf Jasur, und nahe bey demselben einen Wallfahrtsort der Muhammedaner an, woselbst frisches Wasser ist, und nach Cotwyls Bericht Zuckerrohr gebauet wird. Nicht weit davon ist ein Dorf, an dessen Orte die Stadt Garb oder Gerb gestanden haben soll, und etwa eine halbe Stunde von Ramla, ist das Dorf Serfend.

Ramla, eine Stadt, die von den Reisebeschreibern und Franken überhaupt, Rama genennet wird, aber diesen Namen nicht, sondern den angeführten arabischen hat, welcher anzeigt, daß sie an einem sandichten Orte erbauet sey, wie diese Gegend gewesen, ehe sie besser angebauet, und fruchtbar gemacht worden, jetzt aber ist die umliegende Ebene sehr fruchtbar und angenehm. Die Türken nennen die Stadt Kemle. Sie liegt 5 starke deutsche Meilen oder über 10 Stunden zu reiten, von Jerusalem, an der Landstraße, die von Jaffa nach Jerusalem, und aus Aegypten nach Damascus führet. Sie ist ein zwar ziemlich großer und auch ziemlich volkreicher, aber ganz offener Ort. Die meisten Einwohner sind Türken und Araber, und haben 5 Hauptmoscheen, deren 2 ehedessen christliche Kirchen gewesen sind. Es giebt hier auch Juden, und eine kleine Anzahl Christen, nämlich

lich Franken, katholische Maroniten, Griechen und Armenier. Die Franciscanermönche haben hier ein geräumiges Hospitium, (welches sie, wie Mottraye anmerket, Casa di Sion nennen,) mit einer Kapelle, die Griechen eine öffentliche Kirche. Die Waaren, welche von hier nach Jaffa, und da selbst zu Schiffe gebracht werden, sind Seife, aus Olivenöl und Asche gemacht, Asche zu Seif- und Glasfabriken, rohe und gesponnene Baumwolle, weiße und blaue Leinwand von Loddo, Senesblätter von Mecca, Caffee, und etwas gesponnene Baumwolle aus Jerusalem. Außerhalb der Stadt ist ein großer gewölbter Brunnen, dessen Gewölbe 24 Bogen unterstützen. In demselben wird zur Regenzeit Wasser gesammelt. Auf der andern Seite der Stadt, gegen diesem Brunnen über, ist ein anderes großes Wasserbehältniß, bey welchem sich die Pilgrime versammeln, welche sich mit dem nach Mecca gehenden Kierwan vereinigen. Daß diese Stadt der Ort Arimathia sey, wo Joseph Rathsteher gewesen, ist ganz ungegründet. Ramla ist keine alte, sondern eine neue Stadt. Abulfeda berichtet aus dem Moschtarechi, daß sie von Solyman, Sohne Abdolmelichs, angelegt worden sey, der Lydda verwüthet habe. Zur Zeit der Kreuzzüge ist sie wechselsweise von den Franken und Saracenen erobert worden. Herbelot schreibt, die Moslemim besuchten nahe bey diesem Orte das Grab Yocmans, welcher al Hakim, das ist, der Weise, genennet wird, und die Gräber von 70 Propheten, welche hier begraben seyn sollten. Le Bruyn merket an, daß einige Wochen vor seiner Ankunft zu Ramla, welche am 9ten October geschehen, einige Tage lang ein sehr heißer Südostwind gewehet habe, glaubet auch ganz richtig, daß der Südostwind in gewissen Jahren die schreckliche Menae Heuschrecken in diese Gegend führe, welche alles Grüne verzehren, auch hier Eyer niederlegen, aus welchen in 15 oder 16 Tagen junge Heuschrecken hervorkommen. Eben dieser le Bruyn berichtet auch, daß es um Ramla eine große Menge Tschakals gebe, welche mit abgerichteten Leoparden gejaget wurden.

Cubeiby, auch Amos, vor Alters Ammaus, Emmaus

und Nicopolis, 3 französische Meilen gegen Osten von Ramla, ein Dorf auf einem Berge, war ehedessen eine Stadt, von welcher noch Steinhaufen vorhanden sind: es sind auch viele Steine nach Jerusalem gebracht worden. Den ersten Namen findet man bey P. della Valle, le Bruyn und Pocock, den zweyten bey Rau. Dieser Ort wird von den meisten mit dem Flecken Emmaus, der nur 60 Stadia von Jerusalem gelegen hat, verwechselt. Bey demselben ist ein in den Felsen ausgehauenes, oben aber ummauertes großes Wasserbehältniß.

Arsuf, oder Orsuf, oder Ursuf, eine verwüstete kleine Stadt, am mittelländischen Meere, 2 Stundenweges gegen Norden von Jafa, 4 von Ramla, und 6 von Kaisaria, ist vielleicht einerley mit Apollonia.

Ali Ben Alalam, oder Ali Ebn Aulaym, ein Dorf, an dessen Ort, nach Arvieux und Rau Meinung, die ehemalige Stadt Antipatris gestanden hat, davon nach des letztern Bericht, noch Trümmer vorhanden sind. Es ist ein Ort, dahin Muhammedaner wallfahrten.

Arvieux schreibt, daß er, als er von diesem Orte nach Ramla gereiset, unterwegs den Muxet al tamsab, oder den Krokodillensee gesehen habe. Sanutus saget auch, daß er gegen Osten von Kaisaria sey. Man muß ihn mit dem Krokodillenfluß, dessen weiter unten Erwähnung geschehen wird, nicht verwechseln.

Eine halbe deutsche Meile von Ali Ben Alalam, ich weiß aber nicht, ob gegen Süden oder gegen Norden? (wiewohl ich das letzte vermuthe,) ist der oben erwähnte Nahar Elaugeah, an welchem 2 Wassermühlen sind, die in diesem Lande, wo es wenig fließend Wasser giebt, selten sind. Bey der Quelle desselben ist das Kastel Ras el Ain, bis dahin das Gebieth von Gazza sich erstreckt.

IV. Loddo, vor Alters Lod, Lydda, Diospolis, ein geringes Dorf, eine französische Meile nordwärts von Ramla, ehedessen aber eine Stadt. Es ist hier eine dem heil. Georg gewidmete, aber verfallene Kirche, in deren östlichem Ende die Griechen Messe lesen, das westliche aber die Muhammedaner zu einer Moschee gemacht haben,

ben, weil der heil. Georg bey den Christen und Muhammedanern in gleicher Hochachtung steht. Die Muhammedaner haben eine fortgepflanzte Nachricht, daß der Herr Jesus, Maria Sohn, hier den Antichrist tödten werde. Es wird alle Wochen ein großer Markt gehalten. Die Einkünfte von diesem Orte und seinem Districte sind theils zum Unterhalte des Hospitals zu Jerusalem, theils zu den Unkosten des Kiermans, der nach Mecca geht, gewidmet. Ungefähr um die Mitte des Weges zwischen Loddo und Ramla, ist ein Brunn, mit einem kleinen Gebäude zur Bequemlichkeit der Reisenden.

Die Berge, an welche die Ebene gränzet, darauf Loddo steht, haben Einwohner, welche sich Awahed nennen, die sich zu keinen Abgaben an die Türken verstehen wollen, wie Man berichtet. Eben derselbige saget, ihr Name rühre von ihrem Hauptorte her, den er Ahud nennet.

V. Der District oder das Land Nabols, erstreckt sich von Süden gen Norden von El Bir im District El Kods; bis an das große Dorf Arraba. Gegen Osten gränzet er an den Jordan, und gegen Westen erstreckt er sich bis an das Dorf Kafun, 3 französische Meilen vom mittelländischen Meere. Außer der Stadt, davon er benannt wird, begreift er etwa 100 Dörfer.

Wenn man von Bir gegen Norden reiset, kommt man nach einer Stunde an eine felsichte und steile Anhöhe, über welche der Weg ausgehauen ist. Auf der Fortreise, läßt man die arabischen Dörfer Dschib und Selwid zur linken Hand liegen, kommt durch unterschiedene große mit Olivenbäumen besetzte Plätze, nachmals durch ein enges Thal, welches zwischen 2 hohen Felsen ist, läßt zur rechten Hand den hohen Berg, auf welchem vor Alters Siloh, nachmals aber eine christliche Kirche gestanden haben soll, und den Cotwyl für den höchsten in Palästina hält, liegen, und kommt endlich über einen steilen und rauhen Berg, nach einer Herberge, genannt

Khan Leban, welche, nach Troilo Bestimmung, von Bir 3, und von Nabolos 2 deutsche Meilen entfernt ist, und an der Ostseite eines kleinen sehr angenehmen Thals liegt, auf dessen Westseite ein Dorf Namens Leban ist, welches vielleicht an dem Orte der ehemaligen Stadt Lebona, Richt 21, 19. steht. Man kommt ferner über einen Berg, und alsdenn in ein fruchtbares und schönes Feld oder Thal, welches von Süden gen Norden 4 Stunden lang, von Osten gen Westen 2 Stunden breit, und mit fruchtbaren und angenehmen kleinen Bergen von allen Seiten umgeben ist. Am nördlichen Ende desselben, und beim Anfange des engen Thals, darinnen Nabolos liegt, ist

Der Jacobsbrunn, welcher wahrscheinlicher Weise noch eben derjenige ist, dessen Joh. 4. 5. Erwähnung geschieht. Er ist in einem Felsen ausgehauen, und mit einem steinernen Gewölbe überbauet: ehedessen aber stand über demselben eine Kirche, davon noch etwas Mauerwerk vorhanden ist. Cotwyl schreibt, er habe zu seiner Zeit kein Wasser gehabt, sondern sey ganz verschüttet gewesen: P. della Valle meldet auch, daß er zu seiner Zeit mit Steinen so angefüllet gewesen sey, daß man ihn kaum erkennen können, und Reischitz stimmt mit beyden überein. Allein, die 3 Reisebeschreiber haben sich geirret; denn man ersieht aus Troilo, Thevenot, Arvieux, Maundrel und Thompson, daß der Brunn mit großen Steinen zugedecket gehalten werde, und daß man, wenn man ihn sehen wolle, zuerst diese Steine wegräumen, alsdenn aber durch eine enge Oeffnung hinabsteigen, und hierauf noch einen großen platten Stein, welcher die Mündung des Brunnens verschließt, aufheben lassen müsse. Alsdenn kann man in den Brunn hineinsehen. Arvieux und Thevenot erzählen, daß der Brunn oben enge, unten weit, und bis auf das Wasser, 12 bis 16 Ruthen tief sey. Maundrel berichtet, daß er ungefähr 9 Fuß im Durchmesser habe, 105 Fuß tief sey, und 5 Fuß hoch Wasser enthalte. Thompson wiederholet oder bestätigt dieses mit einem geringen Unterschiede, indem er die Tiefe des

des Brunnens auf 108 Fuß, und des Wassers in demselben auf mehr als 2 Klaftern, schätzt.

Nicht weit von dem Brunnen, wie Maundrel und Thompson schreiben, sind noch Ueberbleibsel einer breiten Mauer zu sehen, welche ihrer Muthmaßung nach zeigen, daß die vormalige Stadt Sichem sich bis dahin erstreckt habe. Nur 500 Schritte von dem Brunnen nach Nirvieux, nach Cotwyk aber etwa 1000 Schritte, nach Thevenot ein halb Bierthel einer französischen, und nach Trollo ein halb Bierthel einer deutschen Meile, nach Maundrel eine kleine, nach Reischitz aber eine gute halbe Stunde, und nach Thompson eine englische Meile von dem Brunnen, liegt

Nabulos, oder Nabolus, oder Naplusa, vor Alters Neapolis oder Flavia Neapolis, und Mabatha, eine Stadt, welche entweder an oder doch ben dem Orte steht, wo die uralte Stadt Sichem oder Schechem, welche zur Zeit des Herrn Jesu Sichar hieß, gelegen hat, auch noch heutiges Tages von den hiesigen Samaritern, Sichem genennet wird. Sie liegt 6 deutsche oder geographische Meilen von Jerusalem, in einem engen Thale, zwischen den Bergen Garzim und Ebal, am Flusse des ersten, welcher ihr gegen Süden, hingegen der Ebal gegen Norden ist, hat um sich her einen fruchtbaren Boden, der gutes Getraide hervorbringt, ist mit mancherley Gartengewächsen reichlich versehen, und mit weißen Maulbeer-Oliven-Feigen-Orangen-Citronen- und anderen Fruchtbaumen in großer Menge umgeben. Das Thal, darinnen sie steht, erstreckt sich von Morgen gen Abend, und ist, nach Cotwyks Meynung, ungefähr 3000 Schritte lang, und 500 bis 1000 breit. Die letzte Breite hat es in der Gegend der Stadt, als woselbst die beyden Berge ungefähr so weit von einander entfernt sind. Es wird durch einen kleinen Fluß, und unterschiedene Bäche gewässert. Die Stadt ist lang, aber schmal, und hat, wie Cotwyk meynet, etwa 2000 Schritte im Umfange. Alle ihre Häuser sind zwar von Steinen, aber niedrig, und nur wenige mit einem Stockwerke überbauet, haben auch überhaupt ein schlechtes und verfallenes Ansehen.

gutem Quellwasser ist die Stadt aufs reichlichste versehen. Sie ist auch wohlbewohnt, und ihre Einwohner sind Araber, Türken, Samariter (welche einen kleinen Tempel haben,) und jacobitische Christen. Etliche 100 Schritte von der Stadt gegen Osten, kommt eine Quelle unter einem natürlichen Gewölbe hervor, deren Wasser sich in einen Trog ergießt, welcher aus einem großen Stücke weißen Marmors gehauen ist.

Der Berg Garizim, an dessen Fuße, und zum Theile auch an welchem Nabolos steht, ist fruchtbar, mit Olivenbäumen und Weinstöcken besetzt, auch reich an Quellen, und fällt also schön ins Auge, wie Cotmyt, Arvieux und Maundrel angemerkt haben, von denen der letzte die natürliche Ursache darinnen sucht, weil dieser Berg gegen Norden gekehret, und durch seinen eigenen Schatten vor der Sonnenhitze gesichert sey. Hingegen der Ebal ist raub, dürr, unfruchtbar, und ein nackter Felsen, weil er, wie Maundrel sagt, gegen Süden steht, und durch die Sonnenhitze verbrannt wird. Er hat eine große Menge Hölen oder Grotten, insonderheit an der Seite, die nach der Stadt zu gekehret ist, die von den Einwohnern zu Gräbern gebraucht werden, dazu sie auch vermuthlich vor Alters gedienet haben.

Man reiset von hier 2 deutsche Meilen lang erst durch ein enges Thal, welches sich von Osten gen Westen erstreckt, und durch welches ein Bach läuft, nachmals aber über Hügel und Thäler, wendet sich hierauf von der Landstraße zur rechten Hand, und steigt einen hohen Hügel hinan, der rund umher von einem fruchtbaren Thale, und dieses von Bergen umgeben ist. Auf solchem an Quellen reichen Hügel findet man

Sebastia, oder Schemrin, Schemrun, vor Alters Schomron, Schamrajin, Samaria, Sebaste und Sebaste Syria, eine verwüstete Stadt, deren Steinhaufen ihre ehemalige Pracht und Größe bezeugen. Es wohnen hier noch in elenden Hütten Muhammedaner und arabisch-redende griechische Christen, welche sich in den Ueberrest der hiesigen Kirche getheilet haben. Unter derselben sol-

len

len die Gräber Johannis des Täuflers und der Propheten Eltsä und Abdia seyn.

Die folgende aus Bergen, Hügeln und Thälern bestehende Gegend, ist fruchtbar, aber unbewohnt und ungebaut. Der letzte zu diesem Districte gehörige Ort, ist

Arraba, ein großes arabisches Dorf, welches Mau nennet, und entweder das Dorf Arab, oder Caphar Arab ist, die beyde von Maundrel und Mau angeführet werden.

VI. Der District Areta, hat gegen Morgen einen kleinen Fluß, Namens El Bisc, der vom Berge Daai oder Hermon entsteht, die Quelle Jissreel aufnimmt, und sich mit dem Jordan vereinigt; gegen Norden gränzet er an den Berg Thabor, gegen Westen an das mittelländische Meer, und gegen Süden an den District Nabolos. Zu demselben gehöret die fruchtbare Ebene, welche heutiges Tages Mardsche Ebn Amer, d. i. die Weide des Sohns Amer, genennet wird, vor Alters aber die Ebene von Jissreel oder Esdrelon hieß. Es regieren in diesem Districte arabische Prinzen oder Emirs, aus dem Hause Turabeya. Solcher Emirs waren 1664, als Arvi- eur sich unter diesen Arabern aufhielt, achtzehn. Ihre Würde ist in jeder Linie erblich, und die älteste Linie hat den Vorzug, daß der älteste Prinz aus derselben von allen übrigen Emirs als das Haupt der ganzen Nation angesehen wird. Wir wollen ihn den Groß Emir nennen. Von dem türkischen Kaiser hat er den Titel eines Sandschak Begi empfangen. Er hat allezeit seinen Sitz in einem Lager auf dem Berge Karmel; die andern Emirs von seiner Familie, haben ihre Läger um das seinige her, in einer Entfernung von einer oder 2 Meilen. Der Groß Emir zieht seine Einkünfte aus der fern seines Gebiethes, deren Einwohner, m^a

ren (Araber) und Christen sind, ihm den Zehnten von allem, was sie einernnten, geben, theils von den Abgaben, die ihm in den Häfen seines Districtes von den ein- und ausgehenden Waaren entrichtet werden müssen. Sie mögen jährlich etwa 100000 Thaler betragen. Er entrichtet dem türkischen Kaiser nichts, als bei gewissen Gelegenheiten Geschenke, welche gemeinlich in schönen Pferden, oder großen Kameelen bestehen. Er ist aber verpflichtet, wenn der türkische Kaiser oder desselben Statthalter zu Damaschk, es verlangt, demselben beizustehen, wenn Aufrührer zu bezwingen sind. So schickte z. E. der Pascha von Damaschk 1664 einen Befehl an den Groß Emir, daß er mit seinen Truppen die aufrührischen Mauren oder Araber, welche die Dörfer des Districtes Nabolos bewohnten, und die gewöhnlichen Abgaben nicht bezahlen konnten und wollten, weil die Heuschrecken alles verzehret hatten, zu Paaren treiben solle. Der Groß Emir soll auch die Landstraßen frey und sicher halten, und die Kierwanen der Kaufleute, und die Couriers des Großherrs, begleiten lassen. Der Groß Emir ruft, wenn es nöthig ist, die übrigen Emirs seines Hauses, welche in ihren Lägern unumschränkte Herren sind, zusammen, und wenn alle sich mit ihren Truppen versammeln, machen sie ein Heer von ungefähr 5000 Reutern aus. Der Groß Emir richtet unumschränkt in allen Streitigkeiten, die unter den Emirs seiner Familie, und unter seinen Unterthanen entstehen.

Zu Beschreibung der merkwürdigsten Dörfer, welche zu diesem Districte gehören, will ich von der Gegend wieder anfangen, wo ich in der Beschreibung des Districtes Nabolos stehen geblieben bin.

Ginin,

Ginin, oder, wie die Reisebeschreiber den Namen dieses Ortes auch schreiben, Ginim, Gianin, Jenin, Lenin, Gilin, Chilin, und Gemni, ein Flecken am Fuße der Berge, welche vor Alters Gilboa hießen, von Arabern, wenigen Christen, und noch wenigern Türken bewohnt. Er liegt ungefähr 4 deutsche Meilen von Sebastia, und 2 Stunden vom Anfange der Ebene Esdrelon. Es ist ein unmauerter Khan, für die Kiermanen. Das umliegende Land ist ziemlich fruchtbar, und trägt viele Palmen- und Feigenbäume. Die Berge Gilboa sind, wie Cotwyl meldet, an einigen Orten felsicht, dürr und unfruchtbar, an anderen aber grasicht, und geben gute Weiden ab.

El Beysan, ein Kasteel, welches auf den Trümmern einer Stadt erbauet ist, die allem Ansehen nach das ehemalige Bethshean, oder Bethsean, nachmals Scythopolis genannt, gewesen ist. Es liegt entweder an oder nahe bey dem Flusse El Bise. Von dem Kasteel an bis zum Jordan erstreckt sich ein schönes Thal Namens Seyshan, welches ungefähr 2 französische Meilen breit ist, und in welchem Reiß, allerley Getraide, Tabak und ein Kraut, welches Nau Nilé nennet, und dessen Samen eine blaue Farbe giebt, gebauet wird. In diesem Thale überwintern die Araber dieser Gegend.

Der Berg Daai wird von den Reisebeschreibern der Berg Hermon genennet, und ist, wie es scheint, Ps. 89, 13. gemeynet. Maundrel versichert, daß in der Gegend desselben im Märzmonate sein Zelt vom Thau so naß geworden sey, als ob es geregnet gewesen: er irret aber, wenn er durch diese Erfahrung Ps. 133, 3. erklären und bestätigen will; denn in dieser Stelle ist von dem oben S. 284 beschriebenen Berge Hermon die Rede. Jener Berg liegt der Ebene Esdrelon gegen Osten, und ist viel niedriger, als der benachbarte Berg Thabor. Am Fuße desselben sind 2 Dörfer, deren eins für

Endor, eine ehemalige Stadt, gehalten wird, und ein sehr geringer und armeliger Ort ist, den Mauren oder Araber bewohnen, und der, wie Cotwyl sagt, am Bache Zison liegt: und das andere ist

Tzain, auch eine ehemalige Stadt, jetzt aber ein sehr kleines und armes arabisches Dorf, welches eine halbe deutsche Meile vom Berge Thabor entfernt ist.

Daburi, vor Alters Thabor, 1 Chron. 6, 77. und Dabira, ein Dorf am südlichen Fuße des Berges Thabor, von Arabern bewohnt. Unterhalb dieses Dorfes ist in einer Grotte ein Brunn, und einige Schritte davon, eine verfallene Kirche.

Der Berg Thabor, von griechischen Schriftstellern auch Atabyrion und Itabyrien, von den Arabern aber heutiges Tages Dschebel Tur genannt, liegt in der Ebene Esdrelon, ganz abgesondert von allen andern Bergen. Man hat, wie Man sagt, über 3 Stunden nöthig, wenn man ihn zu Fuße umgehen will. Er hat eine sehr regelmäßige Gestalt, welche von Osten und Westen einem Zuckerhüte gleicht, von Süden und Norden aber eyrund ausfließt, welches er auch ist. Er ist so hoch, daß man eine Stunde gebraucht, um seinen Gipfel zu erreichen. Auf der mittlernächtlichen Seite kann man ihn nicht besteigen, wohl aber auf den 3 übrigen. Man reitet oder geht hinan. Die Wege aber, welche auf denselben führen, sind sehr steinig und enge, und insonderheit von der Mitte an bis zum Gipfel ungemein beschwerlich, man mag hinan reiten oder gehen. Wenn man ihn hinan reitet, muß man an einigen steilen und steinigten Orten absteigen und zu Fuße gehen. Der Berg ist von unten bis oben mit Bäumen, insonderheit mit Eichen, bewachsen. Es hält sich viel rothes und schwarzes Wildpret, und wildes Geflügel, auf demselben auf. Sein Gipfel ist eine kleine aber fruchtbare mit Bäumen und Buschwerk umpflanzte angenehme Ebene, von eyrunder Gestalt, doch sind an einigen Orten Hölen und Erhöhungen, und die letzten finden sich vornehmlich auf der Süd- und Westseite. Auf einer derselben hat ehedessen ein großes Kloster gestanden, welches mit Mauern und Gräben umgeben gewesen ist, um einen Angriff widerstehen zu können, und 3 Kirchen gehabt hat. Von diesen Gebäuden ist noch Mauerwerk vorhanden, welches aus sehr großen Steinen besteht, die mit unsäglicher Mühe auf diesen Berg

Berg gebracht seyn müssen, und 3 kleine unterirdische Kapellen, welche eigentlich Grotten sind: es ist auch bey diesen Trümmern eine im Felsen ausgehauene tiefe Cisterne, die Wasser hat. Auf der Nordseite des Berges hat auch eine Kirche gestanden, deren Ueberbleibsel man sieht. Sultan Salaheddin hat das Kloster 1187 eingenommen, und alle Kirchen verwüstet. 1214 erbaueten die Muhammedaner hieselbst ein Kasteel. Auf dem Berge wohnen einige armiselige Leute, welche auch etwas Korn auf demselben bauen, welches P. della Valle am 26 April gesehen hat. Die Aussicht, welche man von dem Gipfel in die rund umher belegene Ebene Esdrelon, gegen Südosten auf den nahegelegenen Berg Hermon, und bis in das todte Meer, gegen Süden auf die Berge Gilboa, gegen Osten auf den galiläischen See, den Jordan und die jenseits desselben belegene Länder, gegen Norden bis an den Antilibanon, gegen Westen auf den Berg Karmel und das mittelländische Meer hat, ist sehr schön und angenehm. Die gemeine Meynung, daß dieser Berg derjenige sey, auf welchem der Herr Jesus verfläret worden, ist nicht nur ganz unermesslich, sondern auch erheblichem Zweifel unterworfen. Der Fluß Kison hat diesem Berge und dem nahegelegenen Hermon, seinen Ursprung zu danken. Er vertheilet sich bald in 2 Arme, davon der kleinste gegen Osten und in den galiläischen See läuft, der größte aber gegen Westen durch die Ebene Esdrelon fließt, unterschiedene Bäche aufnimmt, die von dem umliegenden Bergen kommen, und endlich nicht weit vom Berge Karmel sich ins mittelländische Meer ergießt.

Auf der Westseite der Ebene Esdrelon, ist

Legane, ein Dorf, an einem Bache, mit einem Khan oder einer öffentlichen Herberge. Es war vor Alters eine Stadt Namens Legio. Man hat hieselbst eine freye Aussicht in die Ebene Esdrelon.

Kaisaria, Cæsarea Palästina oder Cæsarea Palästina, vorher Stratonis Turris, eine ganz verfallene Stadt am mittelländischen Meere, in der nichts wohnbar, als die Gewölbe oder Keller unter einigen eingestürzten Häusern, darinnen arme Fischer wohnen, wie Arpieux berichtet.

König Herodes I verwandte 12 Jahre auf ihre Erbauung und Auszierung, legte auch mit unsäglichen Beschwerden und Kosten einen bequemen Hafen an, weihete die Stadt mit großer Pracht ein, und nenenete sie dem Kaiser August zu Ehren, Cäsarea. Er verordnete auch, daß in derselben alle 5 Jahre Schauspiele mit größter Feyerlichkeit gehalten werden sollten. Wegen ihrer Schönheit, angenehmen Lage und guten Hafens, wurde sie von den römischen Landpflegern über Palästina, zum Sitze erwählt. Von dem ehemaligen festen Kasteel, sind auch noch Ueberbleibsel vorhanden. Es halten sich hier viele wilde Schweine auf, deren es auch viele in der benachbarten Ebene giebt, wie Pocock schreibt. Man erzählet, daß nahe bey Kaisaria ein Wald sey, in welchem sich viele wilde Thiere, unter andern auch Gazellen und wilde Esel aufhielten, und Moräste, welche von der darinnen befindlichen großen Menge Blutigel, Basset Abu Aulag genannt wurden, in diesen Morästen aber gäbe es gute Wiesen und Weiden.

Zwischen Kaisaria und Tartura, welche Orter 4 französische Meilen von einander liegen, sind 2 kleine Flüsse, welche, nach Pococks Bericht, Zirka und Coradsche heißen: jener ist, seiner Meynung nach, der Kerseos Ptolemäi, dieser der Crocodilon Plinii, in welchem noch jetzt Krokodillen 5 bis 6 Fuß groß, sind, wie Pocock aus guten Zeugnissen versichert. Man schreibt, der Fluß, darinnen Krokodillen wären, sey ungefähr 2 französische Meilen gegen Süden von Tartura, und werde Nahat el Tamasieh, das ist, der Krokodillenfluß, genennet. Man muß diesen Fluß mit dem oben angeführten Krokodillensee, nicht verwechseln.

Tartura, vor Alters Dor, Dora, Adora, eine ehemalige Stadt, ist jetzt ein kleiner Flecken am Meere, der gegen Süden einen Hafen hat. Auf der Nordseite des hiesigen Meerbusens, ist ein kleines Vorgebirge, auf welchem ein Kasteel gestanden hat. Der Groß-Emir hebet hier Zoll und andere Abgaben. Es wird hieselbst ein Markt gehalten, auf welchem die Araber ihre Beute, und die herumwohnenden Bauern, ihr Vieh und ihre Früchte gegen

gegen ägyptischen Reis und Leinwand vertauschen. Die umliegende Gegend ist wenig fruchtbar, auch ohne Bäume.

Atlich, Castello Pellegrino, Castrum Peregrinorum, Petra incisa, 3 französische Meilen von Tarrura, ein verfallenes Kasteel oder Schloß, und Städtchen, an einem kleinen felsichten Vorgebirge, bey welchem auf der Westseite ein kleiner Meerbusen, der jetzt mit Sande angefüllt ist. Es wohnen hier noch einige Bauern, welche das umliegende Feld bauen. Ehedessen haben die Tempelherren dieses Schloß eine Zeitlang inne gehabt, und die hier ans Land gestiegenen Pilgrimme, von hieraus begleitet.

Haifa, oder Chaipha, von den Franken Caifa genannt, vor Alters Porphyreon, von den Purpurschnecken, welche es auf der hiesigen Küste gegeben, nach Neland's Muthmaßung Geba zur Zeit Josephi, nach Pocock's Muthmaßung ehedessen Calamon, ein offener Flecken unter dem Berge Karmel, und an der Südseite eben desselben Meerbusens, daran Acre auf der nordwestlichen Seite liegt. Es ist hier zwar kein Hafen, aber ein besserer Untergrund, als bey Acre, daher hier die Schiffe liegen. Dieser Ort war ehedessen eine Stadt, und hatte ein Kasteel, davon noch Ueberbleibsel vorhanden sind, so wie auch von 2 Kirchen. Eine andere noch stehende Kirche, dienet zu einem Magazine und zu einer Herberge. In dem umliegenden felsichten Boden sind viele Begräbnißplätze ausgehauen. Der Groß-Emir bestellet hier einen Befehlshaber.

Der Fluß, welcher auch Caifa genennet wird, und das Gebieth des Groß-Emirs von dem Gebieth von Saphet scheidet, ist der Kison oder Kischon, der aus der Ebene Esdrelon kömmt, und $1\frac{1}{2}$ französische Meilen von der Spitze des Berges Karmel, wo das Kloster des heil. Elia ist, und 3 Meilen von Ucca, sich in den Meerbusen ergießt. Man kann ihn bey seiner Mündung, wo er etwa 20 Schritte breit ist, durchwaten, weil die Wellen beständig Sand dahin führen, welches seine Tiefe sehr verringert. Des Sommers pfleget seine Mündung vom Sande also verstopfet zu seyn, daß er sich wie ein kleiner See

ausbreitet: wenn er aber vom Regenwasser anwächst, so öffnet er sich einen neuen Kanal.

Der Berg Karmel, welcher, wie Nau schreibt, jetzt Karmain genennet wird, ist eigentlich eine Reihe von Bergen, die sich ungefähr 7 französische Meilen lang, von Nordosten gen Südwesten erstreckt. So beschreibt ihn Nau. Arvieux saget, diese Reihe von Bergen sey von Osten gen Westen ungefähr 4, und von Norden gen Süden 8 französische Meilen lang, also, daß man ihren ganzen Umfang auf 20 bis 22 Meilen schätzen könne. Die Berge der nördlichen Seite, sind viel höher, als die übrigen, welche eigentlich nur Hügel sind, deren auswendige Seiten und Thäler ein fruchtbares Erdreich haben, welches aber wenig angebauet wird. Die Mauren legen sich nur auf den Kornbau. Ehedessen waren hier mehr Weinberge, als jetzt, da die Christen, welche in denen hier belegenen Dörfern wohnen, nur so viel bauen, als sie an Wein und Rosinen nöthig haben. Sie legen sich auch wenig auf den Bau der Fruchtbäume, aber mehr auf den Gartenbau, und ziehen unter andern sehr wohlschmeckende Melonen, von der Art, welche man Wassermelonen nennet. Die dürrn Berge sind mit Eichen- Oliven- und andern Bäumen bewachsen. Die Luft ist auf allen diesen Bergen gemäßigt und gut, und im Sommer wehet fast beständig ein kühler Wind. Die Menge des Hornviehes, der Schafe, Ziegen, Hasen, Kaninchen, Gazellen, (deren Fleisch sehr schmackhaft ist,) Repshüner, u. s. w. ist groß. Das ganze Gebirge steht, wie ich schon oben gesaget habe, unter dem Groß-Emir und den übrigen Emir's aus dem Hause Turabey.

Eine von den Hauptspitzen des Gebirges, geht ziemlich weit in die See hinein, und machet eins der ansehnlichsten und erhabensten Vorgebirge an der Küste von Palästina und Syrien. Wenn man diesen Theil des Gebirges von der Seite von Halsa besteigt, kommt man vermittelst eines steilen und schmalen Fußsteiges, der an unterschiedenen Orten in den Felsen eingehauen ist, innerhalb einer kleinen Stunde zu dem Kloster der Carmelitermönche, welches am Abhange des Berges ist,
und

und aus einigen in denselben ausgehauenen Grotten, welche zu einer Kapelle und Zellen dienen, besteht: doch ist noch ein kleines Außengebäude von etlichen Zellen, und ein kleiner Garten angeleget worden. Diese Wohnungen sind zur Sicherheit wider die Araber, mit einer Mauer umgeben, in welcher eine wohlverwahrte Thüre ist. Es wohnen in diesem kleinen Kloster gemeiniglich nur 3 Personen, nämlich ein Pater, ein Frater und ein Knecht derselben. Ganz oben auf der Spitze dieses Berges, welche seine westliche Ecke ausmachet, ist ein verwüstetes großes Kloster, welches zugleich ein festes Kastell abgegeben hat. Das erste Kloster aber, welches auf dem Berge Karmel erbauet worden, hat in einem engen Thale gestanden, und ist auch verwüstet. Es ist bekannt, daß der Carmeliterorden oder der Orden unserer lieben Frauen von dem Berge Karmel, von diesem Berge seinen Namen und Ursprung habe. Ehedessen wohnten viele Religiösen auf demselben: es ist auch die Menge der Grotten auf demselben sehr groß, sie haben enge Eingänge, und man kann sich leicht darinnen verbergen. Amos 9, 2.

Das östliche Ende des Gebirges Karmel, unter welchem der Rison fließt, wird von den Arabern Kaaf al Mocataa, das ist, das Vorgebirge der Nebelung genannt, weil Elias daselbst die Baalspfaffen soll haben hinrichten lassen. Eine Viertelmeile südwärts davon, steht auf einem Hügel das große Dorf Müzenat, darinnen viele Mauren und griechische Christen (welche eine Kirche haben,) wohnen, welche das dasige gute Erdreich anbauen. Als Arvieux 1660 in diesem Dorfe war, hatte es ungefähr 500 Einwohner.

VI. Das Land und der District Saphet, gränzet gegen Westen an das mittelländische Meer, gegen Süden an den District Areta, gegen Osten an den Jordan, gegen Norden an die Districte Wadetaein und Saida. Ich habe schon oben S. 289 angezeigt, wenn, und bey welcher Gelegenheit dieser Di-

strict mit dem Districte Saïda unter einem Befehlshaber, der den Titel eines Pascha hat, verbunden worden. Es ist auch vorhin schon angemerkt worden, daß der Fluß Kison in seiner untersten Gegend das Gebieth des Groß-Emirs von dem Districte Saphet scheide. Zu diesem Districte gehöret ganz Galiläa, welches die Landeseinwohner Belad el Beschara, das ist, das Land des Evangeliums, nennen. Nau, dem ich sonst in der Abtheilung von Palästina folge, rechnet zwar einen Theil von Galiläa zu einem Districte, der, wie er saget, ehedessen von Kana benannt worden sey, nun aber von Nazareth den Namen führe, gegen Norden an den District Saphet, gegen Osten an den See von Tiberias, und gegen Westen an die Ebene von Acca gränze, den größten Theil des ehemaligen Stammes Sebulon, und ungefähr 20 bis 25 Dörfer begreife; allein, ich sehe mich diesesmal genöthiget, ihm nicht zu folgen. Die Ursachen sind diese. Ich erkenne aus Arvieux und Pococks Reisebeschreibungen, daß die Dörter an der Westseite des Sees von Tiberias, und selbst der nicht weit von dem Berge Thabor entlegene Ort Ain Ettujar, zu dem District Saphet gehören, und aus Hasselquists Reisebeschreibung erhellet, daß das lateinische Kloster zu Nazaret dieses Dorf, nebst 2 anderen nahegelegenen Dörfern, von dem Pascha von Saïda in Pacht habe. Es bleibt also nichts für einen besonderen von Nazaret benannten District übrig. Das alte Galiläa besteht aus abwechselnden Bergen und Thälern, und hat mehrentheils einen guten Boden, ist aber sehr wenig angebauet.

Ich gehe in die Gegend zurück, in welcher ich ben
Beschrei-

Beschreibung des vorhergehenden Districtes, stehen geblieben bin.

Von Haifa und dem Berge Karmel führet der nächste Weg um den Meerbusen, der unter dem Berge Karmel ist, und zwar zuerst über den Fluß Bizon, und hernach über den kleinen Fluß Kerdane, vor Alters Belus genannt, der bey seiner Mündung auch seicht ist, also, daß man durchwaten kann. Er entspringt etwa 2 Stundenweges von seiner Mündung gegen Südosten aus einem See, welchen Plinius Palus Cendevia nennet. Man saget, daß aus dem Sande dieses Flusses, das erste Glas gemacht worden sey. Jenseit der Mündung desselben, trifft man gleich den Ort an, wo ehemals die Stadt

Acco, in der Bibel Acco, von den Griechen Ake, von den römischen Schriftstellern Ptolemais, auf Münzen Colonia Ptolemais, zur Zeit der Kreuzzüge Acre oder Acra, Accaron, und von den Johanniter Ordensrittern, Sanct Johann von Acra, genannt, gestanden hat. Sie lag in der davon benannten großen und fruchtbaren, aber ungebaueten Ebene, welche sich gegen Norden nach den Bergen, die sich bis Saphet ausdehnen, und gegen Osten bis an die schönen und fruchtbaren galiläischen kleinen Berge erstrecket, etwa 6 Meilen lang, und 2 breit ist, und durch ein schmales Thal mit der Ebene von Saphet zusammenhängt. Sie stand an der Nordseite des Busens, welchen hier das mittelländische Meer macht, und an dessen Südseite der Berg Karmel und Flecken Haifa ist, und hatte in demselben einen Hafen, der aber größtentheils durch Sand verstopfet ist. Zur Zeit der Kreuzzüge, wurde die Stadt 1104 von den Franken, 1188 wieder von dem Sultan Saladin, 1191 abermals von den Franken, worauf sie der Sitz der Johanniterritter ward, 1290 von dem ägyptischen Sultan, Almalich Alaschraph, der sie sehr verwüstete, und 1517 von den Türken eingenommen. Bis auf die neueste Zeit, ist sie ein großer und prächtiger Steinhaufen gewesen, aber doch noch insofern bewohnet worden, daß in einem Thurme am Hafen, ein Aga mit wenigen Janitscharen zur Besatzung

lag, der Pascha von Salda bleher einen Unterbefehlshaber setzte, und daß eine kleine Anzahl Muhammedaner, Griechen, Armenter und Maroniten, in elenden Häusern wohnte, den Handel aber einige französische Kaufleute, die sich in dem hiesigen Khan aufhielten, und ein englischer Consul, versahen. Es war aber die Luft hieselbst im Sommer höchstschädlich; denn weil die Gewölber unter den verfallenen Gebäuden, zur Zeit des Regens voll Wasser liefen, dieses aber des Sommers faul wurde: so flogen davon so viele faule und stinkende Dünste auf, daß schädliche und gefährliche Fieber daraus entstanden. 1751 bemächtigte sich dieses Ortes der arabische Scheikh von Tiberias, und ließ um denselbigen her eine 4 Faden hohe Mauer aufführen, und mit 2 starken Thoren versehen, auch außerhalb der Mauer in einem Winkel eine Bastion anlegen. Allein, 1759 wurde Acca durch ein heftiges Erdbeben erschüttert, und noch mehr verwüstet, und 1762 gieng es in einem andern Erdbeben ganz unter, also, daß von den Gebäuden nichts übrig blieb, auf der Stelle aber, wo der Ort gewesen ist, sind schwefelichte und stinkende Moräste entstanden. Dieses haben die Zeitungen gemeldet.

Azyb oder Azzayb, Dsib, in der Bibel Achzib, nachmals Ecdippa, 3 Stunden gegen Norden von Acca, ein Flecken am Meere auf einer Höhe.

Cap Blanc, Promontorium album, 3 deutsche Meilen gegen Norden von Acca, ist ein ziemlich hohes Vorgebirge, welches aus weißem Kalksteine besteht.

Man kommt nachmals zu einem Orte, Namens Nawakyr, welches die vielfache Zahl von Nakyra ist. Nachmals geht der Weg an der See hin über einen hohen und steilen Felsen, in welchem er 6 bis 13 Fuß breit, und fast eine halbe französische Meile lang ausgehauen ist, welche Straße Eskander oder Alexander der Große soll haben anlegen lassen. Eben demselben wird auch ein in dieser Gegend befindliches zerstörtes Kastell zugeschrieben, welches nach seinem Namen auf eine seltsame Weise Castrum Scandalium genennet worden.

Etwas weiter gegen Norden, ist der Ort Rana, und
der

der sogenannte Brunn Salomons, davon ich oben S. 292 und S. 290 gehandelt habe.

Nau ist von der Mündung des Flusses Kasemiesch, (S. 289) und dem dabei befindlichen Khan, nach Saphet gereiset, und hat auf diesem Wege folgende Flecken und Dörfer angetroffen, die ich nach seiner Schreibart anführe:

Mabbrequeb, 3 starke französische Meilen von der Mündung des Kasemiesch, Beithluth, Schahu, Ter-yebnan, Tebnin, Cumin, Nialeh. Diese Dörter liegen an einem Wege von 9 starken französischen Meilen.

Narun, ein großer Flecken, woselbst griechische Christen wohnen, und viele Trümmer von Gebäuden sind. Nau berichtet, er habe hier eine Säule mit einer Inschrift angetroffen, die zwar aus griechischen Buchstaben bestanden habe, aber in einer ihm unbekannten Sprache abgefaßt gewesen sey; denn er habe nicht ein einziges wirklich griechisches Wort gefunden.

Ain el Zaitun, ein großes Dorf, dessen Name anzeigt, daß man hier eine Quelle und Oelbäume finde. Es steht fast am Fuße des Berges, darauf Saphet erbauet ist.

Saphat, oder Saphet, der Hauptort dieses Districtes, und heutiges Tages der vornehmste in dem ehemaligen Galiläa, liegt auf einem hohen Berge, auf dessen höchstem Gipfel ein ehemals sehr fest gewesenes, nun aber verfallenes, Kastel steht. Dieser Ort wird zwar eine Stadt genannt, ist aber völlig dorfmäßig. Seine meisten Einwohner sind Juden, welche hier zwar 7 Synagogen, und eine Art von hoher Schule haben, aber schwere Abgaben entrichten müssen, und ein elendes Leben führen, dennoch aber diesen Ort, aus abergläubischer Hochachtung, lieben. Ihre hohe Schule ist, wie es scheint, im 12ten Jahrhunderte gestiftet, und vom Ende des 13ten Jahrhunderts an, haben sich auf derselben unterschiedene berühmte Lehrer nach ihrer Art, hervorgethan. Sie haben auch hieselbst eine Buchdruckeren gehabt. Die übrigen Einwohner sind Mauren oder Araber. Ehedessen war hier der Sitz des Befehlshabers des Districtes

Saphet, der nun zu Saïda wohnt. Aus dem verfallenen Kasteel, hat man nach allen Seiten eine sehr weite Aussicht, und dieses ist das einzige schöne an diesem Orte; doch ist die Luft auch gesund. 1759 ist er durch ein Erdbeben sehr verwüestet worden. Einige meinen, er sey das Bethulia des Buches Judith, welches falsch ist. Vielleicht ist der Berg, auf welchem er steht, derjenige, auf welchem der Herr Jesus verkläret worden. Auf der Seite des Berges, welche derjenigen, daran Saphet steht, entgegengesetzt ist, steht ein großer Flecken, der sich fast bis an den Fuß des Kasteels erstreckt, aber nicht zu Saphet gehöret. Seinen Namen glebt Nau nicht an. Abulfeda meynet, Saphet liege über dem See von Tiberias, und andere setzen ihn ungefähr um die Mitte der Westseite desselben. Dieses ist unrichtig. Der Berg und der Ort auf demselben, liegt ungefähr dem südlichen Ende des Sees Samochonitis gegen über. Als Nau von dem Berge herab, und in das derselben gegen Osten befindliche tiefe Thal gegangen war, setzte er seinen Weg gegen Süden fort, bis er nach Telhum und Khan Elmenieh kam. Porocet schreibt, daß von den Ebenen, die an der Westseite des Sees Samochonitis sind, ein steiler Weg auf den Berg von Saphet hinauf gehe. Als er von Saphet abreisete, gieng er die Hügel gegen Nordosten hinunter, und kam in das Land gegen Westen des Sees Samochonitis. Thevenot meldet, man habe von Ain Ettujar eine Tagereise bis zum Khan Elmenieh, und wenn man von dannen nach der Jacobsbrücke, die unter dem See Samochonitis über den Jordan erbauet ist, reise, sehe man auf einem Berge die Stadt Saphet. Diese Zeugnisse sind hinlänglich, meine Bestimmung der Lage von Saphet, zu rechtfertigen.

Wenn man von Saphet an den See Samochonitis hinabgeht, trifft man zwischen demselben und der Jacobsbrücke, erst Ueberbleibsel von Mauerwerk auf einem Hügel an, in deren Gegend, wie es scheint, der Ort Ebaroscheth Zaggoim, Richt. 4, 2. gestanden hat, und hernach eine mit einer Mauer eingefassete mineralische Quelle, welche

welche nach Pocock's Muthmaßung viel Eisen und Kupfer bey sich führet.

Dschizr Jacub, die Jacobsbrücke, oder auch Dschizr Benat Jacub, die Brücke der Kinder Jacobs, welche ich eben genannt habe, ist auch schon oben S. 278. und 300 angeführt und beschrieben worden. Derselben gegen Süden, ist ein Hügel, auf welchem noch Mauerwerk von einem Kasteel zu sehen ist. Pocock saget, dieser Ort werde Dschizr-aterah genannt.

Der Khan Josephs, 2 Stunden von der Jacobsbrücke, ist eine öffentliche Herberge, bey dem sogenannten Brunnen Josephs, in welchen, einer höchst unwahrscheinlichen Sage nach, Joseph von seinen Brüdern soll seyn hinabgelassen worden. Er hat gutes Wasser, und ist mit einer runden Haube, die auf 4 kleinen Bogen ruhet, bedeckt; es ist auch nahe dabey eine kleine muhammedanische Moschee. Man suchet aber den Ort Dothan, wo die Grube war, in welche Joseph von seinen Brüdern hinabgelassen wurde, ganz irrig in dieser Gegend, richtiger aber in der Gegend der Berge Gilboa.

Telhum, wie Nau schreibt, Telhune, nach Pocock's Schreibart, am See von Tiberias, eine französische Meile gegen Abend von dem Orte, wo der Jordan in denselben fließt, wird von den Arabern für den Platz der ehemaligen Stadt Capernaum ausgegeben. Man findet daselbst allerley Ueberbleibsel von steinernen Gebäuden, insonderheit von einer Kirche. Pocock hält diesen Ort für die ehemalige Stadt Tarichäa. Weiter am See hinab, gen Südwesten, kommt man an ein Gewässer, welches mit dem See zusammenhängt, und, wie es scheint, vor Alters ein Hafen gewesen ist. Nahe bey demselben ist der

Khan El Menieh, welcher ungefähr 4 Stunden von dem vorhin genannten Khan Josephs, entfernt, und bey einem verwüsteten Orte ist, von welchem noch Trümmer vorhanden sind. Eine Viertelmeile von dieser Herberge, wenn man längs der See weiter gegen Süden geht, kommt man über einen Bach, der in den See fließt, und dessen Nau erwähnt. Er ist, allem Ansehen

nach, eben derselbige, welcher, nach Pocock's Bericht, aus dem sogenannten runden Brunnen abfließt, der mit einer 6 Fuß hohen Mauer umgeben ist, und ungefähr 100 Fuß im Durchmesser hat, und den Pocock für den Cefaina Josephi hält, an dessen Mündung er Capernaum setzt. Nachher kommt man über einen andern Bach, oder über 2, die nahe bey einander sind, und auch in den See von Tiberias gehen. Bey dem letztern, und am Fuße eines Berges, sind Trümmer von einem Orte, den man für das alte Bethsaida hält. Unter den Trümmern sind auch die von einer Kirche, zu sehen. Es ist daselbst ein kleines Dörfchen. Wenn man von hier nach Tiberias geht, kommt man durch einen Weg, der am Abhange eines ziemlich hohen Berges ist, und kann auf diesem Wege den ganzen See von Tiberias, seiner Länge und Breite nach, übersehen. Wenn man ungefähr eine Viertelmeile von gedachtem Orte, den man Bethsaida nennet, entfernt ist, erblicket man unten am See, in dem schmalen Thale längs demselben, die Ueberbleibsel eines Kastells, welches Magdol, auch, wie Nau meldet, Burge Glaascheg, das ist, der Thurm der Verliebten, genennet wird. Man muß diesen Ort nicht, wie gemelniglich geschieht, mit dem in den Evangelisten genannten Orte Magdala verwechseln; denn dieser lag auf der Ostseite des Sees. Auf einigen Landcharten wird bey Magdol ein Bach gesetzt, der aber, wie Nau bezeuget, nicht vorhanden ist.

Taberya, ehedessen Tiberias, eine kleine Stadt, am Ende vom Alt Saur, oder der großen Ebene, durch welche der Jordan fließt, und am westlichen Ufer des von ihr benannten Sees, zwischen welchem und einem gegen Abend befindlichen ziemlich hohen und steilen Berge, sie liegt. Sie hat an 3 Seiten Mauern, an der Seeseite aber ist sie offen. Außerhalb derselben, gegen Norden, auf einem Hügel, ist ein Kastell, welches der bliesige arabische Scheich erst ums Jahr 1737 erbauen lassen. Dieser Ort ist zwar mit einer Mauer umgeben, ist aber inwendig völlig einem Dorfe ähnlich. Die wenigen Häuser stehen nicht neben einander, sondern zerstreuet. Es ist
hier

hier noch eine gewölbete und dem heil. Peter gewidmete Kirche, in welcher die Franciscanermönche zu Nazaret, alle Jahre am Peterstage Messe halten. Die Einwohner des Ortes sind Araber und Juden, jene sind die Herren des Ortes, und diese müssen Schatzung bezahlen. Die alte Stadt Tiberias war viel größer, und erstreckte sich viel weiter an den See hin, gegen Süden, wie die noch vorhandenen großen Steinhaufen bezeugen. Herodes Antipas hatte sie an einem Orte, wo vorhin keine Stadt gestanden, aber viele Gräber waren, erbauet, theils mit Fremdlingen, theils mit Galiläern besetzt, und dem Kaiser Tiberio zu Ehren, Tiberias genannt. Er wohnte auch hieselbst in einem zu diesem Ende aufgeführten Pallast. Sie war damals, und noch eine Zeitlang hernach, die Hauptstadt von Galiläa, bis es Sephoris ward. Eine geraume Zeit nach der Zerstörung Jerusalems, wurde sie von den Juden zum Sitz ihres Mosch Abboth oder Patriarchen, und ihrer Gelehrsamkeit, erwählt. Ihre hohe Schule erhielt durch ihre gelehrten Männer, insonderheit die Verfasser der Mischna, einen berühmten Namen. Nicht weit von dem südlichen Ende der alten Stadt, und 30 bis 40 Schritte von der See, am Fuße eines Berges, aus welchem man schwarze, etwas brüchige, schwefelartige Quadersteine hauer, ist ein warmes Bad. Der Ort, wo es ist, wird von arabischen Schriftstellern Zuseinia oder Zuseibia, vom Josepho Ammaus und Emmaus genannt. Diese letzten Namen haben einerley Bedeutung mit dem jetzigen arabischen Namen Chamma oder Amma, welches Wort ein heißes Bad anzeigt. Hasselquist schreibt, man könne zwar die Hand hineinstecken, ohne sie zu verbrennen, man müsse sie aber gleich wieder zurückziehen. Das Wasser ist also nicht siedend heiß. Es hat einen schwefelichten Geruch und bitteren Geschmack. Der Bodensatz, welcher sich da, wo das Wasser abgelaufen ist, angesetzt, ist schwarz, dicke wie Brey, und riecht stark nach Schwefel. Korte saget, das Wasser dieser heißen Quelle habe seinen Abfluß nach dem See.

Ich habe oben S. 303. schon angemerkt, daß der Jordan,

Jordan, wenn er aus dem See von Tiberias kömmt, sich anfänglich gegen Süden, hernach aber gegen Westen wende. In dem Raume, welchen er durch diese Krümmung einschließt, ist ein erhabener Boden, auf welchem man noch Merkmale von Gebäuden findet. Hier hat vermuthlich der Ort gelegen, welcher Sennabris, Enabris und Gennabris genennet wird.

Wenn man von Tiberias auf der ordentlichen Landstraße, die von Jerusalem nach Damascus führet, nach dem Berge Thabor zu reiset, so kömmt man zu dem Berge, welchen die Christen den Berg der Seligkeiten nennen, weil der Herr Jesus auf demselben die Matth. 5, 6 und 7 beschriebene Predigt gehalten haben soll. Er ist zwar nicht sonderlich hoch: weil er aber in einem flachen Lande liegt, wo kein höherer Berg die Aussicht hindert, so ist diese sehr schön; doch erstreckt sich die Aussicht vom Berge Thabor viel weiter. Wenn man ihn aus der Ebene gegen Süden ansieht, so fällt er als ein länglichter Berg in die Augen, der gegen Osten und Westen einen Hügel hat. Daher, und weil an seinem Fuße gegen Westen ein Dorf Namens Hutin liegt, rühret es vermuthlich, daß die Araber ihn, wie Pocock schreibt, Kerem el Hutin, das ist, die Hörner von Hutin, nennen. Das Dorf Hutin hat angenehme Gärten von Citronen- und Orangenhäusern, und die Muhammedaner halten die dasige Moschee in Ehren, weil ein berühmter Scheich in derselben begraben liegt.

Ungefähr 5 Stunden von Tiberias, und einige tausend Schritte vom Berge Thabor, ist ein Kasteel, welches

Ain Ettujar, d. i. Brunn der Kaufleute, genennet wird. P. della Valle schreibt seinen Namen Ain Ettogiar, Cotwyl Ain el tuchiar, Thevenot Ain Ettudgiar, le Brunn Lynettesjaar, Arvieux aber auf die Weise, wie ich ihn zuerst geschrieben habe. Es ist dieses Kasteel zur Sicherheit der Kierwanen erbauet worden, und hat eine Besatzung von Janitscharen. Nicht weit davon ist ein Khan, darinnen die Reisenden einkehren, und bey demselben stehen 2 Thürme zu seiner Beschützung. Arvieux berichtet, daß der Ain Ettujar die Quelle des Flusses Rison sey.

Ich habe oben S. 297. geschrieben, daß die Ebene Esdrelon, heutiges Tages Mardsche Ebn Namer genannt, an oder in welcher der Berg Thabor liegt, sich gegen Westen bis an den Berg Karmel erstrecke. Man kommt aus derselben in die fruchtbare und schöne Ebene oder das Feld von Sebulon, woselbst Korn und Baumwolle gebauet wird. Aus dieser Ebene kommt man, bey weiterer Fortreise gegen Westen, in eine andere fruchtbare Ebene, welche das Land Saphet genennet wird, in der man auch Korn und Baumwolle bauet, dergleichen Hasselquist und Pocock am 2ten und 8ten May darinnen antrafen, und aus dieser Ebene gelanget man durch ein schmales Thal, oder durch eine Straße, die zwischen 2 mit Gebüsch bewachsenen Bergen ist, in die Ebene von Acca.

Zwey deutsche Meilen vom Berge Thabor gegen Nordwesten, 3 Stunden oder 2 französische Meilen von Safur, und 8 Stunden von Acca, ist

Nasra, Nasrat, Nosrat, Nassuriab, Nazara, Nazaret, ein großes aber schlechtes Dorf am Abhänge eines Berges, von welchem es sich bis in ein kleines rundes Thal erstreckt, welches auf allen Seiten mit Bergen umgeben ist. Von der ehemaligen Stadt sind noch Ueberbleibsel vorhanden. Die Franciscanermönche haben hier ein großes, wohlgebautes, und mit einer hohen und starken Mauer umgebenes Kloster, welches im ersten Viertel des jetzigen 18ten Jahrhunderts von neuem erbauet worden, und eine schöne Kirche hat. Als Korte 1738 darinnen war, hatte es einige 20 Mönche. Hasselquist, der 1751 hieselbst war, saget, es wohneten hier beständig 15 bis 22 Mönche. Das Kloster liegt an einem Orte, der, wie Korte saget, hoch genug ist, daß man ihn für denjenigen halten kann, von welchem die Nazarenen den Herrn Jesum hinabstürzen wollen, auch ehemals steil genug gewesen seyn mag: nichts desto weniger giebt man ganz unwahrscheinlich vor, und die Reisenden glauben es auch, daß der Ort, wo man den Herrn Jesum hinabstürzen wollen, ein hoher Berg, und auf demselben ein steiler Felsen sey, der fast eine

eine Stunde von dem Dorfe und Kloster entfernt ist. An diesem Felsen hat auch ehedessen ein Kloster gestanden. Ob nun gleich dieses Vorgeben aller Wahrscheinlichkeit nach falsch ist, so hat man doch von der Höhe solches Felsens eine ungemein angenehme Aussicht nach der Ebene Esdrelon, und den Bergen Thabor, Hermon, und Gilboa. Die Einwohner des Dorfes sind theils Araber, theils römische und griechische Christen. Sie machen nach Korte, etwa 150 Familien aus. Hasselquist sagt, das Dorf könne 100 streitbare Männer stellen. Der letzte berichtet auch, daß das hiesige lateinische Kloster Nazaret, und noch 2 andere Dörfer, für 4000 Piaster von dem Pascha von Saïda gepachtet, und dafür das Recht habe, dieselbigen mit Auflagen zu besetzen, zu richten und zu regieren. Korte meldet dieses. Eins von den 2 andern Dörfern, ist Jaffa, eine Stunde von hier, wo man ein angelegtes Wäldchen von Granat- und Feigenbäumen, und in einem Thale bey dem Dorfe Alraun (Mandragora) in Menge findet.

Einige 100 Schritte gegen Mitternacht von Nazaret, ist eine überfließende Quelle, welche man Maria Brunnen nennet.

Safuri, von den Christen Sanct Anna genannt, vor Alters Sepphoris und Diocæsarea, ein Dorf auf der Westseite der Ebene Esdrelon, 3 Stunden von Nazaret, von griechischen Christen und Mauren oder Arabern bewohnt, ehedessen aber eine Stadt, welche ein sehr fester Platz, und eine Zeitlang die Hauptstadt von Galiläa war. Ueber demselben, auf dem Gipfel eines hohen Hügel, hat das feste Kastel gestanden.

Kana, ein kleines Dorf, welches nach Nau $1\frac{1}{2}$ französische Meile, nach Korte $2\frac{1}{2}$ Stunden von Nazaret entfernt ist. Der letzte sagt, er sey dahin von Nazaret ostwärts gereiset. Pocock sagt nordwärts. Von der ehemaligen Stadt sind noch Ueberbleibsel vorhanden. Sie stund am Abhange eines Hügel, und erstreckte sich hinab ins Thal, welches gegen Mittag und Abend von hohen Bergen umgeben ist, gegen Norden aber eine schöne Ebene hat.

VII. Der nördliche Theil des Landes auf der Ostseite des Jordans, begreift die Landschaften Belad Scitipf, (das ist, steinicht und rauhe Landschaft,) vor Alters Trachonitis, Belad Sauran oder Savran, vor Alters auf hebräisch Chavran, Ezech. 47, 16. 18. auf griechisch Auranitis oder Ituræa, und Belad Haret, vor Alters Batanæa oder Basan, wie Asserman lehret. Man meldet, diese Landschaften würden von Arabern, Namens Guayr, bewohnet.

Die Landstraße von Damaschk nach Jerusalem geht durch einen Strich der Landschaft Scitipf, nämlich bis an die Jacobsbrücke. Ich habe von dieser Landstraße, um des Zusammenhanges willen, schon oben, S. 278, einige Nachricht gegeben, welche ich hier erweitern will. Pocock saget, wie ich daselbst angeführet habe, daß man von Damaschk am Ende der ersten Tagereise, nach dem Khan bey Cassa, und am Ende der zweyten, in dem Khan bey der Jacobsbrücke bleibe. Ich finde aber bey dem P. della Valle, Cotwyk und Thevenot, daß diejenigen, welche von Jerusalem nach Damaschk reisen, am ersten Tage von der Jacobsbrücke bis Coneitra, am zweyten bis Cassa, und am dritten in 7 Stunden bis Damaschk gehen. Von Damaschk bis Cassa kommt man anfänglich durch schöne Felder, nachmals aber durch eine steinichte Gegend, und über einen Fluß. Das Dorf Cassa, dessen Namen auch Saassa, Saasa und Saza geschrieben wird, liegt an einem Flusse, der sich in viele Arme zertheilet, und seine Häuser oder leimernen Hütten sind rund um den Khan erbauet. Diesem Orte gegen Osten, am Fuße eines hohen Berges, sind Ueberbleibsel von einem Gebäude, welche das Grab Nimrods genennet werden, und in dem nahe dabey liegenden Dorfe sind Ueberbleibsel eines prächtigen Gebäudes, welches das Schloß Nimrods genennet wird. Nau und Pocock gedenken desselben. Der Weg nach Coneitra ist steinicht, und also beschwerlich. Auf demselben liegt der Khan Kaimbe. Der Khan Coneitra sieht einem Kasteel

ähnlich, und bey demselben ist ein kleines Dorf. Man reiset von hier erst durch dicke Wälder von Eichen und anderen Bäumen, kam auf der Hälfte der Tagereise, von einem hohen Hügel, die vorhinermähnte große Ebene gegen Morgen sehen, trifft nachmals das auf einer Höhe liegende Dorf Lemie an, und gelanget auf einem steinichten Wege bis zu der Jacobsbrücke, die über den Jordan erbauet ist. So viel von denen an der gedachten Landstraße liegenden Dörtern.

Es sind aber noch einige andere Dörter in der Landschaft Scitipf oder Trachonitis zu bemerken.

Nicht allein Eusebius, Sanutus und Wilhelmus Tyrinus, sondern auch der alte Reisebeschreiber Brocardt, erwähnen einer Gegend, Stadt und festen Höle, Namens Snetta oder Suite. Brocardt schreibt, die Stadt dieses Namens liege 4 Meilen (oder Stunden) von dem Einflusse des Jordans in den See von Tiberias gegen Norden, und in dieser Entfernung steht sie auch auf Aldrichomiti Charte von Palästina. Man zeigt daselbst ein Grab, welches man für das Grab Hiobs ausgiebt. Unter diesem Orte, gegen Kedar zu, wie Sanutus sagt, oder dem vorhin genannten Dorfe Sassa gegen Süden und Osten, wie einige Reisebeschreiber sagen, ist eine große und schöne Ebene auf welcher die Araber von nahen und entfernten Orten des Sommers zusammen kommen, und einen Jahramarkt halten, daher diese Ebene Meidan, das ist, Marktplatz, genennet wird. Sanutus, Brocardt und andere erwähnen auch der Stadt Kedar. Meland meynet, es sey die Stadt Gadara darunter zu verstehen, welches aber unrichtig ist: denn Brocardt schreibt, die Stadt Kedar liege 4 Meilen oder Stunden gegen Morgen von dem Orte, wo der Jordan in den See von Tiberias fließt, gegen Osten am Fuße des Gebirges Sanir, auf einem Berge, welcher einem Kameele ähnlich sehe.

In der Landschaft Hauran geben die arabischen Schriftsteller, wie insonderheit aus Schultens indice geographico zu ersehen ist, folgende Dörter an.

Bosro,

Bosro, auch **Bosor** und **Botsra**, von den Griechen und Lateinern **Bostra** genannt, die Hauptstadt dieser Landschaft, 4 Tagereisen von Damaschk, und 24 römische Meilen von Edraata. Reland hält sie ganz wahrscheinlich für **Besstera**, Jos. 21, 17. Alffeman nennet sie die Hauptstadt vom petrischen Arabien. Sie war in den ältesten Zeiten der Sitz eines christlichen Metropolitens, der unter dem Patriarchen von Antiochien stand. Man muß sie mit einigen andern Orten gleiches Namens, nicht verwechseln.

Edraata, eine Stadt, welche vermuthlich der Josua 13, 31. vorkommende Ort **Edrei** ist, und von den griechischen Schriftstellern **Adraa** genennet wird.

Caucab oder **Cochaba**, **Cocabe**, eine ehemalige Stadt, von welcher die Araber, welche **Cavachebiten** genennet werden, den Namen haben. Man muß diesen Ort, mit dem vormaligen berühmten Bergschlosse **Caucheb**, welches über **Tiberias** gelegen hat, nicht verwechseln.

Daram, eine Stadt. Eine Tagereise von derselben liegt

Sarchad, ein Städtchen mit einem alten sehr hoch gelegenen (vermuthlich aber jetzt verfallenen) Kasteel. **Abulfeda** rechnet es zu **Hauran**, der arabische Verfasser des **Namenbuches** aber, den **Schultens** anführt, saget, es läge an der Gränze dieser Landschaft, und sey der Hauptort eines großen Districts.

Sick, ein Flecken auf dem Gebirge gegen **Taberna** über. **Egmond** van der **Nyenburg**, welcher dieses Ortes Erwähnung thut, den man zu **Taberna** sieht, saget zugleich, er liege im Lande **Hauran**. **Bohadin** im Leben **Saladins** gedenket des Berges **Phyk**, und der arabische Lexicographus, den **Schultens** anführt, saget, **Phyk** sey eine Stadt zwischen **Damaschk** und **Taberna**, und helfe auch **Aphyk**. Es sey daselbst ein Berg, über welchen ein sehr rauher Weg gehe, der nach **Al Gaur** führe. Dieser Berg liege gegen **Taberna** über, und an dem davon benannten See. Der Flecken **Sick** oder **Phyk** ist, aller Wahrscheinlichkeit nach, der Flecken **Alphek** bey **Hippos**, dessen **Eusebius** gedenket.

Ob von den Städten **Gaulan** oder **Golan** und **Bethsaida** oder **Julias**, am nördlichen Ende des Sees von

Tiberias, noch Ueberbleibsel vorhanden sind? weiß ich nicht. Von der ersten hat die Landschaft Gaulanitis den Namen, welche sich wahrscheinlicher Weise von Peräa an längs dem östlichen Ufer des Sees von Tiberias und des Jordans bis an den Antilibanon erstreckt hat. Derselben gegen Osten lag die Landschaft Batanäa oder Basan, heutiges Tages Belad Haret genannt.

VIII. Das Land, welches die Araber, Beni Kezmane genannt, bewohnen, deren Fürst dem Pascha von Damasch Tribut erleget, wird fast um seine Mitte durch einen kleinen Fluß, Namens Schesriacht Mandur getheilet, der sich nach einem Laufe von ungefähr 3 französischen Meilen, in den Jordan ergießt. Man sagt, es schiene, daß seine Quelle der auf einigen Landcharten angegebene See Zaëjer oder Zazer sey: es sey aber daselbst kein See, sondern eine Menge heißer Quellen. Eine derselben sey so heiß, daß man die Hand nicht hineinstecken könne, und werde Summet el Scheikh, das ist, das Bad des Scheikhs, genennet. Dieses Land ist ein Stück vom alten Peräa, welches sich, nach Josephi Beschreibung, der Länge nach, von Pella bis Machärus, und der Breite nach von Philadelphia bis an den Jordan erstreckt hat. Josephus nimmt also den Namen Peräa in einer engeren Bedeutung, als die Evangelisten: denn die letztern verstehen darunter alles auf der Ostseite des Jordans gelegene Land. Die Hauptstadt von Peräa war Gadara, welche warme Bäder hatte. Sie wurde aber eben so, wie die Städte Pella, (dahin sich vermuthlich im Jahre Christi 66, die Christen von Jerusalem begaben, als diese Stadt, zur Zeit des römischen Krieges, immer unruhiger ward,) und Hippos, ein Theil von Decapolis oder von den zehn Städten.

Ob von diesen Dörtern noch Ueberbleibsel vorhanden sind? weis ich nicht.

Edschlun auch Eglun, ein ehemaliges festes Kasteel, auf einem Berge, gegen El Beysan über, mit einem dazu gehörigen Flecken oder Dorfe, Namens Baitba, kommt im Abulfeda vor.

IX. Das Land Salth, ist um die unterste Gegend des Jordans, und am todten Meere, nämlich auf der Ostseite. Es hat seinen Namen von dem großen Dorfe Salth, (einer ehemaligen Stadt) woselbst viele griechische Christen wohnen, und ein Kasteel ist. Die hier wachsenden Granatäpfel, sind wenigstens ehedessen berühmt gewesen. Es wohnen in diesem Lande die Araber, welche sich Beni Nubayd nennen. Ihr Fürst bezahlet dem Pascha von Damaschk Tribut. Das bisherige berichtet Nau. Herbelot führet auch den Ort Salth aus dem persischen Erdbeschreiber an.

Aus Bohadins Leben des Sultans Saladin, und aus dem Abulfeda, ersieht man, daß die ehemalige Stadt Hesbon, noch als ein Dorf, unter dem Namen Hasbon oder Hosban, vorhanden sey, wie Schultens in indice geographico anführet.

Asfalt, war zu des Sultan Saladin und Abulfeda Zeit, eine wohlbewohnte Stadt gegen Jericho über, und hatte ein Kasteel, unter welchem viele Quellen entsunden, deren Wasser nach der Stadt lief. Die hiesigen Granatäpfel waren beliebt. Der jetzige Zustand des Ortes ist unbekannt.

Der hohe Berg Nebo, der ein Theil vom Gebirge Abarrim ist, und dessen höchster Gipfel Pisga genennet wird, liegt gegen Jericho über. Ich kann nicht sagen, ob diese biblische Namen noch heutiges Tages bey den Arabern eben so gewöhnlich sind, als bey den Reisebeschreibern.

Eben so wenig ist von der jetzigen Beschaffenheit des ehemaligen Bergschlosses Machärus, drittehalbe Stunden vom todten Meere, woselbst Johannes der Täufer gefangen geessen hat, und von dem gegenwärtigen

Zustande der warmen Bäder zu Calliroe oder Callirhoe, die ihren Abfluß ins todte Meer gehabt haben, bekannt.

Anmerkung. Das östliche Ufer des todten Meeres, beschreibe ich hernach bey dem petrischen Arabien.

Anhang.

Nachdem ich Palästina aus einer beträchtlichen Anzahl Reisebeschreibungen beschrieben, und solche Beschreibung auch gedruckt worden, habe ich noch über 30 andere Reisebeschreibungen, deren ich vorhin nicht habhaft werden können, eigenthümlich bekommen, und es der Mühe werth geachtet, sie durchzulesen. In mehr als zwanzig derselben, habe ich noch etwas gefunden, welches meiner vorstehenden Beschreibung anhangsweise beygefüget zu werden verdienet, weil es theils zur Bestätigung, theils zur Ergänzung derselben gereiset. Ich will auch hier noch einige Anmerkungen zu meiner mühsamen Beschreibung des Gebirges Libanon hinzufügen.

S. 250. Z. 23. Es versichert auch Philippus a S. Trinitate, daß er noch im October Schnee auf dem Libanon gesehen habe, und am Ende des Novembers sey er schon mit neuem Schnee bedeckt gewesen: und Breuning, welcher am 28 October auf dem Libanon war, meldet, daß er auf seinem höchsten Gipfel voller Schnee gewesen sey.

S. 252. Z. 17. 1566 Fürer von Haimendorf bey 25.

— Z. 19. setze Breuning, an statt Jacobi.

— Z. 21. 1615 der Baron Beauvau auch 23, um das Jahr 1629 Philippus a S. Trinitate 21 und eine umgefallene, 1630 Stochove 22 und eine umgefallene.

S. 255. Z. 9. Denn Philippus a S. Trinitate, der 45, und Arvieux — —

— Z. 23. Philippus a S. Trinitate bezeuget, daß die Cedern von den Einwohnern des Libanons Ars genennet werden, welches ihr alter in der Bibel vorkommender Name

Matthe Lees ist. Auch Pastor Schulze, dessen Zeugniß D. Trem in seiner historia cedrorum Libani anführet, versichert dieses.

S. 256. Z. 14. welches (Manna) wie Nau berichtet, von den Kindern gern gegessen wird, weil es etwas süß ist, und nach Cornyfs — —

S. 298. Von der Witterung in Palästina, hat Stephan von Gumpenberg nebst seinen Reisegefährten, das Folgende angemerkt. Am 22 Oct. regnete es zu Jerusalem, und bis dahin hatten sie in diesem Monate noch keinen Regen gesehen. Bis gegen die Mitte des Novembers war trübes und rauhes Wetter: in der zweyten Hälfte dieses Monates waren einige heiße Tage. Im December wechselten trübes, regenhaftes und helteres, kaltes und warmes Wetter mit einander ab. In der ersten Hälfte des Janners 1450 war auch wechselsweise trübe Witterung, Regen und Sonnenschein. Vom 15ten Jänner an, war das Wetter schön und warm, die Mandel- und Pfirschenbäume blüheten, die Olivenbäume grüneten. Am 21sten Jänner traf er in Galiläa grüne und blühende Wiesen, Bäume voller Blüte, und des folgenden Tages am galiläischen See, Pomeranzenbäume, die entweder voller Blüte, oder voller reifen Früchte waren, an. Hiermit stimmt Benards Bericht sehr wohl überein, welcher erzählt, daß er 1617 am 23 Jänner bey Ramla die Bohnen und die Mandelbäume in voller Blüte gesehen, auch eben dieses am 19ten zu Acca beobachtet habe. Als Jacob Wormser 1561 zu Jerusalem war, regnete es schon am 9ten September; welches aber, vermöge der sonst bekannten Wettergeschichte von Palästina, etwas Außerordentliches gewesen ist.

S. 300. Z. 2. Fürst Radjivil saget, daß alle Früchte und Gewächse bey Jericho 14 Tage eher reif würden, als zu Jerusalem, und die Hitze sey an jenem Orte so groß, daß denen, die von dannen nach Jerusalem zögen, die Lust daselbst viel kälter zu seyn dünkte: die Datteln würden zu Jerusalem nicht, wohl aber bey Jericho, vollkommen reif.

Auch Brocardt, von Breitenbach, und Fürer von

Haimendorf, nennen den See Samochonits, das Wasser Maron: wenn aber Sandys schreibt, er heiße jetzt Hoale, so soll dieser vermeynte Name, vermuthlich das Wort Zulet, d. i. See, seyn. Von Breitenbach und Sandys bezeugen auch, daß er des Sommers meistens austrocknet, daß seine Ufer mit Bäumen, Sträuchen und Rohr bewachsen sind, und daß sich unter denselben Löwen, Leoparden, Bären und andere wilde Thiere verbergen.

S. 302. Z. 5. Aus dem Rohre, welches an den Ufern des Jordans, in desselben obern und untern Gegenden wächst, machen die Araber nicht allein Lanzen oder Spieße, sondern auch Pfeile, und die Türken gebrauchen es auch zum Schreiben; wie Sandys und Egmond van der Nyenburg bezeugen.

Myrike schreibt, der See von Tiberias nehme von der Abend- und Morgenseite viele Bäche auf. Daß er von allerlei Arten schwacher Fische wimmele, berichten außer diesem Reisenden, auch Rudolph und Sandys. Myrike hat mit der Hand einen Karpfen gefangen. Egmond van der Nyenburg saget, der See sey voll von großen Fischen, die hier ungestört lebten; weil weder Boot noch Netz vorhanden sey, um sie zu fangen.

S. 303. Z. 1. Stochove, der ihn daselbst am Ende des Augustmonats sahe, giebt ihm in dasiger Gegend nur eine Breite von ungefähr 25 Schritten, und ein reines und helles Wasser. Die Schätzung der Breite geschieht von den Reisenden nur nach dem Augenmaße, welches unterschieden ist.

S. 305. Z. 12. Es sind auch Felix Fabri und Jacob Wormsers Berichte nicht zu verschweigen: jener fand den untern Jordan am 20 Jul. tief, still und trübe; dieser, welcher am 7ten September bey demselben war, schreibt, daß er nicht breit sey, und langsam fließe, daß aber dem ungeachtet nicht gut darinnen zu baden sey. Alle übrige Reisebeschreiber — —

S. 306. Z. 4. Gute Schwimmer können wohl quer über den Jordan schwimmen; welches auch einige Reisende, als Egmond van der Nyenburg, am Tage nach dem Osterfeste, und einige von Felix Fabri Reisegefährten

ten am 20 Jul. gethan: aber nicht gegen den Strom. Auch der letztgenannte Reisebeschreiber meldet, daß zuweilen Pilgrimme darinnen ersaufen.

S. 309. Z. 2. Gamond van der Nyenburg, welcher am Tage nach dem Osterfeste bey diesem See war, erblickte nicht nur in demselben einen Steinhaufen, welcher so aussah, als ob er von dem Wasser zusammen gespült worden sey, sondern auch noch einen von Wasser entblößten Platz, den man für die Ruinen von einer Stadt hielt, und fand am Ufer Stücke von großen Bäumen, welche der See ausgeworfen hatte, und alle sehr alt zu seyn schienen.

S. 311. Z. 20. Der eben genannte Reisebeschreiber meldet auch, daß das Wasser des todten Meeres klar sey, und wie das Meerwasser aussehe.

— Z. 26. In Ansehung der Salzigkeit desselben, meynet Stochove, daß, wenn man etwas davon in ein Faß, und zehnmal so viel süß Wasser dazu schütte, es dem ungeachtet noch so salzig seyn werde, als das Seewasser, dessen Salzigkeit aber sehr unterschieden ist.

S. 312. Fürst Radzivil schreibt, das Wasser des todten Meeres beiße die Zunge sehr stark, und habe einen bösen und pestilenzialischen Geruch. Er ist der einzige Reisebeschreiber, der das Salz, welches am Ufer des Sees gefunden wird, für gallenmäßig bitter ausgiebt.

Es ist nicht überflüssig, wenn ich hier genauer anzeige, wie Gamond van der Nyenburg das Wasser des todten Meeres befunden habe, als er sich in demselben gebadet. Er wurde von demselben dergestalt getragen, daß er sich weder tief hinablassen, noch den Kopf untertauchen konnte. Es würde ihn auf den Bauch geworfen haben, wenn er nicht alle seine Kräfte angespannet hätte, um sich aufrecht zu erhalten; da er denn in dem Wasser also gieng, als ob er Land unter seinen Füßen hätte, und es war nicht nöthig, die Bewegung zu machen, welche man im süßen Wasser machet, wenn man es tritt. Wollte er auf dem Bauche schwimmen, so blieben die Füße fast ganz außer dem Wasser. Sein Reisegefährte verwunderte sich sehr, daß er auf diesem See schwimmen konnte, ohne es lernet zu haben.

S. 314. Z. 8. Egmond van der Nyenburg, welcher dieses Wech nicht auf und bey dem See, sondern zu Jerusalem gesehen hat, berichtet, man habe ihm erzählt, daß es am häufigsten auf der Südseite des Sees gefunden werde.

S. 315. Auch Rudolph, Kadylvil, Gandyß und Egmond van der Nyenburg gedenken der schwarzen Steine, welche am Ufer des Sees gefunden werden. Der erste sagt, sie sähen schön aus, wenn man sie aber anfasse, behielten die Hände einige Tage lang einen übeln Geschmack davon. Der zweyte berichtet, daß sie wie Holz brenneten, und der dritte vergleicht sie mit den Schmiedekolen, und bemerkt, daß sie durch den Brand nicht kleiner, wohl aber heller und weißer würden. Der vierte nennet sie schwarze Kieselsteine, welche, wenn sie angezündet werden, zwar leichter, aber nicht kleiner werden, und ob sie gleich häßlich stinken, dennoch hier zu Lande als ein Rauchwerk gegen die Pest gebraucht werden. Er gedenket noch einer Art schwarzer Steine, welche im Gebirge dicht bey dem See gefunden werden, dem Probiersteine ähnlich sind, und auf gleiche Weise gebraucht werden können, wenn man sie aber anzündet, eben so stinken, als die bey dem todten Meere gefundenen Steine. Von diesen letztern Steinen berichtet er auch, daß zu Jerusalem die Kirche des heil. Graves, und ein Theil des Johannisklosters in der Wüste, mit demselben gepflastert wären; welches aber ein gefährliches Pflaster ist.

S. 316. Dem Bruder Brocardt hat der Patriarch zu Jerusalem erzählt, daß der See allezeit einen Rauch und Nebel ausstöße. Auch Melchior von Seidlitz sagt in seiner Reisebeschreibung, daß der See allezeit einen Dampf von sich gebe, um welches willen weder Menschen noch andere Creaturen nahe bey demselben wohnen könnten. Er sahe auch dergleichen Dampf aus dem See aufsteigen, als er ihn von einem Berge in der Gegend von Bethlehem übersah. Schwallart berichtet auch, daß aus dem See ein dicker Rauch aufsteige, welcher das Erz und auch das Silber schwarz mache. Felix Fabri in seiner Beschreibung der Reise, welche Werli von Zimber und desselben Gefährten nach Palästina angestellt, schreibt

schreibt auch dem See einen übel riechenden Dampf zu, wegen dessen die Reisenden am 1ten August sich nicht lange bey demselben aufgehalten hatten. und füget hinzu, daß alles, was von solchem Dampfe berührt werde, verdorre. Auch von Breitenbach und Stochove, geben die gänzliche Unfruchtbarkeit des Thales, darinnen der See ist, und der umliegenden Berge, dem Dunste Schuld, welcher aus dem See aufsteiget.

S. 317. Z. 3. Ja, ob gleich Egmond van der Nyenburg den Versuch gemacht hat, ein paar Sperlinge, denen er einige Federn ausgezogen, damit sie nur etwas fliegen können, in die Höhe zu werfen, welche, nachdem sie über dem See ein wenig geflattert, auf denselben gefallen, und von dem Wasser lebendig ans Land gespület worden: so können — —

— Z. 22. Ich nehme die Zeugnisse von den Schnecken und Muscheln für gewiß und zuverlässig an, weil diese schwerer sind, als das sonst sehr salzige Wasser dieses Sees: allein, Fische können nicht darinnen leben, wie Herr Hofrath Michaelis in seiner Abhandlung de mari mortuo gründlich geurtheilet hat.

— Z. 27. nach den Worten, die hier des Commercis ist, setze hinzu, und von welcher Daniel Ecklin das Wasser des Sees, als er sich am 4ten Jul. 1553 darinnen badete, heiß fand.

— Z. 30. nach den Worten, über sein niedriges Ufer, setze, wie Brocardt bezeuget, davon auch Pocock —

S. 318. nach Z. 6. Egmond van der Nyenburg glaubet, der See sey bisher von Zeit zu Zeit größer geworden, werde auch vielleicht mit der Zeit die ganze Ebene von Jericho überströmen. Er gründet aber seine Muthmaßung auf die Menge des Wassers, welche der Jordan dem See täglich zuführet, ohne an die starke Verdunstung desselben zu gedenken, welche seiner Vergrößerung hinlänglich vorbeuet.

S. 321. nach Z. 11. Als Egmond van der Nyenburg von Jericho nach diesem See ritte, fand er den Boden an unterschiedenen Orten so weich, daß die Pferde fast darinnen stecken blieben. Ein Mehreres berichtet er auch nicht.

S. 322.

S. 322. nach Z. 9. Zur Naturgeschichte des todten Meeres, kann noch dieß gerechnet werden, daß, nach der alten Reisebeschreiber Rudolphs und von Breitenbachs Bericht, in demselben die Schlange, Thirus genannt, gefunden und gefangen wird, von welcher der Thiriat oder Theriat seinen Namen haben soll, weil er zum Theile aus derselben bereitet worden. Mit ihnen stimmt Suidas und der von Meland in seiner Palästina S. 830. (614) angeführte Schollast überein, welcher schreibt, der Thiriat werde nachtheils aus gewissen Schlangen bereitet, die um Jericho am meisten gefunden wurden. Josephus saget auch, daß es um Jericho viele giftige Schlangen gebe.

S. 325. Auch zu Saphet wird Wein von den Juden gebauet. Die Trauben sind von sehr angenehmem Geschmacke, und der Wein ist roth. Dieses berichtet Egmond van der Nienburg. Daß auf dem Berge Karmel auch etwas Weinbau sey, habe ich S. 372 angemerkt.

S. 327. Auch Sandys und von Breitenbach erwähnen nicht nur der Löwen, sondern auch der Leoparden, am See Samochonitis. Felix Fabri erzählt, daß er und seine Reisegefährten in der Gegend Jericho an einem Abend wilde Esel angetroffen hätten, welche vom Gebirge gekommen wären, und setzet hinzu, es giengen des Nachts auch Löwen, Bären, Gamsen, Rehe und Hirsche aus dem Gebirge nach dem Jordan.

S. 339. Von dem Gelberge kann man gegen Süden Bethlehem und Hebron sehen, wie Ladoire bezeuget. Nach Pocock hat der Gelberg 4 Spizen, alle ander Reisebeschreiber aber legen ihm nur 3 Spizen bey. Daß er nicht nur mit Olivenbäumen, sondern Eltronen-Limonen-Pomeranzen-Reigen-Datteln- und Terebinten-Bäumen, und mit den Charnabi, welche das sogenannte Johannisbrodt tragen, bewachsen, daß sein Boden auch für Getraide fruchtbar, und daß er dieser Ursachen wegen sehr angenehm sey, ersiehet man außer denen S. 324. angeführten Reisebeschreibern, auch aus Breunings, Ignatli von Rheinfelden, Myrife und Ladoire Reisebeschreibungen. Der Meynung von der ehemaligen Herberge der
Gali

Galläer auf dem Gelberge, treten auch Schwallart und Benard bey.

S. 340. Z. 15. Der Kidron läuft, wo ich nicht irre, durch das Thal, von welchem Felix Fabri sagt, daß es sich von Jerusalem bis an das Kloster des heil. Saba, und von dannen nach dem todten Meere erstreckt, wild sey, und auf beyden Seiten hohe Felsen habe, die zum Theile voller Hölen sind.

S. 340. Die alten Reisebeschreiber Rudolph und Felix Fabri, belegen die Wüste von Quarantania oder Jericho, mit dem Namen Wüste Monstarr, welcher, wie ich vermuthe, eben so viel bedeuten soll, als die Wüste Jericho, und von einer unrichtigen Erklärung des Namens Jericho herrühret.

S. 341. Auch Felix Fabri und seine Reisegefährten, haben die höchsten Gipfel des Berges Quarantania bestiegen. Sein Zeugniß, daß man von demselben den Libanon erblicken könne, will ich nicht bestreiten; daß er aber vorgiebt, auch den Berg in Armenien, auf welchen Noah's Schiff sich niedergelassen, von der Spitze des Berges Quarantania gesehen zu haben, ist einfältig. Edmond van der Nyenburg sagt, daß Franciscaner Mönchen-Kloster zu Jerusalem bezahle an die Araber jährlich 10 Piaſter, damit sie diejenigen, welche den Berg Quarantania bestiegen, nicht beunruhigen. Die Z. 18. erwähnte Quelle, ist ehedessen, wie es scheint, durch eine Wasserleitung, davon noch Ueberbleibsel vorhanden sind, nach Jericho geleitet worden. Der aus dem Elisäbrunnen abfließende Bach, treibt einige Mühlen, und wässert hernach das Land um Jericho.

Nicht weit von Jerusalem gegen Norden, sind die sogenannten Gräber der Könige, deren Uheber und ehemaliger Gebrauch unbekannt ist. Sie bestehen aus großen und kleinen regelmäßigen Zimmern und Zellen für Särge, die insgesammt in einem sehr weissen Felsen auszierlichste ausgehauen sind, und in welchen man noch zerbrochene steinerne Särge antrifft. Sie sind nicht nur die schönsten und merkwürdigsten Gräber um Jerusalem, sondern auch jetzt das sehenswürdigste Kunststück in Palästina.

S. 342. Z. 3. von unten. Von Breitenbach nennet Sie unrichtig Barra; es ist aber aus seiner Reisebeschreibung zu ersehen, daß dieser Ort 1483 ein großer Marktflecken gewesen sey. Zu Brocardts Zeit, oder 1283, waren die Tempelherren im Besitze dieses Ortes, den er Bira nennet.

S. 344. Z. 19. Hingegen Ladoire, der 1719 zu Bethlehem war, schreibt, es wären daselbst nicht über 300 Häuser.

S. 346. Z. 9. Auch Sandys und Benard sagen, daß dieses Kloster des heil. Kreuzes georgianische Mönche habe: der letzte aber setzet hinzu, sie hielten die Messe in griechischer Sprache, (wie sie denn auch der griechischen Kirche zugethan sind,) und der erste meldet, es sey dieses Kloster der Sitz eines georgianischen Bischofes.

— Z. 26. Ladoire nennet das Dorf schlechthin Ain, und saget, es sey noch der alte Namen des Ortes. Die Grotte, darinnen Johannes als ein Einsiedler gewohnet haben soll, ist von dem Orte, wo er geboren seyn soll, ungefähr 3 Meilenthundeweges entfernt, wie auch Ladoire berichtet.

S. 347. nach Z. 26. In eben diesem Thale hat Ignatius von Rheinfelden im Octobermonate die S. 325 erwähnten goldgelben Trauben gesehen, welche eine Elle lang, und sehr angenehm von Geschmack waren.

S. 348. Der sogenannte versiegelte Brunn Salomons, ist ungefähr eine halbe Stundeweges von Bethlehem. Die Wasserleitung, welche einen Theil seines Wassers nach Jerusalem führet, wurde 1484, als Felix Fabri daselbst war, verbessert, und es arbeiteten über 800 Mann daran.

S. 352. nach Z. 23. Nicht weit von Hebron, an dem Wege, der nach Gaza führet, liegt das Kasteel zu S. Samuel, und ist nicht weit von demselben ein Ort, S. Abrahams Kasteel genannt, den von Breitenbach als ein Städtchen angiebt, der aber vermuthlich höchstens ein Flecken genannt zu werden verdienet. Am letztern Orte ist ein reiches Hospital, in welchem täglich an alle diejenigen, welche es begehren, Brodt, Del und Gemüse ausgetheilet wird, wozu jährlich auf 24000 Ducaten nöthig sind, wie Felix Fabri erzählet. Eben derselbige
berich-

berichtet auch, daß das Kasteel zu S. Samuel, an dieses Hospital jährlich 2000 Ducaten zahle. So war es 1484.

— Z. 27. Aus Thevenots falschem Namen Cannionnes, hat Probst Harenberg gar ein Volk gemacht, und auf seine Landcharte von Palästina gesetzt. Es könnte dieses harenbergische Volk, auch Cannanis heißen; denn mit diesem falschen Namen wird der Khan Junus in Helfrichs Reisebeschreibung bezeugt. Sandys nennet ihn Caniones.

S. 353. Egmond van der Menburg berichtet, daß zwar das Gouvernement über das Land Gaza, ehedessen einem Geschlechte erblich zugehöret habe, jetzt aber der türkische Kaiser demselben einen Pascha nach Willkühr vorseze. Die Ebene zwischen dem hohen Gebirge, auf welchem Hebron liegt, und dem mittelländischen Meere, ist ungemein fruchtbar und angenehm, voller blumenreichen Hügel, welche die fruchtbaren Thäler noch übertreffen, und mit schönen Oliven- und andern Bäumen besetzt sind: gleichwohl ist sie meistens unbewohnt, ausgenommen, daß sie einige kleine und schlechte Dörfer hat, welche Mauren (Araber) bewohnen, die nicht mehr Land bauen, als sie zu ihrem Unterhalte nöthig haben. So fand Sandys sie gegen das Ende des Märzmonates. Die Stadt Gaza wird von unterschiedenen Reisebeschreibern, als, Felix Fabri, von Breitenbach, Grafen Albrecht von Löwenstein, Johann Zucher von Nürnberg, und Thevet, Gazara oder Gazera genennet, und sie sagen, es sey der jetzt gewöhnliche Namen derselben. Allein die Araber nennen sie auf die Weise, wie ich angeführet habe. 1605 waren zu Gaza 15 samaritanische Familien, wie Beau-Dan berichtet.

S. 354. Z. 19. Helfrichs sagt, Gaza sey ungefähr eine halbe deutsche Meile vom Meere entfernt, und habe auf der Seeseite lauter Sand und Wüstenen, hingegen auf den 3 übrigen Seiten, lustige Gärten und Ackerbau.

Vor Z. 4. von unten. Ich will hier noch einige gegen Osten, Süden und Südwesten von Gaza, liegende Dörfer, nachholen.

Gegen Osten bis an das Gebirge, auf de-

Hebron, fast eine Tagereise lang, kommt man vor unterschiedenen Kasteelen, Dörfern und verfallenen Städten über.

Gegen Süden, auf dem Wege nach den Bergen Horeb und Sinai, kommt man durch eine große sandige Ebene nach dem kleinen Dorfe Lebhem, in dessen Gegend nur kleine und dürre Kräuter wachsen, woselbst zwar auch eine Cisterne ist, die aber am 10 Sept. kein Wasser hatte. Von Breitenbach schreibt, dieses Dorf sey von Gaza eine Meile entfernt: hingegen Felix Fabri, der mit ihm reiste, saget, es liege 8 Stunden von Gaza. In des erstern Reisebeschreibung ist hier ein Fehler; denn eine kleine Tagereise von 8 Stunden macht mehr als eine (deutsche) Meile aus. Sonst ist dieser Ort nicht weit von der Landstraße, die nach Aegypten führet, und zur rechten Hand liegen bleibt, entfernt. Von Lebhem reitet man in 8 Stunden durch lauter sandige Wüste bis an einen Sandhügel, in der Gegend, welche von den Arabern Cawatha genannt wird, und, wie die vorhin genannte Reisebeschreiber sagen, auf lateinisch Cades heißt. Ich vermuthete, daß sie Kadesch Barnea. 4 Mos. 1, 2. 19. 43. meynen, welche Gegend oder Wüste allerdings hieselbst gewesen ist, und die südliche Gränze von Palästina gemacht hat. Bey dem erwähnten Sandhügel, traf Felix Fabri 12 große Cisternen neben einander, bey denselben alte Mauern, und im Felde umher viele Stücke von Ziegeln und irdenen Gefäßen an. Von Breitenbach schreibt, die ehemalige Stadt Beerscheba heiße jetzt Gallin, und liege 4 Meilen von Gaza.

Gegen Südwesten von Gaza, auf der nicht weit vom mittelländischen Meere weglaufenden Landstraße nach Aegypten, und zwar bis an den Khan Junus oder Jonas, bey welchem sich das Gebieth von Gaza endiget, und die schon zu dem Gouvernement von Aegypten gehöret, findet man keine Dörfer, wohl aber 2 Stunden von Gaza eine Brücke, unter welcher am 5ten April, als Thevenot diesen Weg reiste, das Wasser bey den sehr breiten Wiesen vorbeylief, und am diesseltigen Ende derselben einen Brunnen mit gutem Wasser. Auf diesem Wege, der 6
Stun-

Stunden beträgt, giebt es auch einige Cisternen und Brunnen, die theils bitteres, theils etwas besseres Wasser haben.

Ich habe S. 354 von dem Wege von Gaza nach Azud und Ramla, nur eine ganz allgemeine Nachricht gegeben. Hier will ich ihn aus Führers von Halmendorf Reisebeschreibung, genauer beschreiben. Wenn man von Gaza abgereiset ist, kommt man durch einen schönen Weg, der mit Mandeln und Delbäumen auf beyden Seiten besetzt ist. Auf der rechten Seite des Weges, sieht man einige Dörfer, und zur Linken bleibt ein von der heiligen Barbara benanntes Dorf liegen. Man kommt zu dem Dorfe Mensel, welches ziemlich groß ist, sieht nachmals zur linken Hand das kleine Dorf Amami, woselbst schöne Gärten von Mandeln- und andern Bäumen sind, fruchtbare Felder, schöne Gründe, gegen das Meer zu aber Sandhügel, und eben daselbst ein kleines Dorf, Namens Pharani, woselbst die Stadt Aschdod gestanden haben soll. Man nähert sich dem Meere, und erblicket von ferne die Trümmer von Ascalon. Das Land ist eben und fruchtbar, und trägt insonderheit gutes Korn.

S. 356. Z. 7 und 8. Der eben genannte Führer von Halmendorf erzählt weiter, daß man, nachdem man die Trümmer von Ascalon auf der Seite liegen lassen, auf der Fortreise zu beyden Seiten des Weges Dörfer, und alsdenn die Trümmer der Stadt Achron, vor Alters Accaron, sehe, bey welchen ein kleines Dorf sey, welches an einer fruchtbaren und schönen Ebenen liege. Er ließ ferner zur Rechten auf einem Hügel, den ziemlich großen, aber größtentheils verfallenen Flecken Ibdime, liegen. Dieser ist der Ort, den ich das Dorf Nebna oder Jebna, genannt habe. Von Breitenbach schreibt, der Hafen Jamnia sey von Jaffa 2 (deutsche) Meilen entfernt. Er hält das Dorf Ibilin für die ehemalige Stadt Geth. Von dieser, deren ich S. 358 gedacht habe, schreibt Führer von Halmendorf, sie liege gegen Osten auf einer Höhe, auf deren andern Seite ein sehr tiefer im Felsen ausgehauener Brunnen sey, der gutes Wasser habe: es sey auch bey diesem Orte ein Bach, über welchem eine steinerne

Brücke von 3 Schwibbogen führe; er sey aber am 3ten Febr. meistens trocken gewesen. Man zeigte ihm nicht weit vom Meere, auf der rechten Seite des Weges gegen Osten, das ehemalige Bethschemesch. Er ließ auf der linken Seite an einem Hügel einen Flecken liegen, der Chube genennet ward, über welchem man ein Gebäude, das einem Thurme ähnlich war, nebst einer kleinen Moschee, sonst aber an der linken Seite des Weges, noch viel verfallenes Mauerwerk sah. Endlich kam er nach Ramla.

S. 358. Z. 4. Ignatius von Rheinfelden stimmt mit den hier befindlichen Angaben überein; denn er sagt, Jaffa sey von Ramla 2, und von Jerusalem 8 deutsche Meilen entfernt.

S. 359. Z. 1. In der griechischen Kirche zu Ramla wird, wie Fürer von Haimendorf meldet, alle Sonntage in arabischer Sprache geprediget; denn die hiesigen Griechen verstehen, wie Egmond van der Nyenburg bezeuget, keine andere Sprache, als die arabische.

S. 360. Z. 6. Auch Egmond van der Nyenburg hat den Namen Cubeib.

— Z. 11. Aller Wahrscheinlichkeit nach ist der wüste Ort Arsus eben derselbige, den von Breitenbach das Dorf Assur nennet; denn er schreibt, es liege 3 Meilen gegen Süden von Kaisaria, und werde für das alte Antipatria gehalten, welches auch die Meynung einiger Schriftsteller ist.

— Z. 8. von unten. Sandys nennet dieses Kastel Augia, welcher Namen mit dem Namen des Flusses überein kommt. Er schreibt, es liege 8 (englische) Meilen von Ramla.

— Z. 5. von unten. Myrike schätzt die Entfernung des Dorfes Loddo von Ramla, auf eine Stundewege. Die Franciscaner haben hier ein Kloster, und 1719, als Ladoire hieselbst war, hielten sich hier einige französische Kaufleute auf, welche Baumwolle und Seife aufkauften.

S. 361. Z. 11. von unten. Auf dieser steilen Anhöhe, welche Fürer von Haimendorf einen hohen Berg nennet, liegt, nach desselben Berichte, das Dorf Arura. Ich ver-

vermuthe, daß dieses der Ort *Agar* sey, dessen *Josephus*, und *Arvir*, dessen *Hieronymus* gedenket. Das Dorf *Selwio*, nennet *Fürer* von *Haimendorf* *Solphit*. Er sah auf der linken Seite des Weges, da dieses Dorf liegt, bey der Fortreise, auf einem Berge über andern Dörfern, ein Dorf liegen, dem man den Namen *Ephraim* gab. Dieses könnte gar wohl die ehemalige Stadt dieses Namens seyn.

— 3. 3. von unten. Auch *Sandys* hält den Berg *Siloh*, für den höchsten Berg des Landes.

E. 362. 3. 4. Das Dorf *Lebah*, nennet *Brocardt* *Lemna*, von *Breitenbach* *Lepna*, *Fürer* von *Haimendorf* *Lebna*. Die beyden ersten sagen, es sey ein schönes Dorf; der dritte aber nennet es einen großen Flecken: und als er am 1. März dahin kam, war daselbst Jahrmarkt und viel Volks.

E. 363. 3. 7. Allein, die ältern Reisebeschreiber, *Brocardt*, von *Breitenbach* und *Fürer* von *Haimendorf*, belehren uns anders. Der erste schreibt, daß zur linken Hand des *Jacobsbrunnens*, annoch (nämlich 1283) alte Mauern eines zerstörten großen Fleckens wären, von dessen ehemaligen Herrlichkeit der noch vorhandene *Mar- mor*, und ganze Säulen zeugeten. Diese Trümmer wären eine Meile von *Neapolis*. Er glaube, daß sie von dem Flecken *Thebe* (eigentlich *Thebez*) wären, dessen *Richt. 9. 50.* gedacht wird. Von *Breitenbach* saget, zur rechten Hand dieses Brunnens sey ein verwüsteter großer alter Flecken, welcher, wie es scheine, die alte Stadt *Sichem* sey; hingegen *Nabolos*, welches einige für *Thebez* hielten, sey 2 *Armbrustschüsse* davon entfernt. *Fürer* von *Haimendorf* schreibt, gleich bey dem Brunnen sey ein Dorf, welches er für das alte *Sichem* halte. Es liege, wenn man auf der linken Seite in das Thal gehe, gegen *Nabolos* über, dahin noch ein guter Weg sey.

Von *Nabolos* saget *Myrike*, es bestehe aus einer sehr langen Straße, in deren Mitte der Marktplatz sey. Wenn man von *Jerusalem* dahin reise, sey 200 Schritte davon gegen Osten, der Brunnen *Jacobs*.

E. 364. Der *Baron Beauvau* berichtet, daß *ihos* in

Orient etwa 250 samaritanische Familien gewesen, nämlich 15 zu Gaza, 4 zu Damascus, 10 zu Groß Kairo, und die übrigen zu Nabolos oder Sichem.

S. 365. nach Z. 9. Nach dem Jordan zu liegen folgende Dörfer. Ennon oder Emon, ein Flecken, 4 (deutsche) Meilen von Nabolos gegen Süden, nach dem Jordan zu, in einer lustigen Gegend. Den ersten Namen hat Brocardt, den zweyten von Breitenbach; ich glaube aber, daß der Namen bey dem letzten, verschrieben oder verdruckt ist. Auf des de la Rue Charte, de regno Judæorum, ist der Namen Nennon geschrieben.

Zephet, ein kleines Dorf, 4 (deutsche) Meilen gegen Osten von Ennon, 2 vom Jordan, woselbst der Bach Brith, (s. S. 304.) von einem Berge herab kömmt.

Doch, ein Kasteel, eine Meile von Zephet, am Abhange eines Berges. Aus demselben hat man eine weite Aussicht in das Land jenseits des Jordans, und kömmt hier auf die Ebene am Jordan, die nach Jericho führt. Es kann dieses Kasteel, dessen von Breitenbach unter diesem Namen Erwähnung thut, gar wohl die Burg seyn, deren 1 Maccab. 16, 15. gedacht wird. Brocardt hält es für die ehemalige Stadt Phasaelis, die K. Herodes erbauet hat, welches aber nicht wahrscheinlich ist; doch mögen beyde Dörfer nahe bey einander gelegen haben.

Das Land Tafne oder Taphne wird von Brocardt und Breitenbach angeführt. Nach des letzten Beschreibung, liegt es 6 (deutsche) Meilen gegen Osten von Sebastia, gränzet an Al Gaur oder an die Ebene am Jordan, und hat hohe Berge, unter denen insonderheit einer sehr hervorraget.

Tersa, auf einem hohen Berge, 6 (deutsche) Meilen gegen Westen vom Lande Tafne, und 3 oder 4 Meilen gegen Osten von Sebastia, wird von Brocardt und Breitenbach eine Stadt genannt.

S. 367. Der Flecken Ginin, kömmt bey dem Brocardt unter dem Namen Ginum und Gelim, und bey Breitenbach unter dem Namen Gynin, vor. Der erste bestimmt seine Entfernung vom Jordan auf 7 Meilen. Stochove nennet diesen Ort Genin, und eine Stadt, meldet auch, daß sie mit starken Mauern umgeben sey. Bro-

Brocardt bestreitet das Vorgeben, daß auf die Berge Gilboa weder Thau noch Regen falle, und saget, daß er 1283 beydes auf denselben gefunden habe. Rudolph leugnet die gemeine Sage auch, und widerleget sie dadurch, weil ehedessen herrliche Klöster der Cisterzienser und Benedictiner auf diesen Bergen gestanden. Man muß auch die Worte Davids, 2 Sam. 1, 21. nicht als eine Weissagung, sondern als einen Wunsch ansehen. Die Berge haben ihren Namen von einer Quelle, (denn Gilboa bedeutet eine brudelnde Quelle,) welche an ihrem Fuße ist, und in der Bibel der Brunn Jesreel, vom Wilhelmo Tharlo aber Tubania genennet wird. Nahe bey demselben auf einem Hügel, ist ein kleiner und geringer Ort, der für die ehemalige Stadt Jesreel gehalten wird, und den Wilhelmus Tyrius Klein Gerin, Brocardt Saracain, von Breitenbach Sanachim, Fürer von Haimendorf aber Carethii nennet. Diese unterschiedenen Namen weiß ich nicht zu vereinigen.

El Beyfan, vor Alters Bethsean, liegt 2 Stunden gegen Osten von dem Brunnen Jesreel, und eine halbe Meile vom Jordan, wie Breitenbach die Entfernung bestimmt.

Die Berge Gilboa und Hormon, erstrecken sich von Osten gen Westen, liegen 2 kleine Meilen von einander, jener gegen Süden, dieser gegen Norden, und beyde endigen sich am Jordan. Dieses berichten Brocardt und Breitenbach.

Aphet, eine verfallene Stadt, 1 Sam. 29, 1. In Brocardts Reisebeschreibung steht ihr Namen richtig, bey Breitenbach aber heißt sie unrichtig Affeth. Beyde haben ihre Trümmer gesehen. Nur 3 Steinwürfe davon, wie Breitenbach schreibt, liegt das Kasteel Saba, dessen Namen Brocardt also ausdrückt; in jenes Reisebeschreibers Werk aber, vermuthlich durch einen Schreib- oder Druckfehler, Saba genennet wird. Beyde Reisebeschreiber sagen, daß die Ebene Esdrelon, von diesem Kasteel benannt werde.

Subebe, ist nach Breitenbach der jetzige Name der ehemaligen Stadt Megiddo. Brocardt hat den Namen Subimbre.

Sürer von Haimendorf schreibt, daß man gleich, wenn man von Carethii, vor Alters Jesreel, in die Ebene komme, ein nicht lange vor 1566 von den Türken erbauetes Kasteel antreffe. Von demselben sey er ins Dorf Sereni, und von diesem an den Berg Hermon gekommen.

Zwischen den Bergen Hermon und Thabor, welche eine (deutsche) Meile von einander liegen, ist ein kleiner Berg, den die Reisebeschreiber Hermonim, auch den kleinen Hermon, nennen, und welcher verursacht, daß jene beyde Berge am Fuße nur ein Berg zu seyn scheinen. Er hindert, daß das Regenwasser, welches von beyden Bergen herab läuft, und den Fluß Kison ausmacht, nicht auf eine Seite fließt. Dieses ist die durch Breitenbach angegebene natürliche Ursache, weswegen der Kison halb nach dem mittelländischen Meere, und halb nach dem See von Tiberias läuft. Jener Arm nimmt viele andere Bäche auf, und ist dieserwegen der stärkste. Am Fuße des Hügel oder kleinen Berges Hermonim, liegt das Dorf Endur, welchen Namen, wie Egmond van der Nyenburg sagt, die Araber gebrauchen. Der Hermon erstreckt sich 4 (deutsche) Meilen lang, bis dahin, wo der Jordan wieder aus dem See von Tiberias heraustritt.

S. 368. Egmond van der Nyenburg bezeugt das geringe Dorf Daburi, mit dem Namen Debura oder Tabur, berichtet auch, daß am Fuße des Berges Thabor, in der Ebene Esdrelon, ein Fluß, Namens Serrar, fließe, der in der Ebene entspringe, und von Südosten nach Osten in den See von Tiberias laufe. Die Landleute haben ihm gesagt, daß dieser Fluß so tief sey, als ein Mann groß ist. Sollte dieses wohl der östliche Arm des Kison seyn?

S. 372 373. Die genaueste Beschreibung des Berges Karmel giebt der Karmeltermönch, Philippus a S. Trinitate, welcher auch versichert, daß er ihn mit allem Fleiße betrachtet habe. Ich will hier das Wichtigste aus seiner Beschreibung anführen. Der Berg Karmel liegt von Jerusalem ungefähr 15 französische Meilen, von dem Jordan und galiläischen Meere 7, von den Bergen Thabor

Thabor und Hermon 4, von Nazareth 2, eben so viel von Acca und Cäsarea Palästina. Das Meer berühret fast den Fuß des Vorgebirges, zieht sich aber von demselben nach und nach ab, und erstreckt sich gegen Süden, also, daß zwischen dem Berge und dem Meere eine große Ebene ist, auf welcher Olivenbäume, Feldfrüchte und andere nützliche Sachen wachsen. Er besteht aus vielen Hügeln, die an einander hängen, und sich mitten in dem Thale, welches sie einschließen, erheben. Der nord- und östliche Theil desselben, ist etwas höher, als der west- und südliche. Die Westseite des Berges, welche nach dem Meere sieht, ist etwa 5 französische Meilen lang, geht aber nicht allezeit gerade; denn die 2 Winkel stehen gegen einander über, und mitten krümmt sich diese Seite des Berges, wie ein Bogen. Der Umfang des Karmels beträgt etwa 13 französische Meilen. Er ist ganz grün, und auf seinem Gipfel mit Fichten und Eichen, unten aber mit Oliven und Lorbeerbäumen besetzt. Am Wasser hat er einen großen Ueberfluß, und zwischen den Dörfern Buzan und Dali, ist eine schöne Gegend von Hügeln und Thälern, durch welche viele Bäche und Quellen zu finden. In dieser mit Gebüsch angefüllten Gegend, sind 24 Höhlen also neben einander, daß sie eine Kirche zu seyn scheinen. In dem Winkel gegen Westen, welcher sich gegen Süden zieht, entspringt aus dem Berge eine große Menge Wassers, welches Mühlenräder treibt, und vor Zeiten nach Cäsarea Palästina geleitet worden ist. Am Fuße des Berges gegen Osten, unter Mocataa, ist ein großer Brunn, der sich in den Kison ergießt, welcher überhaupt sein meistes Wasser durch die von dem Karmel herabfließenden kleinen Bäche, und insonderheit aus einer großen am nördlichen Fuße entspringenden Quelle, bekommt. In der Westseite des Berges, ungefähr eine (französische) Meile von dem Vorgebirge, ist der berühmte Eliasbrunn, der ums Jahr 1626 noch durch 2 Kanäle in das Thal floß, in ältern Zeiten aber durch viele Kanäle abgelaufen ist. Sein süßes und kristallklares Wasser springt einen Arm dick heraus, und wird 6 Schritte von dem Felsen in einem

Becken aufgefangen, welches in eben demselben Felsen ausgehauen ist. Auf dieser Seite des Berges, sind in demselben mehr als tausend Hölen, in welchen vor Alters Karmeliter gewohnet haben. Am nächsten sind sie an dem merkwürdigen Orte beisammen, welchen die Einwohner Schif el Ruban, das ist, Höle der Ordensleute, nennen, und welcher ein großes Thal einschließt, auf dessen beyden Seiten sich Felsen erheben, die ungefähr 400 Hölen enthalten. In den Felsen sind Fenster und Bettstellen ausgehauen, und Brunnen voll Wassers, welches allezeit tropfenweise herunter fällt. Ehe man zu diesem Orte kömmt, ist auf der rechten Hand, wenn man in dieses Thal geht, oben auf dem Felsen, eine große Höle, welche durch einen ganzen Hügel geht, und mit so vielen kleinen Hölen umgeben ist, daß hundert Mönche darinnen wohnen könnten. Der Westwinkel des Berges, welcher sich gegen Norden zieht, wird das Vorgebirge des Berges Karmel genennet, und ist sehr hoch. Am Fuße desselben ist eine Höle, in welcher Elias gewohnet haben soll, etwa 20 Schritte lang, und 10 hoch und breit. Die Landleute nennen dieselbige auf arabisch El Bheder, weil sie den Elias, Bheder Elias, das ist, den grünen oder grünen Elias, nennen. Sie wird von Christen, Muhammedanern und Juden hochgehalten, und es wohnen einige muhammedanische Einsiedler in derselben. Auf dem Gipfel des Vorgebirges, ist das verfallene Mauerwerk des Klosters, in welchem die Karmeliter ehedessen wohnten, und bey demselben ist ein Dorf, Namens Mar Elias, das ist, der heilige Elias. Man sieht darinnen auch Stuben und Zellen von gehauenen Steinen. Das jetzt bewohnte Kloster der Karmelitermönche, von welchem ich unten auf der 372sten Seite gehandelt habe, ist eine Höle, zu unser lieben Frauen Theresia genant, die für 4 Ordensleute groß genug ist. Bey ihrem Eingange, ist eine Mauer gezogen. Sie enthält 4 kleine Zellen, mitten ein Oratorium, ein Refektorium, eine Küche und einen Ofen; außen ist ein kleiner Garten, ein Stall und ein Wasserbehältniß. Oben auf dem Berge gegen die Ostseite, ungefähr um die

Die Mitte, ist ein Ort, den die Araber El Korbān, das ist, das Opfer, nennen, und die Juden sehr hoch halten. Es stehen daselbst 12 Steine, an welchen man einige hebräische Buchstaben findet.

Oben auf dem Berge, sind folgende Dörfer.

1. Bey dem Anfange des Vorgebirges, ist Mar Elias:

2. Gegen Osten:

1) Kusmia, ein großer Ort, an einem Berge, wo viel Holz ist.

2) Karak, nicht weit von dem Orte El Korbān.

3. Gegen Süden, mitten in dem Walde, zwischen den Hügeln und Thälern, Ain Ghud, das ist, Waldbrunn, und Ain Gazal, das ist, Rehrunn.

4. Mitten auf dem Berge, bey dem Walde oder sogenannten Thiergarten des Karmels, ist Bustan, d. i. Garten, zwischen 2 Hügeln und Thälern, mitten in einem Walde, Dubel gegen Osten, Dali mitten unter besagten Hügeln, Thälern und Wäldern, Novabi, welches einen zerstörten Tempel hat, eben daselbst. Oben auf dem Berge liegt Currituria, und auf eben demselben Hügel, sieht man die verfallene Stadt Damon, dahin zu Kriegeszeiten viele Leute geflohen sind.

Unten am Berge sind auch viele Dörfer und Flecken. Von dem Vorgebirge an gegen Osten, folgen sie also auf einander: Cassor, Saadi, Hassas, Beladsche, Tajar, Hawassi, Haschumurie, Stelot, Karrubi, Eliasur, Saade, Telamu, Mansura. Bey dem Brunnen Mocataa, ist Montaar. Nahe bey dem Thale, da Schif el Kuban ist, liegt der Flecken Tyrus, in welchem der arabische Fürst des Berges Karmel, einen Pallast hat. Es ist auch am Fuße des Berges die zerstörte Stadt Casersames. Alles dieses berichtet der oben genannte Karmelitermönch.

• S. 377. Die meisten Juden zu Saphet, stammen aus Spanien her, und reden auch alle gut spanisch, wie Egmond van der Nyenburg meldet. Eben derselbige schreibt, sie hätten noch jetzt eine Buchdruckerey, und baueten rothen Wein in Menge. Die hiesigen Weintrauben sind von sehr angenehmem Geschmacke; die Feigen sind auch gut, und die ganze umliegende Gegend ist fruchtbar.

S. 378. Egmond van der Nienburg schreibt, daß, obgleich der See von Tiberias, wenn man von der Höhe des Berges, darauf Saphet steht, dahin sehe, weil seine Entfernung nur einige Sternwürfe davon entfernt zu seyn scheine: so habe man doch zuweilen 4 Stunden nöthig, um von Saphet dahin zu reiten.

Brocardt und Breitenbach schreiben, daß 2 (deutsche) Meilen von Saphet gegen Norden, und eben so weit von dem See Samoschonitis, das Ländchen Tabul oder Sabul sey, welches von den Arabern Zabul genennet werde. Breitenbach gedenket auch einer Stadt, Namens Syrin, welche Jotapata Josephi sey, und eine Melle von Saphet liege.

S. 379. Der Khan Josephs, wird gemeiniglich Khan Kuiperli genannt, wie Egmond van der Nienburg versichert.

Vor S. 21. Da, wo der Jordan sich in den See von Tiberias ergießt, ist eine Wasserleitung über den Jordan erbauet, welche zugleich zu einer Brücke dienet, wie Egmond van der Nienburg bezeuget.

S. 380. Zwischen dem Orte, woselbst muthmaßlich die alte Stadt Bethsaida gestanden hat, und Taberya, ist längs dem See eine Ebene, durch welche unterschiedene Bäche fließen. In derselben wächst der Baum Zorum (s. S. 325) häufig; es wird auch daselbst viel Reis gebauet. Die Haselhühner, welche man hier fängt, sind sehr wohlschmeckend. Alles dieses berichtet Egmond van der Nienburg.

Die Einwohner zu Taberya haben eben diesen Reisenden versichert, daß daselbst und in dem nächsten Ländtriche umher, kein Thau falle. So wenig wahrscheinlich mir auch dieses ist, so saget doch Egmond van der Nienburg, daß er dazumal, als er daselbst gewesen, keinen Thau wahrgenommen habe.

S. 382. Egmond van der Nienburg nennet den Berg nicht Zutin, sondern Zattin, und berichtet, daß auf demselben, nach der Erzählung der Muhammedaner, eine Stadt, Namens Eika, gestanden habe.

Das Kasteel Ain Ettrular, ist vielleicht das große und feste Schloß am Fuße des Berges Thabor, welches, wie Rudolph schreibt, von den Christen erbauet worden, damit man den Berg sicher auf- und absteigen könne, und in welchem noch zu seiner Zeit (von 1336 bis 1350) viele Christen wohnten, die sich von Blandgarten nenneten, denen auch das Schloß zugehörte. Auch Egmond van der Nienburg nennet gedachtes Kasteel auf die geschrriebene Weise.

S. 383. Nazaret liegt 3 Tagereisen von Jerusalem, wie Breitenbach und Nehaan Lucher von Nürnberg, melden.

S. 384. Kana, ist nach Breitenbachs Beschreibung, 4 deutsche Meilen gegen Mittag von Aeca, und 2 Meilen gegen Mittag von Safuri, gelegen. Myrife berichtet, daß vorn in diesem Dorfe ein wasserreicher Brunn ganz in der Erde, rund um mit Steinen aufgemauert sey, zu welchem man hinabsteige, und von welchem ein Bachlein ab- und an dem Dorfe hindiehe, und zur Trunkung des Viehes diene. Sein Wasser ist sehr frisch und gut, und bey demselben steht eine türkische Moschee.

Arabia.



§. 1.

Eine besondere, umständliche und richtige Landcharte von Arabien, gehöret zu den guten Dingen, die bisher vergeblich gewünschet worden. Diejenigen, welche Sale seiner Uebersetzung des Korans einverleibet hat, auch im 19ten Theile der deutschen Uebersetzung der allgemeinen Welthistorie zu finden ist, erfüllet diesen Wunsch noch nicht. Man muß sich aber jetzt mit derselben, und mit den Abbildungen von Arabien behelfen, welche man auf der von Joh. Mich. Franz in der homannischen Werkstätte zu Nürnberg 1737 aus Licht gestellten Charte vom türkischen Reiche, und auf dem ersten Blatte der Landcharte von Asia, welche D'Anville 1751 zu Paris herausgegeben hat, antrifft. Die letztere hat, wegen der dazu gebrauchten Hülfsmittel, viele Vorzüge, sie ist aber von der Vollkommenheit noch weit entfernt.

§. 2. Dschesirat al Arab, die Halbinsel der Araber, ist eigentlich das Land, welches vom Weltmeere, dem arabischen und persischen Meerbusen eingeschlossen ist, und sich gegen Norden mit dem äußersten östlichen Ende des arabischen, mit dem äußersten Ende des persischen Meerbusens, und mit einer zwischen beyden in Gedanken gezogenen Linie, endiget. Hier haben die Araber zuerst, und also am längsten, gewohnet. Allein, man hat zu der Halbinsel der Araber, auch die großen Wüstenenen gegen Norden bis Balis am Euphrat, gerechnet, wie aus der Beschreibung ihrer Gränzen erhellet, die Abulfeda machet. Ueberhaupt saget er, die Halbinsel der Araber gränze gegen Norden

Den an Palästina, Syrien und den Euphrat, gegen Osten auch an den Euphrat, Al Basrah und den persischen Meerbusen bis Omam, gegen Süden an einen Theil des Weltmeeres, welcher von Arabien benennet wird, gegen Westen an den arabischen Meerbusen. Wenn man diese Gränze bereisen wolle, und bey Ailah, am Ende des arabischen Meerbusens, antange: so komme man von dannen; längs diesem Meerbusen, nach Madyan, Janbaah, Barwah, Dschiodda, wo Al Jaman anfängt, Zebid und Aiden, hernach gehe man um die Wüste Al Jaman, also, daß man das Weltmeer zur rechten Hand behalte, und komme nach Dhasar und Mahra. Nach solchergestalt umreiseten Land Al Jaman, wende man sich gegen Norden, behalte das Meer und den persischen Meerbusen zur rechten Hand, und komme nach Oman, Awwal, Al Kalif, Kedamah und Al Basrah. Nachdem man das Meer verlassen habe, behalte man zur rechten Hand den Euphrat, und gehe nach Al Saib, Rusa, Ana, Mahaba und Balis. Alsdena bleibe das Gouvernement Haleb zur Rechten, und man gehe über Salemya oder Salameya längs dem Gouvernement Damaschk, nach Al Balkah, und von dannen nach Ailah, wo man die Reise angetreten habe.

Wenn man diese Gränzen auf den Landcharten ansieht, so erkennet man, daß das Land zwischen den beyden Busen, welche der arabische Meerbusen gegen sein nördliches Ende machet, Aegypten und dem südlichen Ende von Palästina, nicht mit darinnen sey, indem die morgenländischen Erdbeschreiber dasselbige theils zu Aegypten, theils zu Syrien rechnen. Nichts destoweniger sehen wir es als einen Theil Arabiens im weitläuf.

läufigern Verstande, und zwar, mit den griechischen Erdbeschreibern, als einen Theil des peträischen Arabiens an. Es erstrecken sich zwar die Wohnungen der Araber viel weiter, als die vorhin bestimmten Gränzen; denn sie ziehen z. E. auch in den türkischen Gouvernements Basra, Bagdad, Urfa, Diarbekir, Halep, Farablus und Damaskus, umher, sie haben sich auch in Africa ausgebreitet: man rechnet aber zu Arabien nur den vorhin beschriebenen Umfang von Ländern, in welchem auch die Araber die völlige Oberherrschaft haben.

Der Flächeninhalt dieses ganzen Bezirkes, beträgt ungefähr 55000 geographische Quadratmeilen.

§. 3. In der heiligen Schrift wird alles Land, welches sich von Aegypten und dem arabischen Meerbusen, bis an den persischen Meerbusen und den Euphrat erstreckt, das ist, Arabien, davon ich jetzt handele, אֲרָם אֲרָם das Morgenland, 1 Mos. 25, 6. und die Einwohner desselben werden אֲרָםִי, das ist, Morgenländer, oder Leute, die gegen Morgen wohnen; Richt. 6, 3. Hiob. 1, 3. 1 Kön. 4, 30. Jes. 11, 14. Jer. 49, 28. genähmet. Vermuthlich lerneten die Israeliten diese Namen in Aegypten, nachmals behielten sie dieselbigen bey; ohne genau auf das Land Kanaan zu sehen, dem jenes Land nur zum Theile gegen Morgen, zum Theile aber gegen Mittag lag. Diese Benennung ist die älteste. Die hebräischen Namen des Landes אֲרָם, אֲרָב und אֲרָב, das ist, Arab und Arab, sind jünger, und kommen erst 2 Chron. 9, 14. Jes. 21, 13. Jer. 25, 24. Ezech. 27, 21. 1 Kön. 10, 15. vor. Von den ersten beiden kommen die Namen Arabi und Arbi, ein Araber, her. Neh. 2, 19. 2 Chron.

17, 18. 21, 16. An statt des hebräischen Wortes Arz bim, die Araber, Neh. 4, 7. 2 Chron. 22, 1. 26, 7. sagen die Syrer Arbaje, und die Araber selbst nennen sich Arab, ihr Land aber Dschesirat al Arab. Von dem Ursprunge des Namens des Landes, giebt es vielerley Meinungen. Er soll ein Abendland, ein ebenes Land oder eine Wüste, ein Land, welches von einem vermischten Volke bewohnt wird, ein Land, darinnen Handel getrieben wird, und ein angenehmes Land, bedeuten: es soll auch von einer Stadt, die in der Nachbarschaft von Mecca gelegen habe, von einem kleinen Striche Landes in der Provinz Lahama, und von Jaarab oder Arab, einem Sohne des Kahtan oder Joktan; und Enkel Hebers, den Namen haben. Es ist nicht der Mühe werth, alle diese Meinungen zu erläutern, ich will also nur von einigen etwas anführen. Daß der Jaarab, den die Araber angeben, ein Sohn Joktans sey, ist aus der heiligen Schrift nicht erweislich: man könnte eher saen, daß er vom Ismael abstamme. Daß ein District, Namens Araz bah, (d. i. eine Ebene oder Wüste) in der Provinz Lahama, darinnen Joktans Nachkommen zuerst, auch nachmals Ismael gewohnt, den Namen des großen Landes veranlasset habe, ist nicht unwahrscheinlich. Es könnte auch wohl seyn, daß der, wegen seines von den Gewürzen verursachten guten Geruchs, bey den alten griechischen Schriftstellern berühmte Theil Arabiens, Arab, das ist, der angenehme und liebliche genennet worden, und seinen Namen endlich dem ganzen großen Lande mitgetheilet habe. Die Türken und Perser nennen es Arabistan, das ist, das Land der Araber.

Ueber

Ueber den Ursprung des Namens Saracenen, eigentlich Scharakijuna, den sich ein Theil der Araber selbst beigelegt haben, und der auch sonst häufig von ihnen gebraucht worden, sind die Meinungen auch unterschieden. Die Herleitung desselben von Sara, der Ehefrau Abrahams, verdienet gar keine Achtung, weil die Araber dieselbige niemals für ihre Stammutter ausgegeben haben, sie auch von derselben Saräer heißen müßten. Von dem Worte Saraca, welches stehlen und rauben bedeutet, kann er auch nicht abgeleitet werden; denn die Araber würden sich nicht selbst Räuber genennet haben. Ihn von einem Orte oder auch von einem Lande, Namens Saraca, herzuleiten, oder auch zu behaupten, daß Arraceni und Saraceni einerley Volk gewesen seyn, jener Name aber von der Stadt Arra herkommet ist lange so wahrscheinlich nicht, als daß der Name Scharakijuna oder Saracenen, eben so viel, als der im Anfange dieses Paragraphs angeführte Name דְּרָא מִזְרָא, das ist, Morgenländer, oder Leute, die gegen Morgen wohnen, bedeute. Der Gegensatz von diesem Namen, ist Magrebin, Abendländer, indem die Saracenen alle Länder, welche sie in Africa erobert, und selbst Spanien mit darunter begriffen, Magreb, das ist, Occident, genennet haben.

§. 4. Die ersten und also auch ältesten Araber, nach der allgemeinen Uberschwemmung der Erde, stammten theils von Jofan, (den die Araber gemeinlich Rahtan nennen,) und dessen Kinder, 1 Mos. 10, 26. 30 genennet werden, theils vom Cusch, dessen Kinder eben daselbst v. 7 beschrieben sind, her; deswegen auch in allen Stellen der heil. Schrift, wo von Cuschiten geredet

geredet wird, gar süglich Araber verstanden werden können. Diese Nachkommen Jostans und Eusch, haben Jaman, oder das glückliche Arabien, welches auch Indien genennet worden, bewohnet, und die letzten sind in spätern Zeiten über den arabischen Meerbusen, nach dem gegen über liegenden Aethiopien gegangen. Alles dieses hat Bochart in seiner Geographia sacra mit vieler Gelehrsamkeit bewiesen. Die von diesen Stammvätern herkommenden Araber, machen die ursprünglichen aus. Diese sind nachmals durch neue Ankömmlinge vermehret worden, nämlich durch die Nachkommen der Kinder, welche dem Abraham von der Hagar und Ketura geboren sind, der Kinder Loths, und Esau oder Edoms, welche sich mit den alten Arabern durch Heirathen und Bündnisse vereinigt haben. Ismael, Abrahams Sohn von der Hagar, wurde der Stammvater der Ismaeliten, welche auch Hagarener, und nach desselben Söhnen, Nabatäer, Kedarener, (oder Kedräer und Kedraniten) Ituräer, Masaner, Masemanen, und Thämer genennet worden. Von Abrahams Söhnen, die er mit der Ketura erzeugt hat, kamen die Madianiten, Jamaraner, und Suiten, her. Von Loths Söhnen, Moab und Ammon, stammeten die Moabiten und Ammoniten, von Esau die Edomiten oder Idumäer, und andere Völker unter besonderen Namen, ab, als die Themaniten oder Thimandäer, die Mochetter, Zuracher, Sammäer, Mizer, Suellener oder Sbellener, Azaräer, Hemuaten, Aesiten oder Afsiten, Munizhiaten, und Helinoderen, deren Namen aber untergegangen sind. Am längsten haben die Namen

Jomäer, Nabadäer und Sagarener gewähret. Dieses ist das Gewisse, was wir von dem Ursprunge der Araber aus der Bibel wissen. Was die arabischen Geschichtschreiber von den ältesten Einwohnern Arabiens, welche sie Bajediten, das ist, Verlorne oder Untergegangene, nennen, und von den vornehmsten Stämmen derselben, Namens Ad, Thamud, Tasem, Sodais und Gerham schreiben, ist theils fabelhaft, theils in so fern es durch anderweitige Zeugnisse des Alterthums, vornehmlich in Ansehung der Thamudener, bestätigt wird, zu meinem Zwecke zu weitläufig. Sie leiten die jetzigen Araber von 2 Stammvätern her, nämlich vom Jokran, oder Kahatan, und vom Ismael: jenes Abkömmlinge nennen sie Arab, oder Arebah, d. i. die ursprünglichen und einheimischen Araber, Arabes indigenas; diese Arab al Motaarabeh oder Mostaarabeh, d. i. die eingepfropften oder naturalisirten Araber, oder Arabes advenas und adscititios. Sie verwechseln aber zum Theile den oben schon genannten Jokran, welcher ein Sohn Hebers war, mit einem andern gleiches Namens, den sie für einen Enkel Ismaels ausgeben, und dessen Urenkel Saba oder Abdschams, (d. i. Diener der Sonne) fünf Söhne gehabt hat, nämlich Hamyar oder Homair, Cahlan, Amir, Asaar, und Amela, welche die Stammväter der von ihm benannten Stämme geworden sind, von denen die 3 ersten sich wieder in besondere Stämme abgetheilet haben, deren Namen ich hier nicht anführen kann. Ich will nur anmerken, daß der Stamm der Hamyariten oder Homeriten in Jaman bis 502 nach Christi Geburt regieret habe, und daß die Könige aus demselben, welche

welche ganz Jaman beherrscht haben, den Zu. oder Ehrennamen Tabaa oder Tobba, oder Attthobo, geführt haben. Vom Jmael (unter dessen Nachkommen sie aber Abrahams Kinder von der Retura, und derselben Nachkommen mit begreifen,) leiten sie in einer ganz unzuverlässigen Geschlechtsfolge, den Adnan, von diesem aber führen sie auf eine zuverlässigere Weise, so wie Mohammed selbst, also auch die meisten arabischen Stämme, ihren Ursprung her. Ich merke noch an, daß Phaher, Adnans Nachkomm im 11ten Gliede, den Zunamen Koraisch gehabt habe, und der Stammvater der Koraischiten geworden sey. Ob von diesem Stamme noch etwas übrig sey? ob die heutigen Araber noch einen Unterschied zwischen Arab al Arebah und Arab al Motaarabeh machen? und ob der Unterschied der Mundarten auch den Unterschied der Abstammung der jetzigen Araber zeige? weiß ich nicht.

§. 5. In Ansehung der Lebensart, sind die Araber von viererley Art, nämlich Bedevi, Maedi, Lads hesi, und Fellah.

Bedevi oder Badavi, von den griechischen Schriftstellern Scenitā, und Nomades, von den Syrern Baas Baro, oder Bar Broje, (woraus die Griechen und Lateiner das Wort Barbarus gemacht haben,) das ist, Kinder der Wüste, von den Europäern gemeinlich Beduinen genannt, heißen die Araber, welche beständig die Wüsten in Zelten und Hütten bewohnen. Sie beschäftigen sich mit nichts, als mit Reiten, der Jagd, Besorgung ihres Viehes, und mit Streifereien gegen ihre Feinde, darunter sie alle diejenigen verstehen, welche nicht ihre Freunde sind, noch

sich in ihren Schuß begeben haben. Sie plündern dieselben, wenn sie können, ohne sie jedoch zu tödten, es wäre denn, daß sie sich hartnäckig wehren, und sie verwundeten: gegen diejenigen aber, welche sich in ihren Schuß begeben haben, beweisen sie die vollkommenste Gastfreundschaft, Treue und Dienstwilligkeit. Sie halten sich für das vornehmste Volk in der Welt, und für die edelsten unter allen Arabern, und verachten die übrigen Araber, welche in Städten wohnen, und den Ackerbau treiben, als Ausgeartete. Sie brauchen zwar Bogen und Pfeile, aber mehrentheils nur zur Jagd, ihre Waffen aber sind Säbel, Dolche, und vornehmlich Lanzen von Röhren, welche letztere sie für das älteste und anständigste Gewehr halten, welches sich allein für tapfere Leute schicke. Nichts desto weniger sind sie sehr furchtsame Leute, wenigstens wenn sie mit solchen, insonderheit Europäern, zu thun haben, welche Schießgewehr führen, deren wenige, große Haufen Araber abhalten und verjagen können. Die meisten reiten zu Pferde, und sind auch nur zu Pferde herzhast: es giebt aber auch so arme, die keine Pferde haben, und zu Fuß mit ihren Lanzen gehen. Es giebt auch solche, die kein anderes Gewehr, als die Schleuder, gebrauchen. Sie haben entweder eine braune oder schwarzbraune Farbe; das vornehme Frauenzimmer aber, welches sich nie der Sonne bloß stellt, hat eine eben so lebhaftere Farbe, als die Französinen und Engländerinnen, wie Arvieux sagt. Männer und Weiber färben ihre Arme, Lippen und andere sichtbare Theile des Leibes mit Usciam, welches eine Bleifarbe ist, die am besten von einer Fischgalle gemacht wird, die durch die Haut dringt, welche auch mit

Ma

Nadeln durchstochen wird, damit die Farbe desto tiefer und dauerhafter eindringe. Das vornehme Frauenzimmer läßt sich kleine schwarze Flecken an den Seiten des Mundes, am Kinne und auf den Wangen machen, auch auf die Arme und Hände Figuren stechen. Die Nägel an ihren Fingern färben sie roth, den Rand der Augenlieder aber schwarz: sie ziehen auch eine Linie von gleicher Farbe nach dem Augeneckwinkel, damit die Augen größer und gespaltener aussehen; denn nach dem arabischen Urtheile, besteht die größte Schönheit eines Frauenzimmers in schwarzen, großen, wohlgespaltenen und hervorragenden Augen, die den Augen der Gazellen oder Antelopen ähnlich sind. Die Männer machen aus Al Hanna und Al Catam eine Schminke, mit welcher sie dem Haupt und Bart, Haar eine röthlich glänzende Farbe geben. Den letzten Gebrauch hat Mohammed eingeführet, der erste aber ist viel älter. Die Männer bescheeren ihren Kopf, außer daß sie auf dem Wirbel eine lange Locke wachsen lassen, die hinten hinab hängt: sie scheeren oder schneiden auch den Knebelbart ab, hingegen den rechten Bart lassen sie wachsen, und man hat sehr große Ehrerbietung für denselben, indem er für eine heilige Zierde gehalten wird. Man küßt ihn, wenn man einander begrüßet. Die Kleidung der Männer, besteht aus einem langen Hemde, (welches bey den gemeinen Arabern mehrentheils blau von Farbe ist, und sehr weite Ärmel hat, die man im Gehen fliegen läßt, welche bey vornehmen Personen bis auf die Erde reichen,) aus leinenen Unterhosen, und einem Unterrocke oder Kastaan ohne Ärmel, der bis mitten auf die Kenden herabgeht, und mit einem ledernen Gürtel

umgürtet ist; oder sie tragen über dem Hemde nur ein Ueberkleid, *Abas* genannt, welches vorn offen ist, und wie ein Mantel über die Schultern hängt, aber auch auf den Seiten Oeffnungen hat, die Arme durchzustechen. Viele geringe *Badavi* haben keine *Abas*, sondern wickeln sich ein großes Stück weiße *Sarsche* um den Leib und über die Schultern, und viele andere gehen nackt. Die Vornehmen tragen noch Ueberhosen von Tuch, die entweder roth oder violetsfarbicht, und daran Strümpfe und leichte Stiefeln von gelbem *Saffianleder* befestiget sind. Ohne dieselben gehen sie mit bloßen Füßen in Pantoffeln, welche in den Zimmern ausgezogen werden. Die Armen schlagen nur Stücke von rohen Häuten um die Füße, welche sie oben zusammenschnüren. Der Turban der Vornehmen, ist ein Stück Nesseltuch um eine rothe sammetne Mütze gewickelt und mit Baumwolle ausgenähet. Es hängt davon ein Zipfel herab. Das vornehme Frauenzimmer trägt Beinkleider und Hemden von Nesseltuch, welche letztere auch sehr lange Ärmel haben, die bis zur Erde herab hängen, kurze *Kamisöler*, und *Abas*, wie die Männer, im Winter auch *Kastane*, welche weit sind, und bis an die Erde gehen, einen Gürtel, Pantoffeln an den bloßen Füßen, und eine Mütze, die fast wie ein Kelch gemacht ist. Wenn sie ausgehen, ziehen sie kleine Stiefeln von *Saffianleder* an, und hängen einen großen Schleier von Nesseltuch über den Kopf, welcher sie bis über den Gürtel bedeckt. Die geringen Frauen tragen über ihre Beinkleider nur ein blaues oder violetsfarbiges langes Hemd, mit langen und weiten Ärmeln, mit einem Gürtel, und wenn es kalt ist, das grobe Ueberkleid ohne Ärmeln, *Abas*

genannt. Der Schleier, den sie auf dem Kopfe tragen, wird um den Hals und den Untertheil des Gesichtes bis an den Mund gewickelt, die Jungfrauen aber bedecken das ganze Gesicht, wenn sie ausgehen. Außer den Gehängen in den Ohren, und Ringen an den Fingern, haben die Frauenspersonen dicke Ringe um die Arme und Füße über dem Knöchel, welche bey den Vornehmen von Golde, bey anderen von Silber, und bey den Geringen entweder von Elfenbein, oder von Horn, oder von Metal sind. Sie stecken auch Ringe an den großen Zehen ihrer Füße, und viele tragen auch in der durchborten Scheidewand zwischen den Naselöchern, einen großen Ring, der bey den Vornehmen von Gold oder Silber, auch wohl mit kleinen edlen Steinen eingefasset, bey den geringern Leuten aber nur von Metal ist, und über dem Munde hängt.

Des Sommers wohnen die Araber wohl in Hütten, die ungefähr 2 Klafter ins Gebierte von Stangen gemacht, und mit Laubwerk oder Sträuchen bedeckt sind. Ihre gemeinsten und gewöhnlichsten Zelte aber sind entweder rund, und in der Mitte mit einer langen Stange unterstützet, oder nach der Länge auf der Erde eben so, wie die Zelte auf den Galeeren, ausgespannet, insgesamt aber mit dicken aus schwarzem Ziegenhaar gewebten Tuche, bedeckt. Die Zelte der Emirs sind von gleichem Stoffe, und von den andern nur durch ihre Größe und Höhe unterschieden. Sie stehen allezeit im Mittelpuncte des Lagers, und sind von den Zelten ihrer Unterthanen umgeben. Ein solches Lager ist allezeit rund, wo nicht die Beschaffenheit des Bodens solches schlechterdings hindert, und wird des Nachts durch viele Hunde bewachtet. Die

Badavi essen Milch, Käse, Honig, Fische und Fleisch, von Kamelen, Schafen, Ziegen, Rindvieh, Hühnern, tauschen sich auch ein oder erkaufen Korn, Reis und Hülsenfrüchte. Sie essen auch Rahm, Butter und Honig mit einander vermischt. Ihr Getränk besteht in Wasser und Caffee. Diejenigen, welche Korn haben, mahlen es in ihren Hütten auf Handmühlen, welche schwere Arbeit die Weiber, (auch die vornehmsten) eben so, wie alle übrige häusliche Geschäfte, verrichten müssen. Das Brodt besteht in ganz dünnen Kuchen, welche ohne Sauerteig, aber auch nur einen Tag lang gut sind. Sie werden bey getrocknetem und angezündetem Kuhmist entweder auf einem großen steinernen Krüge, in welchem Feuer angelegt ist, unsern Oblaten ähnlich, oder unter der heißen Asche, einen Finger dick, gebacken. Im letztern Falle, legt man den Teich auf den durch Feuer erhitzten Boden, und zieht hierauf Kohlen und Asche darauf, kehret ihn auch so oft um, bis er ausgebacken ist. Viele Araber haben in ihren Zelten steinerne, auch wohl kupferne Platen, unter welchen sie Feuer anlegen, und ihre Kuchen darauf backen, welches die reinlichste Art ist.

Maedi, das ist, Landläufer, Schwärmer, werden die Araber genannt, welche das Mittel zwischen den Badavi und Shadesi sind; denn sie halten sich mit ihrem Rindviehe bald in den Wüsten, bald in den Städten auf, und sind Viehhirten, die Milch verkaufen.

Tellah, d. i. Ackerleute, heißen die Araber, welche das Feld bauen, und Shadesi sind die Araber, welche in Städten und Dörfern wohnen. Es ist auch gewöhnlich, daß diejenigen Araber, welche in Städten wohnen, Handwerker und Künste treiben, und das
Land

Land bauen, aus Verachtung Mauren genennet werden; denn die Bedevi halten nur sich und ihre Lebensart für ächt arabisch: von jener Lebensart aber glauben sie, daß sie den Arabern unanständig sey. Es sind aber die in den Städten wohnenden Araber nicht nur weißer von Farbe, sondern auch, nach europäischer Art zu denken, gesitteter, als die Bedevi.

§. 6. Die arabische Sprache, ist mit der hebräischen sehr nahe verwandt, oder noch besser es auszudrücken, sie ist von der hebräischen nur so weit unterschieden, als zwey Dialecte oder Mundarten einer Sprache; denn wahrscheinlicher Weise ist keine von beiden die Hauptsprache, sondern beyde sind nur Mundarten einer ungenannten Hauptsprache. Unter den alten Mundarten der arabischen Sprache, wurde die, welche von den Koraischiten geredet ward, derjenigen, welche die Hamyariten redeten, vorgezogen, weil jene reiner und deutlicher war, als diese. In jener, deren Urheber Ismael seyn soll, ist auch der Koran geschrieben. Die Araber behaupten, daß der größte Theil ihrer Sprache verloren gegangen sey: und nichts desto weniger ist der übrig gebliebene Theil so wortreich, daß man dafür hält, es komme ihr keine darinnen gleich. Ein Paar Araber haben Wörterbücher verfertiget, in denen 500 Namen des Löwen, 200 der Schlangen, 80 des Honigs, und 1000 des Degen oder Schwerdtes, gestanden. Es ist aber zu vermuthen, daß sehr viele, wo nicht die meisten, metaphorisch gewesen sind. Die ältesten Buchstaben der Araber, waren die Hamyaritischen, auf diese folgten die Kufischen, auf diese diejenigen, welche Moramer Ebn Morra erfand, und in denen anfäng-

lich der Koran aufgeschrieben wurde; und auf diese endlich die jetzt gewöhnliche schönere Schrift, welche Ebn Moflah, etwa 300 Jahre nach Mohammed, erfunden haben soll, wiewohl einige sie andern Urhebern zuschreiben. Es sind aber die letztern sowohl, als die Moramerischen Buchstaben, aus den Rufsichen mit einiger Veränderung gemacht, und die Rufsichen können aus der altchaldäischen Schrift leicht hergeleitet werden. Mit den gegenwärtigen arabischen Buchstaben, kommen die jetzigen persischen, hindistanischen, tatarischen, türkischen und malaischen überein. Die jetzige arabische Sprache ist zwar von der alten merklich unterschieden, aber doch der Hauptsache nach einerley mit derselben. Sie wird aber selbst in Arabien nach unterschiedenen Mundarten gesprochen, die noch nicht recht bekannt sind.

S. 7. Die alten Araber giengen auf gleiche Weise, wie andere Völker, mit der richtigen Erkenntniß von Gott und dem ihm würdigen Dienste, welche sie von ihren Stammvätern bekommen hatten, so schlecht um, daß sie nach und nach in grobe Unwissenheit und Abgötterey geriethen; daher auch die arabischen Schriftsteller solche Zeit der Abgötterey, welche bis auf Mohammed daurete, die Zeit der Unwissenheit nennen. Ihre Gottheiten waren Sonne, Mond und Sterne, gewisse Helden, und einige ihrer Vorfahren; auch einige Engel und Dämonen. Die lehre Jesu Christi, hat sehr frühzeitig in Arabien Anhänger bekommen; es sind auch hieselbst unterschiedene Bischöfe, und anfänglich zu Bosro, nachmals zu Petra, ist ein Metropolit gewesen. Vom dritten Jahrhunderte an, nahmen die in andern Gegenden Asiens bedrängten und

verfolgten christlichen Parthenen, ihre Zuflucht nach Arabien, als einem Lande der Freiheit. Insonderheit haben sich die Monophysiten, und vornehmlich die Nestorianer, hieselbst ausgebreitet. Die Juden sind auch in Arabien zahlreich gewesen; denn sie sind nicht nur nach der Zerstörung Jerusalems in großer Menge hieher geflohen, sondern sie haben auch unter den Arabern, insonderheit den Hammariten, viele Glaubensgenossen gemacht: ja der letzte König der Hammariten, Dhu Inaovas, war ein Jude, und verfolgte die Christen, deswegen ihn der König von Aethiopien bekriegte, und vom Throne stieß, worauf er sich selbst in das Meer stürzte. Dieses geschah 70 Jahre vor der Geburt Mohammeds, oder 502 Jahre nach Christi Geburt.

§. 8. Die grobe Abgötterei der heidnischen Araber, der Aberglauben der Christen und Juden in Arabien, und die zum Theile abgöttischen Meinungen der ersten, der Unwillen über diesen schlechten gottesdienstlichen Zustand seiner Landsleute, und die Einbildung, ein von Gott bestimmter Reformator zu seyn: sind wahrscheinlich Weise die Ursachen gewesen, welche den berühmten Mohammed, des Abdollah Sohn, und Haschems Urenkel, einen geborenen Meccaner aus dem Stamme der Koraischiten, (§. 4.) veranlaßet haben, eine neue Religion, unter dem Namen der wiederhergestellten alten wahren Religion, einzuführen, und insonderheit den Lehrsatz einzuschärfen, daß nur ein einiger wahrer Gott sey. Allein, zu seiner menschlichen Schwachheit, welche er vom Anfange an bewies, gesellte sich vorseßliche List und Betrügeren, da seine Unternehmungen einen glücklicheren Fortgang hatten, als er sich anfänglich vorstellen können, und nachmals

auch

auch herrschsüchtiger Stolz, als das Glück der Waffen, zu deren Ergreifung er war genöthiget worden, und die damalige Schwäche des römischen sowohl abend- als morgenländischen Reichs, und der Verfall des persischen, ihm die schöne Aussicht zu einer großen weltlichen Gewalt eröffneten. Die Religion, welche er gestiftet, hat unstreitig viel Gutes, und ist dem abgöttischen Heidenthume weit vorzuziehen; sie hat aber auch viel fehler- und tadelhaftes, woran, wie es scheint, theils seine Unwissenheit der ächten christlichen lehre, theils die hartnäckige Anhänglichkeit der Araber an alten Meynungen, Gebräuchen und Gewohnheiten, nach welcher er sich in vielen Stücken richten und bequemen müssen und wollen, Schuld ist. Mehrere billige Urtheile vom Mohammed und seiner Religion, findet man in Keland's Schrift *de religione mohammedica*, insonderheit im 2ten Capitel, in Bayle Dictionnaire historique T. 3 im Artikel Mahomet, insonderheit in den Anmerkungen K. L. M. O. in Sale 2ten Abtheilung seiner vorläufigen Abhandlung zum Koran, in Mosheims *institutionibus historiarum ecclesiasticarum* p. 261. 262. und in Semlers Vorrede zum 19ten Theile der deutschen Uebersetzung der allgemeinen Weltgeschichte, S. 10. 18. 22.

S. 9. Mohammed, der zwar ein ungelehrter, aber von Natur wiser, scharfsinniger, beredter und angenehmer Mann war, legte sich, als er herangewachsen war, auf den Handel, und wurde in seinem 25sten Jahre von Chadidschah, einer reichen Kaufmänninn zu Mecca, nach Damaschk mit Waaren geschicket. Er besorgete derselben Angelegenheiten für sie so vorthellhaft, daß sie ihm die Ehe antrug. Er verheirathete sich

sich mit ihr, ob sie gleich schon 40 Jahre alt war. Solchergestalt wurde er auf einmal ein reicher Kaufmann. Im 40sten Jahre seines Alters, und im 60sten nach des Herrn Geburt, gab er vor, von Gott durch den Engel Gabriel zu seinem Apostel verordnet zu seyn, dafür ihn seine Ehefrau Chabidschah zuerst annahm, welche ihren Vetter Waraka, einen Mann, welcher die heiligen Bücher der Juden und Christen gelesen, und Lehrer von beiden Parthenen gehöret hatte, zu gleicher Meynung, daß Gott den Mohammed gesendet habe, beredete. Ueberhaupt bekam er in kurzer Zeit 9 Anhänger, unter welchen sein Vetter und Lehrling Ali, der sich den ersten Gläubigen, und den Mohammed seinen Wazir oder Wezir, (Lastträger, Beystand, ersten Minister) und Khalifah (Statthalter, Nachfolger) nannte, und Abdollah, mit dem Zunamen Abu Becr, ein Mann von großem Ansehen unter den Koraischiten, die merkwürdigsten waren. Im Jahre 62 machte er seine vorgegebene göttliche Sendung öffentlich bekannt, und predigte seine Lehre, der er den Namen Islam (d. i. den wahren Glauben) gab, daher die Anhänger und Bekenner derselben Moslemim, genennet wurden, woraus die Europäer den Namen Muselman gemacht haben. Er bekam zwar neue Anhänger: allein, die Koraischiten verfolgten die Moslemim, von denen die meisten nach Aethiopien flüchteten. Im 12ten Jahre der Sendung Mohammeds, welches die Moslemim das angenehme Jahr nennen, kamen 12 Männer von Jatschreb, nachmals Medina genannt, und schwuren ihm den Eid der Treue. Zu diesen gesellten sich im folgenden Jahre noch mehr Jatschreiber, welche sich zu seiner Vertheidigung eidlich

lich verpflichteten. Dadurch wurden die abgöttischen Koraischiten so stark wider ihn aufgebracht, daß sie ihn umzubringen beschloßen. Mohammed, der seine Anhänger schon hatte von Mecca nach Jatschreb ziehen lassen, flüchtete selbst dahin, und hielt am 16ten des ersten Rabi des Jahres 622, daselbst seinen feyerlichen Einzug. Diese Begebenheit ist den Moslemim oder Mohammedanern so merkwürdig geworden, daß sie im 18ten Jahre hernach, unter Omars Khalifat, von derselben ihren Tarikh oder ihre Zeitrechnung angefangen haben, welche Gewohnheit sie noch beobachten. Weil aber der erste Rabi schon der dritte Monat ihres Jahres, der erste Monat aber Al Moharram ist, welcher am 16ten Julius unsers Kalenders anfängt: so hat der Khalifah Omar die Berechnung der Hedschrah, (nach der gemeinen Schreibart der Europäer Hegira,) oder der Flucht Mohammeds, von diesem ersten Tage des Monats Moharram, oder unserm 16ten Jul. angefangen, von welchem die Mohammedaner die Jahre der Hedschrah seit dem zu zählen gewohnet sind. Das erste, was Mohammed nach seiner Ankunft zu Jatschreb oder Medina vornahm, war, daß er daselbst einen Tempel und ein Wohnhaus für sich erbauete.

S. 10. Im zwenten Jahre der Hedschrah, veränderte Mohammed die Keblah, das ist, die Gegend, nach welcher die Mohammedaner beim Gebethe ihr Angesicht richten. Denn ob er gleich, als er nach Medina gekommen war, vermuthlich den Juden zu Gefallen, verordnet hatte, daß man beim Gebethe das Angesicht nach der Gegend von Jerusalem richten solle: so fand er doch jezt, nach 17 oder 18 Monaten, für gut, eine Veränderung darinnen vorzunehmen, und zu befehlen,

fehlen, daß man künftig sein Angesicht nach der Gegend der Caba zu Mecca, oder nach dem Morgen, richten solle, weil der Tempel zu Mecca bey den heidnischen Arabern in sehr großer Hochachtung stand. Mohammed war nunmehr im Stande, sich nicht nur zu vertheidigen, sondern auch die Koraischten, seine Feinde, anzugreifen, über welche er auch, in der berühmten bey Badr oder Bedr gehaltenen Schlacht, den Sieg errocht, indem seine Leute 70 tödteten, und eben so viel gefangen nahmen. Im 7ten Jahre der Hedschrah, oder im Jahre Christi 628, lud Mohammed durch Gesandte und Briefe, unterschiedene Monarchen und Fürsten ein, den Islami anzunehmen, nämlich den morgenländischen römischen Kaiser Heraclius, und den König von Persien, Rhosru Parwiz, den König von Aethiopien, Aschama, den Statthalter von Aegypten, Mokawkas, und die arabischen Fürsten von Gassan, von Yamama, und von Bahrein. Diese Einladung war nicht ganz vergeblich; denn der arabische Fürst von Bahrein, so wie auch der arabische Fürst Badjan von Jemen, nahmen den Islami an. Da nun im 8ten Jahre der Hedschrah, auch einige vornehme Koraischten sich zu dem Islami bekannten, und Mohammed im 8ten Jahre der Hedschrah, Mecca eroberte: so ward es ihm nachmals desto leichter, sich die ganze Halbinsel der Araber unterwürfig zu machen. Er starb im 11ten Jahre der Hedschrah, oder im 632sten Jahre Christi, und ward zu Medina begraben, dahin seit dem zu seinem Grabe Wallfahrten angestellet worden.

S. II. Nach Mohammeds Tode, ward desselben Schwiegervater, Abdallah, gemeiniglich Abu Becr genannt, zu seinem Statthalter oder Nachfolger in der höchsten

höchsten welt- und geistlichen Würde, oder, wie die Mohammedaner sagen, zum Khalifah und Imam erwählet; obgleich Mohammeds leiblicher Vetter, Schwiegersohn und Lehrling, Ali, ein näheres Recht dazu hatte, welches ihm auch viele Moslemim zuerkannten. Von der letztern Meynung sind bis auf diesen Tag die Perser, indem sie behaupten, Ali sey der erste rechtmäßige Khalifah und Imam gewesen, und diese höchste Würde gehöre von rechts wegen seinen Nachkommen: sie werden aber deswegen von den Türken, welche den Abu Becr, Omar und Otschman für die 3 ersten Khalifen und rechtmäßige Imams halten, gehasset. Unter der Regierung des Abu Becr, eroberten die Araber Irak, Bosra und Damaschk. Eben dieser Khalifah hat auch den Koran zusammengetragen, welcher bey Mohammeds Tode nicht in der Ordnung und Gestalt war, darinnen er nun ist. Unter dem zweiten Khalifah, Omar, eroberten die Araber, im Jahre Christi 639 ganz Syrien und Palästina, und 640 den größten Theil von Persien, und ganz Aegypten. Unter Otschman, dem dritten Khalifah, bezwangen sie Persien völlig, eroberten auch die Inseln Cypern und Rhodus; drungen auch in Isaurien und Nubien ein. Im 655ten Jahre Christi, ward zwar der oben genannte Ali zum Khalifah erwählet, es empörete sich aber wider ihn eine zahlreiche Parthen, welche 656 den Statthalter in Syrien, Moawijah, den Stammvater der Omajjaden, zum Khalifah ernannte, der auch endlich 661 zur alleinigen und völligen Herrschaft gelangete; ja das Khalifat, welches bisher durch die Wahl ertheilet war, an seine Familie erblich brachte. Seine Residenz war zu Damaschk, woselbst auch seine Nachf.

Nachfolger wohnten. Ihm folgte zwar 679 sein Sohn Jazia, und diesem 683 sein Sohn Moawis, der zweyte: allein, jener hatte mit den Gegen-Khalifah Ol Hofain und Abdollah, dem Sohne Zobair, zu thun, und dankete bald ab: worauf Marwan, ein Ommajjade, in Surien, Abdollah, der Sohn Zobair, aber zu Mecca, zum Khalif erwählet ward, welchem letztern Aegypten beyfiel. Dem Marwan folgte sein Sohn Abd ol Malek, der die Gegenparthen bezwang, und diesem 705 sein Sohn Ol Walid, welcher die Eroberungen der Araber in Klein Asia, Spanien, Sardinien und Asien erweiterte. Sein Bruder Soleiman, welcher ihm 715 folgte, setzte die Eroberungen in Asia fort. Im Jahre 749 kam Marwan der zweyte, der 14te und letzte Khalifah aus dem Hause Ommajjah, um das Khalifat, zu dessen Besiz Abu'l Abbas Abdollah, mit dem Zunamen Saffah, (der grausame,) ein Nachkomm von Mohammeds Vatern Bruder, al Abbas, zu Kufa gelangete. Sein Bruder und Nachfolger, Abu Gjasar al Mansur, legte die Stadt Bagdad an, und als er ihren Bau im 146sten Jahre der Hedschrah oder 763sten Jahre Christi, vollendete, machte er sie zur Hauptstadt des Reiches, worauf sie der Siz der Khalifen fast 500 Jahre, oder genauer, bis ins 656ste Jahr der Hedschrah war. Er war auch ein starker Beförderer der Wissenschaften. In Asien nahm er unterschiedene Länder ein, hingegen verlor er Spanien. Der fünfte Khalifah, aus dem Hause der Abbassiden, Sarun or Raschid, vertheilte 802 die Regierung seiner weitläufigen Lande unter seine Söhne, folgendermaßen. Den ältesten, Al Amin, machte er zum

5 Th. Ge Statt

Statthalter über Syrien, Palästina, Irak, das dreifache Arabien, Mesopotamien, Assyrien, Medien, Aegypten, und den Theil von Africa, der sich von Aegypten und Aethiopien, bis an die Meerenge von Gibraltar erstreckt; er ertheilte ihm auch die Würde eines Khalifah. Dem zweiten Sohne, Al Mamun, gab er die Statthalterschaft über Persien, Kerman, Indien, Khorasan, Tabrestan, Gablestan, Zablestan, und Naxos al nahr. Den dritten Sohn setzte er über Armenien, Natolien, und die auf der Ostseite des schwarzen Meeres, und zwischen demselben und dem caspischen Meere belegenen Länder. Hieraus erhellet der damalige weite Umfang der Herrschaft der Araber. Dieser Khalifah ist der letzte gewesen, welcher die Wallfahrt nach Mecca persönlich verrichtet hat. Unter Al Mamun, dem 7ten Khalifah aus den Abbassiden, welcher 813 zur Regierung kam, erreichten die Wissenschaften unter den Arabern den höchsten Gipfel. Der Khalifah Giasar, mit dem Zunamen Al Motawakkel, wurde 861, auf Befehl seines Sohnes, durch Türken ermordet, deren sich die Khalifen damals zur Leibwache bedienten, auch eine große Menge derselben unter ihre Kriegesvölker aufnahmen. Sie bemächtigten sich nach und nach der höchsten Gewalt, und setzten Khalifen ein und ab: ja, einige Statthalter von dieser Nation, entzogen sich ganz der Bothmäßigkeit der Khalifen. Ueberhaupt nahm die Macht der Khalifen immer mehr ab, und sie wurden fast nur als gottesdienstliche Oberhäupter geachtet; hingegen die Provinzen des Reichs wurden von den Emirs oder Fürsten solchergestalt beherrscht, daß den Khalifen in denselben kaum ein Schatten von Ansehen übrig blieb: und dieses dauerte fort, bis

bis die Tataren im 656sten Jahre der Hedschrah, oder im 1258sten Jahre Christi, Bagdad eroberten, und mit der Hinrichtung des Al Mostasem Billah, des 37sten und letzten Khallifah von den Nachkommen Al Abbas, dem Khalifat ein Ende machten. Die Zahl aller Khalifen oder Nachfolger Mohammeds, ist 57, welche innerhalb 626 Jahren regieret haben. Sie haben sich selbst keinen andern Titel, als Amir oder Emir al Mumenine, Fürst der Gläubigen, beigelegt, den Omar, der zweite Khallifah, zuerst gebrauchet. Als die Macht der Khalifen abnahm, entzogen sich die Araber, eben so wie andere Völker, nach und nach ihrer Herrschaft, und gehorcheten ihren besondern Fürsten (Scherifs, Emirs,) auf eine, ihrer alten Verfassung, dariinnen sie vor Mohammeds Zeit waren, ähnliche Art und Weise, und in diesem Zustande sind sie seitdem geblieben.

§. 12. Die griechischen Erdbeschreiber Eratosthenes, Strabo und Ptolemäus, haben die Abtheilung Arabiens ins peträische, wüste und glückliche, eingeführet, welche bey den Europäern so gewöhnlich geworden ist, daß ich nicht umhin kann, mich derselben gleichfalls zu bedienen, obgleich die morgenländischen Erdbeschreiber den Namen Arabien eigentlich nur von dem von uns so genannten glücklichen Arabien gebrauchten, welches sie in unterschiedene Landschaften abtheilen, hingegen das wüste Arabien, die Wüste von Syrien &c. nennen, und das peträische Arabien theils zu Aegypten, theils zu Syrien rechnen. (§. 2.) Ptolemäus fängt seine Beschreibung Arabiens mit dem peträischen an: weil es aber willkührlich ist, in welcher Ordnung man die einzelnen Theile dieses Landes abhandeln will, so fange ich mit dem wüsten Arabien an.

I Das wüste Arabien.

Das wüste Arabien, Arabia deserta, wird vom Strabo *αρηιρις Αραβια*, vom Ptolemäus *ερημος Αραβια*, von den Arabern Badiab, das ist, die Wüste, oder Barr Arab, das ist, die Wüste der Araber, und von den Persern Berri Arabistan, genannt. Es gränzet an das glückliche und peträische Arabien, an Syrien, an den Euphrat, der es von Dschesira scheidet, und an Irak Arabe. Nach den angränzenden drey letztern Ländern, wird es in die Wüste von Syrien, die Wüste von Dschesira, und die Wüste von Irak, abgetheilet. Die Beschaffenheit der beyden ersten ist bekannter, als der letzten, und die meisten Nachrichten haben wir von der zweiten, weil die Kierwanen nach und von Bagdad und Basra, durch dieselbigen gehen, auch Reisende auf dem Euphrat an denselben hinab schiffen: doch sind von diesen Theilen auch nur gewisse Striche, welche die Kierwanen gemeiniglich nehmen, bekannt. Was ich von der natürlichen Beschaffenheit des wüsten Arabiens berichten werde, habe ich aus P. della Valle, Raupwolf, Texeira und Philippi a S. Trinitate Reisebeschreibungen geschöpft.

Die Gegend am Euphrat ist die beste, denn sie kann gewässert werden, welches auch hin und wieder geschieht, entweder durch Schöpfräder, oder durch Ochsen, welche das Wasser in großen ledernen Eimern aus dem Strome in die Höhe ziehen, davon Raupwolf S. 197 einige Nachricht ertheilet. Es wachsen am Euphrat an unterschiedenen Orten viele Tamarisken, wilde Kirschen und Cypressenbäume, und eine Art Weiden, welche noch
 jetzt

jetzt mit dem alten arabischen Namen Garb belegt, auf persisch aber Fer genennet, und zu Schießpulver gebraucht werden: ja, an einigen Orten giebt es auch Datteln - Citronen - Pomeranzen - Granat - Feigen - und Olivenbäume, und wenigstens in der Gegend von Hae-
 ea, ist das Geschlecht der Acaciae, welches ründlichte braunfarbichte Schoten bringt, und von den Arabern Schoß und Schamuch genennet wird, und die Dornstaude Algul, welche Manna giebt, zu finden. Die letzte muß auch in andern Gegenden der Wüste häufig seyn; denn Philippus a S. Trinitate berichtet, es sey viel Manna in dieser Wüste zu finden, welches die Araber sammleten, und nach Basra zum Verkaufe brächten. Das Kraut Kali ist häufig vorhanden. An einigen Orten giebt es auch Getralbe, indianische Hirse, auf arabisch Dora genannt, daraus ein wohl-
 schmeckendes Brodt gebacken wird, (welches die Araber lieber, als das von Korn und Gerste gebackene Brodt, essen,) Gartengewächse und Baumwolle. Allein, diese fruchtbaren Gegenden sind selbst am Euphrat nicht allenthalben, und je weiter vom Strome ins Land hinein, je unfruchtbarer ist der Boden. Man trifft zwar hin und wieder eine fruchtbare Gegend an, insonderheit einen Boden, der zur Weide gut ist: ja P. della Valle ist ungefähr $1\frac{1}{2}$ Tagereise von Meschehed Hüi in (s. oben S. 186) zu einem Dorfe gekommen, dessen Einwohner ihm am 2ten Julius Weintrauben gebracht haben, dergleichen er einige Tage vorher bei einem arabischen Scheich gegessen hatte. Dieses aber sind Seltenheiten. Der allergrößte Theil des Bodens besteht entweder aus bloßem Sande, den der Wind bald hier bald dort zu Hügelu häuſet, darunter Reisende

verschüttet werden können, und ist also ganz dürre und trocken, oder er ist salzicht und salpetricht, (also daß der Salpeter die Erde als ein weißes glänzendes Mineral bedeckt,) oder steinicht, oder sumpfig. In den ganz dürrten Gegenden trägt er weder Gras noch Kraut, in andern nur kleine dürre Gewächse, in andern ist er mit grünen stachlichten Kräutern, welche die Kameele fressen, bewachsen, und in einigen Gegenden mit Dornen und Hecken angefüllet. Von diesen Stauden giebt P. della Valle theils eine dornichte an, welche kleine Blätter, wie ein Herz gestaltet, und eine runde rothe Frucht von süßem und zugleich etwas säuerlichem Geschmacke trägt, theils eine andere niedrige, welche die Wacholderstaude, oder das Gewächs, welches in Persien Ghiez heißt, zu seyn scheint. Die Coloquinten, welche von den Landeseinwohnern noch jetzt mit dem alten arabischen Namen Shandel belegt wird, wächst hier häufig. Raunwolf fand sie unterhalb Ana am Euphrat im October in unzähliger Menge, und Tercira sahe im September, ungefähr eine Tagereise von Basra, ein mit diesem Gewächse angefülletes Feld. Der letzte berichtet auch, daß die Bedevi die Coloquinten in Kameelmilch thun, um ein Arzneymittel daran zu haben. In Ermangelung des Holzes brennet man trockenen Kameel- und Ochsenmist. Meistentheils ist diese Wüste eben, in einigen Gegenden aber sind Felsen und felsichte Berge, insonderheit erstreckt sich von Scheleby bis fast gegen Raca über, längs dem Euphrat, ein Gebirge, welches sich bis an den Jordan, das todte Meer und den arabischen Meerbusen ausdehnen soll, wie man dem Raunwolf berichtet hat. Es ist ganz rauh und nackter.

Die

Die Hitze hat P. della Valle in den Monaten Julius und August erträglich gefunden; denn obgleich die Sonne sehr heiß schien, so wehete doch beständig ein starker Wind, der die Luft abkühlte, aber auch oft einen beschwerlichen Staub erregte. Die Nächte waren allezeit sehr kalt, und man mußte sich warm zudecken, um sich nicht zu verkälten, weil man in freier Luft unter dem schön gestirnten Himmel schlief. Tereira erzählt, daß drei Tagereisen weit von Ana gegen Nordwesten, in der Nacht vom 23sten auf den 24ten Jänner, das Wasser in den Schläuchen gefroren sey. Den berühmtesten Wind Samum, (s. oben S. 191) hat keiner von den Reisebeschreibern, die ich gelesen habe, in dieser Wüste erfahren; ich kann also auch nicht beschreiben, wie er in derselben empfunden werde. Daß er hier zu gewissen Zeiten wehe, ist um desto wahrscheinlicher, weil er oben beschriebener Maßen, in dem Theile des Gouvernements Basra, welcher auf der Westseite des Euphrats liegt, und zu dem wüsten Arabien gehört, (S. 413) wehet, woselbst Tereira selbst am 7ten und 10ten September, zwischen Basra und Al Kaisar einen brennend heißen Wind, und eine so große Hitze empfand, daß er und seine Reisegefährten kaum Othem holen konnten, auch unterschiedene Kameele von Hitze und Durst starben. Wasser, insonderheit gutes Wasser, ist in dieser Wüste wenig zu finden. Flüsse und Bäche trifft man sehr selten an, sie haben auch nur im Winter Wasser. Tereira gieng im Jännermonat zwischen Ana und Sufana über vier Flüsse, die aber trocken waren, bis auf einen nach, der noch ein wenig Wasser hatte. Ich kann nicht sagen, ob der Regen in dieser Wüste genau zu eben der Zeit und

eben so lange erfolge, als in Syrien. In Tereira Reisebeschreibung finde ich nur, daß es am 17ten und 18ten December auf dem Wege von Bagdad nach Ana, und am 10ten Febr. zwischen Sufana und Haleb geregnet habe. Von den natürlichen Quellen und ausgegrabenen Brunnen, haben die Araber viele verstopfet und ausgefüllet, um das Land für Feinde unzugänglich zu machen. In den Brunnen, welche keine Quellen haben, und in den gemachten Gräben, sammlet sich Regenwasser, welches aber entweder bald ausdunstet, oder doch bald verdirbt. Hin und wieder sind Sümpfe oder Teiche, die stark mit Schilf und Rohr bewachsen sind. Die Bäche, welche durch salzige, salpetrichte und schwefelichte Gegenden fließen, und die Brunnen, welche an eben dergleichen Orten sind, sind bitter, schwefelicht und stinkend, und solcher giebt es viele. An Thieren hat Tereira, außer den zahmen, viele Hasen, Rehe, (eigentlich Gazellen,) und wilde Esel in dieser Wüste angetroffen, auch von Löwen, Wölfen und Hirschen gehöret. Philippus a S. Trinitate gedenket auch der großen Haufen an wilden Eseln und Gazellen, welche in dieser Wüste laufen, wie auch der hiesigen Löwen und Tiger, eines grimmigen Thieres, welches einer Katze ähnlich ist, und von den Arabern des Löwen Wegweiser genennet wird, und eines dem Wolfe ähnlichen Thieres, welches Dib heißt, und ohne Zweifel der sonst schon angeführte Tschakal ist. Die Wölfe und wilden Esel werden von den Arabern gegessen. Tereira hat auch zwischen Basra und Al Kaissar an der Landstraße eine Art Ratten (rats) häufig gesehen, welche er also beschreibt. Sie sind größer, als unsere gemeinen Ratten, ihr Fell

ist grauweiß, ihre Ohren und ihr Schwanz sind denen, welche die gemeinen Ragen haben, ähnlich, Kopf und Augen aber haben sie wie die Kaninchen, und Beine wie die kleinen Rehen. Sie bewegen sich springend, und machen Löcher in der Erde. Die Araber essen diese Ragen, und rühmen ihren Geschmack. Diese Beschreibung ist unvollkommen: ich zweifle aber gar nicht, daß Texeira den Jarboa, oder die so genannte ägyptische Berggratte meine, welche auf den Hinterfüßen geht. s. Hallens Naturgeschichte der viersfüßigen Thiere, S. 595, und Michaelis Fragen an eine Gesellschaft gelehrter Männer, S. 260 f. Daß sich Strauße in einigen Gegenden der Wüste aufhalten, ist daraus zu ersehen, weil Texeira und seine Gefährten 2 Tagereisen von Al Raissar gegen Basra zu, Federn von denselben gefunden haben. Schlangen und Lixiden sind an unterschiedenen Orten häufig.

Aus dieser, obgleich unvollkommenen, Beschreibung der Wüste, erhellet, wie beschwehrlich die Reisen, welche durch dieselbige geschehen, seyn müssen. Sie können schlechterdings nicht ohne gute Wegweiser angestellet werden. Es giebt aber auch dergleichen, welche, ungeachtet man in der Wüste keinen Weg sieht, dennoch die nächsten und längsten Wege genau kennen, auch die wenigen guten Brunnen und Bäche zu finden wissen. Sie bedienen sich des Compasses eben so, wie man denselben auf der See gebrauchet. Die Reisenden müssen alle während der Reise nöthige Lebensmittel, mit sich führen, und mit denselben, und zum Theile auch mit Wasser, (denn man findet bisweilen in ein Paar Tagen kein gutes Wasser,) wird fast der dritte Theil der Kameele, welche bey den Kierwanen sind,

beladen. Man kann auch hieraus schließen, wie armselig und kümmerlich die in dieser Wüste umherziehenden Araber oder Bedevi leben müssen. Sie schlagen ihre Zelte da auf, wo sich etwas Laub, Gras und Kraut für ihr Vieh, Kameele, Pferde, Schafe, Ziegen und wenige Kühe, findet, und bleiben so lange, bis alles aufgezehret ist, und der Mangel sie nöthiget, an einen andern Ort zu ziehen. Sie selbst sind nicht nur größtentheils nackt und bloß, sondern auch so hungerig, daß sie die Reisenden um Brodt bitten, und wenn welche auf dem Euphrat vorüberschiffen, nach den Fahrzeugen derselben schwimmen, und sie um ein Stück Brodt ersuchen. Sonst versäumen sie keine Gelegenheit, die Reisenden zu berauben und zu plündern. Ein Mehreres von den Bedevi, kommt oben in der allgemeinen Nachricht von den Arabern vor. Sie sind in Stämme, und diese wieder in Familien abgetheilet; jede Familie hat ihren Scheikh, (Ältesten,) und jeder Stamm einen Scheikh el Kebir oder Groß-Scheikh, unter dessen Befehl die Scheikhen der Familien stehen. Ihre Fürsten führen den Titel Amir oder Emir, den selbst die ehemaligen Khalifen nur gebrauchet haben, der aber nachmals allen denenjenigen beygelegt worden, welche ihre Herkunft von Mohammeds Tochter, Fatimah, ableiten. Ihr vornehmster oder Groß-Emir, welcher Oberherr der ganzen Wüste ist, und von europäischen Reisenden oft ein König genennet wird, (wiewohl er diesen Titel nicht führet,) hat zwar in seiner Hauptstadt Ana, ein Wohnhaus, er kommt aber selten dahin, und hält sich alsdenn auch nicht lange daselbst auf, sondern zieht fast beständig in der Wüste umher, und zwar also, daß er sich

sich des Sommers, um der großen Hitze etwas auszuweichen, in den mitternächtlichen, des Winters aber, um der Kälte zu entgehen, in den mittäglichen Gegenden derselben, unter den Zelten aufhält. Seine aus vielen Zelten bestehende Wohnung, welche sehr weitläufig ist, steht allezeit in der Mitte des Lagers oder der so genannten Stadt, und von derselben gehen unterschiedene Gassen aus, deren jede ihren besondern Namen hat, und in welchen die Zelte allezeit in einerley Ordnung aufgeschlagen werden, so oft auch die Stadt auf Kameele geladen und an einen andern Ort geführt wird. Die durch die Wüste gehenden Kierwanen und andere Reisende, müssen ihm Zoll erlegen; er zieht auch Einkünfte aus den Städten, Flecken und Dörfern, welche in der Wüste liegen. Dem P. della Valle hat man berichtet, er leiste dem türkischen Monarchen in gewissen Fällen einige Unterthänigkeit, und dem Tereira, er erkenne die Oberherrschaft des türkischen Monarchen: hingegen dem Raunwolf ist er als desselben Bundesgenoss beschrieben, ihm auch gesagt worden, daß der türkische Monarch dem Emir der arabischen Wüste jährlich ansehnliche Geldsummen, nebst andern Geschenken, zuschicke, und dieser jenem dagegen zu Kriegeszeiten Hülfe leiste.

Es halten sich auch Turkomannen in dieser Wüste, wenigstens im nördlichen Theile derselben, und im Winter, auf. Tereira beschreibt sie, als wohlgewachsene, starke, muntere und herzhafte Leute, die in zerstreuet stehenden Häusern oder vielmehr Hütten, wohnen, welche rund, und aus Stücken Holz (vermuthlich aus Latten,) zusammengesetzt, inwendig mit Schilf bekleidet, auch zum Theile tapezirt, außen aber mit

mit Stiz bedeckt sind, und eyrunde Dächer haben. Sie haben zahlreiche Heerden an Kameelen, Mauleseln und Hammeln, welche von den Weibern gehütet werden. Diese Weiber tragen kurze Röcke, Stiefeln, und auf dem Kopfe einen Puz von feiner Leinwand, der wie eine Pyramide spiz zuläuft. Eben dieser Reisebeschreiber berichtet, daß diese Turkomannen den Emir der arabischen Wüste nicht für ihren Fürsten erkannten, weil sie zahlreich und mächtig genug wären, um sich unabhängig zu erhalten.

Die morgenländischen Schriftsteller begreifen das wüste Arabien in so weit es an Chaldäa oder Babylonien, Mesopotamien, Syrien und Palästina gränzet, sich auch bis an die am persischen Meerbusen belegenen Städte ausdehnet, auch einige Städte, welche andere zum peträischen Arabien zählen, unter den Provinzen Araß, Badia und Tabat, ich weiß aber die Gränzen derselben nicht genau anzugeben. Man kann auch folgende Abtheilung des wüsten Arabiens machen.

I Die Wüste von Syrien, erstreckt sich, wie Ibn Haukal bey dem Abulfeda angiebt, von Balis am Euphrat, (s. oben S. 244.) bis Ailah am arabischen Meerbusen. Man kann die oben S. 385, Num. VII benannten Landschaften dazu rechnen, und dieselben so ansehen, als ob sie an den Gränzen von Syrien, Palästina und vom peträischen Arabien lägen; man kann sie aber auch, wie ich oben gethan habe, zu Palästina im weitläuftigen Verstande, zählen, oder sie auch mit andern zu dem peträischen Arabien ziehen. Die Meynungen sind hierinnen sehr unterschieden. Sonst gehören zu der Wüste von Syrien nachfolgende Derter:

1 Melhuah, Melluha, ein Flecken, 12 oder 13 italienische

kianische Meilen von Haleb, welcher schon unter dem Emir, welcher Herr des wüsten Arabiens ist, steht. Ich habe seine Entfernung von Haleb, nach P. della Valle Anzeige bestimmt. Pocock macht sie in seiner Charte von Palästina und Syrien, noch einmal so groß. Zu Texeira Zeit, hatte er etwa 100 Häuser, und dieser Reisebeschreiber sagt, er sey auf den Trümmern eines andern, erbauet.

2 Achla, Aclé, ein Flecken von ungefähr 100 kleinen Häusern, am Fuße eines Felsen, in einer angenehmen Wiese am Strande des großen Salzsees, dessen ich oben (S. 226) gedacht habe, und von welchem Texeira meldet, daß die Sonnenhitze eine so harte Salzrinde bereite, über welche man sicher weggehen könne.

3 Suite, ein geringes Dörfchen, dahin gewallfahrter wird.

4 Gazar Ibn Wordan, ein Kasteel.

5 Andrene, vor Alters Androna, eine verwüstete Stadt, von der auch große Trümmer übrig sind.

6 Siria, Seria, Seriane, von welcher verwüsteten Stadt ich oben S. 233 schon gehandelt habe.

7 Esri, eine verwüstete Stadt auf einem Hügel.

8 Anture, ein Kasteel.

Alle obige Dörter, habe ich theils in P. della Valle und Texeira Reisebeschreibungen, theils in der Philosophical Transactions von 1695 gefunden.

9 Tadmor, Tadmor, von den Griechen und Römern Palmyra genannt, eine verwüstete Stadt, welche ungefähr 45 Stunden, oder 5 bis 6 Tagereisen von Haleb gegen Süd-Ost, 3 Tagereisen von Hims, eben so weit von Salamina, und 1 Tagereise vom Euphrat, entfernt ist. Sie ist von 3 Seiten mit langen Reihen von Bergen umgeben, gegen Mittag aber hat sie eine große Ebene, in welcher, etwa eine englische Meile von der Stadt, ein großes Salzthal ist, welches noch jetzt Salz liefert. Die hiesige Luft ist gut, aber der Boden ist sehr trocken, doch trägt er noch jetzt Palmbäume. Vor Alters, muß die Stadt einen großen Umfang gehabt haben, auch sehr prächtig gewesen seyn, wie der Raum, den ihre Trümmer einnehmen, und die Beschaffenheit derselben zeigt.

Die

Die Menge der schönsten marmornen Pfeiler, (welche vermuthlich die benachbarten Berge geliefert haben,) ist groß, die Ueberreste von Tempeln, sind prächtig, und die von Marmor erbaueten Gräber, welche viereckige Thürmer von 4 bis 5 Stockwerken, sind sehr merkwürdig. Jedoch das allermerkwürdigste an diesem zerstörten Orte, sind die Aufschriften mit griechischen und palmyrenischen Buchstaben, davon hernach ein Mehreres. Von der ehemaligen Mauer, ist keine Spur mehr vorhanden, und der Ort ist nur noch in so fern bewohnet, daß in einem räumlichen Hofe, der vor Alters einen prächtigen heidnischen Tempel enthalten hat, sich eine Anzahl armseliger Familien in elenden Hütten aufhält. Etwa eine halbe Stunde von der Stadt gegen Mitternacht auf einem Berge, stehen Ueberreste von einem Kasteel von schlechter Bauart. Von dem Berge hat man eine weite Aussicht, und auf demselben ist ein sehr tiefer Brunn.

Der älteste Namen der Stadt, welcher 2 Chron. 8, 15. und 1 Kön. 9, 18. vorkommt, hat sich bis jetzt bey den Arabern erhalten. Aus diesen Stellen ersieht man, daß König Salomo diese Stadt erbauet habe: ob er aber ihr erster Stifter, oder nur ihr Wiederhersteller gewesen sey? wissen wir eben so wenig, als die nächstfolgenden Schicksale dieser Stadt. Zu Plinii Zeit, war sie eine freye und unabhängige Republik: allein, zur Zeit des römischen Kaisers Trajan, war sie in einem wüsten Zustande, aus welchem sie durch seinen Nachfolger Hadrian wiederhergestellt, und Hadrianopel genennet wurde. K. Bassianus, genannt Caracalla, ertheilte ihr die Vorrechte einer römischen Colonie, juris italici, welche ihr nach anderer Meinung Kaiser Hadrian schon verlehren haben soll. Im dritten Jahrhundert nach Jesu Geburt, that sich hieselbst Odenathus hervor, welcher die Perser glücklich bekriegte, und hierauf 260 den Titel eines Königs von Palmyra annahm, welchen er auch seinem ältesten Sohne Herodes, und seiner Gemalinn Zenobia, den Titel einer Königin beylegte. Diese vortreflich begabte und hochberühmte Dame, welche die jüdische Religion angenommen hatte, regierte nach seinem Tode, während der Minderjährigkeit ihrer Söhne,

Söhne, unter dem Titel einer Königin der Morgenländer, über die meisten morgenländischen Provinzen der Römer, als über ihre eigene Länder. Sie ward vom Kaiser Aurelianus bekrlegt, und 272 bey Hims überwunden, hierauf gefangen genommen, und die Stadt Palmyra erobert. Als diese sich bald hernach empörte, brachte der Kaiser sie wieder zum Gehorsame, und ließ alle Einwohner, ohne Unterschied des Geschlechtes, Alters und Standes, umbringen. Er befahl aber doch, daß der geplünderte Sonnentempel wieder hergestellt werden sollte, legte in die Stadt eine Besatzung, und verordnete hieselbst einen Befehlshaber, über das dazu gehörige Gebieth. K. Diocletianus zierete die Stadt mit einigen Gebäuden, und unterm K. Honorio hatte sie noch eine Besatzung und einen Bischof. K. Justinianus, ließ sie stärker befestigen, auch eine kostbare Wasserleitung anlegen, die zum Theile noch vorhanden ist. Die Stadt gerieth gleich im Anfange des arabischen Reiches, unter desselben Herrschaft, und im 39sten Jahre der Hedschrah, welches das 659ste Jahr nach Jesu Geburt war, fiel bey derselben zwischen des Khalifa Ali und Moawijah Truppen, eine Schlacht vor, in welcher die ersten den Sieg davon trugen. Im 127sten Jahre der Hedschrah oder 744sten Jahre Christi, nahm die Stadt den Rebellen Solaiman auf, daher sie der Khalifa Marwan belagerte, und erst nach 7 Monaten eroberte. Benjamin von Tudela fand 1172 hieselbst 2000 tapfere Juden, welche mit des Sultan Mureddin Unterthanen, sowohl Christen als Arabern, Krieg führten.

Die Alterthümer oder Trümmern dieser Stadt, sind den Europäern erst bekannt geworden, als Robert Huntington, Prediger bey der englischen Factoren zu Haleb, dasige engl. Kaufleute überredete, die Stadt zu besuchen. Die erste Reise 1678 war vergeblich, weil der arabische Fürst Wilhem, welcher bey diesem Orte sich aufhielt, den Engländern, welche zu ihm kamen, sehr hart begegnete: allein, die zweyte, welche 1691 angestellt wurde, gieng nach Wunsch von statten. Wilhelm Salifar, hat dieselbige beschrieben, und Edm. Galley Anmerkungen dazu gemacht. Dieser Bericht, ist in die Philosophical Transactions von

von 1695 eingerückt worden, man findet ihn auch in le Bruyn Voyages T. 2. S. 381. f. der Ausgabe in Quart. Er veranlassete Abraham Sellers, daß er 1696 eine History of Palmyra zu London herausgab, welche 1705 von neuem gedruckt, und 1716 von P. G. Hübnern unter dem Titel, Antiquitäten von Palmyra oder Tadmor, verdeutschet herausgegeben worden. Die griechischen Aufschriften, welche die oben zuerst genannten Engländer mitgebracht, hat Thomas Smith 1698 mit Eduard Bernards und seinen eigenen Anmerkungen aus Licht gestellt. Von denen hiesigen, in einer andern Schrift und Sprache, welche man die Palmyrenische nennet, abgefaßten Inschriften, schrieben die Engländer 1691 auch einige, aber noch fehlerhafter, als die griechischen, ab, und daher waren sie ganz unverständlich. Gruter hat auch eine, und Spon und Reland haben eine andere palmyrenische Inschrift, bekannt gemacht. Jacob Rhensferd bemühet sich vergeblich, das palmyrenische Alphabet ausfindig zu machen. Die Akademie der Inschriften und schönen Wissenschaften zu Paris, trug gleiche Bemühung 1706 dem Abte Renaudot, und nachmals dem geschickten Gaillard auf: beyde aber richteten dasjenige nicht aus, was man wünschete. Endlich unternahmen die Engländer Bouverie, Dawkins und Robert Wood 1750 eine neue Reise nach Asia, und insonderheit nach Tadmor, auf welcher sie 26 griechische, eine lateinische, und 13 palmyrenische Inschriften sorgfältig abschrieben, welche 1753 zu London in dem prächtigen Werke The Ruins of Palmyra genannt, aus Licht gestellt wurden. Die älteste dieser Aufschriften fällt in die Zeit Augusti, und zwar in das dritte Jahr nach Jesu Geburt, und die jüngste in die Regierung Diocletiani. Als diese Inschriften der Welt mitgetheilet waren, machten fast zu gleicher Zeit und übereinstimmig die Engländer Godwyn und Swinton, und der Franzose Barthelemy, das palmyrenische Alphabet ausfindig. Swinton hat das seinige im 2ten Theile des 48sten Bandes der Philosophical Transactions, und der Abt Barthelemy das seinige in seiner Schrift Reflexions sur l'Alphabet et sur la langue dont on se servoit autrefois

fois à Palmyre, der Welt mitgetheilt. Das erste hat, nach Hofrath Michaelis Urtheile, darinn einen Vorzug vor dem zweiten, daß es mehr Figuren der Buchstaben angiebt, auch die in einander gezogenen Figuren (*figuras connexas*,) nebst den Ziesern enthält. Nunmehr wissen wir, daß die palmyrenische Sprache, der Hauptsache nach, mit der syrischen einerley gewesen sey, ihre Buchstaben aber sind in unterschiedenen Stücken den hebräischen viel ähnlicher, als den alten syrischen. Die palmyrenischen Zahlen, bestunden nur aus vier Ziesern, welche man vervielfältigte und zusammensetzte. In den ältesten Inschriften, findet man keine andere Namen, als die zu Palmyra gewöhnlich gewesen, in den neuern aber griechische und römische.

Was ich oben S. 445 von denen hieselbst noch jetzt wachsenden Palmbäumen geschrieben habe, muß ich hier wiederrufen. Am Ende des 17ten Jahrhunderts waren dergleichen hier noch vorhanden, 1750 aber trafen Wood und seine Reisegefährten keine mehr an, sie fanden aber Olivengärten. Es ist hier auf der Westseite der Ruinen eine warme Quelle, die zum Baden gebraucht wird. Der davon abfließende Bach, nimmt noch einen andern, welcher hier fließt, auf, und geht in einen kleinen Graben, welcher 3 Schuhe breit, und 1 Schuh tief ist: es verliert sich aber das Wasser nach kurzem Lauf in dem Sande. Die wenigen Einwohner des Orts, sind Araber von schwarzbrauner Farbe, aber guten Gesichtszügen. Aus dem vorhin genannten Werk, the Ruins of Palmyra, ist zu ersehen, daß Tadmor unter dem Aga stehe, welcher zu Hasseliah oder Hassia (s. oben S. 267) seinen Sitz hat.

Von Palmyra, hat die Landschaft Palmyrene den Namen bekommen, und ein Theil der arabischen Wüste, ist auch davon benannt worden.

Auf dem Wege nach Hasseliah, liegen die Dörfer Carietin, Howarin, welches, wie die hiesigen Ruinen bezeugen, ein ansehnlicher Ort gewesen seyn muß, und woselbst noch ein viereckichter Thurm mit Schießlöchern ist, und Sudud, wo marcaitische Christen wohnen, welche etwas Getraide und rothen Wein-bauen.

10 *Narecca*, ein Ort, $5\frac{1}{2}$ Stunde von *Tadmor* gegen Nordosten, woselbst ein Brunnen ist. Er hat seinen Namen von einem Siege, welchen die Türken daselbst über die *Memalik* (*Mamlucken*,) erfochten haben, und kommt nur in den *Philosophical-Transactions* vor.

11 *Suchna*, *Sukana*, *Sukney*, ein armseliger Flecken, den Araber und Turkomanen bewohnen. Er liegt 7 Stunden von dem vorhergehenden Ort, beym Eingang eines Weges zwischen 2 Bergen. Er hat seinen Ursprung einer verfallenen Festung zu danken, welche zur Sicherheit der *Kierwanen* erbauet worden. Ein Paar hundert Schritte davon, ist ein schwefelartiges warmes Wasser, welches aus einem nahgelegenen Teich kommt, durch die Gärten fließt, dieselben wässert, und in einer andern Gegend in den Teich zurückfließt. Man trinkt es, und badet sich auch darinnen. *Texeira*, der alles dieses berichtet, saget auch, daß Salz aus dem Wasser bereitet werde. Die hiesige Luft ist ungesund.

12 *El Her*, entweder eine Stadt oder ein Flecken, in einer ziemlich guten Gegend, mit einem verfallenen Kasteel; welches von großen Marmorsteinen erbauet gewesen ist.

13 *Taiba*, *Teiba*, ein bemauerter Ort in einem großen Thal, am Fuß eines Felsen, mit einer Schanze. Sein Name bedeutet einen gesunden Ort. Er hat Araber zu Einwohnern, welche in der hiesigen Moschee einen alten viereckichten Stein verehren, in welcher auch *P. della Valle*, und die 1691 hier gewesenen Engländer, sowohl eine griechische, als palmyrenische Inschrift gefunden haben. *Tavernier* hat hier vor dem Thor eine Quelle, die einen Teich macht, und *Philippus a S. Trinitate* viel Quellen süßen Wassers bemerkt. Der letzte nennt diesen Ort nur ein geringes Dörflein; hingegen *Texeira*, der wenige Jahre vor ihm hieselbst gewesen ist, sagt, er sey ein Flecken von 250 Häusern. Der erste berichtet, er sey ehemals eine schöne Stadt gewesen, und der zweyte, er sey auf die Trümmer eines Ortes gebauet, der von europäischen Christen bewohnt gewesen. Nach *Taverniers* Anzeige, ist *Taiba* 3 Tagereisen von *Haleb* entfernt.

14 Arsoffa, $8\frac{1}{2}$ Stunden von Taiba, und 4 vom Euphrat, ein Ort, dessen Halifar in den Philosophical Transactions erwähnt, welcher auch muthmaſet, daß er der aus der alten Geographie bekannte, und nach Ptolemäi Bericht, in Palmyrene belegen gewesene Ort Resapha sey.

II Die Wüste von Dschesira, erstreckt sich nach Ibn Haucal Bestimmung, von Balis bis Anbar, längst dem Euphrat, wie auch bis Tayma und Wadilcora. Es gehören dazu folgende Derter:

1 Jaabar, oder besser Dschaabar, ein Bergschloß, welches zwischen Balis und Raca auf der Ostseite des Euphrats, und also in den Gränzen von Dschesira, liegt, aber doch, wie Rauwolf versichert, dem Emir des wüsten Arabiens gehöret. Es ist ehedessen oft belagert worden, und kömmt in Abu'l Pharaj Historia Dynastiarum mehrmals vor.

2 Scheleby, ein verfallenes sehr fest gewesenes Schloß, welches vom Ufer des Euphrats einen Berg hinan erbauet ist. Eine halbe Meile von demselben, den Strom abwärts, ist in Dschesira am Ufer des Stroms, eine andere Festung, Nieder-Scheleby genannt.

3 Saccar el Prellij, so nennet Rauwolf eine im wüsten Arabien, ungefähr 3 Meilen oberhalb Deir, liegende Stadt, welche man auf dem Euphrat von fern erblicket.

4 Taphsach, in der Bibel Thiphsach, in den griechischen und lateinischen Schriftstellern Thapsacus, eine ehemalige Stadt am Euphrat, über deren Lage man nicht einig ist. Vielleicht ist am Euphrat mehr als eine Stadt dieses Namens gewesen. Hase ſetzt das Thapsach, welches auch Amphipolis geheißen hat, ungefähr in diese Gegend. Asseman in seiner Bibl. orient. T. III. P. II. p. 560, ſetzt Taphsach als eine noch vorhandene Stadt über Dir. (S. 242).

5 Rahaba, bey'm Rauwolf Errachaby, und bey'm Tavernier Mached-Raba, eine Stadt, eine halbe Meile vom Euphrat, in einer fruchtbaren Ebene, dem in Dschesira liegenden Dorf Rahaba, gegen über.

habe ihrer schon S. 215, Num. 13 gedacht. Sie ist 5 Tagereisen von Taiba, und eben so weit von Ana, entfernt.

6 Schara, ein Städtchen oder Flecken auf einer Höhe, eine halbe Meile vom Euphrat, ein Paar Stunden Weges von der vorhergehenden Stadt.

7 Bahem, ein vom Texeira angeführter, und wie er meldet, von den Arabern also genannter Ort, am Euphrat, der hieselbst langsam fließet. Er hat seinen Namen von einer Person, deren Grabmaal hier in Gestalt eines kleinen Thurms ist. Vielleicht soll der Name Caiem heißen, welchen sowohl einige Khalifen, als ein Paar arabische Gelehrte, geführt haben. Die Araber, welche in dieser Gegend wohnen, halten dafür, daß hier ehemals auf beyden Seiten des Stromes, eine große Stadt gestanden habe, davon aber keine Spur mehr vorhanden ist.

8 Ana oder Anna, eine schon oben S. 215 angeführte Stadt am Euphrat. Hier ist von dem Theil derselben die Rede, welche auf der arabischen Seite liegt, groß, und längs dem Strom erbauet, auch ehemals bemauert gewesen ist. Sie wird als die Hauptstadt des wüsten Arabiens angesehen, dessen oberster Emir hier ein Wohnhaus hat, in welchem er sich aber selten, und nur eine ganz kurze Zeit aufhält. Die Häuser sind von Steinen gemauert, viereckicht, klein, und mit Holz bedeckt. Die Einwohner sind Araber und Juden. Die vielen Gärten sind mit Birn-Datteln-Citronen-Pomeranzen-Granat- und anderen Fruchtbäumen, angefüllet, und man sollte, wie Tavernier urtheilt, beim Anblick derselben nicht denken, daß dieser Ort von allen Seiten mit traurigen Wüsten umgeben sey. Nahe bey der Stadt, liegen Berge. Philippus a Sancta Trinitate hat hier in dem Monat Junius eine unsäglich große Hitze, und Texeira im Winter, eine beschwerliche Kälte, ausgestanden. Ranwolf meldet, die Stadt und der dazu gehörige District werde Gimel genennet. Die Stadt Ana ist vermuthlich die Stadt Hena, welche bey Jes. 37, 13 genennet wird.

9 Hadith oder Hadice, eine oben S. 215 und 216 schon angeführte Stadt, welche auf beyden Seiten des Euphrats, und zwar größtentheils auf der Seite desselben liegt, und nach Rauwolfs Versicherung, dem Emir des wüsten Arabiens zugehört. Vielleicht ist dieser Ort derjenige, welchen Ptolemäus Audattha oder Adittha nennet.

Asseman rechnet auch die oben S. 184 und 216 beschriebenen Städte Sit und Anbar, zum wüsten Arabien, und nach denselben führet er noch Cosr und Surra als dazu gehörige am Euphrat liegende Städte an. Die letzte ist vielleicht die oben S. 215 genannte Stadt dieses Namens.

III Die Wüste von Irak, erstreckt sich, wie auch Ibn Haucal schreibt, von Anbar bis Abadan, auch bis an das Land Nedsched und Hedschas. Auf der in Sale Uebersetzung des Koran befindlichen Charte von Arabia, steht ein namenloses Gebirge, welches sich von Abadan bis gegen Anbar über erstreckt. Aus derselben ist es auf die homannische Charte, Imperium turcicum genannt, übergetragen, und Sinan genannt worden. Allein, eines-theils müßte der Name entweder Sinam oder Senam heißen, und anderntheils ist der Berg dieses Namens, welcher etwa 2 Tagereisen von Basra gegen Westen liegt, nach Texeira Bericht, nur ungefähr 2 gemeine französische Meilen lang, und so hat ihn auch D'Anville auf seiner Charte zu Otters Reisebeschreibung, bezeichnet. Zu dieser Wüste werden folgende oben schon beschriebene Derter, gerechnet:

Hilla oder Hella. S. 186.

Blufa, Rufa, auf syrisch Acula, davon die Aculen-sischen Araber, Achoali, den Namen haben. S. 187.

Hira, auf syrisch Hirta, S. 188, davon die Hirten-sischen Araber, benannt sind.

Kadisie oder Kadessia. S. 188.

Wasit. S. 183.

Basra. S. 194.

Ustolla. S. 196.

Abadan. S. 197.

IV Das Land Hedscher, welches Abulfeda **Baharain** nennet, liegt gegen Osten am persischen Meerbusen, gegen Norden gränzet es an das Gouvernement Basra, gegen Westen an das Land Ned-sched, und gegen Süden an das Land Oman. Der Name **Baharain**, bedeutet zwey Meere, und ist diesem Lande beygeleget worden, weil es zwischen zwey Meeren, nämlich zwischen dem östlichen Meer, und dem See bey Ahfa, liegt. So sagt Abulfeda, nach la Roque französischen Uebersetzung. Herbelot aber meynet, der Name rühre daher, weil dieses Land sich längs der Küste zweyer Meere, nämlich des persischen Meerbusens, und des arabischen Meeres, oder des Meeres von Oman, erstrecke. Die Türken geben sich zwar für Herren desselben aus, haben aber, wie Otter versichert, nichts darinn zu befehlen, sondern die Araber, **Beni Khalid** genannt, welche darinn wohnen, gehorchen nur ihrem Scheikh. Auf unterschiedenen Landcharten steht, daß diese Landschaft dem persischen Reich unterworfen sey; an diesem Irrthum aber ist die Verwechslung desselben mit der Insel Baharain, Schuld. Das Land hat Quellen und Bäche, und wenn man in die Erde nur 10 Schuhe tief hineingräbt, trifft man fast allenthalben gutes Wasser an. Es wachsen hier Baumwolle, al Hanna, (S. 421) Reis, und unterschiedene Arten von Baumfrüchten, insonderheit solche vor-
treffliche Datteln, daß das arabische Sprichwort,
Datteln nach Hedscher bringen, eine unnütze Be-
mühung

mühung ausdrückt. Die Hitze ist so groß, daß man nur des Morgens und Abends arbeiten kann. Der Wind wehet aus dem Sand bald hier bald dore Hügel zusammen, die er nicht lange hernach, wieder zerstreuet. Dieser Flugsand, hat die Landstraße, welche aus Hedscher nach Omon führet, dergestalt verschüttet, daß man sie jetzt nicht mehr gebrauchen kann, sondern zu Wasser dahin reisen muß, wie Otter 1739 erfahren hat. In dem persischen Meerbusen, werden auf dieser Küste an unterschiedenen Orten Perlen gefischt. Diese Landschaft war vor Alters ein Hauptsitz der Secte der Carameth oder der Caramethah, deren Urheber Carmath, gegen das Ende des neunten Jahrhunderts lebte. Folgende Orter sind darinn belegen:

1 Catema oder Kademah, eine Stadt am persischen Meerbusen, zwo Tagereisen von Basra.

2 al Catipf oder al Katif, eine mit Mauern und Graben umgebene Stadt am persischen Meerbusen, 6 Tagereisen von Basra, 4 von Kademah, und 2 von Lahsa. Zur Zeit der Fluth, können auf dem Kanal, welcher diese Stadt mit dem Meerbusen verbindet, die größten beladenen Schiffe hieher kommen, und wenn die Fluth hoch ist, kommt das Meer bis an die Mauern der Stadt. Philippon a S. Trinitate giebt die hiesige Luft für ungesund aus. Im District der Stadt, wachsen überaus viele Dattelnbäume. In der Gegend der Stadt, ist eine Perlenfischeren, welche dem Scheith des Landes Hedscher zugehöret. Nach dieser Stadt, wird nicht nur der persische Meerbusen Bahr al-Katif, das ist, das Meer vor Katif, sondern die Sammete, werden auch von der eben im Orient Katifeh genannt.

3 Tarut, eine kleine Stadt, eine halbe Tagereise gegen Osten von Catipf, welche zur Zeit hoher Fluthen, vom Meer ganz umgeben wird, und alsdann eine Insel vorstellet. Es wächst hier viel Wein.

4 al Abfa oder Lahsa, in der vielfachen Zahl, al Aba-

sa, auch Abassa und Labassa genannt, eine Stadt, in einer an Datteln - und Granaten - Bäumen reichen Gegend, der Wohnsitz des Scheich der Beni Khalid, wie Otter meldet. Philippus a S. Trinitate berichtet, sie sey in dieser Gegend nächst Dabra die vornehmste Stadt, und der Sitz eines besondern Pascha, welcher ansehnliche Einkünfte von dem Perlenfang bey al Ratif, und aus Mecca habe: allem Ansehen nach aber ist der oben genannte Scheich gemeynet. Abulfeda saget, es wären 2 Städte dieses Namens vorhanden, Absa in Baharain, 4 Tagereisen von Jemama, ein offener Ort, und al Abassa, 2 Tagereisen gegen Westen von al Ratif im Lande Hedscher, dem arabischen Stamm Saod zugehörig. Allein, Hedscher und Baharain sind ja Namen einer und eben derselben Landschaft.

5 Chati oder Khat, eine Stadt, von welcher die Chaterer den Namen führen.

6 Gadschar oder Hedscher, eine Stadt, von welcher das Land den Namen hat. Nassir Eddin und Ulug Beg in ihren geographischen Tabellen, rechnen sie zu Baharain oder Hedscher, Abulfeda aber giebt sie mit al Mostharec als die vornehmste Stadt in Jemama an, und Herbelot meynet auch, sie sey von Jemama abhängig, davon sie nur 24 Stunden Wegs entfernt liege. Sie ist bey den Moslemum als der Begräbnisort dererjenige bekannt, welche in der Schlacht wider den sogenannten falschen Propheten Moseilemah, umgekommen sind. Von dieser Stadt, deren Name Gagar geschrieben wird, haben die Agraer den Namen.

7 Daden, Dadiana, Dirin, sind Namen einer Insel der Cataräischen Araber, zu dem Lande Hedscher gehörig, welche eine Stadt gleiches Namens gehabt hat, die ein Sitz Nestorianischer Bischöfe gewesen ist. Dieses ist aus Assemani Bibliotheca orientali Tom. 3. P. 1. p. III. 146. 153. P. 2. p. 184. 560. 564. 604 und 744 zu sehen. Auch der Portugiese Oboardo Barbosa in seinem Sommario dell' Indie Orientali, welches er 1516 geschrieben hat, und in dem Navigazioni et Viaggi raccolte da Ramusio vol. 1. p. 288. u. f. befindlich ist, giebt in dieser Gegend einen Ort auf dem festen Lande von Arabien, Namens Dadena an, und setzet denselben zwischen Corfacan und Daba:

Daba: er kann aber aus dem, was Affeman gesammelt hat, verbessert werden. Unterdessen sind ihm Ortelius, Wilhelm und Johann Blaeu, Sanson und andere gefolget, und haben in ihre Landcharten in dieser Gegend auf die Küste des persischen Meerbusens, theils eine Stadt, theils eine Landschaft, Namens Dadena, gesetzt, die aber in den Landcharten der Homannischen Officin ausgelassen worden. Bechart hält ganz wahrscheinlich dafür, daß Daden, die vom Dedan (1 Mos. 10, 7.) benannte Stadt Dedan, Ezech. 27, 15. sey.

Anmerkungen.

1 Der vorhin genannte Barbosa, glebt zwischen Dadena und Basra folgende am persischen Meerbusen liegende Orter an: Daba, Julfar (Dschulfar) welche Stadt starken Handels treibet, bey welcher auch eine Perlenfischerey ist; Rakollima, Mequehoan, Calba, ein fester Platz, Baha, Deyat, Pahan, Igur, Elguadim, Nabam, Guameda, Lesete, Quesibi, Tabla, Berobu, Puzä, Mohi, Macini, Limqhorbaz, Alguesä, Carmon, Cohomo, Bar, Que, Guez, Sangvan, Bacido, Gostaque, Cones, Conga, Ebraemi, Penaze, Menahaon, Pamile, Leitam, Batani, Doam, Lorom. Wilhelm Blaeu hat sie auf seine Charten von Persien und vom türkischen Reich, gebracht, und den ganzen Raum bis Bosra mit denselben angefüllt. Ich zweifle daran, daß alle Namen recht geschrieben sind, kann auch nicht sagen, was für eine Verwandtschaft es jetzt mit diesen Ortern habe? Zur Zeit da Barbosa gehdreten sie zu dem Königreich Hormus. Sie hatten einen Ueberfluß an Fleisch, Getraide, Wein, Datteln und andern nützlichen Dingen, und trieben starken Handel. Die Einwohner waren von weißer Farbe, und trugen lange Kleider, entweder Seiden- oder Baumwollenzeug, oder von Kamlot.

2 Die Insel Baharain oder Bahrein, im persischen Meerbusen, gegen Osten von Katif, hat ehedessen zu dem Lande Hedschah gehdret, und Otter sagt, sie werde auch noch, so wie die Inseln Als und Abarek, für abhängig von diesem Lande gehalten: allein, ich glaube, daß er hierinn irre. Texeira berichtet, daß der König von Persien sich der Insel Baharain 1602 bemächtigt habe. Hanwan erzählet, daß 1720 der Imam von Mascat oder Mesket, sich derselben bemächtigt habe, daß sie aber 1721 durch Unterhandlung wieder an Persien gekommen sey, bey welchem Reich ich sie eben sowohl, als Als und Abarek, beschreiben werde.

V Der mittlere Strich Landes, zwischen dem Euphrat, persischen Meerbusen, dem peträischen Arabien, und den Ländern

Medsched und Jemama. Die darinn belegenen Orter sind:

1 al Thoalabiyah oder Thaalabia, ein großer bemauerter Flecken, welcher ungefähr auf dem dritten Theil des Weges liegt, den die Pilgrime gehen, welche aus Irak Arabie nach Mecca reisen. Von demselben haben die Thaalabener den Namen.

2 Landscha, eine Stadt.

3 Samman, eine Stadt.

4 Merab, eine Stadt.

5 Salamia, eine Stadt, ist vielleicht Ptolemäi Salma.

6 Saal, eine Stadt.

7 Hadrama, eine Stadt.

Außer den Sabäern, welche von Seba, Abrahams Enkel, 1 Mos. 25, 3. abstammen, muß man auch die Aesiten oder Ausiten, in dieser Gegend suchen. Bochart meynt, daß Ptolemäus den Namen Ausiten geschrieben habe, obgleich in den Ausgaben Aesiten gelesen wird. Nach dieser Muthmaßung, könnten sie wohl von Uz, dem Sohn Nahas, den Namen haben. Wenigstens wird in der griechischen Uebersetzung das Land Uz, in welchem Hiob gewohnet hat, das Land Ausitis oder der Ausiten, genannt, und sowohl die vorhin genannten Sabäer, als die Chaldäer, sind in der Nachbarschaft der Ausiten zu finden.

VI Das Land Mag'd oder Maged, oder Magid, besser Medsched, hat seinen Namen von seiner Höhe, und man könnte es das bergichte Arabien nennen. Abulfeda schreibt, die Meynungen von diesem Lande wären sehr unterschieden, die bewährteste aber sey, daß der Name Medsched den erhabenen Strich Landes bezeichne, welcher Jaman von Tahamah (dem niedern Arabien,) und Irak Arabie von Syrien scheide. Auf der Seite von Hedchas, hat es viele Moräste. Die Berge Salamy und Adschä, sind die bekanntesten, und von Arabern des Stammes

Stammes **Tay** bewohnt, welche **Taiten** oder **Tajer** und **Taveni** genennet werden. Es ist aber dieser Name auch allen andern gemein, daher in *Assemani Bibl. orient. T. I. p. 364.* **Monder** ein König der **Taiten**, das ist, der Araber, genennet wird. Bey den Chaldaern ist **ܢܘܕ** ein arabischer Kaufmann, wie aus *Buxtorfii Lexico chaldaico pag. 872* zu ersehen. In der Gegend des Berges **Salamy**, hat vielleicht die vom **Ptolemäo** angeführte Stadt **Salina** gelegen. Folgende Orter werden zu dieser Landschaft gerechnet:

1 **Duma** oder **Dumath** al **Dschendal**, bey **m Ptolemäo** **Dumætha**, eine Stadt, deren sich **Mohammed** im fünften Jahr der **Hedschrah** bemächtigte. Sie hat von **Ismaels** Sohn, **Duma**, den Namen. *I Mos. 25, 14. I Chron. I, 30.*

2 **Taima**, **Thima**, bey **m Ptolemäo** **Themma**, ein festes Schloß, welches auch al **Ablak** genennet wird. Es hat seinen Namen von **Ismaels** Sohn, **Thema**, bekommen, und die **Thämer** sind davon benannt. **Al Uzi** schreibt, daß es dem arabischen Stamm **Tay** zugehöre. In der umliegenden Gegend, wachsen viele Dattelnbäume.

3 **Said** oder **Phaid**, bey **m Plinio** **Phoda**, eine kleine Stadt, um die Mitte des Weges, den die Pilgrime, welche aus **Trak** **Arabe**, insonderheit aus **Kiufa**, nach **Mecca** reisen, nehmen müssen. Ihre Entfernung von **Kiufa**, beträgt 109 **Parasangen**.

4 **Kaibar** oder **Chaibar**, bey **m Ptolemäo** **Gabara**, eine kleine befestigte Stadt, in einer an Datteln und andern Baumfrüchten reichen Gegend, ungefähr 4 Tagereisen von **Medina**, und 6 von **Mecca**. **Abulfeda** saget, ihr Name bedeute in der Sprache der Juden eine Festung: und diese Erklärung ist besser, als diejenige, nach welcher er ein Bündniß anzeigen soll. Er liegt im District des arabischen Stammes **Ansah**. Im 7ten Jahre der **Hedschrah**, griff **Mohammed** diesen festen Plaz, den die Juden vom Stamm **Koreidha** vertheidigten, nebst denen zur Verstärkung desselben erbaueten umherliegenden Schloßern an.

an, und Ali eroberte ihn. Vermöge der Capitulation blieben die Juden damals im ruhigen Besiz dieses Plazes, und des dazugehörigen Landes, wurden aber unter Omars Khalifat aus demselben und ganz Arabien vertrieben.

5 Dulin-ra oder Marath, eine Stadt.

6 Rahaba, beyhm Ptolemäo Rhabana, eine Stadt, von welcher die Rahabaniten benannt worden.

7 Rahet, beyhm Ptolemäo Rhatta, eine Stadt, von welcher die Rhatener ihren Namen haben.

8 Arab, eine Stadt.

9 Arbaal, eine Stadt, welche Strabo Chaalla nennet.

10 Rima, Ba-Raman, von den Syrern Roman und Beth-Raman genannt, eine Stadt, von welcher vermuthlich das Land der Rhammäer oder Rhamaniten, den Namen hat, dessen Strabo Erwähnung thut.

VII Das Land Jamamah oder Jemama, hat seinen Namen, nach einiger Meynung, von einem Fluß, oder auch von einer Quelle, nach anderer Urtheil aber von der Hauptstadt, bekommen. Es war der Siz des arabischen Stammes Sonaisah. Folgende Derter sind darinn belegen:

1 al Jamamah oder Jemama, vor Alters Dschau, die Hauptstadt dieses Landes, in einer bergichten, aber an Datteln reichen Gegend. Golius schreibet, diese Stadt habe ihren Namen von der Enkelinn des Tasm, die wegen ihrer blitzenden und durchbringenden Augen, unter den Arabern so berühmt gewesen, daß sie im Sprichwort sagen: scharffsichtiger als Jemama. Hier hatte Mosailamah, Mohammeds Gegenprophet, seinen Siz, den des Abu Bekr Feldherr Khaleb, im 11ten Jahr der Hedschrah in der Schlacht bey Alfrede überwand, in welcher auch Mosailamah erstochen ward. Bey dieser Stadt ist ein Thal, al Kardsche genannt, und eine sehr ergiebige Quelle.

2 Wadi Aphtan, ein Thal, in welchem viele Flecken sind. Es ist vielleicht das im vorhergehenden Artikel erwähnte Thal.

3 Arud, beyhm Ptolemäo Arrade, eine Stadt.

4 Maiscia oder Mäsa, eine Stadt, von welcher die Masaner den Namen haben. I Mos. 25, 14.

5 Chiscia, bey'm Ptolemäo Choce, eine Stadt.

6 Dschiors, von andern Ger:sa genannt, eine Stadt.

7 Lia, eine Stadt, von welcher die Läniten den Namen haben.

8 Tarba, eine Stadt.

9 al Sora, bey'm Ptolemäo Sora, eine Stadt.

10 Chadia oder Kadia, eine Stadt.

11 Thania, bey'm Ptolemäo Thana oder Thoana, eine Stadt, von welcher die Thanaiten oder Toaner, den Namen haben.

12 Saphra, eine Stadt.

13 Seda, eine Stadt.

14 Karjathain, in der Bibel Kirjathaim, bey'm Plinio Carriata, eine Stadt, von welcher die Carräer benannt sind.

15 Dama, bey'm Ptolemäo Dapha, eine Stadt.

16 Tandscha, eine Stadt, welche mit der oben genannten Stadt gleiches Namens, nicht verwechselt werden muß.

17 Sarpha, eine Stadt.

18 Dschedila, eine Stadt.

19 Phalaa oder Falba, eine Stadt.

20 Kokaiba, eine Stadt.

21 Koba, eine Stadt.

Nur die 8 letzten, stehen auf Sale Landcharte von Arabien.

II Das peträische Arabien.

Das peträische Arabien, nannten die Griechen *Πετραία Αραβία*, die Lateiner Arabia petraea, und die Araber nennen es Hadſchar oder Hedſcher. Alle diese Benennungen kommen von der Stadt Petra oder Hadſchar her, deren arabischer Name ebenso, als der griechische und lateinische, einen großen Stein und Felsen, bedeutet. Auf diese Bedeutung sehen diejenigen, welche diesen Theil von Arabien,

bien, das steinichte Arabien nennen, und führen zur Bestätigung dieser Benennung an, daß das Land mit felsichten Bergen angefüllet sey. Das letzte hat seine Richtigkeit, und dennoch gründet sich die Benennung des Landes nicht darauf.

Es ist vom glücklichen und wüsten Arabien, von Palästina, Aegypten und dem arabischen Meerbusen, umgeben. An diesen gränzet gegen Abend der vornehmste Theil des Landes, welcher Hedschas genennet wird. Es schließen auch die beyden Arme des Meerbusens, welche er an seinem nördlichen Ende ausstrecket, einen Theil des peträischen Arabiens ein, und eben dieser Theil gränzet auch gegen Abend an Aegypten, wenn wir ihn mit den alten griechischen Erdbeschreibern zu dem peträischen Arabien rechnen. (s. oben S. 413. 414.) Wenn man aus dem peträischen Arabien nach Aegypten reiset, und aus den Bergen herauskömmt, welche einige geographische Meilen gegen Osten von dem westlichen Arm des arabischen Meerbusens entfernt sind, so tritt man in Aegypten: denn diese Berge sind die Gränze zwischen dem peträischen Arabien und Aegypten, wie P. della Valle und Pocock angemerket haben. Ob der auf der Ostseite von Palästina liegende Strich Landes, den ich oben S. 385 bis 390 beschrieben habe, zu dem peträischen Arabien gehöre? darüber sind die Meinungen unterschieden. (s. oben S. 444.)

Der von den Armen des arabischen Meerbusens, Aegypten und Palästina, umgebene Theil des peträischen Arabiens, ist um deswillen sehr merkwürdig, weil die Israeliten auf ihrer Reise aus Aegypten nach Palästina, sich in demselben lange aufgehalten haben, und weil der Berg Sinai

Sinai und Horeb darinn liegen, den die Pilgrime besuchen.

Die natürliche Beschaffenheit des Landes kennen wir weiter nicht, als insofern sie auf den Wegen, welche die Reisenden, sowohl aus Palästina, als Aegypten, nach dem Berge Sinai und Horeb nehmen, kann wahrgenommen werden. Ich will aus den Tagebüchern einiger Reisenden dasjenige herausziehen, was sie von den Wegen und der natürlichen Beschaffenheit des Landes, angemerkt haben.

Johann Zucher ist 1479, Bernhard von Breitenbach aber und Felix Fabri, sind 1483 in Gesellschaft von Gazza nach den Bergen Sinai und Horeb gereiset. Die Tagebücher der beyden lezten, stimmen genau mit einander überein, sie sind aber schwer mit dem Tagebuche des ersten zu vergleichen. Von Gazza bis Lebhem sind 8, und von Lebhem bis an einen gewissen Sandhügel in der Landschaft Camatha, auch 8 Stunden, wie Felix Fabri anmerket. (s. oben S. 400.) Dieser hat bis an den letztgenannten Ort das mittelländische Meer sehen, und des Nachts das Brausen desselben hören können. Daraus ist zu schließen, daß er an dem Wege liege, welcher von Gazza nach Aegypten führet; und weil Zucher auch auf dieser Straße, nämlich zu Rappa, (oder Raphia,) sein erstes Nachtlager gehabt hat: so erkennet man hieraus, daß man nach der Abreise von Gazza in den ersten 2 Tagen auf der Straße bleibe, die nach Aegypten führet. Wie es scheint, so verläßt man sie nachmals, und geht gerade zu nach Süden. Zucher ist auf der dritten Tagereise von Gazza zweymal in einen sandigen Grund, Namens

mens Larisch gekommen, und in demselben das erstemal nur 5 bis 6 italienische Meilen vom mittelländischen Meer entfernt gewesen. Dieser Grund wird auch Wadalaiar genennet, und durch denselben fließt in der Regenzeit ein Bach nach dem Meere zu. Ich finde eine große Aehnlichkeit zwischen dem Namen Larisch und dem Namen Larissa, unter welchem letztern innerhalb der ägyptischen, und nicht weit von der palästiniischen Gränze, auf alten blaeuischen Charten ein Ort vorkommt, der an einem kleinen Flusse liegt, welcher sich eben daselbst in einen kleinen Busen des mittelländischen Meeres ergießt. Dieser Fluß wird auf eben diesen Charten von dem Rhinocorura unterschieden, und westlicher, als derselbige gesetzt, ist aber dem Ansehen nach eben dieser Rhinocorura, dessen Daseyn viele behauptet, und viele geleugnet haben. Das Thal Larisch oder Wadalaiar ist auf beyden Seiten mit hohen Sandbergen umgeben, und in denselben wachsen Stauden und Kräuter, insonderheit viele Coloquinten. Man geht über einen hohen Sandberg nach Süden, und kommt in ein anderes steinichtes Thal, durch welches in der Regenzeit gegen Osten ein Bach nach dem todten Meer fließt. Das Thal liegt zwischen weissen Kreidebergen. Auf der dritten Tagereise, von dem oben genannten Sandhügel in Camatha, an zu rechnen, reiset man über eine sandige Ebene, und sieht auf beyden Seiten, oder gegen Osten und Westen, hohe und dürre Sandberge, aber weder Laub, noch Kraut. Auf der vierten Tagereise kommt man zu 2 trockenen Bächen, die nur in der Regenzeit Wasser haben, und von welchen der zwente von Kreidebergen

bergen umgeben ist. Auf der fünften Tagereise, sieht man gegen Osten den Anfang einer Wüste, von welcher die arabischen Wegweiser erzählen, daß selten ein Mensch das Ende derselben erreiche; und wenn jemand auch 2 Monate lang täglich 10 deutsche Meilen darinn reise, so treffe er doch keinen Menschen, auch keinen Tropfen Wassers an. Diese Beschreibung ist übertrieben fürchterlich, und also auch unrichtig: denn wenn man gleich von hier bis Basra ein Paar hundert deutsche Meilen durch die Wüste zu reisen hat, so kömmt doch das nicht heraus, was die Araber erdichten. Man läßt diese Wüste zur linken Hand liegen, und hat zur rechten Hand Kreideberge. Zuerst hat den Sinai in einer Entfernung von 5 bis 6 Tagen, gesehen. Auf der sechsten Tagereise trifft man Berge und Thäler an, die wie Salz aussehen, (vermuthlich weil sie mit Salpeter bedeckt sind,) ein Paar ausgetrocknete Bäche, und Kreideberge, auf deren einem Breitenbach und Fabri Spuren von ehemaligen Bergwerken gefunden zu haben meinen. Das Gebirge, dazu er gehöret, dehnet sich von Abend gegen Morgen aus, und man kann die Enden desselben nicht erblicken. Auf der siebenten Tagereise kömmt man in ein Thal, durch welches zur Regenzeit Wasser fließt, und auf dessen rechten Seite die Berge roth, auf der linken Seite aber weiß aussehen. Man gehet aus denselben in ein weites Feld, in welchem Gras, Stauden und Bäume wachsen, und kömmt nachmals noch über einen ausgetrockneten Bach, und über eine Höhe. Auf der achten Tagereise erreicht man ein Gebirge, welches ohne Zweifel das auf Pocock's Charte von Aegypten, sich von Abend gegen Morgen erstreckende Gebirge

Te ist. Die gewöhnliche von Gazza herkommende Straße, geht zur rechten oder gegen Westen neben demselben weg, und theilet sich nachher in 2 Wege, von welchen einer nach al Kahira in Aegypten, der andere aber nach Tor führet. Man kann auch einen nähern Weg quer über das Gebirge nehmen, der aber sehr beschwerlich ist. Auf dem höchsten Rücken desselben erblicket man, zur rechten Hand, den westlichen Arm des arabischen Meerbusens, und zur linken Hand das sich nach und nach erhebende Gebirge, und unter den höchsten Bergen den Sinai als den allerhöchsten. Der steile, steinichte und gefährliche Abgang, heißt nach Breitenbach und Fabri Rakani, nach Tchern aber Roakie. Pocock hält dieses Gebirge Te, für dasjenige, welches von Mose Hor genennet wird. Demselben gegen über, oder gegen Süden, liegt ein anderes sich von Osten gegen Westen erstreckendes Gebirge, und zwischen diesen beiden Gebirgen ist ein Feld, welches mit durchsichtigen kleinen Steinen von allerley Farben, bedeckt ist, auch Holz hat, und sich auf der rechten Seite bis an den arabischen Meerbusen erstrecket. Ueber das zuletztgenannte Gebirge kömmt man in eine sandige Wüste, Namens Ramla, (das ist, Sand) und alsdann fangen die Granitberge an, welche zwischen den beiden Armen des arabischen Meerbusens liegen, und deren Mittelpunkt ungefähr der Berg Sinai ist, wie Pocock sagt. Zwischen diesen Granitbergen, sind enge Thäler, und sandige Ebenen. Die rauhen und krummen Thäler, welche man auf der neunten Tagereise durchziehet, sind mit Dornsträuchen und Gras bewachsen, daher sich in denselben Araber mit ihren

ihren Heerden aufhalten. Die hohen Felsen auf beiden Seiten derselben, sind roth, schwarz und braun durch einander, glatt, und glänzen, wenn die Sonne darauf scheint. Auf der zehnten Tagereise, geht man durch ein ebenes, weites und grünes Thal, zwischen hohen und wilden Bergen; hernach in ein anderes Thal zwischen noch höheren Bergen, welches sich so sehr krümmt, daß man den über alle andere Berge sich erhebenden Sinai, bald vor sich, bald hinter sich hat. Er führet zu einer großen von hohen und rauhen felsichten Bergen eingeschlossenen Ebene, welche die Araber Abalharok nennen, und des Winters gute Weide hat. Aus derselben kömmt man am eilften Tage durch einen engen Weg, welcher zwischen hohen Felsen ist, in eine andere breite und lange Ebene, die sich bis an den Fuß des Berges Sinai und Horeb erstreckt, und aus grobem Sande von rother Farbe besteht, welche Farbe auch die hiesigen Berge haben. (Monconys schäzet ihre Länge auf $1\frac{1}{2}$ französische Meilen, und ihre Breite auf ein großes Viertel einer solchen Meile.) Sie ist vermuthlich Rephidim, 2 Mos. 17, 1. weil man aus derselben durch ein enges, tiefes und sehr steinichtes Thal, bis nach dem Sanct Katharinenkloster, am Fuß des Berges Horeb, sieht, dahin unsere Reisende an diesem eilften Tage kamen. Lucher hat diese Reise von Gaza bis zum Berge Sinai ungefähr in 150 Stunden gethan. Montagu berichtet, daß es vom Berge Sinai gerade nach Jerusalem zween Wege gebe, einer gehe über Pharan, der andere über Osahab. Jener betrage 11 Tagereisen, nämlich 2 bis Pharan, 3 bis zu einer Station der

Pilgrime, die von al Kahira nach Mecca reisen, Namens Scheikh Ali, $1\frac{1}{2}$ bis zu beträchtlichen Trümmern, und alsdann etwa noch 4 bis Jerusalem über Hebron. Der andere Weg sey wegen der vielen Gebirge etwas länger, doch komme man auch über Scheikh Ali, und bey den angeführten Trümmern vorbey. Die Mohammedaner, welche von Jerusalem nach Mecca reiseten, nahmen allezeit diesen Weg, um in Scheikh Ali zu dem Kierwan von al Kahira zu stoßen.

Ich will auch den Weg von Sues nach dem Berge Sinai und nach Tor beschreiben. Wenn man von Sues an das östliche oder arabische Ufer des westlichen Armes vom arabischen Meerbusen gekommen ist, so findet man die Küste niedrig und sandig bis Gorandal, von dannen bis Tor, ist sie mehrentheils bergicht und felsicht. Eine halbe Tagereise oder 7 Stunden von Sues, wie Helfrich, Breuning und Monconys angemerkt haben, kommt man zu Ain el Muse, das ist, Mosesbrunnen, die nach Monconys Meynung etwa eine französische Meile vom westlichen Arm des arabischen Meerbusens, in einem sandigen Felde auf kleinen Hügeln sind, in welchen man allenthalben, wo man gräbet, Wasser findet, wie Pocock angemerkt hat. Der Quellen sollen 12 seyn, Breuning aber fand nur 6 von denselben wasserreich, die übrigen aber hatten entweder nicht viel Wasser, oder waren fast ausgetrocknet, und mit Binsen rings umher bewachsen. Zu Pococks Zeit waren nur noch 4 oder 5 offen. Doch zählte er wohl ein Duzend Orter, wo Quellen gewesen. Das aus denselben fließende Wasser, macht einige
kleine

kleine Bäche, die sich aber gleich wieder im Sande verlieren. Das Wasser ist etwas salzig, bitter, schwefelhaft und warm. Die letzte Eigenschaft, haben nur Monconys, Pocock und Shaw, bemerkt, doch bezeuget der zweyte auch, daß eine von diesen Quellen ziemlich gutes Wasser habe, und der Vorsteher des Franciscanerklosters zu al Kahira, glaubet, daß das Wasser dieser Quellen überhaupt, besser und häufiger seyn würde, wenn sie vom Schlamm gereinigt wären. Shaw hat angemerkt, daß sie einige Zoll hoch über die Oberfläche aufkochen. Ihr Wasser wird nach Sues geführt. Breuning und Pocock haben einige Palmbäume bey denselben gefunden. Ein wenig höher hinauf, haben Egmond van der Myenburg und Heyman eine Quelle von mineralischem Geschmack, und schwärzlicher Farbe, gefunden. Um Min el Muse geht, wie Pocock beobachtet hat, eine Landspitze weit in den Meerbusen hinein, und bricht die Fluth, wenn Südostwinde wehen: und daselbst ankern die Schiffe. Gegen den Quellen über, auf der andern oder ägyptischen Seite des Meerbusens, und zwar, wie der Vorsteher des Franciscanerklosters zu al Kahira anmerket, in Westsüdwest, und also nicht gerade gegen den Quellen über, sieht man eine Oeffnung zwischen den Felsen im Gebirge, oder genauer zu reden, die Mündung des Thals Badiah, welche durch die östlichen Spitzen der Berge Attakah und Gewubi gemachet wird, von welcher jener dem Thal gegen Norden, und dieser gegen Süden liegt. Es ist eine gemeine Meynung, daß die durch solche Oeffnung in den arabischen Meerbusen hineingegangenen Israeliten,

in der Gegend von Ain el Muse wieder herausgegangen wären. Man will diese Meinung dadurch wahrscheinlich machen, weil der Meerbusen zwischen Badiah und Ain el Muse sehr schmal und sandicht ist. Die Breite beträgt, nach des portugiesischen Admirals Juan de Castro und Sham Bestimmung, ungefähr eine französische Seemeile, und nach Moncoy's Meinung nur etwa $\frac{3}{4}$ einer solchen Meile, nicht aber, wie der Vorsteher des Franciscanerklosters zu al Kahira meynet, 4 bis 5 Stunden. Die Tiefe ist so gering, daß Helfrich und Wormbser weit in den Meerbusen hineingegangen sind, und sich darinn gebadet haben: ja, Führer von Haimendorf ist zur Zeit der Ebbe wohl eine halbe (vermuthlich italienische) Meile weit hineingegangen und hat sich gebadet, er hat es auch ein andermal gewaget, kurz vor der Fluth von Ain el Muse durch den Meerbusen nach Sues zu gehen, (zwischen welchen beiden Orten man sonst gewöhnlichermaßen mit Bötten fährt), und ist glücklich hindurch gekommen, ehe das Wasser zu groß geworden, doch ist es ihm zuletzt bis unter die Achseln gegangen. Montagu versichert, daß das Wasser bey Sues höchstens nur 3 Schuhe tief sey. Alle diese Umstände veranlassen aber auch den Zweifel, ob der Meerbusen in dieser Gegend breit und tief genug gewesen sey, das ganze Heer des ägyptischen Königs zu fassen und zu ersäufen? Und sollte auch dieser Zweifel ungegründet seyn, so ist doch schwer zu glauben, daß Moses B. 2. K. 15, 22 die von ihm heutiges Tages benannten Quellen, mit Stillschweigen übergangen haben sollte, wenn die Israeliten dieselben angetroffen hätten. Denn daß sie

sie die 12 Brunnen in Elim seyn sollten, 2 Mos. 15 27 wie unterschiedene Schriftsteller glauben, ist Moses Erzählung eben sowohl entgegen, als daß sie nach anderer Reisebeschreiber Meinung Marah wären. Pocock hat in dieser Gegend auf der Ebene viel Talf, und nachher auf der weitem Fortreise noch unterschiedene damit angefüllte Hügel gesehen.

Man geht von Ain el Muse 4 bis 5 Stunden durch eine sandige Ebene bis Sedur, welches ein kleiner mit Büschen bewachsener Hügel an dem Meerbusen ist. Hier soll die Wüste Sur oder Schur anfangen. Shaw und unterschiedene andere halten dafür, daß die Israeliten zu Sedur aus dem arabischen Meerbusen herausgekommen wären. Shaw versichert, Sedur sey gerade gegen dem Thal Badiah über, wo die Israeliten in den Meerbusen hineingegangen sind. Seinem Zeugniß nach, ist die Anmerkung des Vorstehers des Franciscanerklosters zu al Kahira, daß gedachtes Thal in Westsüdwest am Ain el Muse liege, ganz gemäß: und selbst Pococks Beschreibung kann damit verglichen werden; denn er saget, daß diesem Hügel (Sedur) der Berg Gewubi, welchen ich oben genannt habe, in Westen gegen über liege. Der Meerbusen ist zwischen Badiah und Sedur ungefähr 3 französische Seemeilen breit, wie Shaw saget. Egmond van der Nienburg und Heyman haben sich im Augustmonat gegen Norden von Sedur in dem Meerbusen gebadet, und gefunden, daß er daselbst nicht tief sey, ja, sie versichern, daß man wohl eine halbe Stunde weit hineingehen könne, ohne Grund zu verlieren. Pocock

erwähnet auch eines Kasteels, Namens Sedur, von welchem ich sonst nichts gefunden habe.

Wenn man einige Stunden weiter gereiset ist, so trifft man wieder viele Büsche, und hernach das Bette eines Winterflusses, Namens Wardan, an, in welchem eine Quelle ist. Durch eine sandige Ebene, kommt man zu einem Hügel, der fast ganz aus Talk besteht, und über welchen man 2 Stunden lang reiset, hernach eben so lange in einem Thal geht, und wenn man alsdann wieder in die Höhe steigt, auf der Ostseite einen Berg, Namens Zussan, und auf der Westseite einen, Namens Morah hat. Westwärts von dem letzten ist in einem Thal eine salzige und bittere Quelle, welche Pocock für das 2 Mos. 15, 23 genannte Wasser hält. Zwischen dieser Quelle, und Gorandal, hat Fürer am 9ten Nov. einen Bach mit gutem Wasser, und bey demselben Tamarisken und Acacienbäume, auch Weinraute gefunden. Zehen Stunden von Wardan, ist ein Thal, durch welches ein schneller Bach läuft, welcher vom Abulfeda Gorandal, von den Reisebeschreibern gemeiniglich Corondel genannt wird. Es wachsen hier viele Sträucher und Tamarisken. Pocock hat hier am 4ten April, und Fürer am 9ten Nov. kein Wasser gefunden; hingegen Thevenot, welcher hier am Ende des Janners, Egmond van der Myenburg und Heyman, welche hier im Julio gewesen sind, haben sehr gutes Wasser angetroffen. Shaw beschreibt das Wasser als salzig. Der Vorsteher des Franciscanerklosters zu al Kahira, welcher in diesem Bach im September und October Wasser gesehen hat, saget, es sey zwar sehr klar, aber nicht ohne Bitterkeit, ja, in der untersten Gegend

gend des Baches, wo er sich in den Meerbusen ergießt, sey es bitter und salzig, und also sehr unangenehm von Geschmack. Montagu stimmt damit überein, und saget, es sey schon bey seinem Ursprung etwas bitter und salzig, werde es aber durch den salpetrichen Boden, welchen es durchfließe, zuletzt in einem solchen Grad, daß man es nicht trinken könne. Daher halten es einige für Marah. Der Bach laufe durch das Thal einige Stunden gegen Westen hinab, und ergießt sich in einen großen Busen des arabischen Meerbusens, welcher Berkah (oder Birkah) Gorandal, das ist, der See Gorandal, genennet wird. Shaw berichtet, daß in dem arabischen Meerbusen ein starker Strom von Norden nach diesem See Gorandal fließe, der insonderheit zur Zeit der Ebbe sehr merklich sey. Montagu hat beobachtet, daß dieser Strom von Badiah südostwärts nach der entgesetzten Küste laufe, und durch seine Heftigkeit einen Wirbel verursache, welcher die Schiffe mit fortreisse, wenn kein Wind wehe, und allem Ansehen nach häufe er auch die Sandbank zusammen, welche unter dem Vorgebirge Gorandal ist, und deren Länge von Osten gegen Westen bey nahe eine französische Seemeile beträgt.

Dem Thal Gorandal gegen Westen, liegt am Meerbusen ein Berg, welcher Dschebel Hamam el Seraun, das ist, der Berg von Pharaons Bade, genennet wird. Er hat den Namen von einer neben derselben tief in einer felsichten Grotte am Meer befindlichen sehr heißen Quelle, welche einen salzigen Geschmack hat, und nach Pocock's Untersuchung, außer einem Mittelsalz, auch Schwefel und etwas Alaun, aber fast gar keinen Vitriol, enthält. Shaw widerspricht dem

Pocock, und versichert, daß eine große Menge saurer vitriolischer Dünste von dieser Quelle aufsteige. Es haben ihm seine arabischen Begleiter gesagt, daß ein Ey in einer Minute darinn hart gekochet, und in der andern völlig maceriret werde. Das heiße Wasser fließt durch den Felsen und die Sandbänke in kleinen Bächen, in welchen man sich baden kann, dem arabischen Meerbusen zu, welcher hier eine Bucht macht, die Berkat al Seraun, das ist, Pharaons See, genannt wird.

Drey Stunden von hier, auf dem Wege nach Tor, ist zu Wusset eine salzige Quelle, und drey Stunden weiter zu Taldi, auch eine. An beyden Orten wachsen Palmbäume. Etwa eine Tagereise von Gorandal, hat Fürer am 23 November ein Thal mit Palmenbäumen und Tamarisken, und in demselben einen kleinen Bach angetroffen, dessen gutes Wasser aus einem Felsen entsprang. Pocock gedenket des ziemlich breiten Flusses, Wad Garan genannt, welchen er auch auf seiner Charte bezeichnet hat. Ungefähr 30 englische Seemeilen von Gorandal, und 2 gegen Norden von Tor, sind unterschiedene Quellen, welche für

Klim, 2 Mos. 15, 27 gehalten werden. Sie sind am Fuß eines kleinen Berges, haben einen Geschmack von Salpeter, und sind warm: es ist hier auch ein schweflichtes warmes Bad, welches von Mose benennet wird, aber auch ein Brunn, der gutes Wasser hat. Shaw sagt, er habe nicht mehr, als 9 von den 12 Brunnen, deren Moses Erwähnung thut, gesehen, die übrigen wären mit Sand angefüllet. Die meisten Quellen sind mit in den Garten eingeschlossen, welcher dem griechischen Kloster zu Tor gehöret, und

und mit einer sehr großen Menge Dattelbäume besetzt ist. Die Mönche lösen aus den Datteln und andern Früchten jährlich 2500 Pfund Sterling, wie Montfagu berichtet.

Gegen Osten von diesem Ort und Tor, erstreckt sich bis an das Gebirge, durch welches man nach dem Sinai kommt, eine sandige Ebene, welche für die Wüste Sin gehalten wird, und in welcher es viele Acacienbäume giebt. In das Gebirge geht man durch ein ganz angenehmes Thal, in welchem Palmbäume und ein Paar Bäche sind, auch an den großen Felsen einige Inschriften wahrgenommen werden. Bis zu dem Berge Sinai kommt man noch durch einige schöne Thäler. Die übrigen Thäler und Wege, durch welche man zu dem Berge Sinai kommen kann, sind den bisher beschriebenen ähnlich, ich will sagen, sie sind entweder sandig und unfruchtbar, oder mit Pflanzen, Stauden und Bäumen bewachsen.

Der Himmel ist im peträischen Arabien mehrentheils helle. Es ist eine große Seltenheit, wenn es im Sommer regnet, und überhaupt regnet es weder oft, noch stark. Shaw hat im October Donner, Blitz und Regen im Gebirge, und Harant auch im October etwas Regen auf dem Berge Horeb, Fürer aber dergleichen im Anfang des Novembers im Gebirge, und Wormbser am 27 Nov. auch im Gebirge einen sehr starken Regen erfahren. Zur Zeit des Regens läuft das Wasser mit großer Hefigkeit von den Bergen und in den Thälern hinab, und reisset alsdann viel Steine und groben Sand mit sich fort. Der Schnee ist im Winter ziemlich häufig, insonderheit auf den Bergen, wie Meisschik, Monconns und der Vorsteher des Franciscanerklosters zu al Kahira, berichten.

richten. Auf dem Berge Sinai und Horeb, hat P. della Valle im December, und Thevenot im Anfang des Februars, viel Schnee gefunden: der letzte konnte auch mit einem großen Stock das Eis nicht zer schlagen, welches er mitten auf dem Sinai in dem dasigen Wasserbecken antraf. Am 30 April empfand Monconys auf eben diesem Sinai oder Sanct Kathri- nenberge, einen sehr kalten Wind, von welchem der ausgebrochene Schweiß am Leibe gefror. Nichts de- stoweniger erfuhr Bochove um die Mitte des Octo- bers beym Sinai, Führer auf der Reise durch das Gebirge im November, und P. della Valle am En- de des Decembers und im Anfang des Janners, zu Tor, große Sonnenhitze. Diese ist aber in den Som- mermonaten weit größer. Neißschig stund im Julio in den Thälern zwischen den hohen Felsen unaussprech- lich große und fast unerträgliche Hitze aus. Die Sonne machte den Sand so heiß, daß er es, seiner guten und starken Schuhe ungeachtet, nicht aushalten konnte, in demselben zu stehen und zu gehen: doch giengen die Araber mit ihren verhärteten bloßen Füßen in dem allerheißesten Sande. In den sandigen Ebe- nen, hat der erhitzte Sand das betrüglische Ansehen einer Sammlung von Wasser, welche vor den Rei- senden in einiger Entfernung herzugehen scheint, der zwischen ihnen und dem scheinbaren Wasser gelegene Raum aber ist in einer beständigen Gluth, welche die zitternde wellenförmige Bewegung der schnell auf ein- ander folgenden Dünste verursacht. In diesem erhitz- ten Sande erscheint auch alles sehr groß, ein Strauch, als ein Baum, ein Haufen Vögel, wie ein Kierman von Kameelen, welches alles Shaw angemerkt hat. Ob er es aber im September und Octobermonat selbst

erfahren, oder aus andern Erzählungen und Büchern genommen hat, lasse ich dahin gestellet seyn. Im Koran Kap. XXIV, 39 ist dieses scheinbaren Wassers gedacht, und Maraccius hat diese Stelle aus dem Bielaloddin erläutert. Golius in seinem arabischen Wörterbuch p. 1163 und in seinen Anhängen zu Erpenii arabischen Grammatic S. 93 und 228 redet auch davon, und Jes. 35, 7 wird darauf gezielet. Die heftige Hitze verzehret auch die Feuchtigkeith der sterbenden Kameele und anderer Thiere so geschwind, daß sie viele Jahre dauern. Die Hitze würde unaussstehlich seyn, wenn sie nicht durch die kühlen Winde gemindert würde, welche Neikschiz, Egmond van der Nyenburg und Heyman im Junio und Julio empfunden. Allein, in eben diesen sowohl, als andern Monaten, sind die Nächte kühl, wie eben diese Reisebeschreiber angemerket haben. Shaw erfuhr im September und October des Nachts, und Pocock am 19 April früh Morgens, dicken Nebel. Der Thau ist so häufig, daß er die Reisenden durch und durch naß macht, wie Neikschiz und Shaw aus eigener Erfahrung bezeugen: und Helfrich berichtet, daß ein ausgespanntes leinen Tuch des Morgens vom Thau so naß sey, als ob es im Wasser gelegen hätte. Die Winde sind oft heftig, und verursachen den Reisenden große Beschwerlichkeit und Gefahr, indem sie den Sand auf eine ähnliche Weise in Bewegung bringen, als im Meer das Wasser. (*Auster arenas, quasi maria, agens, siccis fœvit fluctibus. Mela.*) Sie heben den feinen Sand auf, und machen bald dicke Staubwolken, die von ferne wie Rauch aussehen, bald Sandhügel, welche sie auch wieder zerstreuen. Man muß diese Sandhügel sorgfältig vermeiden;

den; denn Menschen und Thiere können darinn ver-
sinken. Wenn Reisenden die Winde stark entgegen-
wehen, so können sie nicht fortreisen; denn die Wege
sind verschüttet und unsichtbar: sie können nicht durch
den Sand kommen, und auch die Augen nicht auf-
thun; sie müssen also dem Winde folgen, um nicht
umzukommen. Alles dieses haben Breitenbach, Fe-
lix Fabri, Meischig, Harant, Edmond van der
Nyenburg und Heyman aus Erfahrung berichtet,
und Shaw stimmt mit den Erzählungen derselben
überein. Gutes frisches Wasser ist in den meisten
Gegenden eine seltene Sache, und ein wichtiges Ge-
schenk. Die Ursache davon ist, weil es wenig regnet,
und wenige Quellen vorhanden sind. Fast alle Quel-
len sind entweder salzig oder schwefelhaft, aber ge-
sund; und weil die Bäche, so lange sie nach dem Re-
gen Wasser haben, mehrentheils über einen salpe-
trichten Boden laufen, so nimmt ihr Wasser auch
davon einen Geschmack an. Hin und wieder sind aus-
gehauene Cisternen, in welchen Regenwasser aufbe-
halten wird. Die heiße Quelle, Hamam el Feraun;
und das warme Bad bey Tor, habe ich oben beschrie-
ben. Montagu meynet nicht weit von Dschebel el
Mocatab, sichtbare Spuren eines erloschenen vitrio-
lischen Feuers, wahrgenommen zu haben. Shaw
hält es für Wirkungen heftiger Erdbeben, daß hin-
und wieder zwischen den Felsen tiefe Thäler sind, wel-
che durch eine Zerreißung der Felsen entstanden zu
seyn scheinen, weil diese an beyden Seiten in einan-
der passen würden, wenn sie zusammengeschoben wer-
den könnten.

Staub- oder gemeine Erde, ist in dem peträi-
schen Arabien nicht. Die wenigen Gewächse stehen
entweder

entweder im Sande, oder auf den nackten Felsen. Daß aber der Boden in Gegenden, wo man etwas Wasser hat, gebauet, und für allerley Gewächse fruchtbar gemacht werden könnte, bezeugen die Gärten der griechischen Mönche an den Bergen Sinai und Horeb. Der Granit, aus welchem die zwischen den beyden Armen des arabischen Meerbusens befindlichen Berge, bestehen, wird von einigen unrichtig unter die Marmorarten gerechnet. Es ist, nach Breunings, Egmonds van der Nienburg und Heymans Anmerkung, eben dieselbige Gattung von Felsstein, welche in Aegypten Lapis syenites und Lapis thebaicus genennet wird, und aus welchem die Obelisken gehauen werden. Seine Farben sind so mannichfaltig, daß es schwer halten würde, ein hinlängliches Stück zu einer Säule von einerley Farbe zu finden: hingegen ist es desto leichter, große Steine von unterschiedenen Farben, als grüner, weißer, rother, braungelber, schwarzer, zu erlangen. Weil die Felsen an vielen Orten braun und schwarz sind, und wie verbrannt aussehen, so ist begreiflich, weswegen sie, nach Ptolemäi Bericht, die schwarzen Berge genannt worden. Von der Beschaffenheit des Berges Sinai und der dasigen Dendriten, kömmt hernach ein Mehreres vor. Von vielen Kreidebetten, und von Spuren eines ehemaligen Bergwerks auf einem derselben, ist oben in der Beschreibung des Weges von Gazza nach dem Berge Sinai, geredet worden. Der Talk ist sehr gemein.

Die wenigen Gewächse, haben ihre Nahrung vornehmlich von dem häufigen Thau. Die Reisenden treffen oft Coloquinten an. Die Araber bedienen sich derselben wider die venerische Krankheit;

benn

denn sie lassen in der ausgehöhlten Frucht des Nachts Milch stehen, und trinken dieselbige des Morgens, wie Breuning berichtet. (Vergl. mit dem, was oben S. 438 steht.) Die sogenannten Rosen von Jericho, (s. oben S. 341) hat Lucher 5 bis 6 Tagereisen vom Berge Sinai gegen Norden, in einer Ebene von grobem Sande, angetroffen, und so, wie andere Reisende, an statt des Brennholzes gebraucht. Egmond van der Nienburg und Heyman haben in dem Gebirge, welches Hamam el Feraun gegen Osten liegt, eine Art Solanum zwischen den Felsen angetroffen, dessen rothe Frucht so groß, wie eine Birne, ist, und einen Geschmack von Senf hat. Breuning hat große Kappern hoch an den Felsen, und Shaw den Oleander, und in den Thälern bey'm Berge Sinai, das Apocynum erectum, gesehen. In den Thälern, durch welche zuweilen das Regenwasser läuft, wachsen Tamarisken. Palmen, und Dattelnbäume, sind hin und wieder in guter Anzahl zu finden. Von den vielen Fruchtbäumen und Weinstöcken, welche von den Mönchen bey'm Berge Sinai gezogen werden, kommt eine Nachricht vor. Die Weintrauben traf daselbst der Vorsteher des Franciscaner-Klosters zu al Kahira, im September reif an. Breuning hat wolletragende Bäume gesehen, aus deren sehr feinen Wolle, die Araber ein schönes Gewebe verfertigen. Daß die Balsamstauden, welche den köstlichen so genannten Balsam von Mecca (Opobalsamum) geben, nicht bey Mecca, sondern tief im peträischen Arabien in bergichten Gegenden wachsen, und gewissen arabischen Familien, als ein kostbarer Schatz, eigenthümlich zugehören, hat Hasselquist von glaubwürdigen Zeugen erfahren. Man hat ihm auch berichtet,

5 The

56

und

und süß ist, und von den Arabern *Alakia* genennet wird, uns aber unter dem Namen des *Gummi arabi*, bekannt ist. Die Araber sammeln es im Herbst, wie Thevenot meldet, essen es auch sehr gern, wie Meisschitz aus eigener Erfahrung berichtet; denn ein Araber schenkte ihm ein gutes Stück, in der Meinung, daß ers essen sollte. Weil dieses *Gummi gal*lerartig ist, so hat es eine nährnde Kraft, und Hasselquist erzählt, daß 1750 ein abissinischer Kierwan von mehr als tausend Personen, in Ermangelung anderer Lebensmittel, zweien Monate lang seine Nahrung davon gehabt habe. Fast glaube ich, daß es das *Manna* sey, von welchem Breitenbach, Felix Fabri, Lucher, Wormbser, Meisschitz und Harant berichten, daß es in den Thälern, welche um die Berge *Sinai* und *Horeb* hertiegen, im August und September, gefunden, und durch die Mönche sowohl, als Araber, von den Aesten der Bäume, von den Steinen, und von den Pflanzen, in kleinen weißen Körnlein gesammelt werde, die, wenn viele vereinigte werden, dem Harz gleichen. Harant sagt, daß er und seine Reisegefährten von diesem *Manna*, welches ihnen die Araber gebracht, gegessen, und es sehr süß und wohlschmeckend befunden hätten. Sollte dieses *Manna* von dem Gummibaum nicht kommen, so müßten es entweder die *Tamarisken*, welche auch häufig vorhanden sind, oder die Dornstaude *Algul* geben, (S. 437) welche letztere aber keiner von den Reisebeschreibern, welche ich gelesen habe, im peträischen Arabien genannt hat. Von dem Gewächs *Ben* (welches ohne Zweifel ein
nerley

nerley mit Ban ist, (s. Celsii Hierobotanicon P. II. p. 1.) sagen Egmond van der Nienburg und Heyman, daß es in großer Menge auf dem Berge Horeb wachse. Sie vergleichen es mit dem *Balanus Myreplica*, auch wohl *Ben parvum Monardi*, und von den Mönchen im Sanct Katharinenkloster am Berge Horeb, *Pharagon* genannt. Die Frucht ist länglicht, dreyeckicht, ungefähr so groß, als eine Haselnuß, und mit einer dünnen grauen und weißen Schale bedeckt, in welcher ein weißer öhlichter Kern sitzt. Das Bäumchen hat viele Aehnlichkeit mit den Tamarissen. Aus dem Kern der Frucht presset man ein Oehl, *Oleum Balammum* genannt, welches durch das Alter nicht verdirbt. Die Frucht wird innerlich als ein Reinigungsmittel, und das Oehl äußerlich zur Reinigung und Verbesserung der Haut, gebraucht. Breuning redet von einem Baum, dessen Stamm weiß, die Blätter breit, und die Frucht grün und den Hoden (*testiculis*) ähnlich ist, in welcher sich, wenn man sie öffnet, ein schuppichter Zapfen von goldgelber und rother Farbe findet. Ich kann nicht errathen, was dieses für ein Baum sey?

An zahmem Vieh haben die Araber kleine schwarze Ziegen, Sammel, Esel, Kameele, und Gänse, die letzten vermuthlich nur an wenig Orten. Die Milch der Ziegen und Kameele, gehöret zu ihren vornehmsten Nahrungsmitteln: sie verfertigen auch Käse daraus. Es muß sich aber dieses Vieh mit wenigem und schlechtem Futter behelfen. An wilden vierfüßigen Thieren nennen Breitenbach, Fe-

lic Fabri, Breuning, Thevenot, Pocock und Shaw,
 wilde Esel, viele Gasellen oder Antilopen, wel-
 che man zuweilen haufenweise laufen sieht, Hasen,
 darunter auch weiße gesehen werden, wilde Schweis-
 ne, Bären, Füchse, Wölfe, Tschakals, und Leopar-
 den mit kleinen Flecken. Breitenbach, Felix
 Fabri und beyder Gefährten, sahen ungefähr 2 Ta-
 gereisen vom Berge Sinai, als sie in einem Thal
 zwischen dem Gebirge reiseten, hoch auf einer Spitze
 ein Thier, welches ihnen größer als ein Kameel vor-
 kam, sie aber für ein Kameel hielten: allein, die Araber,
 welche sie geleiteten, versicherten, es sey ein Einhorn.
 Harant nimmt für gewiß an, daß dieses Thier ein
 Einhorn gewesen sey: ich aber weis nicht, wofür ichs
 halten soll. Daß die Araber Feldmäuse essen, be-
 richtet Helfrich; er beschreibt aber die Mäuse nicht:
 doch vermuthe ich, daß es eben dieselben sind, von
 welchen ich oben S. 441 geredet habe. Von den
 hiesigen Vögeln, nennen die Reisebeschreiber Strau-
 ße, Rebhühner, welche in ziemlich großer Men-
 ge vorhanden sind, Tauben, unterschiedene See-
 vögel, als Distelfinken, Ammern oder Zimmers-
 linge und Nachtigalen, von welchen Breuning
 die beyden ersten Arten am 11ten September in einem
 Thal nicht weit vom arabischen Meerbusen, Wormb-
 ser, Graf Albrecht von Löwenstein und ihre Gefährten
 aber die letzten, am 28sten Nov. in einem Thal, nicht
 weit vom Berge Sinai, gehöret haben: Raben,
 und große Störche mit schwarzen Flügeln. Die
 letzten werden heerdenweise gesehen, wie Breuning
 und Pocock bezeugen. Von Amphibien, nennen
 die

die Reisebeschreiber Eideren, welche eine gute Spanne und darüber lang sind, Dab genannt, Schlangen, und Vipern, welche letztern sehr gefährlich sind. Von Insecten nennet man, Pharaonisläuse, welche so groß und rund als eine Haselnuß sind, und sehr scharf beißen, große gelbe Hornissen von sehr beschwerlicher und gefährlicher Art, und große Heuschrecken, welche Harant und Shaw im October in kleinen und größern Schwärmen angefochten haben, und dem ersten auch des Nachts beschwerlich gewesen sind.

Die Araber dieses Landes, sind armselige, nackte und hungrige Leute. Sie tragen entweder nur ein weißes Hemd, oder überdieses noch ein blaues. Die Ärmel der Hemden sind sehr weit. Einige wickeln sich über das Hemd weisse Sarsche um den Leib, unter die Achseln, und über die Schultern. Andere tragen Unterhosen, und einen schwarz und weiß gestreiften härnen Rock, oder auch zusammengenehete Schaffelle, deren rauhe Seite sie einwärts kehren, wenn es kalt ist, und auswärts, wenn es heiß ist. Sie schürzen die Hemden mit einem breiten Gürtel auf, in welchen sie vorn einen krummen Dolch, Sef genannt, und ein kleines Messer, welchem sie den Namen Sekino geben, hinten aber einige Pfeile stecken, wenn sie dergleichen gebrauchen. Auf dem Kopf tragen sie einen weißen Turban, von welchem hinten ein Zipfel hinab hängt. Sie gehen entweder ganz baarfuß, oder sie haben Soolen unter die Füße gebunden, oder hohe Schuhe von rother, oder gelber oder blauer Farbe, welche von Fischhäuten gemacht sind. Die Weiber haben nur ein weites

blaues Hemd an, und ihr Gesicht bedecken sie mit einem Stück Leinwand, in welches 2 Löcher geschnitten sind, um durch dieselben zu sehen. Ihr Haar ist hinten abgeschnitten, und vorn in kleine Locken gebunden, welche einen kleinen Theil des Vorkopfs bedecken. In den Ohren tragen sie große messingene Ringe, um den Hals und die Arme Schnüre Korallen. Die Kinder gehen nackt. Die Araber wohnen entweder in Felsenhölen, oder sie spannen auf dem Sande ihre entweder schwarzen oder weißen von Ziegenhaaren gemachten Tücher auf, und verbergen sich unter diesen elenden Zelten vor der Sonnenhitze. Wenn in einer Gegend gar kein Futter mehr für ihre Kameele, Hammel und Ziegen vorhanden ist, so begeben sie sich in eine andere. Sie ernähren sich von der Milch der Kameele und Ziegen, aus welcher sie auch wohl Butter und Käse machen: sie essen auch das Fleisch der Kameele eben sowohl, als ihrer andern Thiere, und die oben erwähnten Feldmäuse. Sie haben nur wenig Datteln. Aus dem Korn oder Mehl, welches sie entweder von den Mönchen des Sanct Katharinenklosters bekommen, oder aus al Kahira in Aegypten holen, bereiten sie ihre angenehmsten Speisen, welche sie Beta und Marfuruca nennen. Sie machen nämlich in einer hölzernen Schüssel einen Teig von Mehl und Wasser, und aus diesem dünne runde Kuchen. Alsdann zünden sie ein kleines Feuer entweder von dürren Reisern und Gewächsen, oder von trockenem Kameelfoth, an, legen die Kuchen auf den dadurch erhitzten Sandboden, bedecken sie mit der glühenden Asche und den Kohlen, und lassen sie solchergestalt etwas backen. Sie

Sie essen entweder diese halb gar gebackene Kuchen sogleich, oder sie zerbrechen dieselben in ganz kleine Stücken, befeuchten solche wieder mit Wasser, kneten sie von neuem, mischen Butter oder auch etwas Honig darunter, zerreißen den Teig in Stücke, und essen dieselben als eine köstliche Speise, die selten vorkommt. Sie bestreuen auch wohl den Teig, welchen sie in der glühenden Asche backen, mit Käse, um ihn schmackhafter zu machen. Weil aber ihre Speisen nur zur äußersten Nothdurst hinlänglich sind, so sind sie immer hungrig, verlangen von den Reisenden etwas zu essen, nehmen es ihnen auch wohl mit Gewalt, und wenn sie dieselben plündern und Zeit dazu haben, so essen sie sich erst an den Lebensmitteln, welche sie finden, satt, ehe sie den übrigen Raub genau aufsuchen und unter sich theilen, wie Harant von Pölschitz aus eigener Erfahrung berichtet. Sonst sind sie gegen einander sehr gastfrey, also daß auch diejenigen, welche Reisende führen, so oft sie essen wollen, überlaut jedermann einladen, mit ihnen zu speisen, und allen, welche sich einstellen, etwas geben. Diejenigen, welchen man sich auf Reisen anvertrauet, sind treu und zuverlässig, halten auch gemeiniglich ihre bekannten Landesleute von Gewaltthatigkeiten dadurch ab, daß sie denselben vorstellen und behaupten, wie sie übernommen hätten, die Reisenden sicher und unbeschädigt an Ort und Stelle zu bringen. Sonst gehen sie bey aller Gelegenheit entweder einzeln, oder in kleinen und großen Haufen auf Raub aus, tödten aber diejenigen, welche sie überwältigen können, und sich nicht wehren, gemeiniglich nicht, sondern lassen es dabey bewenden, daß sie dieselben alles dessen, was

sie haben, berauben. Ihre gewöhnlichen Waffen sind Lanzen, Säbel oder krumme Dolche, Bogen und Pfeile, auch wohl Schilde von Fischhäuten gemacht: viele haben auch Flinten, aber selten Pulver und Blei. Wer keins von allen diesen Stücken hat, der führet nur einen großen Stock in der Hand, welcher unten mit Eisen beschlagen ist. Fürer sagt, daß sehr wenige Araber Pferde hätten: ich finde auch nicht, daß außer ihm ein Reisebeschreiber in diesem Lande Araber zu Pferde gesehen habe. Was Thevenot von den Pferden der Araber meldet, scheint nur auf diejenigen zu gehen, welche sich in Aegypten aufhalten.

Die Araber sind in unterschiedene Stämme abgetheilet, von welchen ein jeder unter einem Scheik el Kebir oder Groß-Scheik steht. Ein jedes Lager hat seinen besondern Scheik. Alle sind durch eine Art eines Bündnisses vereinigt, daher dienet einer zum Schutz wider die übrigen. Diejenigen, welche in Städten wohnen, werden hier, wie in andern Gegenden, Mohren genannt. Um das St. Katharinenkloster her, halten sich 3 Stämme oder Geschlechter auf, deren Häupter dieses Kloster beschützen. Diesen Geschlechtern muß das Kloster entweder Brodt oder Mehl schenken. Die zahlreichsten und besten, sind die Alekad oder Plecat; nicht so zahlreich, aber boshast, sind die Sualli oder Schualli, und am schwächsten an der Zahl, aber am boshafsten, sind die La Said oder Wecelcadisaid, welche, wie es scheint, aus Said oder Oberägypten herkommen. Es halten sich auch die Geschlechter Niesendis und Garas in den Gegenden des Klosters

sters auf, ihre Häupter aber gehören nicht zu den Beschirmern des Klosters. Wenn einige von ihnen bey dem Kloster vorüberziehen, so reichen ihnen die Mönche auch wohl etwas zu essen, doch sind sie nicht dazu verpflichtet. Von den Beni Soliman, welche zu Sues sich aufhalten, sind auch welche zu Tor. Um Accabah oder Ailah, leben die Allanni, ein räuberisches Volk, welches mit allen übrigen Feindschaft unterhält. Vor Alters wohnten in diesem Lande die Nabatäer, Idumäer oder Edomiten, Pharaniten, Elaniten, Munichiaten, Saracenen, Rathener, Cagulaten, Arsicodaner, Waddäer, Barasäer, Lichener, Thamudener, und andere Völkerschaften. So viel von dem peträischen Arabien überhaupt. Nun sind einige besondere Merkwürdigkeiten desselben zu untersuchen.

Von den Bergen Sinai und Horeb, haben Weim, Breuning, Harant, Reitschitz und Pocock, Abbildungen geliefert: es bestätigt aber selbst der große Unterschied unter diesen Zeichnungen, das Urtheil des Reisebeschreibers W. della Valle, daß es unmöglich sey, beyde Berge in einem einzigen Entwurf vorzustellen, ja auch nur den Berg Horeb allein, in einer einzigen Zeichnung zu bringen. Er verwirft also alle Abbildungen, welche er gesehen, und führet zur Ursache seines Urtheils an, daß der Horeb allein aus 5 oder 6 übereinander stehenden Bergen bestehe, an deren Fuß, man nur den niedrigsten erblicken könne. Monconys theilet den Horeb in 3 Berge ab, die Griechen in 4, am gewöhnlichsten aber wird er in 2 Berge abgetheilet, wie wir hernach sehen wollen. Moses schreibt B. 2. Kap. 19, 20. Kap. 24, 16. 24, 32. B. 3. Kap. 7, 38. 26, 46. 27, 34. B. 4, Kap. 3, 1. Gott sey auf den Berg Sinai herabgekommen, daselbst sey die Herrlichkeit desselben sichtbar gewesen, da habe der Herr mit ihm geredet, und ihm das Gesetz gegeben: und eben dieses sage

er B. 5, Kap. 1, 6. 4, 10. 15. 5, 2. 18, 16. 29, 1. von dem Berge Horeb, verglichen mit Mal. 4, 4. Das bringt uns auf die Gedanken, daß Sinai und Horeb zween Namen eines Berges seyn müssen. So ist es auch, oder vielmehr so kann es auf zweyerlen Weise seyn. Auf dem bergichten Lande, welches die beeden Arme des arabischen Meerbusens einschließen, zwischen dem 27 und 28sten Grad der Breite, ist ein Berg, der sich ziemlich hoch über seinem Fuß, in zween Berge theilet, welche alle umliegenden Berge an Höhe übertreffen. Der höchste, wird heutiges Tages gemeiniglich der Sanct Katharinenberg, der andere aber, Sinai und Horeb genannt. Daß der letzte, an dessen Fuß das berühmte Sanct Katharinenkloster steht, mit dem Namen Sinai und Horeb belegt wird, ist folgendermaßen zu verstehen. Wenn man den größten Theil des Berges erstiegen hat, und nacheinander durch zween in den Felsen ausgehauene Thore gegangen ist, so kommt man auf eine ziemlich lange, aber nicht breite, Ebene, auf welcher außer einem Paar anderer Kapellen auch die Kapelle Eliä steht. Hier theilet sich der Berg in 2 Spitzen, eine ist gegen Norden, oder auf der Seite, wo man den Berg aus dem Katharinenkloster erstiegen hat, und eine gegen Süden: jene, welche die niedrigste ist, wird der Berg Horeb, diese aber, welche die höchste ist, und von der Kapelle Eliä an, erst innerhalb einer Stunde bestiegen werden kann, wird Sinai, und von den Arabern Dschebel el Musa, das ist, der Berg Mosis, genannt. Zwischen beyden ist die kleine Ebene, auf welcher die schon genannten Kapellen stehen, und ein kleiner Garten. Die Spitze, welche Sinai genannt wird, kann man den ganzen Weg hinauf nicht eher sehen, als bis man auf diese Ebene gekommen ist; denn die Spitze, welche Horeb genannt wird, verhindert ihren Anblick. So reden Harant von Polschitz, Egmond van der Nyenburg und Heymann, der ungenannte Vorsteher des Franciscanerklosters zu Alkahira, und Pocock. Felix Fabri und Reischitz kehren es um, und nennen die höchste Spitze des Berges, Horeb, die niedrigere aber, Sinai, und sagen, der Sinai sey gleichsam der Fuß des Horebs. Breunina,

Fürer

Fürer von Haimendorf, Helfrich, von der Gröben, Moncous und Shaw, nennen diesen Berg bloß Sinai, ohne von einem Theil desselben den Namen Horeb zu gebrauchen, als welcher vielmehr nach Breunings und Gröbens Bericht, zu ihrer Zeit von den Mönchen einem kleinen Berge, welcher dem Katharinenkloster gegen Norden liegt, oder wie Fürer will, den kleineren vor dem Sinai liegenden Bergen, ist bengelegt worden. Rudolph kommt mit keinem einzigen Reisebeschreiber überein; denn er nennet den über dem Sanct Katharinenkloster liegenden Berg, Sinai, und von dem andern höhern, saget er, er verliere den Namen, und werde Horeb genennet. Thevenot nennet den Berg Sinai, nur den Berg Mosis, und Welsch saget, Sinai und Horeb sey einerley. Ganz anders reden die Reisebeschreiber Breitenbach, Johann Lucher, Beslon, Wormser, V. della Valle, Stochove und Troilo; denn diese nennen den bisher beschriebenen Berg, nicht Horeb und Sinai, sondern bloß Horeb, und hingegen den weit höherern Sanct Katharinenberg, halten sie für den rechten Berg Sinai. Auch der vorhin genannte Breuning glaubet, daß diese Meinung die richtigste sey, und wenn ich, wie ich glaube, einen der ältesten Reisebeschreiber, den Johannes de Montevilla, recht verstehe, so ist er auch dieser Meinung zugethan; denn er saget, das Gebirge Sinai sey durch ein Thal getheilet, und der Ort, wo Eliä Kapelle steht, heiße Horeb. Albrecht, Graf zu Löwenstein, und Felix Fabri, meinen, daß alle hier gelegene Berge, Sinai, von der Wüste Sin, heißen; daher brauchen sie die Namen Sinai-Horeb und Sinai-Sanct Katharinenberg. Wäre auch dieses richtig, so hülfe es doch nichts zur Entscheidung der Frage: auf welchem von den beyden Theilen des Berges das Gesetz gegeben worden, auf dem Sanct Katharinenberge, oder auf dem zweyten niedrigeren? Die gemeinste Meinung ist zwar für den letztern, sie hat aber wichtige Zweifel wider sich. Der jüdische Geschichtschreiber Joseph saget, der Sinai sey der höchste Berg in dieser Gegend, das ist aber der Sanct Katharinenberg. Doch weil es seyn kann, daß Joseph den ganzen unten vereinigten Berg Sinai v-

Horeb, zusammengekommen, verstanden hat: so will ich Hieronymum zu Hülfe nehmen. Dieser saget in seinem hebräischen Namenbuch, der Berg Gottes Horeb, sey neben dem Berge Sinai. Ich beweise aus diesen Worten, daß man zu Hieronymi Zeit einen von den beyden Bergen, die an ihrem Fuß nur einen einzigen Berg ausmachen, Sinai, und den andern Horeb genannt habe. Daß nun der Sanct Katharinenberg der Sinai sey, wie einige der ältesten und jüngern Reisebeschreiber behaupten, wird folgendermaßen wahrscheinlich. Aus 2 Mos. 19, 16-20. 5 Mos. 4, 10-12. scheint zu erhellen, und aus 2 Mos. 19, 11. 24, 17. ist deutlicher zu erkennen, daß die Israeliten, als sie am Fuß des Berges gestanden, die oberste Spitze desselben, wo Gott mit Mose redete, und ihm das Gesetz gab, gesehen haben, so wie sie die Stimme Gottes gehört. Nun aber kann man nach P. della Valle, am Fuß des Berges Horeb, nur den untersten seiner Absätze erblicken. Harant und andere Reisebeschreiber versichern, daß man die oberste Spitze dieses Berges erst sehen könne, wenn man ihn schon größtentheils erstiegen habe, und auf die oben genannte Ebene gekommen sey: und Pocock meldet, daß man den Gipfel des Berges, welcher heutiges Tages Sinai genennet wird, von keinem demselben gegen Norden und Nordwesten belegenen Ort, auch nicht aus dem gegen Westen befindlichen Thal Melgah, welches aller Wahrscheinlichkeit nach, die 2 Mos. 19, 2 genannte Wüste ist, erblicken könne. Hingegen der Gipfel des Sanct Katharinenberges, kann sowohl am Fuß des Berges, als 4 bis 6 Tagereisen weit gesehen werden, und wird daher mit vorzüglicher Wahrscheinlichkeit für den rechten Sinai gehalten, auf welchem das Gesetz gegeben worden.

Wahrscheinlicher Weise hat man die höchste Spitze des Berges Horeb, um deswillen Sinai genannt, weil man dadurch dem scheinbaren Widerspruch am besten abzuhefen geglaubt hat, daß dasjenige, was vermöge einiger Stellen der Bücher Moses, auf Sinai geschehen ist, nach andern auf Horeb geschehen seyn soll. Diese Verwechselung der Namen aber könnte auch um deswillen vorgenommen

kommen werden, weil beyde Berge unten an ihrem Fuß vereinigt sind. Man kann also von dem ganzen Berge bald unter dem Namen Sinai, bald unter dem Namen Horeb reden, (welches auch Hieronymi Meinung ist,) wenn man aber genau sprechen will, so muß man den höchsten von den beyden Bergen, in welche er sich theilet, Sinai, und den niedrigeren Horeb nennen. Der Apostel Paulus schreibt Galat. 4, 24. Der Berg Sinai heiße auch Sagar, und Harant bezeuget, daß die Araber diesen Namen noch gebrauchen: es bedeutet aber das Wort Sagar in der arabischen (in welcher es Sadschar ausgesprochen wird:) und syrischen Sprache, einen Felsen. Die Araber nennen den Horeb auch Tur, wie der nubische Erdbeschreiber, Abulfeda, und der von Schultens angeführte Verfasser des arabischen Namenbuches, angemerkt haben, und Harant in seiner Reisebeschreibung bestätigt. Auch Tur ist bey den Arabern, Syrern und Chaldäern, ein allgemeines Nennwort, welches einen Berg anzeigt, oftmals aber als der Name eines besondern Berges gebraucht wird. Die Araber sagen aber auch al Tur Sinein, der Berg Sinai.

Diese beyden Berge muß ich noch genauer beschreiben. Am Fuß des Berges Horeb, auf der nordöstlichen Seite desselben, in einem tiefen Thal, zwischen 2 Granitfelsen, welche Sanct Johann und Sanct Epistomius (Perocet saget S. Episteme) genennet werden, und wie man vorgeht, auf dem Platz des brennenden Busches, den Moses gesehen hat, steht das Sanct Katharinentloster, welches auch das Kloster des Berges Sinai, genennet wird. Kaiser Justinian hat es erbauet, die Kaiserinn Helena aber, vermuthlich schon den jetzt in der Mitte des Klosters stehenden Thurm aufführen lassen. Mohammed soll demselben und den Christen überhaupt, einen Freyheitsbrief ertheilet haben, welche vorgegebene Urkunde Sultan Selim der erste, für richtig an- und zu sich genommen, und unter seinem Namen einen gleichlautenden Freyheitsbrief gegeben hat. Es wird von griechischen Mönchen bewohnet, ist von aller Gerichtsbarkeit befreyet, und steht unter einem hier wohnenden Erzbischof, welchen

welchen die hiesigen Mönche und die zu Alkahira erwählen, der Patriarch von Jerusalem aber weiht ihn ein. Das Kloster ist mit starken Mauern umgeben, und das Thor, um der Araber willen, mehrentheils verschlossen oder gar zugemauert, so daß es nur alsdann geöffnet wird, wenn ein neuer Erzbischof eingesetzt werden soll. Doch sind Harant und P. della Valle durch dasselbige eingelassen worden. Man wird gemeiniglich, vermittelt einer Winde, in einem Korbe hinein und heraus durch ein Fenster gelassen, welches etwa 30 Schuhe hoch über der Erde ist, und aus welchem auch den Arabern, die es täglich verlangen, in einem Korbe entweder Korn, oder Mehl, oder Brodt hinabgelassen wird. In dem Kloster ist auch eine mohammedanische Moschee. Den Mönchen werden aus Alkahira Getraide, Mehl, und Hülsenfrüchte, aus Tor aber getrocknete Fische zugeführt, und sie schicken viele von den Baumfrüchten ihrer Gärten, nach al Kahira an den Pascha und andere vornehme Personen, zum Geschenk. Sie sind von der Kopfsteuer frey, bezahlen auch keinen Zoll von dem Korn, welches ihnen zugeschicket wird. Dem Kloster gehören einige hundert Leute eigenthümlich, deren Vorfahren Kriegesgefangene gewesen seyn sollen, die Kaiser Justinian dem Kloster geschenkt hat. Sie sind Mohammedaner geworden, haben einen Vorgesetzten aus ihrem Mittel, arbeiten für das Kloster in den Gärten desselben, führen auch Korn und Reisende von al Kahira hieher, müssen aber für alles, was sie thun, bezahlen, und zugleich mit Essen versorget werden, und nehmen sich, wie es Egmond van der Nienburg und Heymann vorgekommen ist, mehr Freyheit heraus, als die Mönche. Bey dem Kloster ist auf der Nordwestseite ein mit Ruchengewächsen und Baumfrüchten reichlich versehener Garten, dessen sandigen Boden die Mönche durch den Kechricht und Mist ihres Klosters verbessert haben, und zu welchem man aus dem Kloster unter der Erde hinget, welcher Zugang mit eisernen Thüren verschlossen ist.

Man braucht von dem Sanct Katharinenkloster an, drey Stunden, um den Gipfel des Berges Goreb zu erreichen. Der Ausgang ist größtentheils mit steinernen

Stufen

Stufen versehen, die meistens 1 Schuh, viele auch 2 Schuhe hoch, und von demselben Granit sind, aus welchem der ganze Berg besteht, in welchen sie eingehauen sind. Solcher Stufen sind, nach dem Bericht der meisten Reisebeschreiber, über 7000, an unterschiedenen Orten aber sind keine. Bald Anfangs trifft man eine gute Quelle an, welche unter einem Felsen entspringt, und hinab ins Katharinenkloster, aus diesem aber in ein großes Becken fließt, welches, wenn es überläuft, einen kleinen Bach verursacht. Hoch auf dem Berge, ist eine tiefe Cisterne, aus welcher man das gute Wasser durch einen Eimer und Strick heraufzieht, und auf dem Gipfel des Berges, sind noch 2 Cisternen, deren Wasser aber nicht von der besten Art ist. Ich habe der Ebene, auf welche man kommt, wenn man nach einander durch 2 in dem engen Wege befindliche Thore gegangen ist, schon oben erwähnt. Die dasige nördliche Spitze des Berges, welche man heutiges Tages gemeiniglich Horeb nennet, ist, wie Pocock anmerket, mit kleinem Gebüsch und wohlriechenden Kräutern häufig bewachsen, hat auch Hagedornen. Auf der südlichen steilen Bergspitze, zu deren Besteigung man von Eliä Kapelle an, eine Stunde gebraucht, und welche oben nur klein ist, steht eine kleine christliche Kirche, die in 2 Kapellen abgetheilet ist, deren einer sich die Griechen, und der andern die Lateiner bedienen: und bey derselben ist eine Höhle in einem großen Felsen. Bey einer andern Höhle, steht eine kleine mohammedanische Moschee, und in der Höhle ist eine verstümmelte griechische Inschrift. Man erblicket von diesem höchsten Gipfel des Berges, beyde Arme des arabischen Meerbusens, von welchen der östliche sich weiter gegen das mittelländische Meer zu erstreckt, als der westliche, wie Monconys beobachtet haben will, dahingegen Pocock gemessen zu haben vermeynet, daß der westliche Arm des arabischen Meerbusens fast um einen Grad sich weiter gegen Norden erstreckt, als der östliche. Der ganze Berg Horeb ist ein Granitstein, der entweder roth, oder gelb mit schwarzen Flecken ist. Auf demselben wachsen hartstenglichte Kräuter, wie Reischschis angemerket hat.

Monconys hat große Stücke Kristall auf demselben gefunden. Noch häufiger sind die Dentriten, mit lebhaften Figuren von Zweigen und Büschen. Egmond van der Nyenburg und Heymann merken an, daß das Gewächs, Ben genannt, auf diesem Berge in großer Menge wachse. Zwischen den Felsen, halten sich viele Rebhühner auf, welche um des Wassers willen hieher kommen. Gassellen sind auch häufig.

Wenn man auf der Abendseite des Berges, (wo keine Stufen sind,) hinabsteigt, kommt man nach 2 Stunden zu dem Kloster der vierzig Märtyrer oder Brüder, das am südwestlichen Ende des so genannten Gottesthals liegt, welches die beiden Berge Horeb und Sinai (Sanct Katharinenberg) scheidet. Diesem Kloster liegt der Berg Horeb gegen Osten, der Berg Sinai aber gegen Süden, oder vielmehr gegen Südwesten. Es wird von einigen eigenthümlichen Leuten des Sanct Katharinentlosters bewohnt. Bey demselben, das Thal hinab, ist ein großer Garten, in welchem Oliven - Äpfel - Birn - Pomeranzen - Granaten - Pfirschen - Feigen - Mandel - Nuß - Datteln - und Zibeben - Bäume, in großer Anzahl, und auch Weinstöcke, stehen. Sie sind reich an Früchten, wenn die Heuschrecken sie nicht kahl machen, die am 1sten October, des Nachts, dem Harant von Pelschis um den Kopf flogen, und die Quelle, darin sie erossen waren, bedeckten. Der Garten ist von vielen Kanälen durchschnitten, in welche zur Bewässerung der Bäume, das Wasser einer Quelle geleitet wird, die vom Sanct Katharinenberge herabfließt.

Will man diesen Sanct Katharinenberg, oder den rechten Berg Sinai, besteigen, so muß man nicht langsam gehen, wenn man seinen Gipfel von dem Kloster der vierzig Märtyrer an, in 3 Stunden erreichen will, wie die meisten Reisebeschreiber versichern. Man kommt in einer Stunde zu der sogenannten Rebhühner Quelle, hierauf in drei Viertelstunden zu einer Ebene; auf dieser geht man eine gute halbe Stunde, und besteigt hierauf den steilen Gipfel des Berges mit großer Mühe, indem hin und wieder Stellen sind, wo gemeiniglich eine Person

son die andere hinauf ziehen, oder ihr auf andere Weise hinauf helfen muß. Dieser Gipfel ist oben ein flacher Felsen, auf welchem etwa 40 Personen Platz haben, oder nach Stochove Ausmessung, ist er etwa 22 Schuhe lang, und 12 breit. Es steht auf demselben eine kleine Kapelle, in deren Boden die Figur des Leichnams der heiligen Märtyrerinn Kathrina eingedruckt ist, wie die Fabel versichert. Alle Reisebeschreiber sind darinn einig, daß der Sinai viel höher sey, als der Horeb, und alle umliegende Berge, und einige glauben, er sey noch einmal, ja mehr als noch einmal so hoch, als der Horeb. Der Prediger, Stephan Schulz, will 1754 auf dem Berge Zion zu Jerusalem, von dem sogenannten Thurm Davids, den Berg Horeb gesehen haben. Er will, oder er sollte ohne Zweifel sagen, den Berg Sinai: ich halte aber dafür, daß er sich geirret habe. Dieser Berg ist von Jerusalem etwa 11 Tagereisen, und nach der geraden Linie ungefähr 40 deutsche Meilen entfernt, und in Ansehung der höchsten Berge, nur von mittelmäßiger Höhe. Nimmt man noch dazu, daß auf dem Berge Zion, (welcher nur halb so hoch, als der Delberg, ist, S. 339.) die Aussicht nach dem Berge Sinai, durch die im südlichen Theil von Palästina befindlichen hohen Berge, gehindert werde: so wird es ganz unwahrscheinlich, daß man ihn zu Jerusalem sehen könne. Daß ihn aber einige Reisende auf 4 ja 5 Tagereisen gesehen haben, ist oben angeführt worden. Der ganze Berg besteht aus sehr hartem Granit von rothbrauner und schwärzlicher Farbe: es sind auch allenthalben in demselben Abbildungen von Büschen und Bäumen zu sehen. Die einzelnen Dendriten, welche man auch auf diesem Berge häufig antrifft, haben schwarze schöne Figuren, welche Blättern, Kräutern und Bäumen ähnlich sind, und sich durch und durch erstrecken, doch intwendig ganz dünne sind. Sie lassen sich aber

nicht poliren, wie Monconys anmerket. Außer der vorhergingenannten eingefassten Quelle, welche von dem Berge hinabfließt, ist noch ein anderer Brunn auf demselben, und bey beyden fand Reischis im Julio viele wohlriechende Kräuter, so wie Harant überhaupt auf dem Berge viele Stauden. Von dem Gipfel des Berges hat man eine viel weitere Aussicht, als von der obersten Spitze des Horebs. Man erblickt beyde Arme des arabischen Meerbussens, und die am westlichen belegenen Dertter Tor und Cues, jenseits desselben aber Aegypten. Gegen Nordosten siehet man auf die beyden Spitzen des Berges Horeb tief hinab. Gegen Norden siehet man ein rauhes Gebirge, welches sich gegen Osten zieht, und unter andern den beschwerlichen und gefährlichen Abgang Rafani, dessen oben S. 466 gedacht worden, nebst den meisten übrigen Bergen, durch welche man reiset, wenn man von Gaza hieher kömmt. Gegen Osten, ist, so weit das Gesicht reicht, nichts als ein hohes felsichtes Gebirge, und auch der Pisga, zu sehen. Die Mönche wollten Breuning überreden, daß sie in Nordwesten das mitteländische Meer sehen könnten, Breuning aber hat keine eigene Erfahrung davon gehabt. So ist es auch dem P. della Valle ergangen, dem die Mönche ein gleiches versicherten, den aber der Schnee und Nebel hinderte, die Wahrheit dieser Aussage zu untersuchen. Nimmt man für wahrscheinlich an, daß das Gebirge Te, dazu der oben erwähnte gefährliche Abgang Rafani gehört, das Gebirge Seir sey; (davon unten ein mehreres vorkommen wird:) so ist gewiß, daß man das Gebirge Seir vom Gipfel des Berges Sinai sehen könne. Das Gebirge Pharan liegt keine Tagereise von Sinai gegen Nordwesten, und kann also von Sinai noch deutlicher gesehen werden. Man hat also auf den Gipfel des Sinai

sehen

sehen können, wie die Gewitterwolken, (das Zeichen der Gegenwart Gottes,) von Seir und Pharan sich nach dem Berge Sinai gezogen haben; welches zur Erläuterung der Stellen 5 Mos. 33, 2. Habakuf 3, 3. dienet.

Wenn man aus dem Kloster der vierzig Märtyrer das Thal zwischen den Bergen Horeb und Sinai (Sanct Kathrinen) gegen Südwesten hinabgeht, so trifft man unten am Fuß des Berges Horeb, und zwar des Theils desselben, welcher der Serich genennet wird, einen abgesonderten Felsenstein an, welcher für denjenigen ausgegeben wird, den Moses, laut seines Berichtes im 2ten Buch, Kap. 17, 7 geschlagen hat, worauf Wasser aus demselben geflossen. Graf Albrecht von Löwenstein, Helfrich und Monconys sagen, er liege unten am Wege, und sehe aus, als ob er von dem Berge herabgefallen wäre. Shaw stimmt damit überein; denn er meldet, es schiene, daß dieser Stein ehemals ein Stück des Berges Sinai (Horeb) gewesen sey, von dessen Felsenspitzen viele über dieser Ebene hiengen. Breitenbach, Felix Fabri, Harant und Breuning schreiben, der Stein hänge nicht mit dem Berge zusammen, sondern stehe besonders, auf allen Seiten frey und los. Thevenot, Egmond van der Nieuenburg und Heyman, und der Vorsteher des Franciscanerklosters zu al Kahira, sagen, er rage aus dem Erdboden hervor, als ob er aus demselben hervorgewachsen wäre. Er ist ein sehr harter sprenglichter Fels, von rother und weißer Farbe, glatt wie ein Kieselstein. Shaw und Pocock nennen ihn einen rothen Granit. Seine Höhe wird entweder 2 Mann, oder 2 Klafter, oder 12 bis 13 Schuhe geschätzt. Einige sagen, er sey 8 1/2 3 10 Schuhe breit oder dick; einer schätzt seine Länge auf 15 Schuhe, ein anderer den ganzen Umfang auf 8 Klafter, ein anderer auf 4 1/2 Schuhe, und noch ein an-

derer auf 52 Schuhe. Belon gedenket der Oeffnungen dieses Steins mit keinem Wort: alle andere Reisebeschreiber aber reden davon. Sie nennen dieselbigen länglichte Spalten, Linien, Schrämlein, Rizen, Merkzeichen, wie Narben eines Leibes, Löcher, Spalten, den Lippen ähnlich, Oeffnungen, davon einige den Löwenmäulern gleichen, welche an steinernen Wasserrohren ausgehauen werden, welches letzte Pocock sagt. Breitenbach, Helfrich, Lucher, Harant und Reichschitz sagen, es wären dieser Oeffnungen 12 über einander, und sie reden so, als ob dergleichen nur auf einer Seite wären: hingegen sagen Thevenot und Pocock, es wären auf beyden Seiten des Steins viele Löcher. Der Vorsteher des Franciscanerklosters zu al Kahira, giebt auf jeder Seite 6, Breuning auf einer Seite 8, und auf der andern 4, Troilo auf einer Seite 7, und auf der andern 5, an: Stochobe schreibt, auf einer Seite wären noch 10, und auf der andern 2 kemptlich. Graf Albrecht von Löwenstein, Wormser, Sicard, Egmond van der Nieuenburg und Heyman geben auf jeder von beyden Seiten 12 an, und die beyden letztern versichern, daß auch oben auf dem Stein zwei Oeffnungen wären. P. della Valle sagt auch, daß auf beyden Seiten des Steins, und oben auf demselben, Merkzeichen wären. Monconys redet nur von einer großen Menge Löcher überhaupt. Sicard meldet, eine jede Oeffnung sey von der andern einige Quersfinger breit entfernt; die Löcher der einen Seite stünden nicht in gleicher Linie mit den Löchern der andern Seite, und keines gehe durch den Stein ganz durch, sie wären aber alle einen Schuh lang, und einen Daum breit. Harant giebt den Oeffnungen eine Breite von zween Fingern, und Shaw sagt, einige wären 4 bis 5 Zoll tief, und hätten 1 oder 2 Zoll im Durchschnit

schnitt. Breuning, Thevenot und Monconys versichern, man könne augenscheinlich wahrnehmen, daß Wasser an diesem Stein heruntergelaufen sey, weil es den Stein ausgehölet habe. Dieses erkläret Harant so, daß die Löcher in einer engen Rinne wären, und Shaw saget genauer, daß herausgestossene Wasser habe sich durch eine Ecke des Steins einen Kanal ausgehölet, der 2 Zoll tief, und 20 Zoll breit, und außer einigen mit Moos bewachsenen Stellen, ganz mit einer Rinde überzogen sey, welche derjenigen gleiche, die sich in einem langgebrauchten Theekessel ansehe. Von solcher Materie müssen die Tropfen seyn, welche als Regel an den Oeffnungen hängen, wie Stochove berichtet. Helfrich hat es geschienen, als ob wenige Jahre vorher, ehe er den Stein gesehen, (er war aber hier 1565) Wasser aus den Oeffnungen geflossen sey; denn es lag vor den Löchern etwas, welches vertrocknetem Wasser ähnlich war. Lucher und Stochove reden so davon, als ob noch zu Zeiten Wasser aus diesen Oeffnungen fließe; Felix Fabri versichert solches auf das Zeugniß eines Mönchs; Fürern kam es vor, als ob noch vor weniger Zeit Wasser heraus geflossen wäre; Egmond van der Nyenburg und Heyman sagen, es habe ihnen in Wahrheit so ausgesehen, als ob erst den Tag vor ihrer Ankunft bey diesem Stein, Wasser herausgestossen wäre: und Troilo meldet sogar, „das Wasser, welches aus diesen Oeffnungen komme, sey „ein sehr köstliches und frisches Wasser, davon er auch „getrunken habe, und es sey sehr lustig zu sehen, wie „das Wasser in einem jeden Quell absonderlich so stark „aus dem Felsen springe, hernach aber, ungefähr einen „Steinwurf davon, zusammenfließe, und also in das „Thal hinunter laufe.“ Was soll ich zu diesen Worten sagen? Hat Troilo mit seinen Augen gesehen, daß aus

diesen Oeffnungen Wasser heraus gesprungen ist? Ich glaube es nicht; er sagt es auch nicht deutlich, sondern er schreibt nur, es sey sehr lustig zu sehen. Das erzählet er vermuthlich vom Hörsagen, und das köstliche Wasser, welches er getrunken hat, fließt nicht aus diesem Stein, sondern, wie man aus P. della Valle, Breuning, Egmond van der Nienburg und Heyman erkennen kann, nahe bey demselben, und dieses Bächlein, welches gar keine Gemeinschaft mit dem Stein hat, kommt etwas höher, als der Platz, wo der Stein liegt, von dem Berge Horeb herab. Es hat beständig Wasser; denn die genannten Reisebeschreiber, welche in den Monaten December, August und Julius hieselbst gewesen sind, haben es fließen gesehen: ja die letzten fanden einen Ueberfluß an Wasser, welchen man ganz wahrscheinlich den in dem vorhergehenden Winter sehr häufig und anhaltend gefallenen Regen zuschrieb. Belon ist schon auf die Muthmaßung gekommen, ob nicht der Ort, wo dieser Bach aus dem felsichten Horeb entspringt, derjenige sey, an welchem das durch Mosen verrichtete Wunderwerk geschehen? Die Oeffnungen an dem berühmten Stein aber sind sehr verdächtig, insonderheit diejenigen, welche, nach Pocock's Anmerkung, wie an den Brunnen ausgehauener Löwenmäuler aussehen. Es wollen zwar die Engländer Shaw, Pocock, Montagu und Clanton, und einige andere Schriftsteller, nicht zugeben, daß hier ein Meißel gebraucht worden sey: sie vertheidigen aber eine unwahrscheinliche Sache. Wie es scheint, so sind diese Oeffnungen dem Harant von Poljschitz auch verdächtig gewesen; denn er nennet sie gehauene Linien, und sagt auch von der Rinne, in welcher sie sind, daß sie gehauen sey. P. della Valle ist der einzige Reisebeschreiber, welcher ausdrücklich seinen Zweifel bekennet, daß dieser

dieser Stein derjenige sey, an welchem das Wunderwerk Mosi's geschehen: und die Wahrscheinlichkeit ist groß, daß die Oeffnungen und die Spuren von Wasser, in und bey denselben, eben ein solches betrugendes Kunststück, als auf dem Berge Horeb der Eindruck, den Mohammed's Kameel mit einem Fuß in einen Felsen gemacht haben soll, (den veranstaltet zu haben, die griechischen Mönche nicht leugnen, wie der Vorsteher des Franciscanerklosters zu al Kahira berichtet,) als die Gestalt seines Körpers, welche Moses eben daselbst in einer Grotte in den Felsen eingedrückt haben soll, und als auf der Spitze des Berges Sinai der Eindruck des Körpers der heiligen Kathrine, an dem Ort, wo er auf dem Felsen gelegen haben soll. Daß dieser Stein schon vor Mohammed's Zeit vorhanden gewesen sey, wird dadurch wahrscheinlich, weil in der zwenten Sure des Korans, tom. 60 steht, daß aus dem von Mose geschlagenen Stein, zwölf Quellen hervorgebrochen wären. Ich finde eben, da ich diese Materie beschließen will, noch etwas, welches ich nicht übergehen kann, weil jemand glauben könnte, daß es auf eine andere Weise zur Erklärung der Löcher dieses Steins diene. Breuning hat auf der zwenten Tagereise von Ain el Muse, nach dem Berge Sinai, als er sich von dem arabischen Meerbusen ab, und ins Gebirge gewandt, Felsen angetroffen, welche voller Löcher gewesen, als wenn sie vom Wasser also ausgefressen wären. Können nicht die Löcher in dem großen Stein am Fuß des Berges Horeb einerley physikalische Ursache mit jenen Löchern in den Felsen haben? Ich will aber nicht verschweigen, daß Edmond van der Nenburg und Henman in einigen Thälern, ungefähr eine Tagereise vom Berge Sinai, viele Granitsteine liegen gesehen, die von der großen Sonnenhitze löchericht,

aber auch zugleich so mürbe gemacht worden, daß sie in unzählige Stücke zersprungen, wenn sie auf den Boden geworfen worden: hingegen der berühmte Stein, den Moses geschlagen haben soll, ist so hart, daß Harant sich vergeblich bemühet hat, ein Stück davon abzuschlagen.

Gegen Westen von dem Berge Sinai, ist

Al Tar oder, Tor, von den Griechen Kaiho genannt, ein sehr geringes Städtchen, auf der Ostseite des westlichen Arms am arabischen Meerbusen. Die geringen Häuser sind mehrertheils von Leimen und weißen Korallen, welche der arabische Meerbusen häufig liefert, unförmlich erbauet, wie Hälfrich, Zürier, Breuning und Shaw beobachtet haben. Die meisten Einwohner sind Araber, und unter denselben ist, nach Pocock's Bericht, eine besondere mohammedanische Secte, welche den Namen der Seteminiten führet, und die Haupt-Moschee inne hat. Ich glaube aber, daß diese Araber von dem Stamm der Beni Soliman sind, deren oben S. 439 Erwähnung geschehen. Es sind hier auch griechische Christen, und die Mönche vom Berge Sinai, haben hieselbst ein kleines Kloster. Nicht weit von hier, auf der Südseite des Orts, ist ein verwüstetes Kastell von Quaderstücken, welches zu Pocock's Zeiten unter der Nothmännigkeit der Araber stand, auch von Arabern bewohnt ward: ehedessen aber, nach dem Bericht der ältern Reisebeschreiber, eine türkische Besatzung gehabt hat. Der Meerbusen, liefert unterschiedene Arten Fische, Austern und Schnecken. In der allgemeinen Beschreibung des arabischen Meerbusens, welche unten folgen wird, werde ich von dem großen Fisch ausführlicher handeln, welcher bey denen unweit Tor liegenden kleinen Inseln, gefangen wird, aus dessen Haut, welche die Größe

Größe einer Ochsenhaut hat, Schuhe und schußfene Schilde gemacht werden, und der vermuthlich der Thachasch der hebräischen Bibel ist. Süßes Wasser, müssen die Einwohner zu Tor über eine halbe deutsche Meile weit, aus dem oben S. 474 angeführten Brunnen holen. In den hiesigen Hafen, laufen Fahrzeuge mit Gewürze und andern indianischen Waaren ein. Es können aber die beladenen indianischen Schiffe bis hieher und Sues nicht kommen, sondern sie bleiben bey Dschedda liegen, woselbst ihre Waaren in kleine Fahrzeuge geladen werden, welche, weil es an Eisen mangelt, aus Brettern gemacht sind, die durch verpichte Stricke verbunden, und die Löcher, durch welche die Stricke gehen, mit Pflocken verwahrt werden: inwendig aber ist alles mit Hanf verstopfet und verpicht, damit das Wasser nicht hineindringen kann. Die Segel sind entweder aus Binsen und Rohr, oder von Blättern der Palmbäume geflochten, und der Anker ist ein schwacher an ein Seil gebundener Stein.

Nach dem griechischen Namen dieses Ortes, Raitho, sind die Rathener benennet, deren Ptolemäus gedenket.

Dschebele, ein Dorf, gegen Süden von Tor, welchem gegen Süden der Meerbusen Raie, und noch weiter gegen Süden, das Vorgebirge, Mohammeds, das die äußerste Spitze des von den beyden Armen des arabischen Meerbusens eingeschlossenen Landes ist.

Wenn man vom Berge Sinai über Scheith Selim gegen Norden reiset, so geht man immer Berg ab, und sieht fast überall das Bett eines Flusses, welcher Wasser nach dem Regen hat. Es wendet sich gegen Westen kurz vorher, ehe man die Oeffnung in einem Felsen erreicht, der etwa 80 Schuhe senkrecht hoch, die Oeffnung

aber 40 Schuhe breit ist. Man steht daselbst auf dem Berge zur rechten Hand, die Trümmer von alten Gebäuden, deren eins dem Montagu wie ein eingefallenes Kasteel vorkam. Wenn man durch diese Oeffnung gegen Norden geht, so trifft man bis Saran unterschiedene Quellen, und 7 bis 8 Stunden von dem Berge Sinai, in einem Thal und Flußbette, nicht weit von einem Berge, einen großen Stein an, den die Araber

den Stein Moses nennen, und welcher für denjenigen Felsen gehalten wird, den Moses zweymal geschlagen hat. 4 Mos. 20. Man siehet an demselben von unten bis oben Oeffnungen, aus welchen das Wasser gekossen seyn soll. Der Vorsteher des Franciscanerklosters zu Al Kahira, und Montagu, haben diesen Stein gesehen, von welchem eben dasjenige gilt, was oben von dem ähnlichen Stein am Fuß des Berges Horeb, gesagt worden. Es wendet sich das zuletzt erwähnte Flußbette von diesem Stein ostnordostwärts bis Scheith Ali, und von bannen nach dem mittelländischen Meer.

Von gedachtem Stein an, kommt man in eine Ebene, und wenn man sich alsdenn gegen Nordwesten wendet, geht man durch ein großes Thal zwischen hohen, spitzigen und rauhen Bergen, welche

Whebel Saran genennet werden. Das abwärts sich erstreckende Thal, ist mit Bäumen, insonderheit Dattelnbäumen, besetzt, und in 5 bis 6 Stunden, von dem sogenannten Stein Moses an gerechnet, kommt man zu den Trümmern des ehemaligen Klosters.

Saran oder Pharan, welches auf dem Platz (oder vielleicht nur in der Nachbarschaft,) der ehemaligen Stadt Pharan, die der Sitz eines Bischofs war, gestanden haben soll. Dieses ist nicht unwahrscheinlich, und die ehemalige Stadt sowohl, als die 1 Mos. 21, 21.

4 Mos.

4 Mos. 10, 12 vorkommende Wüste Parān, hat den Namen von dem hier befindlichen Berge Pharan oder Parān, welcher 5 Mos. 33, 2. Habakuk 3, 3 vorkommt, der auch dem oben S. 474 genannten Wad Saran seinen Namen mittheilet. Auch die ehemaligen Pharanisten, sind von Pharan benannt.

Es dauert von dem verfallenen Kloster Saran an, noch einige Stunden, ehe man aus dem ungeheuren Gebirge Saran heraus, und in eine weite Ebene kommt, welche aber doch von hohen felsichten Hügeln eingeschlossen ist, die

Dschebel el Mocatab, das ist, der beschriebene Berg, genennet werden. Ehe man in diese Ebene oder in dieses Thal kommt, geht man bey einem Berge vorüber, woselbst Montagu die oben S. 478 erwähnten merklichen Spuren eines erloschenen unterirdischen Brandes angetroffen haben will. Es sind in dem von den beyden Armen des arabischen Meerbusens eingeschlossenen Theil des peträischen Arabiens, an unterschiedenen Orten Inschriften an Felsen zu sehen, welche schon Cosmas Indicopleustes im sechsten Jahrhundert in seiner Topographia christiana, nachmals aber mancher anderer Reisebeschreiber, als Reischig an 4, und Monconys an 2 Orten, bemerkt hat. Die meisten sind in dem vorhin genannten Thal, welches sich von Süden gegen Norden erstreckt, und in welchem man über eine Stunde lang, auf allen an der Westseite liegenden Felsen, dergleichen Inschriften sieht, die an einigen Orten 12 bis 14 Schuhe hoch über der Erde, an andern Orten aber niedriger stehen, wie der Vorsteher des Franciscanerklosters zu Al Kahira, und Montagu berichten. Sie mögen nun mit dem Meißel eingehauen, oder, wie Monconys meinet, mit Scheidewasser, oder nach Pocock's Urtheil, durch

durch ein anderes unbekanntes Mittel eingebeizet seyn: so müssen sie viele Mühe gekostet haben. Reischitz hat Buchstaben gesehen, die höher, als ein Finger lang, gewesen. Kircher hat eine am Fuß des Berges Horob befindliche Inschrift, im prodromio copto in Kupfer stechen lassen. Egmond van der Noyenburg hat 1721 einige Inschriften abgeschrieben, und dem berühmten la Croze, dieser aber hinwieder dem berühmten Professor Bayer zu S. Petersburg mitgetheilet, wie der letzte in den Comment. Acad. scient. imp. petrop. T. 2. p. 477 anführet. Nachmals hat Pocock unterschiedene von denen an und auf dem Berge Sinai befindlichen Inschriften sehr fehlerhaft abgeschrieben, und in seiner Beschreibung des Morgenlandes geliefert. Robert Clayton, Bischof zu Elogher in Ireland, erboth sich 175. daß er 500 Pfund Sterling zu den Kosten einer Reise nach Arabien geben wolle, deren Absicht vornehmlich seyn sollte, die Inschriften an Dschebel el Mocatab, genau abzuschreiben. Clayton zweifelt nicht, daß diese Inschriften von den Israeliten, während ihres Aufenthalts in hiesiger Gegend, verfertigt, und in den ältesten hebräischen Buchstaben abgefaßt wären. Das ist auch die gemeine Meinung der Araber und Reisenden, wie aus Reischitz Reisebeschreibung erhellet: sie ist aber um deswillen unwahrscheinlich, weil Egmond van der Noyenburg und Montagu bemerkt haben, daß zwischen diesen Characteren, Figuren von Menschen und Thieren stehen. Eben deswegen rühren sie auch von keinen Mohammedanern her. Der Kanzler von Mosheim hatte Nachricht von einem Gelehrten zu Paris, daß die meisten dieser Inschriften arabisch, einige aber theils aus arabischen, theils aus coptischen Buchstaben zusammengesetzt wären, wie er in seiner Vorrede zum zweyten Theil

von

von Pocock's Beschreibung des Morgenlandes sagt. Hofrath Michaelis hat in den göttingischen Anzeigen geurtheilet, sie könnten entweder in den alten kufischen Buchstaben abgefaßt, oder ein Werk der Juden seyn, welche vor Mohammed's Zeiten in Arabien mächtig gewesen. Allein, wider die erste Muthmaßung streitet Montagu Versicherung, daß diese Buchstaben mit den kufischen keine Aenlichkeit haben: und wider die zweite, meine obige Anmerkung, daß Bilder von Menschen und Thieren zwischen diesen Characteren stehen. Es ist also noch zur Zeit Baners Meinung in den petersburgischen Commentariis, die wahrscheinlichste, nach welcher diese Characteren phönicische Buchstaben sind: denn er hat zwischen den phönicischen Buchstaben, welche auf Münzen stehen, und denen von Kircher und Egmond van der Nienburg abgezeichneten Characteren, eine große Aenlichkeit gefunden. Diese Muthmaßung wird noch wahrscheinlicher, wenn man sich erinnert, daß die Phönicier zuerst in dieser Gegend am arabischen Meerbusen gewohnt haben. s. oben S. 258. Der Inhalt dieser Inschriften, ist uns bisher unbekannt, doch sind außer denen in unbekannten Characteren abgefaßten Inschriften, auf den beschriebenen Felsen auch griechische, hebräische, arabische und saracenische, deren Inhalt weiter nichts sagt, als, zu der und der Zeit war N. N. hier. Dieses hat Montagu entdeckt.

Dem Berge Sinai gegen Ost-Nord-Ost, am östlichen Arm des arabischen Meerbusens, ist

Scharme, ein geräumiger, mit hohen und steilen Felsen umgebener Hafen, dessen Eingang sehr enge ist. Man verspühret in demselben keinen Wind, wirft auch keinen Anker, sondern man befestiget nur die Schiffseile an den Felsen. Bey diesen, ist das Wasser tief. An gutem

tem Trinkwasser fehlet es hier nicht. An der Seite des Berges, welcher den Hafen einschließt, sind einige Wohnungen, und auf dem Gipfel desselben, steht ein großes Dorf. Alles dieses berichtet Montagu, welcher, wie es scheint, an diesem Ort gewesen ist. Pocock gedenket desselben auch. Man hatte ihm gesagt, daß dieser Ort dem Berge Sinai gegen Osten liege, er glaubte aber, daß er an der südöstlichen Ecke des hiesigen Landes liege, und $1\frac{1}{2}$ Tagereise von dem Sinai entfernt sey. Er meldet auch, daß das Sanct Kathrinenkloster von daher am meisten mit Fischen versorget werde. Bischof Clanton muthmaßet, daß Moses Schwiegervater Jethro an diesem Ort im Lande Midian, gewohnet habe; denn als Moses auf der Rückreise nach Aegypten auf der ersten Station von der Wohnung seines Schwiegervaters, angekommen war, geschah dasjenige, was 2 Mos. 4, 24-26 steht, und Moses sendete von da seine Frau und Kinder zurück zu seinem Schwiegervater. 2 Mos. 18, 2. Hierauf setzte er seine Reise fort, und sein Bruder Aaron begegnete ihm (auf der zweiten Tagereise,) bey dem Berge Horeb. 2 Mos. 4, 27. Ich halte diese Muthmaßung in so weit für sehr wahrscheinlich, daß ich glaube, Jethro habe, wo nicht an diesem Ort, doch in der Gegend desselben, gewohnet. Denn da Moses auf seiner Rückreise von dem Wohnort des Jethro nach Aegypten, seinem Bruder Aaron bey dem Berge Horeb angetroffen hat: so muß Jethro dem Berge Horeb entweder gegen Süden, oder Südosten auf dieser Halbinsel, gewohnet haben. Auch 2 Mos. 3, 1. stimmt hiermit überein. Zu Moses Zeiten gehörte diese Gegend den Edomitern noch nicht, sondern den Midianitern. Uebrigens halte ich Scharme für Ezion Geber, dahin die Israeliten auf ihrer Reise gekommen sind,

sind, 4 Mos. 33, 35. 36. 5 Mos. 2, 8. und von dannen Salomons Flotte nach Ophir ausgelaufen ist. 1 Kön. 9, 26. 2 Chron. 8, 17. 18. Denn in der ersten Stelle wird gesagt, daß Esien Geber mit (nicht, ben) Cloth am Schilfmeer oder arabischen Meerbusen im Lande der Edomiter liege, (dazu diese Gegend damals gehörte,) und nach Bochart's Erklärung im Canaan, p. 764, bedeutet der Name einen Felsen, der sich wie ein Rücken ins Meer erstreckt. Ein solcher hoher felsichter Berg ist hier, und an demselben, (vermuthlich außer dem Hafen, zerschellerten die Schiffe, welche Josaphat zur Reise nach Ophir ausrüsten ließ. 1 Kön. 27, 49. 2 Chron. 20, 36. 37.

Weiter gegen Norden hinauf am östlichen Arm des arabischen Meerbusens, und wie man dem Pocock und Shaw erzählt hat, ungefähr 3 Tagereisen von dem Berge Sinai, ist

Minah el Dsahab, (das ist, der Goldhafen,) im fünften Buch Moses, Kap. 1, 1. Dsahab, (das ist, ein Ort, wo Gold ist,) ein Hafen, welcher sicher und gut, und größer, als der vorhergenannte, aber nicht so wie derselbige, mit Bergen umgeben ist. Hier ist ein sehr alter Brunn, mit gutem Wasser, und ein arabisches Lager. Entweder an diesem Ort, oder ungefähr um die Mitte des Weges zwischen demselben und dem Berge Sinai, (denn beides hat Montagu gehört,) sollen ansehnliche Ruinen von einer vormaligen gewesenen Stadt zu sehen seyn. Sind sie zwischen diesem Ort, und dem Berge Sinai, so können sie wohl von der oben S. 506 genannten Stadt Pharan seyn. Von diesem Hafen aus, geht eine Straße über Scher'h Ali nach Jerusalem, welche vor Alters sehr gangbar war. Montagu, welcher dieses angemerkt hat, ist eben sowohl

als Clayton, Shaw und einige andere, der Meinung, daß hier Etzion Geber zu suchen sey. Man hat aber in der Bibel keine Spur, daß Disahab und Etzion Geber Namen eines Ortes gewesen sind: es sind auch hier die Felsen nicht, welche der Name Etzion Geber erfordert: daher ich diesen Ort oben wahrscheinlicher zu Scharme gesucht habe. Shaw saget, daß die Mönche des Sanct Katharinenklosters zuweilen aus Minah el Dsahab Muscheln und Hummer bekämen.

Accabah, vor Alters Mila, (welcher Name noch zu Abulfeda Zeit gewöhnlich war,) Elana oder Melana, und in der Bibel Eloth, ein Ort am Ende des davon benannten östlichen Arms des arabischen Meerbusens, 70 Stunden vom Kasteel Abscherute, welches an der Gränze von Aegypten liegt. Er war vor Alters eine kleine Stadt, hatte auch im Meerbusen, vermuthlich auf einem Inselchen, eine kleine Festung zum Schutz: zu Abulfeda Zeit aber war hier nur noch ein Thurm am Strande, mit einer Besatzung. Heutiges Tages liegt hier, wie Shaw gehört hat, eine türkische Besatzung. Diese dienet vermuthlich zur Beschüzung des Kierwan, welcher von Al Kahira in Aegypten, hieher kömmt, und von hier weiter nach Mecca geht. Er hat hier entweder seine 8te oder 9te Station; denn die Verzeichnisse der Stationen, welche Pocock und Shaw empfangen haben, kommen nicht völlig mit einander überein. Der Kierwan ruhet hier zween Tage, weil hieselbst gutes Wasser in Menge ist. Er verliert aber auch in dieser Gegend, wegen des bösen Weges, und der vielen rauhen Pässe, sehr viele Kameele.

Von Accabah wird das Gebirge benannt, welches diesem Ort gegen Norden liegt. Shaw muthmaßet, daß es das Gebirge Hor der Bibel sey, Pocock aber meynet, daß das Gebirge, welches zwischen den Spitzen der beyden

Arme

Arme des arabischen Meeresbogens liegt, von Westen gegen Osten sich erstreckt, und von den Arabern Te genannt wird, (s. oben S. 456) das Gebirge Hor sen: ja er muthmaßet, daß eben dieses Gebirge auch Seir heißen habe. Ich glaube, daß sowohl das Gebirge Te, als das Gebirge Accabah, zu dem Gebirge Seir gehört, und dieses sich gegen Norden bis an Palästina erstreckt habe. Vielleicht machte das Gebirge Te den äußersten Theil des Gebirges Seir gegen Süden aus, und Hor war ein besonders dazu gehöriger, oder doch gegen Osten daran stoßender Berg.

Scheikh Ali, ist der Name einer schon S. 511 erwähnten Station des Kierwans, welcher von al Kahira nach Mecca geht. Sie liegt gegen Westen von Accabah 14 Stunden, 40 Minuten, vermöge des Verzeichnisses der Stationen der Pilgrime, welches Shaw mittheilet. Hier stoßen die Mohammedaner, welche von Jerusalem nach Mecca reisen, zu denen, welche von al Kahira kommen. Es sind aber von Scheikh Ali bis Jerusalem, ungefähr $5\frac{1}{2}$ Stationen, nämlich $1\frac{1}{2}$ gegen Norden, bis zu beträchtlichen Ruinen, und etwa 4 gegen Nordosten bis Jerusalem, auf der Straße von Hebron, wie Montagu berichtet.

Die nächstfolgenden Gegenden und Dörfer, welche bis an Hedschas reichen, werden vom Abulfeda zu Syrien gerechnet, und zwar nicht zu desselben Schund oder Dschund Damasch (S. 221) wie Professor Reiske im Anhang zu Abulfeda Tabula Syriae S. 233. der Köhlerischen Ausgabe, berichtet, sondern zu dem Dschund Galasthin, oder zu Palästina. Denn Abulfeda setzt in seiner Tabula Syriae S. 8 der Ausgabe des Professor Köhlers, daß zu Galasthin auch Zoghar, (das todte Meer) die Districte der Nachkommen Loths, (oder al Balkaa,) al Dschabal und as Schorat gehörten, und daß sich das Gebiet von Galasthin bis Aila erstrecke. Man ersiehet auch eben daselbst aus S. 8 und 9, daß der Theil von al Ghaur, (s. oben S. 297) welcher

auf der Westseite des Jordans, und todten Meeres liegt, sich vom See Gennesaret (S. 302) an, nach el Baysan, (S. 367) Jericho, (S. 341) und dem todten Meer, (S. 306 f.) erstreckt, an der Westseite des letztern fortläuft, und sich bey Aila am Ende des östlichen Arms vom arabischen Meerbusen, (S. 512) endiget. Ich hätte also diese Districte auch bey Syrien, und zwar insonderheit bey Palästina, beschreiben können, so wie ich den District Hauran daselbst abgehandelt habe. (S. 386 f.) Weil aber die griechischen Erdbeschreiber diese Gegenden zu dem peträischen Arabien rechnen, (S. 413, 414, 444, 462) auch Eusebius in seinem Namenbuch bey dem Namen Jordan schreibet, daß dieser Fluß Judäa von Arabia scheide: so handele ich dieselbe hier ab. Das meiste, was ich davon sage, ist aus des Prof. Köhlers Ausgabe von Abulfeda Tabula Syriae und Anmerkungen zu derselben, und aus Schultens geographischem Register zu Saladins Leben, genommen.

Drey Tagereisen von Damaschk, an der Straße, welche von dannen nach Mecca führet, wenn man durch Benin reiset, liegt eine kleine Stadt, von welcher le Blanc berichtet, daß sie Mascharaib, auch Mascharib und Maserib genennet werde. Barthema nennet dieselbige Meseribe, und meldet, daß der arabische Fürst, dem sie dazumal gehörte, als er durch dieselbige reisete, 40000 Mann zu Pferde unter seinem Befehl, und eben so viele Kameele gehabt habe. Wo ich nicht irre, so ist dieser Ort eben derselbige, welchen Abulfeda in seiner allgemeinen Beschreibung von Arabien aus dem Ibn Haukal, nach la Roque Uebersetzung, Mascharik nennet, zu Hauran rechnet, und von einem andern Ort gleiches Namens, unterscheidet, der in der Guta von Damaschk (S. 275) liegt.

As Schorat oder **as Scharat**, ist ein gebirgichter Strich Landes, welcher sich von Hedchas gegen Norden, auf der Ostseite des todten Meeres und Jordans, erstreckt, durch welchen die Pilgrime, welche von Damascht nach Mecca reisen, ihren Weg nehmen müssen, und der in unterschiedene Gegenden oder Landschaften abgetheilet wird. In la Roque Uebersetzung von Abulfeda Beschreibung Arabiens S. 297 ist dieses Gebirge durch einen Schreib- oder Druckfehler **Sarah** genennet worden. Der nördliche Theil desselben heißt

al Balkaa oder **al Belkaa**, wiewohl es zuweilen auch umgekehrt, und **as Schorat** ein Theil von **al Balkaa** genennet wird. **Al Balkaa** ist von Jericho gegen Osten eine Tagereise entfernt, und begreift das Land der Ammoniter und Moabiter.

Amman oder **Ammon**, eine uralte Stadt, welche in diesem District gelegen hat, ist lange vor Mohammed verwüestet gewesen, doch sahe man noch zu Abulfeda Zeit ansehnliche Trümmer von derselben. Sie lag an der Westseite des Flusses Zerka, und eine Tagereise gegen Norden von dem See Ziza, dessen Namen Schultens, zwar nach Anleitung seines arabischen Lexicographi, aber wie ich glaube, nicht sehr wahrscheinlich, in Zaira verwandelt hat. Ptolemäus führet eine Stadt Namens Ziza an. Die umliegende Gegend von Amman, bestehet aus gutem Ackerlande. Professor Köhler muthmaßet, daß Amman eine Vorstadt, Namens **al Balkaa**, gehabt habe. Die Griechen nenneten die Stadt Amman, **Kabbath Ammana**, der ägyptische König Ptolemäus Philadelphus aber gab ihr den Namen **Philadelphia**. Sie war nachmals der Sitz eines Bischofs, und das umliegende Land wurde von derselben Philadelphine genannt, dazu unter andern eine Stadt Namens **Bacatha** gehörte, welche auch ein bischöflicher Sitz war. Abulfeda saget, daß zu seiner Zeit

Ehosban oder **Hosban** die Hauptstadt von **al Balkaa** gewesen sey. Er beschreibet dieselbige als eine kleine

Stadt, in einem fruchtbaren Thal, welches sich bis an al Gaur erstreckte. Ich habe diesen Ort, welcher in der Bibel Cheschbon oder Hesbon, und vom Ptolemäo Esbuta genannt wird, schon oben S. 389 angeführt: er gehört aber eigentlich hieher. Ich erkenne auch jetzt erst, daß ich eben daselbst den Irrthum begangen, und Salth und Asselt für zween unterschiedene Derter gehalten habe: da doch Salth kein anderer Ort, als Asselt, oder deutlicher, als Salth, ist.

Ob Mab und Carach zu al Balkaa oder as Schorat gehören? ist ungewiß.

Mab, oder Mob, die vormalige Hauptstadt der Moabiter, welche auch Ar, (das ist, Stadt,) Ar Rabbath, Areopolis, Rhabmathom, und Rabbath Moba genannt, der letzte Name aber aus dem hebräischen מוֹבָא gemacht, und auf eine verdorbene Weise auch Rabbat Moma geschrieben worden. Sie ist der Sitz eines Bischofs gewesen. Zu Abulfeda Zeit war dieser Ort nur ein Flecken, welcher Ar Rabbath genennet wurde, und zum Gebiet von Carach gehörte. Nicht weit davon stand auf einem hohen Hügel ein Gebäude, welches Schaichan (beym Schultens Sichon,) hieß. Raum eine halbe Tagereise von Mab gegen Süden, ist

Carach, oder al Krach, al Karak, vom Ptolemäo Characmoba auch Mobachara, vom Wilhelm von Tyrus, Breitenbach und andern abendländischen Schriftstellern Crach genannt, ein Ort, der vor Alters der Sitz eines Bischofs gewesen ist, und noch zu Abulfeda Zeiten ein bemauertes Städtchen war, welches unter einem sehr festen Bergschloß lag, in dem dabei befindlichen Thal aber waren warme Bäder, und Gärten mit vielen Fruchtbaumen.

Gegen Süden von Carach ist oder war der Ort Mustah, wo im 5ten Jahr der Hedschrah oder 629, die erste Schlacht zwischen den Moslem und Römern vorfiel.

Nicht weit von Carach liegt

Ar Rakim, oder Er Rakim, von Josepho Ageneim, vom Origene Rokom, in der Jerusalemischen Gemara Rakam, eine kleine Stadt, deren Häuser insgesamt in Felsen ausgehauen sind. Sie ist wahrscheinlicher Weise die alte berühmte Stadt Petra, von welcher das peträi-

sche Arabien diesen Namen hat, dessen Hauptstadt sie auch, so wie ein bischöflicher Sitz, gewesen ist. Sie ist auch vermuthlich Sela der Bibel, 2 Kön. 14, 7. Jes. 16, 1. hat auch Hadriana vom Kaiser Hadrian geheissen. Den Namen Ar Rakim hat sie nicht von einem Fürsten, Keiser genannt, wie Josephus meynet, sondern von ausbauen, weil, angeführtermassen, alle ihre Häuser in Felsen ausgehauen sind.

Anmerkung. Die Araber nennen die Leute, welche in Hölen wohnen, die in Felsen ausgehauen sind, Gesellen des Felsen, wie wir im Koran finden: die Hebräer חֲרָדִים oder Choräer, und حُرَّاد oder Succhäer, und die Griechen Τρωποδύτας oder Τρωποδύτης, und Εγεμβας.

Eusebius saget in seinem Namenbuche, unter dem Artikel Idumäa, daß das um die Stadt Petra herumliegende Land Gebalene oder Gabalene genennet werde. Das ist eben der District, welchen Abulfeda in seiner Tabula Syriae S. 8 al Dschabal nennet, aber nicht beschreibet. Er hat den Namen von seiner vergichten Beschaffenheit, und gehöret zu dem Lande der alten Edomiter. Es scheint, daß dieser District auch die Syria Sobal des Wilhelms von Tyrus sey, die ihren Namen von dem Rasteet Sobal gehabt hat, welches auch Mons Regalis genennet worden.

Der District as Schorat, ist, wie Abulfeda in seiner Beschreibung von Arabien aus dem Ibn Haukal angeführet, von Nila 3 Tagereisen (gegen Norden) entfernt. In seiner Tabula Syriae giebet er folgende dazu gehörige Orte an:

al Chomaimah oder Homaimah, ein berühmtes Städtchen, eine Tagereise von Schaubeth, dessen, nach Professor Köhlers Bericht, auch Jakut und Ibn Abd al Chat, gedenken, und eben sowohl als Abulfeda anmerken, daß er der Sitz der Abbassiden gewesen sey, ehe dieselben zu dem Khatifat gelangten. (S. 433). Dieses stehet auch in Abulfeda Annalibus Mosleimicis S. 139 der Meislerschen Uebersetzung. Köhler hat wohl angemerk-

ket, daß Herbelot diesen Ort S. 558 im Artikel Marwan II, unrichtig Hunain nenne, und in Graf. Arabie suche.

Maan, eine schon zu Abulfeda Zeit zerstörte kleine Stadt, mit einem Schloß, eine Tagereise von Schaubek, an der Gränze des wüsten Arabiens. Sie ist wahrscheinlicher Weise der Ort Maon, dessen im Buch der Richter Cap. 10, 12 und 1 Sam. 25, 2 Erwähnung geschieht, und davon die Meunim oder Maoniten, 1 Chron. 4, 41 den Namen haben. Harenberg und Vachione haben in ihren Charten von Palästina Maon nicht richtig auf die Westseite des todten Meeres gesetzt. Sie ist ein Sitz der Dmmajaden (S. 433) gewesen.

as Schaubek, ein Städtchen und Kasteel, nahe bey Carach, und unweit der Gränze von Hedschas. Am Fuß des weißen Felsens, auf welchem das Kasteel steht, sind Quellen, welche durch das Städtchen fließen, und die Gärten wässern, die in dem Thal sind, welches auf der Westseite des Städtchens liegt. Zu Abulfeda Zeit, waren die meisten Einwohner Christen. Schultens hält diesen Ort für Sobal oder Mons Regalis des Wilhelms von Tyrus, welchen ich vorhin in al Dschabal gesucht habe.

Die Landschaft al Hedschas,

deren Name gemeiniglich Heggaz geschrieben wird, gehöret nicht zu dem sogenannten glücklichen Arabien, sondern zu dem peträischen, ja sie macht nach dem Begriff der Araber das peträische Arabien aus. Sie gränzet gegen Norden an den eben beschriebenen District as Schorat, gegen Westen an den arabischen Meerbusen, gegen Süden an Jaman oder Jemen, gegen Osten an Nedsched und Jammah. Der Boden bestehet größtentheils entweder aus Felsen, oder dürrem Sande, welcher letztere in einigen Gegenden Seen vom Flugsande ausmacht, in welchem man sich des Compasses bedienen muß, um nicht zu irren.

Der erste Ort, dessen ich gedenken will, und der hieher gehören muß, ist

Jusoreb, eine kleine Stadt auf einem Berge, der
etwa

etwa 3 deutsche Meilen im Umfang hat. Le Blanc und Warthema gedenken derselben, und man ersiehet aus ihren Reisebeschreibungen, daß diese Stadt an dem Wege liegt, welcher von Damaschk nach Medina führet, 15 oder 16 Tagereisen von Damaschk. Am Fuß des Berges, auf welchem sie stehet, sind Bäche und Wassergruben. Sie ist fast bloß von Juden bewohnt, welche sehr klein von Statur, und schwarz von Farbe sind, auch so nackt gehen, daß sie nur die Schaam bedecken.

Tabuk, eine Stadt und Kasteel zwischen as Schorat und Hadschr, woselbst es Wasser und Palmbäume giebt. Asseman schreibt, dieser Ort hieße auch Jesboc. Er liegt auf dem Wege von Damaschk nach Medina, wie der arabische Erdbeschreiber anmerket, der Stadt Madian, welche hernach vorkommt, gegen Osten.

al Hadschr oder Hidschr, vielleicht Egra Plinii, eine Stadt und fester Platz zwischen felsichten Bergen, in welchen die Wohnungen ausgehauen sind: daher diese Berge Alathaleb oder Elathalib genennet werden. Zwischen diesen Bergen erblickt man von fern keinen Unterschied, wenn man aber nahe hinzukommt, so siehet man ihre Absonderung. Man muß diesen Ort weder mit Urraim oder Petra, noch mit Carach verwechseln, ungeachtet ich das erste selbst oben S. 461 durch Vocharis und Assemans Verführung, gethan habe. Er war vor Alters, und lange vor Mohammeds Zeit, der Sitz des Stammes Thamud (Tschamud,) oder der Thamudener oder Themuditen, von welchen im Koran oft geredet, auch erzählt wird, daß sie durch ein Erdbeben umgekommen wären. Hofrath Michaelis hat diese Erzählung in seiner Comment. de Troglodytis, Sciritis et Themudenis gut vertheidiget, aber nicht bemerkt, daß Hadschr der Hauptsitz der Thamudener gewesen sey, sondern aus dem Diodoro Siculo erweisen wollen, daß ihre in den Felsen ausgehauenen Wohnungen, am Strande des arabischen Meerbusens gewesen. Es kann seyn, daß der District, welchen sie bewohnten, sich bis an den arabischen Meerbusen erstreckt hat: aber nach den Nachrichten des Rubischen Erdbeschreibers, des Abulfeda, und des Lexicographi, deren Worte Schultens im Artikel Errasim anführet, ist die Stadt Hadschr ihr rechter oder Haupt-

Sie gewesen, welche vom Strande des Meerbusens sehr weit entfernt war. Schultens leitet von den Themiuditen die Amaletiter her. Abulfeda und der Arabische Erdbeschreiber, melden noch, daß der Kierwan, welcher von Damasch nach Medina reiset, bey diesem Ort eine Station habe.

Madikora, ist nach dem Ibn Haukal und Arabischen Erdbeschreiber, nur 1 Tagereise, nach dem Abulfeda aber über 5 Tagereisen (gegen Westen) von Hadsch entfernt. Es ist dieses Thal mit Dörfern angefüllt: es wird auch eine Stadt dieses Namens angegeben. Daß dieser Ort fest gewesen sey, erkennet man aus der Belagerung und Eroberung desselben von Mohammed im 7ten Jahr der Hedschrah oder 628.

Zwischen Mila (S. 512) und Haura, giebt der Arabische Erdbeschreiber 3 Häfen am arabischen Meerbusen an, welche er Ammed, Tenna und Atuf nennet.

Haura, beyhm Ptolemäo Avara, auch *Λευκὴ κωμή*, das ist, Albus pagus, genannt, ist am östlichen Arm des arabischen Meerbusens, und wird vom Arabischen Erdbeschreiber ein wohlbewohntes Städtchen genennet.

Madian, beyhm Ptolemäo Modiana, eine schon zu Abulfeda Zeit zerstört gewesene Stadt, am arabischen Meerbusen, ungefähr 6 Tagereisen gegen Westen von Tabuk, und 5 von Mila, welche größer als Tabuk gewesen ist. Sie wird von den Arabern ohne alle Wahrscheinlichkeit für den Ort gehalten, wo der Brunn gewesen, aus welchem Moses des Schoaib oder Jethro Schafe, getränkt habe. (s. oben S. 510). Es ist hier eine Station des Kierwans, welcher aus Aegypten nach Mecca reiset, und fließend Wasser. Abulfeda bemerkt, daß Ibn Said die Breite des arabischen Meerbusens in dieser Gegend ungefähr auf 100000 Schritte geschätzt habe.

Janbo oder Janbu, oder Jamba, beyhm Ptolemäo Jambia, ein Städtchen und Kastel, auf dem Wege, den der ägyptische Kierwan nach Mecca nimmt, 8 Tagereisen von Medina, und eine Tagereise vom arabischen Meerbusen, an welchem ein hieher gehöriger Hafen ist, woselbst africanische Pilgrime anlanden, und sich zu Janbo mit dem Kierwan vereinigen. Der Ort hat seinen Namen von einer Quelle: es sind auch hieselbst Wiesen, gebauets

gebanete Aecker und Dattelnbäume. Der berühmte Ali hat hieselbst gewohnt, ehe er Khalifah geworden, wie Abulfeda berichtet. Eben diese Gegend bezeichnet, wie es scheint, der Rubische Erdbeschreiber, wenn er S. 110 der lateinischen Uebersetzung schreibt, daß in dem Raum zwischen Medina, Diar-Dschohaina und der Seeküste, 6000 Schritte von Abua, Wohnungen zu sehen wären, welche ein von Ali abstammendes Volk bewohne. Barbosa beim Ramusio Th. 1 S. 291 nennet diesen Ort irrig Eliobon. (El Jobon.) Auf der homannischen Charte vom türkischen Reich, wird er den Türken zugeschrieben, davon ich den Grund nicht gefunden habe.

Nicht weit von hier gegen Osten, ist der Berg Redwai, aus welchem man Mühlsteine bricht, und zwischen welchem und Medinah, 7 Stationen sind. Dieses sagt Abulfeda. Der Rubische Erdbeschreiber aber meldet, daß dieser Berg, den er Radhwa nennet, nicht weit von Haura gegen Süden liege. Vielleicht erstreckt er sich bis in die Gegend von Haura; denn er hat viele Arme und tiefe Thäler.

Al Dschar, ein Städtchen am arabischen Meerbusen, welches für den Hafen von Medinah gehalten wird, von welcher Stadt es 3 Stationen entfernt ist. Dieses lehren der Rubische Erdbeschreiber und Abulfeda. Vochart hält Dschar für Egra Stephani, und Arga Ptolemæi.

Badr, oder Bedr, oder Chalis Badr, ein Ort, welcher wegen der Schlacht berühmt ist, die daselbst im 2ten Jahr der Hedschrah zwischen Mohammeds Anhängern, und denen Koraischiten vorgefallen ist, in welcher jene obgesieget. (s. oben S. 431.) Hier stoßen die Kierwanen von Kahira und Damaschk zusammen, und haben hier eine Station, auf welcher sie unterschiedene gottesdienstliche Ceremonien verrichten.

Sachia, beim Ptolemæo Sacacia, an einem Fluß, woselbst Araber vom Stamm Tay (S. 459) wohnen.

al Abua, eine Station auf dem Wege der Pilgrime, die nach Mecca reisen. Einige meynen, daß hier Mohammeds Vater Abdallah gestorben sey.

Zwischen Abua und Dschofa ist das Thal Rabig, al Dschofa, 4000 Schritte vom Meer, ein Flecken, woselbst sich auch Araber vom Stamm Tay aufhalten.

Todaib, 5000 Schritte vom Meer, einer der berühmtesten Derter in Arabien, welcher vor seiner Verwüstung, die durch eine Wasserfluth geschah, Mahiaa hieß. Er ist zum zweytenmal wüste geworden.

Zwischen Todaib und Medinah sind die Derter Chuar, Theniath al Mara, Barn, Madbag oder Medbeg, Batn-Chesced, Adscherad, Aina und Theniath al Ajar, an welchem letztern die Amariten oder Kinder Amri wohnen.

Asfan oder Usfan, 10000 Schritte vom Meer, ist eben so, wie die beyden vorhergehenden Derter, eine Station der Pilgrime. Hier wohnen Araber vom Stamm Dschiohaina oder Dschehina.

Batn-Marr, Batn-Marri, Batn-Mol, sonst auch Modarredsch Dschman genannt, ist eine Station der Pilgrime, eine Tagereise von Mecca. Abulfeda sagt, es sey eine Gegend von vielen Dörfern, welche fließend Wasser und Dattelnbäume habe. Man bringe von hier nach Mecca Lebensmittel, auch zuweilen Wasser.

Dschodda, Dschudda, Dschedda, Dschidda, eine Stadt und guter Hafen am arabischen Meerbusen, 2 Tagereisen von der Stadt Mecca, für deren Hafen sie angesehen wird. Der Khalifah Dschman hat die Stadt erbauet. Barthema merket an, daß die Häuser von Steinen nach italienischer Bauart aufgeführt wären. Hier kommen alle Jahr viele Schiffe aus Indien, und andern Gegenden: es gehen auch von hier Schiffe nach Sor und Sues, welche Caffee, Weihrauch und einige indische und persische Waaren dahin, Korn und Reis aber zurückbringen: die reichsten Waaren aber werden zu Lande mit dem Kierwan abgeschickt, wie Pocock versichert. Die Pilgrime, welche sich zu Adsaf in Aegypten einschiffen, um nach Mecca zu gehen, landen zu Dschodda an. Des hiesigen türkischen Pascha wird vom Pocock eben sowohl, als in ältern Nachrichten, Erwähnung gethan: es wird aber in der von La Roque herausgegebenen Voyage de l'Arabie heureuse angemerkt, daß seine Gewalt sehr eingeschränkt sey. Otter berichtet genauer, daß außer dem türkischen Befehlshaber, auch einer von Seiten des Echerif von Mecca, hieselbst sey, und daß sie den Zoll unter sich theilten. In der Beschreibung der Reise des Soliman Pascha, und des Barbosa beym Ramusio, in

in Barthema und le Blanc Reisebeschreibung, wird dieser Ort Zidem und Siden genennet, und diese unrichtigen Namen stehen auch auf alten Landcharten: ja, in einigen neuen Charten, sind aus diesem einzigen Ort, 2. Orter unter dem Namen Jodda und Giada gemacht worden. Thevenot berichtet, daß der Hafen zu Dschodda durch 2 Kastele beschützt werde. Es hat diesem Ort an gutem Wasser gefehlet, bis Mustafa Pascha dergleichen 1682 oder 83 hieher leiten, und zu dem Ende Berge durchhauen lassen. Es ist auch die Fabel der Moslemim anzumerken, daß, als Adam und Eva von Gott aus dem Paradiese getrieben worden, die Eva nach Dschodda gekommen, und vom Adam getrennt geblieben sey, bis sie einander nach vielen Jahren, (einige schreiben nach 120, andere nach 200) auf dem Berge Arafat bey Mecca wieder angetroffen hätten.

Mecca oder Macca, eine hochberühmte Stadt, welche einige arabische Schriftsteller zu der Landschaft Tahamah, die meisten aber zu Hedschas rechnen. Ptolemäus nennet diese Stadt Macoraba, welcher Name nach Hocharts Meynung so viel als Mecca rabba, das ist, das große Mecca, bedeutet, nach Ussemans Meynung aber von dem arabischen Wort Machrab, ein Tempel, herkömmt. Die Moslemim nennen dieselbige Moadhemah, das ist, die große und vortreffliche, auch Omm al Kora, das ist, die Mutter der Städte, weil sie dieselbige als den Mittelpunkt und Hauptsitz ihrer Religion ansehen. Der Name Mecca, ist vermuthlich aus Becca entstanden. Die Araber und Türken benennen den arabischen Meerbusen von dieser Stadt, ob sie gleich 3 Tagereisen davon entfernt ist. Die unfruchtbaren Berge, welche die Stadt rund umher einschließen, dienen ihr anstatt der Mauer. Barthema meynet, daß sie auf 6000 Feuerstellen habe, saget auch, daß sie sehr volkreich sey. Sie ist nicht nur die Geburtsstadt Mohammeds, sondern enthält auch die berühmte Coaba oder Caba. Um von dieser einen richtigen Begriff zu bekommen, muß man wissen, daß die heidnischen Araber hieselbst dem Bacchus (Bar Chus oder Ben Chus, Chus Sohn, nämlich Saba,) zu Ehren, einen viereckigten Thurm, welchen sie Sorab nenneten, oder einen Tempel erbaueten. Von dem Di-

des Bæchus wurde die Stadt Baccha oder Betcha genannt, dieser Name aber endlich in Mecca verwandelt. In eben diesem Thurm, wurde auch die Venus, von den Arabern Wiza, Allat und Zohara genannt, unter einem großen schwarzen viereckichten Stein verehret, welchen die Araber Caaba oder Caabata, auch Hadſchr al Aſſiad, (das ist, den schwarzen Stein,) und Borka oder Borkata, nenneten. Zu diesem Tempel stellten sie Wallfahrten an. Mohammed und seine Anhänger gaben nachmals vor, Abraham habe dieses Gebäude erbauet, und zur Zeit des Baues auf dem schwarzen Stein gestanden, anderer Fabeln nicht zu gedenken. Nachmals haben sie gar einen Unterschied zwischen der Caaba, und dem schwarzen Stein gemacht, und dem viereckichten steinernen Gebäude oder dem Tempel, den Namen Caaba bengelegt. Sie nennen denselben auch Beit Allah, das ist, das Haus Gottes. Seit dem zweyten Jahr der Hedschrah, ist diese Caaba die Reblah der Moslemim, das ist, sie richten beim Gebet ihr Angesicht nach der Gegend derselben. (s. oben S. 430. 431.) Dieses kleine Gebäude wird auswendig alle Jahr von neuem mit kostbarem schwarzen seidenen Zeuge bekleidet, welches der türkische Kaiser schenket. Le Blanc und Barthema berichten, daß die Caaba und der Platz, auf welchem sie stehet, von einem ansehnlichen runden, gewölbten, und mit Pfeilern unterstützten Gebäude von gebackenen Steinen, eingeschlossen sey, welches ungefähr 100 Thüren habe. Man nennet dasselbige Masschad al Haram, das ist, den heiligen Tempel. Von außen sind an diesem Gebäude, Buden mit Kaufmannswaaren. Der oben erwähnte schwarze Stein, welcher von den Pilgrimen andächtig geküſſet wird, ist nahe bey der Thür der Caaba befestigt. Auf dem inwendigen Platz, 10 oder 12 Schritte von der Caaba, stehet ein anderes Gebäude, nach Barthema Beschreibung, wie unsere Kapellen gestaltet, in welchem der 70 Ellen tiefe Brunn Zemzem ist, der für die Quelle ausgegeben wird, welche Gott der Hagar gezeigt hat, als ihr Sohn Ismael vor Durst verschmachten wollte. Die Pilgrime trinken von derselben nur mittelmäßig gutem Wasser, waschen sich auch das Angesicht mit demselben; es wird auch in Flaschen verschicket. Der Platz Abrahams,

ist ein besonderer Ort der Andacht, in dem vom Haram eingeschlossenen Raum. Zur Zeit des Hairsam, da sich die Kierwanen hieselbst einfanden, wird zugleich ein großer Handel getrieben, um welches willen man eben sowohl, als wegen der Religion, hieher reiset. Es finden sich aber um beider Ursachen willen hieselbst Moslemint aus Europa, Asia und Africa ein. An gutem Wasser fehlt's, daher die Einwohner das Regenwasser in Cisternen sammeln; doch ist auch vom Berge Arafat Wasser hieher geleitet worden.

Das zu Mecca gehörige Gebiet, wird auch Haram, oder das Heilige, genannt, und steht sowohl, als die Stadt, unter einem Emir oder Fürsten, welcher sich Scherif von Mecca nennt. Das Wort Scherif bedeutet zwar überhaupt einen edlen von Geburt und Stande: es ist aber insonderheit der Name und Titel der Nachkommen Mohammeds von seiner Tochter Fatimah und Schwiegersohn Ali, welche zum Unterschied von den übrigen Moslemint, einen grünen Turban tragen. Die jetzigen Scherifs zu Mecca kommen vom Rotadah, Edris Sohn, her, welcher von dem Hossarnischen Zweig des alidischen Stammes entsprossen ist. Der türkische Kaiser nennet sich Hami al Haramain, das ist, Beschützer der beyden heiligen Städte, nämlich Mecca und Medinah.

Ben Mecca sind folgende Derter, welche die Pilgrime gottesdienstlich besuchen:

Marwah und Safa oder Sofa, bis dahin sich Hagar begeben haben soll, als sie für ihren Sohn Ismael Wasser gesucht:

Der Tempel Abrahams, nahe bey der Mauer Ibn Umar, woselbst der Imam von Mecca die Pilgrime am Tage, da sie auf den Berg Arafat steigen, versammelt:

Arafah oder Arafat, ein Berg zwischen dem Thal Gassnah und der Mauer Ibn Umar, auf welchem Adam und Eva nach langer Trennung wieder zusammengekommen seyn sollen, und von welchem Wasser nach Mecca geleitet wird:

Das Thal Mina (von andern Menä, Monä, Minä und Mony genannt,) in welchem unzählige Schafe zu Opfern geschlachtet, auch andere gottesdienstliche remonien vorgenommen werden:

Thyf, ein Tempel:

Bath Mohaffer, ein Thal:

Thabir, ein hoher Berg:

Dschemret el Nakbé, Derter, an welchen der Teufel dem Abraham, der Hagar und dem Ismael erschienen seyn soll, um sie von dem Opfer abzuhalten, welches Abraham mit seinem Sohn verrichten wollen, daher die Pilgrime hieselbst Steine werfen, und dem Teufel dabey fluchen.

Noch sind um Mecca folgende Berge und Thal zu bemerken:

Abu Kobais, auf der Ostseite der Stadt:

Baaitaan, auf der Westseite:

Harrah:

Tschur, wo Mohammed auf der Flucht nach Medinah sich in einer Höle verbarg, auf der Südseite:

Al Mohasseb, zwischen Mecca und Mina, oder das sogenannte Thal von Mecca:

Al Godaibidscha, ein Berg auf der Gränze von Harrah. Auf dem Wege von Mecca nach Jamamah trifft man an, Amrah, Datirak oder Dsat Erk, welcher Ort aber zu Lahamah gerechnet wird, Autas, wo die Sawazaniten ihr Lager hatten, welche Mohammed im 8ten Jahr der Hedschrah überwand, als er sein Lager in dem nahegelegenen Thal Honain, 3 arabische Meilen von Mecca, hatte: Vegeta und Marah. Alsdenn folget Koba, der erste Ort in Jamamah, s. oben S. 461.

Gegen Osten von Mecca wohnen Araber vom Stamm Helal, und gegen Westen halten sich Araber von den Stämmen Medleg und Madar, auf.

Auf dem Wege von Mecca nach Tajes, liegen:

Badid al Mortafe, zu des Arabischen Erdbeschreibers Zeit ein volkreiches Städtchen:

Karn al Manasel, zu eben dieses Erdbeschreibers Zeit ein Kasteel:

Al Radsch, ein Ort, wo Mohammed im 4ten Jahr der Hedschrah, durch Betrug der Familien Abdel ober Dhal und al Karah, einige seiner Anhänger verlor. Dieses berichtet Abulfeda in seiner Beschreibung von Arabien. Eben derselbige in seinen Annalibus Moslemicis, nennet al Radsch einen Brunnen, der 14 arabische Meilen von Usfan oder Dsfan entlegen sey:

Nachla, ein Ort, wo Mohammeds Anhänger die erste Ute von den Koraischiten machten.

Tajef oder **Täif**, eine kleine Stadt auf dem Berge **Ghasuan**, auf dessen Gipfel eine so große Kälte herrscht, daß man daselbst bisweilen Eis findet, wie **Abulfeda** sagt, und zwar im Sommer, wie der **Arabische** Erdbeschreiber hinzusetzt. Eden diese Schriftsteller versichern aber auch, daß die Stadt **Tajef** gesunde Luft, gutes Wasser, und viele Früchte, insonderheit viele Weintrauben, habe. Die **Araber**, welche sich hler und auf den Bergen aufhalten, sind von den Stämmen **Tachips**, **Saad** u. **Ghodail** oder **Godsail**. Zu **Mohammeds** Zeit, wohnten hier **Dschakafiten**, wie aus **Abulfeda Annal. Moslem. p. 15.** zu ersehen.

Der nächste Weg von **Mecca** nach **Medinah**, gehet über **al Far** oder **Faraa**, welcher Ort fast 4 Tagereisen von **Medinah** gegen Süden entfernet ist.

Batn-Naaman, ein Thal und Ort, über welcher man von **Mecca** nach **Tajef** gehen kann, auf dem Wege nach **Wadi Ukif**. Von demselben haben die **Naamaniten** oder **Naamathiten**, den Namen.

Wadi Ukif, das ist, der **Sapphirfluß**, fließet nach des **Arabischen** Erdbeschreibers Beschreibung, 4000 Schritte gegen Süden von **Medinah**. Er wird vom **Ptolemäo Baetius** genennet. Das Thal gleiches Namens, wird in das obere und untere abgetheilet. Die **Wadäer** haben von demselben den Namen.

Medinah oder **Madinah**, das ist, die Stadt im vorzüglichen Verstande, gemeiniglich **Medinat al N. by**, das ist, die Stadt der Propheten, auch **Munaowerah**, die herrliche, vor Alters **Jatschreb**, bey **Ptolemäo** **Lathrippa**, und bey **Stephano** **Jathrippa**, eine berühmte Stadt, in einer Ebene, die einen salzigen und unfruchtbaren Boden hat. Gegen Süden liegt der Berg **Air**, gegen Norden der Berg **Whod**, bey welchem im dritten Jahr der **Hedschrah Mohammed** von den **Koraischiten** geschlagen wurde. Sie hat steinerne Häuser, derer nach **Barthema** Meynung etwa 300 sind, und kein anderes Wasser, als was sie aus einigen Brunnen bekömmt, unter welchen derjenige, welcher **Bedhaat** genennet wird, der berühmteste ist, und von der Ostseite der Stadt nach der Nordseite derselben geleitet wird, an welchem Kanal **Datteln** stehen. Der Ruhm der Stadt ist, daß **Mohammed** im Jahr 622 von **Mecca** seine Zuflucht dahin

genommen, und sie zu seinem Sitz erwählt hat. (S. 429. 430.) auch hier gestorben und begraben ist. Es haben auch die ersten Khalifen hier gewohnet. Mohammed erbauete nach seiner Ankunft eine Moschee, in welcher er auch begraben liegt. Sein Grabmaal ist auf der Erde von weißem Marmor, und mit einem besondern kleinen und runden Gebäude bedeckt, welches eine gewölbte Haube hat, und von außen mit seidnem Zeug bekleidet ist. Es liegen noch andere berühmte Personen daselbst begraben, nämlich die Khalifen Albubecr, Omar, Otschman, Abbas, und Hassan, ingleichen Dschafer Essadik, Ibrahim und Malek. Bey allen diesen Gräbern, insonderheit aber bey Mohammeds seinem, verrichten die hieher kommenden Pilgrime, ihre Andacht. Abulfeda berichtet in seinen Annal. Moslemicis, p. 16. daß zu Mohammeds Zeit die Einwohner dieser Stadt von den Stämmen Chastadsch u. Aus gewesen, welche aus Jaman ihren Ursprung gehabt.

Der arabische Fürst, unter welchem diese Stadt und ihr District stehet, oder der Scherif von Medinah, stammet vom Ali, und durch denselben vom Haschem ab. (S. 427.) Ein Paar hieher gehörige Anmerkungen stehen oben bey Mecca.

Zu Medinah gehören die Dörter Phadech, Corastrine, Bahida, Siara, Heseb, Oraib, Siala und Siada.

Toba oder al Kasar, ist ein Flecken mit einer berühmten Moschee, 2 arabische Meilen (jede von 96000 Zoll,) gegen Süden von Medinah. Hier kehrte Mohammed auf seiner Flucht von Mecca nach Medinah ein, und stiftete den erwähnten berühmten Tempel, welcher auch Maschad ot Takwa, das ist, der Tempel der Furcht Gottes, genennet, und im Koran in der 9ten Surä, com. 110. angeführet wird. Prof. Reiske hat diesen Tempel in seinen Prodidagmatibus S. 222, durch ein Versehen, mit der Caaba zu Mecca verwechselt.

Sawaida, ist nach dem Jakut in Moschtarekh, ein Ort, 2 Tagereisen von Medinah gegen Norden, an der Gränze von Syrien, (in dem Umfang, wie die Araber es nehmen!) womit der Arabische Erdbeschreiber übereinstimmt, als welcher auch meldet, daß Syrien sich bey Sawaida endige. Es ist oben S. 236 ein gleichnamiger Ort vorgekommen, und S. 386 ein anderer, den die abendländischen Schriftsteller Sueta nennen.

III Das glückliche Arabien.

Das glückliche Arabien, von den Griechen Ἀραβία ἡ εὐδαίμων, von den Lateinern Arabia felix genannt, hat diesen Namen nicht sowohl wegen seiner vortrefflichen Beschaffenheit, als vielmehr eines theils in Vergleichung mit den wüsten und peträischen Arabien, und anderntheils wegen seiner Specereien, insonderheit des Weihrauchs, bekommen. Die Griechen haben diese Benennung aufgebracht, von welcher die Araber nichts wissen. Es ist vor Alters auch Aethiopien und Indien genennet worden, insonderheit hat das Land, welches die Hamyariten oder Homeriten bewohnt haben, diese Namen geführt, oder, welches einerley ist, die Homeriten sind Aethiopier (oder Chusäer, Cuschiten,) und Indianer genennet worden, wie aus denen von Asseman in der Bibliotheca orientali Tom. III. P. 2. pag. 568. 569. 453. angeführten Stellen griechischer, lateinischer und syrischer Schriftsteller erhellet. s. auch oben S. 416. 417. In dieses (dießseitige) Indien, ist nach dem Berichte Eusebii und anderer Schriftsteller, der Apostel Bartholomäus gekommen, und hat das Evangelium Matthäi in hebräischer Sprache hieher gebracht, welches Pantanus 100 Jahre hernach hieselbst angetroffen.

Die Araber nennen diesen vornehmsten Theil Arabiens Jaman oder Jemen, weil er der Caaba zu Mecca, wenn man sein Gesicht nach Morgen richtet, zur rechten Hand und gegen Mittag liegt: sowie sie Syrien um deswillen Scham genennet haben, weil es ihnen, oder genauer zu reden, der Caaba,

5 Theil. II zur

zur Linken liegt. (S. 220.) Ibn Haukal bey'm Abul-feda, saget, daß Jemen die Landschaften Tabhamah, Nedsched, al Jaman in der engsten Bedeutung, Oman, Mahrah und Hadhramaut, die Districte von Sanaa und Aden, und einige andere Stücke begreife. Diese letztgenannten Districte rechne ich mit zu Jemen in der engsten Bedeutung, weil ich ihre Gränzen und Zugehör nicht angeben kann, und weil sie auch von den morgenländischen Erdbeschreibern gemeiniglich mit unter Jemen in der engsten Bedeutung begriffen werden. Das Land Nedsched, von welchem die arabischen Schriftsteller sehr unterschiedene Meynungen haben, ist oben S. 458 = 460 schon beschrieben worden. Es gränzet also Jemen gegen Norden an die Landschaften Hedchas, Nedsched, Jemamah oder Arud, Hedscher oder Baharain: gegen Morgen an den Anfang des persischen Meerbusens: gegen Süden an das offene Weltmeer, welches die alten griechischen Erdbeschreiber das rothe Meer nennen; und gegen Westen an den arabischen Meerbusen. Otter rechnet das Land Oman nicht mit zu Jemen, und beschreibet also die Gränzen von Jemen also, daß es gegen Osten an das Land Oman, gegen Süden an das Weltmeer, gegen Westen an den arabischen Meerbusen, und gegen Norden an die Landschaften Hedchas und Hedscher, gränze. Nach seinem Bericht ist es heutiges Tages in 2 große Provinzen getheilet, nämlich in das eigentlich so genannte Jemen, und in Tahamah, oder wie er schreibt, in Tihame. Ich weiß wohl, daß das Land Fartach oder Schadschar nicht unter dem Könige von Jemen steht, sondern seinen eigenen Herrn hat: es gehöret
aber

aber doch zu dem glücklichen Arabien, und ich handle es, um des Zusammenhangs willen, unter den Landschaften des Reichs Jemen ab.

Die Franzosen, welche 1712 hier gewesen, und von Mokha bis Mahwahib gereiset sind, haben erfahren, daß durch dieses ansehnliche Reich unterschiedene große Heerstraßen gehen, deren einige auch gepflastert, und über 100 französische Meilen lang sind.

Die natürliche Beschaffenheit des Landes, ist sehr unterschieden. Die Gegenden am Meer sind größtentheils eben, sandicht, schlecht und unfruchtbar, stehen auch eine sehr beschwerliche Hitze aus, und haben selten Regen. Der mittlere Theil des Landes ist bergicht, und hat zwar kahle und unfruchtbare Berge, auch einige sandichte und unfruchtbare Striche, aber auch fruchtbare Berge, gutes Wasser, gute Luft, angenehme Gegenden, und gute Erd- und Baumfrüchte im Ueberfluß. Dergleichen Gegenden sind ben Zabid, Rhada, Jrame, Mahwahib, Sanaa und anderwärts. Sie bringen Zuckerrohr, Reiß, Getreide, Zwiebeln, Knoblauch, Gurken, Melonen, Limonen, Quitten, Pomeranzen, Citronen, Granatapfel, Feigen, Apricosen, Pfirschen, Pflaumen, Aepfel, Datteln, Mandeln, Zibeben, sehr gute Weintrauben, aus welchen Rosinen gemacht werden, und insonderheit auch Caffeebohnen hervor. Das arabische Wort *Cahuah*, welches die Türken *Cahveh* aussprechen, bedeutet bey den Arabern überhaupt ein Getränk, insonderheit aber dasjenige, welches aus den Bohnen, welche sie *Buun* nennen, bereitet wird, oder den *Tabuat al Bunniat*. Der Caffeebaum wächst in

11 2

Arabien

Arabien nirgends anders, als in Jemen, und am häufigsten in den Districten von Beit al Fakih, Sanaa und Galbany, welcher letztern Stadt Lage ich nicht habe ausfindig machen können. Die Caffebäume können die heftige Sonnenhitze nicht vertragen, sondern lieben Schatten und Kühle: man pflanzt sie also an denen der Mittagssonne ausgesetzten Orten, unter gewisse große Bäume, welche eine Art von Pappelbäumen sind, und welche ihnen Schatten verschaffen. Man nennet die aus Jemen kommenden Caffeebohnen, die levantischen. Aus Jemen ist der Caffeesaamen von den Holländern nach Batavia, und von dannen nach Suriname in America, gebracht worden. Der Baum Seleni, dessen Rinde und Laub, Caradh genannt, zu den Gerbereyen gebraucht wird, ist in diesem Lande so häufig, daß es deswegen Belad al Caradh, das ist, das Land wo man Caradh hat, genennet wird. Die Specereyen, welche Jemen hervorbringt, sind vorzüglich berühmt. Die Aloe, von den Arabern Sabe genannt, wächst in Hadhramaut, Schadschar und auf Socotora, daher die Namen Sabr al Hadhri oder Hadhramuthi, Sabr al Schedscheri, und Sabr al Socotori, kommen. Der letzte ist der beste. Nach des Nubischen Erdbeschreibers Bericht, werden die Blätter des Baums oder der Staude, im Julio abgepflückt, der Saft wird ausgepreßt und gekocht, hernach in Schläuchen verwahret, und im Augustmonat in der Sonne getrocknet. Das wohlriechende Agallochum oder Lignum Aloes, wächst hier nicht, sondern, nach den morgenländischen Erdbeschreibern, nur in Indien, die Araber aber kennen insonderheit die beyden Arten desselben, welche

welche sie Ud al Serifi, und Ud al Comari, nach den Inseln Senf und Comar, nennen. Die Myrrhe ist das Herz einer Staude, welche in Hadhramaut wächst. Eben daselbst in den Gegenden von Scianna und Mareb, ferner in der Landschaft Schadschar, und vornehmlich in der Landschaft Mahrah auf den Bergen bey Merbath, wächst die Staude häufig, welche den Weihrauch giebt, den die Araber sowohl Loban als Condur nennen. Es ist auch ein Harz, welches diese Staude ausschwißet. Das hiesige Drachenblut, gehöret auch zu den Harzen. Daß hieselbst Manna gesammelt werde, berichtet Jürgen Andersen. Im Lande Schadschar giebt's nach dem Abulfeda Muscatennüsse, Nardschil oder Coco, und Indigo. Auf dem Berge bey Schibam in Hadhramaut, findet man Carniole, Achate und Onyche, und nach dem Jürgen Andersen hat dieses Arabien auch Jaspis, Kristall, und bisweilen gute Rubinen. Eben derselbige redet von drey Goldbergwerken, welche dem Fürsten von Sandschar gehörten. Diese Nachricht ist erheblich, aber die einzige in ihrer Art, und zu kurz. Von einem heilsamen warmen Bade, findet man unten in Hadhramaut etwas. Die hiesigen Pferde sind berühmt. Bey Trame oder Reame, hat Barthema Schafe gesehen, deren fetter Schwanz über 44 Pfund gewogen. Ueberhaupt ist an zahmen Vieh kein Mangel. Das gemeinste und nützlichste Thier ist der Kameel, insonderheit die Art desselben, welche Dromedar genennet, und in Mahrah vorzüglich gut gezogen wird.

Die hiesigen Araber wohnen theils in Städten, theils sind sie Bedevi. (S. 419.) Barthema hat an-
merket,

merket, daß die Mannspersonen Hörner tragen, welche sie aus ihren eigenen Haaren machen. Die Frauenleute tragen auch hier sehr weite Hosen, und in der durchlöcherten Scheidewand der Nase, einen großen goldenen Ring. Sie tragen auch Ringe von Silber und Gold um die Arme, über den Gelenken der Hand, und über den Knöcheln an den Füßen: sie färben sich auch die Augen schwarz, und die Nägel an den Fingern roth. Alles dieses ist in der Voyage de l'Arabie heureuse angemerkt worden, verglichen mit den obigen Seiten 422 und 423. Von den verschiedenen Secten unter den Mohammedanern habe ich nur das wenige gefunden, daß es unter den hiesigen Arabern außer den Sunniten, auch so genannte Schiiten oder Anhänger des Ali gebe, als zu Ajaz und al Dschanad, welche Verter man unten auffuchen kann.

Aller Handel wird hier zu Lande vermittelst der abgöttischen Banianen getrieben, welche aus Indien hieher kommen, und unter denen es reiche Kaufleute giebt: die Araber aber verstatten ihnen nicht, sich hier zu verheurathen, weil sie dieselben verabscheuen. Sie kehren daher, wenn sie ihr Glück in Arabien einigermassen gemacht haben, in ihr Vaterland zurück. Die Uebung ihrer abgöttischen Religionsgebräuche, ist ihnen hier erlaubt.

Es sind auch Türken in Jemen, als zu Mosha. Die Juden sind häufiger, und wohnen zu Mosha, Aden, Mahwahib, und vermuthlich noch an andern Orten. In Aden sind Armenier und Habessinier, welche freien öffentlichen Gottesdienst haben, und auf Socotora sind Jacobitische und Nestorianische Christen.

Das Königreich Jemen ist eins der allerältesten auf dem Erdboden. Jostans Nachkommen haben darinn über 2300 Jahre in ununterbrochener Reihe regieret, nämlich bis 70 Jahre vor Mohammeds Geburt, oder bis aufs Jahr Christi 502, und von diesem großen Zeitraum kommen über 2000 Jahre auf das Geschlecht der Hamyariten, welche vom Hamyar, Sohn des Abdscham, entsprossen sind. s. oben S. 418. Im Jahr Christi 502 wurde Jemen von den Aethiopiern erobert, welche den Dhu'lnaoyas, letzten König vom Hamyaritischen Stamm bekriegten, weil er die Christen verfolgte. Der unglückliche König stürzte sich aus Verzweiflung ins Meer, und die Aethiopier beherrschten Jemen von dieser Zeit an durch Statthalter. Ob die jetzigen Könige von Jemen ihren Ursprung vom Aly, oder vom Aschub herleiten? ist unbekannt. Das letzte wird in der Voyage de l'Arabie heureuse um deswillen für wahrscheinlich gehalten, weil man gewiß weiß, daß im 13ten Jahrhundert ein Zweig der Aschabiten in Jemen regieret, und der damalige König die Titel Khalifah und Imam geführt habe, welchen letztern die jetzigen Könige sich noch beylegen, und als Imams oder Hohepriester der mohammedanischen Religion, am Freitage das öffentliche Gebet verrichten, wie in der Voyage de l'Arabie gemeldet wird. Der König ist ein uneingeschränkter Herr, und keinesweges dem türkischen Kaiser unterworfen. Das Reich ist nicht erblich, sondern derjenige Prinz aus dem königlichen Hause besteiget den Thron, welcher sich entweder durch Macht oder andere Mittel auf denselben zu schwingen weiß. Der alte König, welcher 1712 regierte, und

zu Mahwahib seinen Sitz hatte, war seinem Bruder in der Regierung gefolget, und hatte desselben Sohn zum Statthalter von Lis gemacht. Sein eigener Sohn war Statthalter zu Dschoblah, und er bemühet sich, denselben zum Nachfolger zu bekommen.

Ich beschreibe nun die einzelnen Landschaften des glücklichen Arabiens.

Tahamah.

Diese Landschaft heißt Tahamah oder auch Tahajim, weil sie den niedern am Meer liegenden Theil von Jemen ausmacht. Sie hat zwar auch einige Berge, die am arabischen Meerbusen anfangen, und sich zum Theil gegen Osten erstrecken: ihrer sind aber wenig, in Ansehung dererjenigen, welche im eigentlichen Jemen sind. Herbelot meynet, Tahamah sey ein Stück von der Landschaft Hedchas, und Abulfeda führet einen arabischen Schriftsteller an, welcher dafür hält, daß Tahamah der südliche Theil vom Lande Hedchar sey: in andern Stellen aber unterscheidet Abulfeda Tahamah von Hedchas, und rechnet jene Landschaft zu Jemen, womit der Nubische Erdbeschreiber übereinstimmt. Wenn Otters oben S. 430. angeführte Anmerkung richtig ist, so wird Jemen heutiges Tages nur in 2 große Landschaften abgetheilet, und Tahamah ist eine von denselben. In Ansehung der Lage dieser Landschaft, gehen die Landcharten sehr von einander ab. Ich hatte mich, weil ich nichts gewisseres finde, an den Nubischen Erdbeschreiber. Nach desselben Beschreibung, gränzet sie gegen Westen an den arabischen Meerbusen, und gegen Osten an eine Reihe Berge, die sich von Süden gen Norden erstrecket. Sie fängt gegen

Süden

Süden von Dschodda an, erstreckt sich bis Aden, und ist längst dem arabischen Strande, 12 Tagereisen lang, ihre Breite aber beträgt 4 Tagereisen. Zu derselben gehöret auch das Land Chaulan, welches nach Bochart's sehr wahrscheinlicher Meynung, von Jostans Sohn Chavila, 1 Mos. 10, 29. den Namen hat. Die Chaulaniten sind vermuthlich die Carber, welche Agatharchides und Diodorus anführen. Ptolemäi Landschaften der Cassaniten und Elesarer, können nirgends anders, als in Lahamah, gesucht werden. Diodorus nennet die ersten Gasandes, und Agatharchides nennet sie Casandres. Ich zweifle nicht, daß der arabische Stamm Ghasan, dessen der Nubische Erdbeschreiber bey der Stadt Dschenkan Erwähnung thut, die Cassaniten oder Gasanden ausmachen, vermuthe auch, daß der Name der Stadt Gesan, von ihnen zeuge. Bochart glaubet, daß sie von den Schätzen und Reichthümern, (Chasan), welche sie besessen, den Namen hätten: denn er beweiset, daß sie sehr viel gediegenes Gold in kleinen Stücken, die kleinsten wie der Kern einer Nuß, die größten wie eine Wälsche Nuß groß, gehabt, und ihren Nachbarn, den Minäern, Gebaniten und Sabäern für Eisen zweymal, für Kupfer drey mal, und für Silber zehnmal so viel Gold gegeben haben. Hier sucht also Bochart das goldreiche Ophir, dessen Hiob 22, 24. 28, 16. 1 Chron. 29, 4. Erwähnung geschieht, zu welchen Stellen man auch 1 Mos. 10, 29. 30. setzen kann. Was ich von den natürlichen Eigenschaften und Producten dieses Landes finde, das will ich bey den Orten, bey welchen es gemeldet wird, anmerken. Der Nubische Erdbeschreiber saget, daß

in Lahamah Bedevi von allen Stämmen wären, und Barthema berichtet, daß sie nackt gehen, und kein anderes Gewehr als die Schleuder führen. Die Araber, welche in den Städten und Flecken wohnen, sind gesitteter. Lahamah gehört dem König von Jemen. Daß sich desselben Gebiets bis gegen Dschodda zu erstrecke, erhellet auch aus dem Bericht in der von la Roque herausgegebenen Voyage de l'Arabie heureuse, daß 1712 ein Aufruhr auf der Seite von Dschodda entstanden sey, zu dessen Dämpfung der König von Jemen Truppen abgesandt, welche auch die Rebellen zu Paaren getrieben.

Ich führe nun die merkwürdigsten Derter an, welche ich genannt, und einigermaßen beschrieben gefunden habe. Auf den Charten von Arabien, welche Sanson, Blaeu, Jansson, Tirion und andere herausgegeben haben, stehen längst dem rothen Meer viele Namen von Dertern, welche insgesamt aus der Beschreibung der Seereise genommen sind, die ein ungenannter Venetianer von 1537 bis 1539 mit dem Pascha Soliman gethan hat. Ich führe sie aber nicht an, weil einestheils die Namen nicht richtig geschrieben sind, und anderatheils die Beschaffenheit der Derter, ob sie Städte, Flecken, Dörfer, und so weiter sind? nicht angezeigt worden ist. Ich gebe zuerst die Derter an, welche an und nahe bey dem arabischen Meerbusen liegen, und hernach diejenigen, welche weiter ins Land hinein liegen.

1 Sachia, Sokija, 3 Stationen gegen Süden von Dschodda, ein Flecken mit einem Hafen am arabischen Meerbusen, welcher zum Gebiets von Mecca gehört.

2 Serrain, Sirin, eine kleine Stadt am arabischen Meerbusen, 3 Stationen von dem vorhergehenden Ort, 5
von

von Haly, und 4 große Tagereisen von Mecca. Sie gehört zum Gebieth von Mecca, und hat ein festes Kasteel wenigstens ehedessen gehabt.

3 Talaml:m, unweit Serrain, ein Flecken. Versammlungs- und Andachtsort der Pilgrime aus Jemen, welche nach Mecca gehen. Er ist entweder an oder auf einem von Osten gen Westen ausgedehntem Berge, eine Station von Mecca.

4 Aridan, ein Ort am arabischen Meerbusen, welcher vom le Blanc eine Stadt genennet wird. In der Nachricht von des Pascha Soliman Unternehmungen, heißt er Ariadan, und es wird gesagt, daß er von Bauern bewohnt werde, und zum Gebieth von Mecca gehöre. Sein Hafen wird eben eben daselbst Mazabraiti genennet.

5 Salta, ein Ort am arabischen Meerbusen, welcher in der eben angeführten Nachricht vorkommt, und von le Blanc eine Stadt genennet wird.

6 Haly, Hely, Ebely, eine kleine Stadt am arabischen Meerbusen, nach dem Arabischen Erdbeschreiber 5 Tagereisen, und nach dem Abulfeda ungefähr 6 Stationen von Serrain, und eine Station bis an den Fluß Sancan, welcher nach der Stadt Sancan fließet.

7 Al Bir, (das ist, der Brunn,) am arabischen Meerbusen, heißt bey dem le Blanc eine Stadt.

In der homannischen Charte vom türkischen Reich, steht am arabischen Meerbusen ein Ort Namens Gompbida, welcher den Türken zugeschrieben wird. In D'Anville Charte von Asia heißt er Confida, und die Academie des Inscriptions et des belles lettres zu Paris, nimmt in Hofrath Michaelis Fragen S. 376 für richtig an, daß daselbst noch eine türkische Besatzung sey. Ich weiß nicht, woher dieser Ort genommen worden. In der Nachricht von der Reise des Pascha Soliman bey dem Ramusio, ist in dieser Gegend eines Orts Namens Ebofodan gedacht, welcher auf den ältern Charten Cofonda heißt. Otter bezeuget, daß die Türken im Lande Jemen nichts zu befehlen hätten, und daß Dschodda der letzte Ort ihrer Herrschaft sey.

8 Na'u oder Attu, eine kleine Stadt, 2 kleine Stationen von Cancan, und 5 von Haly gegen Mittag. Wie es scheint, so ist dieser Ort einerley mit demjenigen, welchen le Blanc Outor, und einen schlechten Flecken nennet.

9 Magora oder Mugora, am arabischen Meerbusen, ein guter Hafen, dem es weder an Holz, noch an süßem Wasser mangelt. Dieses wird in der Nachricht von der Reise des Soliman Pascha gesagt. Le Blanc nennet diesen Ort eine Stadt.

10 Cancan, eine Stadt, 2 kleine Stationen von Uatu. Sie gehöret zum Gebieth von Mecca. Bis hieher fließet der vorhin genannte Fluß Cancan.

11 Gefan, eine Stadt am arabischen Meerbusen, mit einem sehr guten Hafen. Das umliegende Land ist fruchtbar, und trägt Weintrauben, Pfirschen, Feigen, Limonen, Citronen, und andere gute Baumfrüchte, wie auch Melonen, Gurken, Knoblauch, Zwiebeln, und Getreide im Ueberfluß, und Vieh hat man auch reichlich. Alles dieses berichtet Barthema.

12 Cubit, heißt bey dem le Blanc eine Stadt, und in der Nachricht von der Reise des Pascha Soliman, kömmt dieser Ort unter dem Namen Cubit Sarif vor. Er liegt am arabischen Meerbusen.

13 as Schardschah, in la Roque Uebersetzung vom Abulfeda, Gargiah, ein Hafen am arabischen Meerbusen, bey welchem einige Häuser stehen, eine Tagereise von Dscherdah.

14 al Dscherdah, von andern Gerdah und Zerdah genannt, ein kleines Kasteel am arabischen Meerbusen.

15 Alafakah oder Galapbeca, ein Kasteel am arabischen Meerbusen, 4 Stationen von Dscherdah. Es beschützet den Eingang des hiesigen Hafens, welcher der Hafen von Zabid ist, diese Stadt aber lieget 50000 Schritte von hier.

16 Mokha, eine Stadt und berühmter Hafen am arabischen Meerbusen, 20 französische Scemellen von Bab al Mandab. Den Hafen machen zwey Erdzungen, welche sich wie ein Bogen krümmen. Auf jeder Spitze liegt ein Fort zur Beschützung des Eingangs zum Hafen, welcher

cher letzte nicht tief, und daher nur für Schiffe von mittler Größe bequem ist. Die Stadt ist mit Mauern von Steinen, und halb von Erde mit Stroh vermengt, wie auch mit vielen Thürmen umgeben. Die letztern sind mit Soldaten besetzt, auf einigen stehen auch Kanonen. Jürgen Andersen hat 7 Stunden gebraucht, die Stadt zu umgehen. Er hat die Straßen unordentlich, und die Häuser schlecht gebauet gefunden. Mocha ist nicht so ansehnlich, als Aden, sie treibt aber stärkern Handel. Man schätzte 1709 die Anzahl ihrer Einwohner auf 10000, die größtentheils Araber und Türken, zum Theil auch Armenier und Habessinier, und arme Juden waren, welche letztere in einem abgesonderten Theil der Stadt wohnen. Jürgen Andersen berichtet, daß die Armenier eine, und die Habessinier zwei Kirchen hätten. Die umliegende Gegend ist in einem Umfang von ungefähr 15 französischen Meilen, sehr dürre, und hat kein anderes, als salpetriches und salzigtes Wasser. Die Hitze ist hier schon im Jänner so groß, als zu Paris im Julio, am stärksten aber im Junio und Julio, wenn Südwind wehet. Es regnet selten, ja als der Hauptmann Scharpey 1609 hier war, erzählten ihm die Einwohner, daß in sieben Jahren kein Regen gefallen sey, und als die Franzosen 1709 hier waren, hatte es in zwey Jahren nicht geregnet, damals aber fiel im Jänner zweymal Regen. Die Franzosen bemerkten auch, daß Vormittags gegen 9 und 10 Uhr ein kühler Wind aus der See kam, welcher die Hitze verminderte. Nach dem Regen ist der Boden mit einer Art Rinde von Salz bedeckt, dessen man sich hier bedienet; man macht auch kleine Gräben, in welche man das Seewasser zur Zeit der Fluth hineintreten läßt, da denn die Sonne ein so hartes Salz bereitet, daß man es mit Mühe zerbrechen muß. Außerhalb der Stadt stehen Dattelnbäume zwischen dem Sande, welche man mit dem Wasser ausgegrabener Brunnen wässert. Es wächst auch an einigen Orten weißer und großer Hirse. Der Ueberfluß an guten Baumfrüchten, Getreide, Schlachtvieh und Geflügel, welchen Scharpey 1609 hier gefunden hat, ist ohne Zweifel von andern Orten
hieber

hierher geschafft worden, wie man aus dem folgenden Artikel Mosa ersehen wird. Unter dem Statthalter von Mokha, stehen die Befehlshaber von 7 andern Orten. Die Franzosen, welche 1709 hier waren, erfuhren, daß der Statthalter zu Mokha dem König von Jemen jährlich 30000 Piaster bezahle, welche er durch Auflagen von dem Volk erhebe. Unterschiedene europäische Nationen, welche Seehandel treiben, besuchen diesen Hafen, insonderheit die Franzosen, Engländer und Holländer. Die ostindische Compagnie in den Niederlanden unterhält hier ein Contoir.

In dieser Gegend, etwas näher nach Bab el Mandab, ist die Stadt und der Hafen Occlis oder Ocila, oder Aclila, gewesen. Den ersten Namen brauchen Ptolemäus und Arrianus, den zweyten Plinius, den dritten Strabo. Sie gehörte zum Lande der Gebaniten, welches sich von hier bis Thumna erstreckte.

17 Mosa, eine kleine Stadt in der Ebene, 10 französische Meilen von Mokha. Sie liefert fast alles Geflügel, welches nach Mokha gebracht wird, es ist auch hier die Niederlage der Früchte, welche dahin aus dem Gebirge geführt werden. Alles dieses ersiehet man aus der Voyage de l'Arabie heureuse. Die Stadt erinnert mich an Musa Ptolemäi, Arriani und Plinii, oder Mesa (Mescha) 1 Mos. 10, 30. wo geschrieben steht, daß die Jectaniten von Mesa nach Saphar (heutiges Tages Thafar) zu, gewohnet hätten. Ich weiß wohl, daß die erstgenannten alten Schriftsteller, Musa als einen Hafen und Handelsplatz am arabischen Meerbusen, beschrieben haben: allein, entweder ist die jetzige Stadt Mosa, nach dem vormaligen Ort Musa benannt worden, oder der Hafen, welchen diese Stadt am arabischen Meerbusen gehabt, hat auch ihren Namen geführt, so wie Abulfeda den oben beschriebenen Ort Masafah, welcher der Hafen der Stadt Zabid ist, auch Zabid nennet, und saget, Zabid sey ein Hafen in Jemen. Einige Gelehrte halten Mesa für Mecca.

Zwischen Mosa und Lis, 16 (englische) Meilen von der letzten Stadt, liegt nach Middleton's Reisenachrichten,
eine

eine Stadt Namens Eufra, von welcher ich sonst nichts gefunden habe.

18 Zabid oder Zebid, war zu des Rubischen Erdbeschreibers Zeit, eine große und reiche Handelsstadt, und nach dem Abulfeda ist sie die Hauptstadt von ganz Tschajim, das ist, von dem an der Seeküste liegenden Theil von Jemen. Barthema nennt sie auch eine große und gute Stadt, welche starken Handel treibe, und man ersiehet aus der Voyage de l'Arabie heureuse, daß die Franzosen, welche 1709 hier gewesen sind, noch Spuren von der ehemaligen Größe und Wichtigkeit dieser Stadt angetroffen haben. Sie gehöret, allem Anschein nach, zu dem Gouvernement von Motha. Zu Barthema Zeit, wurde hier viel Zuckerrohr gebauet. Der unbekannte Verfasser der Reisen und Schifffahrt des Pascha Soliman, beschreibet die Stadt und ihre Gegend, als sehr schön, und rühmet ihre schönen Gärten, und ihren Ueberfluß an Zibeben, Datteln, andern vorzüglichen Früchten, Fleisch, und vielen andern Dingen, welche in keinem andern Theil von Arabien gefunden würden. Was er aber von ihrem Ueberfluß an fließendem Wasser saget, widerspricht nicht nur des Abulfeda, sondern auch der 1709 hier gewesenen Franzosen Zeugniß: denn jener saget, die Stadt habe kein anderes als Brunnenwasser, und diese versichern, daß kein Fluß hieselbst sey. Unterdessen ist nicht zu leugnen, daß der Rubische Erdbeschreiber von einem kleinen Fluß bey Zabid rede. 1539 wurde die Stadt von den Türken eingenommen und besetzt. Von ihrem Hafen am arabischen Meerbusen, welcher von dem ihn beschützenden Kasteel, Alfaatah genennet wird, habe ich oben schon gehandelt. Der Rubische Erdbeschreiber saget, er sey 50000 Schritte von hier. Abulfeda setzet desselben Entfernung auf etwas weniger als eine Tagereise, Barthema auf eine halbe Tagereise, und le Blanc auf 5 (französische) Meilen.

19 Beit al Fakih, oder wie in der Voyage de l'Arabie heureuse stehet, Betelfaguy, eine Stadt, 10 französische Meilen vom arabischen Meerbusen, und ungefähr 35 von Motha. Sie ist viel größer als Motha, steh

aber unter dem Statthalter, welcher in dieser Stadt wohnt. Sie hat keine Mauern, wird aber durch ein Kasteel beschützt, welches ungefähr einen Büchschuß davon lieget, und kein anderes Wasser als dasjenige hat, welches aus einem sehr tiefen Brunnen vermittelst eines Kameels geschöpft, und wenn es herauf gezogen wird, so stark rauchet, als ob es kochte. Man kann es daher nicht sogleich trinken, läßt man es aber eine Nacht über stehen, so ist es von sehr guter Art. Die Häuser der Stadt, sind von Backsteinen, ein oder 2 Stockwerke hoch erbauet. Hieher wird täglich von dem etwa 3 französische Meilen entfernten Gebirge, Caffee gebracht, welchen hieher reisende Kaufleute aus Aegypten und der Türken, aufkaufen, und auf Kameelen nach einem 10 französische Meilen von hier liegenden Hafen am arabischen Meerbusen bringen, woselbst er in kleine Fahrzeuge geladen, und in denselben nach Dschodda, von dannen aber weiter ausgeführt wird. Alles dieses findet sich in der *Voyage de l'Arabie heureuse*. Otter gedenket dieser Stadt wegen des Caffehandels auch, macht aber einen Unterschied unter klein und groß Beit al Fakih: von jener Stadt kommt nach seinem Bericht der Caffee, diese aber liegt 5 Tagesreisen von Sanaa, und eine vom Meer. Ich vermuthete, daß im klein Beit al Fakih der oben beschriebene Hafen Alafakah ist. Beit, das erste Wort des Namens, bedeutet ein Haus, und der ganze Name, das Haus des Rechtsgelehrten. Weil die bisher beschriebene Stadt weder im Arabischen Erdbeschreiber, noch im Abulfeda stehet, so schließe ich daraus, daß sie neuer sey, als dieser Schriftsteller.

Nach le Blanc Reisebeschreibung liegen auch die Städte Abra, Damican und Erit am arabischen Meerbusen: ich weiß aber nicht, wo ich sie hinsetzen soll.

Es folgen nun die im Innern des Landes liegenden Dörfer.

20 al Mahdscham, eine kleine Stadt, 8 kleine Stationen von Aden, 7 von Sanaa, und 4 von Habran. Hier ist die Gränze zwischen Lahamah und Jemen, wie
der

der Rubische Erdbeschreiber anmerket, in dessen lateinischen Uebersetzung ihr Name Mahgem, in la Roque Uebersetzung von Abulfeda allgemeinen Beschreibung Arabiens aber Magbian geschrieben wird. Abulfeda sagt, sie liege 3 Stationen von Zabid, dieser Stadt gegen Nordosten auf einer Ebene. Ihre Entfernung sowohl von Sanaa als Aden, setzt er auf 6 Stationen, und giebt dieses in Ansehung der letzten Stadt für des Scherif Edrisi oder sogenannten Rubischen Erdbeschreibers Bericht aus. Die Zahlen sind in einem oder dem andern Schriftsteller verdruckt. Sonst sagt Abulfeda ausdrücklich, daß diese Stadt zu Tehajim, oder dem am Strande der See liegenden Theil von Jemen gehöre.

21 Mahadschera, ein großes Dorf, in welchem die Gränze der Gebiete von Mecca und Jaman ist, wie der Rubische Erdbeschreiber berichtet.

22 Sadum = Rah, ein großer Flecken, welcher Quellen und Weinbau hat

23 Dschorasch, eine Stadt, in deren Gegend viel Caradh wächst, (davon ich oben S. 532 gehandelt habe,) daher hier viel Leder bereitet wird, wenigstens zu Asif und des Rubischen Erdbeschreibers Zeiten bereitet worden ist.

24 Miab, ein großer Flecken, welcher Dattelnbäume hat.

25 Chaulan = Dbi = Sohaim, ein Kasteel, dessen Einwohner der Rubische Erdbeschreiber als starke und tapfere Leute beschreibt. Es ist der Hauptort des Districts Chaulan, welcher von Juktans Sohn Chavila den Namen hat.

26 Haran al Corain, ein Flecken mit fließendem Wasser, eine Station von dem vorhergehenden Ort. Dieser Ort Haran, kommt Ezech. 27, 23. vor. Ben demselben haben die Corainten oder Caraniten Plinii, gewohnet.

27 Baisath = Jaktan, eine kleine Stadt, welche gute Quellen und Felder hat, eine Station von Sancon. Sie hat vom Jaktan, dem Stammvater der Araber, den Namen. Die Jactaniten sind eben diejenigen, welche Ptolemäus Cataniten nennet.

28 Wcadh, ein großes Dorf, in welchem wöchentlich 5 Theil. M m einmal

einmal Markt gehalten wird. Es liegt 3 Stationen von Tabala.

29 Tobala oder Tabala, eine geringe Stadt, am Fuß eines Hügels, welche Quellen, Dattelnbäume und Acker hat. Sie gehört zum Gebiet von Mecca.

30 Kouaitha oder Kovaitha, ein Flecken, welcher viele Dattelnbäume und Quellen hat.

31 Darca und Olalb oder Alib, Flecken.

32 Caze, Chezi, ein Flecken, welcher viele Dattelnbäume und abfließende Quellen hat.

33 Sophar, Sose, ein kleiner Flecken, welcher 2 Brunnen mit gutem Wasser hat. Man muß ihn mit Saphar Mosi, Ptolemäi und Plinii, nicht verwechseln.

34 Gossam, Bais, und Ach, Kasteele, welche zum Gebiet von Mecca gehören.

al Jaman oder Jemen

in der engsten Bedeutung, ist der beste Theil von Jemen in weiter Bedeutung. Ich fange die Beschreibung desselben bey Aden an.

I Die Stadt Aden mit dem Zunamen Abyan, durch welchen sie von Aden Laah unterschieden wird, heißt in der Bibel Eden, Ezech. 27, 23. bey Ptolemäo Arabia Emporium, bey Philostorgio Adane. Le Blanc saget, sie werde von ihren Einwohnern Adedun genennet. Sie liegt am Weltmeer auf einer Landspitze, die aus einem felsichten Berge bestehet, welcher in viele Klippen getheilet ist, und die an seinem Fuß liegende Stadt fast von allen Seiten einschließt. Dieser Berg macht ein sehr steiles Vorgebirge aus, welches man 15 bis 20 französische Seemeilen von fern in der See erblicken kann. Auf demselben sind unterschiedene kleine Kasteele und Forts, die Stadt selbst ist auch mit Mauern und Bollwerken umgeben, und diese sind mit Kanonen besetzt. Der schmale Zugang von der Landseite, wird durch drey Forts, und der große tiefe und sichere Hafen, welcher ein Theil des hiesigen Meerbusens ist, wird noch durch ein besonderes Fort beschützt. Zunächst bey der Stadt, am Fuß des Berges,

Berges, siehet man wohl etwas grünes, aber der nahe liegende Boden des festen Landes ist theils sandig und dürre, theils so lange er sich unter denen weit ins Land hineingehenden Bergen erstreckt, morastig, und bringt nichts hervor. Es müssen also die Lebensmittel, das Holz, und was die Einwohner sonst nöthig haben, von andern Orten hieher gebracht werden. Zu Abulfeda Zeit bekam die Stadt ihr gutes Wasser aus einem Brunnen, der fast eine Tagereise weit von ihr entfernt ist, daher das Landthor, durch welches es eingeführet wurde, Bab al Sakyne, das ist, das Thor der Wasserträger, genennet wurde. Nachmals ist eine Wasserleitung angelegt worden, durch welche das Regenwasser von dem Berge in ein unweit der Stadt befindliches großes Behältniß geleitet, und in demselben zum Gebrauch aufbehalten wird. Die Stadt ist ziemlich groß, also daß Barthema zu seiner Zeit die Anzahl ihrer Feuerstellen auf 6000 schätzte. Die Franzosen, welche 1709 hier waren, trafen noch viele wohlgebaute Häuser von 2 Stockwerken aber auch viele verfallene an. Die Einwohner sind schwarzbraun, hager und klein. Es wohnen hier viel Juden. Die Stadt war ehedessen die schönste, vornehmste und blühendeste Handelsstadt in Yemen. 1513 wurde sie von den Portugiesen vergebens angegriffen, 1530 aber nöthigten sie den Statthalter, sich zu einem jährlichen Tribut zu verpflichten. 1538 bemächtigten sich derselben die Türken durch List: sie haben sie aber nachmals wieder verlassen. Sie ist von Sanaa 68 Parasangen entfernt, wie Abulfeda berichtet. Zur Zeit des römischen Kaisers Constantii errichtete hier der König der Homeriten, welcher ein Christ geworden war, ein Bisthum, welches nachmals mit einem Nestorianischen Bischof besetzt worden ist.

2 Lagi, eine Stadt, 15 italienische Meilen von Aben, hat Barthema besucht, und gefunden, daß sie in einer Ebene lieget, welche viele Dattelnbäume und Getreide, aber großen Mangel an Holz hat. Tirion setzt sie ans Meer.

3 Abin, ist nach dem Arabischen Erdbeschreiber ein Ka-

steel, und Flecken, 12000 Schritte von Aden auf dem Wege nach Sanaa.

4 Sadschar und Nadar sind zween nicht weit von einander liegende Flecken auf dem Wege von Aden nach Sanaa; und

5 Sabtan, auf eben diesem Wege, ist ein Kasteel.

6 Die Städte Aiaz, Dante und Al Macarana, welche Barthema besucht und beschrieben hat, weiß ich nicht recht zu setzen. Nach Aiaz kam er in einem Tage von Lagi, und fand jene Stadt auf 2 kleinen Bergen erbauet, zwischen welchen ein schönes Thal mit einem Brunnen ist, woselbst Markt gehalten wird. Die Einwohner der beyden Theile der Stadt, sind von 2 Secten; denn die, welche den gegen Mittag liegenden Berg bewohnen, sind Sonniten, und die Bewohner des gegen Mitternacht liegenden Berges sind Schiiten. Auf jedem Berge ist ein Kasteel. Von hier kam Barthema in 2 Tagen nach der Stadt Dante, welche auf einem Berge steht, der von einer unfruchtbaren Gegend umgeben ist. Von derselben reisete er in 2 Tagen nach der Stadt Al Macarana, die auf dem ebenen Gipfel eines sehr hohen Berges liegt, fest ist, gesunde Luft, und eine reichlich angefüllte Cisterne hat. Die Einwohner sind etwas weißer von Farbe, als in den umliegenden Dörtern. Von hier kam er in einem Tage nach Keame. Le Blanc kennet diese Stadt auch. Er nennet sie Al Macarama und Samacara, bestätigt ihre hohe Lage und Festigkeit, rühmet ihre Größe, und berichtet, daß zu seiner Zeit der König von Jemen in derselben seinen Schatz und seine Gemahlinnen verwahret, auch selbst seine vornehmste Wohnung darinn gehabt habe, weil die Türken und Perser damals einige seiner Provinzen im Besiz hatten. Le Blanc unterscheidet diese Stadt von einer andern, Namens Al Macara, die auch auf einem Berge liegt, und auf ihrer Ostseite die große und wohlbewohnte Stadt Gasa hat: ich weiß aber weder jener noch dieser Lage anzugeben.

7 Tis oder Tees, von Barthema und le Blanc Taessa, in Middleton's Reise Tases, und in der Voyage de l'Arabie heureuse

heureuse Tage genannt, eine wohlgebaute, große und bemauerte Stadt, 33 französische Meilen von Mosa, und 4 Tagereisen von Mokha. Ich vermuthe, daß das Land zwischen Aden und Mahdscham, und zwischen Aden und Sanaa, welches in der lateinischen Uebersetzung des Arabischen Erdbeschreibers Dabes genannt wird, von dieser Stadt den Namen habe. Ueber derselben liegt auf einem Berge ein Schloß, welches die Stadt beschützt, und 6 französische Meilen weit gesehen werden kann. Zu Abulfeda Zeit war dieses Schloß die Residenz der Könige von Jemen. Die Gärten, welche am Abhange des Schloßberges angelegt worden sind, verursachen einen schönen Anblick. Auf dem nahe dabei liegenden noch höhern Berge Sabir, steht

8 Aden Laah, eine kleine Stadt, deren vorhin bey Aden Abnan schon Erwähnung geschehen ist, und welche Adana Stephani zu seyn scheint. Abulfeda gedenket derselben, und Schultens hat ihre Lage aus einem arabischen geographischen Wörterbuch, besser bestimmt.

9 Al Dimlah oder Demluwah, in la Roque Uebersetzung von Abulfeda allgemeinen Beschreibung Arabiens, Sisin ud Damula, oder al Demlow, ein Kasteel im Gebirge, welches ehedessen für so fest und unzugänglich gehalten wurde, daß man im Sprüchwort sagte: fest wie al Dimlah, daher auch die Könige von Jemen vor Alters ihre Schätze in demselben verwahrten.

10 al Dschanad, eine halbe Station gegen Norden von Tis, eine Stadt die schlechtes Wasser hat. Die Einwohner waren zu Abulfeda Zeit größtentheils Anhänger des Ali. Nahe bey der Stadt ist das Thal Sabul, durch welches man in eine Wüste, und alsdenn auf einen Berg kömmt, der ungefähr 20 Parasangen breit ist, auf welchem zu Abulfeda Zeit tausend Dörfer waren. Von dannen kömmt man durch lauter unfruchtbaren Sand nach Zabid.

11 Khada, Kedia, eine kleine Stadt am Fuß eines Berges, und zum Theil auf demselben, 8 Tagereisen

Aben, 3 von Sanaa, und 12 französische Meilen von Beit al Fakih, wie aus Barthema Reisebeschreibung und aus der Voyage de l'Arabie heureuse zu ersehen. Die hiesige Gegend ist eine der besten des ganzen Landes: denn außer den schönsten Caffebäumen, sind hier noch andere Fruchtbäume im Ueberfluß, man bauet sehr gutes Getreide, hat auch Melonen, Gurken, und andere Gewächse in Menge.

12 Dschilan, ein Dorf und Kasteel, 36000 Schritte von Zabid.

13 Zwischen Tis und Mansuel, sechs französische Meilen vom ersten Ort, sahen die Franzosen 1712 die ersten Caffebäume, und man sagte ihnen, daß sie die besten in ganz Yemen wären: sie fanden auch daselbst viele andere Fruchtbäume. Zu Mansuel trafen sie 2 sehr alte Kasteele an.

14 Dschoblah, in der Voyage de l'Arabie heureuse, Gabala, eine kleine Stadt, welche wegen ihrer Lage an 2 Bächen auch Medinat al Nabrain, oder Medinat on Nabreine, das ist, die Stadt zweyer Flüsse, genannt wird.

15 Trame, eine große aber offene Stadt, 2 Tagesreisen von Mansuel. Dieses steht in der Voyage de l'Arabie heureuse. Altem Ansehen nach ist diese Stadt eben diejenige, welche Barthema Reame nennt, und ihre Einwohner als sehr schwarz von Farbe, aber als große Kaufleute beschreibet. Er saget auch, daß sie auf 2000 Feuerstellen habe, und daß auf einer Seite der Stadt ein festes Kasteel auf einem Berge liege. Das umliegende Land, ist sehr fruchtbar, es fehlt aber an Holz. Barthema hat hier Schafe angetroffen, deren fatter Schwanz über 44 Pfund gewogen, und welche vor Fett kaum gehen können: er hat auch schöne weiße Weintrauben ohne Kerne gesehen. Von der hiesigen gefundenen Luft, zeuget das hohe Alter unterschiedener Personen; denn Barthema hat solche gesprochen, die 120 bis 125 Jahre alt, und noch ziemlich bey Kräften waren. Der Name des Orts bringt mich auf die Gedanken, ob nicht hier

Hier der Garten Tram, oder das Paradies gewesen sey, davon die arabischen Dichter so viel Ruhmens machen? Ein König von Jemen, Namens Schedad Ben Ab, der lange vor Mohammed gelebet hat, soll diesen schönen Garten angelegt haben. s. Herbelot in den Artikeln Tram und Schedad. Ich vermuthe auch, daß Raema bey dem Ezechiel Kap. 27, 22 dieser Ort sey, welcher von Raema, Chus Sohn, 1 Mos. 10, 7. den Namen hat: ob ich gleich weiß, daß Bochart Raema für das Rhegma Stephani am persischen Meerbusen halte.

Wenn man von hier nach Damar reiset, trifft man nichts als hohe unfruchtbare Berge, und dürren Boden an; zu Damar aber öffnet sich das Land zu angenehmen Ebenen.

16 Damar, Dhamar, Dsemar, Dsimar, eine Stadt, 15 französische Meilen von der vorhergehenden, wie in der Voyage de l'Arabie heureuse gemeldet wird, und 16 Parasangen, wie Abulfeda, oder 48000 Schritte, wie der Arabische Erdbeschreiber sagt, von Sanaa. Sie ist als der Geburtsort unterschiedener namhafter Personen, welche Mohammeds und seiner Schüler Worte nachgeschrieben haben, berühmt. Barthema bezeuget, daß das umliegende Land sehr fruchtbar sey. Wo ich nicht irre, so kommt diese Stadt bey dem le Blanc unter dem Namen Adimar vor, und wird eine der besten Städte in Arabien genennet.

17 Mahwahib, in der Voyage de l'Arabie heureuse, Mouab, eine Stadt auf einem kleinen Berge, etwa ein Viertel einer französischen Meile von Damar. Der noch 1712 lebende alte König von Jemen hat sie erbauen lassen, und sie war seine Residenz. Er hat auch das gleichnamige Schloß erbauet, welches auch ungefähr ein Viertel einer französischen Meile von hier auf einem höhern Berge steht: und diese 3 Derter Damar, Stadt und Schloß Mahwahib, machen ein gleichseitiges Dreieck aus. Noch hat dieser König $2\frac{1}{2}$ französische Meilen von Mahwahib, auf einem kleinen Berge, ein festes Kasteel angelegt, dahin er sich in Krie-

gen mit den benachbarten Prinzen, und wenn er in Gefahr war, zur Sicherheit begab. Die Stadt Mahwahib ist nicht groß, hat auch nur Mauern von Erde, und die Häuser sind auch meistens so gebauet: allein, die Luft ist sehr gut. Der Pallast des Königes ist groß, aber ohne Schönheit und Pracht. In einer Vorstadt wohnen lauter Juden, welche sich des Nachts in der Stadt nicht aufhalten dürfen. Der umliegende Boden ist sehr gut: die Ebenen tragen Reis und Getraide, die Hügel und Thäler sind mit Caffebäumen, andern Fruchtbäumen und Weinstöcken bepflanzt.

18 Siam, eine kleine Stadt, mit einem zur Seite auf einem Hügel stehenden Kastel, zwischen Damar und Sanaa. Ich habe sie nur in Middletons Reise gefunden, es sey denn, daß sie Samma bey *le Blanc* sey.

19 Sanaa, in Reisebeschreibungen auch Seena und Zenan, und von denen in Jemen wohnenden Juden *Nzal* genannt, eine Stadt auf einem Berge, 15 französische Meilen von Mahwahib, 48000 Schritte von Damar, 104000 Schritte von Alden, und 3 Tagereisen von Trame oder Reame. Al *Ufisi* bey *Abulfeda* saget, sie sey eine schöne und berühmte Stadt, die Hauptstadt von ganz Jemen. Der Arabische Erdbeschreiber beschreibt sie als die älteste Stadt in Jemen, rühmet ihre sehr gemäßigte Luft, ihre Größe und ihren Reichthum. *Abulfeda* nennet sie eine der größten Städte in Jmen, und vergleicht sie mit Damascht in Ansehung des Ueberflusses an Wasser, und der vielen Obstgärten. *Barthema* berichtet, sie habe einen sehr großen Umfang, schließe aber auch Weinberge, Baumgärten und andere offene Plätze ein. Er meynet, daß sie an 4000 Feuerstellen habe, und rühmet ihre nach italienischer Bauart gebaueten Häuser. Von ihren Mauern saget er, sie wären 10 Ellen hoch, und 20 dicke, also, daß acht Pferde neben einander darauf gehen könnten. Er rühmet auch die Fruchtbarkeit ihres umliegenden Bodens, der viele gute Früchte und unterschiedene kleine Specereien trage, und ihre vielen Brunnen. *Middleton* merket an, daß hier das Holz sehr theuer sey, weil

weil es weit hergeholt werde. Er gedenket auch eines auf der Ostseite befindlichen Kasteels. Vor Alters war sie die Residenz der Könige von Jemen. In ihrem Umfang ist ein erhabener Platz, welcher Gomdan genennet wird, und auf welchem man noch zu Abulfeda Zeit die Trümmern von dem ehemaligen Pallast der Könige und dem berühmten Tempel sahe. In der Voyage de l'Arabie heureuse, wird gemuthmaßet, daß man hier noch schöne Ueberbleibsel von Alterthümern finden werde. Die Academie des Inscriptions et des belles lettres zu Paris, hat diese Worte unrichtig so verstanden, als ob man hier noch etliche prächtige Gebäude antreffe. s. Michaelis Fragen S. 384. Daß die Juden die Stadt Sanaa noch jetzt mit ihrem alten Namen Usal belegen, hat der jüdische Schriftsteller Abraham Zachuth in seinem Buch, Yuchahim genannt, angeführet. Die Araber haben diesen Namen wie Ausal ausgesprochen, und die Griechen haben nach Bochart's Anmerkung diesen Namen in Ausara verwandelt, davon die Myrrha Ausaritis benannt worden ist. Daraus erhellet auch, daß die Gebaniten, deren Plinius erwähnt, bis in diese Gegend gewohnet haben.

20. San und Orf oder Orph, Dörfer und Kastele.

21. Von dem District Chaiwan oder Khairwan, saget Abulfeda, daß er viele Dörfer und angebaute Felder begreife, Wasser und viele Einwohner von mancherley Stämmen habe. Aus dem Alsin führet er an, daß er die Gränze des Landes sey, welches von den Nachkommen des Schodak, von der Familie Jasar, und von dem Stamm Tebabaab bewohnet werde. Chaiwan liegt 16 Parasangen von Saadah.

22. Rabda, eine kleine Stadt, eine Station von Sanaa. Sie ist mit Weinbergen und fruchtbaren Feldern umgeben. Das saget der Nubische Erdbeschreiber.

23. Anafeth, eine Stadt, welche viele Weinberge hat. Die Einwohner bekommen ihr Wasser aus einem Teich, in welchem viele Quellen sind.

24. Dschenuach oder Dschonwan, eine Stadt, in welcher zu des Nubischen Erdbeschreibers Zeit ein festes Kasteel

steel war. Die Einwohner sind vom Geschlecht Omar oder Amriten. Sie holen ihr Wasser aus 2 Teichen. Es wachsen hier Weintrauben, die sehr große Beeren haben, aus welchen Rosinen gemacht werden. Bey diesem Ort wohnen auch Araber vom Geschlecht Ghasan, und gegen Westen ist das Land der Abadhiten, welches wohl angebauet und bewohnet ist. Von Dschenuan bis Saadah sind 48000 Schritte.

25 Habran, ein Städtchen in der Ebene, 4 Stationen von Mahdscham, 3 von Sanaa. Die fruchtbare und wohlgewässerte Gegend ist reich an unterschiedenen Früchten.

26 Aschamijab, ein großer Flecken, 25000 Schritte von Saada.

27 Saada, eine kleine Stadt, 60 Parasangen von Sanaa. Sie soll ihren Namen von ihrer niedrigen Lage haben. Der Arabische Erdbeschreiber, Asif und Abulfeda, rühmen ihre Leder-Manufacturen. Das umliegende Land ist fruchtbar. Von hier kommt man über das Dorf Adaca nach dem oben in Lahamah angeführten Gränzdorf Mahadschera.

28 Haus, eine Stadt, welche bey dem Arabischen Erdbeschreiber zwischen Saada und Nadschran vorkommt.

29 Nadschran, bey den Syrern Nagran, eine kleine Stadt, 6 Stationen von Dschenuan, eben so weit von Dschorasch, und 5 von Dcadh. So bestimmet der Arabische Erdbeschreiber ihre Lage. Abulfeda schreibt, sie sey zwischen Aden und Hadhramaut im Gebirge, welches ich für unrichtig halte. Der persische Erdbeschreiber bey dem Herbelot schreibt, daß man von hier bis Mecca 20 Tagesreisen zähle. Zur Zeit des römischen Kaisers Constantii, errichtete hier der König der Homeriten, welcher ein Christ geworden war, ein Bisthum, welches aber die Juden 524 zerstörten, und einige hundert Christen umbrachten.

30 Olu-Jachseb, (Ober-Jachseb,) ein geringer Ort, 36000 Schritte von dem folgenden.

31 Nadschah, ein Kasteel, 27000 Schritte von dem folgenden Ort.

32 Chond, ein Kasteel auf einem großen Hügel, welches Chaulaniten bewohnen, 140000 Schritte von Sanaa.

33 Soff-Jachseb, (Nieder-Jachseb,) ein Kasteel, bey welchem Bäche sind, die aus guten Quellen kommen. Es liegt 16000 Schritte vom Kasteel Alac, und dieses 14000 Schritte von Dafar.

Zwischen Jemen, Jamamah und Dman, ist eine Wüste von ungeheurer Größe, von welcher ich aber nichts sagen kann.

Hadhramaut.

Die Landschaft Hadhramaut oder Hadramuth, liegt der Stadt Aden gegen Osten, und gränzet an die Districte Aden, Zis und Sanaa, an das eigentliche Jemen, an Schadschar und an den Ocean. Sie ist von Jaktans Sohn Chazarmaveth benannt, welcher Name bey den Arabern Chadramauth oder Hadhramaut lautet. Die alten griechischen Erdbeschreiber nennen dieselbige Adramuta, Chatramis, Chatramitis, und die Einwohner heißen Utramotiten, Chattramotiten, Chatramoten, Chattrimmiten und Chattrimmititen, ingleichen Utramiten oder Adramiten. Es hat auch der arabische Stamm Ad, in diesem Lande gewohnet, von welchem im Koran geredet wird. Bey den alten Schriftstellern ist dasselbige berühmt, weil es Myrrhen, Weihrauch, Aloe (Sabr al Hadhri) Cassia und Zimmet hervorgebracht hat. Abulfeda nennet es ein blühendes Land, und saget, daß es vom Stamm Namud bewohnet worden. Folgende Dörter gehören dazu.

Lasaa oder Lassa, eine kleine Stadt am Ocean. Sie ist von den oben nach Aden beschriebenen Flecken Abin, zur See nur 24 Stunden entfernt, zu Lande aber braucht
man

man wegen des dazwischen liegenden Berges 5 Tage, um von einem Ort zum andern zu kommen.

Zwischen dieser Stadt und der folgenden liegt, nach des Rubischen Erdbeschreibers Bericht, ein großer Flecken, woselbst ein heilsames warmes Bad ist.

Sciarma oder Sciorama, eine Stadt am Ocean, fast 2 Tagereisen von Lasaa.

Wie es scheint, so ist auch der gute Hafen Makalla oder Makulla, an der Küste von Hadhramaut, welcher in Reisebeschreibungen und auf Landcharten vorkommt.

Es muß auch an dieser Küste die Stadt Cana gelegen haben, welche Ptolemäus, Arrianus und Plinius anführen, auch Ezech. 27, 23 vorkommt. In le Blanc Reisebeschreibung kommt zwar eine Stadt Namens Cana vor, welche am Meere zu liegen scheint: allein, ihre Lage ist nicht genau bestimmt.

Die bisher genannten Orter, liegen am Meer. In dem östlichen Theil des innern Landes fängt der Abcaf oder Sandstrich an, welcher sich bis Oman erstreckt, und zur Zeit starker Winde, in eine für die Reisenden sehr beschwerliche und gefährliche Bewegung gesetzt wird.

Die Stadt Mareb oder Marib, welche am östlichen Ende der Berge von Hadhramaut, 3 oder 4 Stationen von Sanaa gelegen hat, war schon zu des Rubischen Erdbeschreibers Zeit verwüstet. Das saget er S. 26 der lateinischen Uebersetzung ausdrücklich, und doch redet er S. 52 noch von einem Flecken Mareb, in welchem man die Trümmer von des Königs Salomo Schloß Sertab, und der Königin Balkis Schloß Taschib, finde. Alle orientalische Erdbeschreiber sind der Meynung, daß an diesem Ort oder in dieser Gegend, die uralte Stadt Saba gestanden habe, welche von Jaktans Sohn Saba, erbauet und benannt worden, und der Sitz der alten Könige von Jemen gewesen, welche T. babêah oder Tabbâiah geheißen haben. Hier soll auch die in der Bibel vorkommende und vorhin schon genannte Königin von Saba gewohnet haben, welche den jüdischen König Salomo besucht hat, und welcher der Name Balkis bengelegt wird.

wird. Ich habe vorhin aus dem Abulfeda den Umstand angemerkt, daß Mareb am Ende der Hadhramuthischen Berge gestanden habe. Hier war in der ältesten Zeit ein Dammi, von ungeheurer Größe, Dicke und Stärke, Mareb genannt, welcher das Wasser eines aus den Bergen kommenden Bachs aufhielt, so daß es wohl zwanzig Mannshöhen oder Faden aufschwoll. Der Dammi stand über der Stadt wie ein hoher Berg. Alle Seiten des Wasserbehältnisses waren durch Kunst der Einwohner auf's stärkste verwahret, und sie hatten Häuser auf denselben erbauet. Das Wasser wurde durch Röhren und Canäle einer jeden Familie in gleicher Menge zugetheilet, und zwar nicht nur zum Genuß, sondern auch zum Verkauf und zur Bewässerung der Acker. Gott aber bestrafte den Stolz und Uebermuth der Einwohner durch eine heftige Fluth, welche während der Zeit, als sie schliefen, den Dammi zerriß, und die ganze Stadt nebst den nahegelegenen Flecken, Dörfern und darinn wohnenden Menschen, vertilgete. So erzählt der Arabische Erdbeschreiber diese merkwürdige Begebenheit. Von seiner Erzählung ist eine andere darinn unterschieden, daß sie die Veranlassung zum Bruch des Damms den Bergmäusen zuschreibt, welche ihn durchlöchern haben sollen. Dem sey wie ihm wolle, die Araber haben von dieser Begebenheit eine Jahrrechnung angefangen, und ihrer geschieht im Koran sura 34, com. 15. 16. Erwähnung. Prof. Reiske hat in seiner Schrift *de Arabum epocha vetustissima ruptura cataractæ Marebensis*, welche ich aber nicht gesehen habe, ausführlich davon gehandelt. Man kann auch Hofrath Michaelis Fragen S. 269-277. 372. nachsehen, in welcher aber, vermuthlich nach Anleitung der Reiskischen Schrift, die Stadt Mareb in die Landschaft Schichr (besser Schadschar) gesetzt wird, zu der sie nicht gehört. Die arabischen Schriftsteller glauben, daß die Königin Balkis den Dammi aufgeführt habe. Wenn dieses richtig, und zugleich wahr wäre, daß der Bruch des Damms unter dem König Dhuhabschan geschehen: so hätte der Dammi nur eine kurze Zeit gestanden; denn die Balkis soll

soll ums Jahr 980, und Dhuhabschan ums Jahr 850 vor Christi Geburt, regieret haben. Es hätte auch die Verwüstung nicht Mareb, sondern Saba betroffen: und doch ist nach des Nubischen Erdbeschreibers und Abulfeda Erzählung, Mareb verwüstet worden. Prof Reiske hält für wahrscheinlich, daß der Bruch im ersten Jahrhundert nach Christi Geburt geschehen sey. Das Wasserbehältniß hat dem Ansehen nach viele Aehnlichkeit mit demjenigen gehabt, welches in Frankreich in der Landschaft Languedoc bey Saint Ferreol, zum Behuf des languedocschen Kanals veranstaltet worden. s. meine Erdbeschreibung Th. 2. S. 500 der fünften Ausgabe.

Abulfeda S. 288 der Uebersetzung von la Roque, gedenket eines Orts Namens Elmasah, bey welchem das Wasser unterschiedener Bäche durch einen Damm aufgehalten, und aus dem Behältniß zur Bewässerung der Felder vertheilet werde.

Schibam oder Schebam, in der lateinischen Uebersetzung des Nubischen Erdbeschreibers Sciabam und Scebam, wird von diesem Schriftsteller eine Stadt und Festung genannt. Sie stehet auf einem Berge gleiches Namens, (nicht am Fuß desselben, wie Herbelot schreibt,) welcher schwer zu besteigen, oben aber mit vielen Dörfern bebauet ist, Aecker und herabfließende Wasser hat. Abulfeda, und der persische Erdbeschreiber, den Herbelot anführet, sagen, daß man auf diesem Berge Carniole, Achate und Dnyche finde. Die Stadt Schebam ward zu Abulfeda Zeit als die Hauptstadt des Landes Hadhramaut angesehen. Sie liegt eine Station von Damar, und 11 von Sanaa. Einige sagen, sie heiße auch Hadhramaut. Vochart hält sie für Sabota Plinii, Sabbatha Arriani, und Saubatha Ptolemæi.

Tarim, eine Stadt, eine Station von der vorhergehenden.

Das Land Schadschar.

Daß dieses Land gegen Westen an Hadhramaut gränzet, ist gewiß; denn der Nubische Erdbeschreiber saget solches ausdrücklich: allein, der Name desselben

Ben ist mehr als einer Schwierigkeit unterworfen. In der lateinischen Uebersetzung des Nubischen Erdbeschreibers heißt er *Seger*, und dieser unrichtige Name, steht auf den meisten, insonderheit den alten Landcharten. Im *Abulfeda*, unter dem Artikel von *Dafar*, ist er in la Roque Uebersetzung *Shagiar* geschrieben. *D'Herbelot* schreibt ihn *Schagiar*, an dessen statt ich, um die Aussprache besser auszudrücken, *Schadschar*, sage. Beim *Asseman* finde ich den Namen mit lateinischen Buchstaben *Sagiar*, mit arabischen aber *Sadschar* geschrieben. Und gewiss ist in diesem Namen beim Nubischen Erdbeschreiber und *Abulfeda* der Buchstabe *Dschim*. Da man nun denselben am häufigsten durch ein *g* ausdrückt: so ist es sehr gemein, daß man den arabischen Namen, entweder wie *Sagar* oder *Seger* liest, welches auch *Bochart* thut. Doch dieser gelehrte Mann gehet weiter; denn er ist dreist genug, den Punct wegzunehmen, und also aus dem *Dschim* ein *Cha* zu machen, so daß der Name *Sachar* heiße: und also verwandelt er ihn weiter in *Sachal*, und bringt mit der ihm eigenen Kunst und Mühe heraus, daß der Meerbusen *Sachalites*, und das Volk der *Sachaliten*, davon benannt worden sey. Gleichwie aber in diesem Namen unterschiedene Consonanten, nämlich entweder ein *Dschim*, (*g*) oder ein *Cha* gebraucht werden: also sind auch unterschiedene Vocalen gewöhnlich; denn einige sprechen ihn *Scheg'r*, und andere *Schichr* oder *Schihr* aus. In unterschiedenen Reisebeschreibungen, wird diese Landschaft das Königreich *Fartas*, oder *Fartach*, oder *Fartak*, oder *Fartaque* oder *Fartaca*, genennet; als
in

in Barbosa, le Blanc, und Juan de Castro Reisebeschreibungen, und in der Voyage de l'Arabie heureuse. In den Landcharten, ist dieser Name auch gewöhnlich. Er kömmt von einer Stadt her, und wird auch einem Vorgebirge beygelegt. Nach le Blanc, gehört dieses Land, dem Könige von Jemen, nach Middleton, Dounton, Saris, Roe, und der Voyage de l'Arabie heureuse aber, war es 1610, 1611, 1612, 1624 und 1709 ein besonderes Königreich, welches seinen eigenen König hatte. Der 1624 regierende hieß Seid Ben Seid, und war bey Lebzeiten seines Vaters desselben Statthalter auf der Insel Socotorah gewesen, welches zur Zeit seiner Regierung sein Sohn Amar Ben Seid war. In der Voyage de l'Arabie heureuse, wird angemerkt, daß in diesem Lande Weibrauch, und andere am meisten geschätzte Specereyen gefunden werden. Die hiesige Aloe, wird von den Arabern Sabr al Schedscheri, genennet. Nach Abulfeda Bericht, träget dieses Land viele Gewächse und andere Producte, die sonst in Indien wachsen, als Muscaten-Nüsse, Nardschil oder Coco, Indigo, u. a. m. An Orten finde ich folgende genannt.

1 Cheer, in der Voyage de l'Arabie heureuse, nach deutscher Aussprache Scheer, oder vielmehr Scheber, auf der Charte vom morgenländischen Meer, welche in Frankreich 1740, auf des Grafen von Maurepas Befehl herausgegeben werden, Schabr oder Schebr, auf ältern Charten nach der portugiesischen Schreibart Xael oder Xaer, ist nach der Voyage de l'Arabie heureuse, der vornehmste Hafen im Reich Tartach, und bey demselben eine Stadt. Hingegen stehet in Keelings Reisebeschreibung, daß dieser Ort weder Hafen noch Rhede habe, es werde aber daselbst Eisen und Bley verkauft,

kauft, welches von Kanscham oder Kuschen hieher gebracht werde, und diese Stadt liege eine Tagereise westwärts von Scheher. Allein, auf allen alten Landcharten liegt Kuschen gegen Osten von Scheher. In der Beschreibung der Unternehmungen des portugiesischen Statthalters Soarez, wird von einem Könige von Kael oder Schael geredet, welcher sich 1530 den Portugiesen zu einem jährlichen Tribut unterworfen habe; und in der Nachricht von des Befehlshabers de Cuña Thaten, wird auch die Höflichkeit gerühmet, welche dieser König den Portugiesen erwiesen, von ihnen aber mit Undank belohnt, und sie daher 1538 hieselbst und in dieser Gegend insgesamt umgebracht worden. Es ist entweder der König von Fartach, oder wohl gar nur ein Befehlshaber zu Scheher gemeynet.

2 Kuschen, in den Reisebeschreibungen der Engländer Keeling und Saris, Cayrem oder Cayrim und Kuschin, von andern Kuschem, Kayschem, Kaschin, Kasseen oder Kassin, Caracim, Carasem, Karesen, und von den Portugiesen Caren genannt, eine Stadt mit einem guten Hafen am Meer. 1610 und 1612, und vermuthlich auch schon 1508, war sie der Sitz des Königs von Fartach, wie aus Middleton's und Saris Reisebeschreibungen zu ersehen. Auf Tirion's Charte von Arabien, ist sogar ein Königreich Karesen, angegeben, welches vermuthlich daher rühret, weil in der Nachricht von den Thaten des Almenda, in Saris Reisebeschreibung und in andern Büchern, der König von Schadschar oder Fartach, von seiner Residenz Kuschin oder Karasem, benannt worden ist.

3 Fartach, eine Stadt, welche erst nach des Nubischen Erdbeschreibers und Abulfeda Zeit erbauet seyn muß, weil beyde derselben nicht gedenken. In der Voyage de l'Arabie heureuse, wird sie die Hauptstadt des Reichs Fartach genennet, welches auch ohne Zweifel von derselben seinen Namen bekommen hat.

4 Dafar, Dhafar, Thaphar, Tapbar, eine Stadt am innersten Ende eines sehr großen Meerbusens, welcher sich weit gegen Norden hinein ins Land erstreckt.

5 Theil.

22

mit einem Hafen. Dieses saget Abulfeda. Aus Barbosa Reisebeschreibung, in welcher diese Stadt Minfar genennet wird, erfiehet man, daß sie dem Vorgebirge Tartach gegen Osten liege. Nach dem Rubischen Erdbeschreiber, ist dieser Ort die Hauptstadt (des Landes) Jachseb, und heißt auch ursprünglich Jachseb, ist aber von denen oben in Jemen angeführten Dertern Dlu- und Goff-Jachseb, unterschieden. Abulfeda nennet sie die Hauptstadt des Landes Schadschar, beim Philostorgio und Ammiano heißt sie Tapharon, beim Stephano in der vielfachen Zahl Tarphara, und in alten Landcharten Dolfar. Sie ist von Damar 36000, von Alac 14000 Schritte, und von Mareb 3 Stationen entfernt. 1526 wurde sie von den Portugiesen zerstört. Derselben gegen Norden sind Sandhügel, auf welchen der Stamm Beni Had wohnet. Vielleicht gehören diese Hügel zu dem Gebirge, welches 1 Mos. 10, 30. Saphar, beim Ptolemäo aber Climax heißt, und die Stadt Damar hat entweder den Namen von diesem Gebirge, oder dieses ist nach der Stadt benannt worden. Diese letzten Muthmaßungen hat Bochart vorgetragen. Beim Ptolemäo kommen auch die Sapphariten vor. Zur Zeit des römischen Kaisers Constantii, wurde hier von dem zum Christenthum gebrachten König der Homeriten, ein Bisthum errichtet, welches nachmals ein Erzbisthum wurde.

5 Pecher, ein Ort mit einem großen Hafen, welcher nach Barbosa und le Blanc Bericht, zu der Landschaft Tartach gehöret. Der Handel, welcher hier zur See nach Indien getrieben wird, ist wichtig. Die Ausfuhr bestehet in Pferden, und in Weihrauch. Es wohnen hier Juden. Man hat in dieser Gegend Getraide, Fleisch, Datteln, Weintrauben, und andere gute Producte in Menge. Der Ort liegt gegen Osten von Damar.

Dem Ansehen nach, gehöret der Landstrich Ghobbo, welcher nach des Rubischen Erdbeschreibers Nachricht, zwischen den Städten Sciarma und Merbat, ist, zu dieser Landschaft. Sein Name bedeutet festes Land. In einem untern Theil ist eine Gegend, Namens Chalfar, in

in dem obern aber ein Berg, welcher wegen seiner Krümmung und weißen Farbe, der Mondberg genennet worden ist.

6 Die Insul Socotorah, von den Syrern Catara, vor Alters Dioscoridis Insula, genannt, gehört zu Jemen als ein Theil dieses Landes, wie der Arabische Erdbeschreiber versichert, insonderheit aber zu dem davon abgerissenen Reich Schadschar oder Fartach, wie die Reisebeschreiber Middleton unterm Jahr 1610, Dounton und Saris, unter dem Jahr 1612, Roe unterm Jahr 1624, und die Voyage de l'Arabie heureuse unter dem Jahr 1708, bezeugen. Zur Zeit der erstgenannten Engländer war der Statthalter auf derselben ein Sohn des Königs von Fartach und hieß Amar Ben Seid. In welchem Jahr die Insul unter des Königs von Fartach Bothmäßigkeit gekommen? weiß ich nicht. Ich finde zwar in Don Juan de Castro's Reisebeschreibung, daß die Einwohner dieser Insul 1541 weder einen König, noch andern Gesetzgeber gehabt hätten, sondern ganz ohne Regierung gewesen wären: allein, aus den Beschreibungen der ältern Reisen, welche die Portugiesen von 1503 an, hieher gethan haben, ist zu ersehen, daß diese Insel schon 1508 dem König von Fartach oder Ruschen, unterworfen gewesen sey. Sie liegt nach dem Arabischen Erdbeschreiber gegen den Städten Merbat und Hasec über, erstreckt sich meistens von Osten nach Westen, ist nach dem Abulfeda 80 Parasangen, und nach den portugiesischen Nachrichten 20 (portugiesische) Meilen lang, und 9 breit. Nach dem Arabischen Erdbeschreiber kann man von der arabischen Küste mit gutem Winde in 2 Tagen hieher kommen. Von dem Vorgebirge Guardafui in Habessinien, ist sie 30 portugiesische, oder nach andern, 34 englische Meilen, entfernt. Die Küste ist mit hohen und rauhen Bergen umgeben. Es gehet auch mitten durch die Insul eine Reihe sehr hoher Berge, auf deren Gipfel aber doch der Nordwind den Sand vom Strande wehet. Dieser vom Winde herumgeführte Sand, verursacht, daß das Land ohne Pflanzen und Bäume ist, einige kleine Thäler ausgenommen, welche vor dem Winde bedeckt liegen, und nicht nur die beste Aloe, welche

Sabr al Socotori genennet, und im August bereitet wird, sondern auch Aepfel- und Datteln-Bäume tragen. So wird die natürliche Beschaffenheit der Insel in der Nachricht von Almenida Thaten beschrieben. Juan de Castro stimmt hiermit überein, außer daß er die Nachlässigkeit und Unwissenheit der Einwohner zur Ursach angiebt, weswegen die Insel weder Getraide, noch andere zur menschlichen Nothdurft und Bequemlichkeit nützliche Dinge hervorbringe: denn sie habe viele Thäler, welche zum Anbau geschickt wären. Er versichert auch, daß die Berge mit Basilico und andern aromatischen Kräutern bedeckt wären, und daß man hier alle Arten von zahmen Vieh in Menge habe. Zu ihren Producten rechnet er auch das Drachenblut, dessen aber, wie Dounton anmerket, nicht viel hieselbst zu finden ist, und welches von Lahor hieher kommt, wenn ich Roe Worte recht verstehe, welche also lauten: der König (Statthalter) hatte Drachenblut und Indigo von Lahor. Dieser sahe auch, daß er viele kleine Tibet-Käsen um des Tibets willen unterhielt. Nach le Blanc giebt's hier auch Ambra. Daß die Dürre auf dieser Insel sehr groß seyn müsse, ersiehet man daraus, weil dem Dounton, welcher 1612 im September hier war, erzählt wurde, es habe in zwey Jahren nicht geregnet. Aus eben desselben und Thomas Roe Nachrichten ersiehet man auch, daß hier frenlich Ochsen, Kühe, Ziegen, Schafe und Hühner vorhanden sind, daß aber auch alles Vieh sehr mager ist. Jürgen Andersen gedenket der hiesigen Gamsen, Land- und See-Schildkröten, und unter den Vögeln, der Casnare. Roe saget, daß aus der Wolle der Aloe ein grobes Tuch für die Slaven gemacht werde. Die Insel hat keinen Hafen, in welchem eine Anzahl Schiffe überwintern könnte. Der Rubische Erdbeschreiber hat schon angemerket, daß die meisten Einwohner Christen wären, und sie für Abkömmlinge einer Colonie, welche König Alexander der Große hieher geschickt habe, gehalten. Der persische Erdbeschreiber, den Herbelot auführet, stimmt damit überein: hingegen nach dem ältern Schriftsteller Philostorgio, hat König Alexander in dieser Gegend nicht Griechen, sondern Syrer, oder

Colo-

Colonisten geschicket, welche zu Philostorgii Zeit noch die syrische Sprache geredet. Abulfeda führet aus dem Alfiß an, daß die Einwohner dieser Insel Nestorianische Christen wären, und M. Paulus Venetus lib. 3. cap. 38. welches überschrieben seyn sollte, de insula Socotora, und nicht Scoira, berichtet, die Christen dieser Insel hätten einen Erzbischof. In der Nachricht von Almeyda Thaten, wird angeführet, daß die Einwohner dieser Insel, eben so wie die Habessinier, Monophysitische oder Jacobitische Christen wären: es wird auch eben daselbst, und von Juan de Castro angemerket, daß ihre Gebethe in chaldäischer Sprache abgefaßt wären. In Assemani Bibliotheca orientalis T. II. p. 456 kommt unter dem Jahr 1593 nach griechischer Rechnung, ein jacobitischer Bischof von Socotora vor, und aus p. 460 ist zu ersehen, daß dieses Bisthum zu der Randischen Provinz gehöre. Es ist aber auch die vorhin angeführte Nachricht des Abulfeda richtig, daß hier Nestorianische Christen wären, und diese haben auch einen Bischof, welcher ehedessen unter dem persischen, und nachmals unter den malabarischen Metropolitane gestanden hat, wie aus Assemani Bibl. orient. T. III. P. II. p. 602. 603. 780, und aus la Croze Histoire de christianisme des Indes pag. 39 zu ersehen. Am umständlichsten benachrichtiget uns Thomas Roe von den Einwohnern dieser Insel. Er saget, sie wären von vier Arten, nämlich Araber, welche das Land beherrschen: die Unterthanen derselben, mit welchen als mit Sklaven umgegangen wird: alte Einwohner, Bediognes genannt, welche Jacobitische Christen sind, auf den Bergen wohnen, und das Verkehr mit den Arabern aufs möglichste scheuen, und endlich ein wildes, nacktes und armes Volk, welches in den Gebüsch lebet, ohne Häuser zu haben, und die ältesten Einwohner des Landes ausmacht. 1508 wurde die Insel von den Portugiesen erobert.

Nach Middleton, Downton, Roe und der Voyage de l'Arabie heureuse, ist auf der arabischen Seite dieser Insel, nicht weit von der Rhede, eine Stadt, Namens

Tamarin oder Tamara, welche an hohen und steilen Bergen lieget, und der Sitz des Statthalters ist. Eine

(englische) Meile von derselben, steht auf einem Berge ein viereckichtes Kasteel.

Die zwei Schwestern, sind 2 kleine Inseln, $7\frac{1}{2}$ englische Seemeilen von der östlichen Spitze von Socotorah, welche ihrer Aehnlichkeit wegen also genannt werden: und Abdal Kuria, von den Reisebeschreibern auch Abba del Kuria, Abla del Kuria, und Abdalatora genannt, ist eine lange, schmale und wüste Insel, 14 englische Seemeilen von der westlichen Spitze von Socotorah, wie Doughton schreibt. Der Statthalter von Socotorah hat einige Leute, und zahmes Vieh auf derselben.

Mabrah.

Diese Landschaft liegt am Meer, und gränzet gegen Osten an die Landschaft Schadschar, gegen Norden aber an Oman. Es scheint, wenigstens nach der lateinischen Uebersetzung, als ob der Nubische Erdbeschreiber diese Landschaft mit zu Schadschar rechne. Sie hat nach Abulfeda Bericht, weder angebaute Aecker, noch Dattelnbäume, aber sehr gute Kameele, insonderheit von der Art, welche Tromadare genannt werden: es wächst auch in derselben Weihrauch. Die Sprache der Einwohner ist rauh und hart, und schwer zu verstehen. Ich meyne, daß folgendeörter zu dieser Landschaft gehören:

Merbath oder Mirbath, bey dem Nubischen Erdbeschreiber auch Berbat, eine kleine Stadt am Meer, 6 Tagesreisen zur See von Sciasma, am Meerbusen von Dabar, dieser Stadt gegen Südosten, und so wie Hasec, der Insel Socotorah gegen über. So bestimmen ihre Lage der Nubische Erdbeschreiber, Ibn Said bey dem Abulfeda, und dieser selbst. In der Charte von Arabien, welche Sale seiner Uebersetzung des Korans beygefüget hat, ist die Lage der Stadt unrichtig gesetzt, und sie nebst Hasec und Cabar Hud zu der Landschaft Hadhramaut gerechnet worden, welcher Irrthum daher rühret, weil der Nubische Erdbeschreiber

Der diese Dörter von der Landschaft Hadhramaut nicht deutlich unterscheidet. Auf den Bergen bey Merbath wachsen Weihrauchstauden.

Hasec oder Asech, eine kleine Stadt, 2 Tagereisen zu Wasser, und 4 zu Lande, von Merbath, am Meerbusen al Haschisch. Bey dieser Stadt und am Meer, ist ein hoher Berg, Namens Lus, und demselben gegen über auf der Nordseite, ist das Land der Aditen, beyh Ptolemäus Aditen, und beyh Plinio Chadäer.

Tabar Hud, oder das vorgegebene Grab des Patriarchen Hud, das ist, Hebers, ist 2000 Schritte von Hasec.

Der angeführte Dschun (Meerbusen) al Haschisch, hat seinen Namen von den darinn befindlichen Gewächsen. Er ist wie ein Sack gestaltet, sehr tief und gefährlich. In demselben liegen die vom Nubischen Erdbeschreiber genannten Inseln Chartan und Martan, deren arabische Einwohner, eine alte besondere Sprache reden, welche andere Araber nicht verstehen, und mit Umbra handeln, welchen das Meer an den Strand dieser Inseln wirft, wie Herbelot meldet. Allein, der Nubische Erdbeschreiber, aus welchem er alle diese Umstände genommen hat, saget, daß der Umbra von Seefahrern hieher gebracht, und den Einwohnern verkauft werde. Auf den alten Landcharten heißen diese Inseln Curian und Murian, und diese Namen braucht auch Vochart. Es ist auf den Landcharten ein ziemlich großer Fluß abgebildet, welcher sich in den Meerbusen al Haschisch ergießet, und Prim genennet wird. Dieser Name ist aus dem Ptolemäus genommen, und sollte Prion heißen. Es ist mir aber weiter nichts von demselben bekannt. 1503 überwinterten Portugiesen in dem Meerbusen, darinn diese Inseln liegen, und fanden die Hadabi an dieser Küste, welche von der Viehzucht leben, als ganz leutselige Leute.

Es wäre angenehm, gewiß zu wissen, wo man den Meerbusen Sachalites suchen solle, den Ptolemäus und Arrianus anführen. Nach dem ersten ist er auf der Ostseite, und nach dem letzten auf der Südseite von Arabien. Hat Arrianus Recht, so ist der Dschun al Haschisch vermuthlich der Meerbusen Sachalites: denn von jenem saget der

Nubische Erdbeschreiber, und von diesem Arrianus, daß er sehr tief sey, und die Weihrauch tragende Gegend, welche Arrianus an diesen Meerbusen setzt, können die Berge bey Merbath seyn. In die Herleitung des Namens Sachalites, lasse ich mich nicht ein: da aber Affseman eine Stadt Namens Sachalia anführet, welche Keiste Sabatab nennet, so wünschte ich derselben Lage genau zu wissen. Der erste nennet sie zwischen Hahn und Sancan, der andere zwischen Hesn Tees und Hesn Demhawah. Daher ist zu vermuthen, daß sie nach dem arabischen Meerbusen zu liege, und nicht brauchbar sey, um den Namen des Meerbusens Sachalites davon herzuleiten.

Oman.

Die Landschaft Oman, gränzet gegen Süden an Mahra, gegen Westen und Norden an Jamamah und Hedscher, und gegen Osten an das Weltmeer, dessen diese Küste bespülenden Theil, die Araber Bahr Oman, nennen, und welcher an Ambra vorzüglich reich ist. Herbelot schreibet, die Araber belegten den ganzen südlichen Theil von Jemen, welcher sich von Meskiet bis Aden, oder von dem persischen bis zum arabischen Meerbusen erstreckte, mit dem Namen Oman. Ich weis nicht, wo er dieses gefunden hat. Nach dem Nubischen Erdbeschreiber und Abulfeda, ist es unrichtig. Der letzte berichtet, daß diese Landschaft unmäßig heiß sey. Sie hat einen, nach arabischer Art, großen Fluß, Namens Phaleg oder Salg, welcher bey Dschulfar in den persischen Meerbusen fließet, und dessen Ufer stark bewohnt sind. Es liegt auch an demselben das Gebirge Scisorm. An den Küsten ist diese Landschaft eben so sandicht, das innere Land aber ist bergicht. An Datteln und andern guten Früchten, hat es einen Ueberfluß, es wird aber sehr durch die große Menge der Affen

Affen verwüftet. Diese Umstände hat mich Otter gelehret. Der letzte, erinnert mich an eine merkwürdige Stelle in Barthema Reisebeschreibung, die ich oben anzuführen vergessen habe. Er erzählt, daß er auf der Rückreise von der oben beschriebenen Stadt Damer nach Aden, ungefähr nach 5 Tagereisen, in ein schreckliches Gebirge gekommen sey, in welchem er und seine Reisegefährten, gewiß mehr als zehn tausend Affen, Meerkatzen und andere seltsame Thiere gesehen hätten. Sie machten den Weg sehr beschwerlich und gefährlich, weil sie die Reisenden anfielen, welche daher in Gesellschaften reisen mußten, die nicht unter hundert Personen stark wären. Sonst merket Otter noch an, daß Oman sehr volkreich sey: und der Nubische Erdbeschreiber saget, die meisten Einwohner wären Schiliten.

Es hat diese Landschaft ein ansehnliches Vorgebirge, welches auf den Landcharten Kas al Gat genennet wird, bey dem Nubischen Erdbeschreiber aber, wo ich nicht irre, Al Mahdschame heißet, und ein hoher Berg ist. Es ist mir wahrscheinlich, daß es das Vorgebirge Syagruin sey, dessen Ptolemäus und Arrianus Erwähnung thun: denn jener saget, es sey am Ende der südlichen Küste von Arabien. Arrianus meynet, es sey das größte Vorgebirge in der Welt.

Aus Otters Reisebeschreibung ersiehet man, daß das Land Oman durch einen Imam regieret werde, welcher von dem König von Jemen unabhängig zu seyn scheint. Derjenige, welcher 1720 regierte, machte sich damals Meister von der Insel Baharain im persischen Meerbusen, welche aber 1721 durch Unterhandlung wieder an Persien kam. Der Imam und

seine Araber vereinigten sich 1739 mit den Zulen, um ihre beyderseitige Freyheit, gegen die Perser zu vertheidigen, und hatte 1740 eine Flotte von 12 Schiffen. 1742 wurde er von seinen Unterthanen abgesetzt, und nahm seine Zuflucht zu den Persern. 1743 bediente sich der neue Imam einer Kriegeslist, wider die Perser: er verließ nämlich mit seinen Truppen die Stadt Meskiet, und zog sich nach dem nahegelegenen Ort Matra. Zwey tausend Perser besetzten hierauf die Stadt, wurden aber von dem Imam unvermuthet überfallen, und bis auf 4 oder 5 Mann nach getödtet. Zu gleicher Zeit erhielt auch seine Flotte einen Sieg über die persische, auf der Höhe von Sewadi. Diese Nachrichten hat auch Hanway aus dem Otter angeführt, ohne ihre Quelle zu nennen.

An Dertern der Landschaft Oman, finde ich folgende genannt.

Tsur oder Sur, eine Stadt, welche eine Tagereise von Kalahat entfernt ist, wie der Arabische Erdbeschreiber berichtet. Ihr Name ist einerley mit dem griechischen Tyrus, und sie ist von einer Colonie Tyrier, Sidonier und Arader erbauet, wie Strabo bezeuget. Von hier kann man nach dem Vorgebirge al Mahdschame oder Ras al Gat, zu Wasser in 2 Tagen kommen.

Kalahat, eine Stadt am Meer. In der Nachricht von den Thaten der Portugiesen unter dem Almenba, wird sie Kalajata, und eine schöne starke Stadt genannt. Die Portugiesen trafen 1508 mit derselben einen Vertrag.

Kuriat, eine Stadt am Meer, welche die Portugiesen 1508 eroberten und verbrannten.

Meskiet, gemeiniglich Mascas, auch Mascate, und beyh Barthema, Meschet, genannt, die Hauptstadt des Landes Oman, welche am Meer liegt, und ein gutes Rostee hat. Bey derselben wachsen Datteln, Coco, Pfeffer, und Lemri-hind oder Tamarinden. Die Stadt ward 1508 von den Portugiesen eingenommen, geplündert, und eine
gerau-

geraume Zeit besessen, 1659 aber wurde sie ihnen von den Arabern wieder entrisen. Die Einwohner holen in ihren Schiffen von Beit al Fakih Caffé, und von Sewahil in Africa, Regern ab, und führen jenen und diese zum Verkauf nach Basra. Ihre Schiffe sind ohne Eisen, und sie verbinden die Bretter mit Cair, welches, nach Otter, die Rinde eines Damms ist. Es ist in der Gegend dieser Stadt eine starke Fischeren im Meer, wie Barbosa berichtet: es ist auch gegen denselben über eine viereckichte Insel Namens Kis, welche 12000 Schritte lang, und eben so breit ist, wie der Arabische Erdbeschreiber sagt. Man muß aber diese Insel mit der oben S. 457 angeführten Insel gleiches Namens, nicht verwechseln.

Sewadi, auf der Charte vom morgenländischen Meer, welche zu Paris auf Befehl des Grafen von Maurepas herausgegeben worden, Swada, ein Ort am Meer, auf dessen Höhe die meskietische Flotte 1743 die persische schlug.

Sachar, Sobar, Sir, die älteste Stadt im Lande Oman, und vormalige Hauptstadt desselben, war schon zu Abulfeda Zeit verwüstet, denjenigen Theil derselben ausgenommen, welcher Oman genennet, und bewohnet wurde. Alfis bey Abulfeda, nennet die Stadt Oman, und ihr Rasteel Sobar. Der Name Sachar oder Sobar ist noch in den Reisebeschreibungen und Landcharten gewöhnlich, der gute und berühmte Hafen aber wird von den Arabern gemeinlich Cassabat al Oman genennet. Diese Stadt ist der Hauptort des Districts, welchen der Stamm Asd oder die Asiden, bewohnen. Als 1508 die Portugiesen sich der Stadt Sachar näherten, flohen alle Einwohner, bis auf den Statthalter, und einige der vornehmsten Araber nach, welche sich verpflichteten, dem König von Portugal Tribut zu entrichten.

Ich hab oben angeführet, daß Bochart sich die Mühe gebe, den Namen der Landschaft Schadschar in Sachar und Sachal zu verwandeln, um den Namen des Meerbusens Sachalites davon herzuleiten. Hätte er sich an diese Stadt Sachar erinnert, so hätte er seine Absicht viel leichter erreichen können, zumal da nach dem Ptolemäo, der Meerbusen Sachalites in dieser Gegend gewesen seyn mußte.

Damar, beyhm Plinio Thamar, ein Flecken am Meer, nicht weit von Sachar, wie der Rubische Erdbeschreiber lehret.

Orfukam, in den Nachrichten von Almeyda Thaten, Orfacan und Orfacano auf den Landcharten, Corfacan beyhm Ramusio Tom. I. eine Stadt, 15 (portugiesische) Meilen von Mesfiet, welche die Portugiesen 1508, als sie von ihren Einwohnern verlassen war, drey Tage lang plünderten.

Nach den schwarzen Bergen der Asaber, folget beyhm Ptolemäo das Vorgebirge der Asaber, welches auf den Landcharten Musaldon, Mosaledon, Mossandan, Monsadon, und auch auf andere Weise, genennet wird, und bey welchem der persische Meerbusen seinen Anfang nimmt. Es ist ein hoher felsichter Berg. Nach dem Rubischen Erdbeschreiber und Abulfeda, stehet man in dieser Gegend al Dordur, das ist, die 3 Berge, von welchen sie zweyen namentlich anführen, nämlich Cosair und Quair, oder Kasir und Awir. Das Meer macht in der Gegend dieser Berge Wirbel, welche den Schiffen gefährlich sind.

Ich habe oben S. 457 Anmerkung 1. schon einen dießseits des Vorgebirges liegenden Ort, Namens Daba, angeführt, und bleibe also bey demselben hier stehen.

An dem oben genannten Fluß Phaleg oder Salg, liegt das Land Tarua, und in demselben liegen nahe bey einander, und zwar an dem Fluß, die kleinen Städte Sobal oder Saal, und Wfor, in einer fruchtbaren Gegend. Eine halbe Tagereise von diesen Dertern, stehet die kleine Stadt Maneg oder Mang, am Fuß des Gebirges Eciorm, und am Fluß Phaleg. Zwo Stationen von dieser gegen Westen, und im innern Gebirge Eciorm, liegt die kleine Stadt Ser. Oman. Alles dieses hat der Rubische Erdbeschreiber, und auch Alfseman erwähnt dieser Derter.

Druckfehler und andere Verbesserungen.

Die Menge der eingeschlichenen Druckfehler, ist mir sehr unangenehm. Es ist aber doch besser, dieselben anzuzeigen, als zu verschweigen. Ich menge unter dieselben andere Anmerkungen und Verbesserungen, welche ich seit dem Druck der Bogen gemacht habe.

S. 3. Z. 19. nach dem foreischen Meer, setze man noch,
das japanische Meer. S. 7.

- S. 7. 3. 3. Argali.
 — 3. 8. Die Gafelle, das Muscushier, welches da,
 wo das männliche Glied zum Vorschein kommt,
 eine kleine Tasche hat, —
 — 3. 17. den Eschakal, den schwarzen Fuchs.
 S. 8. 3. 21. 22. die nicht Araber sind. In einer —
 S. 9. 3. 1. Badawi.
 S. 11. 3. 22. Zwischen Mendai Jabia, muß das Com-
 ma weg; denn es ist Ein Name.
 S. 12. 3. 19. Turden, in Turdistan und in Syrien —
 S. 14. 3. 3. Gendi, Gendowi, Hindu, ein Indianer, in
 der vielfachen Zahl auf syrisch Gendewoje und
 Gendoje, die alten —
 S. 15. 3. 5. Mongolen.
 S. 17. 3. 10. und von den erstern Kurilen, Jaankur ge-
 nennet.
 S. 21. 3. 9. Silsian.
 S. 23. 3. 3. s. Bucharen.
 S. 24. 3. 19. Ajali.
 S. 15. 3. 3. Koibalischer.
 — in der letzten Zeile, Urat.
 S. 29. 3. 19. auf chinesisch Solon, eins —
 S. 32. 3. 14. theils Mohammedaner, theils Christen.
 S. 34. 3. 20. oder Ruttiren, oder —
 — 3. 5 von unten, Aijukā.
 S. 37. 3. 3 von unten, Abu Hanifa.
 S. 39. 3. 1. I. die griechischen Christen.
 S. 40. 3. 7. Starowerzi.
 — 3. 6 von unten, Mussal, in al Dchesira, und heißt —
 S. 41. 3. 14. Mardin.
 S. 43. 3. 18. Zu Smyrna und Astrachan —
 S. 45. 3. 5 von unten, Babylonier.
 S. 49. 3. 1. Kaptschak.
 — 3. 9. das Wort, noch, streiche man aus.
 — 3. 15. Saulai.
 S. 51. 3. 14. mit denen zu —
 S. 57. 3. 18. Sattine.
 S. 59. 3. 8 von unten, morgenländischen, römischen.
 S. 60. 3. 14. 15. Metasche.

- S. 63. 3. 1. Nach Kadhi-Bioi ein Comma.
 S. 64. 3. 26. Jaloway.
 S. 70. 3. 19. An derselben.
 S. 73. 3. 2. Mesepus.
 S. 76. 3. 5. von unten, Schweden, Preußen und —
 S. 77. 3. 10 und 9. von unten, deren einer von — und
 der andere —
 S. 84. Muß der ganze 98ste Artikel von Seleuctier aus-
 gestrichen werden.
 S. 87. 3. 8. von unten, nach Schweden und Frankreich
 gebracht.
 S. 90. 3. 3. und 1. von unten, Karamanen.
 S. 91. 3. 16. von neuern Schriftstellern.
 — in der untersten Zeile, und durch die —
 S. 93. 3. 2. von unten, Katun Seraf.
 S. 94. 3. 8. vor Alters Casarea Cappadociae, in noch äl-
 tern Zeiten Mischak, Maschak, Masaca oder
 Mazaca, eine —
 S. 106. 3. 6. und Arzerum, an einem von Abend herkom-
 menden Fluß, welcher sich hier in den Euphrat
 ergießet.

Nach Num. 5) setze man die

Anmerkung. Wenn man von Malatia (S. 101) aus,
 gegen Norden also reiset, daß man den Euphrat zur rechten
 Hand behält, so hat man bis Arzendshan beständig über Ber-
 ge zu reisen, die wohl bewohnt sind, aber so, daß die Dörfer
 aus lauter Höhlen in den Bergen, bestehen. Schillinger hat
 sie auf seiner Reise angetroffen.

- S. 117. 3. 19. doch sind keine Ueberbleibsel —
 S. 122. 3. 16. von unten, es werden ihnen.
 S. 128. 3. 10. von unten, es werden —
 S. 131. 3. 1. Panaiä Cheque oder —
 — 3. 21. davon noch.
 — 3. 24. oder Chisofu,
 — 3. 8 von unten, hat an.
 S. 132. 3. 23. auf 10 —
 S. 133. 3. 7. Gouvernements.
 — 3. 16. Commener.
 S. 136. 3. 15. Wafar.
 — 3. 2 von unten, Kacheti.
 S. 137. 3. 10. noch genauer.

S. 144. Z. 1. Das giardschistanische.

S. 147. Z. 8. Cardueli.

— Z. 16. nach dem Worte, ergießen, ist folgende Stelle durch ein Versehen ausgelassen worden:

Der vornehmste unter diesen Flüssen, der Sachs oder Fassö, oder Rione, vor Alters Phasis genannt, nimmt die Flüsse Steni, ehedessen Hippius, Abbascia, ehedessen Glaucus, und Tachur, ehedessen Sigamen, auf. Anfanglich, da er vom Gebirge kömmt, ist sein Lauf heftig, in der Ebene aber fließet er so langsam, daß man seine Bewegung kaum wahrnehmen kann. Es ist merkwürdig, daß die Phasanen oder Fasanen von demselben den Namen haben: denn die Argonauten haben diese Vögel hier gefunden, nach Griechenland geführt, und von dem Fluß Phasis benannt. Es giebt noch jetzt viele Fasanen hier zu Lande.

S. 149. Z. 11. Die Worte, welche wenige verstehen, werden ausgestrichen.

— in der letzten Zeile, und dem

S. 150. Z. 10. worden.

S. 152. Z. 8. S. 154. Z. 4. S. 156. Z. 8 von unten, und S. 161. Z. 21. Chorenensis.

S. 155. Z. 19. Achanfiult.

S. 160. Z. 15 und 18. Cumasur.

S. 163. Z. 5. oder Betlis, von den Armeniern Paguez genannt, ein Ort —

S. 167. Z. 7. Kizilsche.

S. 168. Z. 19. der größere Fluß Zab.

S. 169. Z. 5. Die badgilanischen Kiurden.

S. 170. Z. 11 von unten, sein Salz niederlege.

S. 171. Z. 1. Caschdim.

— Z. 13. Halwam.

S. 173. Z. 7. ben dem

— Z. 15. Nabar al Salam.

S. 178. Z. 21. Dar.

— Z. 31. Holagu.

S. 180. Z. 10. Urabe.

S. 181. Z. 3 von unten, Etesiphon (auch Chalane und Esphanic genannt,) und Seleucia —

S. 183. Z. 9. Schelmegan.

S. 184.

S. 184. Z. 8 von unten, Conisapor.

S. 186. Num. 28. Meschehed Hussein — heißt die Stadt auf der Ebene — wallfahrten dahin. Die Einwohner sind Araber von weißer Farbe, und von Ali Secte. Die Stadt hatte an 4000 geringe Häuser, als Teixeira 1604 daselbst war, und eine türkische Besatzung. Das Wasser des Euphrats wird durch einen Kanal hieher geleitet. Die Luft ist gemäßigt, und die Stadt hat einen Ueberfluß an Korn, Reis, Hülsenfrüchten und anderen Lebensmitteln, aber kein Holz, daher man getrockneten Roth von Ochsen und Kameelen brennet. In der Nähe sind 2 große Landseen.

S. 187. Z. 24. woselbst noch

Num. 36. Meschehed Ali, — Flecken, auf einem Berge, dahin — gehöret. Noch in der ersten Hälfte des 16ten Jahrhunderts, war es eine Stadt von 6 bis 7000 Häusern, im Jahr 1604 aber fand Teixeira hier nur etwa noch 500 schlechte Häuser. Es ist hier gemeiniglich eine türkische Besatzung. Eine Wasserleitung, führet dem Ort süßes Wasser zu. Die Einwohner sind weiß von Angesicht. Lebensmittel müssen ihnen zugeführt werden.

Nähe bey diesem Ort, ist ein großer See, der nach Teixeira Bericht Rahemat genennet wird. Er hat 35 bis 40 gemeine französische Meilen im Umfang, und ist 6 breit. Sein Wasser kömmt theils vom Regen, theils aus dem Euphrat, und wenn der letzte hoch ist, hat der See eine Tiefe von mehr als 50 Schuhen. Der salpetrichte Boden macht es salzig, und die Sonne bereitet daraus eine große Menge Salzes, welches nach Bagdad und anderen Orten gebracht wird. Der See ist auch fischreich, und an seinen Ufern halten sich Wasservögel auf.

Ungefähr eine Meile von Meschehed Ali, oder —

S. 190. Z. 19. um sich.

S. 192. Z. 21. Zuster.

— Z. 23. Klaster tief ist.

S. 193. Z. 17. Bündel.

— Z. 4 von unten, 1668.

S. 196. Z. 18. Teredon.

S. 197. Z. 9. Zeini.

Nach Z. 21. muß folgendes eingerückt werden:

Eine Tagereise gegen Nordwesten von Basra, in der Wüste, trifft man einen Flecken an, der, wie Texeira meldet, Drabemya genennet wird, und woselbst er 1604 große Trümmer von einer ehemaligen Stadt fand. Das umliegende Feld wird gebauet. Wenn man von dannen gegen Norden reiset, läßt man 6 oder 7 gemeine französische Meilen weit zur Linken, einen hohen Berg, der ungefähr 2 Meilen lang ist, und von den Arabern Sinam oder Senam genennet wird.

Auf der 5ten oder 6ten Tagereise von Basra, kam Texeira im September über einen mit Salpeter bedeckten Boden.

Al Kaissar, 7 Tagereisen von Basra, eine verfallene von Backsteinen erbauet gewesene Festung, am Ufer eines Flusses, der nur im Winter Wasser hat. Dieser Ort liegt auf der Hälfte des Weges von Basra nach Meschehed Ali, wie Texeira meldet.

Zwo Tagereisen von dannen gegen Norden, findet man die Trümmer von Ain al Saida, in welcher ehemaligen Stadt einige Brunnen sind. Texeira gedenket ihrer.

S. 198. Z. 5. Mesopotomia. Al Dschesira.

S. 201. Z. 9 von unten, Orusghiat.

S. 204. Z. 19. 20. sprechen die aramische Mundart.

S. 205. Z. 1. Mosul.

S. 206. Z. 4 von unten, Tigranocerta.

S. 216. Z. 1. liegt auf der Seite des wüsten Arabiens.

S. 219. Z. 4 von unten, Isbaki.

S. 220. Z. 10. Hassassam.

S. 221. Z. 9. welcher er Adschnad, oder in der einfachen Zahl einen jeden Dschund oder Sjund —

S. 225. Z. 11 von unten, Weinbeerensaft.

S. 226. Z. 3. ist ein.

S. 227. in der letzten Zeile, nach dem Wort, bewohnen.

— Sie stehen nicht unter dem Emir des wüsten
— Arabiens, sondern unter Haleb.

- S. 228. Z. 17-19 die Worte, Sie stehen — Haleb, werden hier weggestrichen.
- S. 230. 17. oder Einwohnern.
- S. 231. Z. 17. von unten, welches
- S. 236. Z. 14 Sultan Vibars hat —
 — Z. 28. Suwaida
 — Z. 30. Pieria.
- S. 238. Z. 19. negro.
 Z. 23 in der Stadt.
- S. 239. Z. 5. Sultan.
- S. 241. Aintab — wachsen. Schillinger beweiset, daß die Einwohner vom Honigbau und Wachshandel die meiste Nahrung hätten. Die hiesigen —
- S. 242. Z. 21. Singas.
- S. 243. Z. 15. Hierapolis.
- S. 244. Z. Balis — nennet, und der Sitz eines Sandschat.
- S. 254. Z. 12. es hatte also alle 3 Seiten.
- S. 262. Z. 6. ihr.
 — Z. 12. nach Num. 7.
 — Z. 20. Arvad und Arpad.
- S. 263. Z. 5. Molhedun.
 — Z. 15. betrugen. Brocardt gedenket ihrer als eines zu seiner Zeit (1283) mächtigen Volks.
 — Z. 22. gedenken Des Mouceaux, Maundrel —
 — Z. 10 von unten, nach dem Wort heißen, setze man: Es meldet auch Melchior von Seydlitz in seiner Reisebeschreibung, daß er zwischen Balbek und Hems, viele Ismaeliter unter Zelten wohnend angetroffen habe.
- S. 268. Z. 6. an den Fuß.
- S. 269. Z. 24. ausgestorben.
 — Z. 5 von unten, die Districte —
- S. 270. Z. 19. Reisebeschreibern aber.
- S. 271. Z. 12 Num 15.
- S. 274. Z. 6 von unten, Wannigers, welchen Namen er aus Bernh. von Breitenbach Reisebeschreibung genommen hat, darinn sie Wannigeri heißen, und Korte —
- S. 281. Z. 15. Stadt Aphaca.

- S. 284. Z. 13 von unten, Dschebel Tsaldisch, vor
Alters —
- S. 285. Z. 2 von unten, in die See.
- S. 290. Z. 5 von unten, Ras al Ain.
- S. 304. Z. 5. Hauran.
- S. 306. Z. 17. Ulu.
- S. 308. Z. 18. das ihnen.
- S. 309. Z. 3. einigen alten.
Z. 12 von unten, Ründung.
- S. 314. Die 3 letzten Zeilen müssen also lauten: daß um die
Mitte des Sees eine Tiefe sey, aus welcher
Feuer und Asphalt hervorbreche, und Pocock —
- S. 332. Z. 18. Wadi Ali.
- S. 343. Z. 15. ein Thal.
- S. 346. Z. 14 von unten, Balle und Edmond han der
Rhenburg, Ain —
- S. 348. Z. 5 nach dem Worte, hat, setze man, ungefähr ei-
ne halbe Stunde Weges von Bethlehem, ist —
- S. 352. Z. 4 von unten, Wadi.
- S. 356. Z. 18. 19. auch nach dem — benennet.
- S. 363. Z. 22. am Fuße.
- S. 364. Z. 6 von unten, Schamarajin.
- S. 368. Z. 10. Itabyrion.
- S. 369. Z. 9 von unten, Legune oder al Ladschun, —
- S. 371. Z. 15. Gaba.
- S. 380. Z. 20. Magdol, Misdel auch —
- S. 384. Z. 15. meist er eben dieses.
- S. 385. Z. 3. steinichte.
— Z. 17. ben Sassa komme,
- S. 386. Z. 4. die nachher erwähnte —
— Z. 15. Suite, besser aber Sowaida oder Suwaida.
- S. 387. Z. 18. Jar, eine —
- S. 400. Z. 7 von unten, und der
- S. 410. Z. 3. die Worte, weil seine Entfernung, wer-
den ausgestrichen.
- S. 413. Z. 16. Ratif.
- S. 418. Z. 7 von unten, von ihnen.
- S. 424. Z. 5 von unten, Sellah.
- S. 433. Z. 2. Jazid.

580 Druckfehler und andere Verbesserungen.

- S. 434. Z. 6. 16. Mamun
 S. 445. Z. 18. von der noch
 S. 449. Z. 2 von unten, maronitische
 S. 452. Z. 4. Schwara, oder, wie Carré den Namen
 schreibt, Aschera.
 S. 453. Z. 3. auf dieser Seite
 S. 454. Z. 3. Obolla.
 — Z. 6. Dman.
 S. 456. Z. 4 von unten, in den
 S. 457. Z. 24. Bagra.
 — Z. 31. entweder von
 — Z. 37. Baharain.
 S. 458. Z. 20. Nahors
 S. 459. Z. 3. allen Arabern gemein
 S. 461. Z. 6 von unten, Arabia petraea, und diese Benen-
 nungen kommen von der Stadt Petra her, deren
 Name einen großen Stein und Felsen bedeutet.
 S. 467. in der letzten Zeile, Station.
 S. 471. Z. 17. Seinem Zeugniß, ist —
 — Z. 19. von Ain. —
 S. 472. Z. 12. Marah.
 S. 476. Z. 10. Stochobe.
 S. 478. Z. 10 von unten, erloschenen unterirdischen Feuers;
 — Z. 5 von unten, von beyden
 S. 479. Z. 14. worden.
 S. 480. Z. 12 von unten, kommt unten eine —
 S. 492. in der letzten Zeile, konnte
 S. 505. Z. 18 ein schwerer an —
 — Z. 25 wird das Comma zwischen den Wörtern,
 Vorgebirge Mohammeds, ausgestrichen.
 S. 513. Z. 29. S. 225.
 — Z. 31. saget in seiner —
 S. 516. Z. 4. Esbuta
 — Z. 25. Mobacharax
 S. 519. Z. 23 Arrakim
 S. 523. Z. 6 von unten, Caaba oder —
 S. 527. Z. 15. welchen
 S. 528. Z. 23. Cora Arine.



Register.

A.

A

Aarem 557
 Aatu 540
 Abadan 197
 Abalharok, Ebene 467
 Abana, Fl. 275
 Abarim, Geb. 389
 Abba del Kuria 566
 Abbascia 575
 Abdalafora 566
 Abdal Kuria 566
 Abellionte 68
 Abila 194, 279
 Abilene 279
 Abin 546
 Abia del Kuria 566
 Abonitichos 89
 Abono 89
 Abrahams Fluß 251, 271, 285
 Abrahams Platz 524
 Abrahams Tempel 524
 Abrostole 85
 Abua 521
 Abuissona 68
 Abu Kobalß 526
 Abydus 70
 Acca 375
 Accabah 512
 Accar 262, 269
 Accaron 356, 375, 401
 Acco 375
 Ach 546
 Achad 209

Achar 209
 Achla 445
 Achlat 162
 Achron 401
 Achatala 155
 Achzib 376
 Acila 542
 Aele 445
 Aera 375
 Aere 375
 Acula 187, 453
 Adaca 554
 Adaketonß 161
 Adana 99, 100, 222, 549
 Adane 546
 Adedun 546
 Aden 546
 Aden Laach 546, 549
 Adittha 453
 Adonis 251, 271, 285
 Adora 370
 Adraa 387
 Adramit 72
 Adramiten 555
 Adramuta 555
 Adramyttium 72
 Adscha, Bg. 458
 Adscherat 522
 Adschisu 88
 Adschnad 577
 Aelana 512
 Aelia 332
 Aelia Capitolina 337
 Aennon 404
 Aelien 60
 Aese-

Register.

Aesepus	69	Alin Ettudgiar	382
Verballa	113	Alin Ettujar	382
Verbiopien	529	Alin Gajal	409
Ufdim	131	Alin Halbul	351
Ufitab, Fl.	184	Alin Hbud	409
Ugama	131	Alin Karem	346
Ugarcuf	185	Uintab	241, 578
Ugathon	129	Uinzerbeh	101
Uglason	96	Uir	527
Agrilium	62	Uismati	72
Ubantiulf	155	Uitimo	131
Ubassa	456	Ufalzife	145
Ubcas	556	Ake	375
Ubra	544	Utelsta	145
Ubsa, al	455	Uterkus	185
Uja - Juni	78	Uthessar	73
Uialeb	377	Uf - Hissar	65, 73
Ujaki	573	Uthlat	162
Ujalon, Ebal	342	Utra, Ba.	332
Uias	86, 97	Utsar, Utsarai	73
Uja - Soluf	78	Uf - Scheber	93
Uiafo	97	Utsarai	96
Ujaz	548	Utsou, Fl.	106
Uiazzo	97	Utura	270
Uiban Kesra	182	Uf - Wajl	62
Uldin	60, 70	Ul Ubua	521
Uidinichil	70	Ulae	555
Uidos	70	Ula - Dag	90, 93
Uidus	70	Ulasaka	540, 543
Uijuka	573	Ul Ubsa	455
Uila	512	Ulanieb	97
Uina	522	Ul Urden, Fl.	285, 300
Alin al Gaida	577	Ulatbaleb	519
Alin ciareb	346	Ul Balsaa	515
Alin el Muse	468	Ulbantitiori	120
Alin el tuchlar	382	Ul Belsaa	515
Alin el Zaitun	377	Ul Bir	539
Alin Ettogiar	382	Ul Btaa	247, 281
		Album	

Register.

Albus pagus	520	Al Ratif	455
Al Catipf	455	Al Krach	516
Al Chomaimah	517	Al Kadschun	579
Al Corch	179	Allah - Scheher	75
Al Demlumah	549	Alma al Barid, Fl.	250
Al Dimlub	549	Al Macara	548
Al Dordur	572	Al Macarama	548
Al Dschabal	513, 517	Al Macarana	548
Al Dschanad	549	Al Mahdscham	544
Al Dschar	521	Al Mahdschame, Bg.	569
Al Dscherdah	540	Al Mohasseb	526
Al Dscheftra	577	Alonia	108
Al Dschofa	521	Al Radich	526
Alfiam	85	Alschaphah	237
Alleppe	228	Al Thaalabiyah	458
Alexandrette	98, 237	Alt - Tyrus	290
Alexandria	72, 98	Altun - Kieupri	169
Alexandria ad Issicum sinum	237	Al Tur	504
Alfaafah	540, 543	Alznia	153
Al Far	527	Almadia	168
Al Gaur	297, 513	Almami	401
Al Ghaur	297, 513	Alman	265
Alguesa	457	Almara	183
Al Hadschr	519	Almarat	183
Al Hedschas	518	Almasea	104
Al Hodaibidscha	526	Almasia	104
Al Homaimah	517	Amastris	90
Ali, Thal	343	Amastro	90
Al Jaman	546	Amathus	131
Alib	546	Almed	206
Ali Ben Alalam	360	Almid	206
Ali Ebn Neulaym	360	Almida	206
Al Jemen	546	Almma	381
Aligora	130	Almant	515
Alinda	82	Ammaus	359, 381
Al Raissar	577	Ammon	515
Al Karaf	516	Almoas	359
		Amorium	84
		Do 4	Almpe

Register.

Ampebes	108	Antigonía	65, 72, 234
Amphipolis	451	Antilibanon	245
Amrah	526	Antiniopolis	90
Ana	215, 452	Antiochene	222
Anadoli	52, 60	Antiochia	235
——— Dag	67	Antiochia ad Taurum	241
——— Eski Hissar	62	——— Mygdonia	209
——— Kara Dingi Hissar	62	——— super Cargo	97
Anaxrofia	105	Antiochische See	239
Anaseth	553	Antiocheta	97
Anarghia	150	Antipatris	360, 402
Anatolien	5	Antiphonese	129
Anazarbus	101	Antipolis	210
Anazeta	162	Anura	282
Anazit	162	Anure	445
Anbar	184, 453	Aosta	282
Ancyra Galatia	86	Apamea	68, 265
——— Phrygia	85	Apamea Cibotus	83
Andeb	241	Apamene	265
Andrene	445	Aphaca	578
Androna	445	Aphef	405
Anedynata	89	Apbiom Karahissar	84
Angesicht Gottes, Vorgeb.	270	Aphrodia	82
Angora	60, 86	Aphia	108
Angur	85	Apokalypse	121
Angura	86	Apollonia	68, 360
Anian Straße	3	Apolloniatis	68
Anisagae	156	Arab	365, 460
Ankaria	86	Araban	214
Ankeriah	86	Arabia	411
Amia	215, 452	Arabia Emporium	546
Antakia	235	Arabien, das glückliche	435, 529
Antandrus	72	——— das peträische	435, 461
Antaradus	262	——— das steinichte	462
Anthemusia, Anthemusiada	210	——— das wüste	436
		Arabihissar	82
		Aras	

Register.

Arabische Meerbusen	2	Arnanus	98
Arabistan	415	Arnica	132
Arach	212	Arnon	311
Aracta	214	Arpad	578
Aradus	262	Arpaskaleß	82
Arasab	525	Arra	223
Arasat	525	Urrab	365
Aram Naharaim	198	Ur Rabbath	516
Arar	73	Arrade	460
Arbel	168	Ur Rafim	516
Arbela	168	Ursace	240
Arbelitis	169	Arfamofata	212
Archelais	96	Urschis	162
Arcludia	102	Arfinoe	131
Arden	221	Ursossa	451
Ardnug	155	Ursstad	262
Ardsche	189	Ursuf	360, 402
Ureb - Rir	106	Ursus, Ebene	237
Ureta	365	Artace	69
Arga	521	Urtakui	69
Argæus	94	Urtasi	145
Argoli	573	Urtik - Ubad	103
Argana	210	Urend	460
Argia	189	Uruir	403
Urbaal	460	Urua	402
Urtadan	539	Urvad	262, 578
Uridan	539	Urville	168
Urimathâa	342	Arvisia	117
Urimathia	359	Urzan	158
Urisba	70	Arzanene	158
Ariusa	117	Urzen	158
Urfa	261	Urzendjan	104, 106
Urkludia	102	Urzerum	158
Urmatha	342	Urzerum	156, 158, 574
Urmenten	151	Urjun	158
Urmenikh	151	Uscalan	355
Urmofui	64	Uscalon	401
Armosata	212	Afcanius	65
		Do 5	Ufcha

Register.

Aſchamijah	554	Attur	217.
Aichdod	355, 401	Atyſ	524
Aſchera	580	Uturia	217
Aſcolon	355	Utyria	217
Aſech	567	Agud	355
Aſfan	522	Audattha	453
Aſi, Fl.	223, 236, 257	Audimo	131
Aſia	2	Augia	402
Aſia minor	52	Augusta	282
Aſiquir	201	Alumed	520
Aſib	155	Auranitis	385
Aſin	155	Auſal	553
Aſtemkafeſt	81	Auſara	553
Aſter	180	Anſitiſ	458
Aſteri	180	Autaſ	526
Aſpera	99	Auzurgetti	151
Aſra Ibnī Darum	183	Ava	55
Aſaf	183	Avara	520
Aſ Galeb	516	Awasiin	239
Aſ Ewardſchab	540	Awir	572
Aſ Schaubek	518	Awle, Fl.	251, 287
Aſ ſchorat	513, 515, 517	Axiuſ	257
Aſſaſſa	262	Ayala	55
Aſfelt	389, 516	Ayaſ	97
Aſſichyn	263	Ayeſſu, Fl.	72
Aſſur	217, 402	Azag	240
Aſſuſ	72	Azir	222
Aſſyrien	164, 217	Azotoſ, Azotua	355
Aſtelphuſ	150	Azza	353
Aſabyrion	368	Azzayb	376
Atarneā, Atarneuſ	72	Azzyb	376
Atbrabolob	258		
Atbur	217	B.	
Atlich	371		
Atramiten	555	Baalbach	280
Atramotiten	556	Baalbek	280
Aſtkveri	145	Bab	244
Attu	540	Babege, Bg.	232
		Babel	

Register.

Babel	186	Balbach	177
Babell	186	Balichus	214
Babil	186	Balis	222, 244, 578
Babylon	177, 186	Balsara	194
Bacath	515	Balsora	194
Baccha	524	Bambuch	243
Bacido	457	Bambyce	243
Badawi	573	Bambych	243
Badiab	436	Ban	269
Badid al Mortafe	526	Banderlu	89
Badr	521	Baneas	264
Baeberda	161	Bar	457
Baetius	527	Barady	275
Baffa	131	Ba-Raman	460
Bagdad	170	Barid	269
——— St.	177	Barra	398
Bagdet	177	Barr Arab	436
Bagerma	170	Bartin, Fl.	55, 89
Bagra, Fl.	239	Basan	385, 388
Bagras	239	Basculumbi	73
Baha	457	Basilika	112
Baharain	454, 457	Basilikos Potamos	185
Babar Loth oder Luth	306	Bastelambai	73
Bahr al Ratif	455	Basra	190
Bahreïn	457	——— St.	194
Bahr Oman	568	Bassaschiut	145
Balas	98	Bassora	194
Baibut	160	Bagam	457
Bailan	98, 238	Batanza	385, 388
Bainder	89	Bathrum	270
Bairut, Fl.	286	Batnae	214
——— St.	286	Batnan	214
Bais	546	Batn Chesced	522
Baisath: Taktan	545	——— Madbag	522
Ba: Kerda	208	——— Marr	522
Balab	218	——— Marri	522
Balanca	264	——— Medbeg	522
Baldac	177	——— Mohaffer	526
		Batn	

Register.

Bath Mor	522	Belinas	285
—— Naaman	527	Bellmont	260
Bautha	389	Belmonde	260
Ba = Bazich	184	Belus	228, 375
Ba = Bazig	184	Belviran	93
Bayæ	98	Bendmahl, Fl.	162
Bayburt	160	Benihudra	220
Bayburz	160	Beni Kabile	183
Ba = Zebda	208	Beni Kemaneh	304, 388
Beccha	524	Beni Kielb	189
Becharaye	269	Beni Lame	183
Bedama	265	Benischer	91
Bedhaat	527	Verbat	566
Bedr	521	Verbier	71
Beer	343	Bered	269
Beerscheba	400	Berendi	94
Begras	239	Berg der Franken	349
Begras Belt	239	Berg der Seligkeiten	382
Belger	91	Berg Mosis	490
Beirut	286	Berkah Gorandal	473
Beit al Fakih	543	Berkat al Geraun	474
Beit al Mokaddas oder		Berlugand	93
Maikdas	332	Bercea	228
Beit Oschlala	347	Berobu	457
Beith lut	377	Berrhæa	228
Beka	247	Berri Arabistan	436
Belad el Beschara	374	Berytus	286
Belad Haret	388	Betelsaguy	543
Belad Havran	385	Bethania	339
Beladschet	409	Beth = Chino	218
Belad Scikipf	385	Beth = Chionia	218
Belawoden	84, 93	Beth = Garne	170
Belban	167	Bethlehem	344
Beled	218	Beth = Manaem	205
Belcaisser	73	Beth = Michadra	220
Belicasar	73	Bethphage	339
Belithe, Fl.	200, 214	Beth Raman	218, 460
Belina	285	Beth Nazich	218
		Beth	

Register

Bethsaida	380, 387	Borla	90
Bethschean	367	Borne	96
Bethschemesch	356, 402	Bornu	71
Bethsean	367, 405	Boser	387
Beth-Semes	184	Bosporus Thracius	52
Beth-Bazich	280	Bosra	194
Bethulia	349	Bosro	387
Betlis	163, 575	Bosra	194, 387
Beybazar	86	Botrus	270
Beyschari	91	Botrys	270
Bezabde	208	Botstra	387
Bezetha, Bg.	332	Bozavic	86, 105
Bilegik	86	Bozdag	75
Bilezigan	84, 93	Brunn Elia	407
Bir	242, 342, 398, 539	Brunn Elisa	341
Biraidischik	222, 242	Brunn Jacobs	362, 403
Birkah Gorandal	473	Brunn Jesseel	405
Bisschopia	131	Brunn Josephs	379
Bitbynien	60	Brunn Salomons	290,
Bithynium	90		292, 398
Bitlis	163	der versie-	
Bka	247	gelte	348
Bkaa, al	281	Brusa	65
Bladerus	181	Brussa	65
Bocca	247	Bsciarrai	269
Bodru	81	Bucca	247
Bodrun	78	Budron	81
Bogaz	69	Buzaga	232
Bogaz - Kala	105	Bujaw	73
Bottricha Abdassi	108	Bujek	72
Bolbo	264	Bulbadin	84, 93
Bole	131	Bur	96
Boli	61, 90	Burderu	96
Boli-Bilajeti	90	Burdur	96
Bonavre	77	Burge Flaascheq	380
Bondur	96	Bursa	65
Bore	96	Bursia	65
Borgas	70	Burscham	95

Bis

Register.

Bustan	409	Capo Grigo	270
Byblus	270	Capo Hog	237
C.		Capouge	270
Caaba	580	Cappadocia	286
Cabar Hud	567	Cappadocische Pontus	133
Cabul	410	Cap Pagro	270
Cades	400	Cap Pouge	270
Cadessia	188	Cara	267
Cadmus	263	Carach	516
Cadun Tusler	91	Caracim	561
Cæsarea	101, 285	Carasem	561
Cæsarea Cappadociæ	94	Caraw	267
Cæsarea Palæstina	169	Carcusches	168
Cæsarea Philippi	285	Carduel	137
Caisa	371	Carethii	405, 406
Caisum	212	Cargwel	137
Cater	138	Carien	60
Cala	244	Carletin	449
Calamon	260, 371	Carina	158
Calamos	260	Carmon	457
Calba	457	Carpasia	129
Callinicopolis	214	Carpas	129
Callinicum	214	Carpuslay	81
Callirhoe	390	Carrae	213
Calliroe	390	Carriata	461
Callirroë	212	Carseno	243
Calmont	260	Carura	81
Caloni	112	Casabas	75
Calycadnus	99	Casbia	96
Calydria	108	Caschib	556
Campæ	94	Caserfames	409
Campo	116	Casimir, Fl.	290
Cana	556	Casistes	78
Caunobin	269	Casmie, Fl.	290
Cap Blanc	376	Cassabat al Oman	571
Capernaum	379	Cassideh	81
Capbar Arab	365	Cassimie, Fl.	290
Caphartuta	209	Cassor	409
		Castabala,	

Register.

Castabala, Castabalum	100	Chaipha	371
Castello pellegrino	371	Chaiwan	553
Castello rosso	124	Chalach	180
Castreavan	282	Chalane	576
Castro	110	Chalat	162
Castro di Beroaldo	356	Chalcidene	222
Castro Berendo	356	Chalcis	232
Castrum peregrinorum	371	Chalsat	562
Castrum scandalium	376	Chalis Bredr	521
Catara	563	Chalte	107
Catema	455	Chalybonitis	222
Catips, al	455	Chamma	381
Caucab	387	Changler	79
Caucheb	387	Changreh	89
Caumus	82	Characmoba	516
Cavaliere	82	Charoscheth Haggoin	378
Cawatha	400	Charran	213
Cayen	561	Chartan	567
Cayster	78	Chati	456
Cayrem	561	Chatramis	555
Cayrim	561	Chatramitis	555
Caze	546	Chatramoten	555
Cenisapor	184	Chatramotiten	555
Cerasonte	135	Chattrimmiten	555
Cerastis	124	Chaulan	537
Cerasus	135	Chaulan-Dst-Sohann	545
Ceraunus	82	Chavran	385
Cercusium	215	Chawab	263
Ceronia	130	Cbeer	559
Cesaina Josephi	380	Cbebf	263
Cessunium	212, 243	Chely	539
Chaalla	460	Cheque	131
Chabangi	64	Cherkes	89, 130
Chaboras, Fl.	213	Chermon	284
Chader	192	Cheroidæ	78
Chadia	461	Chezi	546
Chalbar	459	Chlddefel, Fl.	173
Chaiesu	63	Chillin	367
		Chio	

Register.

Chio	113	Codaib	522
Ch'os	113	Coddors, Fl.	147
Chioslec	65	Cofonda	539
Chiscia	461	Cogne	92
Chisum	212, 243	Cogni	92
Chiti	132	Cohomo	457
Chitty	132	Colassæ	83
Choba	278	Colbore	146
Choban Riupri	160	Colchis	135, 147
Choce	461	Coloni	346
Chofodan	539	Colonia felix Julia	286
Chomaimah	517	Colonia Ptolemais	375
Chond	555	Colossæ	83
Chonos	83	Colosse	131
Chora	119	Comana pontica	103
Cherenensis	575	Commagene	222
Chosban	515	Coneitura, Khan	385
Chrisose	131	Cones	457
Chrisofu	574	Confida	539
Chrusofu		Conga	457
Chrysopolis	62	Conisapor	576
Chrysorrhoea	275	Constantia	262, 354
Chuar	522	Constantina	210
Chube	402	Copl	82
Chuchta	217	Copolette	151
Chyf	525	Cora	119
Circeium	215	Cora Urine	580
Circesium	215	Coradsche, Fl.	370
Circessus	215	Corastrine	528
Citium	132	Corax, Fl.	147
Cius	64	Corfau	63
Claudianopolis	90	Corfucan	572
Clazomenæ	77	Corondel	472
Climax	562	Cos	121
Coba	528	Cosair	572
Cocabe	387	Coseinia	82
Cochaba	387	Cose	453
Coche	182	Cotatis	146
		Coteise	

Register.

Cotelfe	278	Dadiana	456
Cotyæum	61	Dasar	561
Crach	516	Dahes	549
Creightum	349	Daina	234
Cressa	82	Dakuf	170
Crocodilon	370	Dali	409
Crum, Thal	341	Dama	461
Cresiphon	181, 576	Damar	551, 572
Cubeibi	359	Damas	221, 275
Cubic	540	Damascene	278
Cubit Sarif	540	Damasch	275
Cucleh	131	Damascus	275
Cusa	187	Damer	287
Cuglia	131	Damican	541
Cumafus	160	Dammesef	275
Cumin	377	Damon	409
Curat	64	Dana	234
Curian	567	Danni	269
Curium	131	Dante	548
Curtu	97	Dapha	461
Curuguli	73	Daphne	235
Cutaye	61	Dar	575
Cydnus	97	Dara	209
Cypern	124	Darca	546
Cyprus	124	Dardanellen	69, 70, 71
Cyrenia	130	Dardanium	71
Cyrrheslica	222, 240	Dardanus	71
Cyrrhus	240	Darmesef	275
Cyrus	144, 240	Datiraf	526
Cyzicus	69	Duab ul Laifie	189
		Debrendeh	64
		Debura	406
D. Daai, Bg.	365 367	Decapolis	388
Daba	457, 572	Dedan	457
Dabira	368	Delu	95
Daburi	368, 406	Deir, Gl.	173
Daden	456	— St.	215
Dadena	457	Deis el Camar	284
5 Th.		pp	Deluf

Register.

Deluf	241	Diufar	562
Demesché	275	Divanié	189
Demir Capi	72	Divrigui	105
Denbelis	163	Doam	457
Denizley	82	Doch	404
Derbesak	239	Dogan Hissar	93
Derende	106	Dolap	89
Derne, Fl.	179	Dolfar	562
Dertent, Fl.	179	Doliche	241
Develu	95	Doluche	241
Dexat	457	Domalia	61
Dgebel, Bg.	100	Dor	370
Dgebel - Dianik, Bg.	105	Dora	370
Dgeihan, Fl.	109	Dor al Salam	178
Dhafar	561	Doris	60
Dhamar	551	Dorylaum	85
Diala, Fl.	169, 174	Dothan	379
Dianik	105	Drabemya	577
Diar al Schezira	198, 216	Draib	269
Diarbek	206	Dratae	95
Diarbekir	204	Drusen	283
—— St.	206	Dsat Erk	526
Diarbekr	206	Dschaabar	451
Diar Modhar (Mudar)	211	Dschabal	513, 517
Diar Mosul	198, 216	Dschabla	264
Diar Rabiab (Rebia)	211	Dschamide	183
Didichelat, Fl.	173	Dschamiein	186
Didichele, Fl.	173, 199	Dschar	521
Diglito, Fl.	173	Dschau	460
Dimesch	275	Dschebail	270
Dinglar	83	Dschebel	183, 505
Diocæsarea	95, 384	Dschebel el Mocatab	507
Dioclia	84	Dschebel el Musa	490
Dioscoridis insula	563	Dschebel Faran	506
Dioscurias	150	Dschebel Hamam el Feraun	473
Diospolis	360	Dschebel Dkrab	237
Dirin	456	Dschebel Scheith	284, 298
Disahab	511	Dschebel	

Register.

Dschebel Totose	237	Dschisr Jakub	301, 379
Dschebel Esaldsch	579	Dschisrül-hadid	234
Dschebel Lür, Bg.	367	Dschobla	550
Dschebél ul heini Musa	239	Dschodda	522
Dschebel ul Mehre	234	Dschofa	521
Dschebile	258, 264	Dschonwan	553
Dschebrin	352	Dschorasch	545
Dshedda	522	Dschudda	522
Dshedila	461	Dschulfar	457
Dscheihan	55	Dschun al Haschisch	567
Dschemafe	215	Dschund	577
Dschemblic	64	Dsemar	551
Dschemret el Nakbe	526	Dsimar	551
Dschenuan	553	Dubel	409
Dscherdah	540	Dudscheil, Fl.	173
Dscherdscherana	183	Dulakui	69
Dschesirat al Arab	412	Dulichia, Dulichium	241
Dschessan	184	Dulmara	460
Dschewasir	184	Duma	459
Dshezair	183	Dumath al Dschendal	459
Dshezira, al	198, 216	Dumatha	459
Dshezirai Ibni	208	Dummeseß	275
Dshezirat Beit Naharain	198	Duneisir	209
Dshezirat Beni	208	Durgut	75
Dshezire	208	Durzi	283
Dschib	342, 361		E.
Dschibel	270		
Dschibele	270	Ebraemi	457
Dschibla	264	Ebul Rhabib, Fl.	193
Dschidda	522	Ecdippa	376
Dschilan	550	Eden	268
Dshiobbet Bsciarrai	268	Edessa	212
Dshiobbet el Mneitra	270	Edom	258
Dschlord	284	Edraata	387
Dschiors	461	Edrei	387
Dschiranische	267	Ebschlun	389
Dschisr-aterah	379	Efamia	265

Register.

Eglun	389	Elopheth, Bg.	217
Egra	519, 521	Elurdummo, Fl.	285, 300
Equin	106	Emeretti	145
Eibeli	107	Emesa	266
Eifa	410	Emir, Fl.	193
Eirenopolis	178	Enailla	266
Eiserne Thor	72	Emmaus	359, 381
Efron	355	Emon	404
Elana	512	Enabris	382
El Afi, Fl.	256	Enai	72
Elathalib	519	Endor	367
Elange, Fl.	353	Endugui	95
El Bensan	367, 405	Endur	406
El Bir	342	Engür, Fl.	150
Elbire	342	Enguri	86
El Bise, Fl.	365	Ennon	404
Eleutherus	258, 261, 290	Enty	260
Elgerendeliè	189	Ephraim	403
Elghand	93	Epidaphnes	235
Elgnadim	457	Epiphanea	265
El Her	450	Episcopi	131
Eliapur	409	Eraglia	93
Eliasberg	117	Eraf	171
Eliasbrunn	407	Eraf Arabi	170
Eliastloster	343	Eraf Babeli	171
Elija	158	Erbil	168
Elim	474	Erdehamburek	155
Eliobon	521	Erdehanfutschuk	156
Elisäbrunn	341	Erdgische	94
Eltoz	88	Erdi	95
El Al alil	350, 351	Erdjasib, Bg.	94
El A eder	408	Eregri	90
El A d8	332	Erefli	93
El A d8	332	Eresso	111
Elmasad	558	Eressus	111
Elmenaine	189	Erit	544
El Scherif	332	Errachaby	451
Eloth	512	Er Rakim	516
		Errehe	

Register.

Erothe	212	Euphemia	220
Errum	242	Euphrat, Fl.	157, 172, 200
Erntha	258	Euphratesie	222
Ernthra	78	Ennettes jaar	382
Erzendjan	104, 106		
Erzeron	158		S.
Erzerum	158		
Esbele	273	Fachs, Fl.	146, 575
Esbuta	580	Faid	459
Esbuta	516, 580	Galasthin	296
Escodar	62	Galesthin	296
Esdrelon, Ebene	297, 365,	Gala, Fl.	568
	383	Galha	461
Esdub	355	Gamagusta	123
Eseerd	207	Gamiaah	265
Eskanderunah	98, 237	Jar	526
Eskender	146	Jaraa	526
Esti Bagdad	181	Jaran	506
Eskienderim	98, 237	Jartaca	558
Eskihissar	82, 83	Jartach	558
Esti Geldutsch	84	—— St.	561
Esti Il	93	Jartak	558
Esti Mosul	218	Jartaane	558
Esti Nimrod	185	Jartas	558
Esti Scheher	85	Jasso, Fl.	575
Eskistambol	72	Jege, Fl.	275
Eskiudar	62	—— Df.	279
Estol	347	Feld von Ebulon	383
Esphanir	576	Fellah	579
Esri	445	Felubsche	184
Estham	288	Felugo	184
Esued, Fl.	239, 257	Ferdaus	349
Etarib	239	Ferdans	349
Ettujar	410	Fick	387
Etzion Geber	510, 512	Flavia Neapolis	363
Eufiras	543	Flavlopolis	89
Eugni	61	Foggia	74
Eumenia	93	Fofea	74

Register.

Forat, Fl.	157	Gazzat	353
Foya	74	Gebalene	517
Fransakalaci	264	Gebise	63
Frat	157	Gebse	63
Frihay	233	Getida	185
Fünniere, Fl.	251, 287	Gegnebize	63
Fürsten-Inset	107	Gelim	404
Sum-ülsh	183	Gemne	367
G.		Genin	404
		Gennabris	382
		Gennesar, See	302
		Gennesar, See	302
		Georgien	135
		Gerasa	461
		Gerda	540
		Gerede	89
		Geredesu, Fl.	89
		Gerines	130
Gabala	264, 550	Gerrhæ	243
Gabalene	517	Gesan	537, 540
Gaban	197	Gesme	78
Gabara	459	Geth	358, 401
Gadara	388	Genra	82
Gafetti	138	Ghasuan, Bg.	527
Galad. Kharijah	282	Ghaur	297, 513
Galapheca	540	Gheban	197
Galatien	60	Ghegran	156
Galilæa	374	Ghobbo	562
Gamdan	553	Giada	523
Gangra, Gangra	89	Gianin	367
Garzin, Bg.	364	Giaurfieui	168
Garne	170	Gib	342
Garten Jram	551	Gibeon	342
Gaserijad	94	Gibola	264
Gasnah	525	Gilboa, Bg.	367, 405
Gath	358	Gilin	367
Gaulan	387	Gimel	452
Gaur	297, 513	Ginim	367
Gaza	353, 399	Ginin	
Gazar Jbu Wordan	445		
Gazara	399		
Gazarta	208		
Gazera	399		
Gazza	352		
----- St.	353, 399		

Register.

Ginin	367, 404	Guta	275
Ginum	404	Guzelhissar	80
Giürdschistan	135	Gynin	404
Giugevan	156		
Glaucus	575		
Golan	387		
Gomphida	539	Haa	205
Gonia	150	Habran	554
Gorandal, Fl.	472	Hadath	219
Gordium	85	Hadeth	219
Gorno	183	Hadgi - Hamze	105
Gossem	546	Hadgi - Kieu	105
Gostaque	457	Hadhramaut	555
Gota	275	Hadice	215, 219, 452
Gozarta	208	Hadicet ul Nur	215
Gozarta Karbu	208	Hadieelar	77
Gozarta Zebedäa	208	Hadji Bektasche	95
Grab Alexanders des Gro-		Hadji Bektasche	95
ßen	169	Hadith	215, 219, 452
Grab der Rahel	343	Hadra	278
Gräber der Könige	397	Hadrama	458
Granicus	69	Hadramuth	555
Granitberge	466	Hadre	219
Grein	189	Hadriana	517
Groß - Asien	5	Hadrianopel	446
Guameda	457	Hadshar	456, 493, 548
Gueibe	62	Hadshr	519
Gür, Fl.	144	Haffar	194
Guerrada	89	Hagar, Bg.	493
Güenltisch Su, Fl.	207	Hagiar	456
Gueultschik, See	210	Hagref	155
Guez	457	Haitia	151
Gughizman	156	Hailam	225
Gulamber	169	Haita	18
Gumische	105	Halab	221
Guni	151	Halach	180
Guria	137, 150	Haleb	221, 222
Guriel	137, 150	—— St.	228

Register.

Halicarcara	160	Hasni-Reifa	207
Halcarnassus	81	Hassan-Kala	160
Halwan	180	Hassas	409
Hahn	539	Hassassam	220, 577
Halys	55, 102	Hassassinitis	262
Hama	258	Hasseiah	267
Hamah	265	Hatacha	207
Hamath	265	Hattach	207
Hamid	61	Hattrin	410
Hamischkana	135	Haur	189
Hamre, Geb.	199	Haura	520
Hamrit, Geb.	200	Hauran	386
Han	553	Haus	554
Hanazie	162	Hamassi	409
Hangban	457	Hebron	350
Haniones	399	——— St.	351
Harah, Geb.	515	Hecatonnesi	112
Haram	525	Hecatus	112
Haran	213	Hedscher, Land	454
Haran al Corain	545	——— St.	456
Haretbaret	210	Heirim	239
Haret el Segiaps	353	Heliopolis	280
Hargiah	540	Hella	186, 453
Harim	239	Hellenopolis	213
Harir	167	Hellespont	52, 69
Haronia	179	Heln	539
Harpel	168	Hemis	266
Harrab	526	Hena	452
Harran	213	Heraclea	90, 265
Hartus	155	Herbaz	242
Haruni	179	Herbah	540
Hasbon	389	Herjan	84
Haschetie	189	Hermas, Fl.	200, 219
Haschemiah	184	Hermion, Bg.	284, 298, 365
Haschumurie	409		367, 405
Hasce	567	Hermionim, Bg.	406
Hasen, Bg.	105	Hesboir	389, 516
Hasen-abad	167	Heseb	528
			Hesen

Register.

Hefen = Repha	207	Huffan, Bg.	472
Hefna	207	Hutin	382, 410
Hefna = Numoje	242		
Hefn = Kipha	207		
Hhadet	269	Zaabar	451
Hhuran	285	Zabbot, Fl.	303
Hidschr	519	Zabne	356
Hiera	112	Zabet, Fl.	303
Hierapolis	83	Zachseb	562
Hieropolis	243, 578	Zack-Rui	80
Hilla	183, 186, 453	Jacobbrücke	378
Hims	221, 258, 266	Jacobbrunn	362, 403
Hippos	388	Zaezer, Fl.	304
Hippus	575	Zafa	356
Hirah	188, 453	Zaffa	356
Hirè	188	Zagur	409
Hirta	188, 453	Zalamlam	539
Hisniziat	210	Zalowan	574
Hisn ud Damula	549	Zalowen	64
Hisn-Zaid oder Zhab	210	Zamamah	460
Hit	184	Zaman	417, 529, 546
Hizan	207	Zamba	520
Hoch-Armenien	152	Zambia	520
Hodaibibsch	526	Zamnia	356, 401
Höle der Ordensleute	408	Zamyras	251
Homaimah	517	Zanbo	520
Honain	526	Zanbu	520
Hor, Geb.	466, 512	Japho	356
Horeb, Bg.	489	Zarden, Fl.	300
Hosban	389, 515	Zared, Fl.	311
Howarin	449	Zarmoch, Fl.	303
Huite	445	Zarmuc, Fl.	257
Hulet Paneas	300	Zarmuch, Fl.	303
Hulun	180	Zaseli	96
Hulwan	180	Zasso	97
Hummet el Scheikh	388	Zassus	81
Huseibia	381	Zasur	358
Huseinia	381	Zathrippa	527

Register.

Zatschreb	527	Zmam-Musa	179
Zaurkui	71	Zmirette	137, 145
Zazer, See	304	Zmma	234
Zazid	579	Zndien	529
Zazli	96	Zneboli	89
Zbdime	401	Zn Eugni	85
Zbelin	356, 401	Zngesu	94
Iberia	135	Insula principis	107
Zbilin	401	Zobar	278
Iconium	92	Zodda	523
Zda	72	Zohannis Wüste	346
Zdt	184	Zone	353
Zebelin	264	Zonelac	237
Zebna	401	Zonien	60
Zebus	337	Zonopolis	89
Zeldutsch	84	Zoppe	356
Zemama	458, 460	Zoran	81
Zemen	529, 546	Zordan, Fl.	285, 300
Zenin	367	Zosephs Brunnen	379
Zeni-Scheher	65, 71, 82	Zosephs Khan	379, 410
Zera	112	Zpsara	117
Zerabis	243	Zraf	171
Zericho	341	Zraf arabe	170, 190
Zerusalem	332, 337	Zrame	550
Zesbock	519	Zrbil	168
Zsreel	405, 406	Iris	55, 102
Zeune	262	Zrissa	134
Zfrin, Fl.	239	Zrminia	151
Zgridi	96	Zsbarteh	96
Zguir	457	Zschaki, Kanal	219
Zisreel, Ebene	297, 365	Zschech	83
——— Quelle	365	Zscodar	62
Ikaria	118	Zsgaur	150
Ikarus	118	Zshaki	577
Ilguin	93	Zshaklu	93
Ilia	332	Zsmid	63
Ilium	71	Zsmil	93
Zmam-Algem	179	Zsmir	76
		Zsola	

Register.

Isola longa	121	Kalahat	570
Iffus	97	Kalajata	570
Itabyrien, Bg.	368, 579	Kalai-Kieschan	104
Itabyrion	579	Kalai-Rum	242
Itschil	97	Kalat al Rum	242
Ituræa	385	Kalonikos	214
Jubba	216	Kana	292, 384, 410
Julfar	457	Kanaan	295
Julias	387	Kandschi	209
Juliopolis	85	Kaptschat	573
Junia	262	Kara-Umid	206
Juppe	216	Kara-Bignar	93
Jusoreb	518	Karabunieh	120
Jymid	63	Karaburon	78
Jynit	65	Karadjalar	88
Jynitmid	63	Karadsche, Bg.	169
Jynimid	63	Karadsche Dag, Bg.	206
		Karaemit	206
		Karagueul	89
		Karahissar	61, 84, 95
		Karajesu	82
		Karak	409
		Karalikapi	101
		Karamans Lam	90
		Karamusal	64
		Karasi	61
		Karasu, Fl.	78, 88, 97
		Kardsche, al	460
		Kardu	208
		Kardn	166
		Karesen	561
		Karjathain	461
		Karkasin	215
		Karkesion	215
		Karkh	179
		Karkisia	215
		Karkuf	185
		Karmain, Bg.	372
		Karmel,	
Kaaisaan	526		
Kabban	197		
Kacheti	138, 575		
Kadehma	455		
Kades, See	267		
Kadesch Barnea	400		
Kadessia	453		
Kadhi-Ria	63, 574		
Kadia	461		
Kadikui	63		
Kadischa, Fl.	250, 268		
Kadisie	188, 453		
Kagisgan	160		
Kahem	452		
Kai	95		
Kaibar	459		
Kaisaria	369		
Kaiserie	94		
Kaissar, al	577		

Register.

Karmel, Bg.	372, 406	Kesroan Bagir	282
Karn al Manasel	526	Khabur, Fl.	199, 213
Karrubi	409	Khairwan	553
Kars	155, 156	Khalath	162
Kartal	63	Khandek	62
Kartalinien	137	Khan el Menieh	379
Kartuel	137	Khanikin	180
Karneh Tsemanin	165	Khan Josephs	379
Kasar	528	Khan Junus oder Jonas	352
Kaschin	561		332
Kasemiesch, Fl.	251, 289	Khan Tuman	457
Kasir	572	Kharek	210
Kasr Ben Hobeirah	186	Kharput	210
Kasr Ibni Hubeire	186	Kharobirt	169
Kasri Schirin	180	Khassé Su, Fl.	456
Kassern	561	Khat	219
Kassin	561	Khatonnie, See	188
Kastemuni	61	Khavernak	163
Katan Serai	93	Khavi	240
Katif	455	Khillis	85
Katun Serai	574	Khosrew Pascha	61
Kawik, Fl.	228, 233, 241	Khudabendkar	175
Kanschem	561	Khurrem-abad, Fl.	210
Kedar	386	Khürsbirt	61, 88
Kefugite	146	Kianguir	165
Kelisman	77	Kiaré, Bg.	311, 340
Kennasserin	221	Kidron, Fl.	210
----- St.	232	Kiebban	257
Kepse	236	Kiebir	106
Kerbela	186	Kiemakhe	105
Kerdane	375	Kiepril-beli	186
Keren el Hutin	382	Kierbela	169
Kertud	169	Kierkiuk	179
Kersaer	95	Kieschab	67
Kerseos	370	Kieschische Dagui	105
Keser Ubead	239	Kiesme	172
Kesroan	282	Kiesse, Kanak	234
Kesroan Bekfaia	232	Kistin	Kilis

Register.

Kilis	222, 240	Kloster des h. Kreuzes	346,
Kilisa	240		398
Kinnereth, See	302	Kloster des h. Matthäus	217
Kinneroth, See	302	Kloster des h. Saba	350
Kinnegrin	221	Kloster des h. Sergius	218
————— St.	252	Kloster des h. Simeons des	
Kirchyni	170	Styliten	240
Kirjathaim	461	Kloster der h. Thecla	279
Kirisontho	135	Koba	461
Kirscheher	95	Kodja-Zli	61
Kis	457, 571	Kodje-Dissar	88
Kischon, Bach	371	Kods Mobarek	332
Kisdjee-Hamam	87	Kods Scherif	332
Kiskula	62	Konia	92
Kison, Bach	367, 371, 382,	Konus	83
	406	Koradsche, Fl.	37
Kinci	185	Korna	183
Kiusa	187, 453	Kortaklak	100
Kiurdistan	164	Kortal	63
Kiurkur-Daba	169	Korus	240
Kius, Bg.	88	Kotsche-Hisar	209
Kintahna	61	Kowaic, Fl.	228, 233, 241
Kiuti-Muammer	197	Krith, Fl.	304, 404
Kizilten	209	Krokodillenfluß	370
Kizil Trnak, Fl.	55, 88, 102	Krokodillensee	360
Kizil Rubat	179	Kteiphe	278
Kizilsche	167, 575	Kür, Fl.	144
Kizitsche	167	Kusa	453
Klein Armenien	153	Kuhadasi	79
Klein Asien	5, 52	Kujalak	61
Klein Gerin	405	Kundul	577
Klesikui	87	Kune	151
Kloster, zapharanisches	208	Kuperli, Khan	410
Kloster des Berges Sinai		Kupf	233
	493	Kurdui, Fl.	193
Kloster der vierzig Märtyrer		Kuriat	570
	494	Kuris	240
Kloster des h. Johannis	346	Kurkala	100
		Kurte	

Register.

Kurtékulla	100	Larnica	132
Kurikula	100	Lasaa	555
Kuschem	561	Lascium	170
Kuschen	561	Lasjah	90
Kuschin	561	Lassa	555
Kutalli	108	Lathrippa	527
Kutschuf Minder, Fl.	78	Latrun	343
L.		Lautai	137
Lacus Asphaltites	306	Leanders Thurm	62
Lacus Beznunius	161	Leban	362, 403
Ladik	93	Lebanon, Geb.	244
Ladikia	264	Lebhem	400
Ladikieh	92	Lebna	403
Ladschun	579	Lebona	262
Lagi	547	Lefca	130, 343
Lahassa	456	Lefete	457
Lahsa	455	Lefie	65
Lajassa	97	Legio	369
Lampsaco	70	Legume	369, 579
Lampsacus	70	Leitani	457
Land Rum	60	Lembum	185
Lango	121	Lemie	386
Laodicæ	83	Lemna	403
Laodicæ combusta	92	Lenin	367
Laodicea ad Libanum	267	Leontopolis	214
Laodicea ad mare	264	Lepna	403
Laodicea cabiosa	267	Lepset	70
Laodicene	267	Lesbos	109
Lapathus	130	Lesbus	109
Laperthus	130	Letane, Fl.	251
Lapida	130	Leucophrys	105
Lapithus	13	Levante	52
Lapta	130	Lia	461
Larenda	94	Libanon, Geb.	244
Larisch	464	Libanus	244
Larissa	265	Libyssa	63
Larnacho	132	Lisiam, Geb.	234
		Limadasi	161
		Lima	

Register.

Limahorbag	457	Macari	82
Limenia	130	Macca	523
Limesol	131	Macharus	389
Limquillast	161	Mached-Raba	451
Lindo	124	Machgik	155
Lindus	124	Machmas	343
Litani, Fl.	251	Macini	457
Livadia	116	Macoraba	523
Lod	360	Macris	113
Loddo	360	Madain	181
Lopadi	68	Madian	520
Lopadion	68	Madinah	527
Lorom	457	Madonna Cheque	131
Loths See	306	Madonna di Cheffa	131
Lubat	68	Madschik	155
Lupat	68	Maander, Fl.	55
Luri	155	Magdel	355
Lus, Bg.	567	Magdol	380, 579
Lycien	60	Magbian	545
Lycus	251, 285	Magnesia ad Maandrum	80
Lydda	360	Magnesia ad Sipylum	74
Lydien	60	Magog	243
		Magora	540
		Magoras	286
		Magreb	416
		Mahadschera	545
		Mahdscham	544
		Mahdschame, al	569
		Mahgem	545
		Mahhrequesh	377
		Mahollom	63
		Mahrah	566
		Mahuza	179
		Mahwahib	551
		Maljafarefin	207
		Maipheracta	207
		Maiphercat	207
		Maipherchin	207
		Malscia	

III.

Maadan, Distr.	07
Maan	518
Maarra	222
——— St.	233
Marra Mesryn oder Mes-	
ryn	240
Mab	516
Mabartba	363
Mabog	243
Mabug-	243
Macara	548
Macarama	548
Macarana	548

Register.

Maisia	461	Maribin	208
Majima	354	Marine	132
Matalla	556	Martas	98
Matil, Kanal	192	Marmara	107
Matulla	556	Marmora	82, 107
Malatia	101	Maron, Waffer	300, 392
Maluca	279	Maronias	233
Mamre, Thal	352	Maroniten	271
Mamun	580	Marquez	98
Mamuriah	100	Marsertis	268
Manachie	74	Marsivan	104
Manbeg	243	Marsyas	257
Manbege	214	Martan	567
Manbig	243	Martyropolis	207
Maneg	572	Marmah	525
Mang	572	Masa	461
Manissa	74	Masaca	574
Manonela	111	Mascat, Mascate	570
Mansur	212	Maschaf	574
Mansura	409	Mascharaib	514
Mansurie	197	Mascharib	514
Maon	518	Mascharit	514
Marab	263	Maserib	514
Mar. Ab. Sai	242	Masiat	263
Marab	580	Masisa	100
Maran	526	Masius	209
Marath	460	Masichad of Tafwa	528
Marathus	262	Masseria	118
Marde	208	Masisa	100
Mardin	208	Mastaura	80
Mardsche Ebn Umer	279,	Matix	222
	365, 383	Matn	284
Mardschiam	285	Mausel	216
Mareb	556	Mausil	216
Mar Elias	408, 409	Mazabraiti	539
Mar Jacob	260	Mazaca	574
Maria Brunn	384	Mecca	523
Marib	556	Medain	181
		Medinah	

Register.

Medinah	527	Mentesche	61, 81
Medinat al Nabi	527	Mentese	81
Medinat al Nabrain	550	Mequehoan	457
Medinat al Salam	178	Merab	458
Medinat el Ras	269	Merascb	129
Medinath Hamphe	213	Meräsche	101, 574
Medinat on Nabreine	550	Merbath	556
Medinat Semsa	280	Merdin	208
Medschenun	219	Merkab	263
Meer von Tiberias	302	Mertiez	98
Meer der Wüste	306	Mermeré	107
Mesarikin	207	Merre, Fl.	173
Megdel	355	Merzifun	104
Megiddo	405	Mesa	542
Mehullisch	68	Meschebed Ali	187, 576
Mesarikin	207	Meschebed Hüffain oder	
Meidan	386	Hüsein	186, 576
Mefam = ali	197	Meschet	570
Mefam ul Kidre	188	Mesene	194
Melana	117	Meseribe	514
Melano	117	Mestiet	570
Melasso	81	Mesopotamia	577
Melazgerd	160	Mesopotamien	198
Melhuah	444	Merelin	109
Melita	101	Meselinus	119
Melitene	101	Methymna	111
Melluha	444	Metropolis	78
Mena, Thal	525	Michaltcie	68
Menabaou	457	Michmasch	343
Menamen	74	Midejum	85
Menavi	194	Mideum	85
Mendai Jahla	573	Mihalascha	68
Mendeli	181	Miletopolis	69
Mendjalitsche	68	Milles	81
Menend	95	Mimas	78
Mengrelien	137	Mina, Thal	525
Menimen	74	Mina el Dsahab	511
Mensel	401	Minalaiche	68
5 Th.		Ω q	Min-

Register.

Mingrelieu	147	Mopsvestia	100
Miooa	353	Morad Sul, Fl.	157
Miosconisi	112	Morab, Bg.	472
Mirbaty	566	Morgho	130
Misdel	579	Morijah, Bg.	332
Misis	100	Mosa	542
Mitylene	109	Mosai	216
Mneitra	270	Mosis Berg	490
Moadhemah	523	Mosis Brunnen	468
Mob	516	Mosis Stein	506
Mobachara	516	Mossandan	572
Mobadra	207	Mosul	216
Mocataa	407, 409	Mouab	551
Modarredsch Dtschman	522	Mozai	216
Modiad	205	Mschaf	574
Modiana	520	Murad, Fl.	157
Modin	346	Muzenat	373
Mohammeds Vorgeb.	505	Mugora	540
Mohasjeb	526	Muhmudie	185
Mohi	457	Muthetar	197
Mofha	540	Mula Kamee	232
Molhedun	578	Mulla	82
Molivo	111	Muma, Thal	525
Mona, Thal	525	Munaomera	527
Mondberg	563	Mundania	67
Monsadon	572	Murian	567
Mons Cassius	237	Musa	542
Mons Olympus	132	Musallabe	346
Mons regalis	517, 518	Musalbon	572
Mons Sajus	199, 218	Musconisi	112
Monstatt, Wüste	397	Musledon	572
Montaar	409	Mussa kui	70
Montagna	67	Mussal	216
Montagniat	67	Mussol	216
Montania	67	Mutah	516
Monte Croce	132	Muyet al tamsah	360
Monte negre	238	Mylasa	81
Mony, Thal	525	Myndus	81
			Mysien

Register.

Mysien	60	Nassuria	383
Mytilene	109, 110	Natolia	52
27.		Natolien	60
Naarda	220	Nawakyr	376
Nabam	457	Nazaria	383
Naboloß	361	Nazaret	383, 410
——— St.	363, 403	Neamone	117
Nachla	526	Neapaphos	131
Nadar	548	Neapolis	79, 90, 363
Nadschab	554	Nearda	220
Nadschran	554	Nebi Abel	279
Nag'd	458	Nebi Ejub	187
Naged	458	Nebo, Bg.	389
Nagid	458	Nedsched	458
Nagran	554	Nedschef	187
Nahar Accar, Fl.	251	Nedschem	243
Nahar al Riufa, Fl.	157	Nedschim	243
Nahar al Salam	575	Nehranteri, Ratt.	197
Naharal Saloon, Fl.	173	Nehri - Schir	182
Nahar Ura, Fl.	251	Nehrul Melik, Fl.	172
Nahar Baitruth, Fl.	251	——— St.	185
Nahar Damer, Fl.	251	Neo - Casarea	103
Nahardea	220	Neschin	214
Nahar Ebrahim, Fl.	251, 271	Nesibin	209
Nahar Glaugesh	360	Nesibis	209
Nahar el Tamasteh	370	Niab	545
Nahar Kadischa, Fl.	251	Niamoni	117
Nahar Kalb, Fl.	251	Nicza	65
Nahar Kelb, Fl.	251, 285	Nicomedia	63
Nahar Ribir, Fl.	251, 261	Nicossa	128
Nahar Melek	185	Nieder Scheleby	451
Naharvan	182	Nis	75
Nain	368	Nisaria	118
Naplusa	363	Nitde	95
Nasibin	209	Nilufar, Fl.	66
Naslee	80	Nimrods Grab	385
Nasra	383	——— Schloß	385
Nasrat	383	Ninive	218
Nassalee	80	Nq 2	Nisibis

Register.

[illegible]

Register.

Paneas	285	Peruz Sciabbut	184
Panias	285	Pessinus	85
Panionium	79	Petra	III, 516
Panius	284	Phadech	528
Panormo	69	Phaid	459
Pantichio	63	Phalaa	461
Pantif	63	Phaleg, Fl.	568
Papas: Abdassi	107	Phamia	220
Paphlagonien	60	Pharan, Geb.	498, 507
Papodonia	107	——— Kl. u. St.	506, 511
Partaia	131	Pharani	401
Parin	241	Pharin	241
Parthenius	55, 89	Pharphar, Fl.	279
Paschatat	145	Phasis	146, 575
Paschalif	145	Phasaelis	404
Pasin	156	Pheroz: Sapor	184
Pathmos	120	Pheschin	242
Patino	120	Phlala, See	285
Patmos	12	Philadar	67
Payas	98	Philadelphia	75, 515
Pecher	562	Philomelium	96
Pedius	129	Phisidar	67
Pelenkian	167	Phoda	459
Pella	388	Phonice	258
Pellinaeus	117	Phonicia	258
Pelopia	73	Phokæa	74
Penate	457	Phrat, Fl.	157
Penbek	155	Phrngien	60
Penderaschi	90	Phyt	387
Pendik	63	Physcus	82
Peraa	388	Pieria	237
Peramare	118	Piramus	100
Perath Malsan	194	Pisga, Bg.	389
Pergamo, Pergamum	73	Pisilis	82
Perre	241	Platana	134
Perrhi	241	Plas Abrahams	524
Pertek	210	Pogli	90
Pertekref	155	Polia	90
		Polis	

Register.

Polis	90	Rabbath Ammana	519
Pompejopolis	88, 97	——— Moba	516
Ponto	90	——— Moma	516
Pontus	102	Rabba	553
Porphyreon	371	Rabig	521
Port Oliviere	112	Raca	211, 214
Posidium	265	Racca	214
Posidonium	265	Racca Wasit	214
Prim, Fl.	567	Radhua	521
Prion, Fl.	567	Radsch	526
Proconnesus	107, 108	Raema	551
Proconnesus	107, 108	Raba	212
Promontorium album	376	Rahaba	215, 451, 460
Prusa	65	Rahemat	576
Prusia	65	Rahet	460
Prusias	64	Rahmanie	197
Prymnesium	84	Raie, Meerbus,	505
Psyra	117	Raimbe, Khan	385
Ptolemais	375	Rairho	504
Pusenbas	155	Rafani, Ges.	466
Pusenbal	155	Rakfa	214
Puza	457	Rakollima	457
Pyramus	55	Rama	342, 358
Pyrrha	112	Ramadan uglu Nailatleri	100
Pyrsidien	60	Ramatha	342
		Ramathem	342
		Ramla	358, 402, 466
		Rariche	94
		Ras	267
		Ras: Yin	213, 251
		Ras al Yin	579
		Ras al Utin	290, 579
		Ras al Gat, Vorg. b.	569
		Ras el Yin	352, 360
		Rasolaina	213
		Ratschia	146
		Reap	233
		Reame	
Quarantania, Bg.	297, 340, 397		
Que	457		
Quelembo	73		
Quesibi	457		
Quicher	95		
Raaf al Mocataa	373		

Register.

Reame	550	Roha	212
Media	549	Rokaiba	461
Redway, Bg.	521	Rotom	516
Rees	267	Roman	460
Rees ul Win	213	Rostel	266
Rees ul Naura	218	Rothe Meer	2
Refond	282	Rouaitba	546
Regia	146	Rouwadde	262
Refam	516	Rovaitba	546
Remle	358	Ruad	262
Rephidin	467	Ruchi	149
Resaena	213	Ruchs	149
Resaina	213	Rustan	266
Resapba	451	Ruba	212
Resten	266	Ruiab	233
Rhabana	460	Rum	60, 102
Rhada	549	Rumie	182
Rhatta	460	Rumili Esti Hissar	62
Rhegma	551	Rumkala	242
Rhesina	213	Rusmia	409
Rhinocorura	464	Rustem	266
Rhisinta	213	Ruswana	185
Rhizium	134		
Rhodes	122, 123		S.
Rhodis, Inf.	122		
——— St.	123	Saade	409
Rhodus	122, 123	Saadi	409
Rhossus	237	Saal	458, 572
Rhyndacus	68, 69	Saasa	385
Rima	460	Saassa	385
Rione, Fl.	446, 575	Saba	405, 556
Rischeiban	211	Sabandje	64
Rise	134	Sabania	64
Riviere d'Amour	251, 287	Sabat	182
Roaban	243	Sabbatha	558
Roafie	466	Sabir, Bg.	549
Rodos, Inf.	122	Sabotho	558
——— St.	123	Sabtan	548
		Na 4	Sabul

Register.

Sabul	410	Salheia	279
Sacacia	521	Salhie	279
Saccar el Pressij	451	Salomons Brunnēn	290,
Sachal	558		348, 398
Sachalia	568	Salta	539
Sachalites	567	Salih	389, 516
Sachar	558, 571	Salzsaule	321
Sachia	521, 538	Salzsee	306
Sadir	208	Salzthal	244
Sadum: Rah	545	Samacara	548
Safa	525	Samara	180
Safuri	384	Samaria	364
Sagar	558	Samina	552
Sagaris	55	Samman	458
Sagiar	558	Samechonitis, See	300
Saglassus	84, 93	Samos	118, 119
Sahalhie	279	Samofata	211, 241
Sahafah	568	Samofatum	241
Sahul	549	Samuele	342
Said	215	Sanaa	552
Saida	287	Sanachim	405
Saidnaja	278	Sancan	540
Sajednaja	278	S. Abrahams Rasceel	398
Safari	55	Sanct Anna	384
Safaria	55	Sanct Episteme, Bg.	493
Safi Abdass	112	Sanct Epistomius, Bg.	493
Salach	205	Sanct Johann, Bg.	493
Salahaia	279	Sanct Johannis Inseln	77
Salahia	279	Sanct Johannis Kloster	134
Salala	279	Sanct Katharinenberg	490
Salamias	266	Sanct Katharinenkloster	493
Salaminias	266	Sanct Samuel, Rasceel	398
Salamis	129	Sanda cleh	84
Salamyn, Bg.	458	Sangariis	55
Salamna	266, 458	Saphar, Bg.	562
Salem	332, 337	Saphat	377
Salemna	258, 266	Saphet	373, 377, 409
Saleph	99	Saphla	311
		Saphra	

Register.

Saphra	461	Schadschar	558
Sara	270	Schagiar	558
Saracenen	416	Scha = Hamam	87
Sarchad	387	Schahr	559
Sardanella	278	Schahu	377
Sardes	75	Schailha	516
Sardinaia	278	Schailzar	265
Sards	75	Schalam	332
Sarepta	289	Scham	220, 275
Sarsend	289	Schamali Allard	220
Sarignia	130	Schamarajin	579
Sarmin	232	Scham el Demeschy	275
Saron, Ebene	358	Scham Scherif	275
Sarpha	461	Schamrajin	364
Sarphan	289	Schara	452, 580
Sarra	290	Scharafijuna	416
Sarsar, Kanak	172	Schardak	70
——— St.	185	Scharme	509
Sart	75	Schardschah	540
Saruch	244	Scharya, Fl.	285, 300
Sarug	214	Schat ul Arab, Fl.	175, 192
Sarukhan	61	Schebam	558
Sarus	55, 100	Schechem	363
Sassa, Khan	278, 385	Scheemegan	183
Satabago	137, 144	Scheer	559
Saubatha	558	Scheg'r	558
Saura	208	Scheher	559
Savasso, Velli	146	Schehrebah	179
Savatopoli	150	Schehrezul	169
Sawad, Fl.	239	Schehrezur	164
Scala nuova	79	——— Stadt	169
Scamander	71	Scheith Abubekr	232
Scander	146	Scheith Ali	511, 513
Scanderona	237	Scheith Baraket	240
Scebam	558	Scheleby	451
Scelef	409	Schelmegan	576
Schabalan Robo	232	Schemifat	210, 211, 241
Schadi	106	Schemrin	364
		Da 5	Schema

Register.

Schemrun	364	Seutaret	62
Scheriah	285, 300	Scutari	62
Scheriaht Mandur,	Fl.	Seba	347
	304, 388	Sebaste	103, 364
Scheriaht Mussa	304	Sebastia	364
Schibam	558	Sebastopoli	151
Schicaris	146	Sebastopolis	103, 151
Schicher	558	Seda	461
Schif el Ruban	408, 409	Sebe	197
Schih	558	Sedschidschick	78
Schilbe	210	Sedur	471
Schile	62	See der Ebene	306
Schirtzul	169	Seena	552
Schiun	265	Seered	207
Schizer	265	Seert	207
Schloß Nimrods	385	Seflan	239
Schogel	233	Seger	559
Schomron	364	Segikui	77
Schoniffet	287	Seguta	61
Schudja - Eddin	95	Seida	287
Schuf	284	Seidenaja	278
Schule des Homers	117	Seid - Gazi	85
Schuma	78	Seidon	286
Schur, Wüste	471	Seihan, Fl.	55, 94
Schwarz Acca	214	Seir, Geb.	498, 513
Schwestern, die zwei	266	Sekmannen	163
Sciabam	558	Sela	517
Sciaharzul	169	Seleffie	99
Sciaharzur	169	Selestria	99
Sciarma	556	Seleucia 84, 93, 99, 181,	576
Schiehhar el Barb	284	Seleucia Beli	233
Sciell	62	Seleucia Pieria	236
Scitipf	385	Seleucis	222
Scio, Ins.	113	Seleucobelus	233
— St.	115	Seleuctier	84, 93
Sciorama	556	Selmagn	181
Sciorm, Bg.	568	Selwda	361, 403
Sciuf	284	Sem - Alan	232
		Semabat	

Register.

Semabat	189	Sibabarch	210
Semiramocerta	162	Sichar	363
Semfat	211	Sichem	363, 403
Sena	219	Sichon	516
Senam, Bg.	577	Siden	523
Sendscha, Fl.	212	Sidon	287
Senn	219	Sidonaiq	278
Sennabris	382	Sigamen	574
Georgia	146	Sigar	218
Sepphoris	384	Sigeum	71
Sereni	406	Sissian	573
Sersend	358	Siloh, Bg.	361, 403
Seria	233, 445	Simyra	261
Seriane	233, 445	Sin, Wüste	475
Serich	499	Sinai, Bg.	489
Sermelaha	187	Sinam, Bg.	577
Sermenraa	180	Sindschar	218
Sermenraï	180	Singara	219
Sermin	233	Singus	242
Ser-Dman	572	Sinob	88
Serphant	289	Sinop	88
Serrain	538	Sinope	88
Serramenraa	180	Sinus Astacenus	63
Serrar, Fl.	406	Sinus Issicus	97
Serudsche	214	Sinus Olbianus	63
Servah	556	Sipias	150
Sesano	146	Sipylus	74
Seschur	241	Sir	571
Severik	210	Siria	233, 445
Sevri hissar	78, 85	Sirin	538
Sewadi	571	Sis	101
Senseban	367	Sjund	577
Sgif	284	Siverik	206, 210
Shagiar	558	Skwas	102, 103
Siada	528	Steni, Fl.	575
Sjahrezul	169	Smyna	76
Siala	528	Sobal	209
Siam	552	Soba	517, 518
Siara	528	Soco	

Register

Socotorah	563	Subimbire	405
Sofa	525	Suchita	450
Sofe	545	Sudud	449
Sofl Jachseb	555	Sürmenrei	180
Sohal	572	Sueta	386, 528
Sohar	571	Süweida	236
Sokija	538	Suite	386, 579
Solea, Thal	130	Sufana	450
Soli	97, 130	Sufney	450
Soliman Pak	181	Sultan	61
Solo	97, 130	Sultan - Eugai	85
Solphit	403	Sultanhissar	80
Somcheti	138	Sultan - Nailaki	208
Sonkwiti	138	Sumata	243
Sophar	546	Sumeifat	241
Sora	215, 461	Sur	290, 471, 570
Soref, Fl.	347	Sura, Fl.	173
Soria	215	——— Df.	198
Soristan	220	——— St.	215, 453
Sowaida	579	Sura	244
Sparta	96	Surpange	161
Spera	161	Surpkara	161
Spire	161	Sussam Abdassi	118
Stanchio	121	Swaida	528, 578, 579
Starowergi	573	Swada	571
Stein Moses	506	Syagrum	569
Stephane	89	Synais	61
Stephanjo	89	Synnada	84
Stifan	89	Syria Palæstina	296
Stingo	121	Syria Sobal	517
Stiria	131	Syrien	220
Straße Unian	3	Syrin	410
Stratonice	82		
Stratonis Turris	369		
Strosia	82	Tabala	546
Suad	188	Taberna	380, 410
Suadik	236	Tabla	457
Subebe	405	Tabut	519
			Tabur

Register.

Tabur	406	Tarut	455
Tachur	575	Tatmor	445
Tadnior	445	Tatta	91
Taduan	162	Tauf	170
Taessa	548	Taurus	53, 100
Tafne	404	Tavium	88
Tage	549	Taximyra	261
Tagrit	219	Te, Geb.	466, 513
Tahamah	536	Tebnin	377
Taja	152	Tedis	244
Taiba	450	Tees	548
Tajef	527	Tehajim	536
Tajes	548	Teiba	450
Tarf	527	Tetiè	61
Taima	459	Tekrit	219
Taldi	474	Tela	209
Tamara	565	Tela Mauzat	210
Tamarin	565	Telamu	409
Tamyras	287	Telhoue	379
Tandscha	458, 461	Telhum	379
Taphar	561	Telonia	111
Tapharon	562	Temnos	74
Tapheth	99	Tempel Abrahams	525
Taphne	404	Tenedos	108
Taphsach	451	Tenna	520
Tarablis	244	Teos	78
——— St.	258	Teredon	577
Tarabosan, Pr.	133	Terhal	104
——— St.	134	Terpentintal	346
Tarba	461	Tersa	404
Tarchir	155	Teryebnan	377
Targos	75	Tetrapolis	235
Tarichâa	379	Tetrapyrgia	95
Tarim	558	Thaalabia	458
Tarphara	562	Thabir, Bg.	526
Tarsu	97	Thabor, Bg. 298, 368,	406
Tarsus	97	Thaf - Kesra	189
Tarturra	370	Thaf - Khosru	18
Tarus	572	Th	

Register.

Thal Ali	343	Tisbon	182
Thal Josaphat	340	Tisin	234
Thamar	572	Timolus	75
Thana	461	Tobala	546
Thania	461	Tocat	103
Thaphar	561	Tocia	88
Thapsacus	451	Tockmactische Inseln	112
Tharabolos al Scham	258	Todte Meer	306
Tharabolos al Scharf	258	Tohac	103
Thebe	403	Tor	205, 504
Thebez	403	Torad Coros, Bg.	199
Theniath al Ujar	522	Toredon	194
Theniath al Mara	522	Torgud	93
Theodosiopolis	158	Tortosa	262
Theopolis	235	Tossia	88
Therma	86	Trabisun	134
Θεσ ἀποδυναυ, Vorgeb.	270	Trachea	99
Thima	459	Trachon	284
Thiphsach	451	Trachonitis	284, 385
Thoalabimah	458	Trapezopolis	82
Thoana	461	Trapezunt	134
Thorax	80	Trapezus	134
Thore, die	238	Trart	185
Thore von Cilicien	238	Trebisond	134
Thore Syriens	238	Tremithus	128
Thyatira	73	Tricomia	85
Tiberias	380	Trieris	260
Tiberiopolis	93	Trigonium	75
Tigani	119	Trimethus	128
Tiger, Fl.	173, 200	Tripoli	135
Tigrano certa	206	Tripolis	81, 258
Tigris, Fl.	173	Troas	72
Tifrit	219	Troja	71
Tilioz	90	Truscen	283
Tion	90	Tschacalgebäck, Bg.	219
Tios	90	Tschaldiran	164
Tiria	78	Tschari	146
Tis	548	Tscharmelit	213
		Tschel-	

Register.

[illegible]

Register.

Wasser Merom	300	Zabbe	208
Wasser von Tschar-Schenbè	103	Zabid	543
Weisse Meer	108	Zabul	410
Weisse See	107	Zagros, Geb.	180
Wiran = Scheher	89	Zaira	515
Wüste Monstatt	397	Zapharanische Kloster	208
Wüste v. Dschesira	436, 453	Zar	579
Wüste von Jericho	340, 397	Zaraein	405
Wüste von Irak	436, 453	Zared	311
Wüste von Syrien	436, 444	Zaruni	387
Wüste von Tefoa	349	Zaruschan	156
Wuset	474	Zaubo	209
X.		Zaza, Khan	278, 385
		Zebdani	280
Xael	559	Zebid	543
Xaer	559	Zeini	197, 577
Xanthus	71	Zeie	104
Xyli	92	Zemzer	524
Y.		Zenan	552
		Zepharanische Kloster	208
Yarecca	450	Zephet	404
Yarun	377	Zerfa	515
Yebna	356, 401	Zeugina	242
Yegni Dag	66	Zibin	209
Yeani Scheher	65	Zidem	523
Yehudi, Fl.	193	Zile	104
Yenaidische	179	Zil Kiesel	187
Yezidis	219	Zima	242
Yogonbul	213	Zion, Bg.	332
Ysa, Kanal	172	Zirfa, Fl.	370
Yundgalu	61	Ziza	515
Yurtup = Estant	94	Zoba	209
Z.		Zogar, See	306
		Zor	290
Zab, Fl.	168, 219	Zuabia	169
Zabâ	169	Zuba	346
Zabdan	280	Zuweita	189
		die Zwo Schwestern	566



A 407126

UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 06219 6095

A 407126

UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 06219 6095

